В. ЗЕНЗИНОВ

ВСТРЕЧА С РОССИЕЙ

КАК И ЧЕМ ЖИВУТ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

ПИСЬМА В КРАСНУЮ АРМИЮ

1939 — 1940

ПЕРЕПЕЧАТКА И ПЕРЕВОДЫ РАЗРЕШАЮТСЯ.

НЬЮ-ИОРК

1944

ОГЛАВЛЕНИЕ

Часть I.

		Стр.
Введение	.....	5
I.	Поездка в Финляндию. — Встречи с русскими военнопленными. — В поисках материала	11
II.	Поездка на фронт	26
III.	Письма. — Их количество, общий характер	49
IV.	Бумага и конверты. — Орфография. — Трафарет. — Сила традиций. — Характерные выражения	73
V.	О чем пишут. — Радио	102
VI.	Красноармейские письма с фронта и на фронт. — Письма из Ленинграда	117
VII.	Война с Финляндией. — Советский патриотизм	133
VIII.	Экономика. — Жизнь в колхозе. — Нужда. — Налоги. — Продукты и товары. — Одежда и обувь. — Пособие семьям красноармейцев. — Заработки	179
IX.	Романтика жизни. — «Праздник»	238
X.	Семья	268
XI.	Религия	274
Вместо	заключения	279

Часть II.

Полные тексты 277 писем	.....	283
Республики, области, районы, города и деревни, где письма были написаны	.....	558

Часть III.

Приложения:

Записная книжка «Для памяти»	.....	567
Образцы автобиографий, парт-характеристик и аттестаций	.....	570

Книга напечатана в количестве 875 экземпляров. Закончена печатанием 29 ноября 1944 года. Набор и печать типографии L. Rausen — 417 Lafayette Street, New York 3, N. Y. Tel. GR 5-9802, Res. AU 3-0310

Адрес автора: V. Zenzinov — 294 Riverside Drive, New York 25, N. Y. — — Tel. AC. 2-2153 — —

ВВЕДЕНИЕ

Весь материал, легший в основу этой книги, собран на полях сражений в Финляндии. Он состоит из писем, подобранных на трупах убитых русских солдат. Это те письма, которые были в карманах русских солдат, когда они сражались против финнов в первую войну Советского Союза с Финляндией от 30 ноября 1939 года до 15 марта 1940 года — письма из России: от жен, матерей, сестер, невест, от родных и друзей.

Предлагаемая книга была написана еще летом 1940 года, в самой Финляндии, но публикуемые в ней письма представляют злободневный интерес и для настоящего времени и являются первоклассным материалом для понимания того, «как и чем живут в Советском Союзе». В известном смысле публикуемый материал по настоящему может быть понят только теперь, после войны России с Германией. Для внимательных исследователей этот материал будет неоценимым и незаменимым источником для знакомства с людьми, жившими в сороковых годах двадцатого столетия в России, и для их понимания.

— «В каком виде встает Россия и жизнь в ней на основании этих собранных Вами писем? Какие выводы из них о жизни в современной России можно сделать — положительные или отрицательные? В пользу или во вред России является их опубликование в такой острый момент, во время войны с Германией?» — спрашивают меня мои друзья и противники. Вопросы вполне законные, и ответить на них не так просто. Конечно, розовых красок в этих письмах мало — пожалуй, их просто нет. Но письма эти написаны реальными людьми к реальным адресатам, это ни в какой мере не «литература», а кусок настоящей, подлинной жизни. А всякая реальная жизнь

пестра, многообразна, многокрасочна — в ней всегда есть горе, но бывает и радость. Так и в этих письмах. В них много горя и слез — не надо забывать, что письма эти написаны людьми, боящимися за жизнь и судьбу близких, — в них много жалоб на трудную жизнь в тылу, в деревне, — но в них также много любви и ласки, не раз встретится и шутливое слово.

Что эти письма могут дать для понимания тепереш-ней войны России с Германией? Очень многое. Прежде всего они позволяют и помогают понять теперешнюю Россию, потому что рисуют н а с т о я щ у ю Россию — ту самую Россию, которую мы все страстно хотим узнать и понять и которую так мало знаем здесь, за тридевять земель от нее, в далекой и холодной эмиграции. Мы читаем о ней либо в казенной оффициальной советской прессе, либо в книгах и статьях иностранных корреспондентов, которым посчастливилось побывать в течение нескольких месяцев — иногда и недель только! — но которые мало что в ней понимают, часто даже не знают языка и в России видят лишь то, что им показывают. Надо ли поэтому удивляться тому, что даже в лучших книгах иностранцев о сегодняшней России, вышедших за последнее время хотя бы здесь, в Соединенных Штатах, обязательно имеются кляксы и элементарнейшие ошибки, которые не могут не задевать русского читателя, знающего свою родину, ее историю и ее жизнь? Эти кляксы и ошибки заставляют с осторожностью, даже с подозрением относиться и к остальным сообщениям и описаниям современной России. Меня всегда удивляло, откуда черпают смелость эти люди, пишущие о стране, истории и жизни которой они не знают, часто не знают и языка, преподносящие читателям свои суждения и выводы, а порою и выносящие ей суровый приговор, нередко всего лишь через несколько месяцев пребывания в ней? Надо ли приводить примеры? Их можно бы было указать множество... Но, чтобы не быть голословным, укажу на два-три. «До войны они (т. е. русские) без помощи иностранных инженеров не могли сделать даже спичечной коробки», — писал в

своей газете «ПМ» очень известный американский журналист Ральф Ингерсолл (Отчет о поездке в Россию, «ПМ», 28 октября 1941, стр. 3). Он же сообщал о показанной ему в московском Кремле Царь-Пушке, при помощи которой, оказывается, русские в 1812 году защищали Москву от Наполеона. Известный американский писатель Квентин Рейнольдс писал из Куйбышева (Самары) в 1941 году, что «двадцать пять лет тому назад лишь десять процентов русского населения носили обувь» («Collier's», 27 декабря 1941). Такой квалифицированный посетитель России, как Вендел Вилки, кандидат на президентских выборах 1940 года от республиканской партии, уверял, что в свое время в Якутскую ссылку был отправлен... Пушкин («Reader's Digest», март, 1943, стр. 2).

Не должны ли мы раньше и прежде всего постараться УЗНАТЬ теперешнюю Россию? Почему многие рядят ее всегда только в праздничные одежды и смотрят на нее не иначе, как через розовые очки? Они упорно не хотят видеть ее такой, какой она является в действительности, малодушно обманывают себя и за это неизбежно расплачиваются жестоким разочарованием. Этим они не только наказывают себя, но и наносят вред родине.

Летом 1941 года я читал в Чикаго доклад о собранных мною в Финляндии письмах, в котором старался об'ективно нарисовать по этим письмам современную Россию. В первом ряду я заметил скромно одетую женщину лет 30-35-ти на вид. Она внимательно меня слушала, но уже скоро стала проявлять нетерпение и недовольство. Поворачивалась из стороны в сторону, что-то громко говорила. Я спокойно попросил ее не мешать ни мне, ни слушателям — после доклада все желающие могут свободно высказаться по поводу прослушанного, а я представлю свои об'яснения. Женщина вскочила с места и стала истерически кричать, что все сообщаемые мною факты неверны, что все это ложь, а цитируемые мною письма написаны мною самим. — «Верните мне мои деньги — я не хочу Вас слушать... Все это непра-

вда!» — Я попросил председателя вернуть ей ее 25 центов, но она тут же бросила их в меня и, уходя, даже плюнула в моем направлении!.. Эта дикая выходка меня не столько оскорбила, сколько огорчила — люди не хотят знать факты, если эти факты им неприятны или расходятся с тем, что они считают правдой. Так буквально и сказали те два слушателя, разговор которых между собой мне потом был передан слышавшим его. — «Как знать, быть может, все это и правда, что он нам рассказывает... Но зачем нам знать это? Мы не хотим этого знать!».

Вот к таким читателям в первую очередь и обращена настоящая книга — она должна быть прежде всего прочитана теми, кто хочет, но боится узнать правду о России. А без этой правды как можно не только жить и работать для России, но даже думать о ней? Нужно иметь мужество выслушать и узнать правду даже в том случае, если она неприятна или расходится с теми представлениями, которые у вас уже сложились. Есть очень хорошее американское выражение — to have a stomach — да, чтобы узнать правду, нужны силы. У кого их нет, должен отойти в сторону.

На фасаде нью-йоркского Таун-Холл красуется надпись: «Ye shall know the truth and the truth will make you free». Я хотел бы ее поставить эпиграфом для настоящей книги. Но знает ли читатель, откуда взята эта фраза? Когда я спрашивал об этом знакомых, одни говорили, что это сказал Джефферсон, другие приписывали эту фразу Патрику Генри... В действительности слова эти взяты из евангелия Иоанна (8,32): «И познаете истину, и истина сделает вас свободными».

Да, без знания фактов, без познания правды и истины свободы быть не может и свободным сделаться нельзя. А кто из нас не хочет свободной России, не хочет видеть русский народ свободным?

Я не задаюсь целью в чем-либо убеждать читателя. Это дело трудное, а в наше время часто и безнадежное: сердца и души многих сейчас закрыты для слова убеждения. Я прошу читателя только об одном: пусть он

ознакомится с материалом этой книги. Я сделал все, что было в моих силах, чтобы подать этот материал читателю совершенно об'ективно, не навязывая своих мнений, не пытаясь его в чем-либо убедить, не подсказывая никаких выводов. Моя задача ограничивается желанием помочь читателю ознакомиться возможно полнее с этим исключительным по своей ценности материалом. С этой именно целью я не ограничился выдержками из писем, но, желая избежать упрека в произвольном выборе их, привожу во второй части настоящей книги все письма целиком. Читатель, таким образом, будет иметь перед глазами весь тот материал, который был в моем распоряжении, и сам сможет внести в мое изложение свои поправки.

Я только должен предупредить, что читать эти письма — даже в печатном виде — не легкая задача. Но внимательное чтение этих писем дает многое: внимательное, а главное медленное, чтение этих подлинных человеческих документов дает такое наглядное представление о современной России, какого не дадут никакие корреспонденции, никакие книги... Это, действительно, настоящая встреча с Россией.

ГЛАВА I

ПОЕЗДКА В ФИНЛЯНДИЮ. — ВСТРЕЧИ С РУССКИМИ ВОЕННОПЛЕННЫМИ. — В ПОИСКАХ МАТЕРИАЛА.

Вскоре после того, как открылись военные действия между Советским Союзом и Финляндией, в европейской прессе начали появляться — и чем дальше, тем в большем количестве — сообщения о Красной Армии, появились беседы с пленными красноармейцами, рассказывавшими не только о том, что происходило на фронте, но и в глубоком тылу, о внутренней жизни страны.

Как известно, военные действия начались 30 ноября 1939 года — начались вторжением Красной Армии в Финляндию. Уже к середине декабря начались советские неудачи — первая неудача была в Тайпале, на берегу Ладожского озера, 10 декабря. Серьезное поражение было нанесено Красной Армии под Толваярви и Эгле-ярви (озера к северу от Ладоги) 22 декабря, когда финнами была уничтожена 139-ая советская дивизия; затем последовало еще более неожиданное поражение под Суомуссальми (на севере) 30 декабря, когда была уничтожена 163-я дивизия. В руки финнов попала не только богатая военная добыча, но и несколько тысяч пленных. Все больше с их слов стало появляться в европейской прессе — во французских, английских, бельгийских и шведских газетах — сведений о жизни в России, ее внутреннем состоянии. Война с Финляндией как будто приоткрыла окно в Россию. Перед Европой неожиданно появились тысячи свидетелей, готовых рассказать о том, что в России происходит, как в России живут. Благодаря этой войне открывалась неожиданная возможность заглянуть внутрь России. Упустить такую возможность мне казалось делом непростительным.

С Финляндией у меня была давняя связь. Ребенком я прожил два лета в Ханге (1887 и 1888 гг.) и хорошо его помнил. На Рождестве 1905 года на Иматре состоялся первый с'езд партии соц.-рев., в котором я участвовал. С этого момента начались мои политические связи с партией финских активистов, связи эти позднее превратились в прочную дружбу со многими из видных финских деятелей того времени. В 1906 году — зимой, весной и осенью — я часто бывал в Гельсинки и Выборге, в Райвола, Териоки, Келломяки, Куоккала. Финляндия в те годы была штаб-квартирой русской революции. Финские друзья оказывали много услуг с.-рам в их политической работе в России — некоторые из этих услуг были чрезвычайно ответственного характера. Последний раз я был в Финляндии в 1917-ом. С тех пор прошли многие годы, но мно было известно, что некоторые из моих финских друзей еще живы. Главой финского так называемого «шюц-кор»-а (гражданская милиция) был сын моей приятельницы, умершей два года тому назад в Лондоне; его имя было известно всей Финляндии. Знал я лично также и Вайно Таннера, руководителя финской соц.-демократии (позднее министра иностранных дел); с ним мы встречались в Европе на международных социалистических конгрессах. Эти старые знакомства, думал я, легко откроют мне в Финляндии все двери...

Я выехал из Парижа 20 января 1940 года и в ночь на 28-ое был в Гельсинки. Уже на другой день по приезде мне предложили с'ездить, вместе с тремя другими журналистами, в лагерь для военнопленных, находившийся близ Коувола (по направлению к Выборгу). Там находилось свыше тысячи русских пленных, взятых главным образом в боях под Суомуссальми. В этом лагере мы пробыли пол-дня, но в непосредственном соприкосновении с пленными находились не более часа.

Сначала нас провели в барак для рядовых краснобармейцев. Раздалась отрывистая команда (на русском языке; командовал низкорослый ингерманландец в финской военной форме, с парабеллумом без кобуры за по-

ясом), послышался топот ног. Лежавшие на нарах перед нашим приходом красноармейцы быстро выстроились в проходе. В бараке было чисто и довольно светло, выстроилось всего около сотни. Мы стали обходить ряды. — «Откуда Вы? Сколько Вам лет? Где раньше работали? Грамотны?» — Стереотипные вопросы, на которые отвечали немедленно и, как будто, охотно. На лицах выражение внимания. Все производят впечатление дисциплинированности. Одеты и обуты в общем

сносно — ватные куртки и штаны, валенки, теплое белье. Есть петербургские и московские рабочие, есть крестьяне (особенно из северных округов). Имеются неграмотные — на наш вопрос об этом сразу отозвалось несколько. Охотно вступали в разговор и еще более охотно разбирали папиросы. На обращение с ними финнов не жаловались, наоборот — указывали, что обращаются с ними хорошо и кормят хорошо, — «только вот не хватает хлеба». Затем нас провели в другой барак, в котором находились лица командного состава. По

своему внешнему виду они мало чем отличались от рядовых красноармейцев. Двое из них были с высшим образованием — один инженер, другой — со строительных курсов из Одессы. Нашелся даже один, который мог немного об'ясняться на ломанном немецком языке (с ужасающим произношением). Здесь также никто не жаловался на плохое обращение с ними. Наконец, нас провели в третье отделение — там находились лишь двое: политруки. Их держали отдельно от остальных и никому не позволяли с ними общаться; в то время как рядовые красноармейцы и командный состав имели каждый день прогулку, политруки были ее лишены и находились как бы не столько на положении пленных, сколько арестованных. Один из этих политруков производил впечатление тупого человека, односложно отвечавшего на задаваемые ему вопросы, другой казался полу-интеллигентным — типа фельдшера или ремесленника. Он уверял, что добровольно сдался в плен и воспользовался первым представившимся ему случаем, чтобы перейти через фронт. Производил жалкое впечатление, имел тщедушный, чахоточный вид.

Наши разговоры со всеми этими пленными носили слишком случайный и отрывочный характер, чтобы можно было из них сделать какие-либо выводы. Многие из пленных, несомненно, были неискренни и явно подлаживались под вкусы вопрошавших. Комендант лагеря (кстати сказать, бывший офицер русской армии, находившийся во время первой войны в австрийском плену) говорил, что все пленные держат себя корректно, дисциплинированы и исполняют его распоряжения. Все получают две-трети пайка финского солдата, выдаваемого продуктами — пищу готовят русские кашевары из пленных. Рядовые красноармейцы работают — по расчистке снега, постройке бараков и пр. Пленные даже рады этой работе, но он, к сожалению, не может всех работой занять, как они бы того хотели.

На дворе мы встретили целую группу пленных в характерных остроконечных советских шлемах. Они окружили нас и наперебой — на русском и финском языках

просили, чтобы им... разрешили вернуться на фронт! Оказывается, то были карелы, мобилизованные советскими властями и взятые финнами в плен на фронте. Они хором жаловались на тяжкую жизнь под большевиками и на условия работы в колхозах. Теперь они выражали готовность сражаться против Советского Союза. Повидимому, эти карелы были в несколько более привилегированном положении, чем остальные пленные. Но тут же, вне бараков, мы встретили и других пленных красно-

армейцев — с Украины, из центральных областей, с севера. Они работали по установке столбов для колючей проволоки, долбя тяжелыми ломами мерзлую землю. — «Вот, видишь ты, сами для себя заграждения делаем», — сказал один из них с добродушной улыбкой, но грустным тоном. — «А что поделаешь — мы еще судьбу свою должны благодарить!» — подхватил другой. Мы спросили их, хотят ли они написать о себе домой. Все

в один голос и очень решительно ответили отрицательно. — «Писать нам домой нельзя — своим же повредить можем. Пусть лучше думают, что убиты либо померзли. Если от нас письма получат, могут для них выйти большие неприятности — пособий лишат, а то и сослать могут». — Они охотно отвечали на все вопросы и высказывались против коммунистов. — «Радио (финское пропагандное радио на русском языке) слушаем каждый день — все, как есть, правильно говорит. Если бы наши бабы все это слышали, давно бы взбунтовались», — сказал один из них, сообщив при этом, что он сам из Украины. Почему он надеялся именно на «баб» и насколько искренне это им было сказано, осталось неясным.

Отрывочны и случайны были наши впечатления, но они в общем полностью подтверждали, что уже сообщала пресса о пленных красноармейцах: дисциплинированы, охотно вступают в беседу, отрицательно отзываются о советских порядках и советской жизни. Для каких-либо более определенных выводов, конечно, нужны были долгие беседы — не часами, а днями — и не в присутствии лагерного начальства. Этого нам дано не было. В общем эта поездка, носившая слишком оффициальный характер, дала мало — не только в смысле ознакомления с жизнью в Советском Союзе и существующими там настроениями, но даже и для того, чтобы придти к каким - нибудь заключениям о самих военнопленных.

Недели через две — это было в середине февраля 1940 года — мне удалось встретиться с одним раненым советским летчиком, лежавшим в провинциальной финской больнице. Я узнал о нем от знакомого американского журналиста и выразил горячее желание ознакомиться с учреждениями этого города — в самом деле, замечательными. Но настоящей целью моей поездки было желание повидать советского летчика, о котором американец говорил, как об убежденном коммунисте (американец хорошо говорил по-русски). Выехал я туда с Мартой Гюисманс (дочь известного бельгийского социалиста, Камилла Гюисманса, бывшего долгие годы

до первой мировой войны секретарем Социалистического Интернационала, затем бургомистра города Гента) на автомобиле; Марта Гюисманс была журналисткой и писала из Финляндии корреспонденции в брюссельский «Пепль». Первое, что нам в этом городе показали, была та самая образцовая городская больница, в которой лежал раненый советский летчик. Главный врач вел нас по широкому корридору, об'яснял (на немецком языке) все последние усовершенствования медицинского обслуживания и принятые против бомбардировок меры предосторожности. Одну за другой открывал двери, дружески беседовал со встречными ранеными. Мы дошли до конца корридора. Эта дверь была заперта висячим замком, и ключ от него лежал на полке буфета. Мое сердце екнуло. — «Здесь»! — подумал я. И в самом деле, за запертой дверью лежал с подтянутой кверху ногой человек, которого я сейчас же признал за русского: молодое, свежее лицо с едва пробивающейся бородкой и серьезными задумчивыми глазами. — Могу ли я поговорить с ним по-русски?—Врач смутился.—«Нет, с ним запрещено разговаривать».—В разговор вмешалась старшая сиделка.—«Это совсем некультурный человек—он не понимает ни одного слова, даже из международного лексикона». — И, очевидно, в доказательство его некультурности, обратилась к раненому по-французски: — «Парлэ ву франсэ?» — Больной продолжал равнодушно смотреть на нас, ничего не отвечая. — «Вот видите». — Здравствуйте, — не удержался я. — Я тоже русский — приехал из Парижа. — «Русский?» — и глаза раненого расширились, все его лицо ожило. В нескольких словах я об'яснил ему, что разговаривать с ним запрещено, но я постараюсь добиться разрешения и тогда снова к нему приду... Мы должны были уйти, больного снова заперли на ключ. Разрешение мне удалось получить по телефону из Гельсинки только на другой день. Свидание мое с летчиком продолжалось полтора часа, которые я просидел у постели больного. Оно происходило в присутствии финского офицера, говорившего по-русски — он ни разу в наш разговор не вмешался и потом мне

признался, что ему самому эта беседа была очень интересна. Марта Гюисманс попросила у меня разрешения также при разговоре присутствовать, хотя она не понимала по-русски.

— Мешать Вам не буду, — сказала она. — Я буду только смотреть.

— «Как Вас зовут? — «Михаил». — А фамилия Ваша? — «Пономарев» (имя и фамилия мною изменены) — «Вы откуда? — «Из... области, из Белоруссии». — Значит, Вы белорусс? — «По белорусски говорю плохо. Да нет — чего там, русский я». — Это было сказано почти извиняющимся, тоном. «Кто его знает, — вероятно подумал он, — а вдруг он со мной по белорусски заговорит!?» — Вы член партии? — «Кандидат». — Из дальнейшей беседы выяснилось, что ему 24 года и что он два года пробыл на действительной службе, кончил авиационную школу. На самолете был радистом (так, по крайней мере, он сказал). Кончил в городе Х. семилетку. Отец — рабочий. То было его первое посещение Финляндии — в первый же день самолет и был сбит. Сбит финским истребителем и при падении обстрелян из пулемета — оба его товарища (пилот и штурман) были убиты. Сам он ранен двумя пулями в правую ногу — в двух местах была пробита кость (доктор потом мне сказал, что только через две недели выяснится, удастся ли сохранить ногу — может быть, придется ее ампутировать). По его словам, каждому самолету дается точное указание — какую именно военную цель должен иметь в виду летчик. — Почему же Вы сбрасывали бомбы на мирный город? Ведь никаких военных об'ектов в этом городе нет. — По лицу раненого пробежала улыбка — «А железнодорожный узел?».

Спросил его, из за чего, по его мнению, началась война с Финляндией? — «Финляндию натравливали на Советский Союз Франция и особенно Англия. Финны нарочно тянули переговоры и отказывались отодвинуть границу, с которой можно было легко обстреливать Ленинград». — Ханге? Военная база в Ханге? Нет, об этом он ничего не слыхал и этому не верит — никакой воен-

ной базы в Ханге Советский Союз не требовал... — А вы слушаете русское радио? — «Нет, не слушаю». — Как же не слушаете? Вот ведь рупор над Вашей головой. — «Так, какое же это русское радио? Это финское радио!» — Ну да, финское радио на русском языке. — На лице его появилась улыбка. Должно быть, он не верил ни одному слову этого радио.

Я рассказал ему о посещении лагеря военнопленных. — «У нас тоже есть пленные». — Знаете ли Вы, что в Финляндии, по опубликованным данным, имеется уже не меньше десяти тысяч пленных? «А у нас, Вы думаете, меньше?» (их было значительно меньше).

Спросил его, как он об'ясняет, что в Советском Союзе имеется одна лишь коммунистическая партия и все другие политические партии запрещены, а в Европе существуют какие угодно, в том числе и коммунистические?

— «Какие же там коммунистические партии? Все коммунистические партии в Европе нелегальны и ведут там лишь подпольную работу». — Это неверно. До войны во всех не фашистских странах легально существовали коммунистические партии и в парламентах были депутаты-коммунисты, которые совершенно свободно высказывались, а отчеты об их речах и самые речи печатались в газетах. — На его лице появилась недоверчивая улыбка. Я рассказал ему, что в Париже легально выходила ежедневная коммунистическая газета «Юманите», которая свободно всюду продавалась, был большой книжный магазин с огромным выбором коммунистической литературы, а я сам в киосках на парижских улицах покупал «Правду» и «Известия» и вот уже несколько лет, как состою подписчиком этих газет и каждый день прямо из Москвы получаю их в Париже по почте. — Правда, — добавил я, — сначала мне из Москвы не хотели высылать газет и я даже в ответ на заказ получил открытку, в которой было написано: «Такой сволочи не высылаем». (Действительный факт!) — Это его рассмешило. — «Кто же мог Вам так ответить?» — Контора «Правды». — Видимо, это вызвало в нем

двойное чувство. С одной стороны ему, возможно, было приятно, что так ловко «срезали белогвардейца», но с другой — он, вероятно, чувствовал и всю грубость такого ответа. — Должен добавить, — сказал я, — что потом большевики научились торговать: не только я стал регулярно получать московские газеты, но они высылались, знаю, одному великому князю, жившему в Париже, и его титул полностью был обозначен в адресе.... — Он снова рассмеялся.

В этот момент я почувствовал, что лед был сломан. Он явно заинтересовался как разговором, так и мной. Внимательно в меня всматривался, стал чаще улыбаться — и тогда лицо его сразу делалось открытым, показывались широкие и ровные белые зубы. — Вы, верно, думаете, что я белогвардеец-фашист? Нет, я социалист. — «Из Второго Интернационала?» — Да, если хотите — из Второго Интернационала. И даже не эмигрант — потому что меня выслал за-границу из Сибири Колчак. — «Тот самый адмирал Колчак?» — Да, тот самый. Вы о нем слышали? — «Ну еще бы!».

Теперь пришлось перейти к истории. Об Учредительном Собрании он, конечно, знает — читал и изучал «Историю ВКП (б)». Слышал и об эсерах. — «Что же, — спросил он, — Вы, значит, и против коммунистов и против монархистов?» — Лицо его стало задумчивым. Теперь он внимательно и серьезно меня слушал, сам задавал вопросы. Я перешел на экономику. — Смотрите, какие у меня чудесные башмаки! — и я поднял ногу к самому его носу. — И знаете, сколько я за них заплатил в Гельсинки? 250 марок, т. е. 16 рублей. В Советском Союзе такие стоят 400, а то и 500 рублей — и то не найдешь... А за эти вот штаны я заплатил 150 марок, т. е. 10 рублей. В Москве за такие надо, вероятно, заплатить в десять раз больше, если их вообще удастся достать. И главное — купил все это без карточек, если бы хотел, мог бы купить хоть сто штук. — Это был сильный аргумент, но он не хотел сдаваться. Когда я ему стал рассказывать, какие в этом городе я видел чудесные рабо-

чие квартиры, он обиженным тоном сказал, что и в Советском Союзе строят хорошие квартиры для рабочих. — Но в Москве многие живут по несколько семей в одной квартире. — «Это враки. Никогда этого не слыхал, хотя сам в Москве я, правда, и не был». — А Вы слышали об академике Б.? — «Слышал». — Он когда то был моим приятелем, товарищем по партии. Теперь занимает очень видное положение в Москве, сделался советской знаменитостью, а я знаю, что его семья из пяти человек живет в квартире всего лишь из двух комнат... — Теперь, кажется, он начал мне верить. Я чувствовал, что ему не хватает аргументов, о многом он совершенно ничего не знал, о другом имел абсолютно превратные понятия. Он слушал меня с широко открытыми глазами, на многие вопросы отвечал молчанием, чаще улыбался и улыбка становилась все шире, все доверчивее. Порой мне казалось, что душа его доверчиво открывалась, как будто распахивалось окно... Кто был пропагандистом, хорошо знает это радостное чувство: как будто присутствуешь при рождении нового человека.

— А как с Вами здесь обращаются? Какой уход? Как кормят? — «Обращаются ничего, хорошо — и кормят хорошо», — он опять улыбнулся (уход и питание были совершенно такие же, как и у раненых финнов). — «Вот только скучно очень, не с кем слова сказать. До Вас только корреспондент один был и английская рабочая делегация — говорили со мной через переводчика». — Прислать Вам что-нибудь почитать? — «Пришлите. Очень хочу. Горького пришлите и Стендаля». — Стендаля? (Я вспомнил слова старшей сиделки, что это — «совсем некультурный человек»). Что же Вы читали Стендаля? — «Читал «Красное и Черное», «Пармский Монастырь». — Да ведь это главные его вещи. — «Ну, тогда Дюма пришлите что-нибудь, чтобы время скорей проходило»...

На прощание я пожелал летчику скорейшего выздоровления — и мы крепко пожали друг другу руки. Я был взволнован нашим свиданием не меньше летчика — но

наряду с тяжелым переживал и что-то радостное. Кажется, и мы можем найти дорогу к душам современной советской молодежи...

— «Знаете, — говорила мне на обратном пути Марта Гюисманс, — мне казалось, что я смотрела немой фильм. Все время следила за его лицом. Сначала он к Вам отнесся с недоверием — быть может даже со злобой. Но потом что-то произошло, что — я, конечно, не знаю, — он начал улыбаться и стал смотреть на Вас с любопытством и доверием. А расстались вы совсем как друзья!» — Мне были очень приятны ее слова — они вполне отвечали и моим впечатлениям. — Добавлю, что мне удалось из Гельсинки послать летчику целую охапку русских книг с разрешения финского военного командования — там были и Горький и Дюма....

Я остановился так подробно на этих встречах с советскими военнопленными, потому что этими двумя встречами и ограничилось мое общение с ними. Когда я ехал в Финляндию из Парижа и в первое время своего пребывания в Гельсинки, я был уверен, что к военнопленным мне будет легко получить доступ. У меня еще сохранились в Финляндии личные связи, я имел прекрасные рекомендации — дружеское письмо к одному из самых влиятельных членов правительства Финляндии, рекомендательные письма к нескольким профессорам гельсингфорского университета...

Мои расчеты оказались ошибочными, надежды — не оправдались. Я пробыл — вернее, вынужден был пробыть из за развернувшихся международных событий, которые отрезали меня от Европы — в Финляндии почти десять месяцев (с конца января до 22 октября 1940 г.), из них полтора месяца (весь февраль и половина марта, во время войны в Советском Союзе, и должен признать, что те планы, с которыми я ехал в Финляндию и которые лелеял по приезде в нее, рассыпались, как карточный домик.

Сначала я поставил себе главной задачей посещение военнопленных; я надеялся в беседах с ними собрать как можно больше материала о жизни в Советском Сою-

зе, предложить им самим описать пережитое на фронте, рассказать мне военные эпизоды, которые им самим покажутся интересными, быть может, записать и пережитое в самом Советском Союзе. Я беседовал о своих намерениях с министром, к которому у меня было письмо

и с которым имел две встречи — он принял меня любезно и, как мне казалось, доброжелательно. Разговаривал с полковником, стоявшим во главе отдела пропаганды; обращался за содействием к его секретарю, члену финской социал-демократической партии; говорил с главным редактором влиятельной социал-демократической

газеты, с первым секретарем партии; пытался добиться доступа к военнопленным через своих старых друзей, бывших активистов, которых нашел таки в Гельсинки, теребил всех четырех профессоров гельсингфорского университета, к которым имел рекомендательные письма от их друзей из Парижа и не давал покоя сотрудникам Центра Информации финского правительства, одной из прямых задач которого должно было быть содействие работе иностранных корреспондентов, которых так много приехало в Финляндию со всех концов света во время войны с Советским Союзом (число их одно время перевалило за сотню!). Все были любезны, все обещали свое содействие, но никто ничего для меня не сделал — все, по их словам, зависело от Главной Квартиры, которая почему-то не пускала меня к военнопленным. А между тем другим иностранным корреспондентам удавалось по много раз видеться с военнопленными, с которыми они разговаривали через переводчиков... Укажу на представителя лондонского «Таймс», г. Эрч, на Edmund Stevens («Christian Science Monitor», Boston) — между прочим, из всех корреспондентов только эти двое говорили по-русски (Эрч долго жил в Риге, Стивенс был корреспондентом в Москве, где и женился на русской), на George L. Steer («Daily Telegraph», London), Leland Stowe («Chicago Daily News»), Henri Danjou («Paris-Soir»), Indro Montanelli («Corriere della Sera», Milano)*).

---

*) Летом 1940 г. в Милане вышла интересная книга Монтанелли — «I Cento Giorni della Finlandia», составленная из корреспонденций, которые он писал в «Коррьере делла Сера»; Монтанелли — человек левых взглядов, как и некоторые другие из находившихся в Финляндии корреспондентов — Forrest, Martha Huysmans — во время гражданской войны в Испании были там и писали корреспонденции с республиканского фронта. Между прочим, в книге Монтанелли (стр. 184, 185, 186) напечатаны письма, которые в настоящей книге идут под номерами 241, 242, 243, 244, 245; как Монтанелли, с которым я был знаком в Гельсинки, так и я, получили эти письма от Э. Стивенса. Последний, вместе с двумя итальянскими корреспондентами, одним из которых был Монтанелли, были 3 января (1940) на месте боев под Толваярви; битва под Толва-

Слишком поздно я понял, что именно тот факт, что я был р у с с к и м журналистом, сыграл в этом деле отрицательную роль. Финны знали, что я принадлежал к социалистической партии, нисколько не сомневались в моем демократизме, но ни на минуту не забывали, что я был р у с с к и м — а к русским, какого бы они не были цвета, у них всегда особое отношение.

Одна из органических черт финского характера — недоверчивость. Эта черта сказывается с особенной наглядностью в отношениях между финнами и русскими. Нельзя отрицать, что для этого в многовековой истории отношений между этими соседями у финнов было много оснований. Со времен Густава Вазы, т. е. с 1523 года и до 1918 г., т. е. за 395 лет, Финляндия пережила 109 военных лет и из них 72 года были годами войны с Россией. Финляндский народ воспитывался в ненависти к России, в недоверии к русским финн и в настоящее время растет и воспитывается. Повидимому, отношение финнов к русским сыграло какую-то роль и в моих неудачах. Должен признаться, что я лично ни на что не мог пожаловаться. За все свое многомесячное пребывание в Финляндии я не имел ни одного случая, когда бы мог кого-либо из финнов упрекнуть за то, что на меня взглянули косо, потому что я был русским, хотя никогда и ни при каких обстоятельствах я не скрывал своей национальности. Относится это и ко всему периоду войны между Финляндией и Советским Союзом. С большевиками меня никто из финнов не смешивал, всегда и у всех я встречал по отношению к себе вежливое и предупредительное отношение. Но думаю, все-таки, что, если бы поставленную мною задачу (собирание сведений о жизни в Советском Союзе) старался осуществить журналист другой национальности, он, может быть, имел бы больше успеха. Моя неудача не была случайной.

ярви, кончившаяся поражением 139-ой советской дивизии, состоялась 22 декабря (1939 г.). Там, на месте, в снегу, возле русских трупов, они и нашли эти пять писем от «Маруси» из Ленинграда к «Симе» (мужу), т. е. к Ефиму Павловичу Суворову...

ГЛАВА II

ПОЕЗДКА НА ФРОНТ

Когда я ехал в Финляндию, у меня отнюдь не было намерения превращаться в профессионального «военного корреспондента». Меня интересовала не война, а Россия. Ездить на фронт, как это делало большинство иностранных корреспондентов, описывать бомбардировки, налеты аэропланов, перестрелки, разрушение городов, рассказывать об убитых и раненых — все это не входило в мои задачи. И потому за те полтора месяца, что я провел в Гельсинки, в течение военных действий, я не воспользовался теми возможностями поездок на фронт, которые у меня, наравне со всеми другими журналистами, были — я не поехал ни на северный фронт (Рованиеми), куда особенно охотно ездили журналисты (Лапландия так живописна — особенно зимой!), ни на ладожский фронт, ни даже в осажденный уже Выборг. Я ограничился тем, что слушал живые рассказы возвращавшихся с этих фронтов журналистов. Мои задачи — говорил я сам себе — другие, и я все еще не терял надежды добраться до военнопленных. И только побывав, в конце концов, сам на фронте, понял, какую ошибку сделал, упустив представлявшиеся мне возможности. Я побывал на фронте только один раз, накануне заключения мира, когда между воюющими сторонами уже начались переговоры — чего я, конечно, как и остальные, тогда не знал. И побывал в одном из самых интересных пунктов фронта, на Ладожском озере.

Это было 6 марта (1940 г.). Собрали нас совсем по военному — желающим было предложено поехать в Сортавала (прежний русский Сердоболь) на Ладожском

озере, где неподалеку были недавно сильные бои. Мне сообщили об этом в 4 часа, а в 9.30 вечера все желающие поехать должны были собраться в обычном месте — в бюро прессы отеля Кемп, на Эспланаде. Нас оказалось всего девять человек — восемь журналистов и фотографов и гид, красивый и бравый молодой офицер с наганом у пояса. Спутники мои были всех национальностей: итальянец, американец (русско-еврейского происхождения, умевший ругаться по русски, чем и ограничивались все его познания по русскому языку), два английских журналиста (от «Дэйли Телеграф» и «Дэйли Экспресс»), датский журналист, журналист из Южной Африки и еще один, национальности которого я так и не установил, но который говорил — и по большей части молчал — по английски. В Сортавалу, как мне сказали, журналисты ездили несколько дней тому назад, но с дороги должны были вернуться, так как поезд их был обстрелян с самолетов.

Мы уверенно шли к вокзалу по совершенно темным улицам Гельсинки, таким уже знакомым, лавируя между обледенелыми сугробами снега и осторожно переходя через скользкую после гололедицы мостовую. Компания была веселая, молодая — кто-то затянул американскую песню, другие подтянули: когда в пестрой интернациональной компании оказываются англо-саксы, доминирующим языком становится английский. На вокзале я увидел у двоих из наших спутников металлические шлемы, прикрепленные к дорожным мешкам. И когда одного из них, маленького жизнерадостного брюнета (того самого, который умел ругаться по русски), спросил в шутку, не собрался ли он воевать, он мне серьезным тоном ответил: — «никогда не мешает быть осторожным — мы, фотографы, всегда впереди». Оказывается, среди журналистов были и камерамэн'ы. Итальянец оказался представителем знаменитой американской кино-фирмы «Фокс» («военная хроника»), получавший, как он мне потом сам рассказывал, 500 долларов в месяц с оплатой всех расходов, а американец был представителем «Парамаунта», тоже делавший для сво-

ей фирмы «военную хронику». Оба работали во время гражданской войны в Испании (на разных фронтах), а недавно побывали и на французско-немецком фронте. В их багаже я заметил большие, тяжелые пакеты — как будто, завернутое в кожу железо — и массивные треножники.

Несмотря на абсолютную темноту, мы скоро разобрались в своих местах — у каждого из нас оказалось нумерованное спальное место второго класса с приготовленной уже постелью. Как будто мы и не на войне! Ночью мы останавливались, то ускоряли ход, то замедляли, подолгу где-то стояли. Так, бывало, приходилось ездить по России: поезд стоит ночью, паровоз свистит, а ты спишь себе беззаботно... Утром мы долго стояли у станционного здания. У самой платформы — высокие раскидистые березы. Примыкающее к железно-дорожному пути большое здание разрушено — вверх торчат лишь дымовые трубы и сохранился черный от копоти кирпичный фундамент; очевидно, здание было не только разрушено, но вдобавок еще и сгорело до самого основания. Это было Миккеле. Я посмотрел на карту. Чтобы попасть на восток, мы сильно взяли на север — Пиексямяки, куда лежал наш путь, был еще дальше на север: чтобы попасть в Сортавала, приходилось делать большой крюк — путь на Выборг был закрыт. На Пиексямяки вокзала также не было — сожжен. Но на его месте уже строили новый, и каркас из свежего соснового, приятно пахнувшего дерева был уже воздвигнут. Заметно бросалось в глаза, что здесь людей в белых балахонах было гораздо больше, чем в Гельсинки.

Отсюда мы ехали товарным поездов и ехали очень медленно. В поезде было только два классных вагона (третьего класса), большей частью с солдатами, возвращавшимися из отпуска на фронт. Вдруг будто какое-то дуновение прошло по вагону. Все встали, все стали всматриваться в небо с правой стороны поезда. Один из журналистов протянул руку к своему белому балахону и, неуверенно оглядываясь по сторонам, стал натягивать

его на плечи. Высоко в небе появился аэроплан. Обстреляет или не обстреляет наш поезд? Минут десять длилось напряженное ожидание. Потом все успокоились, все вошло в колею. Поезд по прежнему медленно катился дальше, не замедлив ни на минуту своего хода. Один из наших вагонов уже имел многочисленные следы от мелких осколков шрапнели, пробивших насквозь стенки вагона. Журналисты выковыривали их ножами.

Из Пиексямяки мы выехали в 1 час дня, в Савонлинна (он же Нейшлот) — немногим больше ста километров! — прибыли в 7.30 вечера.

Всей гурьбой отправились через город в ресторан-гостинницу, где сейчас же заказали ужин. Готовили нам его целых полтора часа. От нечего делать играли на биллиарде — большом русском биллиарде с лузами. Наконец, нас пригласили в соседнюю комнату, где длинный стол, покрытый белой скатертью, был заставлен закусками. Подавала нам за столом молодая девушка с остановившейся улыбкой. Я обратил на нее внимание — лицо ее как будто застыло. Во время еды мы узнали и передали друг другу шопотом, что сегодня убили на фронте ее брата и она только что сейчас об этом узнала. Веселье за столом на мгновенье затихло — водворилось молчание. Девушка продолжала любезно разносить блюда. Какая выдержка у этого народа!

В 11.30 вечера на двух автомобилях выехали в Сортавалу — днем здесь ездить опасно: советские самолеты преследуют на дороге не только автомобили, но и отдельных путников. Это было очень утомительное путешествие. Было очень холодно. От постоянных толчков наш итальянец захворал морской болезнью — это, оказывается, на зимней дороге тут случается часто. Шофер второго автомобиля оказался не на высоте — заехал на повороте в сугроб и завяз в нем. Не меньше часа возились мы в глубоком снегу, чтобы вытащить машину на узкую накатанную дорогу — удалось это сделать лишь дружными усилиями всех десяти человек и другого автомобиля. В дороге нас несколько раз останавливали

красными карманными фонариками военные заставы и проверяли наш пропуск. Близ Савонлинна пересекли узким перешейком Сайменское озеро.

Только около 7 часов утра, когда уже рассвело, добрались до Сортавалы, маленького городишки, живописно разбросанного по холмистой местности на берегу Ладожского озера. О нем писали, что он почти весь разрушен воздушными бомбардировками. Нам это не было видно, потому что все было покрыто толстым покровом снега. На место мы прибыли в 8 часов утра, 8 марта.

Это была прекрасная загородная вилла, приспособленная и для зимней жизни — в ней было центральное отопление и электрическое освещение. Она принадлежала известному инженеру-химику из Гельсинки, а сейчас служила целям военного туризма — сюда приезжали иностранные корреспонденты. Не удивлюсь, если она в свое время была выстроена кем-нибудь русским. Во всяком случае она была предназначена для какой-то широкой жизни. В ней было два этажа и восемь комнат. Огромная кухня, отделанная внутри деревом (вся вилла каменная), большая столовая и очень большая застекленная терраса с длинным столом и мягкими креслами и с широким видом на Ладожское озеро. На вилле постоянно жил комендант и четыре лотты, которые вели все хозяйство, т. е. стряпали, подавали и убирали комнаты. Находится эта вилла в 17 килом. от Сортавалы, между Сортавалой и Импилахти, на самом берегу озера, вдоль которого проходит дорога; называется это место Кирьявалинна. В Питкаранта — тоже на берегу озера, по прямой линии километров 40 от нас — стоят русские войска. По озеру раскинуты лесистые острова. Пейзаж напоминает Швейцарию зимой. От русской границы считают 75 километров, фронт проходит отсюда в 30-40 километрах. Это уже Карелия, огромное большинство населения — православные; пьют не кофе, а чай. Когда я рассматривал альбом с видами Ладожского озера, оказавшийся в моей комнате, нашел в нем совсем русские северные пейзажи — русские деревни, русские

рубленые избы, русские резные деревянные наличники у окон, русские церкви, кладбищенские деревянные кресты, русских бородатых рыбаков и русских баб в платках. Это была Карелия и карелы.

Советские аэропланы навещают это место каждый день. Нас просили не выходить днем из виллы — если увидят около дома движение, может прилететь аэроплан и обстрелять дом из пулемета. Днем виллу не топят, чтобы дымом не выдать, что она обитаема. Вилла носит следы бомбардировки — в одной комнате пробита в потолке дыра неразорвавшейся маленькой бомбой, часть стекол в доме выбита.

Летом ежедневно из Сортавалы ходят пароходы в Валаам — 40-45 километров. Монахи из Валаама эвакуированы в центральную Финляндию — некоторые из них, говорили, выразили желание взяться за оружие — очевидно, из тех, кто еще не принял пострига.

В 9 часов утра легли спать, в 3 часа назначен обед, а ночью едем на фронт.

6 часов вечера. Всей компанией — все восемь — собрались около радио и слушаем последние новости из Лондона. Живописная картина: молодой красивый англичанин из «Дэйли Экспресс» — он провел целый год в Испании, в интернациональной бригаде, где был не журналистом, а солдатом — развалился на кровати с блок-нотом в руках; рядом со мной, на высоком деревянном ящике, свесив ноги в одних чулках, сидит корреспондент «Дэйли Телеграф» (родом из Южной Африки, но живущий постоянно — кроме тех очень частых случаев, когда находится в газетной командировке — в Лондоне). Он небрежно, но вместе с тем и очень отчетливо стенографически вписывает в тетрадь военные сообщения (позднее я читал его корреспонденции из Финляндии в «Дэйли Телеграф» — они были превосходны). Датчанин тоже делал какие-то отметки в блокноте. Представитель «Дэйли Мэйль», высокий англичанин с низкие басом, которому итальянец только что читал лекцию о том, как приготовляются макароны и спагетти в Болонье (откуда он родом), в Милане и в Неа-

поле, поворачивал кнопку аппарата и подсказывал, когда кто-нибудь чего не расслышал. Американские камера-мэн'ы слушали радио с подчеркнутым пренебрежением. Вообще, между ними и журналистами чувствовалась некоторая не то что рознь — все необычайно быстро подружились и называли друг друга по именам, а какая-то разница или различие в интересах: камера-мэн'ы не упускали случая пожаловаться, что с журналистами трудно работать вместе («не дают задержаться хоть немного на месте»), а журналисты упрекали фотографов, что из за них приходится много терять времени совершенно даром... Сообщение радио о том, что Соединенные Штаты в конфликте большевиков с Финляндией соблюдают по прежнему нейтралитет и «не дадут вовлечь себя в войну», было встречено дружным взрывом саркастического хохота, причем всего громче и всего язвительнее смеялись американцы.

Интересна была вся эта обстановка — стены из толстых сосновых бревен (ими была облицована изнутри кухня, в которой мы сейчас находились), пол из тяжелых и широких досок, электрическая лампочка, освещавшая в большой полу-темной кухне только наш угол и две кровати, на которых мы всей гурьбой расположились, и висящие на стене берданки (тут жили несколько прикомандированных к дому солдат), вся эта пестрая и веселая молодая компания, собравшаяся вокруг радио, готовая по всякому поводу разразиться смехом и криками, из молодых, но, повидимому, квалифицированных журналистов и побывавших всюду камера-мэн'ов — все было очень живописно. Обстановка кухни, в другом углу которой хлопотали лотты, собирая нам ужин, напоминала фильм из жизни трапперов снежной Канады.

В сумерки вышел пройтись. Какой воздух! Тишина и белизна. Кругом — березы и сосны. Аллеей из маленьких берез спустился на лед Ладожского озера. Из нашего домика поднимается к небу прямым столбом легкий дымок. Возле берега из снега торчат стеной желтые кисти густых зарослей тростника. Большая лодка вмерзла в лед около пристани, ступеньки которой спу-

скаются прямо в воду — сейчас в сугробы снега. Берег уходил назад, и наш домик постепенно терялся среди соснового леса. Мне казалось, что я на week-end приехал к богатому американцу, выстроившему в окрестностях Чикаго на Мичигане виллу и пригласившему к себе в гости десяток иностранцев со всех концов света...

И здесь происходит война? Об этом упорно весь день напоминали глухие пушечные удары, слабо доносившиеся издали. Откуда? Из Выборга или из Питкаранты?...

Офицер предупредил, что на фронт мы отправимся только в 3 часа ночи. Более благоразумные сейчас же после ужина легли спать, менее благоразумные — играли весь день в лото, в карты и рассматривали скоро всем надоевшие старые шведские иллюстрированные журналы. Ночью в 2 часа нас подняли. Перед дорогой еще раз плотно закусили за общим столом, потом стали собираться в экспедицию — все напялили на себя снежные балахоны. Наши камера-мэн'ы — даже в металлических касаках. — «Как, — обратился ко мне наш лейтенант, — Вы поехали на фронт и не взяли с собой белого балахона?» — Он отдал приказание ближайшему солдату. Тот вытянулся, отдал честь лейтенанту, кстати — и мне, и подал мне свой полотняный халат. Правда, солдат был несколько коротконог — и, вероятно, вид у меня в халате был благодаря этому непрезентабельный...

Мы разместились в двух автомобилях. Черная тьма кругом. Куда мы ехали и что было вокруг нас, не имели ни малейшего понятия. Часто нас останавливали заставы; сначала наш лейтенант выходил каждый раз из автомобиля и что-то об'яснял, потом дело ограничилось тем, что он лишь говорил пароль. В автомобиле было холодно и тесно. На выбоинах и в ложбинах его сильно встряхивало, но мы продолжали быстро продвигаться дальше, Ехали часа два, может быть — больше. Как потом оказалось, ехали мы кружным путем, в сторону от Ладожского озера, потому что дорогу, которая идет

по берегу озера и которая была для нас самой коротокой, бомбят советские самолеты — она считается очень опасной.

Начинало светать.

— Взгляните налево — можете опустить окно! — сказал лейтенант. В довольно густом, но мелкорослом лесу начали показываться привидения — засыпанные снегом танки. Вот несколько танков совсем около дороги, другие — как будто застряли между деревьями. Все они исковерканы, разворочены, некоторые походят на кучи старого железного лома. То была одна из частей 34-го Танкового Дивизиона, разгромленного финнами в ночь с 28 на 29 февраля и утром 29-го. Мы приближались к территории, на которой он восемь дней тому назад был полностью уничтожен.

Здесь, а еще больше на обратном пути, который мы сделали уже при ярком солнечном освещении, мы могли наглядно видеть ту тактику финнов, которую они применяли в течение всей войны и которую они образно называли «резкой колбасы»: на узкой дороге, среди сугробов, они разрезали бригаду или даже дивизию на части и били каждую часть, каждый такой отрезанный кусок, отдельно.

Встречавшиеся нам разбитые танки были сгруппированы вместе через довольно большие промежутки — иногда в несколько километров. Здесь было ликвидировано, как нам сказали, 54 танка, а всего в этом бою было уничтожено и захвачено 105 танков. Бой этот — вернее, истребление — продолжался всего лишь одну ночь и утро. Издали эти танки казались допотопными чудовищами, заблудившимися в лесу и здесь замершими, застывшими, замерзшими... Несколько раз мы выходили из автомобилей, подходили к танкам вплотную, рассматривали их. Нам показали наиболее ранимые части танка, которые финны удачно поджигали бутылками с бензином и керосином — смазанные маслом железные передачи («гусеницы») вспыхивают, огонь переходит на резервуары, танк загорается и в нем заживо

сгорают танкисты... Не на своем ли собственном опыте научилась через два года Красная Армия так удачно отражать атаки немецких танков?

Вот наши автомобили снова остановились, и лейтенант провел нас по протоптанной в снегу тропинке в сторону. Мы подошли к большой и глубокой яме, на дне которой лежали два трупа. Сначала я подумал, что то была могила. Но, всмотревшись, убедился, что это была землянка. Из об'яснений сопровождавшего нас офицера мы узнали, что один из этих трупов был сам комбриг Кондратьев, командир погибшего здесь 34-го Танкового Дивизиона. Он лежал на дне этой ямы-землянки в странной и страшной позе лицом вниз, с вывернутой и поднятой вверх рукой, как будто о чем то умолявшей или взывавшей к небу. К нам, вверх, протянуты были его пальцы, как бы сделанные из воска. Другой труп лежал тут же сбоку, согнутый и полузанесенный снегом. Мы долго молча стояли у могилы-землянки.

Недалеко от этого места, немного в стороне от проезжей дороги, стоял танк — в отверстии видны были согнутые колени и ноги, самое тело оставалось внутри танка: танкист погиб — вероятнее всего сгорел — в своем танке. Такие трупы, об'яснили нам, разрубают на части и вынимают из танка кусками...

Трупы теперь встречались на каждом шагу. Все они были в таком положении, будто смерть застала их неожиданно, молниеносно. Невозможно было вообразить, что когда то все это были живые люди — как будто они сделаны были из папье-маше или из воска; мы шли в каком то страшном паноптикуме. Некоторые были босы, у других — одна нога в валенке, другая — босая... Лица молодые, некоторые были странно спокойны, другие застыли в страшной гримасе. Снег запорошил их давно небритые лица, некоторые были совсем занесены снегом и как бы прикрыты снежным саваном, у других лица были только припудрены. Позы все были странные, неестественные. Один из них был в сидячем положении. На многих видна была кровь, но не черная, как

это бывает у убитых через несколько дней после смерти, а алая или темно-алая, как застывший и засохший сурик. Эти красные пятна резко выделялись на снежном поле и видны были далеко. Попадались и такие, кото-

рые, очевидно, были ранены еще в предыдущих боях — с белыми повязками на головах, с забинтованными руками. Видел одного, у которого прямо во лбу была зияющая дыра почти с кулак величиной — ну, этот, по

крайней мере, не мучался... Я долго вглядывался в эти лица, но ничего не мог прочитать в их страшной неподвижности.

По два-три трупа лежали около тут же стоявших разбитых танков. Их лица и руки были совершенно черны и лоснились от копоти. Один из корреспондентов наивно даже воскликнул: «негры!» Но то были вовсе не негры, а танкисты, большинство которых сгорели заживо.

Трупы встречались всюду — по одному, по два, целыми группами; были места, где они лежали кучами, один на другом — в самых страшных и непонятных позах.

Мы шли теперь по самому полю битвы — вернее было бы сказать, по полю истребления. Как я позднее узнал из об'яснений, 34-ый Танковый Дивизион нахо-

дился здесь уже около месяца, окопавшись от окруживших его со всех сторон финнов, отрезавших его от других частей Красной Армии. За это время он успел устроить себе землянки. Мы видели окопы, направлен-

ные в разные стороны — в том числе и против русской границы, видели и эти землянки. И те и другие, по словам сопровождавших нас финнов-военных, сделаны были очень плохо. Не могу судить об окопах, что же касается землянок, то они, в самом деле, поражали своей какой то первобытностью. Это были просто ямы, прикрытые сверху молодыми елями и еловыми ветвями. В диаметре эти ямы имели 5-6 метров. В некоторых из них было какое-то подобие нар из земли. Мы видели землянки, в которых было раскинуто по нескольку трупов — некоторые из них лежали головою вниз и ногами вверх по стенкам этой ямы, как бы звездами. Нетрудно было восстановить то, что здесь произошло. Ликвидация 34-го Дивизиона была произведена в ночь с 28 на 29 февраля и 29-го февраля утром. Возможно, что ночью они были захвачены врасплох, и нападавшие бросали внутрь землянок, в спящих, ручные гранаты. На это указывали и босые ноги некоторых трупов.

Трудно и даже просто невозможно описать во всех подробностях поле битвы. Землянки, окопы в разных направлениях, в стороне разбросаны танки, разбитые грузовые автомобили. Расщепленные снарядами и поваленные деревья. Каски, штыки, расщепленные пулями винтовки, обоймы, патроны, патронные сумки, какие-то жестянки, вывернутые чемоданы с бумагами. Несколько сломанных пишущих машин, даже две швейные машины, разбитая походная аптечка, две разбитых гармошки... Два небольших боченка, один из них открыт и наполовину опорожнен — в нем мелкая смерзшаяся рыба вроде копчушки или килек. Мне об'яснили, что отрезанный и окруженный со всех сторон Дивизион сильно голодал, и ему сбрасывали продовольствие на парашютах — большею частью все это попадало в расположение финских частей. Тут же валялся разбитый ящик чая.

Но что всего больше поражало, это обилие всякого рода бумаги — печатной и писаной. Эту особенность современного поля битвы отмечают, между прочим, все корреспонденты и на других фронтах. Вряд ли какая другая армия оставляла на полях сражений столько пе-

чатного и писаного материала, как Красная Армия. Ученические тетради, из очень плохой бумаги, с напечатанной на задней обложке таблицей умножения, всюду были рассыпаны по снегу. Снег усеян листками бумаги, обрывками газет и книгами. Книг — великое множество! И по странной случайности первая подобранная мною книга была томиком Гаршина, с рассказом «Четыре дня» — этим страстным, рвущимся из души и из глубины израненного сердца протестом против войны... На груди одного из трупов я увидал две толстые книги, полузанесенные снегом — их, очевидно, положил уже на труп какой-нибудь финский солдат. То были — Мамин-Сибиряк и «Домби и сын» Диккенса.

В разбитом автомобиле-камионе я нашел целую кучу книг — то была, очевидно, походная библиотека Дивизиона. Около этих книг я подобрал тетрадь в клеточку, на которой имелась следующая надпись: «Опись книг походной библиотеки 64-го Противотанкового Дивизиона. Записано 16-го октября 1939 года в дер. Заячья Сельга». Тетрадь эта и в настоящее время находится у меня. В каталоге значилось 109 книг художественной литературы, в том числе Лермонтов, Пушкин, Толстой, Шевченко, Золя, Короленко, Успенский, Горький, Маяковский, Н. Островский, Вс. Иванов и современные советские писатели. Имелось 135 книг исторического и социально-экономического содержания, в том числе четыре экземпляра »Истории СССР» Шестакова, 17 экземпляров «Истории ВКП (б)», полное собрание сочинений Ленина и Сталина, книга Кляузевица. Между прочим — в «Истории ВКП (б)» портрет маршала Блюхера был несколько раз перечеркнут красным карандашом, его имя было зачеркнуто и в тексте; а изображение расстрелянного маршала Егорова было даже крепко заклеено белой бумагой. Много валялось повсюду технических и военных книг — «Устав внутренней военной службы РККА», «Полевой устав пехоты РККА», «Строевой устав пехоты РККА», «Наставление по стрелковому делу РККА» и огромная еще неразвязанная связка книг — «Наставление к лыжному спорту»...

Сопровождавший меня — видимо, по собственному желанию — молодой финский солдат, хорошо говоривший по немецки и признавшийся, что он начал изучать русский язык (он походил больше на студента, чем на солдата — быть может, он и был студентом), давал мне об'яснения. По его словам, окруженный со всех сторон Дивизион оказал отчаянное сопротивление — сдаться он отказался. Убито здесь было всего 2.050 человек, в плен сдались только 58 человек; затем в течение двух дней из леса приходили обмороженные. Всего из Дивизиона уцелело не больше ста человек. — «Многие, — рассказывал он, — поднимали руки, но находившиеся рядом с ними отстреливались до последнего момента, поэтому приходилось уничтожать всех. В Дивизионе оказалось около тридцати женщин, все они были в мужской одежде и дрались, как львицы — еще храбрее мужчин — и отстреливались кто из револьверов, кто из винтовок. Все они тоже были убиты. Это были либо сестры милосердия, либо фельдшерицы. Их пол был установлен уже на трупах».

Я вспомнил о них, когда, через два года, смотрел в Нью-Йорке советский фильм «Девушка из Ленинграда». Не этот ли героический эпизод из финско-советской войны был изображен в этом трогательном советском фильме?...

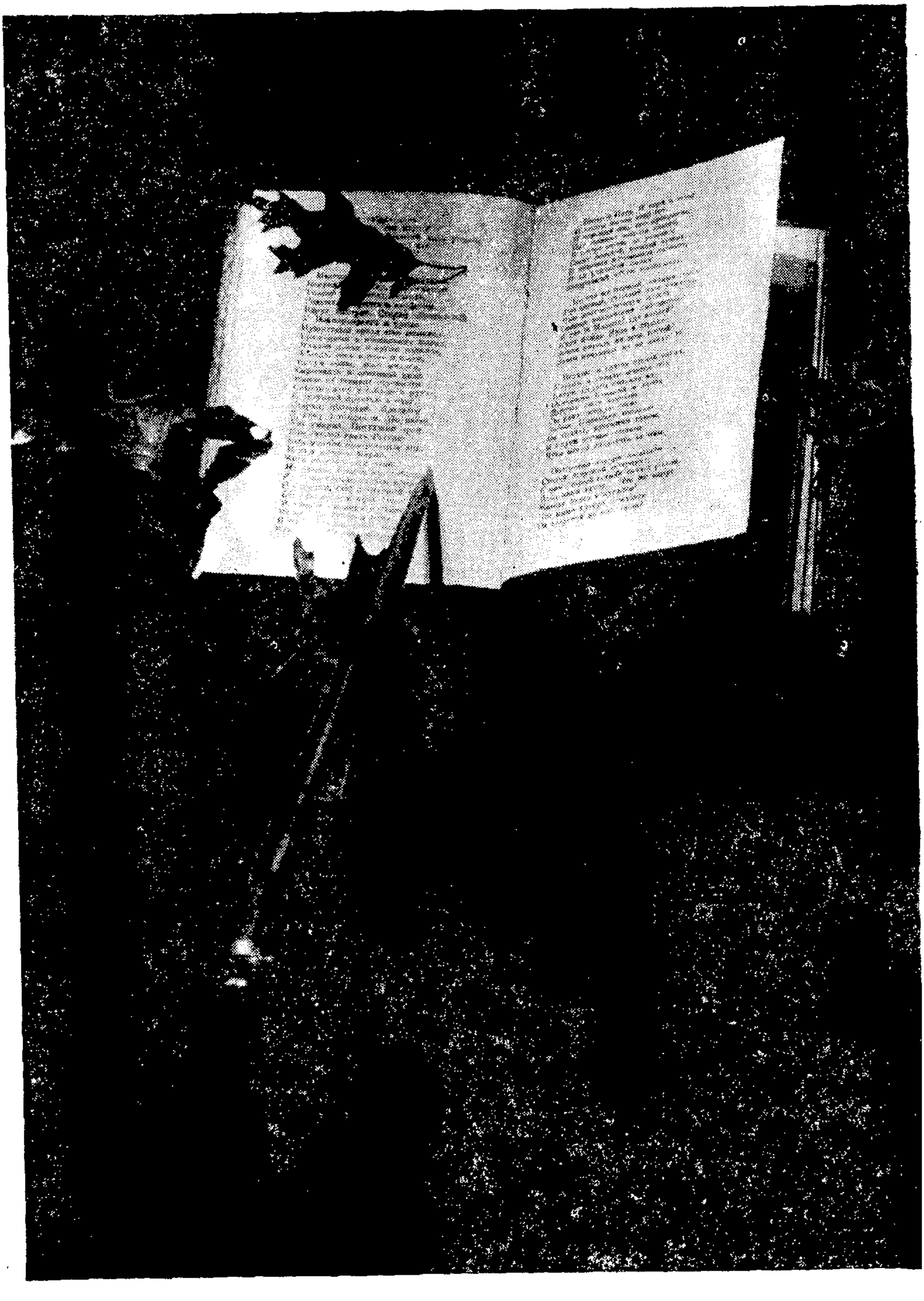
В то время как мои спутники — журналисты и кинематографисты — собирали на память каски, штыки и медные гильзы от боевых снарядов, я подбирал тетради, письма, различные документы... Подбирал, пока ко мне не подошел сопровождавший нашу группу финский офицер. — «Весьма сожалею, — сказал он по английски, — но мы имеем распоряжение: с поля сражения нельзя уносить ни одного писаного листка. Книг берите, сколько угодно»... — и он сделал широкий жест рукой. Набранную уже охапку бумаг пришлось, скрепя сердце, положить на землю. Впрочем, я должен признаться: когда офицер отошел в сторону, я, внимательно следя за ним, старался подобрать всякий лоскуток бумаги, который

мне казался интересным, каждое письмо, каждый конверт. Я совал все это вместе со снегом впопыхах в карманы, за пазуху, оборвал едва ли не все пуговицы у своего пальто и кое-что мне удалось унести... A la guerre comme á la guerre. Мне удалось подобрать 11 писем и одну записную книжку (см. письма №№ 257-268).

Среди этих подобранных мною писем — возле сидения автомобиля — было одно письмо, написанное, в отличие от остальных, хорошим почерком (я бы сказал, типичным почерком русского интеллигента). Оно адресовано «Милому и дорогому Дмитрию Павловичу». «Всем сердцем я с Вами, все разговоры наши склоняются к Вам, в Финляндию, и главным образом — все обращенно к Вам... Последние дни у нас очень морозные. Не так силен мороз, как ветер ужасный. Каково же Вам? да еще в военных условиях? Да, собственно, и условий то нет у Вас ни каких, скорее всего у Вас — все условно... Все, что Вам встречается на пути — одно воспоминание (был дом, был сарай и т. д.). Да и надеяться то на что-нибудь подходящее в смысле дома с крышей очень трудно, т. к. все сжигают эти проклятые белофинны. Так и хочется полететь и сверху их так располосовать, чтоб Вам была очищенна дорога. Да и дорог то нет. Лес и болота. По карте не могу узнать где же в этой ужасной стране начинается дорога? Скоро ли Вы выберетесь из глуши лесов и болот? Неужали ни одного паршивенького домика нет для лазарета? Или, вернее для Вашего отряда?... Вчера от нас мобилизовали двенадцать сестер... Желаю Вам здоровья и благополучия во всем». Адресат, повидимому, доктор — как и отправитель; можно думать, что оно прислано из Ленинграда. Судьба Дмитрия Павловича не вызывает сомнений.

Не менее трагической показалась мне и другая находка: возле одного трупа я нашел «Выигрышный лотерейный билет» стоимостью в сто рублей...

Все брали с поля битвы что-нибудь себе на память — я взял томик Пушкина и русский штык.



Мы пробыли на поле битвы — оно расположено близ селения Леметти — около двух часов. Офицер нас торопил. Почему? Конечно, некоторая опасность существовала — все время вдали бухали орудийные выстрелы, временами трещали пулеметные очереди, слышны были также отдельные винтовочные выстрелы. Над нами летали советские аэропланы — по мнению компетентных людей, на высоте 800 метров. Но нас не трогали. На автомобилях мы продвинулись еще немного ближе к фронту — теперь мы были от линии огня не дальше чем в пяти километрах. Казалось, что отдельные выстрелы из винтовок были совсем близко. Между деревьями здесь были расположены замаскированные сверху еловыми ветвями палатки из толстого картона. Они были очень комфортабельно устроены — с железной печкой типа «буржуйки», со столом, за которым нас угостили кофе со сливками (!) и с сандвичами. Принимал здесь нашу группу финский молодой доктор, хорошо говоривший по немецки. Какой контраст с только что виденными нами разгромленными русскими землянками!... Но смерть была и здесь. Рядом с палаткой, в которой нас доктор угощал кофе, лежал на носилках труп молодого финского солдата. Он был убит этой ночью, т. е. в то самое время, когда мы ехали сюда на автомобилях.

Назад мы возвращались той же дорогой, но она была для нас новой, потому что теперь мы ехали при ярком солнечном освещении. Несколько раз останавливались и, по приказанию офицера, прятались под деревьями — над нами пролетело несколько отрядов советских бомбардировщиков. Я попробовал было сфотографировать нашу группу, притаившуюся под большой елью — это была очень живописная картина, но офицер резко меня окрикнул и не позволил отойти от дерева. Наш офицер теперь очень нервничал. Но бомбардировщики нас не заметили — бомбы были ими сброшены немного в стороне. Мы слышали глухие разрывы и почти одновременно с этим — отчетливые и короткие удары зенитных орудий. Лишь значительно

позднее я случаино узнал, почему так нервничал наш офицер. Оказывается, как раз в то самое время, когда наша группа была на фронте, Красная Армия неожиданно начала в этом месте обходное движение — и мы могли бы быть отрезаны. Если бы это случилось, настоящей книги не существовало бы.

Окрестности Ладожского озера, где мы теперь ехали, славятся своей красотой. Ослепительное солнце освещало белый снежный пейзаж, засыпанные снегом перелески березовых рощ; вдали виднелся темный хвойный лес. Дорога то поднималась, то опускалась по холмам, как бы лавировала среди них. Кое где видны были крестьянские домики — но они были теперь пусты, некоторые из них разрушены и сожжены, видны следы бомб и обстрела. Здесь прошла война. Но некоторые из этих домиков были, повидимому, заняты — из труб вился легкий, еле заметный дымок, на террасу одного из них вышел солдат. Может быть, военный пост, штаб-квартира?...

Кругом был такой мир, такая тишина и такая красота! Скоро пейзаж стал еще красивее — с левой стороны временами открывался снежный простор Ладожского озера. Берег здесь значительно выше самого озера. Там, за этим белым озерным простором, была уже Россия. Все только что виденное — эти горы трупов, исковерканные человеческие тела, алая кровь на снегу — казалось сейчас страшным сном. Но этого сна никогда в жизни не забудешь.

Только лично побывав на фронте, я понял, какие сокровища можно найти на современном поле сражения для изучения и познания тех, кто в этом сражении принимал участие — в частности, сколько драгоценного материала там можно собрать, чтобы узнать, как и чем живет современная Россия.

Некоторые это уже поняли. Я видел в американской прессе корреспонденции из России, в которых передавали содержание подобранных на немецких трупах писем из дома, читал и в советских газетах статьи о внутреннем положении Германии, составленные на основании таких же писем. Но должного внимания на этот материал, мне кажется, еще до сих пор не обратили.

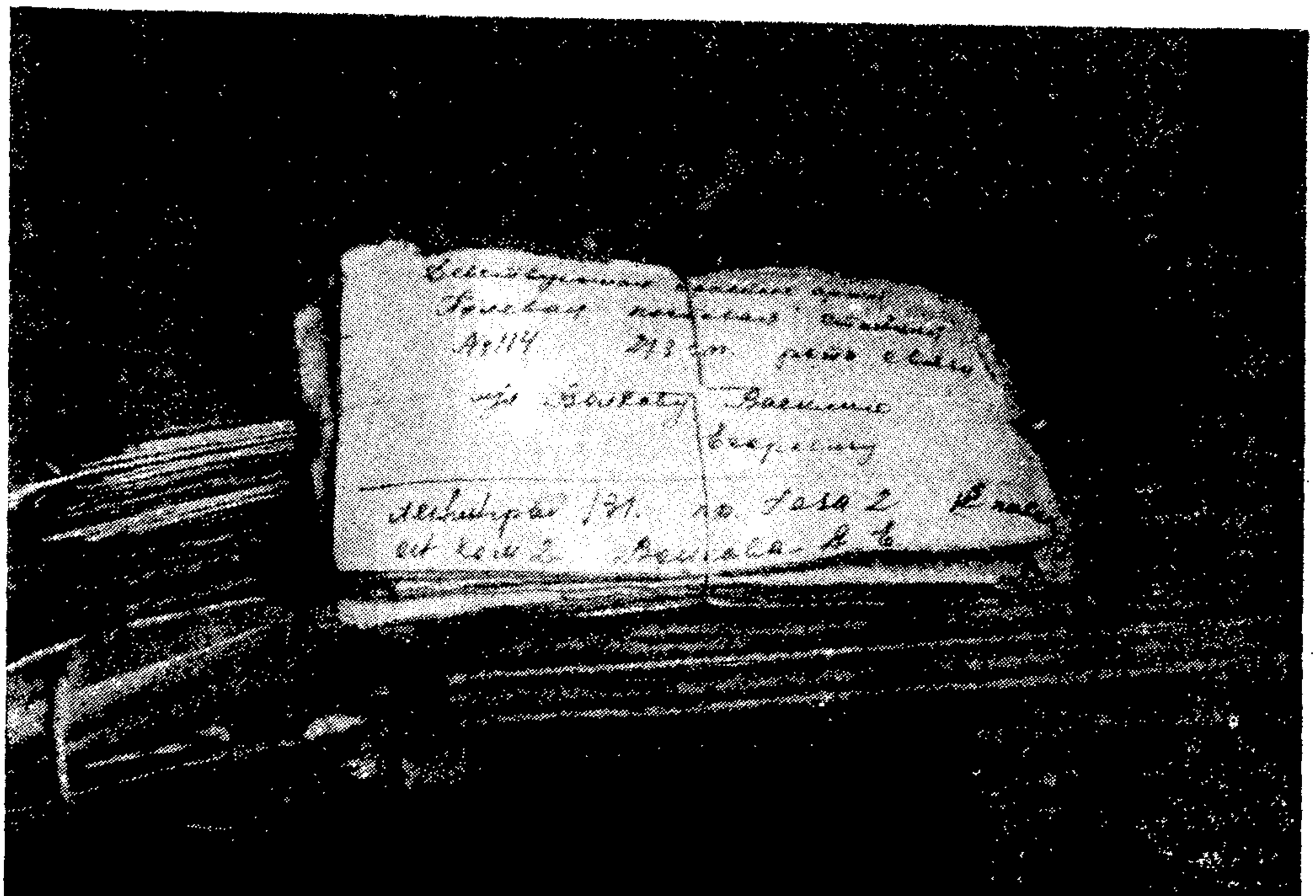
По возвращении в Гельсинки (11 марта) я заинтересовался этим вопросом и узнал следующее. Первые две недели войны финны уничтожали все найденные на русских трупах личные документы и письма, пока кто-то не сказал: — «Что же мы делаем?! Ведь в этих письмах могут быть интересные и с военной точки зрения данные!» — И тогда был отдан приказ тщательно собирать все личные письма и документы, которые находили на трупах. Со свойственными финнам добросовестностью, упорством и аккуратностью на всех фронтах начали собирать этот материал (документы, письма, дневники, записные книжки и пр.) и **вагонами** отправлять в Гельсинки (в Военный Архив, как я позднее узнал).

Когда мне стало об этом известно, я решил сделать попытку увидать хотя бы часть этого драгоценного материала и получить возможность с ним ознакомиться. С этого момента (это было во второй половине марта — 1940 г., когда между Советским Союзом и Финляндией уже было заключено перемирие) в этом направлении шли все мои поиски и усилия. От одного из лучших парижских издательств того времени (Les Editions Denoël) я получил согласие на издание сборника таких материалов; аналогичные предложения мне были сделаны из Стокгольма большим и культурным шведским издательством, имел я также согласие и одного лондонского издательства.

Я обратился в Главную Квартиру финского командования с просьбой открыть мне доступ к этому материалу — отказ. Предложил выпустить сборник материалов Финскому Красному Кресту — опять отказ. Пробовал заинтересовать своим планом крупные финские

издательства, отдельных лиц — всюду отказ, равнодушие или просто молчание...

И вдруг счастье мне улыбнулось! Не считаю удобным и нужным даже сейчас говорить, как и почему это произошло, но в один прекрасный день я стоял, нагнувшись над большим чемоданом, битком набитым письмами красноармейцев, собранными на фронтах — их было там несколько сотен... В это мгновенье я пережил приблизительно то же самое чувство, которое должен испытать кладоискатель, после долгих поисков нашедший, наконец, в тайных недрах земли сокровище, которое он с таким упорством до сих пор безуспешно искал. Я боялся в ту минуту только одного — чтобы вдруг не захлопнулась дверь тайника и чтобы сокровище не исчезло. Мои опасения, к счастью, были напрасны — мне были даны все возможности с найденным сокровищем ознакомиться и, не торопясь, его изучить. Что я и сделал. Всего в этом чемодане оказалось 504 письма. Все они были мною внимательно прочитаны и изучены. Немного меньше половины их (238) были



мною переписаны (те которые казались мне более интересными и характерными), некоторые сфотографированы, с других я снял факсимиле. Затем все они были мною возвращены.

Вместе с теми письмами и документами, которые мне удавалось доставать другими путями, количество изученных мною писем и документов превысило 500, что, мне кажется, уже дает возможность придти и к некоторым выводам. И все же я не могу забыть, что Главная Квартира высшего военного командования Финляндии, собравшая и хранящая в своих архивах несравненно большее количество документов, располагает материалом, ценность которого исключительно велика для изучения современной России. Сознает ли она это? Боюсь, что нет. Боюсь, что весь этот исключительной ценности материал так и будет лежать мертвым грузом в архивах, покрываясь пылью, не найдя своего исследователя — быть может, сделается добычей крыс... Та же печальная судьба постигла бы, без сомнения, и материал, который удалось получить мне, если бы не счастливая случайность... А ведь этот материал составляет лишь ничтожную часть того, что хранится в финских архивах...

К этому мне остается добавить еще несколько строк о моих попытках заинтересовать этим материалом ученые учреждения Америки. Мне пришлось встретиться в Нью-Йорке с одним очень известным финским государственным деятелем и дипломатом демократического направления, которого я пытался заинтересовать этим материалом и просил сделать попытку его спасти. Он обещал, но практических результатов это не имело. Я пробовал заинтересовать этим материалом одно из известных американских университетских книгохранилищ, специально интересующихся Россией — они без труда могли бы снестись с финскими архивами, которые, возможно, согласились бы уступить то, что им самим совершенно не нужно. Мое предложение было найдено очень интересным, но и оно не имело последствий. Наконец, я говорил об этом с несколькими про-

фессиональными учеными и политиками Вашингтона — они тоже нашли мое сообщение чрезвычайно интересным, но практических последствий и оно не имело.

В заключение должен сказать, что ни для английского, ни для русского издания охотников я не нашел и настоящую книгу выпускаю в личном порядке. Опубликовать этот материал чувствую своей обязанностью — в конце концов я буду удовлетворен, если несколько десятков экземпляров этой книги останутся в американских библиотеках*), и будущие историки сумеют по ним ознакомиться с тем, как и чем жили в России люди зимой 1939-1940 годов.

---

*) В декабре 1940 года я передал все копии имеющихся у меня писем в Славянский отдел Нью-Йоркской Публичной Библиотеки (42-ая улица), где они и были сфотографированы. Микрофильм под названием — **«Letters to Red Army Soldiers»** и фотостаты некоторых оригиналов — **«Seventeen Letters to Red Army Soldiers»** имеются в Библиотеке и доступны для ознакомления с ними всем желающим.

ГЛАВА III

ПИСЬМА — ИХ КОЛИЧЕСТВО, ОБЩИЙ ХАРАКТЕР

Всего через мои руки прошло в оригиналах 542 письма. В хранящейся у меня коллекции имеется всего 376 писем, переписанных мною полностью — из них около 50 писем в оригиналах. Некоторые письма мною сфотографированы, другие переведены на кальку, чтобы иметь факсимиле.

Все эти письма — по их происхождению — можно разделить на 5 категорий:

1) — 504 письма, переданные мне в чемодане для изучения. Все они адресованы в Действующую Красную Армию, 273-ий Горно-Стрелковый полк, почтовая станция № 110. Письма эти подобраны и взяты на фронтах Суомуссальми (военные операции под Суомуссальми продолжались от 11 до 30 декабря) и Меркеярви (Märkäjärvi), где бой имел место 12 декабря 1939 года; Меркеярви находится несколько к юго-западу от Салла. Другими словами, все эти письма собраны на северном фронте — от Петсамо через Салла и Меркеярви до Соумуссальми, чем, очевидно, и об'ясняется нахождение среди адресатов большого количества красноармейцев с Кольского полуострова и из Мурмана. Из этих 504 писем мною переписаны 238 писем, показавшихся мне наиболее интересными и характерными. Все эти письма в конце настоящей книги обозначены под номерами 1 — 237 (из них — 207 мною переписаны, 30 писем имек в оригиналах).

2) — 15 писем были переданы мне в Гельсинки для ознакомления — вместе с некоторыми другими оригинальными документами — корреспондентом из-

вестной американской газеты "Christian Science Monitor" в Бостоне, Эдмундом Стивенсом (Edmund Stevens), подобравшим их лично в снегу на фронте под Суомуссальми, где заключительный бой, во время которого была уничтожена 193 советская дивизия, произошел 30 декабря (1939 г.); Стивенс подобрал эти письма 3 января. Со всех этих писем я снял копии. В настоящем собрании писем они идут под номерами 238-253.

3) — 3 письма мне были переданы для ознакомления редактором выходящей в Гельсинки на шведском языке газеты — "Hufvudstadsbladet", женатым на русской (украинке из Киева). Все эти три письма написаны по украински, адресаты и авторы неизвестны; неизвестно также, при каких обстоятельствах эти письма получены. Со всех этих трех писем мною сняты факсимиле; они идут под номерами 254-256.

4) — 11 писем были подобраны мною лично на фронте у Леметти (к северу от Ладожского озера) — при обстоятельствах, которые мною рассказаны во введении; бой у Леметти происходил 29 февраля 1940 года. Все эти письма были адресованы лицам, находившимся в составе 34-го Танкового Дивизиона. Они помещены под номерами 257-268.

5) — 9 писем переданы были мне в Гельсинки корреспондентом лондонской газеты «Дейли Телеграф» Г. Л. Стиром (G. L. Steer), подобравшим их 20 марта 1940 г. возле Кухмо, около Ионкериярви (Kuhmo, Yonkerijärvi) к югу от Суомуссальми, близ русской границы. Письма эти были подобраны им самим в снегу, в углублении от разорвавшегося снаряда. Там были сильные атаки Красной Армии (действовали 40 орудий) до последнего дня совето-финской войны — боевые действия здесь закончились в 11 часов утра 13 марта (1940 года). На поле битвы было еще несколько русских трупов, когда там был Стир (19-20 марта). Трупа возле самих писем не было. Территорию, на которой эти письма были подобраны, занимали финны. Очевидно, эти письма были в карманах ходивших в атаку русских, которые были отбиты. Всего в этой пачке 9 писем, из ко-

торых восемь адресованы Алексею Бавину. Среди атта-ковавших был, значит, и Леня Бавин... Согласно швед-скому сборнику — "Finland landet som kämpade", Stockholm. 1940 — бои происходили к юго-востоку от Кухмо: на-ступавшая 54-ая советская дивизия была наполовину уничтожена, 33-ья дивизия с уроном отступила. Это произошло 12 марта. Адресат (Алексей Конидович Ба-вин) служил в 34-ом запасном стрелковом полку, ко-торый выступил на фронт, повидимому, из Череповца. Письма эти написаны женой (повидимому, очень моло-дой), последнее письмо отправлено ею 8 февраля 1940 г. (из Орджоникидзевского края, т. е. Владикавказа). Есть в числе этих писем (адресат неизвестен) письмо от 25 февраля 1940 г. — следовательно, в моих руках оно оказалось всего лишь через 32 дня после того, как было написано... В моей коллекции эти письма обозна-чены номерами 269-277.

Все эти пять категорий писем в общей сложности составляют 542 письма.

В конце настоящей книги я привожу полностью 277 писем, показавшихся мне наиболее интересными и ха-рактерными. Все эти письма мною перенумерованы, и соответствующие номера писем всюду указаны в при-водимых мною в тексте выдержках. Заинтересовавший-ся выдержкой читатель легко найдет в конце книги нужное ему письмо.

Кроме того, на фронте у Леметти мною была най-дена в снегу записная книжка с заметками (оригинал хранится у меня); другая записная книжка мне передана Стивенсом, с нее мною была снята копия — в ней имеется очень интересная запись «Совещание комсо-става 31. XII. 39 года».

По многим соображениям, можно предполагать, что огромное большинство всех этих писем и документов были адресованы и принадлежали лицам, которых теперь уже нет в живых. Где это возможно, я указываю про-исхождение каждого документа (место и дату); что ка-сается собственных имен и фамилий, то я их меняю или совсем опускаю (также и адрес отправителя) лишь в

тех случаях, когда это могло бы иметь для них какие-либо неприятные последствия.

Подавляющее большинство писем адресованы на фронт родными и близкими — из общего количества 542 писем только 15 писем написаны красноармейцами; из них 12 отправлены с фронта — очевидно, это те письма, которые были написаны на фронте, но еще не были сданы для отправки по назначению.

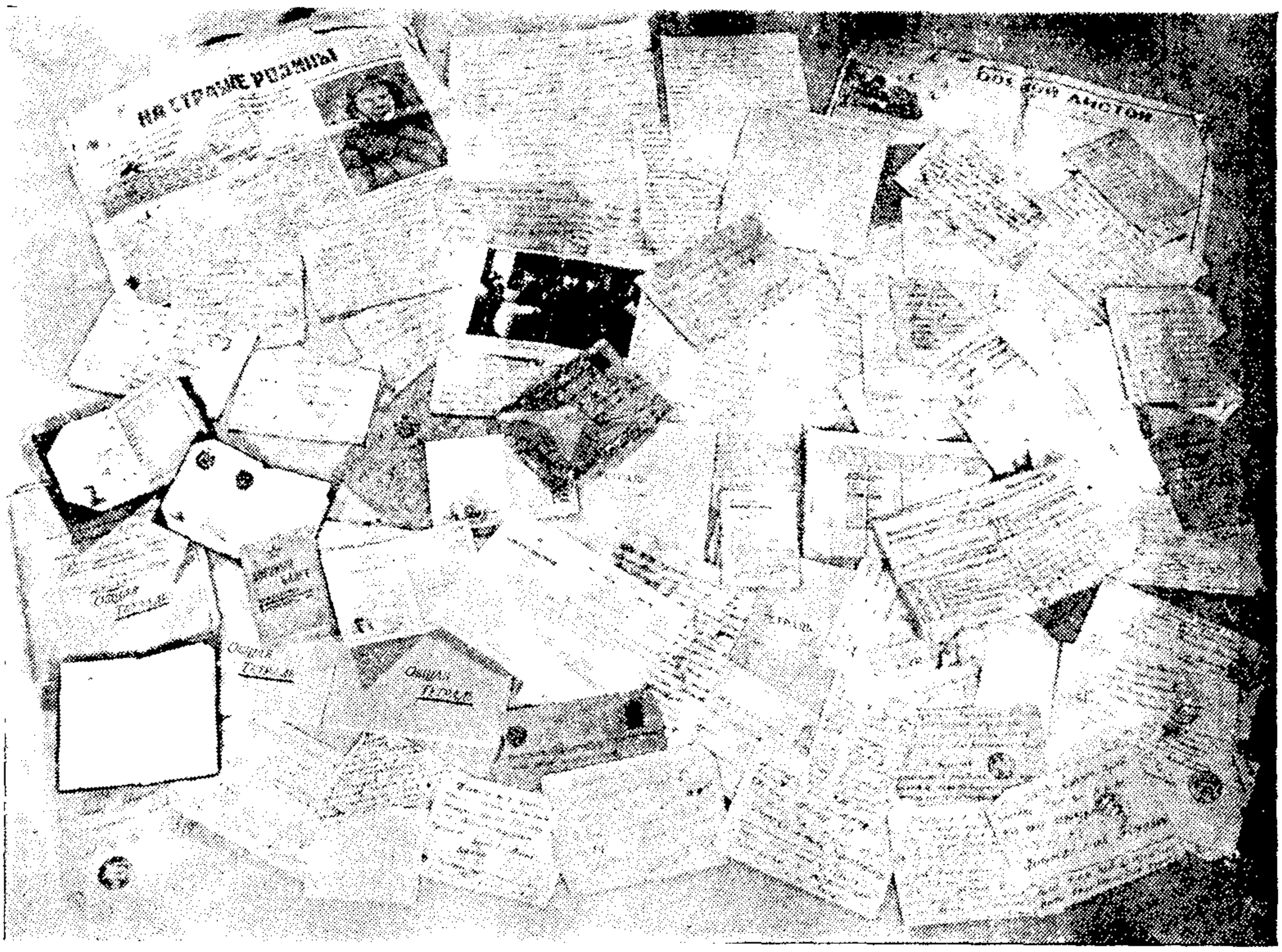
Почти все письма — что весьма замечательно — датированы, почти во всех точно указаны и адресат и отправитель (с адресом), что делает их особенно ценными, так как позволяет установить, к какому именно времени и к какой местности относится то или другое сообщение.

Присланы эти письма буквально со всех концов Советского Союза — из Ленинграда (36 писем), из Москвы (6), около 70 писем с севера — из Мурманской, Вологодской и Архангельской областей, затем главным образом из Воронежской, Тамбовской и Ярославской областей. Вот более полный список:

Ленинград, Ораниенбаум, Москва, Кунцево, Мытищи, Пушкино, Мурманская область (Мурманск, т. е. северная часть Кольского полуострова), Умба, Пуло Озеро и Лово Озеро — в центре Кольского полуострова, близ Кировска; Кандалакша, Кузомень и Чапома — в южной части Кольского полуострова (на Белом море), Архангельская (Няндома, Каргополь), Вологодская, Ярославская, Московская, Тульская, Смоленская, Кировская (бывш. Вятская), Пермская, Рязанская, Мичуринск (бывш. Козлов), Горьковская (Нижегородская), Калининская (Тверская), Брянский район, Курская область, Саратовская, Свердловская (Уфимская), Воронежская, Черниговская, Киевская, Харьковская, Запорожская, Западная Украина, Могилевская область, Краснодарский край, Орджоникидзевский край (Владикавказская), Житомир, Мариуполь, Днепродзержинск (Каменск), Днепропетровская область, Молдавия (Молдавская АССР, которая сейчас является частью УССР), Котовск (Бирзула), Омск, Чита, Владивосток, Семипалатинская область,

Ново-Баязетский район — около Еривани (Армянская ССР), Симферополь (Крымская АССР), Алматский район (ЧАССР), Казахстанская ССР (Ташкентская ж.-д.), Ташкент, МАССР, Самтреди, Стерлибашевский район, Алнаш район, ББССР, Башреспублика...

Имеется 16 писем на украинском языке и по несколько писем на грузинском, армянском, татарском, сартском, марийском...



В огромном большинстве случаев письма исходят от родственников — главным образом от жен и родителей, от сестер и братьев. Гораздо меньше — от друзей и товарищей. Авторы писем — главным образом (вероятно в 85-90% случаев) колхозники, т. е. крестьяне (слово «крестьянин» почти исчезло из обращения в Советском Союзе; «еще ты спрашиваеш чем я занимаюсь моя занятия вам товарищ известноя колхозная» — от товарища, из Воронежской обл., № 50). Но и среди колхозников есть лица разного положения — председатели колхозов, пастухи, рыбаки, счетоводы, трактористы, бух-

галтеры, избачи, табельщики. Есть занятые на лесных работах, шерстобиты, рабочие на сахарных заводах, слесаря, служащие, учительницы (в городе и в деревне), студенты, учащиеся, шоферы, железнодорожники, стахановцы и стахановки (в колхозах и на заводах), уборщицы в школе, стряпки, прачки, красноармейцы, партийные и непартийные (последние в преобладающем большинстве; партийных насчитается, быть может, два-три десятка — не больше), комсомольцы и комсомолки, дети.

Чрезвычайно мало писем людей сколько-нибудь культурных — это пишет главным образом деревня, колхозная масса. Почти совершенно нет писем, адресованных лицам командного состава. Повидимому, это об'ясняется тем, что в Красной Армии был приказ идущим в бой уничтожать все имеющиеся при них документы и письма; командный состав, очевидно, этот приказ исполнял, рядовые красноармейцы — не исполняли. У Леметти я подобрал в снегу и внутри разбитых автомобилей несколько разорванных писем в конвертах — очевидно, окруженные врагами люди в последнюю смертную минуту старались уничтожить все документы, которые у них были в карманах и которые они хранили, несмотря на приказ, до последней возможности. Во всей моей коллекции имеется лишь одно письмо от старшего лейтенанта из Севастополя (заказное), адресованное комиссару пулеметного батальона с запросом о брате, от которого давно нет известий. Есть письмо от старшего врача:

> «Привет из деревни. Живу я сейчас хорошо, домой приехал 19-го ноября, как раз на Михайлов день. Дома проживу около месяца, а затем еду на работу. Институт я окончил, экзамены сдал и поеду на работу в качестве старшего врача совхоза в восточный Казахстан, около Семипалатинска. В деревне жизнь не очень веселая, молодежи мало. Михайлов день провели тоже не очень весело, хотя народу вечером было очень много но не было вина, все были трезвые. На второй день принесли 2 литра и с этим провели весь праздник. Гостей было много. Вот так мы и живем» (№ 160).

Письмо, как видит читатель, вполне грамотно — написано оно хорошим почерком. Адресата старший врач называет своим зятем. Написано это письмо на лоскутках — отрывках ведомости «Ленхимпищекомбината», и на том же лоскутке бумаги письмо от жены адресата, уже совершенно безграмотное:

«Доброй ден вздравствуй дорогой мой муж Изосим Василевич, привет вам от вашей жоны и детей мы все шлем понискому поклону и жилаем всего хорошова ввашой жызни аглавное здорове»...

Интеллигентным человеком написано, несомненно, и другое письмо (258). Оно найдено было мною на фронте у Леметти, внутри разбитого грузового автомобиля, около сидения шофера. Оно было без конверта и, повидимому, адресовано врачу 34-го танкового дивизиона; написано тоже врачом, хорошим почерком интеллигента и почти без грамматических ошибок. Удивительно, что это письмо несомненного интеллигента — во всей моей коллекции в пятьсот с лишком писем, пожалуй, единственное письмо с налетом пошлости...

«Я сейчас нахожусь дома ничего не делая, — пишет брату студент (149). — С практики приехал 3 ноября. Купил коверкотовые брюки. Праздники провел хорошо. Была вечорка у девчат из техникума. А сейчас у нас техникум закрыли. Думаю завтра т. е. 2 декабря поехать с холодниками, может быть устроюсь на холодную обработку. Если не устроюсь, то придется поступить на месяц на завод, а потом как дело укажет. Ваня, у нас набирали учеников в аэроклуб, где должны учиться 1 год на летчика без отрыва от производства. Я тоже подал заявление и прошел врачебную и мандатную комиссию. Если нигде не устроюсь, то придется подать заявление в военную школу. Мне хотелось бы в броне-танковую. Ваня, насчет практи я скажу то, что она была хорошая, только пришлось работать в воде под землей. 16 октября мы взорвали четыре колодца. где было выброшено 50 тысяч м. куб. породы. Три дня мы гуляли в Свердловске. Мне лично этот городок понравился, только тем плохо, что бывают ветры и очень сильные

почти каждый день... Привет всем бойцам нашей родины. Скоро приду на смену. Бейте сильнее диверсию финов».

Есть письмо (135) из Москвы от служащего в НКВД брата с таким многозначительным адресом отправителя:

«Москва центр Покровский бульвар дом № 3 2-ой полк ОМСДОН Ордена Ленина им. Ф. Дзержинского Н. К. В. Д. С. С. С. Р.» —

«Петя ты купил себе часы это очень хорошо и у меня тоже есть сейчас часы ручные т. е. кировского изделия. Моя жизнь сейчас очень хорошая занимаюсь отлично Петя сейчас т. е. с 26/XI 39 г. освободили заниматься в Динамо по гимнастике сдовать на разряды освободили до 1/V 1940 г. буду ходить с первого января получу разряд и теперь думаю мне не надо заниматься в техникуме когда я сдесь больше получу. Передаю я всем бойцам и командирам горячий красноармейский привет из части НКВД С. С. С. Р. от пулеметчика».

Студент-гепеушник! Он бросил техникум, потому что на службе в НКВД «получает больше» — и очень доволен своей жизнью...

Табельщик в колхозе и кассир:

«Я в настоящая время живу хорошо вася типерьба ты сыграл в мою хорошию гармошку у тибя разорвалася серца проста как заиграю и усамого дрожат ноги Вася отслужите свой долг приедите увидешь какая гормошка вася я сейчас работаю табельщиком в колхозе и кассиром с первого дня овлодел свои дела работаю хорошо и провожу свою молодую жизнь весело хожу чисто как професар гуляю я сучительницами» (169).

Живет этот веселый человек в Пензенской области.

На вырванной из ведомости МТС (машинно-тракторной станции) листе пишет «товарищу по службе» счетовод колхоза:

« Я только заступил счетоводом в наш колхоз и документы за мая месяц не были разнесены по книгам после этого пришлось поднять целиком 1938 г. проверки

сальдо на 1/1-39 г. где было исправлено много ошибок счетовод Полянов не мог вести правильного учета и он все запутал где до настоящего времени все по маленьку распутываю и годовой отчет составлен неверно. частично и у тебя были ошибки по части открытие книг»... —

Дальше вдается в технические бухгалтерские подробности и авторитетным тоном об'ясняет все совершенные адресатом ошибки. Это большой дока и строгий блюститель законов —

«затем сообщаю вам что хлеб причитающий тебе 350 кг выдан вам отдельным храпам Это дело не пондравилось. Но я их бью всех советскими законами по стахановски». (234).

Из Вологодской области пишет своему «многоуважаемому шурину» бригадир тракторной бригады —

«мы живем хорошо но я работав летом у себя в селсовете бригадиром тракторной бригады но заработла хорошо хлеба хватит» (211).

«Большевид брадский привет дорогому защитнику нашой великой социалистической родины братцу Тарасову Д. С.» (196) шлет кандидат в депутаты сельского совета — «работаю в левгубе но видимо буду работать в Умбе потому что меня на метили кандидатом в дипутаты умбского с/совета» (Умба — на Кольском полуострове).

«Яловила хорошо с весны (рыбная ловля) на 1,200 Руб. — пишет стахановка из Кандалакши, Мурманской области, — и на сенокоси зароботала рублей 300 меня в стахановки выделили будут примировать 5-го ноября ни знаю как зиму жить опять наверно влесозаготовку прогонят».

Имеется и «бригадир сапого-валяльного цеха» Катя, которая «целует мужа Палиньку 100000 раз в губки» (224).

Красноармейские письма отличаются от всех других своей содержательностью, развязностью и грамотностью — видно, что Красная Армия это настоящая школа для молодежи.

Из Нежина Черниговской области УССР — «Привет из Р. К. К. А. Шлю пламенный красноармейский боевой привет. Служу я сейчас в Украине, не далеко от Киева г. Нежин. Служу в стрелковом отдельном войске. Живу ничего, учусь, одели во все новое, привыкаю, имею пока что отметки не ниже хорошо. Вот мы теперь и будем вместе служить 2-а года если не пошлют ни куда учится, если пошлют, тогда 3-й год» (24).

«Привет с Западной Украины!! В настоящее время я нахожусь в местечке Буск бывшей Польши, жизнь наша проходит пока мирно вобщем нормально, но о международной обстановке не забываем и всегда готовы по зову правительства выступить на защиту своих священных границ а так же для освобождения трудящихся любого государства, которые хотят мирной жизни. Наша армия пока Действующая а завтра может быть наступающая» (47).

Дійствуюшчая Красная Армія. город Ромни. Военной полювой сортировошний пункт № 5. Доброго дня мой дорогой Браток Зіньчок пиридаюд я тобі свой шчирий Красно Армійськкій привіт. розриши тобі сообшчить ди я зари нахожусь. Язари знахожусь угороді ромному цабто напольські тираторій. Вот Дорогой Браток я був нофронті 40 суток услубужав западну украяну цибото вуюувася з полякам Вот дорогой Браток я заціх 40 суток уйхав 1.500 кіломитров наконях пройхав усю польшчу іярохвии тиж замною іздивнаконях. Язари у городи ромному на зимніх квартірах. у польскіх казармах» (69)

«Действующая Красная Армия. Полевая почтовая станция № 110 отдельная авто рота 14 армия. С горячим мурманским приветом. леша я исчо налеккавай стало не много похужи аименно почему спать мало приходица но все это ничево поспим потом когда все закончим вот тогда мы все свое возьмем соберемся все вмести и спобедой выпем привет от патриотов родыны» —

повидимому, это письмо адресовано в ближстоявшую на фронте же часть, так как адрес отправителя — та же полевая почтовая станция № 110 (120).

«Привет из Б. С. С. Р. Здравствуй братишка Коля шлю тебя свой братский Красно-армейский привет, я желаю тебя хорошего здоровья и счастливой жизни вашей молодости. Мать меня сообщает что ты был ранен

в левое плечо. Но Коля я то-же был участник в освобождение западной Белоруссии от панского гнета, и был в схватки но ранен не был, был в г. Вильно замечательный город и все дешево было но ненашто было купить, но когда приедим домой вмести тогда разговоры будут очень много» (252).

Владивосток — «В первых строках моего письма передаю вам свой красноармейский привет и желаю вам дальнейших успехов в боевой и политической подготовки. Шура вы в настоящий момент охраняете границы севера а я ваш брат Федя охраняю границы востока. Шура я в настоящий момент призван в ряды рабочекрестьянской доблестной Красной армии» (34).

Владивосток — «Здравствуй мой брат Петр Васильевич шлю я тебе красноармейский братский сердечный горячий пламенный привет из Д. В. К. г. Владивостока железной дорожной части Р. К. К. А. я сейчас служу г. Владивостоке на берегу моря, железной дорожной части. Петя я очень сейчас от тебя на хожусь далеко я смотрел по карте г. Мурманс это прямо ужас какое растояние. Петя долго мы с тобою не увидимся сейчас сам знаеш ты на границе и я тоже нахожусь тут же» (45).

«Привет из далекого края из гор. Баку. Шлю я тебе свой красноармейский привет имного пожеланий. Спешу сообщить что я сейчас нахожус в гор. Баку, а брат Вася в гор. Вогоршопате не далеко от Эревани. Я служу в прожекторном полку. Пишу письмо вечером только кончили занятия. Гор. мне ненравится одне горы садов нет вместо садов одне вышки» (198).

«Армянская СССР. Г. Вагаршапат. Шлю я свой конно-армейский привет и массу наилучших пожеланий в твоей жизни в Красной Армии. Во-первых сообщаю тебе, что письмо пишу из Армянской республики с самой Турецкой границы, где кончается близкий восток, я живу без нужды и без горя охраняю родной уголок. Из Ярославля я уехал в армию 14 октября и в часть прибыл 23 октября, ехал 9 суток. Приехал и тоска напала. Кругом горы, землянки, армяне и прочий животный мир и растительность, которая мне не нравится и не знаю как привыкну. В часть попал кавалерию и в пулеметный эскадрон. Сейчас числюсь курсантом полковой школы, в

которую я не хотел идти но заставили служить 3 года. Предполагаю, что ты находишься на Финской границе. У нас такое же положение на границе как и у вас. Техникум я кончил и диплом получил. После окончания поработал на ф-ки в Ярославли 2 месяца, а потом взяли в армию. В кавалерии служить не очень трудно, но выходных дней почти не бывает. Сейчас стали больше ездить на лошадях и брать препятствия. Гоняем лошадей галопом, рысью, учебной рысью, от которой задница болит и которую все не любят, потому что из стремен ноги надо вынимать при этой езде. В армии уже получил получку 8 р. 50 к., 2 р. 50 к. на газету и 6 ру. на все остальное. Сейчас здесь идут дожди, на горах снег. На турецкой стороне находится гора Арарат, которая имеет высоту 5½ км. Зимой и летом на ней снег». (197).

Есть несколько писем, написанных на фронте и подобранных, вместе с другими, на поле сражения. Письма эти написавшие их, повидимому, еще не успели сдать — они тоже находились либо в снегу, либо в карманах убитых. Их очень немного — всего в моей коллекции 12 таких документов: письма, записные книжки, дневники. Четыре подобраны на фронте — два у Суомусальми и два у Леметти (одно письмо и записная книжка; оба последние документа у меня хранятся в оригиналах).

«Здравствуйте дорогие родители папаша и мамаша а также братья, сестры, жена Галина и сын Василий Григорьевич Разрешите с первых строчек моего письма поздравить вас с Новым счастливым годом 1940. Нам пришлось встречать Новый год под сильным орудийным и пулеметным огнем с блиндажа невозможно было выходить» (238).

«Филяндии нахожусь с 13 декабря этого года. Мама где янахожусь настоящий день с дес сечас холодна марозы доходят до 35 градусов. И лиса, скалы, озера пловуи и больше не чего нима, правда видил два эленя, вот такое развличение жизни маей настоящие время, правда развлекают пулиметные очерида и арудейные выстрил и товарищеские стоны, которые лишать (лежат?) и стонаит около тебя» (239).

«Опишу пару слов осебе. Что живу пока ничего здоров и бодрый, правда приходится всего переносить во время войны и недосыпаешь и недоедаешь и устаешь и всего бывает. Уже получил себе в первые в жизни боевое крещенье которое, если буду живым то запомнится это на всю жизнь Дело в том, что два раза был втаком переплете с врагом, что ненадеялся уже и на жизнь. Но как уцелел, незнаю. Здесь часто можно бывать втаких переделках» (266).

«НКО Штаб 81-го стрелкового полка. 3-я батарея. Мусичка милая моя, наступает серьезный период. Подвигаемся на самую границу. Сейчас может быть два варианта или в бой или ни вернемся обратно. Но ты не волнуйся и этого не бойся. Я человек военный бить врагов сумею и защитится так же. Будь спокойна за меня» (60).

Есть несколько писем комсомольцев.

«Здравствуй могоуважаемый кресной! Во первых строках своего письма спешу сообщить, что живу ничего, но незнай что будет дальше Прошу написать, как вы живете, какое вашо здоровье, какая погода в вашей местности и как вы развозили Ворошиловские канфетки по бывшей Польше, которой уже не существует в данное время. И прошу еще привести мне Красноармейский шлем, как и брату Мишке, который сейчас находится в Горьком. В моей жизни пройзошли некоторые изменения, а именно: вступил в комсомол и получил комсомольский билет, уже 3-ий месяц. За 1938-39 год вырос на четыре сантиметра и повысил свой вес на 3кл. 750 гр., а так же и повысил свой уровень знаний как ученических, так же и политических. За первую четверть получил следующие отметки: 4 отличных, 6 хороших, 4 посредственных, а плохих нет» (8).

«Здравствуй дорогой братец Вася! Твое это письмо заставило меня плакать. Ведь я жду не дождусь когда получу твое письмо, а ты пишеш, что я не желаю тебе писать. На меня уже девчонки начинают говорить, что ты пишеш, пишеш Васи письма, а что же он тебе так редко пишет, не навсе письма дает ответ. Я живу пока что ничего. Но беспокоит международная обстановка. Был папа здесь вчера уехал домой. Я его видела только

1 раз потому что нас всех комсомольцев не выпускают на продолжительное время из территории госпиталя. Ездил 4 раза к Любы ни разу не застала дома. Сегодня опять поеду. Праздник проводила у Любы. Она мне так очень нравится развитая и приветливая а что говорят что она очень худенькая, так ничего подобного, самая обыкновенная полнота человека. Целую бессчетно раз. Сестра Ася О патефоне не бесспокойся. И вообще о всех вещах не бесспокойся. А отом, что ты думал, что я вышла замуж, так я еще обэтом не стараюсь за гружать свою голову» (27).

«Здравствуй многоуважаемый брат Шура и посылаю при том свой ученический привет. Ваньку Пряхина взяли в морфлот, но точно не знаю, а когда точно узнаю тогда еще раз напишу. Маргаридка Митина вышла замуж за Тундара за Мишку (живет в панике). Шура, если можно, то напиши, что у вас там с Финляндией. — Я как только услышал, что Финляндия лезет со своим свиным рылом в наш Советский огород, я тут же стал к ним питать ненависть. И ответил на это тем, что поступил в комсомол. И тебе Шура тоже, если ты не комсомолец, записаться в комсомол и быть примерным бойцом в Р. К. К. А. Шура я сейчас учусь в 9-м классе и учусь пока ничего. Твой брат Леня хорошо учится и хорошо играет на гармоники. Даже лучше Васька. Васек сейчас не учится, а сидит дома ничео не делает. Даже в гармонию не желает учится, а так рычит в нее. Пока все. До свидания. Желаем в вашей жизни всего хорошего» (32).

«Здравствуй дорогоій брат Дмитрій ти дорогой Дмитрій прамо сказать що сміеся із мого мальчикого жалування я сам кажу що треба смиятся я сам себе глодаю що натакі гроши недосипляю и неприятностей багато имею що немона тибе апісать, азащо тоя незнаю неиначе як грешній я тибе пишу нецену правду що нет нікак стястя хочумри таки смаркачи як вовк степан та инши смаркачи тощасливы а я ніяк дальше я тибе пишу чесное комсомольское слово що я ище 2 иль 3 м пороблю сах заводі а то скажу бодьте здорови хороши Деректора й так само Начальники немогу больш раб. я нетрусь а боевой парн я вже зверив все трудност й говору що трудностив нету а все хорошо хіба соловей дол небуе насвети яйму 20 лет незабуду тих оскорблених слов яки он говорив нам и вин іх обідив крепко небозпокоися Дм. домашними интересами пока я етак допоможу чим не-

будь твой мами недамо загинуть только мне бр надокучело служить і неспать ночой заодну благодарнісь а одврагов храбриеть нонічого я нікого небоюся і все хайби що там явпереди і хочу хорошо і чесно добудь з твого року в охрані сах заводім мама пока здорови но крепко кашляють й поцилих ночах несплять я був вдома й відав ихній сон навсю ніч оком нездемнули это плохо я говору чом мамо неспете а вот говорять так еину поцілих ночах я сплю неможу і все, так я дорогой брт Дмитрій незнаю щото воно робить прамо я утром сам заплакав як глянув на них що вони таки бедни що здосади неможуть спать, я им говору бросте всюю досаду нут кчортям а будьте хладно кровно й будете спать и хорошо кушать» (99).

Детских писем довольно много и их можно было бы выделить в особую категорию — настолько отличаются они своей непосредственностью, наивностью и искренностью. Но есть среди них как бы и поддельные — явным желанием писавшего угодить вкусу окружающих, попасть в ту «генеральную линию», которая, несомненно, намечена и в школе. Интересен внешний вид этих писем. Буквы выведены старательным детским почерком, иногда по двум линейкам — эти маленькие грамотеи часто пишут гораздо лучше взрослых, не только в смысле разборчивости почерка, но и в смысле грамотности.

«Добрый ден. Дядя Паша пишу песьмо, Дядя Паша пеши пукрупнее а то я непонимаю, песьмо. Дядя Паша ты буть здаров и неболей. Дядя Паша ты харошо снят. Дядя Паша буть на своем посту героем. Я буду рада что мой Дядя будит советский герой. Дядя Паша унас на пал снег, и я котаюсь на лыжах и Тома котается на салазках. писала Миляева Зоя. Привет отавсех. Одно унас нехарошо что мама моя забалела» (12).

От маленькой сестры жены, детским почерком по двум линейкам:

«Пущина письмо 25 ноября 139 го Коля как твоя служба. Пропишу я вам сапчаю Витюшка стаит адин зовет няня и дядя. я сижу с витий хорошо. Коля учусь я хорошо. Мама радила девучку мёртваю сама асталась

жива Витёк балел насил оддахнул. Папака работает Враяно палучая 250 рубль. Коля пришлы мне овет. Писала Прокошина лидия Порфиривна» (83).

«Писмо

Добрый день Здраствует дорогой тятя Кланяюсь ниский сердечный привет шлю свой горячий привет Тятя я тибе кланяюсь свой горячий поклон Тонкя болеет Ты не тужи бестебя шипко тоскливо У нас пршол хресной Крылосов Олексей степанович писол Крылосов Петя Вышли мне бумаги Вышли нам с мамой бумаги обезательо» (95).

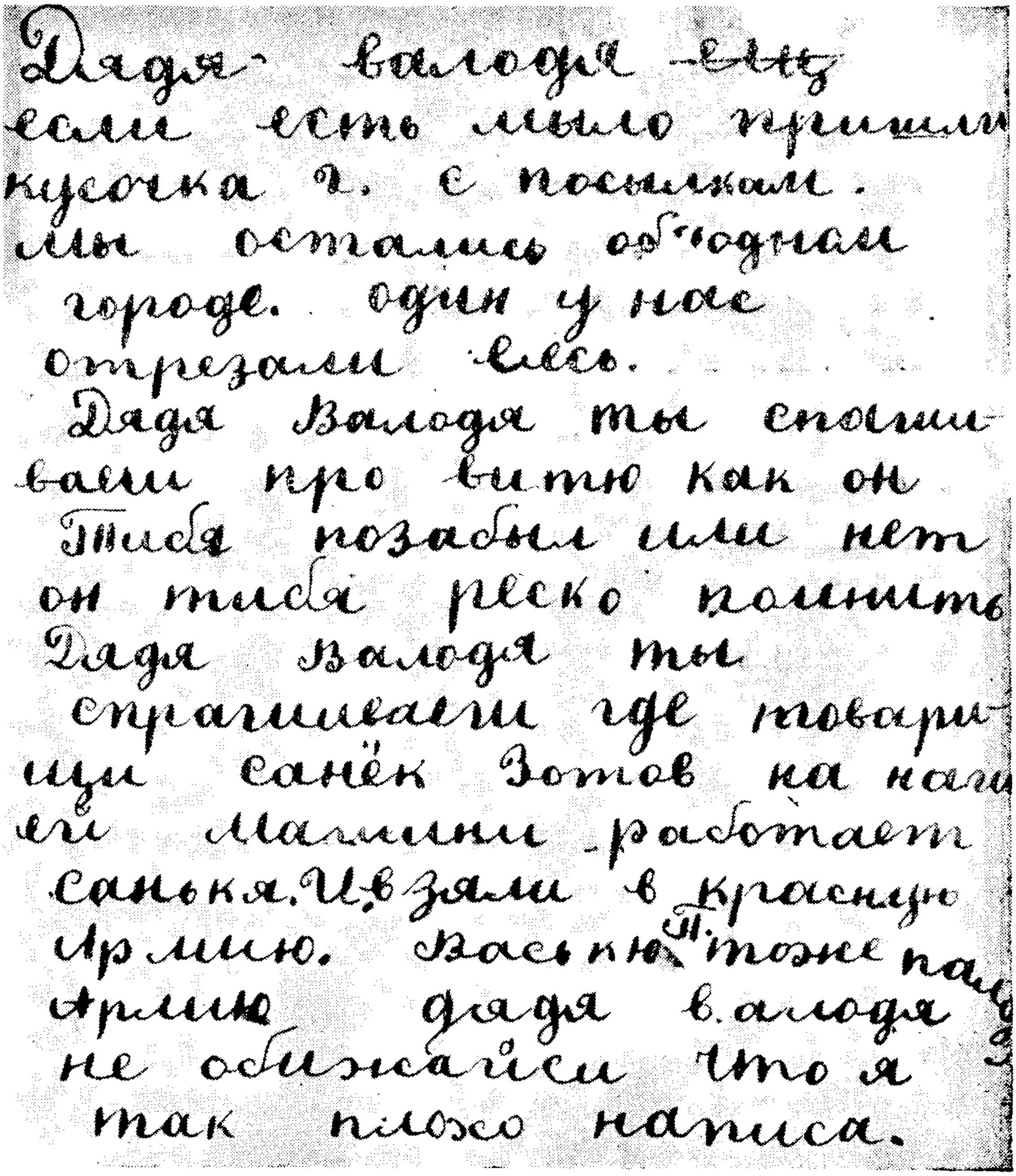
«Добрый день или вечер шлю свой сердечный привет своему дорогому папы Папа ты пишеш нам письмо что когда домой приеду дак все поправится но нам не верится папа ты много не ростраиваисе а то плохо будет дело папа ты прости меня что я так тебе намазала. папо мы все подтягиваемся думаем что ты домой приидешь Жду ответа как соловей лета Своего родново Папушку много много раз целую вас» (117).

«Здравствуй мой многоуважаемый брат Коля... Коля еще вы говорите что я пишу не разборчиво. Коля за это я извиняюсь. Больше этак писать не буду. Коля вы говорите получил посылку но 3 рубля не нашли. Коля они в пальцу в перчатке. Коля мы живем сейчас нечего. Все живы и здоровы и того желаем вам. Коля пропишите в чем вы обуты в ботинках или сапогах. Коля пропишите чем вы работаете. Стреляете ли на пулемете или в пулеметной части. Коля если еще напишите письмо то пропишите что там делает Финляндия» (13).

«Здравствуй дорогой папуся. Я вчера была у нас в школе, там был концерт, этот концерт мне не понравился. Я живу хорошо, чувствую себя тоже хорошо. Папуся как ты живеш папуся напиши нам какие у вас теперь у вас погоды. У нас папуля погоды стоят плохие дождь, на улице мокро. Затем досвидание целую крепко крепко 1000000000000 Твоя дочь Люба Меламед 30/XI 3 часа» (118).

«От племянницы Жени: Дарагой мой дядя я тоже вас благодарю за ваш поклон. Дядя я учусь в школе 1-й класе получила примировку 7-го ноября карандаш, и всем жилаю успехов от миня» (29).

«Писано Письмо 20 числа. Кланится тибя мама. И цалуть тибя крепко. кланится тибя. Папа и мама Сережа. Витя и Валя. Бабушкина здаровие пока ничго. Раньше она об тибя тыскывала А сичас она стала забываться. Валодя куб я знала писать я бы все написала. валодя как я тбя провадила мне нет сну. Валодя у нас лена в положение. прибавляется нас народ. Валодя будеш посылать пасылок Свою домашнию наряду. Дядя валодя если есть мыло пришли кусочка 2. с посылкам. Мы остались об одном городе (огороде). один у нас отрезали весь. Дядя Валодя ты спрашиваеш про витю как он Тибя позабыл или нет от тибя реско помнить Дядя Валодя


Дядя Валодя Витя
если есть мыло пришли
кусочка 2. с посылкам.
Мы остались об одном
городе. один у нас
отрезали весь.
Дядя Валодя ты спраши-
ваеш про витю как он
Тибя позабыл или нет
он тибя реско помнить
Дядя Валодя ты
спрашиваеш где товари-
щи санёк Зотов на пали
ей Маминн работает
Саньк я. И взяли в Красну
Ярмию. Васьк на Пояс пал
Ярмию дядя Валодя
не обижайси что я
так плохо написа.

ты спрашиваеш где товарищи Санёк Зотов на нашей машини работает санька. И взяли в красную Армию. Ваську П. тоже палу Армию дядя валодя не обижайси что я так плохо написа. Дядя Валодя я учуч на хор. и отл.» (164).

«милый папа я писмы твои читаю сама и пиши ты что хотиш из сикретов только пиши на отдельный листик милый папа ты пишиш что мы жива или нет милый папа мы живы и здоровы и нам очень хорошо милый папа только незнаим как ты тама живеш милый папа деньги мы твои получили и будим их беречь на память своей жизни милый папа ты об нас не биспокойси мы живем очень хорошо и унас пока все есть милый папа я учуся в школе на отлично и хожу бизпрогулов. Милый папа если ты жив то пиши письмы нам почаще ну пока досвидания досвидания» (183).

«Здрастуйте Тату я пока жива і здорова. Тату напішіт чи там с зошити як с то привизіт міні. Або бомаг. Саша вчиця на добре. А я вчуся на відмінно. Білши нема що писат. Іна пишит мені листа Поліщук Вера» — детской рукой в конце письма нарисовано два цветочка (240).

Интересно сравнить два следущие письма, которыми и можно закончить образцы детских писем:

«3/XII — 39 року Добрий день наш ТАТО ма твое пісмо получили которе ти писав 24XIIP (XI?) а ми получили 2/XII тату хочу тобі написать як я вчуся умене у каліграфій відміно а повіден на добре вопщим добре все трохі було поганого але я вж поправляюс тату мама тату я хочу тобі нписать що Василь Данило ще чобіт не пошив казав (неразборчиво одно слово) чиривики купила (неразборчиво) і троэ штанів і дві сорочкі і будьоновку. обіычалі дать чей кожушка але не этано і чоботи мама купила і эвкі дала 20 р. занесла в майстерню по лататно а залатана дала 8 р боіхні латкі тату пиши нам часто мі будим тобі писать тоже тату так затобою скучю аж плакать хочиція пока досвіданя твій Леонід Павлюк» (256).

И вот другое письмо, написанное старательным детским почерком:

21/XII — 39 г.

Милый папочка!

Бесконечно рады, тому что ты здоров и настроение хорошее. Это самое главное. Поздравляю с новым годом. И шлю свои лучшие пожелания на 1940 г.: здоровья и успехов в деле защиты нашей замечательной родины в рядах доблестной Красной Армии. Мы здоровы. Учусь хорошо. У меня в этой четверти наверное почти все отметки будут «отлично», разве только по физкультуре и русскому языку (устно) будет «хорошо». Я конечно постараюсь учиться, как можно лучше.

Погода у нас не совсем благоприятная. Сегодня дул северо-западный ветер, такой сильный, что против него трудно было идти. И шел колючий мелкий снег. Повидимому влияние северных циклонов.

Сейчас приближаются январьские каникулы (III) К новому году мама мне купит новые коньки с ботинками к ним. У нас образовался хороший каток внизу за больничными парниками. Там очень ровный, хороший лед. Гарик тоже катается там.

Я играю на пианино. «Три танкиста» жаль, что сейчас тебе не приходится это слышать. В школе у нас сейчас большое оживление сегодня 60-ти летие со дня рождения нашего вождя И. В. Сталина. сегодня выпустили фотогазету на тему: «жизнь и революционная деятельность тов. Сталина». Там поместили вырезки из газет и журналов. Общая успеваемость лучше, чем впрошлом учебном году.

Крепко, крепко целую. Пиши по возможности чаще. Привет И. З. и В. Н.

люб. твоя дочка Таня (259)

Кому письма были адресованы? Из общего количества 542 писем, прошедших через мои руки, 477 писем адресованы:

«Действующая Красная Армия
Полевая почтовая станция № 110
273-й Горный Стрелковый полк».

Почти все адресаты — рядовые красноармейцы. Письма адресованы в различные части полка. Всего больше — в пулеметный батальон (пульбат) и пулеметную роту (пульроту). Кроме того — в автороту, полковую батарею, разведочную или разведывательную роту, стрелковую роту, музыкальный взвод (музвзвод), взвод

управления, минометный взвод, роту связи, транспортную роту, машинно-дорожный батальон, штаб, штаб пульбата. Имеются письма четырем политрукам. Три письма в санчасть 273-го Горного Стрелкового полка, военврачу, одно письмо ветеринарному врачу этого полка, одно письмо комиссару пулеметного батальона того же полка, «разведочна рота млатшему командиру», «разведывательная рота млашему летинату». Имеется, кроме того, несколько писем, адресованных в 273 Горный Стрелковый Полк на «Военгородок» (та же «полевая почтовая станция № 110», в караульную роту); среди писем, адресованных в Военгородок, имеется несколько женских адресатов. Есть в этой пачке писем также и такой адрес: «Станция Токсово По/т. ст. № 300 115 с/п». Огромное большинство писем, адресованных в 273 Горный Стрелковый Полк, либо имели конверты, на которых этот адрес был обозначен, либо сложены были таким образом, что адрес был написан на том же листке бумаги.

Несколько писем из тех, что были подобраны под Суомуссальми, имели такой адрес:

«Действующая Красная Армия
Полевая почтовая станция № 156 25 с. п. литер (3)»

и тот же адрес, но с добавлением: «полк музвод». Остальные были без адресата.

Только одно из подобранных в Леметти писем было адресовано:

Действующая Красная Армия
Военная полевая станция 365 Санитарная рота врачу,»

все остальные собранные там письма были без конвертов и без адресов. Подобранная там же мною тетрадь имела надпись: «Опись книг походной библиотеки 64-го Противотанкового дивизиона. Записано 16-го октября 1939 года в дер. Заячья Сельга». Возле Леметти погиб 29 февраля 34-й танковый дивизион. Повидимому, 64 противотанковый дивизион либо был включен в 34-й, либо был присоединен к нему. Название «Заячья Сельга» характерно для русской Кралелии — вероятно, здесь

раньше 64-ый противотанковый дивизион был расположен.

Из 9 писем, подобранных под Кухмо, восемь адресованы красноармейцу Алексею Конидовичу (?) Бавину: «Вологодская область город Череповец

34-ый Запасный Стрелковый полк,»

также:

«Вологодская область Череповецкий район

почтовое отделение Луковец»

и —

«Вологодская область Луковецкий завод

Череповецкого района

34 Запасный Стрелковый полк».

Очевидно, 34-ый Запасный полк, в котором служил красноармеец Алексей Бавин, шел при вторжении в Финляндию этим маршрутом.

Не указаны адресаты, нет также ни адресов, ни имени отправителя на письмах, полученных мною от редактора «Hufvudstadsbladet».

При просмотре всех этих адресатов внимание, естественно, обращается к письмам, адресованным политрукам. Но письма эти не оправдывают вызванных надежд. Все эти четыре письма мало чем отличаются от остальных, и не дают возможности представить себе политрука более ясно, чем остальных адресатов. Одно из этих писем написано женой и прислано из Ленинграда — обывательское, средней грамотности письмо. Другое — от матери, а может быть от сестры, из Орловской области — обычное деревенское, грамотное. Третье — от родителей из Архангельска, безграмотное — «от носительно выборов то готовимся но наших некого не выдвинут известные вам твои родители папа и мама сумкины». Четвертое — лирически-сантиментальное, от жены, которая работает в детсаду.

«Вовочка, как хочется к тебе опять. Хочется посидеть у тебя на коленях, целовать, целовать тебя без конца. Я иногда часто вечерами вспоминаю, как мы с тобой проводили время Все для нас тогда было ново, таинственно и интересно. Время когда мы с тобой гуля-

ли, оно часто, часто всплывает предо мной. Мне уже будет противно с них ходить так как всегда неизвестно то к таинственному стремишься, а посколько мне все знакомо я думаю и противно будет с мужчинами ходить. Все это гадко. Этого я никогда кажется не допущу. А если будет ребенок, то и совсем больше ничего мне не надо, он заменит мне все. Так что милый, в этом отношении будь спокоен» (218)*).

Вот два письма — от отца и от матери — военному врачу, рисующие до некоторой степени семейную обстановку, быт, среду, из которой адресат вышел.

«Была 18 суток томара (повидимому, сестра адресата), была мобилизована военчасть была в Белорусии проходили военой строй Амундирование было военое Мужское была 1½ месяца содержание пища готовое и 550 руб. получила оклад вмесец. ей пондравилось была вчине лентенанта имела 2 кубика прислала карточку в военой форме очень стала полная красивая непохоже какая была ранче Коле пальтишка незнаем как справить хотит крытаю шубу перешить только хорошаго нечего неполучится Томара жила у Батальонаго командира наквартире и 3 (ноября) из Ленинграда мать поступила вшколу мыть полы работа тежелая 2 раз в 5 дневки 8 классов и 2 колидори» (121).

И от матери:

«я сейчас работот перешла в школу мою полы тежело мыт ас пастройки ушла зиму холодно на воле посылку получила ето прислала Томара Коля учится так себе более напосредственно и на хорошо менше нет у него зимней одежи пинжечишка плохой незнаю как он окончит семилетку» (122).

---

*) К этому письму — вернее, к этой цитате — считаю нужным сделать примечание общего характера, которое прошу запомнить и в дальнейшем. Если здесь — как и дальше — я позволил себе приводить из личных писем неизвестных мне людей выдержки более или менее интимного характера, то руководился при этом соображениями исключительно общего интереса. Ни имя автора письма, ни имя адресата в таких сслучаях мною не указываются.

Простое деревенское письмо прислано из Вологодской области «млатшему командиру» от отца:

«Мне сильно хотелось повидать тебя. но что поделаш. нужно все переживать А я уже силно постарел волоси стали совсем белые И плохо вижу. только могу видеть усебя под носом. А наволе рядом не могу узнать человека. конешно дело неважно ночто поделаш надо доживать какнибут досм.» (227).

«Млашему летинату» мать пишет из деревни:

«Коля я прямо ужасно печалюс уменя естрадо (есть радио) финские сволочи стреляют папа живет здорово скоро предет кнам Коля нам нечто ненадо одно лижбы тебе здоровие даже думат немогу вет ты унас один подумай накого вся на дежда давет самая ценая твоя жизн болше нечего насвет дороже нету досвиданя дорогий мой сынок Коля крепко и много целую тебя дорогий мой Коля твоя мама Коля бей финских сволочей пущай нелезуть» (228).

Когда были написаны все эти письма? Адресованные на 273 Горный Стрелковый полк (сначала «полевая почтовая станция № 114», затем — огромное большинство — «полевая почтовая станция № 110») написаны между 7 ноября и 11 декабря (1939), главным образом — между 24 ноября и 11 декабря. Но в неизбежности войны были, повидимому, убеждены уже в первой половине ноября (война, как известно, началась 30 ноября 1939). Так, в письме, написанном в Кандалакше (Мурманская область) и датированном еще 7 ноября, имеются такие строки:

«Желаю вам успеха, вашей боевой и политической подготовки и если придется быть в битве сврагом бить их без промоха и показать нашу несокрушимую силу красной армии и всего населения советского союза мы здесь встречаем выборы в местные советы депутатов трудящихся новым подемом сил подготовки саниторных кадров что бы внужную минуту могли хорошо оказать помощ пострадовшему» (42).

Подобранные под Суомуссальми письма написаны между 5 ноября и 3 января (1940).

Переданные редактором «Hufvudstadsbladet» — между 3 и 6 декабря (грудня).

Подобранные в Леметти — между 21 и 26 декабря.

Подобранные в Кухмо — между 24 декабря и 25 февраля 1940 — это наиболее свежие письма из всех имеющихся.

ГЛАВА IV

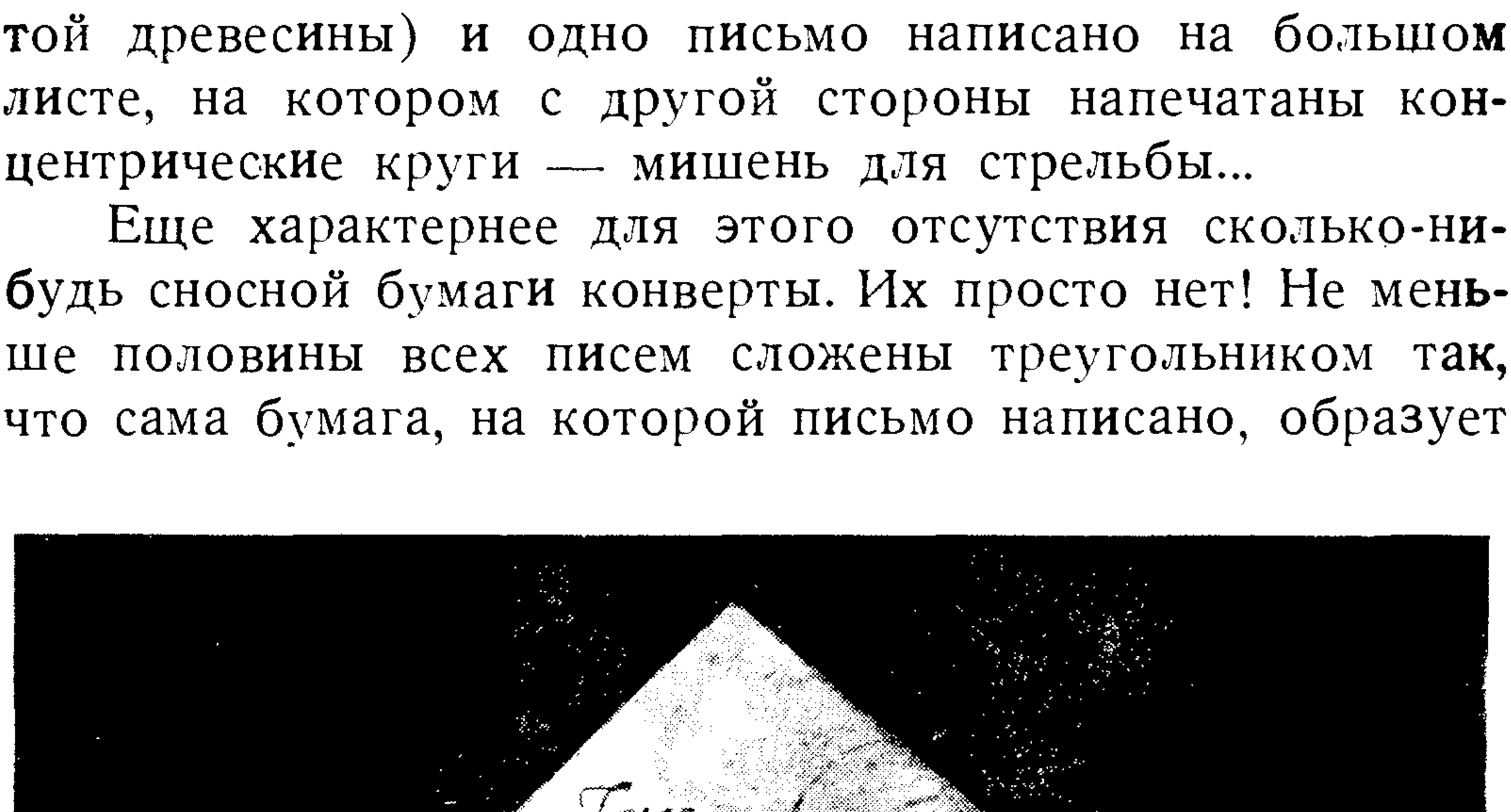
БУМАГА И КОНВЕРТЫ. — ОРФОГРАФИЯ. — ТРАФАРЕТ. — СИЛА ТРАДИЦИЙ. — ХАРАКТЕРНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ

Большой интерес представляют бумага и конверты, которыми пользуются авторы писем; что касается бумаги, то огромное большинство — вряд ли я ошибусь, если скажу, что таковых до 80-90% — пользуется для писем листками, вырванными из школьных тетрадей. Когда я был на фронте около Леметти, меня поразило огромное количество так называемых «общих тетрадей», которые были всюду разбросаны на поле сражения. Это толстые, листов в сто, школьные тетради с очень плохой линованой бумагой. По большей части на их обложке имеется печатная надпись «Общая тетрадь», иногда на последней странице обложки — таблица умножения (что, между прочим, дало повод некоторым иностранным корреспондентам утверждать, что образовательный уровень красноармейцев настолько низок, что они не знают таблицы умножения, которая всюду поэтому для них воспроизводится...). Я подобрал и сохранил у себя несколько таких «Общих тетрадей». Мне казалось непонятным, для чего в армии имелось столько чистых школьных тетрадей, и лишь ознакомившись и изучив сотни писем, полученных из дома красноармейцами на фронте, я понял, что эти школьные тетради — главный, если не единственный, фонд писчей и почтовой бумаги в СССР! Оказывается, в стране нет, просто таки совершенно нет писчей бумаги! Народной массе она во всяком случае недоступна. Ибо именно к народной массе принадлежат все те безвестные люди, ко-

торые из глубины страны, со всех концов ее, шлют письма своим мужьям, сыновьям, братьям, отцам...

Но не всегда можно найти даже эти школьные тетради. Листки из школьных тетрадей — это почти даже роскошь, дефицитный товар. Потому что наряду с этими листками, вырванными из школьных тетрадей, на фронт посылались из деревень — и не только из деревень! — письма, написанные на бумаге, которую, видимо, нашли с большим трудом и пустили в ход за неимением какой-либо другой. Это листки, выдранные из разного рода казенных ведомостей — из ведомостей по колхозному учету, ведомостей МТС, из школьной ведомости, из педагогического журнала (с отметками об успехах), из бухгалтерской книги, есть письма, написанные на каких то грязных лоскутках и обрывках бумаги, одно письмо написано на очень толстой оберточной бумаге сине-серого цвета (с остатками неразмолотой древесины) и одно письмо написано на большом листе, на котором с другой стороны напечатаны концентрические круги — мишень для стрельбы...

Еще характернее для этого отсутствия сколько-нибудь сносной бумаги конверты. Их просто нет! Не меньше половины всех писем сложены треугольником так, что сама бумага, на которой письмо написано, образует



и конверт. Изобретение остроумное — вот уж, в самом деле, голь на выдумку хитра! Некоторые из этих треугольников заклеены (повидимому, жеваным хлебом), есть и такие, которые были прошиты со всех сторон нитками. Через мои руки прошло не мало именно таких, прошитых нитками треугольников, что указывает на то, что до меня их никто не читал. Может быть, то были письма, адресованные тем, кто был уже убит?... Или же эти письма почему либо не были еще переданы адресатам и были захвачены финнами прямо в полевой почте на фронте? Признаюсь, такие письма я читал с особым волнением, аккуратно разрезая ножницами сшивавшие листки нитки — ведь никто до меня их не читал, а до адресатов они так и не дошли. Не читал, очевидно, этих писем и никто из тех, кто должен был контролировать сношения тыла с фронтом. Впрочем, у меня даже есть сомнение, существовал ли вообще такой контроль? Во всяком случае, ни в одном из тех 542 писем, которые прошли через мои руки и были мною тщательно изучены, я не нашел ни единого следа такого контроля (ни вымаранных строк, ни вырезанных мест). Конечно, может быть, подозрительные письма просто уничтожались или конфисковывались? Однако, и в некоторых прочитанных мною письмах имелись замечания, которые могли вызвать недовольство начальства. Или этот поток постоянных, неизменных жалоб невозможно остановить?...

Имелись среди конвертов также и вывернутые наизнанку — они, вероятно, известны всем, кто когда-либо за последние двадцать лет получал письма из России. Один из конвертов был сделан из обложки чайного пакета. Очень мало конвертов, купленных на почте (с напечатанной на конверте 30 копеечной маркой) — это вполне приличные конверты, но, очевидно, огромному большинству пишущих они не по карману, кроме того переписка с красноармейцами бесплатна; возможно, впрочем, что и их трудно достать, что они, как и почтовая бумага, являются дефицитным товаром.

Ошибочно было бы думать, что бумаги нет только

в деревне — ее нет и в самом Ленинграде, как это видно из ряда указаний, нет в других больших городах, нет и на фронте, откуда тоже неслись просьбы о конвертах. Вот почему некоторые из более заботливых корреспондентов прилагали и вкладывали в свои письма листки чистой бумаги — опять таки все из того же единственного резервного фонда страны, из школьных тетрадей! — и даже конверты.

Между прочим — и это очень характерно — только один адрес на конверте и только одно письмо были написаны на машинке...

Не обладают, повидимому, бумагой и оффициальные учреждения. Оффициальное письмо пишет на бумаге из какой-то ведомости и из нее же клеит конверт и сельский совет. В самодельном конверте, сделанном из обложки школьной тетради, шлет свое оффициальное письмо, адресованное ветеринарному врачу 273 Горного Стрелкового Полка, и Военно-ветеринарная лаборатория Ленинградского военного округа с бланком СССР — Наркомобороны.

Вот два письма из Ленинграда:

«может это письмо заклею без конверта (оно заклеено в самодельном конверте) в бумагу конвертов нет. на почте тоже нет била в городе сегодня с марками не купила на охте а потом и ни каких не нашла я тебе послала в тех двух письмах по конверту это письмо с самодельным конвертом будет завтра с'езжу за конвертами на охту и присылать буду тебе в каждом письме» (159).

«я все время шлю в каждом письме конверты и бумагу так что за этим задержки нет» (118).

То же самое из Ораниенбаума:

«Мария долго неписала потому что не было конвертов, говорит письмо было написано, да конвертов не было» (139).

И из Тамбова —

«посылаю лист чистой бумаги чтобы ты на писал ответ а то небось нет бумаги» (130) —

— письмо вложено в самодельный конверт, причем, как конверт, так и бумага — выдранные листы из какой то бухгалтерской книги; в конверте чистый лист бумаги такого же качества — сбоку осталась буква алфавита.

«я тебе послала конверти» (67) —

— пишут из Днепроджерзинска (Днепропетровской, т. е. Екатеринославской области):

«я послал вам конверт I и бумагу почему ты не-шлеш наменя письма можбыть нет бумаги и конвертов» (23), —

— из Воронежской области. Оттуда же шлют (на другой адрес) письмо, написанное на листе железнодорожной ведомости, в самодельном конверте из такой же бумаги.

«а титрадей я тебя пошлю наднях» (91) — из Орловской области.

«Дядя Петя я уже все исписал тетерадей и больше ненчем писать. А у вас продаются тетради а если продаются тетради, то купи там тетрадь й пришлите комне в деревню Красненкую» (174) — из Тамбовской области.

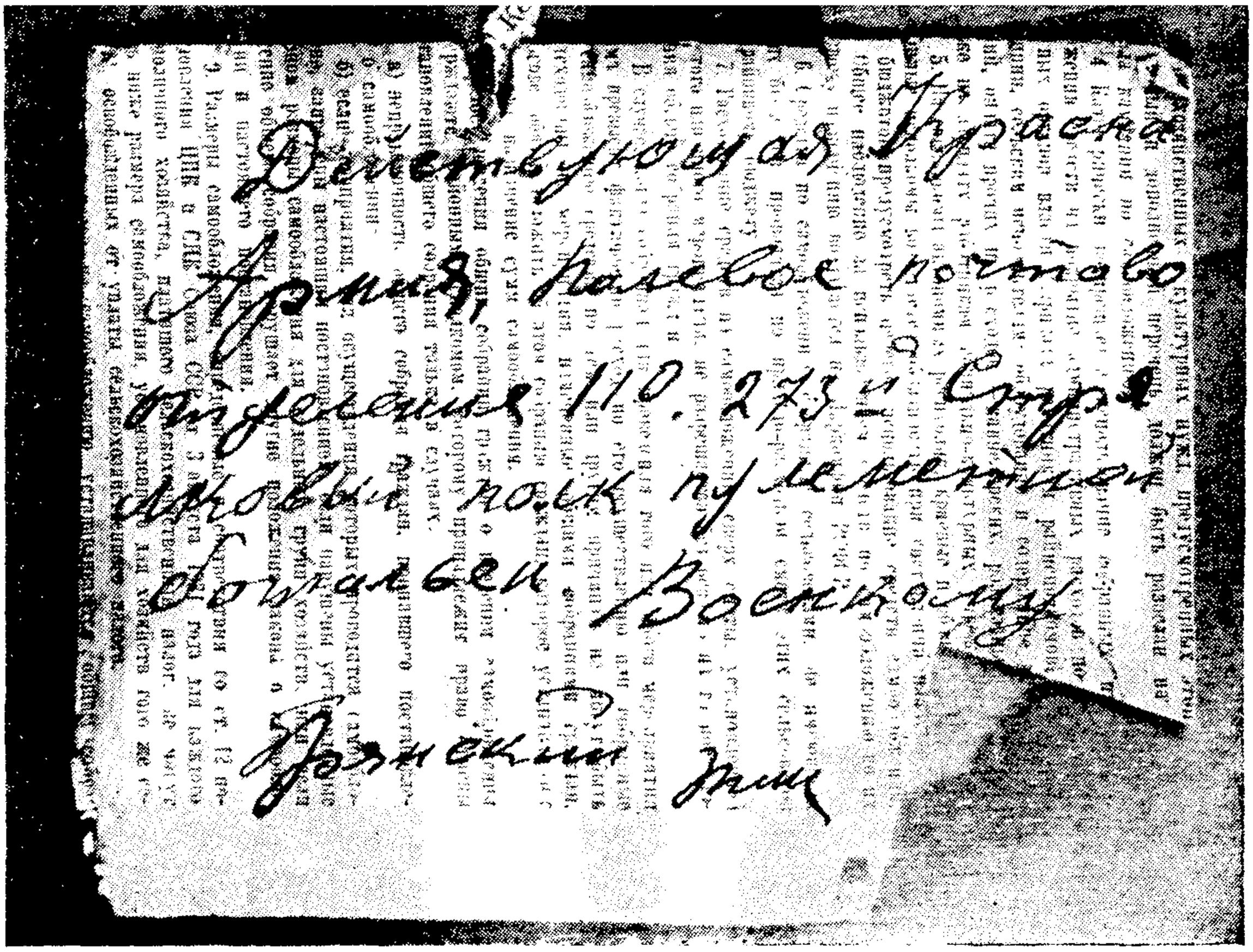
«вова ниобижайся нет конвертов инегде взять нет нигде» (230) —

— из Кандалакши, Мурманской области; письмо прислано в самодельном конверте из обложки школьной тетради.

«Тату напішіт чи там с зошити як с то привизіт міні. Або бомаг» (240).

«многоуважаемой брат пишу тебе письмо и твою просьбу выполняю шлю 2 лісты бумаги і канверт» (71)—

— в письме, в самом деле, два чистых листка, вырванных из школьной тетради и конверт.



Что касается почерка, то, разумеется, он оставляет желать многого. Множество писем написаны просто каракулями — сколько-нибудь приличным почерком написано не больше двух-трех десятков писем. Если прибавить к этому «фонетическую орфографию», т. е. по просту говоря ужасающую безграмотность (не очень грамотны даже письма учительниц!) большинства корреспондентов, скверную бумагу и то обстоятельство, что большинство писем написано карандашом (отвратительная советская привычка!), то можно себе представить, каких трудов часто стоило разобрать то или другое письмо — некоторые буквы были похожи на египетские иероглифы. Я не ошибусь, если скажу, что иногда удавалось в день прочитать и переписать всего лишь четыре-пять писем. Некоторые из них приходилось читать с лупой, другие — на свет...

Старая или новая орфография? Этого вопроса, видимо, и не существует у пишущих, да его и не возникает при чтении этих писем. Правда, есть одно (одно един-

ственное!) письмо, в котором на протяжении десятка строк 20 раз поставлен твердый знак, но это, повидимому, сделано без твердого убеждения, а в силу какого то особого личного пристрастия к этой букве. Это «Письмо от Атотца», который пишет непочтительному сыну строгий выговор: «почиталъ вашу Писсьмо Полученую вашеи женои мар сименовна 20 ноября Вы недовольны вамъ невыслали наски Перчатки вовремя Поэтому Груба выражаитесь вписьме это напрасно Ани жывуть нармально» (127). Но и этот человек старого закала, почитатель твердого знака, буквы «Ѣ» не употребляет. Вообще буквы «ѣ» я не встретил ни в одном из 542 писем. Она, видимо, похоронена в Советском Союзе прочно.

Если уж нужно как-нибудь назвать ту орфографию, которой написаны эти письма, то ее следует назвать «фантастической» — или, если угодно, фонетической, потому что люди пишут так, как говорят и как слышат.

Выбор для демонстрации этого очень труден, так как, собственно говоря, нужно бы было перепечатать подряд едва ли не все письма. Несколько образчиков, все же, ниже приводятся.

Вот написаные карандашом каракули на листке толстой бумаги:

«добрай день дарагой товарищ Егор Андреивич Письма я твае палучил закатарая Большая спасиба т Арабузов ты пишашь как мы жывем вымариупали и как васика вася работаит слесарим вызаводи Куйбышов живем пока не чива Баба работаит пракатя Б витя учиця я концев сама знаеш чита я не рабатала т. Арабузов Адна толика плоха чита я на Бухалысе Шыстаго 6. мая я поругалося зыбабам и паехал угород продал ма скывичику и забухал уминя вытащил дениги двестя рублей денег и паспорт порта Белет (партийный билет?!) ваенай белет инвалидна книжку вать эти навасит (вот эти новости?) на стаящия време мене выдали высе документ Егор Андривич кушат пака чита ести пока жыв и зидаров чива и тебе жылаем зарика (зорко) Ахранят нашу границу» (4) —

— и в конце письма вдобавок еще наставление: «Адрист нада писат лучи и хорошо Ато ничив не паймош».

На обрывках школьной бумаги:

«пущен писмо 28 ноября 1939 года отизвесной вашай супруги Любови Пвловны сваему мужу Павилу Аликсее Паша я сопыщаю теба отом чито я письмо тваю (почему то почти у всех слово «письмо» женского рода!) получила 27 числа ноябр прочила и узнала чито ти находися вдругом мести я узнала и долго плакала и недумла что я успокоюся и пиришла ноч толик зинала одна подушка я есу ноч праплакала и она мне ничево нисказала вот наш стабой щаст новрад (навряд) ми увидимса» (5) —

— из Воронежской области.

Из Брянского района пишут:

«Добрый деь Дорогое а Фносе Ивоныч как ты том жив и здоров Письмо Мы в ато получили закоторой блгодорю Мы очин рады вашиму письму что вы живы и здоровы посолаем вам привет Ат Клима. Е. И Ат бабушки пологее И Ат Наташе К и Ат володе И Ат веры и Ат коле» (52).

«унас ровно все спокоино А послушат дак ровно серсо рвется вот паша как будем жит я незнаи сама далше ноладно если жив будеш то все пропишу пока досвиданя паша ече солую (целую) я вас заочно» (64)

— из Алнаш (?) района.

На листках школьной тетради в самодельном конверте из такой же бумаги, заклеенном черным хлебом:

«я послала тебе двесправки фписмах... проверяют воены белеты допетидесети годоф»(7) (из Кандалакши).

«это конечно я все усчцитываю» (16) (из Воронежа).

«уменя такое было ацкое настроение что я не могла писать» (247).

Шлет мать

«приет из рыбинска незабвенному сыну Александру ниналаичу... пересели меня вдругую квартиру тогда даите еи такую какую она имет стакимже Удопством» (7).

От жены из Мурманской области:

«Тимочка ежли ты думаиш что я оптибе нидумаю то напишы каму-нибуть какя жыву и апком плачю а тибе люди пропишут праминя какя жыву Тимчка ниобижаися наминя что плоха написала как получила вечирам так стала писать стала а писала строчки нивидала весь вечрь праплакала атслес нимагла строчк видат» (102).

Есть, правда, и трудные слова —

«вишлий мне сваю фитаграхвическую карточку (112).

НКВД именуется то «анкеведе», то «енкеведе», а то и «Гпау».

Иной раз пишущие и сами снимают с себя ответственность за написанное.

«Вот как я Дядя написал все подробну а там разбирайся» (28).

Или —

«валодя ни обижаеся что написала плоха письмо писат красива ниумею ну написать напишу» (9) — пишет жена мужу (из Кандалакши).

«дарогой мой Павлуша ты миня и звини можыт что я иниладна написала вит знаеш что все вработи и вработи явит дома нибываю ниодного дня все (два слова неразборчивы) знай работы ну аесля что ниладное то пишы магу и справит ну цалую нисирис (не сердись) наминя» (190) (из Чухломы Ярославской области).

«Ты» и «вы» в письмах постоянно перемешивают —

«за то большое тебе спасиба что вы обомне заботится дорогой мой Яшинька» (129), —

— пишет жена мужу. «Вы» вообще более вежливо и более торжественно, на «Вы» обращаются как жена к мужу, так и родители к сыну. И чтобы еще больше подчеркнуть чувство не только любви, но и уважения, пишут: «многоуважаемой наш сын». Одно слово нередко

употребляется вместо другого — «любящий» вместо «любимый», напр., «мой любящий муж», «унижающий» вместо «нижайший» — «унижающее почтение», «з приветом твоя незабутная жена» — очевидно, «незабывающая».

«Здравствуйте многоуважаемой мой друг, Митя, пишить твоя незабутная жена Шура?!!!» (67).

Встречаются неожиданные слово-сочетания:

«Здравствуй много уважаемый братишка Федя»...
«Здравствуй крепко любящий муженек Феденька»...

В письмах много трафаретов и одинаковых выражений — иногда кажется, что пишущие пользуются каким-то одним и общим письмовником. Есть излюбленные слова, излюбленые обороты, обращения, одинаковые начала писем и заключительные фразы — и это в районах, расположенных в разных концах необ'ятной страны: то, что нравится, разносится постепенно повсюду. Удивляет сила традиции — многие письма написаны так, как их всегда писала русская деревня; с утомительным перечислением поклонов от всех родных — «в первых строках моего письма... еще кланяется... и просит передать с любовью свой низкий поклон...» Почти все эти выражения освящены старыми традициями — веяния новой жизни (за очень небольшими исключениями) почти не чувствуется. Быт, крепкий устойчивый быт, складывается очень медленно.

Вот одно из характерных начал, которое служит как бы вступлением к самому письму:

«Письмо от родителя вашего Леона Федор. и мамаши Матрены Васильевной Посылаем мы тебя Дорого наш сын Григорий Леонович свое родительское благосл. которое тибе будеть тамо навеки нерушимо дорогой наш сынок и желаем мы тебя от Бога Доброго здравия и всего хорошего Еще от сестры Евдокии Леоновне и от сына нашего Николая Петровича и от Брата Василия Леонов. посылаем мы тебя дорогой наш браток свое чисто сер-

дечное почтение и слюбов ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия и всего хорошего в жизни вашей Еще от супруги вашей Натальи Рамоновной и от сына нашего Михаила Григорьевича посылаем мы тебя дорогой наш супруг Григорий Леонов, посылаем мы тебя свое чистосердечное почт и слюбовию ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия всего хорошего»... (91) (из Орловской области).

Все это звучит почти ритуально, освящено древними семейными традициями, которых не в силах уничтожить даже новая бурная и разрушительная жизнь, проникшая, казалось, во все поры быта. И разве это, звучащее как присказка, обращение не рисует целой картины семьи, собравшейся вечером около лампы (едва не сказал — лучины!)? Здесь и старики родители, и братья, и сестры, дядя, жена, сын... Все принимают участие в составлении письма, все диктуют грамотею свои пожелиня, свои «с любовью низкие поклоны» — сыну, брату, племяннику, супругу, отцу... Такое письмо можно легко разобрать по кусочкам, потому что грамотей пишет так, как ему диктуют — едва ли не каждый кусочек от первого лица. И по обращению, а еще чаще по почерку, видно, что таким грамотеем часто бывает кто-нибудь из младших членов семьи, сильнее других в письме — многие такие коллективные псиьма написаны четкой и старательной детской рукой, за которой, вероятно, внимательно следят все присутствующие...

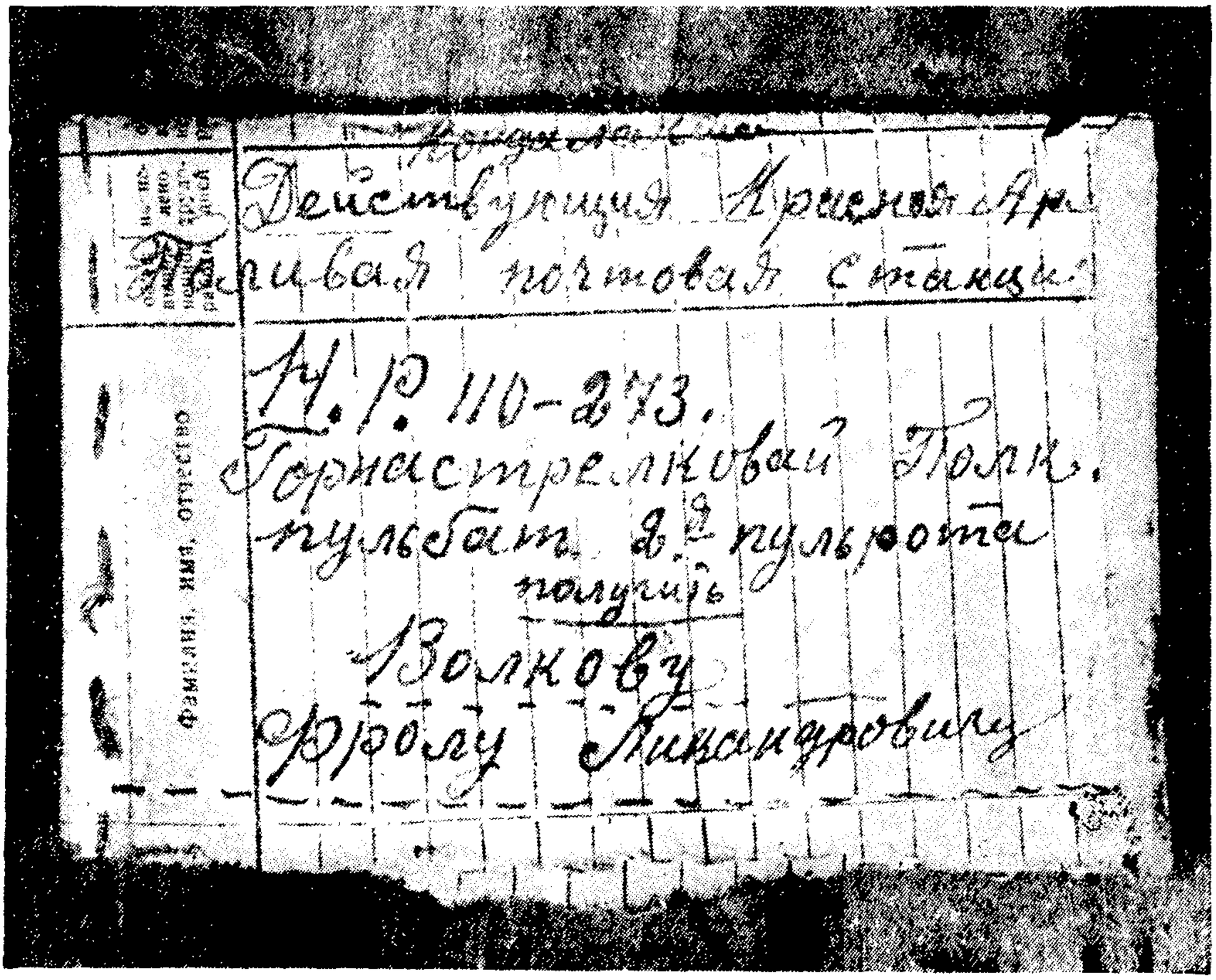
Вот и еще одно из таких писем, написанное на трех обрывках мятой бумаги, вырванных из школьной тетради листках, карандашом и беспомощным почерком, в самодельном конверте:

«24-го ноебя 1939 го пишу письмо дорогому мужу
семену александровичу здраствуй мой дорогой и много
уважаемый муж семен и затем сема кланеюсь свой го-
рящей ипламеной привет и затем еще кланеются дочен-
ки маня и нюра дорогому своему папочке погорящему
и пламеному привету и затем жалаем сема вамдобраго
здоровя талану и счастя вслужбе вашой и благополучия
короткого срока вслужбе вашей и штобы небыло вам
некакой задержки я сема желаю вам скоро вернутся

домой нам сема тоже очен скучно и трудно жить бестебя» (206).

В розовом, необыкновенного цвета конверте, на листке школьной тетради, карандашом — из Кировской (Вятской) области:

«шлю тебе любящий привет и желаю всего хорошаго в жызни Еще кланяется тебе твоя родима мамаша Наталья Ар. и посылает горячий привет и желает всего хорошаго в жизни еще кланяется тебе твоя однокровная сестрица настасия Петровна любезному братцу Якову Петровичу и посылаю любящий привет и желаю всего хорошаго в жизни Еще кланяется тебе твой однокровный Братец михаил Пет. со своей супругой верой никол. и сдетками толей и Енай все вобще посылаем унижающее глубочяйшее почтение и слюбовію ниской поклон и желаем всего хорошаго в жизни Еще кланяется тебе старший Брат Степан Пет со своей супругой Анисьей и с детками саней и миший все кланяемся понискому поклону и желаем всего хорошаго в жизни покаместь остаемся все живы и здоровы чего и тебе желаем Известный вам любящий вас П. Е. Платов» (156).



Из Гомельской области —

«От извесная вашей сестры Юли первым долгом дарагой брат Ваня Фамович я хочу тибя собщыть атом что я нахожуся жива и здарова и чево тибя жалаю всяго харошава у вашай жызни у маладой тваей» (14).

Из Ярославской области —

«Здравстуй дорогой лубящей мой муж Николай Сергеевич от жены твоей Настасии Александровны посылаю я тебе свой сердечный привет и жалаю всего хорошева в нашей молодой жизни» (94).

От сестры, из Кунцева (под Москвой) —

«Здравствуй примногоуважаемый братец Степан Мих .шлю я вам свой пламенный привет и желаю всего хорошего в ваших делах и молодой цветущий жизни» (200).

Письма от жены из Ордженикидзевского (Владикавказа) края:

«Писмо пущена 1939 года 24 декабря Добрый день много уважаемый Леня, Леня, вопервых строках моего письма я вам сообщаю что мы пока живые и здоровье наше тоже пока хорошее Леня того и вам желаю чтобы быть здравыми и благополучно отслужить» (269).

«Письмо пущена 1940 года 8-го февраля Письмо от Л. Н. И. Пишу своему другу Лени. Леня примите отминя мои мягко сирдечный горечо пламенный и крепко любовный привет и пожелаю я вам леня всего хорошего в вашей жизни чтобы отслужить свою службу благополучно, и по умнеть хоть немного в жизни и прити домой сомостоятельном красноармейцом и дельном и бросить свои все дурости» (272).

Не раз повторяется такая присказка, служащая как бы вступлением к самому письму:

«Лити лити листок надальний васток лити возвивайся ни каму в руки ни давайся даися тому кто рад сердцу моему Бавину Лени» (270) — из Ордженикидзевского края (Владикавказ).

Эта формула повторяется и в письмах на украинском языке, из Днепропетровской (Екатеринославской) области:

«лити мій листок из запада на восток лити розвивайся нікому не попадайся а попадайся тому хто рад йому — пущено 28/XI-39 р.» (62).

Из ЧАССР Алматского района —

«Добрый день счастливая минута, беру перо в руки пишу письмо от скуки! Здравствуйте, дядя Паша! Дядя Паша шлет вам горячий привет ваш зять Иван Ф. И еще шлет вам горячий привет ваша сестра Анна С. И еще шлет привет ваша племянница Нюра. И шлют горячий привет ваши племянницы Фрося, Тая» (63).

— письмо написано крупным разборчивым почерком и подписано Нюрой, которая, очевидно, и составляла это коллективное послание.

«Сидаю за стол ад скуки беру перо в руки пишу крупными словами поливаю дрибными слезами» (62)

— из города Днепродзержинска Днепропетровской (Екатеринославской) области.

Имеются и более сложные и длинные рифмованные присказки:

«Добрый день веселый час что ты делаеш сечас
брось дело все свое прочитай письмо мае
Может быть оно утешит
Может быть развеселит
может быть больное сердце кое чем разговорит» (1) — из Ленинграда.

«Добрый день веселый час пишу письмо и жду от вас» (154) — из Яросл. обл.

«Доброй утор или час что вы делоете сечас все дела свои бросай письмо мое читай.
Пишу письмо рука тресется кров волноется вомне Душа моя ктебе стремится хочу увидит я тебе» (168) — из Воронежа.

«Пишу письмо оком скучаю оком я думаю всегда кого я лучше всех считаю и не забуду никогда, напишу я письмецо бумажка вроде лидиночка (?) пишу я первое словечко здравстуй ягодиночка, пишу письмо рука тре-тресется гляжу на время первой час неужел на эту руку мне ответа ты не дашь» (94) —

— пишет «дорогому любящему мужу Николаю Сергеевичу» его жена Настасия Александровна из Яросл. области.

«Доброи день веселои час пишу писмо невижу вас здраствуй дорогои мои сеня» (7) — из Кандалакши.

«братко Саша сообщи нам ты живой или нет нашо серцо так потибе думало пока мы здоровы того желаем тибе прожить в спокое» (6) — от сестры Зины из Ленинградской области.

Другая Зина — из Воронежа (из «Безбожного переулка»!) — пишет (как пушкинская Татьяна):

«Мити от зины
митя я к вам пишу чегоже болыше
что я магу еще сказать теперь я знаю
Вашей воле отвас карточку буду ждать» (15).

Это — стахановка, она шлет своему брату «горячей стахановский привет». Все письмо вообще очень замысловатое. Оно написано на обычных листках из школьной тетради, самодельный конверт из какой то ведомости. Один из листков украшен рисунками красным карандашом и его углы загнуты, под ними изречения: «кто отвернет уголок без спроса тот останется без носа», «кто посмотрит глазами здесь волк с волосами». В письме, между прочим, написано —

«митя пиши чаще письма Вы очень редко пишете письма или вам нету время вы пропишите нам почему? митя это вопросительный знак вы не подумайте что это кортошка митя это я писала чтобы вам посмеятся хотя и смешново нет ничего но между протчем вы останьтесь безноса

не открывайте сикрет без спроса митя втом письме больше было куплетиков смешных но жаль то шт недошло интиресно куда могла дтся писмо и к нам не вернулось митя том кой где пропущены букв вы необращаите внимание это все не важно митя я писала и почему то перо сломала вот писарь хорош я не понимаю почему этотак получилось

митя больше писать нечего

Вот сад вот лес
Вот большое здание
болше нечего писать
затем досвидание» (15).

По всему видно, что «стахановка Зина» еще очень юная.

Конец письма тоже имеет свою формулу. Наиболее излюбленная —

«Жду скорава ответа как соловей лета» —

— так пишут из центральных областей, так пишут и из Украины:

«і покамісь до свіданія жду ответу як соловей лету».

Если пишет красноармеец, он посылает обычно «пламенный красноармейский (или конно - армейский) боевой привет», «командирский привет». Но, кроме того, бывают приветы «стахановские», «комсомольские», «колхозные», «пламенные», «мяхко сердечные», «бригадирские» («жилаю я тибя свой бригадирский привет навсигда»), «пламенный привет и уважаемое почтение» (от брата, из Мытищ, возле Москвы), «братский колхозный привет» (от брата), «ученический привет», «Юно Школьный привет» (от племянника) и даже «педагогический боевой привет» (от жены-учительницы, из Калининской — Тверской — области)...

Наряду с ординарными, едва ли не трафаретными есть немало писем, отличающихся оригинальностью и индивидуальным характером. На некоторых из них можно, как будто, подметить влияние времени, эпохи, среды, советского быта и советской жизни. В них чув-

ствуется не только одна молодость, но и какая то особая развязность, комсомольская бесшабашность. Кажется, воочию видишь этих уверенных в себе, ни с кем и ни с чем не считающихся, ни в чем не сомневающихся подростков, юношей и девушек, которых в таком изобилии можно встретить в советской беллетристике, героев гладковского «Цемента», «Гидроцентрали», строителей города «Комсомольска», завоевателей советской современности. Письма пестры, как пестра и современная русская жизнь в Советском Союзе. Есть письма, как будто написанные Зощенкой или его героями, другие написаны не то Зощенкой, не то еще Епиходовым (напр., письма номера 29, 56, 78, 124, 153)...

«Стем досвидания жму крепко пять» (3), т. е. пять пальцев —

— пишет сестре ученица 8 класса.

Несколько из имеющихся в коллекции писем, присланные, как и другие, из глубины России, адресованы на женские имена. Все они направлены тоже в «Полевую почтовую станцию № 110, 273 Горный Стрелковый полк», но с добавлением «Воен-городок». Об этом выше уже было упомянуто. Относительно их можно высказать два предположения. Или эти письма были отправлены в полк, когда он стоял еще на территории Советского Союза, перед отправкой на фронт, и возможно, что адресаты — жены красноармейцев, которым почему-либо было разрешено находиться близ своих мужей, и что письма эти были взяты их мужьями или родственниками на фронт. Или — и это более вероятно — что в составе 273 Горного Стрелкового полка были на службе и женщины, в качестве сестер милосердия. За это второе предположение говорит, во-первых, то обстоятельство, что почтовые штемпеля на конвертах таких писем помечены теми же датами, что и остальные письма, адресованные красноармейцам; а во-вторых, случаи присутствия в воинских частях, находившихся уже на территории Финляндии, сестер милосердия точно установлены — в полевом лазарете при 34-ом танковом ди-

визионе, уничтоженном 29 февраля у Леметти, находилось около 30 сестер милосердия и фельдшериц; 15 женских трупов в военной мужской форме было найдено на месте сражения. Письмо, о котором сейчас идет речь, прислано из Сумской области сестрой, ученицей 8-го класса.

«Люда! письмо, которое ты писала это недавно мы получили 19.XI.39 г. Люда! папа дома. Его требовали в Дубовязовку в милицию. Так что они все время дома. От Коли мы всего получили 1 письмо еще в начале когда он поехал с отпуска. Твоих Люда писем мы получили всего 3. В нас сейчас морозы, снега нет. Василь болеет ремотизмом. Уже лежит 3 недели. Моя учеба проходит не плохо у четверти небыло ниодного плохо. Посредственно и хорошо. Книг много у меня нет и чрез это посредственные отметки, тетрадей тоже нет, для того чтобы конспектировать. У Мани у четверти было одно плохо — алгебра».

Кончается письмо девичьими секретами:

«Люда! Наташка уже пишет открытки, что тебя уже Коля бросил, Тамаре. Тамара узнала по почерку. Шлет чрез пошту» (3).

Повидимому, Коля находится в той же военной части, где и Люда; там же находится и Наташка, которая шлет своей приятельнице, Тамаре, анонимные письма — и так неосторожно — через почту! — с сенсационным сообщением: «Коля бросил Люду!».

Вот письмо тоже на щекотливую тему, — пишущая оправдывается, но одновременно устраивает адресату сцену.

«Во первых строках своего письма я вам спешу сообщить о том что я жива и здорово того и вам желаю и еще сообщаю о том что я вашу письмо получила и была очень рада и довольна этим письмом ты пишишь прямо в первых строках скем ты гуляешь я тебя уже не рас прописываю о том что я про свой авторитетный сикрет не могу ни чего прописать и если интересно тебя знать то хоть напиши ребятам и девчатам письмо хоть каких

и спроси скем я гуляю а они тебе все на чистую карточку. Теперь я вам пропишу про Ваньку Хвинакина может ты уже знаешь что он женится. С какой он гулял а твоя прежняя работает в Дерзжинскому а гулять она пока ни скем не гуляет. Теперь мне всетаки интересно знать почему ты мне с каких пор сулишь фото-карточку а присылать ни как не пришлешь это конечно я все усчцитываю» (16) — из Воронежа.

Обороты и слова, которых раньше не приходилось слышать и которые, возможно, родились лишь недавно:

«Я сичас тибе опишу сваю жизн моя жизня сичас на бальшой» (29), —

т. е. «на большой палец», что означает высшую степень благоденствия (из Орловской обл.).

«Прямо я тебя прошу как бога что-бы ты только ехал сюда» — из Читы. «Приехал Леня теперь мы живем на все сто процентов только знаеш одно плохо что нет в городе квартиры а то бы было все» (18), — оттуда же.

«Ты писал о твоей Маше, — пишет брат из Ярославской области, — она как будто живет одна с твоим сыном, как то раз она привязалась к моей Маше еще весной скажи Митин адрес, а та говорит я откуда знаю, ну если нескажеш то в милиции посадят всех братей так добьются скажут моя ее и послала на три буквы с тех пор и ходят как буки вся наша родня с ней незнается» (144).

Вот отрывок из бойко написанного, остроумного письма из г. Кирова (Вятки). Письмо написано женою — мужа зовут Аксентием Митрофановичем, но жена почему то зовет его «Туська» и в женском роде.

«а мне саламатова говорит что дескать у нас здесь говорят что тамара (т. е. автор письма, она же «Томка») вышла замуж дак сеня (имя мужа) ты представ мы с валкой (повидимому, подругой) чуть с ума не сошли ето выходит что без меня меня женили дорогая туська ты пожалусто не думай я етого никогда не позволю вопервых кудаже я пойду замуж когда живот на лоб лезет мне ведь осталось еще только полтора месеца ходить

ведь сеня ты сам подумай своей головой что кому я сейчас нужна с твоим добром нет токих дураков которые бы свою голову толкали в петлю верно? дорогая туська я тебе ещо пишу ты за ето не думай я тебя жду как из печки пирога а ты на что пишеш нет сеня я тебя люблю и любить буду до самой смерти и ни кому не позволю чтоб кто то лез комне со своим поганым рылом у меня есть муж и сынок и я вас обоих только на свете и люблю и ты туська знай что про томку ты никогда в жизне не услышиш чтоб ее кто жухнул, дорогая туська я другой раз замуж ни зачто не пойду хоть и тебя не будет всеромно буду воспитыват сына а мужа мне другова не надо я сейчас не могу прямо смотреть на мужчин до того они мне противны дорогой мой косоглазый дурочок туська туська Саламатов приехал дамой он здорово пополнел прямо рожа лопнуть хочет туська но знай что хоть сколько ты там будеш томка тебя только одного любит и ждет дамой у меня ведь не десет сердец чтоб любить многих раз у меня есть один мой дорогой хохол и мне никово не надо болше» (153).

А вот отец выговаривает сыну и вразумляет его (из Пошехонья) —

«Получил я отвас письмо что вы обижаетесь что вам насчет Матери написал почему ней поклоны непи-сал в двух письмах то теперь сам понял что это очень и очень огорчительно и даже письмо читали при всей масе на гумне на молочени но ней пришлось только спла-кать и больше нече говорить масе ты знаеш что народ нынче скажи слово своробышка и развезут целую коро-ву потому я тебе так и описал что что очень прискорбно слушат от народу» (97).

Из Омска шлет на фронт свой «командирский привет» брат —

«Митя вот вы конечно мне пишите что приедули я домой эту зиму Митя конечно нет потому что всем ко-мандирам срок службы в Р. К. К. А. три года. Это митя конечно мы еще больше сплотимся вокруг нашего друга и любимого отца товарища Сталина потому что нас брат митя воспитывает Ленинский комсомол. Так вот брат мой Митя конечно я бы вам сказал что письма мне некто непишит не бобик не сергей суворов только что вот по-

лучил одно письмо от волововой Олгушки и она миня тоже ждала домой но вот Митя конечно она и пишит что как я бы приехал домой так первый танец с танцовал но короче говоря что я если сней с танцую в 40 году как приеду домой Митя вот вы мне скажи натакой вопрос? что когда вы были дома то она скем гуляла или нет, а то мне пишит что буду тебя ждать вот Митя какой вы дадите мне совет нащет пилки колки дров...» (56).

Пишет отец из Переславля Ярославской области —

«Добрый день веселый час пишу письмо и жду от вас. Здравствуй дорогой сын Филя шлем мы тебе колхозный привет и желаем наилучших условий в твоей Красноармейской жизни Филя писать письма старайся как можно поскорее, а то мы очень сумлеваемся. Мы знаем какое у вас там положение. Филя писать больше слов не нахожу остаемся все живы и здоровы и пока досвидание. Ждем ответа как саловей лета. досвидание досвидание» (154).

Из Няндомы (Архангельской области) обстоятельно описывает жизнь своей семьи приятель —

«поделюсь с вам своими житейскими периодами за время вашего отсутствия с к-за» (т. е. колхоза) (44).

«Я все глазки испровертела почтальона гляжу» (54) —

жалуется жена (Воронеж. обл.).

«Я сейчас нахожусь в больнице сейчас меня подлечивают а потом будут делать операцию, белютенила 3 дня» (80, от сестры, Нерехта, Яросл. обл.).

«Напишу письмо слезами запечатаю тоской и пошлю тебя я паня подорожке столбовой» (89, от жены, Горьковской — Нижегородской — обл.).

«коля досвидания досвидания незабут мая страдания» (79) —

— без всякой связи с предыдущим, очевидно; просто для рифмы.

«коля неужел мы стабой неувидимся коля я щитаюу тибе мужам я тебе жду никак нидаждуся» (79, из Воронежа).

«Первым долгом моего письма кланяюсь я Августейший твой родитель Петра Е. тебе любезному наследнику Якову Петровичу Шлю тебе любящий привет и желаю всего хорошого в жизни» (156, Кировск. — Вятск. — обл.).

«Привет от кресника Вовки такой утюг вырос здоровый как тютяж пишу, а он озорничает толкает Досвиданья брат Николай» (144, Ростов, Яросл. обл.).

«Почему ты мало написал жду твоево писма безтерпленья» (90, Умба, Мурм. обл.).

«Тисну тобі руку. Твоя сестра Марія» (62) — Днепропетр. (Екатериносл.) обл.

Вот образец сдержанного и умного письма (из Вологод. обл.):

«Здравствуйте Иван Иванович, привет вам от нас и наилучшие пожелания. Желаю вам здоровья и успехов по службе. Ваня, письмо ваше мы получили, писанное вами 8/XI, 23X/I. Из армии получаем первое, да с месте работы от вас одно, больше не получали от вас. Иван Иванович, вы не один: тысячи таких призвала страна — не унывай, смелый всегда и везде впереди. За жену не беспокойся: молода, здорова, семья не велика, в республике сирот не будет Вы заранее разстроились: зря народ на смерть не ведут! Соседи-фины угомонятся. Я лично часто хвораю, очень исхудал. Еще раз вам, Ваня, от нас всего хорошего, желаем, чтоб неугомонный сосед одумался и дело бы обошлось без встречи с ним. Будь исполнителен, аккуратен, без дела не рискуй и береги жизнь, она нужна тебе и отечеству. Маруся и Шура не будут одни... До свидания!» (221).

«Мария Никитовна» из Воронежа старается утешить своего свояка, расстроенного письмами друзей:

«Алеша ты знаеш какая утебе Шура гуляла она когда а сейчас она балеет свояк Алеша ты менше вер людям увас сын Витя растет Алеша ваша жизня молодая ты приедиш и будите жит обратно молодые» (168).

«Письмо твое получил за которое пламенно благодарю» (178) —

— от отца, из Ленингр. области.

«Письмо отизвестной вашей ухажорки Батищевой Евдокий здравствует многа уважаемый Антоша» (212, Ворон. обл.).

«вопервых кланиется ваша родная мама. Вовторых жена Марочка и сестра Марочка мы целуем тебя безщетно несколько раз. И Втретих кланиемся брат яша и брат Ваня и сноха нюра и шлем тебя свой чисто сирдечный пламеный горячий слаткий поцелуй» (215, Ворон. обл.).

«я вашу письмо получила за которую я вас благдарю за ваши письменные собщение» — (226) от матери, Воронеж. обл.

«я сам себя обработать невсилах А существать надо маме тоже хочеца жить в своем доме А работать визически тоже неможет время бы ей наодых. дети у нас теперь выучены работают учительницами могут обеспечит отца имать я справил двой валенки себе и любе. насте послал свинини 7 килограм» (227) — от отца, Вологодск. обл.

«Почему же ты не пишешь письма? Ты не имей привычки отделываться молчанием, а пиши ответ» (251) — от приятеля, из Киева.

«Коля вопервых я хочу сказать почему я неписал письма, я судаволствием на писал-бы но не знал какой твой адрес в виду с войной» (252) — от красноармейца-брата (из Б. С. С. Р.).

«Добрый день или вечер дарагой братиц А. К. пиридаем мы тебя свои мяхко сердечные приветы» (276) — из Ордженикидзевского края (Владикавказ. обл.).

«мне сказали что тебя письмы мне нилзя писат что ты ваенатаина (военная тайна) вот я все ниверю»...

«сима я 12 хотела поехать ктебя да мне петка сказал поетаму адресту ты ево нинаидеш адрест тайны ия осталос»... (241) из писем жены, находящейся в Ленинграде.

А вот и письмо с многозначительным, как будто, намеком... —

«Очень ты пишешь мало пиши больше мы бы написали но?...» — от сестры, из Воронежск. обл.

Два письма партийцев — первое от брата, второе — от жены:

«Большевид брадский привет дорогому защитнику нашой великой социалистической родины братцу Тарасову Д. С.... также братец опиши какие вы там подготовительные работы ведете как готовы на защиту нашей отечественной родины... з большевизским приветом брат ваш» (196) — из Мурм. обл.

«пишуя стакою пичалью стакими со слезми что ничиго нивижу исома низнаю куда мене девatся теперь вова живу одна как волк вбирлоги никуда нихожу одалела меня скука лишаюсь я всего инемогу большы насвети жыть так мене обидно чтоя нисчясная осталось вовинка ноя сиводня была напарт собрание и прослыхала что гдета убили 3 командира и сем бойцов поранило вовинка янемогла стерпеть сижу пишу писмо иничево отслез нивижу вовачка пропиши меня пожалуста что ты жыв или нет» (230) — из Мурм. обл.

Из Ленинградской области, от сестры —

«Декабря числа 1 брадко Саша собщи нам ты живой или нет нашо серцо так потибе думало вед ты унас не чужой а свой саша дай сразу отвед нам то очен ростраиваемся на щот тибя прямо серьцоболид скучно все что придумать вод брадко Саша опишы своюу жизн подробно нам чтоб мы знали что жив. езлив брата там нету то мое письмо лети обратно сослезам передаш нам что нету там нашово роднова брата» (6).

«Привет отизвесной супруги вашей Пелогеи Архи-
повной извесному много любящиму супругу Василь
Степановичу. миленький Вася посылаю я тебя чисто
сердечный привет и масса горячих поцелуев и еще по-
сылаем привет от своих милых деток» (183) — из Ря-
занской области.

«сприветом к любящему Коле маруся вопервых
коля я извиняюсь передвами что долго неписала потому
что незнала твоего нового адреса. я получила от брата
николая письмо 29го октя. он пишет что меня взяли в
армию 6го нояб. отправка и я попросила отпуск и вто-
рого числа уехала домой но его оставили довостребо-
вания так и пришлось мне сним проводить октябрьскую
а потом уж больше невидать того что было. теперь коля
мы спашей кокульской каждый день слушаем по радиву
что делается на финской границе де и вы находитесь и
так каждый день наплачемся обвас что сослезами уснеш
непомня себя от срыдванья проснешся и опять за теже
слезы а вам все труднее и труднее приходится пережи-
вать наверно уж мне тебя больше невидать потому как

уж вы начинаите сражаться спулеметными огнями ну ладно колечка мне больше некогда спешу на работу время безпяти девять пишу а сама ничего невижу слезы щек нехватают» (17) — ст. Шарья.

«пишу пасмо часов вдвенадцат добрае ден мое муш володя ятвоеписмо получила зато тибя благдарю валодя я типеря гуляю вотпуски сдвадцат первово числа пропиш когда приедиш я обтибе очин скучилася что ты пишаш скора приеду а тута говарят ты ниприедиш совсем валодя ни обижаеся что написала плоха письмо писат красива ниумею ну написать напишу ты сам валодя знаеш что я тибя люблю спомни милое как гуляли шли мы подарожанки ты играл ая припеланишагали ножанки валодя идивчать все унас розежаются володя приежае скоре я обтибе очин скучилас сниеи восне валодя прапишы как ты живеш яживу очин плоха нет тибя все дивчаты говорят гуляе здругим нуая стабое нирастануси япиьмо писат кочаю нуатвое я ажидаю валодя привет тибе отовсех девок дасвиданя милое мое как гуляли мы стабое досвиданя валодя

Писмо

конец володя пиш пиши пиши пиши пиши писала ваша знакомая жена привет от брата Ганченкова Ивана Питровича валодя валодя я ие брат Г. И. П. досвидания друк валодя пиш мине писмы Ганченкову Ивану П. адрист женин» (9) — из Мурманской обл.

Из Мичуринска Смоленской области — (хорошим почерком) —

«Добрый день веселый вечер! многоуважаемый друг Паша, привет и что ни есть в природе самые наилучшие пожелание в твоей молодой Красноармейской жизни от вашей знакомой... Письмо ваше получила на которое сего пишу ответ. изменений моей жизни за этот период времени особенных не видно, живу пока временно в с/совете в избе-читальне при библиотеке Время провожу не особенно хорошо, хвалиться особенно неприходиться. Ибо Паша знаешь какое развлечение может быть в сельской местности, а в особенности сейчас. Ребят призвали в армию, остались исключительно одни девчата и мальчишки лет 16-17 а без молодежи какое может быть развлечение или-же не секрет самые лучшие ребята в Рабоче-Крестьянской Красной армии, а самые лучшие девчата в колхозах и на производстве, а поэтому жизнь идет

не очень весело и притомже есйчас сама́ природа заставляет скучать ведь дело идет к зиме, а не к весне. Если-б сейчас шел май месяц тогда-бы можно было еще пожить как следует или-же П... сейчас остались только одни воспоминания от прежних прожитых дней, которые теперь не возвротятся обратно, и в особенности нынешнее лето целиком которое могла-бы я написать подробнее но нет целесообразности или же возможно это вам уже не интересно а может быть и все может быть что вы Паша приняли в серьез то что вам писал ваш брат Коля, ведь я думаю, что вы меня мало-мальски знали какая я была, а потом больше освоились и я стала много смелее, так что я в Ивоте не призновала никого, мой верх был почти надовсеми как девчатами, так и ребятами если описывать подробности это много нужно времени это не то что поговорить словестно, а между прочем сморите вам виднее, а то подумаете мол навязываеться Пока все жду ответ Паша пишите больше все интересно с крепким приветом»... (124).

Совсем другого характера письмо «незабвенному сыну» из Ярославской области. Здесь не лирика, а — дело. Мамаша подробно описывает сыну судебную процедуру, которой подверглась, будучи привлечена к суду — ее выселяли с квартиры. Она не только описывает суд, но дает и характеристику «юрис консула», излагает речь прокурора, решение суда...

«Я понятия неимела что такое сут я была безащитна благодо тебя шура судья необращал вни что н сын в красной Армие... пришол в сут сам и юрис консул хорошый человек истал назащиту меня... даите ей такую какую она имет стакимже Удопством когда он говорил в суде тоя плакала что семе красноармеи непринадлеж выселению но сут вынес рышение выселит меня атогда он пооветовал подать вобло жалобу ион взял дело вести доконца... последне сут 21 ноября был подготовлел что и как говорит насуде он сам участво насуде тобы я бестагого человеко пропало судя 4 участ сосков очен опытно спросил наком основаи выселяйте тогда судыя спрашыва меня киселева вы признаете иск я говорю граждане суди я непризнаю стого нечего его все ложное тогда судьи переда дело прокурору смирнову прокурор стал говори что киселево подержываю римонтам засво счет тем более семе военослужош врядах краснои Армие

невыселят и непересеются не куд дается прово гр киселева жыт в т квартире я шура бы довольно и поблагодарила судей заих новы»... (78).

Вот, наконец, еще одно письмо, которым и будет закончена эта глава — «Письмо от извеснаго зятя вашего Михаила Иосифовича», из Орловской области. Оно написано на вырванном из ведомости по колхозному учету листе и вложено в самодельный конверт; конверт был зашит кругом грубыми нитками, которые я взрезал. Письмо это могло бы найти себе место среди рассказов Зощенко.

«Ф. Н. я вам опишу дамиошния мое не давольствия, слушай

прислали в письмо своей мамы что иди к нади т. е. вашей жинки, и вазми ваш кастюм и пальто, это было не правильно расуждения ваших радных, далия, по вашему приказу это было выполнено, поехала мать ваша за вашим пальтом и кастюмом это было ей отказано с бальшим огирченнем кроме вас эт момент я был вынужден поехать к дарагому сваточку для шития пеньжека сибя. Они меня принели к сибя так как тибя, угостили, выпили, и говорят сваток. Приехала сваха и ей наш зять приказал отдать пальто и кастюм. Нам очень обидна. Посматри на нево пальто это наш дите. Мы как на пальто смотрим так и на ево. И я посматрел это, и повер. Ф. Н. миня не кто не правидет не вчом. Дуже оне вами дарожат дуже за вас скучала в тот мамент ваше жинка гаварит миня не нужен это все но если я отдам это усе то я лешусь своего вечно не забуваемаго розу (?). Дарагой мой шурин Ф. Н. я в тот мамент праслезился за вас. Люди нет внас в Евдокимовке и не оцена и за вас очинь страдают и вас любять

Дарагой мой шурин Ф. Н. я не знаю как вы отнесетись на это письмо Фрол Н. я вас люблю. И вас любят все люди за вашу умнаю голову но я баюсь чтобы мы изделались людям тем плахия катораи нас любять. Завираю за вас, так как засибя этаго не будет

Дарагой шурин Ф. Н. я очинь рад вам. Кабы ты знал мою гордость в этот час за вас я знаю что вы поверите мине. Спасибо вашеи умной головы. Спасибо вашем умным славечкам. Что усигда через тибе нас хвалють дарагой мой много оценена и шурин Ф. Н. я сичас знаю сваего письма. Что вы на это сагласно на усе, и желаю я

тибе прабить ту отмасферу каторaю прабил твой брат Чкалов. Дарагой мой шурин Ф. Н. я сичас тибе опишу сваю жизн моя жизни сичас на бальшой. Жина моя это умница как и вы усти мои харошаи усе здаровы хлеб есть одежа есть я выпиваю каждой день, работа в мине на сто, читаем всегда газеты пра самураев финах как она нас сулят 10 штук на однаго фина. Это им одурманит англицкая буржуазия быть битом усем и на ихней территории дарагой мой шурин помню я ваши слова и помню я все досвидания жилаю я тибя свой бригадирский привет навсегда» (29).

ГЛАВА V

О ЧЕМ ПИШУТ. — РАДИО.

Надо сознаться, что все эти письма в общем мало содержательны — таково, во всяком случае, первое впечатление от знакомства с ними. При чтении бросается в глаза отсутствие общих тем — есть много переживаний и почти совсем нет размышлений. Но мало и описания действительности, окружающей обстановки, что для нас было бы всего интереснее, — все это, очевидно, не представляет ни малейшего интереса ни для пишущих, ни для адресатов. Да и кого, в самом деле, из находящихся на фронте и оставшихся в тылу может интересовать повседневная жизнь, так хорошо всем знакомая, всеми изведанная. А ведь событий дома, как будто, совсем никаких не происходит...

Поэтому при первоначальном знакомстве с этими письмами испытываешь некоторое разочарование. Казалось бы, эти адресованные на фронт родным письма, написанные в разных концах Советского Союза, должны были отразить все то, что переживала тогда страна, — в них так естественно искать отклика на все происходившее: война, мобилизация, мероприятия правительства посылка на фронт, вторжение в Финляндию, самые бои, влияние войны на жизнь страны, новые настроения... Почти ничего этого читатель в письмах не найдет. Круг затронутых в них интересов чрезвычайно узок — он ограничивается личными или семейными заботами, тревогами, надеждами. И расширить этот круг, разорвать его никто из корреспондентов, как будто, даже и не помышляет. Общая картина происходящего в стране закрыта личными переживаниями, загорожена узким, ближайшим горизонтом.

И лишь внимательно в эти письма вчитываясь, чувствуешь, как раздвигаются постепенно рамки. Из упомянутых вскользь подробностей, из случайных фактов и указаний понемногу выростает общая картина, которая позволяет придти и к некоторым общим выводам. Конечно, эти письма — всего лишь оторванный от жизни современного Советского Союза крошечный кусочек. Это — как бы зачерпнутая ложкой проба из огромного котла народной жизни. Но все это живой и настоящий материал — в нем нет вымысла, нет и домысла. В этих письмах нет литературной выдумки — каждая строчка написана живым (живущим, вероятно, и сейчас) лицом, каждое переживание, каждый факт — кусочки современной нам русской действительности. В этом их ценность и их значение. Письма эти — как бы вертикальный разрез, вскрывающий далекую от нас жизнь. Читатель сам сумеет после ознакомления с этим материалом сделать из него для себя и общие выводы.

О чем родные пишут на фронт? Это прежде всего жалобы, упреки или просьбы о письмах и подробные указания на то, когда и какие письма были ими получены. Затем следуют заботы и беспокойство о здоровьи или опасения за жизнь. Собственно говоря, эти две темы и составляют главное содержание писем. Много внимания уделяется личным переживаниям, излияниям чувств, выражениям любви, воспоминаниям, мечтам о будущем. Вообще личная интимная жизнь занимает большое место в переписке—не только в письмах, адресованных на фронт в Действующую Красную Армию, но и в письмах с фронта. Особенно сильно проявляется это в дневниках, которые ведут на фронте, в личных записных книжках. Здесь иногда встречаются записи в форме дневника исключительно напряженного характера — видно, что воспоминания, думы и мечты с особенной силой охватывают человека в боевой обстановке, когда каждая минута может принести с собой смерть. Очевидно, является потребность пересмотреть пережитое, дать себе самому отчет в прошлом: лирические фразы, воспоминание о былом счастьи, острые моменты личных

переживаний идут рядом с описанием или указанием на непосредственную военную опасность. Нередко личная интимная жизнь, как она выражена в этих письмах и записях, осложнена какими-нибудь, для постороннего не всегда ясными, драматическими подробностями — кое о чем можно догадываться между строк. Встречаются оправдания в ответ на посланные упреки или обвинения в неверности (очевидно, в результате писем «друзей») или же излияния в чувствах, обостренных военной обстановкой и разлукой, которая неизвестно сколько времени может длиться и чем кончиться.

Какие могут быть новости в деревне? Жизнь идет там все так же, как шла и тогда, когда адресат был с родными, все с тем же утомительным однообразием. «У нас нет ничего нового»... «наша жизнь идет по старому»... — вот фразы, которые часто встречаются в письмах из деревни. Сообщают о маленьких повседневных событиях, большею частью не выходящих из круга семейных интересов. Поклоны от родных, сообщения о детях, о здоровьи родителей. Новая тема только одна — кто и когда взят и кто не взят в Красную Армию. «Ребят в армию взяли Гришку Дулю, Володьку Воищева, Тихана Мысина и др.». «Ребят всех забрали в краснаю Армию остались а дни девчяты». «Из мальчишек с нашей деревни взяты Васька Егоров и Ванька Поляков, это из молодежи, а из стариков все без исключения служат». Сообщают затем, «кто жэницца, кто выходит замуж».

> «Теперь я вам пропищу про Ваньку Хвинакина может ты уже и знаешь что он женится. С какой он гулял а твоя прежняя работает в Дерзжинскому а гулять она пока ни скем не гуляет и еще я тебя пропишу может ты уже и это знаешь что Ваньку зуданов и остальных ребят взяли служить только Коля и Ванька гришин остались а почему я незнаю» (16).

> «твоя клаша вышла замуж новостей унас особых нету только Антонида Михайловна Моргунову отпустили ранее срока из заключения райка едвали перейдет из 7 класса уней отметки плохие озорная стала сомной но Бог снеи» (180), — от отца.

«ну новастей у нас нет все постарому никто ни жэ-ницца ни кто замуж ни идет гульне у нас совсем нет морозу пока большого нет тока подмерзла еснегу нет тока нимножко посыпало до обратно растал» (14), — из Гомельской области.

«спешу ответить сразу и пишу деревенские новости Петя я купил дуни волковой избу и уже живу в ней за 350 рублей с двором и пол сарая... еще умерла тетя Марфа уже две недели похоронили она умерла на ногах неболела ни одного часу сама вымылась перед смертью» (179).

«Происшествия» случаются очень редко —

«яша унас здесь есть новость убили вчера молодого парня володю фамилию незнаю как убил помошник начальника енкеведе (т. е. НКВД) впрочем зострелил точно низнаю изачего и почему» (163).

«Унас ходит болезнь скарлотин» (163).

Дальше — общие сведения о жизни, ее трудностях, невзгодах —

«миша тебе начужой стороне плохо но имене тоже нехорошо» (61) — Вологод. обл.

«пока работаю в колхозе, думаю поступить на работу, но никак не поступишь — очень трудно, потому что нет набору. Кушать нечего» (14) — Гомельск. обл.

«живу я очень плохо адин был егнок была ярочка я ие продала и телку тоже продала и осталася одна корова» (22) — из Сталинград. обл.

«я живу плохо как вам извесна больше писать нечиво вам исе извесно как мы живем Писал записку член провления Немченков» (103) — Орловская обл.

«дома Саша сам знаеш нам жить нечим все опят обобрали всюд картофел такой плох как прошлом году 1938 г. нету картофеля типер очен тежоло буд надо мясо сдать все подай» (6) — Ленинград. обл.

Таков преобладающий тон, но бывают и более оптимистические ноты —

«Ваня собщаю тибя насщет нашей жызни пока живем ничево хлеб ест картошка ест так что пока ничиво дорагой детонок Ваня ты об нас поко нисомлевайся нам насвоей печки неплоха а дума отибя как бы остаца живому и увидаца сродными» (41) — из Смоленской обл.

или —

«лапать и кушат пака чита ести пока жыв и зидаров чива и тебе жылаем» (4) — из Мариуполя.

Есть неунывающие —

«вот мойи новости браток Ф. Л. вколхозе унас благополучно папелюш наматал 800 рублей но его одобрили и он уехал на свою Родину и передал тебе партийный сердечный привет» (29) — из Орловской обл.

Есть, однако, и такие — их немного, которым и в самом деле хорошо живется —

«усе здаровы хлеб есть одежа есть я выпиваю каждой день, работа в мине на сто, читаем всегда газеты» (29) — из Орловской обл.

«мама телушку зарезила и продала мясом чистыим 450 рублей Потрух вес остался у матри и ношки и голова и шкура ето всо осталос у матри и вес потрух одним словом одну мясу здола 450 рублей вот брат Вася у мами ржы 4 мешка проса 2 мешка проса кортох 20 ведер ну у корови пока корм ест корова нечего и телок нечево всо в порядки» (46) — из Сталинграда.

«вася я тибе собчаю освоей жизни вася мы живем хорошо насолили мяса пудов 20 зарезали 5 овец быка обминяли на телку в МТФ пуда 4 споловины зарезали и 2 поросенка та что мяса кушаем как хлеб. вася хлеб мы твой получили 24 пуда пшенице (очевидно, по колхозу) хороший так что унас хлеба на 2 года хватит. только нет пшена так что нам сичас живется ничево проводили

мы празник михальев день навсе сто. в ызьбе унас тепло. Так что живется хорошо» (169), — из Пензенской обл., от отца.

Постоянно встречаются просьбы прислать «фотокарточку» — «нам навечную память» (как пишет один отец). Эти «фотокарточки» — одна из постоянных тем: просят прислать с фронта, обещают прислать и свои. Но вещь эта очень ценная — посылают фотографию лишь в том случае, если уверены в адресе и в том, что письма доходят, что адресат жив.

Молодежь пишет о том, что ее всего больше интересует:

«насчеть виселистве очин хорошо так что некак увас нету девчят А туто (Ярославль) их хоть волгу топи и неперетопиш я хотел запечатоть в писмо и послать тибя но толко дело вто очин толстой никак ее черта незавернеш в писмо» (133), — от брата.

«работаю табельщиком в колхозе и кассиром работаю хорошо и провожу свою молодую жизнь весело хожу чисто как професар гуляю я сучительницами» (169), — из Пензенской области.

«дорогой братец в нас девчат не очень много я вам напишу которые танцуют с конца деревни. Анна Ф. Матрешка С Федосья С Ирина Л Настя Трофимовна Маня Даниловна Аксенья В. Фекла Т. Феня Гришкина Марья Тимофеевна все которые танцуют не танцуют Марья Степанова Настя Манькина А мальцы наши Харлаш Петра и Федор Тимохин не дают нашим девкам танцовать Федосьи за язык Ирину А раз вытащили с хаты за то что не дала квартиру, а она заявляла милиционеру и плакала за это а мальцы наши Федор Тимохин Иванчик Селивка Ананий Наставник Сережа Никитович Харлаш Семка Ив. Семка Игнатевич Михалка Федоров Василь Шамэткин поеха на вербовку в Тулу в шахты работат. Дорогой кондрочка (Кондратий) чтоб ты видел какие теперь девчата выросли и очень много поздоровели вы бы их сейчас не взнали — очень изменились Маня Д Настя Тр. Анна Федора» (181), — от сестры, из Могилевской области.

А вот и приписка от одной из этих выросших и поздоровевших девчат в том же письме:

«Письмо от Мани Даниловны. Дорогой Кондрачка я кончила 7 классов но еще никуда не поступила но думаю где нибудь себе работу найти. Ой я как вспомню как я с вами танцовала и как вы меня поднимали на руках но теперь я думаю не поднял бы почти ровные были бы» (181).

«Здраствуйте Павлуша! Вероятно вы знаете кто пишет и описывать не буду. Павлуша мы пока живы и здоровы: работаем, да гуляем, только тем плохо, что не скем. Взяли от нас всех мальчишек, и вот одни только воюем с бабами. Я работаю в коммунальном банке, а катя все на «Пролетарии», она сейчас учится на шофера но выдержит ли, не знает. Лиза Фадина и Лелька Баранова работают в военном буфете на эстонской границе, остальные дивчата все дома. Привет тебе, Павлуша, от всех девчат нашей деревни» (166).

Бывает кое-что написано и между строк. Вот одно из таких писем (из Ленинграда):

«Здравствуй Ваня шлю я тебе свой искренной привет и самое главное желаю хороших успехов в чем-бы то нибыло. Ваня письмо я твое получила за которое большое спасибо но признатся тебе что я больши ужи от тебя не ожидала так как ты мне писал в одном письме т. е. в последнем что пишу последнее но я все-же и на то письмо тебе ответила но больше уже не ждала так как и я тебе там писала что тоже по возможности пишу последнее но раз ты мне пишешь то уж я долг вежливости должна исполнить т. е. дать ответ»... и т. д. (20).

Что то, повидимому, между ними произошло, и она не старается возобновить прежние отношения, но чувствуется, что она все же не против этого, предоставляя ему инициативу. На это указывает и стихотворение, которое почему то поставлено в начале письма:

Привет на тихое свиданье
Есть много горя у меня
Ты облегчишь мое страданье
Когда увижу я тебя

А вот и другое письмо с многозначительными намеками...

«Павлик письмо и посылку от тебя получила Павлик ты пишеш что по ведение других жон на тебе отражается, а я бы не сказала, писать письмо и думать что оно мне не по падется в руки и пускать такие фразы как вашие понимание что вы друг друга понимаете ето не так просто на писано, очевидно продумано хорошо, что на мне отразилось до крайности у видиш сам. Меня спрашивают что случилось почему я так изменилась за несколько дней мне просто не удобно и незнаеш чтой отвечать потому чтой сама в заблуждении как туман в глазах. Не могу я долго писать но хочу ищо одно сказать что другим счастье не смотря что себя безобразно ведут но их мужя ценят лучше чем тех которые себя скромно ведут»...

«Дорогой Павлик Должна передать с вое упадочное настроение... Павлик я не могу тебе передат какая без умная скука хотелось хоть увидется стобой и вообще о многом по говорить. Павлик мне всеже не понятно комуже ты впервой посылке прислал туфли на пиши все яснее... Павлик ты хочеш узнать почему я тебе не на писала письмо когда была дома а вот я должна сказать правду что уменя такое было ацкое настроение что я не могла писать и попросила Дызю чтобы на писала от меня, после чиво я по лучила болышую не приятность»... (246, 247).

Сантиментальное письмо шлет своему мужу служащая в Райфо —

«Любимый муж, Колюсенька! Сейчас уже 20 часов, только что кончила готовить, изготовила такие блинчики, за которые ты меня хвалил, вот сейчас чувствую определенно поблагодарил бы. Попила чаю и опять решила хоть пару слов, но написать, ведь мое письмо, всеравно, как-будто-бы я с тобой рядом — разговариваю, являюсь невидимкой, да? Я так до того вглублюсь в твое письмо, что несколько раз одно и тоже перечитываю безотрывно. Колюсик мой милый, ты пойми, что мне сейчас еще на много больнее, чем это было до 20.XI (день мобилизации), до чего все-же эти фины вредные, что им надо,

зачем они лезут, ведь они всеравно против нас никто. Я никогда не хочу и слышать, что с тобою может что случиться, нет, нет! Ты как был, таким и вернешься ко мне. Колинька, знаешь могу только одно тебе сказать, что в случае если с тобой что случится, знай и меня не будет тогда. Это точно, мой любимый Колик. Ведь прошло уже два года нашей разлуки и я ни на одну минуту не могу забыть о тебе, ты мне на столько любим, что никто, никогда. Я раньше не могла поверить, что мне может кто-либо так понравиться, нет, я стала самостоятельной и боюсь, что от грусти по тебе еще за этот год мне вся голова поседеет. Меня и неузнаешь, когда встретишь. О! встреча, встреча, когда же она будет? Коля пойми, это говорит сердце, а слезы сейчас неудержимы. «Ремень», «ремень», так и слышится твой голос, но нет, я одна. Так часто стала просыпаться ночью, после твоего письма, где ты написал, что приедешь в отпуск. Так и кажется во сне, что ты стучишься, шинель накинута на плечи, мол тепло, я подхожу к окну, а ты неузнаешь меня, спрашиваешь, «где Эля», «позовите ее». Так обидно, вот вспомнив сон опять слезы льются. Колюсенька, я не верю снам. Ты тоже не верь. Пиши по возможности чаще. Целую любимого мужа. Вся твоя жена Эля. Хоть какая, да твоя вся» (21).

Открывают эти письма и кое какие секреты. Вот два письма. Оба письма адресованы одному и тому же лицу, написаны разными почерками и, очевидно, от двух разных лиц. Оба из Ленинграда. Одно от 6 декабря, другое — от 7 декабря. Оба полны ласки.

«Коля ты пишешь что я тебе говорила чтобы тебе взяли в армию и я этого хотела нет совсем не так я хотела чтобы ты непил вино я говорила это в порыве нервного состояния но не вобиду тебе. Коленька моя крошка не обижайся приходи домой ни когда никогда больше не обижу тебя Если бы ты знал как я по тебе скучаю и плачу день и ночь не осушаю глаз детка моя родная. Коля тонька очень хорошая только все время ривит (ревет) низаю (не знаю) по ком по тебе или по своем ваське (кот?) Васька живет у... его там оставили а Тоньку я взяла домой. Ну пока всего хорошего моя маленькая детка пиши и не обижайся на меня я ничего худого тебе не желаю кроме хорошего Мой мальчик дорогой Досвиданье целую крепко твоя Ольга» (188).

Другое письмо:

«Здравствуй! Коля! Коля ты просиш карточку но у меня нет хорошей карточки везде я снята с ним, только вот одна худая которая я одна снята, муж. пишет и прислал дочери денег. но пишет что он сюда не вернется. Коля ты очень редко пишешь пиши чаще, когда я получаю письмо то у меня сразу же начинается воспоминания наших дней дома отдоха и делается так приятно на душе и хочется скорее тебя видить. Вообщем я тебе посылаю карточку но откровенно говоря я не хотела ба послать, потому что карточки дарить (это значит что разлука) а этого не хотелосьба, но вообщем приедишь и мне вернеш ее. Но пока всего хорошаго будь здоров и невредим. Остаюся скучающая.:.« (189).

Расшифровать оба письма нетрудно. Очевидно, у адресата две семьи в Ленинграде, которые друг о друге ничего не знают. От Ольги у него дочь — Тонька; вторая замужем, и у нее от мужа тоже есть дочь, но с мужем она больше не живет. Если добавить к этому, что «Коленька» еще пьет, то портрет его довольно ясен...*).

Любопытное письмо написал своему «много уважаемому сынку» один снисходительный родитель. Начинается это послание обычными словами —

— «Писмо отвоих извесных родителей... Добрый Ден или Вечер... кланится тебе отец еще кланится тебе мат Ольга Яковлевна еще кланится тебе сестра Таня и Тая и брат Александра кланится все родные изнакомои дорогой сынок Коля мы твое писмо получили 30/XI.39 г. и были очен ради что ты жыв и здоров внастоящее время ата вгазети пишит что награницы накаторая ты находишся весма неблагополучно нем (нам) все извесни...»,

дальше в письме сообщается, кого взяли в Красную Армию

всего 6 челове забрили и всех взяли изнашего к-з. меня выбрали зав. с. т. ф. вот что унас нового».

Но затем новости идут совсем другого характера

---

*) Все имена собственные в этих двух письмах изменены. См. примечание на стр. 70.

«все пока нечево но толко одним плохо сынок Коля что ты наделал был счетоводом на т насчетоводил 1300 рублей получил в кассы нездаеш наверно гулял и прижылил тепер я затебя разплачивайся последнюю карову продавай что ты неета (на это) мне даш ответ так ты и неправадил дакументы за 4 месеца в се за путал и запутал всех унас сейчас приехал изобласти инструктор по учету к-з павсем видам и вот он все дела разабрал всу машенства кагда был пред к-з Сертиков Федор Иванович 1/1 39 г. табою лично получен 170 руб. исгозбанка списал на эливатор наприходи нет и какайто запиской фальшивай второй факт 6/III 39 г. и 7/III 39 г. 336 руб. и 335 руб. и 21/III 39 г. 490 руб. и вот ети денги получены сгазбанки неоприходан нет нигде и Бударин Михаил Тимафев тоже, я говорит незнаю куда он их девал так что придется тебе пасыдет насками подсудимай вот Коля Какия дела ты думал что никто недогадаится два раз подрят палучат денги в марти 6-7. Может быт ты вспомниш где утебя ети денги ты мне ето все срочна опишеш и как ты еще мошенничил пишы все нестесняйся саравна (все равно) отвечат придется коровой» (70).

Выделяется своей бойкостью письмо красноармейца из Западной Украины, в котором автор описывает свои успехи у местных девиц. Письмо это любопытно и во многих других отношениях. Оно датировано 22 ноября и начинается так:

«Привет с Западной Украины!!
Вязовому Александру Алексеевичу, от друга Евтеева И. М.

Добрый день уважаемый Саша! мы не будем друг друга величать по отечеству, я считаю это лишним, а лучше здорово Сашка или Ванька...

Тем не менее дальше пишущий обращается к своему другу то на «ты», то на «Вы».

«Саша! затакой большой период времени много произошло изменений как в между народной обстановке так же и у нас с вами, а поэтому придется описать вам подробнее о своей жизни бойца Р. К. К. А. Если не описать, то Вы не будете знать какие были приключения в моей службе».

Сначала он служил в Тирасполе, «где меня зачислили в полковую школу пулеметчиков», эттуда его отправили в Одессу «в школу сан. иснтрукторов» (у него была болезнь — «хронический ревматизм седалищной кости»). Из Одессы отправили «освободить Украинский и Белорусский народ от панского гнета под которым народ находился 20 лет».

«В настоящее время я нахожусь в местечке Буск бывшей Польши, жизнь наша проходит пока мирно вобщем нормально... В отношении женского движения. Саша! девочки здесь хорошенькие. Здесь есть Полячки, Украинки, Еврейки на лицо очень красивенькие но плохо, что они очень богомольные они так сильно уверены в бога, что не поддаются ни каким доказательствам.

Ей предлагаеш слушай пане? пойдем в кино, а она тянет в костел по нашему в церковь.

Вот сколько мы проезжали деревень у них на каждой улице стоит бутка, в которой смазан из глину бог ну вобщем мы много видали богов здесь тоже бога разные! У Поляков свой бог, у Евреев свой бог у русских свой бог. И вот говориш ей, что бога у всех разные, но ...цена им всем в базарный день, а она отвечает я ниц, ниц неразумию тоесть ни.. непонимаю ну думаеш чорт с тобой когда не понимаеш. По выходным ходим в кино. На девчат особенно не бросаюсь потому что можно получить от нее награду» (47).

В этих письмах отражается жизнь во всей ее пестроте и разнообразии — рядом с жалобами на тяжелые условия существования и работы трогательные рассказы о детях, робкая ласка и вспышка горячего чувства, обида за незаслуженные подозрения и даже оскорбления, шутка и мягкий юмор, тоска и предчувствие разлуки навсегда, веселые ноты, упоминание о празднике и выпивке, гульбе и гармошке...

Радио, слушание по радио упоминаются часто. При этом очевидно, что им пользуются не только в крупных центрах и городах, но и в далеких деревнях. Повидимому, радио уже кое где вошло в повседневный обиход жизни. Я насчитал упоминание о радио приблизительно в сорока письмах.

Ленинград.

«Сейчас (29.XI.1939) важно это дело с Финляндией не знаю чем это все кончится погазетам и радио так пожалуй будет война вот о чем я больше всего расстраиваюсь сегодня дворничиха приходила чтобы завешивали окна».

«что у вас в армии происходит то слушаем по Радио, и читаем газеты» (187).

«Сегодня Натуся (маленькая дочь) получила письмо была безгранично рада, а потом стала просить что-бы я прочла письма свои, я ей конечно как смогла прочла, но представь она мне не поверила и стала плакать говорит нет ты мне читаешь не правду ведь я слышу по радио что передают. Дорогой Левочка ты напиши ей успокой ее ато она целый день растроина даже занимается немогла уж очень она чуткая девочка».

«я пешу писмо арадиво говорит что ноша красная армея победила врага фельяндию надуше веселея» — 28.XI, от матери.

«Гринюша у меня радио опять очень тихо говорит я уж лягу спать и радио на кровать положу к самому уху и слушаю последние известия» — от жены.

Москва.

«Петя услышал я по радио 26/XI события фины что там делаю, там тебя случайно не ранили» (135) — от брата.

Воронеж.

«мы знаем что у вас делается порадиво» (12).

Тамбов.

«по радио 26 ноября слушали последние известия на Финляндской границы там был толчек и мать все время плачет о тебе» — от брата.

Вологодская область.

«порадиу передают каждой ден все что фины везде все ставят мины и очен много получаеца взрывов Федя я прошу тебя ты как нибуть а оставаися взади анеходи наперет если кто идет позади то хот и будет взрыв но задние все могут отбежать иостаца живим» (39) — из Череповца, стратегический совет от жены.

«Яша унас вкомнате есть радио я часто слушаю последние известия вчерашний вечер слышала что враг пыталща начять войну с совецким союзом но наша родная кросная армия воевать нихочет» — село Вохма, от жены.

«геперь ежедневно по радио слышим новости, о международной обстановке» — Канадалакша, от жены.

Мурманская область.

«мы слушали по радио нашего правительства ноту к провокаторам войны финских заправил. которы втягивают наш могучий советский союз в кровавую бойню Но мы не хотим. также мы слушали по радио реч т В М Молотова. которой одал прикас всем воинским частям что бы быть на чеку. братец данило Совельевич прошу вас будте начеку и естли потребуице не щадите своей жизни вслучаи чего потребуице пойду братец и я защищать нашу великую социалистическую родину и нужно жизнь одам» — от брата партийного (196).

«Динис Дим я все слушаю порадиву ранше нилюбила а нине никогда не виключайт» (172) — Умба, от жены.

«послушаиш порадиву что творитца насвете даже жыть нехочетца» (205) — Загорск, от жены.

Калининская область (Тверская).

«Колик милый, я жду каждую минуту передачу по радио, о заключении мира с нами» (21) — от жены.

Украина.

«Павлусю я тобі хочу сказати що ти писав шо ви вийжайте на філян том уже наші законі вне туди ви не пойдете бо на ти Зіна та Оля сидят гр Оленки до 10 годин вечора и слухою шо радіво говорит про Філянтю, і пірібіжіт і кажут мама внее тато не поиде на Філят бо там войни не ма і радіют шо ден за ден будиш вдома» — 7 грудня (декабря) (240).

Радио слушают в Сраниенбауме, в Ленинградской области, в далеких уголках и концах необ'ятной страны...

«Здравствуй дорогой наш брат Коля ну как ты живеш я услышала по радио не приятную весть меня уби-

ло горе думаю не попал ли ты в эту беду я горько поплакала».

«вася типер я знаю где ты находишся по радиву все фрнта гаворят где бывают стычки» (277).

«время пошло неспокойное порадиву передают неочень приятно»...

ГЛАВА VI

КРАСНОАРМЕЙСКИЕ ПИСЬМА С ФРОНТА И НА ФРОНТ. — ПИСЬМА ИЗ ЛЕНИНГРАДА

Красноармейские письма — как посланные с финского фронта, так и письма на фронт братьев и друзей, тоже находящихся в рядах Красной Армии (с западной границы, с Дальнего Востока, с турецкой границы) — заметно отличаются от остальных своей содержательностью и грамотностью; обычно гораздо лучше и почерк, которым они написаны. Они значительно живее и индивидуальнее трафаретных деревенских писем — бойко написаны, в них отражены не только личные и семейные заботы и переживания, но есть и живые впечатления от окружающего, описания, наблюдения, рассказ. Словом — они значительно культурнее и выше обычного уровня. Армия всегда была для широких народных масс в России школой — с военной службы особенно деревенская молодежь возвращалась домой с более широкими горизонтами, часто лишь на военной службе научались грамоте. Почему это должно измениться теперь? Можно, наоборот, предполагать, что процесс культурного влияния военной службы на деревенскую молодежь теперь только обострился: Красная Армия с ее школой политической и общей пропаганды, несомненно, является для советского населения школой культуры и, быть может, самой значительной—это настоящая школа политической и общей «учебы». Находящиеся на действительной службе сами это прекрасно сознают — они часто и сами пишут о Красной Армии, как о школе. «Живу ничего, учусь, имею пока что отметки не ниже

хорошо. Пиши, как у тебя дела с учебой»... Это пишет не школьник, а красноармеец. «Передаю вам свой красноармейский привет и желаю вам дальнейших успехов в боевой о политической подготовки»... «желаю тебе больших успехов в красноармейской жизни и учебе»...

Вот несколько образцов красноармейских писем.

«Привет из Р. К. К. А.
Здравствуй брат Борис.

Шлю пламенный красноармейский боевой привет и массу наилучших пожеланий и желаю финских басурманов бить покрепче. Борис. Сообщаю, что я сейчас служу уже в армии, меня взяли так неожиданно, приказ прислали за 1-н день до отправки и я 22-го ноября уехал в армию. Служу я сейчас в Украине, не далеко от Киева г. Нежин. Служу в стрелковом отдельном войске. Ну, про жизнь тебе писать наверно не стоит, сам знаешь как, и я теперь знаю, живу ничего, учусь, одели во все новое, привыкаю, имею пока что отметки не ниже хорошо. Пиши, как у тебя дела с учебой, что пишут из дома, что тебе пишет Готька Антонов, в общем все, все.

Вот мы теперь и будем вместе служить 2-а года, если не пошлют ни куда учится, если пошлют, тогда 3-й год.

Как у тебя дела с учебой, пиши, сколько тебе служить.

Ну, пока и все, пиши жду. Том в следующем опишу больше, получу письма из дома.

Пока до свидания.

С приветом, твой брат Виктор 30/XI 39 г.» — (24) — письмо сложено треугольником, без конверта, из бумаги школьной тетради.

«г. Владивосток 12 ноября 1939 год.
Привет с Дальнего востока!
Добрый день Шура.

В первых страках моего письма передаю вам свой красноармейский привет и желаю вам дальнейших успехов в боевой и политической подготовки. Шура вы в настоящий момент охраняете границы севера а я ваш брат Федя охраняю границы востока. Шура я в настоящий момент призван в ряды рабочекрестьянской доблестной Красной армии Я выбыл с родного края 15/X и

прибыл в город Владивосток 8/XI в части нахожусь 5 дней, часть наша передовой авангард транспорта, так что служит будет хорошо, правда в настоящий момент скучно но думаю что привыкну. Шура нам была комиссия в суземки вместе с тимофеем и нас зачисли обих в армии меня мех-часть а его в пехоту. Но когда я уежал он ще был дома так что в настоящий момент не знаю забрали или нет Шура к вам в меня есть прозьба Няльзя ли с делать чтоб нас с Тимофеем зачислили в ваш взвод чтоб служить вместе так как служат братья Михеевы если можно то ускорь это дело. Теперь в меня шура есть самый главный больной вопрос насчет семейного положений меня на верное предостовляется льгота по семейному положению дома осталось 4 нетрудоспособных а 1 один трудо я с десь в части уже говорил с командиром отделения он сказал я поговорю с комисаром части а потом передам вам.

Шура новостей в нас дома особых нет, тимофей от нас отделился строил себя домишко мать стала очень ветхой так что на врят придется меня постречать живой Шура больше писать пока нечего а затем досвидания.

Жму руку ваш брат Федя Гераскин.

На востоке тепло снегу нет» — (34) —

— письмо сложено треугольником, без конверта, хороший почерк.

«22/XI.39 Привет с Западной Украины!!*)

Вязовому Александру Алексеевичу, от друга Евтеева И. М.

Добрый день уважаемый Саша! Саша! мы не будем друг друга величать по отечеству, я считаю это лишним, а лучше здорово Сашка или Ванька. И вот я посылаю тебе свой кр-кий — товарищеский привет! и желаю тебе больших успехов в красноармейской жизни и учебе. Саша! письмо я от тебя получил 21-го ноября, за которую очень тебя благодарю и хочу сообщить тебе что я был слишком рад и просто неверил что это письмо пришло от тебя. Саша! я то же старался чтобы получить твой адрес и вести с тобой переписку. Когда я был в Одессе, я несколько раз посылал домой письма, в которых упоминал, чтобы они достали твой адрес, но

---

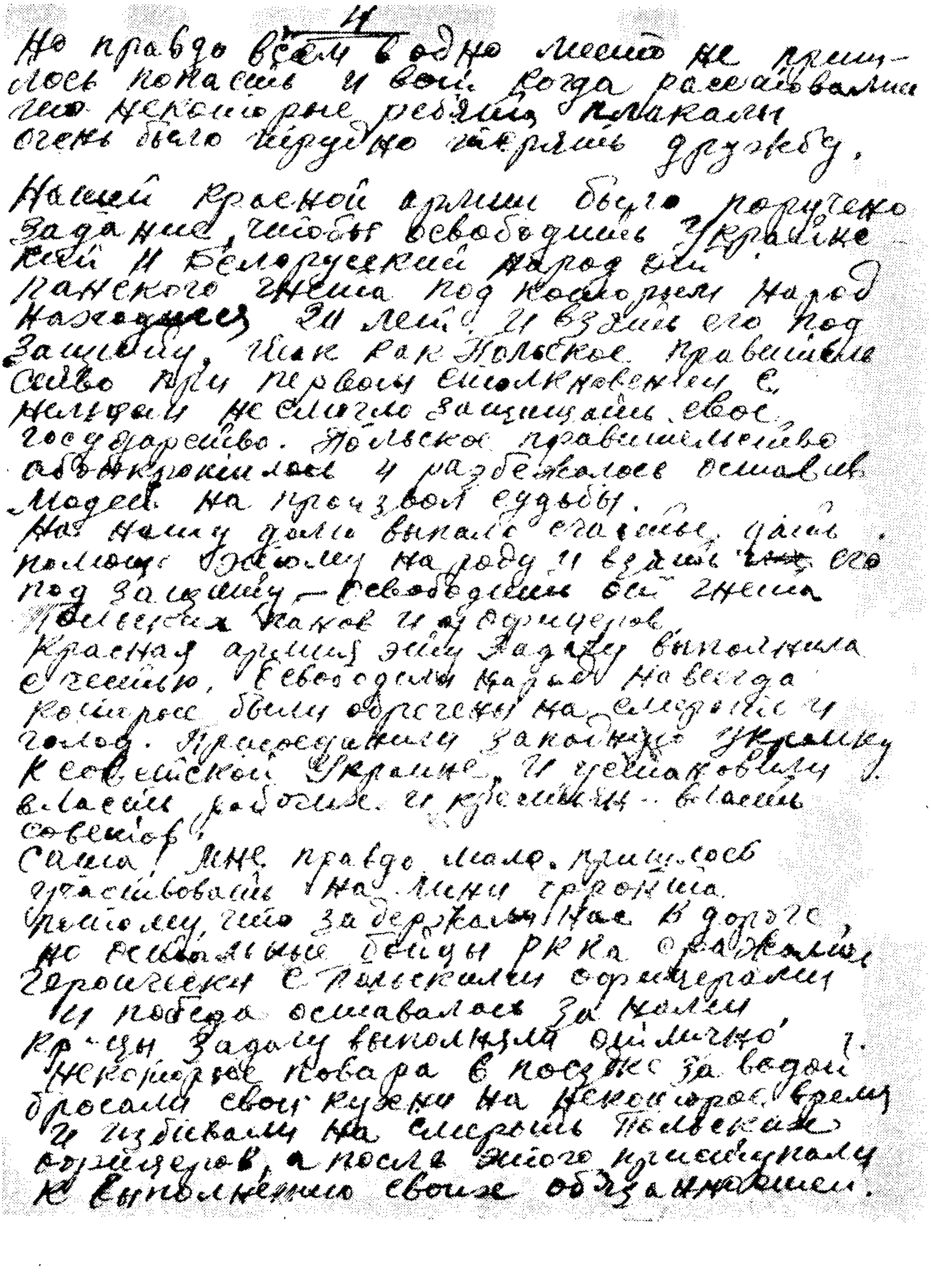
*) Выдержка из этого письма была уже приведена на стр. 112-113; соответствующее место здесь опускается.

добится этого непришлось незнаю почему. а теперь я очень рад, что получил ваше письмо и знаю где находишся Саша! затакой большой период времени много произошло изменений как в между народной обстановке так же и у нас с вами, а поэтому придется описать вам подробнее о своей жизни бойца Р. К. К. А. Если не описать, то Вы не будете знать какие были приключения в моей службе, а если описать все подробности, то это займет очень много времени, а так же много потребуется бумаги ну вобщем кое что опишу сейчас, а добавочное в следующем письме. и так начинаю.

Саша! сначала я прибыл в армию в г. Тирасполь, где меня зачислили в полковую школу пулеметчиков вобщем через 1 год я должен стать командиром с двумя ромбами ну вобщем ты представляеш себе. Затем по-случаю моей болезни — хронического ревматизма седалищной кости, забыл добавить что я прослужил там 1 месяц, познакомился с Максимом, только не сярцевым Максимом, а с пулеметом, да затем потаскал его на себе км. по 15 а потом по приказу правительства меня послали в Одессу. Я сначала думал еду лечится до докторов, а меня направляют учится в школу сан. инструкторов. Да Саша! я упустил из виду, что нас с Бирюковым Федей назначили сначала в мото-мех. часть, когда еще призывались в райвоен. комате. Когда я прибыл в Одессу в школу, там увидел внутренности человека, от которых я старался убегать но впоследствии привык стало ничего правдо привычка была плохая несколько раз приходилось кушать когда ходили на практику вскрывать труппы. У меня вообще... натура как то всегда думаеш чорт те чего, раз от разу привыкли. И вот, когда мы закончили школу получили дипломы, в этот же день мы получили приказ. По приказу партии и правительства мы отправились на запад. Правда в дороге мы ехали очень весело, время проводили шумно ребята все были веселые и дружные и все ехали с охотой, я даже с товарищами подавал докладную чтобы отправили на запад. Ехали все с таким настроением потому, что знали, за что и куда едим и кого защищать. Но правда всем в одно место не пришлось попасть и вот когда расстовались то некоторые ребята плакали очень было трудно терять дружбу.

Нашей красной армии было поручено задание, чтобы освободить Украинский и Белорусский народ от панского гнета под которым народ находился 20 лет. И взять его под защиту, так как Польское Правитель-

ство при первом столкновении с немцем не смогло защищать свое государство. Польское правительство абонкротилось и разбежалось оставив людей на произвол судьбы. На нашу долю выпало счастье, дать помощь этому народу и взять его под защиту — освободить от гнета польских панов и офицеров. Красная армия эту задачу выполнила с честью. Освободили народ навсегда которые были обречены на смерть и голод. Присоединили западную Украину к советской Ук-


Но правда всем одно место не хватило
сось попасть и вот когда расселялись
все жители ребята плакали
очень было трудно потерять друзей.

Нашей Красной армии было поручено
задание освободить Украинс-
кий и Белорусский народ от
панского гнета под которым народ
находился эти дела и взять его под
защиту, пока как Польское правительство
сдало при первом столкновении с
немцем не смогло защищать свое
государство. Польское правительство
абонкротилось и разбежалось оставив
людей на произвол судьбы.
На нашу долю выпало счастье, дать
помощь этому народу и взять его
под защиту — освободить от гнета
Польских панов и офицеров.
Красная армия эту задачу выполнила
с честью. Освободили народ
навсегда которые были обречены на смерть и
голод. Присоединили западную Украину к
Советской Украине, и освободили
власть рабочих и крестьян — власть
советов.
Сила! Мне надо. Пришлось
объясняться на пальцах.
Предложил, чтоб задержали нас в дороге,
но ребята были рука отдыхать,
Здравствуй Старостин организовал
и победа осталась за нами
Задачу выполнили отлично!
Некоторые товара с поезда за водой
бросали свои кружки на ходу и бежали
и гнались за составом Польские
солдаты, а после этого пришлось
к сожалению своими обзаводиться.

раине, и установили власть рабочих и крестьян — власть советов.

Саша! Мне правда мало пришлось участвовать на линии фронта потому, что задержали нас в дороге, но остальные бойцы РККА сражались героически с польскими офицерами и победа оставалась за нами Кр-цы задачу выполняли отлично некоторые повара в поезде за водой бросали свои кухни на некоторое время и избивали на смерть польских офицеров а после этого приступали к выполнению своих обязанностей. Мне пришлось участвовать в походе как раз когда наши войска по приказу правительства отходили назад к точно установленной границе. Я здесь попал в пехотную часть. вобщем попал по счастью и пришлось отшагать пешком на самолете 250 км. Я думал что не выдержу такого марша, но справился хорошо и в походе ни каких потертостей не имел, потому, что сам боролся с этим и раз'яснял бойцам о сохранении сил в походе и выполнении правил гигиены.

А в настоящее время я нахожусь в местечке Буск бывшей Польши, жизнь наша проходит пока мирно вобщем нормально, но о международной обстановке не забываем и всегда готовы по зову правительства выступить на защиту своих священных границ а так же для освобождения трудящихся любого государства, которые хотят мирной жизни. Наша армия пока Действующая а завтра может быть наступающая.

. . . . . .

Саша! работа моя блатная, вобщем по санитарному делу занимаюсь. я нахожусь пока при роте в кульвзводе, живем хорошо ребята все стали знакомые. По выходным ходим в кино... Досвидания Саша! как получиш письмо, быстрее шли ответ Я буду ждать Пиши больше новостей Если можеш пришли фото, тогда и я тебе пришлю в следующем письме вот скоро пойдем сфотографируемся.

22/XI-39 г. Евтеев + Вязовов
жму руку» (47).

«Г. Омск крепость

1/XI 39 г. Здраствуй брат Митя

Вопервых строках моего письма я вам посылаю свой командирский привет и уведомляю что письмо

я ваше получил 31/X вечером за что и вам я за ваше письмо очень благодарю что вы миня как родного брата непозабываете и я Митя сам надеюсь на вас что мы друг другшки писать хотя один рас в месяч письмишко Митя вот вы конечно мне пишите что как я живу. Митя короче говоря я живу пока все постарому как и жил раньше. Митя работаю я конечно командиром орудия он называется П. Т. О. тоесть противотанковой обороне и вот мой брат Митя как если что полезут самурае на наши родную и любимою родину то сам я брат буду бить только на отлично и за себя и за тебя пусть же живет мое комсомольское слово. Митя вот вы конечно мне пишите что приеду ли я домой эту зиму Митя конечно нет потому что всем командирам срок службы в Р. К. К. А. три года. Это митя конечно мы еще больше сплотимся вокрук нашего друга и любимого отца товарища Сталина потому что нас брат митя воспитывает Ленинский комсомол. Так вот брат мой Митя конечно я бы вам сказал что письма мне некто непишет не бобик не сергей суворов только что вот получил одно письмо от воловової Олгушки и она миня тоже ждала домой но вот Митя конечно она и пишит что как я бы приехал домой так первый танец с танцовали но короче говоря что я если сней с танцую в 40 году как приеду домой Митя вот вы мне скажи натакой вопрос? что когда вы были дома то она скем гуляла или нет, а то мне пишит что буду тебя ждать вот Митя какой вы дадите мне совет нащет пилки колки дров... Но брат Митя мне конечно пишут письма частенько девчата из Горького но вот они все время сминя просят фото карточку но прислать я им некак немогу потомучто у миня их нет а с фотографит деник (денег) нет так вот я их и кормлю все завтраками илиже сразу напишу что скоро неждите, а они сами мне вперед неприсылают.

Вот Митя что как вы приедите домой то если обожди меня, я то вы еще задумаете жениться, а ведь вот если как я приеду то тогда и буду я вас женить, а то ребят тоже наверно осталось мало, вот мой брат митя затем я вас и поздравляю с XXII годовщиной.

И так же видать мой брат Митя что и тебе эту годовщину дома сребятами несправить. Ну вот брат Митя наетим явам писать и заканчиваю и я следую на ужин передай привет ребятам насонову и мешанову от миня Привет брат митя и я надеюсь что дадите ответ» — (56) — письмо написано карандашом на очень

скверной бумаге из школьной тетради, самодельный конверт из зеленой оберточной бумаги.

«Г. Баку. 25/XI 39 года. Привет из далекого края из гор. Баку Добрый вечер или час здравствуй Иван Константинович шлю я тебе свой красноармейский привет имного пожеланий. Ваня мне Шура прислал твой адрес и пишот что тебя еще оставили нагод. Ваня спешу сообщить что я сейчас нахожусь в гор. Боку, а брат Вася в гор. Вогоршопате не далеко от Эревани. Мы с Васей ехали вместе всю дорогу но я незнаю что мы вместе поедем его взяли прямо сработы. Я явился для отправки на красный профинтерн и нас спрофинтерна на пороходе отправили в гор. Ярославль на ст. Всполье, но я васю там невидал и ехали до самого гор. Баку нас высадили в Баку, а их еще дальше повезли. Вместе обедали в гор. Боку на ст. простилис их повели опять в вагоны, а нас на автомашин и в часьть. Ехали только в разных вагонах он был в восьмом, а я в 36 вагоне. Я Ваня думал что меня в армию невозмут только что вышол и ков. школы я вышол из школы 17 августа а 16 сентября напризыв и 13 октября поехал уже в часьть так что Ваня и погулять недали все лето был в школе ну ето нечего. Небольно охота да нечего неподелаеш. нас здес много из нашего района так что охотно я служу в прожекторном полку. Пишу письмо вечером только кончили занятия. Ваня гор. мне ненравится одне горы садов нет вместо садов одне вышки затем досвиданье пиши ответ как получиш письмо незабывай Остоюсь жив и здоров и вам того желаю писал твой брат жду отевта. Жму крепко руку.

Ваня я непонимаю Вы вкакой местности где были или нет в другой» (198).

Другие красноармейские письма можно найти в конце книги под номерами — 45, 69 (на украинском языке), 96, 120, 150 (на украинском), 195 и 197.

Заканчиваю эту серию двумя письмами, написанными людьми, повидимому, более культурными. Оба отправлены с фронта. Первое письмо имеет почтовый штемпель «НКО Штаб 81-го стрелкового полка. Для пакетов» и написано — что большая редкость — на приличной почтовой бумаге, с приличным конвертом. Писавший, повидимому, не успел этого письма отправить. Автор, как видно, человек мужественный.

«Целую Мусичку и дочку Светланочку. Шлю привет и желаю всего наилучшего в жизни. Мусичка милая моя ты мне пишешь: что делать как тебе жить. Пойми то что я еще пока жив и помирать не собираюсь. Сейчас ты живешь ничего деньги тебе высылаю квартира есть живи воспитывай дочь. Я считаю, что скоро приеду к тебе. Мусичка ты права когда говоришь: «мы с тобой мало жили и самый разгар жизни нас разлучили». Что же придеться набрать силы мужества и дождать друг друга, честно добросовестно выдержать этот период жизни. Мусичка, время у нас впереди еще много, успеем нажиться если буду жив. Будет все зависеть от тебя, если ты дождешь меня честно добросовестно, так как подобает хорошей женщины. Мусичка, ты пишешь: «если я не вернусь, то ты тоже должна покончить с жизней. Это совершенно неверно. Ты должна жить и беречь здаровье для дочери. Если я ни вернусь, то тебе останется великая память, моя любимая дочь, я ее люблю так как люблю ее мать Мусичку. Я о вас сильно скучаю и беспокоюсь. Часто нервничаю. Мусичка поверь, даже от этого стал курить. Когда посматрю на вас, на те фотокарточки, которые ты мне прислала. У меня сердце сразу начинает работать совершенно иначе. Но ничего этот трудный момент мы должны пережить. Мусичка я тебя прошу ты сильно не волнуйся. Береги здоровье. И нисколько не желей отом, что ты родила дочку. Я понимаю Мусичка, ты считаешь, что меня убют и это чепуха. Я буду жив. И будем мы с тобой жить и наслаждаться прородой. Мусичка я получил от тебя письмо 26/XI39г. которое ты писала мне 5/XI 39 г. Деньги я еще не получил где они блуждают трудно сказать. Возможно придут, а если адрес дала не верно значит вернуться к тебе. Мусичка милая моя, наступает серезный период. Подвигаемся на самую границу. Сейчас может быть два варианта или в бой или ни вернемся обратно. Но ты не волнуйся и этого не бойся. Я человек военный бить врагов сумею и защититься так же. Будь спокойна за меня. Ни кому об этом не говори, почему должна сама знать.

Будь веселая, береги свое здоровье и здоровье дочки. Целую крепко крепко обеих вас. Мне кажется держу на руках Светланочку и целую Мусичку.

Пок прощайте.

Все.

ВАСЯ

26/XI 39 г. 21 ч. 19 м.» (60).

А вот письмо совершенно иного характера. Оно адресовано маленькому сыну, как бы через голову жены, и по одной строчке этого письма («если вернусь то мы должны подумать и поговорить о совместной жизни и о воспитании нашего драгоценного и неоценимого Валечки») можно предположить, что между писавшим это письмо и его женой произошел разрыв — в этом довольно длинном письме к жене не обращено почти ни слова. На всем письме неуловимый налет меланхолии, письмо похоже на завещание, написанное маленькому, пока еще ничего не понимающему сыну — так пишут перед лицом смерти. Вероятнее всего она и пришла. Письмо подобрано мною в снегу около Лéметти, оно написано карандашом на мятой бумаге, как будто, со следáми крови... Повидимому, писавший не успел его отправить по назначению; конверта не было (оригинал хранится у меня).

29.XII. 39.

Привет из Финляндии!

Здравствуй дорогой и любимый мой сыночик Валечка шлю тебе я свой сердечный отцовский привет и крепко тысячу раз целую. Поздравляю тебя с наступающим с новым 1940 годом, который даст тебе счастье и новых сил и здоровья, чтобы проходило замечательное для тебя счасливое детство которое папка тебе завоевывает. Еще шлю привет и заочно целую мамку — Лелю. Желаю здоровья и счастья на весь новый 1940 год. А также поздравляю с новым годом с новым счастьем.

Сообщаю тебе дорогой Валечка что папка-Коля в настоящее время нахожусь здоров и пока жив.

Я не знаю, какое счастье выпадет мне в этом году, в году нынешней войны, с финскими белобандитами, которые хотели с помощью иностранных империалистов напасть на нашу цветущую родину.

Но они ошиблись. Неудастся им разорить и разгромить нас, нашу могущественную железную державу Заверяю тебя Валечка, что допоследней кровинки буду драться, а твоего счасливого детства нарушить не дам. Нужно будет так жизнь отдам свою за тебя дорогой Валечка.

Теперь опишу пару слов осебе. Что живу пока ничего здоров и бодрый, правда приходится всего переносить во время войны и недосыпаешь и недоедаешь и устаешь и всего бывает. Уже получил себе в первые в жизни боевое крещенье которое, если буду живым то запомнится это на всю жизнь Дело в том, что два раза был втаком переплете с врагом, что ненадеялся уже и на жизнь. Но как уцелел, незнаю. Здесь часто можно бывать втаких переделках.

Белофины разгромлены и растроены и разбрелись все по лесам и причиняют свои бандитские диверсии. Что меня дальше ожидает? Незнаю! Может и не вернусь? Но самым лучшим счастьем для меня в этом 1940 году лучше всего было бы дорогой мой Валечка остаться живым, так как хочется еще пожить и тебя повоспитать.

Моих друзей и товарищей много уже полегло здесь в чужой стране Мамке-Лели наказываю беречь Валечку. не соблазнять и неразбаловывать. А воспитывать по советски Если вернусь то мы должны подумать и поговорить о совместной жизни и о воспитании нашего драгоценного и неоценимого Валечки. А уж если не вернусь то выходи замуж, ищи себе посчасливее молодца и доброго хоть и чужого для Вали отца. Обижать Валечку ненужно. Посылаю дорогому Валечке на шеколадку новогодней елки 10 р. а потом как получу еще если успею пока жив буду то пошлю по больше Привет маме Парасковье Трифоновне и поздравляю с новым годом с новым счастьем. Жалаю здоровья на многие годы чтоб выростить своих детей и внученьку Валечку.

А также привет Соне и Косте. Поздравляю с новым здоровым и счасливым годом и веселого детства Привет свояченице Нюрочке и маленькой вашей ценности дочурке Томочке. Поздравляю с новым счасливым 1940 годом.

Хотел бы видет Валечкину фото-карточку» (266).

Письма из Ленинграда — их в моей коллекции 36 — не только рисуют картину города во время войны (темные улицы, ползущие в темноте трамваи, «шпана и ворье, делающие свое дело»), но и передают его атмосферу. Что касается продовольствия, то в ноябре - декабре 1939 г. продукты в Ленинграде имелись—об этом единодушно говорят десятки писем; но в феврале стало уже

гораздо хуже — начались жалобы на дороговизну и отсутствие продуктов.

Нападение на Финляндию, как известно, произошло 30 ноября (1939 г.), но уже перед этим были приняты в Ленинграде меры.

29.XI — «сечас ленинград все время затемнен каждый ден чеготоо ждем» (167) — от жены.

29.XI — «сегодня дворничиха приходила чтобы завешивали окна» — от жены.

30.XI — «так жутко жить беспокойно в городе темно в больнице больных всех эвакуировали говарят будут ваенные очень много военных заболело тифом» (157) — от жены, служащей в больнице.

1.XII «Сереженька милый мой как у нас жизнь беспокойная прямо страшно делается в городе свету ни где ни видно разговоры жуткие» (159) — от жены.

1.XII — «унас вгороде идет тревога в центре и бозогороду горят синие лампачки или завешены окна г. Ленинград подбольшой опасностью» (171) — от брата.

2.XII — «В 6 часов вечера пришла Дуся Павнива и затащила меня в театр в Дом Культуры им. Кирова у Нарвских ворот на драму «Без вины виноватый» и я пошла, а когда вышла на улицу то, так испугалась такая темень, ничего не видно. Погода была очень теплая снег растаял и было очень грязно и скольско. я хотела вернутся обратно, но Дуся уговорила идти, с болью и страхом в сердце мы пошли пока дошли, до театральной площади то наткнулись на 4-х прохожих, которые шли без спичек папирос и эл. ручных фонарей. такая жуткая темень что перед собой ни чего ни видно точно идеш с закрытыми глазами Окна в домах ни увсех хорошо замаскировано. До театра добрались благополучно, но из театра

выходить было очень страшно, за дни светомаскировки, шпана и ворье делали свое дело. — Когда мы вышли с замиранием сердца из театра 0ч.10м. то были очень обрадованы увидив луну которая очень хорошо освещала дорогу, главное я боялась идти по каналу, но ни чего добрались домой очень благополучно благодаря луны. Мамаша меня конешно ругала что яс Дусей пошла но мне было не удобно, билеты тем более бесплатные. — В театре до моего сознания не доходило что делается на сцене все мои мысли были обращены на обратную дорогу домой. — О положении на фронте мы услышали первый раз по радио 30-го в 1 ночи, т. е. вчера. — Милый Петенька, покой потерян и безсонные ночи наступили. Наше положение в Ленинграде тоже не завидное» (76) — от жены.

2.XII — «Хотя, все военные действия разыгрываются недалеко от Ленинграда, Ленинград же спокоен по прежнему. Все идет своим путем, никакой абсолютно паники. Только вот вечером невозможно выйти из дому — светомаскировка. Нигде ни полоски огонька, трамваи ползут медленно, медленно и не смотря на это очень много несчастных случаев. Хулиганье пользуется этой всеобщей темнотой и вытворяет ужасные вещи» — от дочери.

5.XII — «унас вленин гради пока тиха все тока темно ночю и вопче вечера наулице синеи лампочки горят аокны вовсом торади завешены вечер работаем дамой идош истрашни очень темно» (194) — от матери.

Без даты. — «В Ленинграде сейчас по вечерам темнота жуткая, на улицах ни черта не видать, но кажется никого это особенно не трогает: кино, театры всегда битком набиты. На улицах под репродукторами, когда передают последние известия — целые демонстрации стоят. Вообще все такими патриотами стали! Газет почти невозможно достать: раскупают моментально. Говорят и в домах, и в трамваях, автобусах, на улицах, в театре и даже прачешной

— только о Красной Армии, о Балтфлоте, о финах. Других признаков войны больше нет в Ленинграде. Защищай во всю наш Ленинград и пиши скорей ответ» (229) — от сестры.

Без даты. — «унас вленинграде днем еще нечего а вечером очень жутко город как могила негде неодного огонька невидно остальное все постарому но настроение очень скверное политических событиях как сейчас достала газету читаю но ничего неутешает сны снятся очень скверные вобщем дела никуда негодятся» (208) — от жены.

6.XII — «У нас Гринюша в Ленинграде такая светомаскировка что даже ходить по улицам жутко. В ночь страшно по улице ходить на работу» — от жены.

6.XII — «унас здес очен темно свет погашан по всему ленинграду затемнена спат лажус 5 часов вечера утром как встану 4 чеса и больша не берет сон» — от жены.

6.XII — «унас сдесь все время свето маскировка в городи поулицам после 5-и часов хоть глаз выколи ни чего не видно» (188) — от жены.

7.XII — «В Ленинграде у всех состояния очень тяжелое все очень беспокоюся нас чет войны когда она кончится все время сидим за маскированы днем и вечером согнем окны все закрыты, на улицах тьма не вероятная и очень страшно ходить вечером» (189) — от другой жены (см. стр. 111).

С продуктами дело обстояло в это время в Ленинграде так:

«нащет продуктов стало хорошо все ест а из одежи как небыло нечево так и сечас нет» (167) — от 29.XI, от жены.

«Ты спрашиваешь относительно продуктов все есть всего достато и если ты слышал, что плохо с продукта-

ми и что мол ничего не достать, так это нет и не хватает для тех, кому нужны запасы до самой смерти, а нам запасы не нужны, а продукты нужны на пятидневку» (118) — от 30.XI, от жены.

«анашчот продуктоф всо есть пока харашо я работаю натабачном взали постараму не евермагала с снова авзали как старую работницу» (194) — 5.XII, от матери.

«продукты пока все ести толико вино стало дороже 9 рублей полулитра и говорят что будет дороже сахар песок и керасин насколико привезен ище незнаю деньги економлю как толико сумею ты зними сколико я получаю и живем трое а денег имею ище 300 рублей ище месяц будем жити если неумрем ванечка дениги тоже ести дрова тоже естивкомнате тепло» (208) — середина декабря, от жены.

Но постепенно это благополучие исчезает. Началось с молока:

«Тося молока нигде нет. Каждый день ищем ной найти неможем» — 6.XII, от сестры.

В феврале начали уже раздаваться жалобы на повышение цен и на исчезновение продуктов.

9 февраля — «Ты спрашиваешь, верно ли рассказывают вам, что с'естные припасы становятся дороже в Ленинграде. Конечно, это верно. Все стало дороже. Картошка стоит 80 коп. кило, колбаса, которая только что стоила 10 рублей кило, стоит теперь 13 р. 50 коп. Цена на сахар кусками 5.70, а на песок 5 руб.».

16 февраля — «Теперь уже долго ничего не купишь. Цены поднялись прямо ужасно. Колбаса, которая только что стоила 14 руб., дошла до 20 руб. кило. Люди бегают как сумасшедшие и набрасываются на все, что только появится. Первым делом это будет на пользу колхозам — они заберут последнее, что у нас есть».

«Ужасно трудно здесь, в Ленинграде, получить с'естные припасы. Угля хватило всего лишь на несколько дней, а холода продолжаются. Я очень беспокоюсь за

наших детей. Так как у меня нет ни копейки, то мне придется продать костюм отца. Уже половина третьего, а у меня во рту еще не было ни кусочка хлеба. Мать стояла в очереди за хлебом три часа, но напрасно».

— Три последних сообщения взяты из финских газет, где были напечатаны отрывки из нескольких писем, подобранных на фронте.

ГЛАВА VII

ВОЙНА С ФИНЛЯНДИЕЙ. — СОВЕТСКИЙ ПАТРИОТИЗМ

Во всех этих письмах, адресованных в действующую армию и на фронт, **сравнительно** мало говорится о войне. Я подчеркиваю слово «сравнительно». Это странное на первый взгляд обстоятельство, об'ясняется, мне кажется, прежде всего тем, что подавляющее большинство писавших относились к войне, как к стихийной катастрофе — землетрясению или лесному пожару. Это катастрофа, которой нельзя избежать, и все те, кто затронут ею, лишь жертвы, участвуют в ней пассивно, как безгласные пешки. Разве можно бороться с землетрясением? Что касается причин войны и ее идеологии, то все безропотно и, повидимому, без всякой критики принимают об'яснения и раз'яснения, которые даны оффициально. Не надо, конечно, упускать из виду и того, что большинство писавших хорошо отдавали себе отчет в том, что есть вещи, о которых писать можно и, быть может, даже нужно, но есть и такие, о которых писать нельзя или не следует. На это можно найти и глухой намек в одном из писем, присланном из Воронежской области — «очень ты пишешь мало пиши больше мы бы написали но?...» (от жены). Этот вопросительный знак и это многоточие достаточно выразительны. Или наивное указание, что муж — «военная тайна». «Сима я ходила узнават что стобою досих пор нет письма мне сказали что тебе письмы мне нилзя писат что ты ваенатаина вот я все ниверю».

Заключенное 24 августа 1939 года между Советским Союзом и Германией соглашение и начавшаяся между Германией, с одной стороны, Англией и Францией, с другой, война немедленно отозвались и на отношениях между Советским Союзом и Финляндией. Через неделю после этого, 1 сентября, президент финляндской республики подписал декларацию о нейтралитете Финляндии. О политике нейтралитета в совето-финских отношениях заявило 17 сентября и советское правительство. Но уже 5 октября вызванному в Кремль финляндскому послу Молотовым было передано пожелание советского правительства о приезде в Москву для переговоров министра иностранных дел Финляндии Эркко. Согласно этому желанию, в Москву 9 октября выехал из Гельсинки финский посол в Стокгольме Паасикиви. Одновременно с этим в европейской и советской прессе появились слухи о переброске на границы Финляндии 30 советских дивизий, о военной мобилизации в Финляндии, об эвакуации Гельсинки и Выборга. 12, 13 и 14 октября в Кремле состоялись встречи и беседы Паасикиви и финского посла со Сталиным и Молотовым, причем последние передали финляндским уполномоченным меморандум, требуя от Финляндии гарантий безопасности Ленинграда, уступки нескольких отсровов в Финском заливе, переноса границы на Карельском перешейке на несколько километров на запад и аренды Ханге сроком на 30 лет для устройства в нем военно-морской базы. 22 октября финская делегация во главе с Паасикиви и в сопровождении министра финансов Таннера снова выехала в Москву. Переговоры осложнились. Поползли тревожные слухи. По словам гельсингфорского корреспондента «Дейли Телеграф» от 25 октября, «Выборг и его окрестности превращены в военный лагерь. Вся территория от Выборга до советской границы переполнена танками, артиллерией, авиационными и пехотными частями». Соответствующие военные меры принимались и Советским Союзом — положение обострялось. 3 ноября в «Правде» появилась статья с обвинениями против финского министра иностранных дел, что он пытается спровоцировать фин-

ско - советскую войну, и с указанием, что «финские министры пляшут под дудку западных держав». «Мы посылаем к чорту, — писала «Правда», — всех этих политиков и азартных игроков. Мы идем прямой, своей дорогой. Мы обеспечим безопасность СССР, не взирая на все препятствия: если понадобится, мы их попросту уничтожим». Переговоры затянулись. 8 ноября финское правительство оффициально уведомило, что не считает для себя возможным уступить Советскому Союзу территорию Ханге. Советское радио вело эти дни резкую анти-финскую пропаганду. «Военные расходы, наложенные финским правительством на страну, разоряют рабочих и крестьян», — говорил советский спикер. 26 ноября в грубой статье «Правда» двенадцать раз на протяжении двух столбцов называет «шутом» финского премьер-министра Каяндера. В тот же день, 26 ноября, в Кремле Молотов вручил финскому послу ноту протеста, в которой сообщалось, что «сегодня, в 3 часа 45 минут, близ деревни Майнила на Карельском перешейке, с территории Финляндии было неожиданно произведено семь орудийных выстрелов, которыми были убиты три красноармейца и один младший командир, семь красноармейцев и два командира — ранены». В силу этого он требовал, чтобы финляндские войска были отодвинуты от границы на 20-25 километров. На следующий же день финляндский посол вручил Молотову ноту, в которой уведомлял его, что, согласно произведенному с финляндской стороны расследованию, с территории Финляндии никаких выстрелов произведено не было, что выстрелы эти были сделаны на советской стороне и что, повидимому, речь здесь может идти лишь об учебной стрельбе, произведенной советскими войсками; однако, финляндское правительство предлагает совместное расследование происшедшего инцидента. Что же касается отвода войск, то правительство Финляндии согласно на эту меру, если и советские войска одновременно будут отодвинуты на такое же расстояние от финляндской границы.

Эти знаменитые «семь выстрелов близ деревни Май-

нила» развязали события. 28 ноября Молотов в новой ноте заявил, что считает ответ Финляндии враждебным актом по отношению к Советскому Союзу и, оставив без всякого ответа предложение о совместном расследовании инцидента, оффициально сообщил, что с этого дня считает себя свободным от обязательств, связанных с заключенным между Советским Союзом и Финляндией договором о ненападении (1932 г.). Еще 27 ноября московская радиостанция сообщила: «Известие о провокации со стороны гельсингфоргской милитаристской сволочи распространилось с быстротой молнии по всей советской России и вызвало величайшее негодование народа, который не потерпит, чтобы была нарушена неприкосновенность его могучей страны». В Москве на митингах ораторы заявляли, что «финских правителей ждет участь польских министров и если финские милитаристы не уберут от советской границы своих кровавых рук, то они узнают, что значит бросать вызов доблестной советской армии». «Комсомольская Правда» (28 ноября) сообщала, что финны собрали в Майниле тысячу завербованных ими белогвардейцев.

29 ноября в 10 ч. 10 минут вечера советское правительство оффициально уведомило финского посланника о разрыве дипломатических отношений между Советским Союзом и Финляндией, а 30 ноября в 9 ч. 15 м. утра советские танки перешли финскую границу и одновременно с этим на гельсингфоргский аэродром и на город Выборг было сброшено с советских самолетов несколько бомб. Война началась.

События 1939-1940 гг., как и самая война между Финляндией и Советским Союзом, кажутся сейчас далеким прошлым. Все это отодвинуто далеко назад страшными событиями мирового масштаба последних трех лет — все это теперь лишь история... И потому к финско-советской войне, продолжавшейся от ноября 1939 года до марта 1940 года, можно отнестись спокойнее и об'ективнее. В частности можно спокойно утверждать, что нападающей стороной был Советский Союз. Это совершенно очевидно уже из приведенного выше

об'ективного изложения предшествовавших военным действиям событий. Война была начата Советским Союзом нападением 30 ноября 1939 года — советские войска вторглись в Финляндию без об'явления войны. Об'ективным доказательством тому служит принятая 14 декабря в Женеве Советом Лиги Наций резолюция: «Совет, ознакомившись с резолюцией, принятой пленарной сессией по поводу жалобы правительства Финляндии, присоединяется к осуждению действий СССР против Финляндии и, в силу параграфа 4 статьи 16 ковенанта, констатирует, что СССР своими действиями исключил себя из Лиги Наций. Из этого вытекает, что он более не состоит членом Лиги Наций». Резолюция эта была принята единогласно, причем на заседании Совета присутствовали представители 43 входивших в состав Лиги Наций государств; из них десять — воздержались, и ни один не голосовал против. Того же мнения была тогда и мировая печать — в глазах решительно всего мира — кроме Советского Союза — война была начата СССР и нападающей стороной был Советский Союз.

Необходимо отдать себе отчет в том, как предшествовавшие открытию военных действий события излагались в Советском Союзе. Согласно этому изложению, Финляндия давно уже готовилась к военным действиям и к нападению на Советский Союз. За ней стояли Англия, Франция и Бельгия, которые и помогли в последние три года построить на финской территории мощные укрепления против Советского Союза — «линию Маннергейма». Финские военные укрепления были также воздвигнуты близ самой финской границы, в 20-ти километрах от Ленинграда — финские орудия могли обстреливать Ленинград и весь ленинградский военный район с финской территории. Именно этим и об'яснялись некоторые из требований, пред'явленные Финляндии советским правительством (перенесение финской границы к западу, уступка части Карелии и некоторых островов в Финском заливе). Наконец, 26 ноября с финской территории были произведены близ деревни Майнила семь артиллерийских выстрелов, которыми были убиты и

ранены несколько красноармейских солдат и командиров. Ответом на это и было вторжение советских войск на финскую территорию утром 29 ноября. Такова была советская версия подготовки и начала войны. Только она и была известна советскому населению. И потому нет ничего удивительного, что все советское население было искренно убеждено, что нападающей стороной явилась Финляндия, натравленная на Советский Союз империалистическими правительствами Англии и Франции, и что Советский Союз только оборонялся. Так думала вся Красная Армия и так думало все советское население. Это и нашло себе выражение в письмах — как в письмах на фронт, так и в письмах с фронта. Пишущие точно отражали в них все то, что они слышали по радио и на митингах и что читали в газетах, часто буквально повторяя официальную мотивировку и даже формулировку.

И потому проявления «советского патриотизма» в этих письмах правильнее было бы назвать тем, чем они были в действительности — русским патриотизмом. Тем самым русским патриотизмом, который с такой яркостью и силой проявился позднее, когда на Россию напала Германия, и который дал и дает столько примеров героизма и мужества, как Красной Армии, так и самого населения России. Конечно, опасность, которую представляло нападение на Россию Финляндии, нельзя сравнивать с нашествием на нее Германии. В представлении многих Финляндия была всего лишь «козявкой» или «свиньей, которая роется в советском огороде», как говорилось в некоторых из писем. И, наконец, не на русской территории происходили между советскими и финскими войсками столкновения. Многие из участников совето-финской войны с русской стороны это, несомненно, сознавали. — «Неужели вы думаете, — сказал мне один из русских военнопленных, — что мы бы так дрались, если бы финны пришли к нам на Украину?» — Эти слова об'ясняют многое — как в событиях на территории Финляндии, во время совето-финских боев, так

позднее и в самой России, во время германского нашествия.

Какое чувство преобладало над всеми в самом начале совето-финских столкновений? В письмах оно выступает вполне отчетливо — это прежде всего тревога и боязнь за судьбу близких.

Полно тревоги письмо, отправленное на фронт еще 20 ноября:

«Письмо от вашего семейства. Здравствуй дорогой Амеля шлю я тебя свой сердечный привет и целую за очно несчетный раз. И желаю от души доброго здравия и всякого благополучия. Амеля письмо мы вашу получили 18 числа Амеля мы были очень рады когда узнали что ты жив и здоров. А то мы думали что тебя уживи нету. Кузьма Петров пишить что сидим у окопах но мы только через это плачим боимся что вас всех побют» (248) — от жены.

В письме от 21 октября из Орловской области имеется прямое указание, откуда пишущий получил представлении о финнах и их идеологии:

«читаем всегда газеты пра самураев финах как оне нас сулят 10 штук на однаго фина. Это им одурманит англицкая буржуазия быть битом усем и на ихней территории» (29) — от зятя.

Мобилизация для многих оказалась полной неожиданностью —

«меня взяли так неожиданно, приказ прислали за 1-н день до отправки и я 22-го ноября уехал в армию» (24) — из Черниговской области, от брата красноармейца.

«Колька сельской уехал в Армию 27-го числа мы уже спали все, около полуночи за колотилось у дверей, а николай зашел прощатся и только справлялся 1 час дома так быстро стребовали» (136) — из Архангельской области, от брата, 30.XI.

Наряду с такими, кто «читает всегда газеты» и знаком с «международной обстановкой», были, как не по-

кажется это странным, и такие, которые даже не знали, с кем начинается война — и что всего удивительнее, такие были и среди красноармейцев, что видно из следующего письма:

«Здраствуй Коля, пропиши как твоя служба. Коля пропиши где ты находишься на границе или не на границе. Коля пропиши какока страна воюет» (92) — 23.XI, от брата-красноармейца (!), из Воронежской области.

Повидимому, это исключение. В других письмах — гораздо больше понимания и интереса.

«блогодорим за ваши границы как вы их диржали», (28), 24.XI, от брата, из Орловской области.

«Коля пропишите в чем вы обуты в ботинках или сапогах. Коля пропишите чем вы работаете. Стреляете ли на пулемете или в пулеметной части. Коля если еще напишите письмо то пропишите что там делает Финляндия» (13) — от младшего брата, из Воронежской обл., 30.XI.

На самом фронте положение, конечно, знают лучше — там военное столкновение считали неизбежным еще до того, как начались военные действия. В письме, отправленном с фронта 26 ноября, можно прочитать

«Мусичка милая моя, наступает серезный период. Подвигаемся на самую границу. Сейчас может быть два варианта или в бой или не вернемся обратно. Но ты не волнуйся и этого не бойся. Я человек военный бить врагов сумею и защитится так же. Будь спокойна за меня. Ни кому об этом не говори, почему должна сама знать» (60).

Под влиянием газет, радио и получаемых из армии писем тревога все сильнее охватывает родных.

«паня я так бес покоюс что незнай вы там как живети потому что в газети пишут награнице филяндии не блогополучно» (89) — 1.XII, от жены, из Горьковской обл. (Нижегородской), г. Дзержинск.

«Сереженька ты даже не пишеш когда вы добрались до места и где находитесь в землянках Сереженька напиши поточней о себе ты знаеш что все вылела слез о тебе. Я беспокоюсь что ты теперь близко к финляндии это больше всего растраивает спокойне бы было еслибы ты был в Мурманске. Сереженька ты пиши поподробний побольше о себе очень опасна пулиметчик Я все расмотрела где ты находишся по карте газету каждый день читаю Сережа если у вас какой ларек где можно хоть булки купить» (157) — 30.XI, от жены, из Ленинграда.

«Яшинька я так плачу потому все гаварят что тама увас в————а ну я и боюсь нащет тебя» (129) — 28.XI, из г. Калинина (Твери), от жены; не смеет написать полностью слово ВОЙНА!

«В связи с жуткой обстановкой в международном положении очень беспокоимся о твоем благополучии» — 30.XI, из Ленинграда, от жены.

«ты пишеш что живеш влесу и начуеш тоже самое. Тима ниужели погибла Твая жизнь я бы так нижелала что бы ты погиб и ниужели тибе ахота пагибнуть веть ты еще молодой и тибе только нужно жить. Тима ты пишеш вспомнить как мы стабой гуляли, тима я думаю что наверно я больше тибя вспоминаю, правсе. Вот как ты ушол в армию я протибя каждый записанный день вспоминаю ниодного дня нипройдет чтобы я тибя нивспомнило визде и всюду вспоминаю даже и наработе, Тима письмо пишу тараплюсь время 12 ночи хочу спать ложится и желаю увидеть тибя хотя восне» (1) — 29.XI, из Ленинграда.

«Семь выстрелов близ деревни Майнила», о которых немедленно всю страну оповестило советское радио, нашло в письмах много откликов.

«Петя услышал я по радио 26.XI события фины что там делаю, там тебя случайно не ранили... Петя опишите мне про все что у вас тама создается мнение, но верно будет стычка с финами и т. д. желаю я вам успехов в вашей молодой красноармейской жизне если будут затроговать то нужно дать тройной удар в ответ Передаю я всем бойцам и командирам горячий красноармейский привет из части НКВД С.С.С.Р. от пулеметчика» —

(134) — 27.XI, из Москвы, от брата — учащегося в техникуме и одновременно служащего в пулеметной роте особого назначения НКВД (т. е. ГПУ).

«ох пашынка милои мои зят я вам соопчаяю то что слышела что были попытки нанас и понесли нашы жертву» (64) — 28,XI. из Алнаш района.

«Тима увас тама чтоита неблаглучина наваши границе» (176) — 30.XI, — из Воронеж. обл., от сестры.

«миша мы очен сечас обвас беспокоемся что ви насамой границе и виш какие непорятки награнице» (191) — 1.XII, из Архангельской обл., от родителей.

«От Ивана Ст. тоже было письмо, писано 23 ноябр. велел Рогозину оставить пива, скоро говорит домой буду. Незнаю теперь после этих событий жив ли он. обстрел был как раз в том районе где стояли они. Ваня! ты наверно как раз в этот день был на границе т. е. 26/XI. в город пришло извещение, что 26/XI-39 г. при обстреле финами убито 2 чел. один из заготзерни а другой незнаю точно потом напишу. Ну уж болело сердце до 26/XI а теперь просто захватывает кто что скажет» (214) — 1.XII, из Кандалакши (Мурм. обл.), от жены.

«Коля я прямо ужасно печалюс уменя естрадо (есть радио) финские сволочи стреляют... радио передает там убит командир ранен млаши летинат Коля пиши скорей досвиданя дорогий мой сынок Коля бей финских сволочей пущай нелезуть» (228) — письмо из Нюксеницы, от 28.XI — «млашему летинату Шишлову».

«я узнал про вас Петя что вы находитесь по Фильндиянской границы.... как мы услышали не приятности на вашой границы... мы здес об тебя беспокоемся» — 29.XI, из Москвы.

«напиши про полажение финляндии радиво говорило что фины впустили 7 снарядов тежолой пушки и убито наших 4 чел. ранило 7» — 29.XI, от брата.

«Митя когда я услишила за фландию что она соверила об стрел нанаш советский саюс Митя то мне ещо болши тоск стала» (15) — 30.XI, из Воронежа, от сестры.

«Иван Николаевич с финляндией дело небольно хорошо обстоит погазетам интересно узнать далеко или нет произошло не благополучно на границе состороны финов дано 7 оруд. выстрелов мы беспокоимся что неввашемли место нахождение произошло очень хорошо как бы поскорей сообщили» (134) — 30.XI, от зятя, из Вологодской обл.

«сичас опять как прочитал газетку о 7 выстрел Финляньдій проклятой строны прочитал убито 3 редовых и один младшый комондир и 9 ранено опять заволновалис и затолковали и даж ноч то неспится» (223) — 30.XI, от родителей, из Воронежской обл.

«дорогой брат когда мы услышали о положении на границы что фины открыли огонь на нашу територию то в нашей местности прошли митинги и вся колхозная масса, а в особенности молодеж просит правительство стерет с земли лица так называя фашискую финдляндию с тем расчетом несуйся в советский огород с свиным рылом» (232) — 30.XI, из Орловской области, от брата — секретаря округа по выборам.

«Сереженька вчера и севодни слушали речь Молотова, что только будет дальши, прямо жутко» — 30.XI.

«Третьего дня по радио 24 ч. 05 м. говорил Молотов отом, что-бы моло-ли будут наступать на СССР Финляндия хотя они уже наступаю дак что-бы наша Красная Армия была в полной готовности а вчера передавали что советский союз вступил в войну Известия конечно очень взмутительны» — 1.XII, от сестры.

Никто, решительно никто, не сомневается, конечно, в том, что нападение произведено Финляндией — об этом заявило правительство, об этом пишут все газеты и говорит радио. Других голосов нет и не может быть. Без всякого повода и вызова, подстрекаемые империалистами Англии и Франции, финны коварно напали на Советский Союз, который тем самым вынужден был обороняться, ибо — «мы чужого не хотим, но и своей земли не дадим никому ни одного вершка». Отсюда взрыв патриотизма, который никак нельзя заподозреть в неискренности. Разве кто-нибудь из советских граждан

имел хотя бы малейшую возможность узнать, что произошло в действительности?

«Шура, если можно, то напиши, что у вас там с Финляндией. Я как только услышал, что Финляндия лезет со своим свиным рылом в наш Советский огород, я тут же стал к ним питать ненависть. И ответил на это тем, что посутпил в комсомол. И тебе Шура тоже, если ты не комсомолец, записаться в комсомол и быть примерным бойцом в Р.К.К.А.» (32) — 30.XI, из Тамбова, от брата-подростка, учащегося в 9 классе.

«Алеша я Вам послал писмо но ответа пока от вас нет наверно Вам пока писати некогда вы наверно ведете расплату с финами Алеша я Вас прошу стоять настраже границ бдительно и зрко а зарвавшимся паразитам отомстить по заслугам и после этого вернутся народину повидатся с родним и знакомыми и встат на работу как красноармейцу бойцу на завод или фабрику и показать пример как надо работать по военному как вы били финов Алеша пиши как вы расправляетеся с финами Алеша если Вы одни не осилите расправится с врагом то зовите нас рабочих на помощ мы тоже по первому зову партии и правительства грудью встанм зародину и засвой за народ» (38) — 2.XII, из Москвы, от брата.

Есть и прямые указания на правительственную пропаганду. Формулировки часто просто взяты с митингов или из радио. Вот письмо из Мурманской области, от брата, посылающего на фронт «большевид брадский привет дорогому защитнику нашей великой социалистической родины», от 3.XII:

«мы слушали по радио нашего правительства ноту к провокаторам войны финских заправил, которы втягивают наш могучий советский союз в кровавую бойню Но мы не хотим, также мы слышали по радио речь т В М Молотова. которой одал прикас всем воинским частям что бы быть на чеку. братец данило Совельевич прошу вас будте начеку и естли потребуице не щадите своей жизни вслучаи чего потребуице пойду братец и я за сщищать нашу великую социалистическую родину и нужно жизнь одам. дорогой братец вся наша страна сейчас находице в на пряженном положении и естли нужно будет вес наш соведский народ в станет грудью за родину свою и сметут любого врага того кто попы-

тается напас на нашу свещенную свободную страну. Дорогой братец прошу тебя не падай в панику быть героем как всегда быть молодцом. братец прошу тебя передай привет от миня может кто эсть исвих земляков пусть такимаже бойкими и стойкима бойцами за дело родины за дело счастья народа также братец опиши какие вы там подготовительные работы ведете как готовы на защиту нашей отечественной родины» (196) — из Умбы.

Вот тоже от брата, из Тамбова, от 1.XII:

«Костя среди наглого обстрел финляндской военщины советских войск вызвал огромное возмущение коликтив рабочих и интельгенции нашего завода. В обеденные перерывы в некоторых цехах просили митинги протеста против наглого действия финдляндского правительства и фендлянской военщины, отвергающей мирное предложение Советского Правительства и провоцирующих войну с СССР на этих митингах трудящихся заверяют Советское Правительство в том, что они по первому зову все как один встанут на защиту наших священных границ и самоотверженной работой на производстве обеспечат несокрушимую мощь доблестной Красной Армии. На многолюдном митинге механическом цехе с болшим вниманием было заслушено сообщение ТАСС о наглой провокации финлядской военщины первой слово взял на себя т. Петров. т. Петров кленет позором зарвавшагося финляндскую военщину пытавшию втянуть СССР в войну под подстрекательством капиталистов Англии Франции и Соединенных Штатов. Вслед заним я даю слово, буду решительно, как некогда. В своей резолюции колектив механическа цех в ответ на провокацию финляндской военщины обезуемся развернуть обороною работу в цехе, организовать и вступить в оборонные кружки по изучению пульмета стрелкового дело и других. Фендлянская военщина получит сокрушительный отпор от многомиллионного советского народа и если потребуется мы все как один свинтовкой в руках пайдем защищать неприкосновенность наших границ. Такой ответ единодушно коллектив рабочих инженеров техников и служащих нашего завода» (130).

В выражениях по адресу Финляндии и финнов корреспонденты не стесняются:

«незнаю что будет может правительство договорице свинами бяляди эты Фины что делают» (7) — от жены, из Кандалакши, 9.XII.

«пока навостей унас нет нікакі правда и новості но еті новості іти наверно скажеш нас не узнал за картожною Філяндію нопуст оні ни сунут свойо рило унаш болшой Город которому носіт такой прікрасное імя Ленінград бо оні долго помніт будут что значіт слово Ленінград» — из Днепропетровска (Екатеринослава) (131), от тети, 30.XI.

«сволочь финляндия — такая козявка и тоже рыпается куда-то» (137) — от жены, из Воронежской обл., от 1.XII.

«желаю тебе с успехом и здоровьем закончить поход на бело-финов коварных врагов народа» (187) — от брата, из Ленинграда, 6.XII.

«желаю финских басурманов бить покрепче» — от брата-красноармейци, из Черниговской обл. (24), от 30.XI.

«Дядя Паша пеши пукрупнее а то я непонимаю, песьмо. Дядя Паша буть на своем посту героем. Я буду рада что мой Дядя будит советский герой» (12) — детским почерком, от племянницы, из Воронежа, 1.XII.

«Владимир ты думаешь что мы тебя забыли? ничуть нет ты ошибаешся, когда мы слушаем радио и газеты следим, смотрим куда мурманская точка т. е. линия позиции продвигается? значит и ты там думаем. По газетам смотрим как наши отважные мужественные бойцы, камандиры и летчики дают бело-финам жару, летчики отважно справляються со своими задачами, угощают Ворошиловскими «бабочками» белофинские «гнезда». Знаеш эти дни с 30-го самолеты летят на финляндию через наш город. 30-го под утро мы проснулись в 8 час. утра, а за Кронштадтом в темноте мелькают огоньки выстрелы сильные у нас слышно было, мать соскочила испугалась и мы все встали с кроватей все смотрели, с окна. Потом вечером видно было зарево, у белофинов горел ангар, наши летчики подожгли» (139) — из Ораниенбаума, от сестры, от 8.XII.

«Привет всем бойцам нашей родины. Скоро приду на смену. Бейте сильнее диверсию финов» (149) — от брата, из Подольска Московск. обл., 1.XII.

«ты писал 24, а 30 пошли в бой защищать родину, бить финов. ето конечно хорошо что пошли на защиту родины. а я роботаю ничего только свободного времени очень мало. да кроме ето дежурю на заводе в штабе, идеш на все уступки чтобы помочь нашей доблестной красной армии. и чтобы вернуть ном своих мужей» (77) — от жены, из Ленинграда.

«Последние дни у нас очень морозные. Не так силен мороз, как ветер ужасный. Каково же Вам? да еще в военных условиях? Да, собственно, и условий то нет у Вас ни каких, скорее всего у Вас — все условно... Все, что Вам встречается на пути — одно воспоминание (был дом, был сарай и т. д.). Да и надеятся то на что-нибудь подходящее в смысле дома с крышей очень трудно, т. к. все сжигают эти проклятые бело-финны. Так и хочется полететь и сверху их так располосовать, чтобы Вам была очищенна дорога. Да и дорог то нет. Лес и болота. По карте не могу узнать где же в этой ужасной стране начинается дорога? Скоро ли Вы выберетесь из глуши лесов и болот? Неужели ни одного паршивенького домишка нет для лазарета? или, вернее для Вашего отряда?» (258) — врачу от коллеги; повидимому, из Ленинграда.

«Я очень рада, что вы так быстро и победоносно двигаетесь по Финляндии, освобождая ее от белогвардейцев. Я живу хорошо нам осталось учиться одну пятидневку, а там Новый год и каникулы. Шура, желаю тебе от всей души удачи и победы. Скорей разбивай белгвардейцев и приезжай к нам. Желаю тебе хорошего здоровья и веселого, бодрого духа» (263) — из Москвы, от племянницы, от 22.XII.

Это легкомысленное письмо, полное веры в победу над «белогвардейцами», подобрано мною в снегу возле Леметти, где были уничтожены почти все из этого отряда — 34-го танкового дивизиона. В снегу там подсчитано было 2.050 русских трупов.

Повидимому, врачу этого же отряда было адресо-

вано и письмо, автор которого так хотел «полететь и располосовать сверху проклятых бело-финнов»; это цитированное выше письмо от врача-коллеги подобрано там же.

Война (и даже еще первые слухи о ней) вызвала всюду патриотические настроения.

«я вам посылаю свой командирский привет Митя работаю я конечно командиром орудия оно называется П.Т.О. тоесть противотанковой обороне и вот мой брат Митя как если что полезут самурае на нашу родную и любимою родину то сам я брат буду бить только на отлично и за себя и за тебя пусть же живет мое комсомольское слово. Это митя конечно мы еще больше сотимся вокрук нашего друка и любимого отца товарища Сталина потому что нас брат митя воспитывает Ленинский комсомол» (56) — от брата красноармейца, из Омска, 1.XI.

«Желаю вам успеха. вашей боевой и политической подготовки и если придется быть в битве сврагом бить их без промоха и показать нашу несокрушимую силу красной армии и всего населения советского союза мы здесь встречаем выборы в местные советы депутатов трудящихся новым подемом сил подготовки санитарных кадров что бы внужную минуту могли хорошо оказать помощ постродовшему и что бы скоро и хорошо и участники наших кружков свое обязательство выполняют прекрасно ну как будто все пиши письмо. жду. досвиданья. Маруся» (42) — от знакомой, Кандалакша, 7.XI.

«ты у меня брат единственный на которого только и есть мои надежды я никак недождусь того момента, что увижу тебя дома, но что же делать видимо так должно и быть этого требует настоящая обстановка меня только немного тревожит, что ты близко к неприятному соседу, но зная о том и больше всего надеясь на нашу крепкую доблестную Красную Армию, что она даст врагу сокрушительный отпор» (178) — от сестры, Ленингр., обл., 8.XI.

«шлем тебе свой сердечный привет и желаем тебе

добраго здоровья и благополучия в твоей красноармейской жизини, с честью послужить родине, быть здоровым и безстрашным сыном родины нашей» (235) — от родителей, из Липецка, 21.XI.

«от известного товарища, своему тов. и великому другу с которым дружили еще юнноши и поколь взяли в Р.К.К.А., своему любимому неунывному герою по товариществу. Федя я тибя собщу я почти остался Без товарищей. самых моих любимых товарищей взяли в р.к.к.а. очень скучно Федя без любимых товар. Как жили весело на своей воле, и дружно. как родные братья, А типерь все пораздружились. Но Федя живи виселей будь героем, не давай пощады самураям, а меня жди в 1940 году приду сменю тибя.Но я ище ща насвоей воле духом Федя неоподаю живу весело ты сам миня знаеш какой я есть хожу на ульцу в альховку, играим в лото, это все хорошо проходит только одним плоховато любимых моих товарищей нет, еще ты спрашиваеш че я займаюсь моя занятия вам товарищ известноя колхозная, работал заправщиком до Октября м-ца, а сейчас в бригаде. Новостей унас пока нет никах пока досвиданья будим жить увидимся (жду ответ). Жму крепко вашу руку. ваш товарищ и близкий соратник В. Дубинин» (50) — Воронеж. обл., 22.XI.

«С твоего письма известно что ты имееш щастья защищать границу нашего необятного Союза. Горжусь Борек что ты находишся на рубежах, желаю тебе успехов в нужный час дать большевицкий ответ врагу пытающегося перейти нашу границу» (72) — от друга, из Житомира, 25.XI.

«желаю всего хорошиго вашей службы отслужит хорошим бойцом и быть дистилинирвым (дисциплинированным) как от служил твой брат нимел ниодного взскания» (46) — от старшего брата, Сталинград 26.XI.

«первым долгом моего письма дозволь мне передать тебе свой комсомольский привет и пожилать тебе всего найкращего в твоей красноармейськой жизни. узнавшьи твои новости что ты уже заробил ряд благодарностей и

достоин быть членом нашей страны это очень прикрасные новості я тебе дорогой браток за это приветствую и можу тебе тож передать свои новости что и я тож выдвинута од комсомольськой организаций депутатом в сельсовет. за хорошою работу и выполнения работы вот дорогой браток какие унас новости А пока дорогой браток досвиданья жму тебе крепко правою руку и желаю теле хорошого успеха в твоих рядах красной армии» (143) — от сестры, Кировоградьская обл., 26.XI.

«Ванюща работоет Зиначка учится ани тебя тоже передают привет и желают тебя в жызни хорошего Зорко охранят нашу страну» (49) — от сестры, Харків, 27.XI.

«Значит ты сейчас охраняешь рубижи нашей родины, — это очень хорошо, что на твою долю выпала такая великая честь. — Я отлично всегда слежу за газетами так, что все почти читаю, что пишут о международном положении. так, что отлично знаю какую позицию заняла по отношению к нам Финляндия» (73) — от брата, Ессентуки санаторий, 27.XI.

«Здравствуй могоуважаемый кресной! С приветом к вам ваш кресник Ванька и все нашо семейство Во первых строках своего письма спешу сообщить, что живу ничего, но незнай что будет дальше Прошу написать, как вы живете, какое вашо здоровье, какая погода в вашей местности и как вы развозили Ворошиловские канфетки по бывшей Польше, которой уже не существует в данное время. И прошу еще привести мне Красноармейский шлем, как и брату Мишке, который сейчас находится в Горьком. — В моей жизни пройзошли некоторые изменения, а именно: вступил в комсомол и получил комсомольский билет, уже 3-ий месяц. За 1938-39 год вырос на четыре сантиметра и повысил свой вес на 3 кл. 750 гр., а так же и повысил свой уровень знаний как ученических, так же и политических. За первую четверть получил следующие отметки: 4 отличных, 6 хороших, 4 посредственных, а плохих нет. И все мои изменения за 1938-39 гг.» (8) — от крестника из Кировской (Вятской) области, 27.XI.

«шура я письмо получил закато сердечно брагодарю

как получил так вколхозе прочитали Рибята очен Рады интересовatся говорили во унас был порен (парень) передовой всем привет спасиба говорили... (приписка): Здравствуйте мой дорогой Товарищ Александра Павлович Шлу я вам свой сердечной привет и желаю нойлучиво вашой Военой службе быт хробром мужествином» (103) — от брата, Орлов. обл., 28.XI.

«будь честным и преданным красноармейцем за дело рабочего класса» (207) — от брата, из Мурм. обл., 29.XI.

«шлю привет и желаю успеха в военной подготовке. Володя, я твое письмо получил 29/XI-39г. мне это очень интересно было узнать, где вы сейчас находитесь, чем занимаетесь и чему вас обучают. Я в настоящий период времени полон стремления пойти в армию и сменить перо на винтовку. В связи с последними событиями, которые проходят на финской границе и в связи с такими, т. е. плохими отношениями между Финляндией и СССР, я увеличиваю итог своей успеваемости по сравнению с итогами Iй четверти, увеличиваю свою успеваемость. За эту четверть, т. е. за ноябрь месяц получил 5 отличных и 2 хороших, не нет, а также плохих и очень плохих тоже нет. Но сейчас с обострившимися отношениями между Финляндией и СССР я учавствую в ряде общественных работ с той целью, чтобы пойти в армию наиболее подготовленным. Являюсь инструктором по подготовке ребят к сдаче норм по ПВХО, в октябрьские дни учавствовал в музыкальном выступали в клубе 5 раз, также и сейчас опять подготовляемся. Делал 2 раза по классам доклады. И хочу еще больше уделить вниманию связи с общественной работой и учебой. 30/XI-39г. Участвовал в общепоселковых соревнованиях по стрельбе на 50 метров. Нам интересно было узнать об вашей жизни на границе. Таким образом в связи с последними событиями, которые должны происходят на границе между Финляндией и СССР, нас интересует вся ваша сосредоточенная подготовка и ваша боевая готовность в защите своей родина» (193) — от брата, Кандалакша, 30.XI.

«Вася прошу вас служить честно за советы» (182) — от отца и брата, Горьк. обл. (Нижегородская), 29.XI.

«собщет тибе таварищ Жупиков Димитрий втом что я нахажусь врядах Красной Армии и молодым патриотом Красноармии» (161) — от товарища, Череповец, 3.XII.

«Александр Анисимович я тебя прошу служи чесно добросовестно нашему советскому народу» — от брата, из Мытищ (близ Москвы), 5.XII.

«Привет от патриотов родыны соберемся все вмести и спобедой выпем» (120) — от приятеля-красноармейца, с того же финского фронта, из одной автороты в другую, 7.XII.

«Вася тоже ничего живет у него скоро еще Шура родит молодого патриота»—от семьи, Кандалакша, 8.XII.

«от Ивана было три письма вы незнаете друг про друга где вы живете Иван находится у самой границы охраняет границу тако он ничего непишет вы наверно не имеете связи между собой вам обоим были посланы адреса или писем неполучаете или што вы обои ушли защищать родину» (55) — от матери из Умбы Мурм. области, 9.XII.

«я жив и здоров чего и вам желаю всего хорошего в вашей военной службе и учебе быть всегда здравым и хорошо желаю вам овладеть военой техникой и научится метко бить врагов финов» (274) — от приятеля, Ордженикидзевский край (Владикавказ), 3.I.40.

В победоносном характере войны, в быстром и успешном ее окончании уверены были решительно все — как могло быть иначе в столкновении «козявки» со страной, от восточной до западной границы которой, если посмотреть по карте, «прямо ужас какое растояние»...

«мы отебе справлялис унасти она нам все говорила что вы живы и сдравы но тепер более опасния что вы находетес у феллянской границы но вскором будучим и сфяллядией покончите и совсем благополучием ичестью вернетес на родину погозетам наши продвигаются впе-

ред» (261) — от родителей, от 23.XII; письмо мною подобрано у Леметти, от письма сохранилась лишь половинка.

«я пока еще в Мурманске повсей вероятности скоро поедем и мы, наши ребята уезжают сегодня, но их не много человек 30. Ну а нас уже немного остается помаленьку распыляются. Ваня до настоящего времени я еще не встречался в финами только вот приводили в штаб пленных так вот посмотрел вот и все, я сейчас из строительного попал в телефонный и часто дежурю в штабе. Я Ваня продполагаю, что вы двигаетесь в перед» (195) — от приятеля, повидимому, уже мобилизованного, от 7.XII.

«до чего все-же эти фины вредные, что им надо, зачем они лезут, ведь они всеравно против нас никто. Колик, я неговорю, что и с нашей стороны не будут кровопролития. Колик милый, я жду каждую минуту передачу по радио, о заключении мира с нами» (21) — от жены, из Калининской (Тверской) области, 28.XI.

«недождатся уж мне тебя домойто все говрили кпразнику приедут а нет нековo» (90) — от жены, из Умбы (Мурм. обл.), 22.XI.

«Нюшенька сегодня сюда пришли Волков из райкома партии и Приговский уполномоченные по выборам я Волкова спросила говорю не-знаете ли что про мобилизованных он говорит что знаю а я говорю именно что он говорит, что они находятся за 100 кил. от Каналакши на границе не беспокойтесь говорит больше 3-х месяцев не продержат. Я сам говорит тоже был на обучении за Ленинградом находился 3 мес. Нюшенька напиши как вы там обучаетесь или что работаете или еще как» (109) — от жены, из Умбы (Мурм. обл.), 23.XI.

«если б только не надежда что скоро все это кончится так есть от чего сума сойти ты дорогой мой бодрись ты не один а миллионы нас таких же как мы, посему духом не падай крепись бодрись и будем жить и надеяться на скорое свидание» (119) — от жены, из Ленинграда, 5.XII.

Но время шло — и постепенно в сердца закрадывается тревога.

«сима я как всеровно чуствала. что сурезна берут аты все говарил нинадолга» (244) — от жены, из Ленинграда, 23.XI.

«теперь ежедневно по радио слышим новости, о международной обстановке, вот как получилось вместо 10 дней, три месяца, а когда всему конец и быть дома невидно и краю, дело затягивается, бандиты ввели в войну, немало наверно на протяжении первых 20 клм. осталось погибшими, бедные люди — солдатики. из за толстопузых фашистов приходится проливать кровь невинных людей наших красноармейцев, много слез и горя кругом, и особенно теперь когда услышали что наши пошли в наступление на финов, из этого можно думать,

что домой долго не отпустят только бы не попасть в плен. Сегодня был в городе на площади в 4 часа вечера митинг, в знак протеста выласкам зарвавшихся фашистов. Все ждали домой, была надежда, а теперь незнаю, как жить, что делать. 30-го ноября мы переживали тоже что и 9-10, 11 Сентября. Живем все в надежде встретит скорее милого папочку дома среди нас. Ваня неужели вас долго продержат ведь к 1му Декабря всех ждали домой От Ивана Ст. тоже было письмо, писано 23 ноября велел Рогозину оставить пива, скоро говорит домой буду. Пиши мой милый скорей жив ли ты, говорят есть какой то шофер (адресат служит в автороте) очень тяжело ранен, долго неответишь дак что и делать незнаю. Не езди один в рейс, убьют паразиты, а не один всетаки лучьше» (214) — от жены и детей, из Кандалакши, от 1.XII.

Тревога все сильнее охватывает близких, тревога сменяется отчаянием...

«хотя ты миня и тешыл письмам но я все знаю какое сичас положене унас читают газеты и все знают Ванечка ты пишеш вписме что догадывался попису я все понела хотя ты и неописал точно но я все знаю мы стобои нещасные все унас мужыки дома одново тибя нету дома» (199) — от жены, из Яросл. обл., от 1.XII.

«настроение очень скверное притаких событиях как сейчас достала газету читаю но ничего неутешает сны снятся очень скверные вобщем дела никуда негодятся» (208) — от жены, из Ленинграда.

«гогда нафильянской границе стал бой но немагу я даже неес неспать чтобы атебе недумать всо идумала атебе милок и жалка мне тебя но мои милок атовсеи душы но помоч ветом невчем немагу ирадабы атовсей душы помоч чтобы вернуца скорей домо ябы незнаю скакой радостью мы бы тебя встретили сыночкам ябы камень ворочела токабы ты вернулся дамои мои милои федюша» (194) — от матери, из Ленинграда, 5.XII.

«письмо мы твою получили мы етому очин радовались но только лишь плохо тем что ты находишси в военном положении ето очинь плохо» — от родителей, из Рязанской обл., 28.XI.

«Ванек, если бы я могла молиться или верить в бога, то начала бы молиться, потому что по временам испытываю такую ужасную тоску из за плохих предчувствий, что сердце хочет разорваться. Ужасно то, что у нас пало 1.323 человека и 7.000 ранено. Так сообщили по радио» (эти цыфры сообщил штаб Ленинградского военного округа по истечении трех недель войны) — из газет.

«Мой дорогой, как ужасно и страшно. Долго ли продлится этот ужас! Ты пишешь, что находишься там в безопасности, но на самом деле ты под огнем. Каким образом все это кончится? Если в три недели, как здесь сообщают, было убито 1.323 человека и около 7.000 ранено, то что еще будет? Сколько осталось вдов и сирот и сколько их еще будет! О, как это ужасно...» — из газет.

«Дорогой муж, из каждого твоего письма видно, что дела идут все хуже и наша жизнь только ухудшается. Видно, наша судьба уже такова. Нельзя помочь. Может быть и вернется прежняя жизнь» — из газет.

«Мой дорогой муж. Я боюсь. Роспространяются очень плохие слухи и мы больше уже не верим, что вы

вернетесь домой. Вспоминаю тебя и думаю, как ты живешь там в стуже. Когда это кончится все и ты вернешься домой. Насилу могу дождаться этого дня. Когда же белофинны будут побеждены? Должно быть они за хорошими укреплениями, так как наши продвигаются вперед плохо, если судить об этом по военным обзорам в газетах. Когда всему этому придет конец? Как много больных, отмороженных и раненых, если в городе все больницы полны» — из газет.

«сослезами уснеш непомня себя от срыдванья проснешся и опять за теже слезы а вам все труднее и труднее приходится переживать наверно уж мне тебя больше невидать потому как уж вы начинаите сражаться спулеметными огнями» (17) — от жены, 24.XI.

«сеня почему ненапишеш стоишли напосту и как принимали присягу и как обязался служить ты отминя скрываш тебе все хорошо» (7) — от жены, из Кандалакши, 9.XII.

«Саша не ужель ты не можеш собщить где на ходисья мы не ростраивались вед ты унас тоже не один ещо два брата на границы почом знаеш что будет и они не собщаюут где но так обидное положение что тв не побудеш дома так скучно и тежоло нам сичас скореб вышол не ужель не отпустят тежоло положение Саша собща где на ходисья или твой пусь товарищи собщат но так сичас положение плохо что гдето мерзните вы вхолодноИ земле это свое дело не забуть что, где на ходисья сичас мои бротьсЯ кто где на ходитесь на границы около фины попросись у на чалства время прямо хотим видеть тибя даже мать все тужит потибе на инам охота повидать ведь вы три брата на итехже гроницах на ходитесь саша дай сразу отвед нам то очен ростраиваемся на щот тибя прямо серьцоболид скучно все что придумать вод брадко Саша опишы своюу жизн подробно нам чтоб мы знали что жив. езлив брата там нету то мое письмо лети обратно сослезам передаш нам что нету там нашово роднова брата» (6) — от сестры, из Ленингр. обл., от 1.XII.

«милои мои Федя писмо я твое получила вчора которое ты писал 28 ноября Федя ты пишош что сичас на-

ходишся вбою Федя ты бы знал как я сичас волнуюс незнаю нидня ниночи не чево прямо наум неидет что делаю и сразу забиваю и незнаю писать тибе писмо или нет порадиу передают каждой ден все что фины везде все ставят мины и очен много получаеца взрывов Федя я прошу тебя ты как нибуть а оставаися взади анеходи наперет если кто идет позади то хот и будет взрыв но задние все могут отбежать иостаца живим Феденка милои я незнаю сичас ти жив или нет и пишу писмо то прямо не вижу свету плачу иесли я еще нает писмо неполучу никакова ответа то кажеца небуду жить насвете если толко что случица стобои Федя я теперя каждой день сижу ислушаю радио до 12 часов ночи идаже долше сижу и утром опять в 6 часов включаю радио ислушаю известе что передают ивот почемуто оне непередают сколко наших красноармеицев погибло или еще они незнают сами а просамолети сказали что наших два невернулис насвое место а финскиа 10 невернулос Федя ти бы знал что унас сичас творица все школи большие заняти подлазарети где бил дворец труда заняли верх иниз все и торхсин тоже магазина нету и вера где учила вовка все заняли и книжной магазин напртиф торксина тоже заняли имного других школ почти полгорода все занято под лазарети и обрали всех врачей исестер из болници фсеа мобилизованы Федя я даже теперя немогу спать поночам толко засну памаленко исразу просипаюс и опять вголове все мысли всякие ходят все все передумаю и сни все сняца худие незнаю прямо и что хотя ти би скореи приехал кончилос би все скореи Федя пиши мне чаще если будет время я буду знать что ти жив и хот нетак буду разтраивица как сичас я даже немогу писать сичас незнаю ти где находишся поки Федя все целую тебя крепко крепко пиши ответ скореи я жду лиза Федя милой пиши я жду» (39) — от жены, из Череповца, 5.XII.

«писмо я твое получила 8 декабря и закоторое так была рада что ты Андрюша писал что жив и здоров. А мне болше и ничево нинадо толко бы был живои Андрюша когда я услыхала что перишли границу то я все время плачу и силно мне тебя жалко Андрюша ниужели мы стобои такие нищясны что нам стобои болше нивидатся ниужели моя такая судба что жит однои Андрюша здес говорят нарот очин много все что как вы там воюе-

те Андрюша у нас сегодня 9 декабря привизли от вас зграницы 14 человек убитых и нас смотрет ни пустили кого привизли низнаем Андрюша пишу писмо А сама плачу что может и тебя уже и нету дорогои Андрюша хорошо чтобы ты был жив то и я бы всегда была щяслива и тагжо мои ребенок Андрюша писат я ничего нимогу потому что растроена и голова ниработает и забываю чего пишу Андрюша пиши писма чаще хотя много я нипрошу толко писни что жив и болше ничего нинадо я хотя буду убеждатся на твои почирк Андрюша писат нечего сама жива крепко тебя цепую Валя» (116) — от жены, из Кандалакши, от 11.XII.

«Павлусю ти купив міні гармошк діти забавляти та купи міні платочок слизи гобтирати бо я не на діяла шо вцйму році міні буде таке горе, но Павлусю я дмаю шо як будим щаслив на світіі то те житя наше повисиліе Павлусю я тобі хочу сказати шо ти писав шо ви вийжайте на філян том уже наші законі вне туди ви не пойдети бо на ти Зіна та Оля сидят гр Оленки до 10 годин вечора и слухою шо радіво говорит про Філянтю, і пірібіжит и кажут мама внее тато не поиде на Філят бо там войни не ма і радіют шо ден за ден будиш вдома» (240) — от жены, 7 грудня (декабря).

«Так болит сердце о вас, настали такие холода, и ветры что как побудеши наволе иззябнеши погреешся напечке, а вы даже можт быть понесколько времени непобываете вдоме. Вовремя войны какое переживают мученье люди В наш город привезены раненыя, и кажется обмороженыя. Леня какая судьба тебе выпала, все быть на воине терпеть все неудобства, и всякие лишения которые неизбежны вовремя войны. Некоторые вернулись домой, доктора, и фельшера Леонтьев И. М. уже дома, а ты как бывало полковые доктора всегда находишся всвоем полку» (257) — врачу; повидимому, от сестры, от 26.XII.

«Дорогой сыночик Андрюша получили мы твою письмо 4 декабря и очень я рада была и даже перекстилась Ато я думала тебе сетого места угнали в Филиандию. Я тоже слышу все не впорядки и я очень волнуюсь» (250) — от родителей, из Тамбовской обл., 5.XI.

«Як був у польши то усе мнэнія було от ще трошки

тай прийде а це откoли поіхав у ту Філяндію то жити не хочеться одного дня що це воно буде і дочого дойде» (255) — от жены, 21 грудня (декабря).

«Миша в Финляндии и пишет, что погода там очень плохая, а настроение — ох, ты сам знаешь, какое оно!» — из газет.

Таковы отголоски войны внутри самого Советского Союза. Говорить на основании их о том, что вся решительно страна была охвачена патриотическим энтузиазмом, было бы неосторожно. Патриотические настроения, конечно, были — особенно в первое время и главным образом среди самих красноармейцев и молодежи. Но постепенно эти настроения уступали место заботам и тревогам за судьбу близких на фронте, а по мере того как война затягивалась и победоносных реляций становилось все меньше, кое кого охватывало и отчаяние. «Настроение очень скверное притаких событиях как сейчас... сны снятся очень скверные вобщем дела никуда негодятся». «Если бы я могла молиться или верить в бога, то начала бы молиться, потому что по временам испытываю такую ужасную тоску из за плохих предчувствий, что сердце хочет разорваться». «Ужасно и страшно. Долго ли продлится этот ужас!» «Дела идут все хуже и наша жизнь только ухудшается». «Распространяются очень плохие слухи и мы больше уже не верим, что вы вернетесь домой... Когда же белофинны будут побеждены? Должно быть они за хорошими укреплениями, так как наши продвигаются вперед плохо, если судить об этом по военным обзорам в газетах. Когда всему этому придет конец? Как много больных, отмороженных и раненых, если в городе все больницы полны». «Вам все труднее и труднее приходится переживать наверно уж мне тебя больше невидать потому как уж вы начинаите сражаться спулеметными огнями». «Мы плачим боимся что вас всех побют». «Что унас (в Череповце) сичас творица все школи болшие заняты подлазарети где бил дворец труда заняли верх иниз все и торхсин тоже магазина нету и вера где учила вовка

все заняли имного других школ почти полгорода все занято под лазарети и обрали всех врачей исестер из болницы фсеа мбилизованы». «Купи міні платочок слизи гобтирати бо я не на діяла шо вцйму роціміні буде таке горе». «В наш город привезены раненыя, и кажется обмороженыя». «Откоди поіхав у ту Філяндію то жити не хочеться одного дня що це воно буде і дочого дойде». «А настроение — ох, ты сам знаешь, какое оно!» «Я в Каналашке была 22 октября, но ренгент не работает потому что врачей нет» (165, от жены, из Умбы, от 23.XI).

Все это лишь отголоски... Но в этой коллекции писем есть и прямое отражение войны, как она воспринималась на самом фронте ее непосредственными участниками: двенадцать писем присланы с фронта. В этих письмах с фронта война встает перед нами во весь свой рост.

«Знаешь, такие новости, что о них не хотелось бы писать. У нас так много уничтожено, что я в ужасе. В одном только наступлении за два часа пало 350 человек с одного только нашего рудника. Теперь на нашем руднике осталось столько сирот, что просто ужас» — из письма, найденного на убитом красноармейце, из 70-ой дивизии (из финских газет).

«Если останусь в живых, то напишу. Нет сил писать больше и трудно было бы рассказать все. Каждую минуту жду смерти и мы сами не знаем, когда эта проклятая война кончится. Очень многие из наших мест погибли. Прощай навсегда, быть может до свиданья».

«Не знаю, как все закончится. Надеюсь, что попаду домой. Наши потери в людях увеличиваются ужасно со дня на день» — от 21 января 1940.

«8 февраля. Я нахожусь с 4 февраля в Финляндии вблизи фронта. Не могу похвастаться, чтобы моя жизнь отличалась удобствами. Жду смерти. Смерть неминуема. Кроме хлеба нам выдают по 100 грамм водки и 50 грамм дрожжей, но еда безвкусная, как и водка. Сараи и погреба, в которых мы сидели, были ужасно холодные. Но не

плачь, дорогая жена. От судьбы не уйдешь. Посылаю тебе 30 рублей, чтобы ты хотя бы могла купить себе немного хлеба, если его вообще можно купить. Не знаю, когда все это кончится. Наше начальство обещает завоевать всю Финляндию до 23 февраля. Ну, посмотрим». — Письмо это найдено на убитом. Все приведенные выше отрывки были опубликованы в финских газетах и взяты из писем, подобранных на фронте, на трупах убитых.

«Письмо пущена 29.12.39 г. — От вашего сына Азарова Ивана Андреевича Сдравствует! мама, и брат Ваня, и Ксеня, не сочтите за трут примите от меня поприветы из далека, мама сообщаю вам что до настоящиго мамента нахожусь жив и здоров чего и вам жилаю хорошего здоровье вашей жизни. Мама описываю вам втом что я на стоящий день не нахожусь совмесно с Шурой, Шура живет одна в городи житомири а я далеко отней. С 12 сентября 1939 г. стренацатого синтебря пошол ослобождать польский народ, и да 8го Декабря этого года а на стоящий момент нахожусь Филяндии ослобождать филенский народ от финских бело бандитов, Филяндии нахожусь с 13 Декабря этого года. За протяжении этого времени т. е. с 12 сеньтебря был толька один раз у Шури т. е. за протяжении этого времени только один раз стречался с Шурочкой. И то просто нахально уехал с Польши к Шури. вот такая наша была стреча Шурай. А настоящий день незнаю как она живет одна. письмо от ней не получал как один месиц. и не знаю как она живеть. мама я слышу что вы на Шуру обежаитись что она не пишить письма часто к вам. Мама я вас прошу не обешайтеся на ее вы сами знаите в каком она положении осталась т. е. на чужой стороне живеть одна. и у ней сечас стало родни много каждому по одном письму на писать и то время много занимает а тут еще очень много гори для ней. но это конечно не оправдание она далжна не забувать замать. Но я бы сказал мама что при таком гори даже за буваеш отом что живеш насвети или нет, по этому прошу вас мама не обежайтесь особинно на Шуру. Мама я тоже грешин перед вами но не чего незделаеш такая застала нас жисть разбрашеная т. е. не организованая, да ее и нельзя организавать как сам хотиш, ее организовавают люди, по этому не обежайтесь мама на своих дитей мы когда нибуть вас отблагодари мама где янахожусь настоящий день с дес сечас холодна марозы доходят до 35 градусов. И лиса,

скалы, озера пловуи и больше не чиго нима, правда видил два эленя, вот такое развличение жизни маей настоящие время, правда развлекают пулиметные очерида и арудейные выстрел и товарищеские стоны, которые лишать и стонаит около тебя. Одним словом я вам писал ваша большие морозы то это длянас сечас не чуствительна нас обагривают финские автаматы и пулиметные очереди кругло суточные. Но мы их тожа греим хоршо по 5 тысяч снарядов одних вы пускаем, по моему и им жарка. — Мама не обижайся на нас мы должны так приехать додому Мама адрес мой Действующая Красная Армия полевая почтовая станция № 156 122 Ап До сведанья остаюсь жив и здоров чего вам жилаю всего наилучиго вашей жизни» (239) — письмо это было подобрано в снегу на фронте под Суомуссальми.

«Здравствуйте дорогие родители папаша и мамаша а также братья, сестры, жена Галина и сын Василий Григорьевич. — Разрешите с первых строчек моего письма поздравить вас с Новым счастливым годом 1940. — Письмо это я только писал не 1-го января а 3-го, я правда имел было настроение написать вам 1го числа но к сожалению возможности небыло. Нам пришлось встречать Новый год под сильным орудийным и пулеметным огнем с блиндажа невозможно было выходить. Противник наверно тоже немало готовился к новому году. ТТолько у него что то снаряды нехотели встречать Нового года сколько он по нас палил то ни один снаряд его нерозарвался рвались только одни шрапнели и разрывные пули. Наши же снаряды летевшие на противника рвались все как один. Это невпорядке хвастовства а я даже сам следил за этим поэтому и говорю. По словам одного из финов перешедшего на нашу сторону видно что противник действует из чужих укреплений, эти крепости Англия и Франция строила ровно 4 года. Причем точки железо-бетонные, которых насчитывается в Финляндии около 10 штук. С этого я думаю что и вам видно что хорошего ничего не приходилось нам ожидать от Финляндии. И решение нашего правительства совершенно справедливо. Плохо только одно что бездействует наша авиация, я на фронте уже 7ой день почти ежедневно бывают здесь и наши самолеты но» (238) — на этом письмо обрывается. Оно написано карандашом на полуобгорелом листике хорошей почтовой бумаги с фототипией в заголовке, изображающей театр и с подписью

под нею: «Одесса — Оперный театр». Письмо это также подобрано под Суомуссальми.

Другое письмо, написанное также на фронте, мною было подобрано в снегу под Леметти (оно было уже приведено целиком — см. стр. 127). В нем имеются такие строчки:

«Живу пока ничего здоров и бодрый, правда приходится всего переносить во время войны и недосыпаешь и недоедаешь и устаешь и всего бывает. Уже получил себе в первые жизни боевое крещенье которое, если буду живым то запомнится это на всю жизнь. Дело в том, что два раза был втаком переплете с врагом, что ненадеялся уже и на жизнь. Но как уцелел, незнаю. Здесь часто можно бывать втаких переделках. Белофинны разгромлены и растроены и разбрелись все по лесам и причиняют свои бандитские диверсии. Что меня дальше ожидает? Незнаю! Может и не вернусь? Моих друзей и товарищей много уже полегло здесь в чужой стране».

Большой интерес представляют отрывки из дневников, найденных на убитых (чаще всего в записных книжках). Отрывки эти были опубликованы в финских газетах — и, к сожалению, приводятся ниже в переводе; оригиналов мне достать не удалось. Но в их достоверности сомневаться не приходится.

Из дневника, найденного в кармане политического комиссара 9 роты 15-го пехотного полка (**Hufvudstadsbladet**, 10.XII.39. **Helsinki**):

1.XII.39. Рота шла целые сутки. У многих людей образовались раны на ногах. Три человека исчезло. Весь день не давали никакой еды. Настроение людей удрученное и подавленное.

10.XII.39. Было собрание роты. На собрании выступал солдат Алексеев, спросивший, почему не дают масла для смазки винтовок. Далее А. спросил, почему взыскания не приводятся в исполнение, хотя и постановлены. Солдат Селезнев жаловался на вшей в роте, которые совсем одолели. У людей слишком много вшей. Он

спрашивал, почему не дают против вшей какого-нибудь средства. Требовал, чтобы солдатское белье стиралось и чтобы солдаты мовли мыться хотя бы раз в десять дней.

Из дневника убитого под Суомуссальми командира. Имя его газетой не приводится из боязни подвергнуть его родных в Советском Союзе неприятностям. Этот дневник был начат за три недели до нападения на Финляндию; автор указывает, что его часть была отправлена против Финляндии еще за 14 дней до нападения. Это были те же войска, что участвовали и в наступлении на Польшу.

3 декабря. Нам сказали, что мы должны бороться за финляндский народ и его освобождение. Теперь мы видим, что финны сжигают свои собственные дома и встречают «освободителей» огнем и пулями. Нам сказали также, что Россия не нападает, а хочет лишь защитить свои собственные границы. Много ли на этой стороне фронта людей, которые, действительно, верят, что Финляндия напала на Россию?

5 декабря. Солдаты жалуются на пищу и спрашивают себя: почему нас повели против этой страны? Мы уже два дня маршируем, не получая приготовленной в походных кухнях еды. Сильный мороз, у нас много больных и раненых. Нам, командирам, трудно ориентироваться на чужой территории.

7 декабря. Мы черны, как трубочисты, от грязи и уже совершенно истощены. Лишь одну ночь спали под крышей; это было в свинарнике. Остальные ночи провели под открытым небом. Солдаты обовшивели, состояние здоровья плохое. Много случаев обмораживания и многие из наших солдат схватили воспаление легких. Комиссары стараются разжечь войска, чтобы они шли в бой, но их речи — это лишь отголосок молотовской речи и от них в теперешнем положении мало толку. Самое лучшее было бы, если

бы как можно скорее кончили эту безумную войну. Обещают, что бои кончатся ко дню рождения Сталина — 21 декабря, но кто этому поверит. Большинство из нас потеряли надежду вернуться живыми домой.

18 декабря. Все продолжает разваливаться. Очень заметные признаки слабости наблюдаются среди солдат и даже среди командного состава. Большую часть времени проводят в дремоте. Солдаты в финских лесах боятся.

(**Hufvudstadsbladet**, 3.1.1940). 18 декабря — последний день записи — автор дневника был убит ружейной пулей.

Из записной книжки политрука, найденной на фронте к северо-востоку от Ладоги (**Helsingin Sanomat**, 11.2.1940):

«Колыгин утверждал 30 ноября, что правительство СССР, ведя войну против Финляндии, только захватывает чужую территорию. 10 декабря он стоял с красноармейцем Кузнецовым и говорил, что правительство защищает неправое дело и ведет людей на убой, чтобы захватить территорию, которую потом все равно придется отдать.

Ильюшенков говорил: «В Польше убивали большевиков».

Лошанов, Соловьев и Баранников недовольны оружием и жаловались на то, что не дают как следует отдыхать ночью. Дикарев призывал солдат к неповиновению.

Немцов говорил: «В Польше много лучше, чем в СССР. У крестьян есть деньги и хлеб». Его ружье было 10 дней не чищено, а когда ему это заметили, он ответил: «На кой чорт оно мне нужно?»

Новиков отпросился из роты и до сих пор не вернулся.

Романчука встретили по дороге из роты и сказал, что не намерен больше воевать.

Богров, мастер-специалист в отряде пионеров, сказал 16 ноября: «Зачем мы сражаемся? Если Финляндия не пойдет на уступки, то нам надо жить, как мы жили раньше. Наши требования и отказ Финляндии это все равно, как если бы кто-нибудь предложил мне обменять

свой старый пиджак на мой новый, а я бы на это не соглашался».

Политрук Николаев написал следующий рапорт своему батальонному командиру:

«Когда командир роты Гуджатов 24 декабря пробовал за завтраком пищу, то встал с места и заявил: «Что это за еду нам дают? Разве это еда?» Он швырнул тарелку и вышел. Другие солдаты присоединились к жалобе и заявили, что еда никуда не годится. Прошу прекратить подобные речи».

На последней странице найденного на южном отрезке Карельского перешейка — в южной части Ладожского фронта — дневника советского командира была такая запись:

«Теперь финны направили свои орудия прямо против нас и сейчас среди нас остались здесь почти одни лишь мертвецы и раненые. Теперь, по крайней мере, мне ясно, что я наверное умру». — Этот дневник был найден под трупом его автора (**Hufvudstadsbladet**,8.3.40).

Приводимая ниже выписка из дневника особенно интересна. Этот дневник принадлежал старшине (фельдфебелю) и найден был близ Леметти, месте ликвидации 34-го Танкового Дивизиона (**Uusi Suomi**, 7.3.40, **Helsinki**). Чтобы содержание его стало вполне понятно, необходимы некоторые пояснения. В начале января (1940) от русской границы на Карельском перешейке (к северу от Ладоги) начала свое наступление на Финляндию 18-я Стрелковая Ярославская дивизия, насчитывавшая 18.000 человек; ее боевые действия начались 10 января, когда первые колонны дивизии достигли озера Сискиярви. Финны прибегли к своей излюбленной тактике: они не только преградили путь наступления и пути отступления, но стремительными и неожиданными аттаками разрезали растянувшуюся по узкой дороге дивизию на пять или шесть разобщенных кусков. После этого началась сложная осада каждой из этих окру-

женных частей — осада, продолжавшаяся целых пять недель и закончившаяся уничтожением всей дивизии, которая потеряла весь свой состав убитыми и пленными и весь свой военный материал. Это была одна из самых больших побед, одержанных финнами над Красной Армией. В подкрепление и на выручку оказавшейся в трудном положении дивизии советским командованием был отправлен 34-й Танковый Дивизион, стоявший с 10 декабря в Петрозаводске (при оккупации советскими вой-

1939 года 1 декабря Письмо своему
брату Васильеву Петрозаводску Жарикину
отважной сестре Белой Петровой
сибирской Васе пишет тебе свой
сердечный привет Вася пишу тебе свой
родной привет Вася ты жива ли здорова
ли а мы живы здоровы чего и тебе
Вася желаем хорошего мы письмо на
твое получили Вася ты мне писал
что тебе сильно Жаль что сильно
трудно с едой тебе можно сказать
Вася я сочувствую душою. а писал ты
только в одном письме я не могу с
печалью отправить тебе посылку
трудно теперь Вася ты мне пиши
еще сильно Жаль Вася ты мне
пиши с Жалью 2 января Восторжествуем
на земле победители наших ноги
поцелуем всех пакетов от нас наши
ребята непрошеных изгрызли всех нам
ноги и стопы искусали 1/XII 39

сками Польши в сентябре он находился на польской территории в пограничной области с Латвией и Эстонией). 34-ый Танковый Дивизион был одной из лучших войсковых частей Красной Армии — он не раз участвовал на московских парадах на Красной площади. Комбригом этого дивизиона был «герой Советского Союза», С. И. Кондратьев. Дивизион этот состоял из трех батальонов (всего около 2.500 человек), по 52 танка в каждом — всего 156 танков с артиллерийским парком; была при дивизионе даже спешенная кавалерия. Дивизион двигался на соединение с 18 Дивизией от русской границы, мимо Уомаа, по направлению к деревне Лемети. В соприкосновение с Дивизией он вошел 7 января, но в пути, повидимому, чрезвычайно растянулся: когда его передовой отряд из 40 танков присоединился к пехотным частям, большая часть артиллерийского парка и остальные танки оказались отрезанными. Они были отрезаны и окружены. Это произошло 18 янв. Начались бои. Передовой отряд из 40 танков был уничтожен. Растянутый длинной линией и отставший дивизион был разрезан еще на несколько частей — каждая часть была окружена финнами и дралась самостоятельно; повидимому, отдельные куски этого Дивизиона были окружены и изолированы один от другого еще раньше 18 января. Ликвидация его по частям также продолжалась несколько недель. Окончательно он был уничтожен к утру 1 марта. Согласно сообщению Финской Главной Квартиры, на месте (возле деревни Леметти) было найдено 2.050 русских трупов (в том числе около 30 женских — фельдшерицы и сестры милосердия медицинского отряда, которые были одеты в мужскую форму и героически отстреливались при окружении); пленных было мало — не больше сотни. Приводимый ниже дневник (от 1 до 26 января) принадлежал старшине (фельдфебелю) одного из этих окруженных и уничтоженных кусков 34-го Танкового Дивизиона. Он был подобран в снегу возле Леметти; автор его, несомненно, был убит. Дневник был опубликован в финских газетах (**Uusi Suomi**, 7.3.40); приводится в переводе.

1 января. Отправился из Карелии на финляндскую границу.

2 января. Эту ночь наша колонна провела в финской деревне. На дороге движение. Дорогая трудная.

3-4 января. Были два дня в одном из городов (должно быть, деревня Сальми) — из за плохой погоды. Была мятель и дороги занесены.

4 января. Погода стала лучше, и к нам на помощь явилась народная армия, которая расчистила дорогу и следовала ночью вместе с колонной. Ночью — сугробы и мины.

5 января. Утром нас обстреляла неприятельская артиллерия. Б начале вечера пришли на место назначения. Наше прибытие было встречено с большим удовлетворением, так как мы доставили целый автомобиль с продовольствием. Вечером дорогу перерезали и затем часть окружили. Обороняемся. В части — недостаток продовольствия. Хлеба выдавали по 200 грамм в день. Вскоре хлеб кончился. Перешли на сухари и галеты, которых выдали по 100 грамм в сутки, кроме того получили жидкий суп к обеду и завтраку. К ужину чай без сахара.

12 января. Начали употреблять в пищу конину. Жизнь очень напряженная. Неприятель стреляет из бомбометов и полевых орудий. Стрельба из автоматических ружей днем и ночью так сильна, что стучит в голове.

13 января. Копали добавочные окопы. Оттепель, и в землянку капает от тающего снега.

15 января. Наступили морозы. Утром было 37 градусов. Утром уже не получили сухарей. Часть мало по малу терпит урон убитыми и ранеными. Ожидаем подкреплений.

16 января. Мороз покрепчал до 42 градусов. Обед без соли — соль кончилась. Ночь была беспокойная, неприятель обстреливал артиллерией. У некоторых солдат отморожены руки. Потери роты до сегодняшнего дня — 8 убитых и 9 раненых.

17 января. Мороз продолжается. Завтрака не было. Дали только кусок конины. Но все люди по большевистски мужественны и не падают духом. В 12 часов появились наши самолеты и сбросили сухари. Люди радостно приветствовали самолеты.

18 января. Мороз достиг 45 градусов. Два дня ели только по разу в день, в 16 часов. Утром получил кусок конины без хлеба. В 1 час ночи неприятель из артиллерии обстреливал наши окопы.

19 января. Мороз немного спал. Пришлось удовлетвориться 50 граммами сухарей в день. На обед был водянистый суп и немного каши на второе. Утром самолеты сбросили сухари и лекарства. Ничего особенного за день не произошло. Только финские стрелки расположились повсюду и беспокоют.

20 января. Сегодня без перемен.

21 января. Неприятель сильно обстреливал из артиллерии. При собирании дров для печи чувствовал себя слабым.

22 января. Без перемен. Кругом сильный артиллерийский обстрел. Наши войска приближаются. Об этом можно судить по стрельбе, особенно ночью (автор дневника принял сжимание кольца за приближение вспомогательных войск). Сегодня выдали на обед по одной галете весом в 15 граммов и водянистый гороховый суп. Перед обедом чувствовал себя слабым, ноги дрожали и в глазах темно. Когда пошел на кухню, ноги заплетались и чувствовал, что больше не держусь на ногах. Жизнь поддерживаем по прежнему кониной. Но есть много сейчас опасно, и еда без соли, как трава. Некоторые из товарищей страдают желудком.

22-26 января. Живем без перемен. Без хлеба и без соли. Здоровье ухудшается. Пища без соли, как трава. Чувствую себя очень слабым. Кроме того — головная боль. Пищу, которую сегодня получил, не мог есть.

На этом дневник обрывается. Ни имя автора, ни судьба его не известны — вероятнее всего он был убит.

В небольшой записной книжке, подобранной под Суомуссальми, была следующая запись; особенно интересны в этой записи пункты 4 и 17.

Совещание Комсостава 31.XII.39 года

1) Людей привести в порядок (строевой) Подшлемники одевать только под каски и в сильный мороз.
2) Уход за матчастью. Очистить с нее грязь и т. д. Осмотр матчасти ежедневно.
3) Бдительность карслужбы: часовые отходят от поста к трактору. Люди проходят в расположение нашей части и никто не (неразборчиво) Зиброва предать суду и сообщить на родину.
4) Работа над красноармейцами о том, что фины люди самые обыкновенные и не правда то что они неуловимые и не уязвимые и т. д. Трусость и оставление поля боя есть измена родине
5) Сохранение обуви как валенок так кожанной
6) Два шофера отдается под суд за расхищение запчастей.
7) Все плащпалатки снять и заложить в ранцы.
8) Раз'яснить задачи Кр. Армии по освобождении Финляндии от плутократии.
9) Прод фураж и хлеб в дивизии нет. Вчера получена мука и паходный хлебозавод приступ к работе.
10) Через два дня наша 9я армия переходит в наступление, это свидетельствует ниской парт работой. Как пример 25 (неразб.) трусость и уход из поля боя.
11) Увиличение числа комсомольцев и кандидатов.
12) На кар. перешейке одной арт. подготовкой уничтожено 900 человек. На нашем фронте уничтожено 2 разв. батальона и 36 самолетов.
13) Доказывать бойцу силу и мощь Кр. Армии будет действовать наша техника.
14) Проверить состояние оружия.
15) Соц. соревнование под лозунгом (пропуск в оригинале).
16) Выпуск 6 (листков) Вперед за родину за Сталина. Жестоко отомстить врагу за жизнь погибших на-

ших товарищей в бою и метким сокрушительным ударом сокрушить врага.

17) Трусость паникерство в р/действиях. Самострелы и поднятие левых рук!

Последний документ списан мною с оригинала — из записной книжки, подобранной американским корреспондентом Эдмундом Стивенсом 3 января (1940) в снегу на месте боев под Суомуссальми (см. стр. 49-50).

Трудно говорить об идеологии войны с Финляндией, как она выразилась в этих письмах. На всем и всюду штамп: «белофинны», «финские белобандиты», «белофинские вредители», «финляндская военщина», «иностранная плутократия», «подстрекательство капиталистов Англии, Франции и Соединенных Штатов», но также и «защита священных рубежей родины». И все, по-видимому, покрывает сакраментальное выражение: «по приказу партии и правительства». Если «по приказу партии и правительства», то излишним становится всякое другое обоснование. И тем не менее — оно дается. Это — лозунг освобождения. Освобождали Польшу, освобождали Западную Украину и Белоруссию — теперь освобождают Финляндию.

«По приказу партии и правительства мы отправились на запад. В дороге мы ехали очень весело, время проводили шумно ребята все были веселые и дружные и все ехали с охотой, я даже с товарищами подавал докладную чтобы отправили на запад. Ехали все с таким настроением потому, что знали, за что и куда едим и кого защищать. Нашей красной армии было поручено задание, чтобы освободить Украинский и Белорусский народ от панского гнета под которым народ находился 20 лет. И взять его под защиту, так как Польское Правительство при первом столкновении с немцем не смогло защищать свое государство. Польское правительство абонкротилось и разбежалось оставив людей на произвол судьбы. На нашу долю выпало счастье, дать помощь этому народу и взять его под защиту — освободить от гнета польских панов и офицеров. Красная армия эту задачу выполнила с честью. Освободили народ навсегда

которые были обречены на смерть и голод. Присоединили западную Украину к советской Украине, и установили власть рабочих и крестьян—власть советов»(47).

«В этом году и мне пришлось ити в рядах непобедимой славной Красной Армией вызволять от гнета помещиков наших братьев Украинцев и Белоруссов. Ты Борек не представляеш какая радость какая гордость проявляется когда встречаешся с такими как сам которые несколько часов тому были зависими от польского пана, а теперь совершенно не зависящие» (72) — от друга, из Житомира, 25.XI.

«я 10-го Августа був мобізован вкрасну Армію пид час висвобожденія западной украіны от польских панінів» (150) — из Каменец-Подольской обл., 16.XI.

«Дорогой Браток я був нофронті 40 суток услубужав западну украяну цибто вуюувався з полякам» (69) — Ромны, 29.XI.

Все происходит под лозунгом «освобождения»! Это не только определяет идеологию войны, но становится чуть ли даже не профессией. Один из красноармейцев так с гордостью прямо и пишет:

«Я нахожусь в местечке Буск бывшей Польши, жизнь наша проходит пока мирно вобщем нормально, но о международной обстановке не забываем и всегда готовы по зову правительства выступить на защиту своих священных границ а так же для освобождения трудящихся любого государства, которые хотят мирной жизни. Наша армия пока Действующая а завтра может быть наступающая» (47).

И чего только нельзя прикрыть словом «освобождение»! Один из участников этого «освобождения» сам рисует такую картину:

«бойцы РККА сражались героически с польскими офицерами и победа оставалась за нами Кр-цы задачу выполняли отлично некоторые повара в поезде за водой бросали свои кухни на некоторое время и избивали на

смерть польских офицеров, а после этого приступали к выполнению своих обязанностей»... (47).

Другими словами — поездная прислуга бросала свою работу в поезде и вместе с другими избивала скрывавшихся в лесу поляков, чтобы затем с сознанием исполненного долга снова приступить к исполнению своих кухонных обязанностей в поезде...

«Освободительные» задачи стояли, разумеется, перед Красной Армией и по отношению к Финляндии.

«С 12 сентября 1939 г. пошол ослобождать польский народ, и да 8го Декабря этого года а на стоящий момент нахожусь Филяндии ослобождать филенский народ от финских бело бандитов» (239) — письмо с фронта из под Суомуссальми, от 1.1.40.

Только в двух письмах — из нескольких сотен! — можно найти уклонения от казенного советского штампа и проявление каких то обще-человеческих чувств.

«Недавно было сообщено, — говорится в одном из этих писем,—что у белофинских вредителей много убитых и раненых. Это печально,так как и там молодые люди хотели бы жить. Но ничего не поделаешь, раз они угрожали Советскому Союзу» — из финских газет.

Другое письмо еще интереснее. Оно написано учительницей, из Запорожской области, и адресовано брату, находящемуся на фронте. Учительница очень любознательна, живо интересуется всем и задает брату ряд вопросов.

«А какая у тебя специальность? Почему ты пеши ходишь а для чего ж у тебя лошадь? Как же вы? Есть ли там население? Мне интересно знать почему ты писал при огне? Разве вы не бываете в квартире! Или все время в лесу. А как же вы спите? Описывай все подробно. Пиши как проходит ваши спокойные счастливые вечера, бываете где нибудь в городе или только в лесу выжидаете момента когда отбиваться от врага. Не боишься

ли ты воевать? Мне аж страшно кажится если подумаю Смотрите не бейте врага на его территории» (177).

Последняя фраза — целая политическая программа, резко расходящаяся с официальной, которая требует бить врага как раз «на его собственной территории». И этой официальной программе совершенно верен тот корреспондент, который в письме на фронт своему шурину высказывает пожелание «самураям финам быть битом усем и на ихней територии».

Но даже в самых патриотических и с советской точки зрения вполне благонадежных письмах попадаются штрихи, несколько нарушающие это официальное благополучие. Характерно общее отношение к военной службе, присущее, как будто, издавна русскому человеку, который на военную службу, а тем более на войну, всегда смотрел, как на дело ему постороннее, чуждое и чужое. «Гоняют», «перегоняют», «угнали» — такими выражениями пестрят письма из деревни. И даже тот красноармеец, который с гордостью описывал брату, как он «40 суток услубужав западну украяну», меланхолически заканчивает свое письмо словами: «словом молода жизня проходить нанашчо». Этот мотив о том, что на военной службе «напрасно проходит молодая жизнь» встречается неоднократно.

Но одновременно с этим не только самим красноармейцам, но и их семьям — и последним в особенности — присуще сознание, что находящиеся в рядах Красной Армии — лица почти что привилегированные, перед которыми государство находится в долгу. В красноармейских семьях это сознание выражается в требовании пособия от государства и облегчений при уплате налогов.

«Сельхоз налогу я сейчас плачу 109 руб страховки плачу 37 руб и займу 45 руб но почему то так нету некаких льгот по сельхоз-налогу както красноармейской семье усе плачу полностию все государственные платежи» (91) — от родителей, из Орловской обл.

«мне недают пасобию где я нехадила то мне гаворули чтоб ти выслав справку что ты действицельно находишся увармии изкакого числа тебе узяли атак мне нет никакого унимания мне дали бумагу на налог инамяса все красноармейские семи освобождаюца атусяких платяжей амне неотменяют ничого когда уколхози ито нет намене унимания я невышла наработу несколько дней попричини потому что очен был больной Вана потом пошла так как мне старшина заявляя что кане тебе явдрови недам потому что ты должа выходиц 15 дней тады дам кане и затем гавара что твои муж симулянт был вколхози такой он симулянт и вармии то вот дорогой и любимый муж Ваня када ты получиш мое писмо то папабый абратица комисару полка ираскажи абетам какая унимание на красноармейскую семю зато что муж защищая родину а его семя смалыми детми хот и пропади инет никакой допомоги иещо прошу я тебе чтоб те мне выслав справку чтоб мне далт пасобию ато я хадила увоенкомат иурайсабез там сказали чтоб ти вислав справку где ты находишся потом ещо мне гаварыт чтоб ты хадаталствал отм игде ты работал то тебе должни платит треций процент твоего жаловани скока ты заработал в месяц тк ти пиши писма укантopы чтоб тебе оплачавали даже можна дац перевод так могу получац» (112) — от жены, БССР.

«Вася Богомолов (председатель сельсовета) так относится к красноармейским семьям что даже стали заявленья писать он говорит что я вас из колхоза выгоня но ему этого сделать не пришлось» — от жены, место не указано.

«деток много а матери приюту нет я все время на чердоке уже очен холодно и некуды моеи галовы приклапит я прошу тебя что может быт как небут ты-бы похлопотал бы за меня така как красно армеица мать не должна так стродать и жит на чердоке скошками» (175) — от матери, из Ярославля.

«спрашивала работы вконтору уборщицеи ноначальники мне ничего не сказали не надо говорит заявление а если будем снимат уборщицу то скажу было постановление что ужен уборщиц работают мужя и жены нахорошых работах а семям коасноармейцев предлагают

мох драт дак рабачком сказал неверно ето дело надо послат тех мох драт укоторых мужя работают а дат работу тем семям укоторых мужя вдраснои армии но началник несмотрит нает дело налелика пособие небудет незнаи как будем кормитце и домой ехат тамтоже лучше не будет» — от жены, из Мурманской области.

«генаша послучаю тово решыл написать тибе писмо генаша унас дома получаеса недоволствие тятю задавили савсем налога лиш патаму что он ядиноличник и пастухах Вошурках генаша ты нам помоги чтобы снас сняли налог генаша ты похлопочи подаи бумашку за потписю Вашава старшова командира Всудиславский райфинотдел чтобы сняли налог и пришли имю Враизо и Вселсовет наш стасский как не правилно обложен наш отец генаша Вет ето обидное положение что мы стобои будем служи Вармие а отец будет пратит налог зато что посет впастухах генаша пошли вроизо и рои-фин отдел и Вселсавет Внаш спасскийпосправке чтобы сняли налог за подписю Вашова старшава командира генаша ты похлопочи чтобы сняли ато нас обдерут налогом генаша Врыневке баба жывет сдочкой и сын служыт Вармие иподавал бумагу чтобы покрыть крышу и напилили дров иетче Все еи зделат генаша ты толко поскореи ато снас спрашивают налог 500 р поскореи пиши писмо инам помогои или нет хот мы будем знат» (84) — от брата-красноармейца, из Судиславля (Яросл. обл.).

«судья необращал вни что н сын в краснои Армие... Юрис консул хорошый человек говорил в суде тоя плакала что семе красноармеи непринадлеж выселению... прокурор стал говори что киселево (ответчица) прожыв 2я лет тем более семе военослужош врядах краснои Армие невыселят и непересеются не куд» (78) — от матери, из Рыбинска; на суде разбиралось дело о ее выселении с квартиры, и ответчица была убеждена, что ей, как матери красноармейца, должно быть на суде оказано особое внимание; в конце концов она дело выиграла — ей предоставили право остаться на квартире.

Читатель не должен забывать, что весь приведенный выше материал относится к войне между Советским Союзом и Финляндией 1939-1940 гг. Вспыхнувшая в 1941 году война с Германией, где нападающей стороной

была Германия и где России пришлось бороться с вторгшимся в ее пределы врагом, должна была изменить отношение к войне у многих. Отсюда и вспышка подлинного патриотизма не только Красной Армии, но и населения, свидетелями которого мы являемся. Этот патриотизм, породивший героическую защиту страны, с полным правом вызвал уважение и преклонение всего мира.

ГЛАВА VIII

ЭКОНОМИКА. — ЖИЗНЬ В КОЛХОЗЕ. — НУЖДА. — НАЛОГИ. — ПРОДУКТЫ И ТОВАРЫ. — ОДЕЖДА И ОБУВЬ. — ПОСОБИЕ СЕМЬЯМ КРАСНОАРМЕЙЦЕВ. — ЗАРАБОТКИ.

Всего больше в письмах можно найти материала о повседневной жизни в деревне, со всеми ее мелочами и заботами. Письма полны подробностей о жизни в колхозе, полны жалоб на тяжелую жизнь, на высокие налоги, на отсутствие товаров, дороговизну, на отсутствие одежды и обуви и невозможность достать новую, на затруднения в деле получения пособия, на тяжелые заработки. О многом говорит уже один тот факт, что повседневным заботам о существовании уделено в этих письмах со всех концов и из всех углов Советского Союза столько места и столько внимания. Но и в современных условиях жизнь Советского Союза пестра — среди этих писем есть и такие, в которых не только нет жалоб, но имеются и прямые указания на благополучие.

Вот два таких письма из Вологодской области:

> «миша мы жывем хорошо но я работав летом у себя в селсовете бригадиром тракторной бригады но заработал хорошо хлеба хватит миша у меня тепер имеюца два поросенка своих одново скоро стану колот приежай скорее домой дак станем жарит свинину да вино пит» (от зятя) —

— правда, сейчас же вслед за этим идут и оговорки:

> «но миша у нас тепер плохо что кое что иставаров нестало сахару нет табаку спичек вино восем рублей повлитра стало но еще кое что много нет плохо ето» (211) — из Волог. обл.

Другое письмо:

«мы в колхозе работаем сгосударством расчитались на октябрьскую лен и хлеб все расчитались и двор доделан уже скот стоит мы пока живем хорошо хлеб 2 кила сена 3 кила на трубадень (трудодень) картошки нончи много вобщом на все был урожаи хорош такова давно не бывало яровое хорошое и много и михаил с Мурманска приехал и много привес мануфактур боле ста метров и денег 700 руб и они переежают в ту кокунию уже двор ломает и затем досвидаиня» (61) — от зятя, Волог. обл.

Но и здесь есть оговорки (приписка в том же письме от жены):

«мне по трудодням колхос невыдают несена нехлеба говорят плоти денги. миша тебе начужой стороне плохо но имине тоже нехорошо потому что велика семя да и я то неналеке дак плохо и зодров».

«мы живем очень хорошо только нету тебя Миленький Вася я тебя собщала и обратно собщаю в том что я быка зарезала и овцу и продола за 381 р. а овца осталася какая была с бараном и еще мы купили корм корове купила просянои саломы 2 копны за 120 рублей у своей шурки и еще купила оржаной полторы копны совсем с колосом за 120 рублей купила у брата кузьме а он свою корову зарезал и еще купил колосу за 40 рублей и еще Миленький Вася собщаю тебя относительно топки дров я купила вместе с братом кузьмой в лесу взяли за 80 рублей пополам разделили по 40 рублей и дрова очень хорошие» (183) — от жены, из Лебедяни, Рязанской области.

«мы живем хорошо насолили мяса пудов 20 зарезали 5 овец быка обминяли на телку в МТФ пуда 4 споловины зарезали и 2 поросенка та что мяса кушаем как хлеб. вася хлеб мы твой получили 24 пуда пшенице хороший так что унас хлеба на 2 года хватит. только нет пшена так что нам сичас живется ничево Вася обнас небиспокойся унас скота пошло взиму корова и овца с двойнями так что этих думаем прокормить. в ызьбе унас

тепло. Так что живется хорошо» (169) — от брата, из Пензенской области.

В тот же конверт вложена записочка и от другого брата — в тон письму:

«Ва янастоящая время живу хорошо но низнаю как ты живеш вася типерьба ты сыграл в мою хорошию гармошку у тибя разарвалася серца проста как заиграю и усамого дрожат ноги Вася отслужите свой долг приедите увидешь какая гормошка вася я сейчас работаю табельщиком в колхозе и кассиром работаю хорошо и провожу свою молодую жизнь весело хожу чисто как професар гул су читель вася досвидание остаюсь твой брат гуляю я с сучительницами».

«Ваня я работаю пока на старом мести А жинка В колхозе хлеба заработали деньжонки пока есть для домашних расходов Затем Ваня Корову зарезали и половину Коровы от дал Вашим А уних взял телку затем Ванюша так что Думаю обходится Без Коровы настоящия время имею телку и поросенка пудов около пяти и Думаю Купить Козу Ваня унас так что нет смыслу Держать коров по нашей семе. Ваня налоги очинь большие» (210) — от зятя, из Воронежской обл.

«Ваня в колхозах хорошо получили много хлеба и всю» (49) — из Харькова, от сестры.

«в деревне живут хорошо спродовольствием там очень хорошо» (207) — пишет из Мурманской области приезжавший в родную деревню из отпуска брат (повидимому, он работал на лесозаготовках).

«мама телушку зарезила и продала мясом чистым 450 рублей Потрух весь остался у матри и ношки и голова и шкура ето всо осталос у матри и вес потрух одним словом одну мясу здола 450 рублей вот брат Вася у мами ржы 4 мешка проса 2 мешка проса кортох 20 ведер ну у корови пока корм ест корова нечего и телок нечего всо в порядки» (46) — из Сталинграда, от брата.

«письмо читали при всей масе на гумне на молочени живем пока хорошо теперь сообщаю что начал строицся

Вычиниваю избу и подрубаю и новой мост рублю взял лесу на 100 руб. это вскочит мне вкопейку. Но совсем мало работа сейчас вколхозе мятие льна я работаю еще все сель дор-уполномоченным по Васильевскому с/совету» (97) — из Пошехонья, от отца.

«Вася я усадьбу измолотила машыной, бабы пособили. Хлеба хватит. в колхозе ещо не измолочено» (201) — от матери, из Архангельской области.

Все эти письма говорят о некотором благополучии, но почти в каждом из них есть и оговорки, которые заставляют думать, что благополучие это относительно. Благополучие это порой выражается лишь в том, что есть «хлеб и картошка»... — и люди уже довольны...

«Ваня собщаю тибя насщет нашей жызни пока жывем ничево хлеб ест картошка ест так что пока ничиво дорагой детенок Ваня ты об нас поко нисомлевайся нам насвоей печки неплоха» (41) — из Смоленской обл., от родителей.

Или —

«Павлик интересуешся о родных как они обезпечены чем я им могла почоч, дала им один месяц 200 рб. второй 100 рб. и сахаром обезпечеваю мукой и также вся-кой мелочью а от дала маме простые сапоги а Папе хромовые и две рубахи брюки, на подушку наволоку, а дровами обезпечены гораздо лучше чем прошлую зиму правда я один метр дров завезла но там дров достали, а питаньем обезпечены. Я отвезу маме шинел на платье и рубахи» (246) — от жены, место не указано.

Благополучие, как видно, относительное, если шинель приходится переделывать на платье для матери...

«Колья об нас незобаться мы жывем хорошо хлеб есть да даже мясо едим» (223) — от родителей, из Воронежской обл.

По некоторым приводимым в письмах цыфрам и де-

нежным расчетам можно также предположить, что кое-кому живется в Советском Союзе и не так плохо.

«мы корову зарезали для себя и другую купили за 1.000 р.» (11) — из Яросл. обл.

«жуву хорошо прямо отлично работаю в гараже Горкомунтранса автослесарем по 6-му разряду октябрь месяц заработал 900 руб. ноябрь 1000 р. и муся тоже работает в конторе Шахтонефтелес секретарем оклад 350 руб. словно жуву хорошо ожидаю ище лучше» (19) — из Читы (от брата), — автор, правда, сам подчеркивает исключительность высоких заработков в Чите.

«нам сообщили из Умбы на счет вашого расчета за 90 рабочих дней зарплату и за 13 дней выходное пособие. я Антониде Максимовне выдал расчет 2643 руб. штоли сейчас не вспомню» (108) — из Мурманской обл., от сослуживца, работающего на «фактории».

«Миша, у меня пока 500 руб. деньги целы» (165) — из Мурм. обл., от жены.

О благополучии говорит, повидимому, и следующее краткое сообщение:

«У нас в колхозе образовалась своя пром. артель. У нас в колхозе купили гормошку» (63) — из ЧАССР, Алматский район, от племянницы.

Мною выше приведены из коллекции р е ш и т е л ь н о в с е письма, по которым можно предположить о каком-либо благополучии — таковых немного и к некоторым из них сами авторы сделали оговорки, указывающие на весьма, повидимому, относительную степень этого «благополучия». По ним судить вообще о благосостоянии живущих в Советском Союзе невозможно. Огромное большинство писем говорит совершенно о другом — на первом месте в них заботы о хлебе насущном, в них пишут о недостатке, о нужде. Горькими жалобами полны эти письма, написанные самому близкому человеку — мужу или сыну. Он поймет их с

полуслова, потому что и сам знает жизнь в колхозе. Но и перед посторонним человеком из этого множества мелочей постепенно вырисовывается целая картина. За этими жалобами нередко слышится негодование, порой и едкая ирония.

«коля моя жизня ниважная и сказать савсем плохая коля живешь так от горя некуда деца и вопче унас жизня очен плохая и хужай быт некуда коля а твоя жизня ище хужай моей вколхози унас ничаво нидали» (83) — от жены, из Воронежской обл.

«как живут в колхозах живут неважно хлебы были плохие гот был сырой. я сам себя обработать невсилах. А существать надо маме тоже хочеца жить в своем доме А работать визически тоже неможет время бы ей наодых» (22) — от отца, из Вологод. обл.

«Еще пишиш дорогой сыночик сколко ва (вам) додут кормов пока ничего нам пока недоли (не дали) можбыть додут, покилу либеды и по 200 грамм поцолнушков» (кило лебеды и 200 гр. подсолнухов, т. е. явная ирония!) (250) — от родителей, из Тамбовской обл.

«милочик я стала ездить за ситцим и продою и наето всех кормлю Петя а сколхоза досих пор ни получила и низнаю отдадут или нет» (260) — от жены, место не указано.

«макар лукич как быть скоровой сеном нас плохо снабжают колхоз совсем нам непомогает. вколхозе усамих сено невивезно засеном ездили только один раз я ездила один раз сено у меня все выходит чем буду кормить корову помощ я получаю получала два раза помощ нам плотит не колхоз а государство» — от жены, из Умбы, Мурм. обл.

«я все время на работе с шести до десяти то нашлостичи (?) тоза сеном ездили сабрание было и сказали что и мужскую работу рабоат а если будешь отпираться то неочиски и дотово дошла что и ноги не пошли дорогой степушка теперь и обуви нет все разорвались и досвидание» (146) — от жены, место не указано.

«Мы обменяли нашу корову на другую, но когда корм кончится, не знаю, что буду делать, так как из колхоза ничего не выдают. Ты спрашиваешь, не обижают ли меня и не придираются ли ко мне в колхозе. Ты сам знаешь, каково в колхозе, когда нет с тобой законного мужа. Председатель не дал мне лошади, так что я не могла поехать за дровами» — из газет, перевод.

«Дорогой сын, у нас нет хлеба. Только тем, кто работает, выдается один килограмм, но так как я не могу работать, то должна остаться без хлеба. Не знаю, как буду жить. Если ты останешься в живых, не оставь нас в нужде» — из газет, перевод.

«братец ты пишеш пришли денег дениг уменя нет итак необижайся наменя ходим мы абнасилася и все твое поносила асталася только твой пинжак дорогой братец ты сам знаеш как живут в колхозе из твоих штонов пошыла ваньке штоны а рубашку я износила» (22) — из Сталингр. обл.

«кушать нечево будя кодаб деньги были то я думаю что лутши было и ты сам знайш что унас ни так как у других дивчат есть усе содежи а внас нет то скока ни работали вколхози то нет ни чево» (141) — от сестры, из Гомельской обл.

«мы не получили ни одного фунта сена и только два мешка картошки. Председатель сказал, что ничего не будут выдавать» — из газет, перевод.

«Саша сам знаеш нам жить нечим все опять обобрали всюд картофел такой плох как прошлом году 1938 г. нету картофеля здали не надо мне здворки. типер очен тежоло буд здворог надо мясо здать и кортофел хорошо у родиться все подай вод Саша так будем живы здоров не буду брать здворка не нужен. вод Саша ещо двор не переведен как ты сам знаеш я вед не мущина не могу розрывать у нас всяк сибе водят чтош прямо не знаюу что задумать, сдвором хот хот мишка дома был дак перевели я не могу за дело взяться Саша скоро будет готовы сопоги теплые тибе но денег нету 35 руб, надо» (6) — от сестры, из Ленингр. обл.

«дорогой брат леня я октябр и ноябр м-ц рыбачил ловил подледной рыбы но очень мало просто ничего не заработал очен много мешал климатической условие промснасти еще не здал колхоз скоро все здаю не знаю где буду работь зимой от рыбалки приехал толко третий день приехал и все три дня подряд пил вобчем гуля уменя член бригады очень хорошой гармонис он играл а мы все время плясали сейчас вот только отрезвился и пишу сам себя еще считаю не нормальным но нечего пройдет» (31) — от брата, из Мурманской обл.

«А исхлебом дело стаит не очин хорошые» (58) — от брата, место не указано.

«23 ноября мат, Видала тибя Восне что, ти Бил Дома Вбурдовой, Рубашки Ипосидел нимношко Иподнимеса Идош наетнчю, Амат Говорит что так скоро Ати ответил, что мина долго, нилза говориш я мимо, ходом забижал Проведт намина налога 600 р я уплатил 35 р У хозяйстви, нету ничиво» (86) — от отца, из Воронежской области; письмо написано на трех клочках бумаги, карандашом, каракулями — вложено в скверный конверт.

«паша я получаю на двоих 80 руб. в месяц Паша денеги у меня уже не много без работы жить дак к весне не останется нечево и решила поработать работаем пилили дрова зарабатываем мало может быть пошлют на сучки очень плохо много народу» (51) — от жены, из Умбы (Мурм. обл.); письмо написано карандашом на оберточной бумаге.

«Способию я получила только за один месяц. я ходила три раза в Гарочевку нащет пособия получила только 60 рублей. Дорогой Коля незнаю будут они мне каждый месяц платить это я незнаю. Дорогой Коля я буду получать способию и буду высылать тебя если тебя плохо. Коля кроме я ведь нигде не заработаю мне от дочки Нины ходу нету никакогу» (54) — от жены, из Воронеж. обл.; крупный разборчивый почерк, самодельный конверт, на листке из школьной тетради.

«дома у нас пока ничего хотя очень трудно но что делать хлеба пока терпимо нонче только налог большой 100 руб. и займу 100 руб. с меня и с ленки (дочь), самообложение 20 руб. мясо-поставку за 40-й год тоже

расплатился спасибо что ты нас, подержал. деньгами ато нам бы никакого выхода небыло ты пишеш что увас много сахару а у нас его нету, если будеш посылать свои вещи то пришли хотя кусочек и матери хотя одну рыбку ато унас и помину обних нет ето так просто шутка с горя на том и заканчиваю» (225) — от отца, из Орловской области; письмо написано на какой-то ведомости, конверт из красной бумаги. Письмо адресовано сыну в Кандалакшу.

«Вася у меня денег нет тибе прислать я живу нетак что хорошо сильно растраиваюсь у миня все недостаток все живу наодно жалование одна заквартеру плачу. Сама зарабатываю рублей на 270-280 очень все дорого ись совсем нечего» (10) — от жены из Костромы, написано четким детским почерком, под диктовку матери.

«Живем занимаемся житейскими делами, носим молоко продавать 8 р. за чет. дорог корм дораго и молоко продали теленочка 10 дн. за 125 р. купил ировой соломы воз 150 р. 28 ветерей мякин по 5 р. за вет. мякину посыпаем мукой купили летом мешок. До марта хватит корму, а там купим, будет потеплее. Купили мешок овса за 50 р. для кур, дров хватит назиму, а там кто жив будет. Рубликов на 50 за работаю на шитье, только очень устаю хожу почти каждодневно в город, туда молоко, а оттуда хлеб, зато помирать будешь жалеть не будеш жизни» (257) — из Области Войска Донского, врачу на фронт; повидимому, от сестры.

«коля была мамаша враионе всем дают способия хотела она выходили чтобы нам тоже помогли но нам отказали нам очень много налошица налого 76 р нам очен тижело прожит» (233) — от сестры из Мурм. обл.; письмо написано на толстой бумаге зеленого цвета.

«миша быка здали на заготовку налогу заплатили 100 ру и еще 130 руб. наверно продавать последних овец» (219) — от брата, из Орлов. обл.

«живем неважно потому что работают толко двое А кормицо надо ш 6 человек пока коля Был вармие 22 месца м получали способие. 80 ру А тепер нет помощи неоткого м запродали горку да старостин невдает говорит пока мне лично непошлет писма горку невдам»

(173) — от отца, из Вологодской обл. На том же листике приписка от жены — «мы пока живом хорошо» (!). Письмо написано на большом листе плохой писчей бумаги, карандашом; вложен листок плохой почтовой бумаге на ответ; самодельный конверт.

«Вася живем не важно все дорого, да и нет ничего бывает перебой с хлебом, белого хлеба совсем нет сластости ни какой нет. Нет мыла керосина дрова по 30-40 руб воз. Мясо 10 руб картошка 10. Молоко 2 руб литр монофакт обуви нет. Жить Вася очень тяжило зорплаты маленькие. Я Вася уже большая мне уже 20 лет. Ты приедешь в отпуск меня не узнаешь. Вася здоровие мамы очень плохо. Охота поесть чего нибудь хорошинькова и нечево хоть и двое работают но толки мало все дорогое ничего не укупишь. воз дров на ниделю» (114) — от сестры из Володарска Ярославской области.

Оттуда же и тому же — от брата: «Вася у нас в городе очень плохо нет сахару, конфет, ситцу, нет обуви очень трудно жить» (113).

«дорогой синок вы мне пешть всегда молодой стаемш приходеца быть молодой ненкого наде ица (надеяться) иди передом якак жедешла и жрать нечиво пишит нащот топки умина запасу нет, и ненада на то ришила будит день будет и пища адна беда протналог приходили изуфар распращевали насколко продола я сказала наполотри сотни нет живют како квартирант» (68) — от матери, из Саратовской обл.; на обрывках бумаги, каракули карандашом.

«Ужасно трудно здесь, в Ленинграде, получить с'естные припасы. Угля хватило всего лишь на несколько дней, а холода продолжаются. Очень беспокоюсь за наших детей. Так как у меня нет ни копейки, то мне придется продать костюм отца. Уже половина третьего, а у меня во рту еще не было ни кусочка хлеба. Мать стояла в очереди за хлебом три часа, но ничего не получила» — от жены, из газет, перевод.

«ты пишеш пропиши как твое дело дело мое дорогой братец живу я плохо адин был егнок (ягненок) была ярочка я ие продала и телку тоже продала и оста-

ласа одна корова живу я очен плохо дорогой братец замучили нас налоги» (22) — от сестры, Сталингр. обл.

«У дома положеня погано тому що дали тону жому за трудень і лялушка не давав підводи а соломы нема теї трошки просянки то скоро доїсть і що хоч роби а топить тоже погано те вугля що назбирала до палюю а більше не виписув а виписав 2 цент торфу то ніяк не горить а січас у нас настояща зіма мороз я перейшла у комнату і живу в комнаті топлю водні грубі. а вдуховці Вару їсти. діти уже трошки підгуняли. А я як настане день то не знаю куда вдариться чі повугля чі по солому напідстілку чі требувать чого в директора мені як до кого іти то луче вмерти так ба йому жить хтілос я б аче мусиш іти. Ну день якос переходиш а як настане ніч то не ніч а каторга моя» (255) — от жены, место не указано.

«Амеля жизня наша нелегкая ты сам знаешь что у нас много детей тяжело сними одной жить. Амеля как ты ушел у нас одного разу было нечим истопить всю время ходим собираем где придется а солому 7 цен. только беригем на разжижку а топки купить негде. Амеля скотина корму окрая (окромя) хоботья ничего ни давали. Амеля хлеба купить можно только 40 руб. и 35 руб. пут. Амеля а пиченый на станции продают только его трудно достать я пойду с марусяй и с Шурай принесем одну или две буханки» (248) — от жены, место не указано.

«Дорогой муж. Ты шлешь поклоны твоему брату, но он тоже призван. Здесь многие взяты за последние дни. Многие получают пособие, но я не получаю. Телку зарезали, а корова на скотном дворе, но нет корма для скотины. Не только нам, но и скоту не хватает еды. Пока еще стараюсь держать корову, так как они дают два кило саломы в день и кило картошки на человека, но картошка мерзлая» — из газет, перевод.

«письмо от известнои вашои супруги маруси. мая жызня трудная апчему потому что я болиная я бы стала хотя ходити поизбе а как получила вашу письмо я прочитала что ты упал и нагу выбел сичас я стала совсем никуа еще дюжеи заболела как жа мы будим жыти я болиная и ты несчастнои наш дитё детка миша ты пишыш

что я родила еще нет меня родити в январе месице осталося 9 недли я сома жыву у брата его хлеб ем ты сам знаиш что уменя нету куска хлеба меня коримют чужым хлебом еще миша ты просиш носки перичатки миша ты сам знаиш овец уменя нету и купит неношта» (98) — место не указано.

«сам ты знаеш сцем я осталас дорогой муж только умена и осталос что груда ребят но иван каждои день я горегорким умываюс ище неодинова поплачу сын стал проворной но анечево не ростет потому что питаня нету некакова только надееча наодну титьку а вгрудях нечево нет по ночам нечево не спит все время гачаю (качаю) ноч несплью кричит дорогои муж писат боле нечево всо горе неопишош писмом» — от жены, из Умбы (Мурм. обл.), конверт сделан из обложки от чайного пакета.

«Дорогой муж, из каждого твоего письма видно, что дела идут все хуже и наша жизнь только ухудшается. Видно, наша судьба уже такова. Нельзя помочь. Может быть и вернется прежняя жизнь. Пособие выдается маленькое, и говорят, что с первого января и его уменьшат. Если уменьшат, возьму нашего ребенка, пойду к Ворошилову и скажу, что если взяли тебя, то пускай берут и нашего ребенка. Я не могу жить. Я умру, но и ты умрешь. Ведь у нас двое детей и скоро будет еще один. Миша, пускай с тобой будет что угодно, кроме смерти, я прошу тебя не думай ни о чем, приезжай домой, мы, конечно, что-нибудь с тобой придумаем. Мы здесь не спим по ночам, все думаем о тебе», — из газет, перевод.

«пособий тоже не плотят остальным уже пришли незнаю почему или наши дети есть не хотят. Арся скоро или нете приедите то очень плохо жить и незнаю как и быть» (42) — от сестры, из Кандалакши, Мурм. обл.

«намина налога 600 р я уплатил 35 р У хозяйстви, нету ничиво Сынок С. В. ниобижйса нанас Унас Била, ниуправка, Замоей Болизной Умина, Сердечко Болит отибя Синок Симен Василевич» (86) — от отца, из Воронеж. обл.

«зарабатываю мало́ хожу два раза кормить игоря

пособие получаю 120 ру наде вьясли платить да купила двои валенки ие и мите ваня пошли мине справку стамошной печатью чтобы дитей брали вьясли бесплатно потому что зарабатываю мало» (115) — от жены, из Мурм. обл.

«Ванюша! когда я прочитала письмо адресованное на имя отца, то я даже позавидовала тебе что у тебя 80 руб. имеется на руках, а тут ни одной копейки, только лишь 20 октября получила 80 руб. за полмесяца зарплаты а то с августа месяца (письмо датировано 24.XI) не имела ни копейки денег» (59) — от жены, из Воронеж. обл.

«пособие небудет незнаи как будем кормитце и домой ехат тамтоже лучше не будет продовольствия ничего нет всего как тебя взяли дак дали один килограм песку и тем и живем привозили канфет 2 ящика разбазарили кому попало хто поближе тому 3 килограм акому и ничего нам недосталос» — от жены, из Мурман. обл.; каракули карандашом.

«Благодаря помощи твоей матери я помирилась с дочерью. Она дала мне мяса и сала, так что я могла сварить щи. Прислала детям молока. Если бы я не продала гармонь, есть было бы нечего. Из колхоза хлеба не выдают и я не знаю, собираются ли его выдавать. Не думай, что я трачу много денег на еду. Я получила за гармонь 50 рублей и прошло уже два месяца. Ты знаешь, что я осталась без денег и пищи, а из за детей я совсем не успеваю стоять в очередях при выдаче продуктов, когда так холодно» — от жены, из газет, перевод.

«я живу у Наташи в няньках живу хорошо Алик и Рая каждый день бегают ко мне на день сколько раз прибежат было делать нечего яша я никуда неходила и к председателю не ходила кормят люди дак так и сяк» — от матери, из Мурм. обл.

Каждый, имевший терпение внимательно прочитать приведенные выше выдержки, должен признать, что рукой писавших водила нужда. Эти письма рисуют тяжелую беспросветную жизнь — люди бьются в тисках нужды, часто не видя выхода и порой уже ни на что больше

не надеясь. Здесь — целая гамма переживаний: от тихой жалобы до полного отчаяния. Кое где слышна и едкая ирония, недовольство, раздражение и даже апатия — быть может, самая страшная форма отчаяния: «будит день будит и пища», «кормят люди дак так и сяк»... И на что, в самом деле, могут расчитывать эти люди, когда семья лишилась единственного своего работника, когда нет надежд на его возвращение и нет ни от кого помощи, когда единственным рессурсом существования порой является лишь нищенское пособие, получаемое от государства и которое порой почему то и вовсе не выдается, и когда, наконец, вся окружающая жизнь такова, что даже при наличии средств нельзя ничего получить — ни хлеба, ни дров, ни продуктов, ни товаров — за отсутствием их вообще. Жалобы на трудности жизни и испытываемую пишущими нужду явно преобладают — на 14 писем, по которым можно п р е д п о л а г а т ь относительное благополучие, приходится свыше 40, в которых нужда порой кричит громким голосом: «жизня ниважная и сказать савсем плохая», «не знаю, как буду жить», «скока ни работали вколхози то нет ни чево», «нам жить нечим все опять обобрали», « у хозяйстви нету ничиво», «ись совсем нечего», «положеня погане», «кушать нечево», «не могу жить», «жрать нечиво»!

Искренность этих писем нельзя заподозреть: писавшие имели в виду лишь того, кому эти письма адресовали, и никогда не предполагали, что их может прочитать — и тем более опубликовать — посторонний. Эти письма сообщают только факты — никого и ни в чем убедить они не пытаются. В октябре-декабре 1939-го года в Советском Союзе люди жили именно той жизнью, которая в этих письмах описана. О беспросветной нужде говорят эти письма с севера, с юга, из средней полосы, из западных областей и с Волги; они никем не подобраны, не подтасованы — вместе и в моих руках они оказались случайно и тем самым как бы являются нелицеприятным свидетельским показанием от лица всей страны. Где основания думать, что, будь в нашем распоряжении

не 500 писем, а 500.000, общий их характер был бы иным? Какое значение имеет, где именно почерпнута в океане вода и сколько ведер — везде его вода одинакова: и одной капли морской воды достаточно, чтобы узнать, какая вода во всем море...

Из сообщаемых в письмах мелочей постепенно вырисовывается жизнь в колхозе — по случайным отрывкам приходится догадываться об общей картине. Из деревни пишут о том, чего ждут от колхоза, что в колхозе выдают и еще чаще чего не выдают и сколько чего приходится на трудодень — сложная бухгалтерия современной советской колхозной деревни. Бросается в глаза, что все пишут о выдачах или расчетах на трудодни, как писали бы рабочие о порядках на фабрике: какая то чужая и чуждая самим крестьянам (колхозникам) власть установила распорядок, которому все должны подчиняться. Из этих писем ясно, что колхоз воистину является той государственной «фабрикой зерна», на которой колхозники работают, как наемные рабочие работают у предпринимателя. Сознание работы на себя, обслуживание свои интересов у них отсутствует — потому что такой работы в колхозе и не существует: вся работа совершается по плану, созданному государственной властью и во имя интересов государства, которое выдает что-то колхозникам из их заработка, согласно хитрому и сложному расчету на трудодни, придуманному властью.

Вот письмо, написанное на обрывках колхозной ведомости, из Орловской области. Письмо написано братом и подписано еще двумя лицами — все трое, повидимому, причастны к правлению колхоза; конверт самодельный, зашит нитками.

«Добрый День или вечер письмо от известного вашего брата михаила пишу сопщаю что внастоящие время живы здоровы тово ивам желаем... тепер шура опишу вам зима легла унас скот стали кормит Дали корму аванцом саломы келограму вы получили 2 воза соломы 5 карзи (корзин) хоботья сена Дали аванцом мало ну дадут вочетной сена много вколхозе обещают хлеба дать вы заре-

зали борова какого ты купил вот какое Дело шура я письмо получил закато сердечно брагодарю как получил так вколхозе прочитали Рибята очень Рады интересовatся говорили вот унас был порен (парень) передовой всем привет спасиба говорили а иван михаилович ванера потсигнул как ты назвал ево упровляющим все спасиба говорил шура все ничево трудно налох плот (платить) нечем Работы пока нету веревочной еще непомяли (конопли?) половину отдали войти налогу натвое семейство сто рублей налох такого содержания первый Рос сорок Р Добавили 60 руб подаходный налох засотн завец (за овец?) каровы ты небось четал постоновление центральный ком шура хотя твое семейство сучности нескинут чепеструд (?) но Разобраца нету недного человека трудоспособного помоему походатовсвоем военой щитай манька Одна трудос вот все новости головка сняли сбригадиров егора постовели лапченка сигя идет унас совещание повыбором Разрезня положение ты знаеш Рас сам вкомисии в шура тебя сопщу хотят Руже продать как посоветаеш аравно ето непоможет как ты хотиш».

К этому письму две приписки от товарищей:

«Здравствуйте мой дорогой Товарищ Александра Павлович Шлу я вам свой сердечной привет и желаю нойлучиво вашой Военой службе быт хробром мужествином писмо вашо получили и читали управлению и мы были вашаму привету были рады Шур дело у мине очин дело плохо кортошка померзла и вот мое болное дело шура приду в север толко однова мине бают завополнение и тока буд здоров и може доведет надас к скоро Кузнецова».

«Здравстуй Дарагой таварищ Александр Павлович шлю я вам сирдечной привет и желаю всево хорошева вашей службе дорогой Александр мы твое письмо читали у провление и все были рады что вы меня низабывоете Шура нового нету ничево толька сменили с бригодиров Полекова Ивана И. поступил Клещен Егор Ну Александр Повлови я живу плохо как вам извесна больши писать нечиво вам усе извесно как мы живем Шура пиши ответ Писал записку член провления Немченков Петр Михайл 22 ноября 1939 г. жду ответа» (103).

Эта большая выдержка приведена намеренно, чтобы дать представление читателю о том, как трудно разобраться в содержании такого письма. Что можно вычитать из него? Писавшие, несомненно, прикосновенны к

правлению и к делам колхоза. Пока колхоз выдал только сено — да и то авансом, хлеб же только обещают выдать. Очень тяжелы налоги и платить их нечем, работы подсобной (сучение веревок) нет. Налоги, по мнению писавших, на адресата наложены неправильно, так как, по мнению брата, в семье адресата нет ни одного трудоспособного, но — таково «постановление центрального комитета»! Надо хлопотать перед военными властями. Придется продать последнюю драгоценность — ружье, хотя и это делу не поможет. У одного из писавших померзла картошка («очин плохо дело»), другой — вообще «живет плохо», как это и без того адресату известно. Таковы колхозные будни. Надо при этом еще заметить, что пишущие («члены правления») принадлежат к правящим колхозным кругам...

Вот другое письмо — из Калининской (Тверской) области, от отца.

«тепер нащот колхозной работы вколхозе начнем лен мят тепер поставили Сергеевку намельнице на 8м колхозов будут унас мять шору поставили новою большую так что теперь чистый завод но теперь пишу относительно хлеба унас в колхозе хлеба натрудодень непридется не одного килограмма рож пропала клевера тоже неуродилось нечего кортофеля тоже неоднаго килограмма и сключит толко что согорода накапали то иесть но безхлеба мы несидим я уже на 600 р. купил да думаю еще купить но пока что и влавке можно буханочку купить так что пока сыты а далше что бог даст тепер Яша пишу нащот твоих братев оне тепер валяют сапоги Иван Макаров Иван Тарасов Васка Макаров итолька Неколаев бют шерст окончивши 7 м летку (т. е. школу в 7 классов) стали бить шерсть болше дила неношли» (128).

«я пока работаю в колхози взяла справка у сельсовети и думаю поступить на работу ну ни как ни поступить очань трудно потаму что нет набору кушать нечево скока ни работали вколхози то нет ни чево картошки получыли тода подва кило и 26 чысла по 800 грам вот и кушай хлеб тоже самое ну что ни вражай обижацуа нечева» (14) — от сестры, из Гомельской обл.

«Из колхоза хлеба не выдают и я не знаю, собираются ли его выдавать» — от жены, место не указано; из газет, перевод.

«Паша унас в калхози дали пилтора килограма ржи подращо дактедря (до октября?) унас денег мала ми палучили мало гаварили что салому будут дават иша нидавали» — от родителей, из Воронежской обл.

«коля вколхози унас ничаво нидали» — от жены, из Воронеж. обл.

«дорагой дитенок Ваня ты пишыш нам насщет хлеба хлеб есще ниполучил но получим Ваня мы севодни исколхоза получати пока овансом по 1 кило ржы и есще будут добовлят пшеницы и есще кои чева так что всех зерновых килограма по 2 получим по одному рублю денгами на трудоден дней внас будит околоа 9 сот» (41) — от родителей, из Смоленской обл.

«Папа колхоз отказался платить помощ Помощ платит государство мама получила два раза первый раз 80 руб. во 2 раз 60 руб. Мама брала в колхозе два раза первый раз 30 р 2 ра 50 руб.» — от сына, из Мурм. обл.

«просу в колхозе я получила хорошие и еще миленький Вася ты пишиш что ты послал в колхоз 2 письма и заевление вчет корму я у нево спросила намедни он мне сказал что собрании не было Вася корм покаще некому недовали и довать как буд то бы нечива» (183) — от жены, из Рязанской области; старательный почерк, чернилами, вывернутый наизнанку конверт, склеенный едва ли не черным хлебом и прошитый кругом нитками, которые взрезал.

«нам хлеп вколхози адали низадоржали ато наминя вниманю набрачают лущав дров мне дали 6 кубы я их первзла» (5) — от жены, из Воронеж. обл.

«Типерьча Коля нам из колхоза топку давают я отстарала только привесть некаму. Ты сам знаешь какой отец промолчить ды только скажишь он промолчить ды и только сама шаркаешь то в колхоз то туды а топку мы еще не привозили»» (54) — от жены, из Воронеж. обл.

«дали тону жому за трудень і лялушка не давав підводи возили кагати і додержав що получила 30 пуд жому і білше не дають» (255) — от жены, место не указано.

«мне по трудодням колхос невыдают несена нехлеба говорят плоти денги» (61) — от жены, из Вологодской обл.

Здесь же приписка от зятя с маленькой бытовой подробностью:

«васутка вышол изколхоза он ездил в город склевером продал и деньги пропил и 3 дня пил потерял с лошади узду дугу вожи 2 колеса тяжу шворень сего за это 150 рублеи он был Бригадиром и животноводом его сняли»...

«колхоз ища не рашитывал только дают курмо брицу по полкилу натруд и ичменной саломы дают а хлеб ищи нидают» (276) — от брата, из Ордженикидз. края; обращает на себя внимание дата письма: 2 февраля 1940 г. — это означает, что на Северном Кавказе колхоз еще в феврале не произвел расчета!

Характерно вообще это запаздывание в колхозе и с расчетами и с работами (обмолот), на что в письмах имеется много указаний.

«давать исколхозу пока нечево и що много немолочено незнаю что будем получат» (199) — от жены, из Яросл. области.

«затем ваня я вам собщаю что унас в колхозе у патаму колхозе еще неубрались рож не молочена пшеница тоже не молочена авесь не молочен вот что творица у колхозе колхоз раздал салому пшеничную по дву килограма на ден. мы получили и привезли 2 воза наша скатина вся цала и пока ничего» (226) — от матери, из Воронеж. обл.

Это запаздывание — ноябрь и даже февраль! — при острой нужде самих колхозников в питании и продуктах ярко характеризует установившиеся в колхозах

порядки. В лучшем случае хлеб и солому выдают авансом.

А вот из колхозной бухгалтерии: расчеты на трудодни, или, как едва ли не иронически говорится в одном письме — «трубодни» —

«а хлеба давали на 9 трудаден 300 грам незнай еще дают илинет и не слышна» (140) — место не указано.

«а Ольга работает заведующей фермой получает 40 трудодней так что унас сегод выйдет до учетного года трудодней 800. если упадет натрудодень 2,5 кг. тобы прожили легко. только сегод тем плохо, что на росло. хлеба много, а убирать некому и уронили много на полосу. если бы не уронили тобы было хлеба сегод много» (136) — от брата, из Арханг. обл.

«у Андрея моторина 400 трудодней и получи он на них по полтора кила» (250) — из Тамбовской обл., от родителей.

«унас всево трудодней заработано вхолхозе 450 трудодней аполучили чево натрудодни начислено сена 1 килограм болотнее неизвесно пшеницы 250 грам натрудодень луку 5 грам на трудодени меду 1 грам натрудодени капусты 20 грам натрудодени денек пока 50 копеек натрудодени вот веси наш заработок ачево тепери дома работаем дак ты сам знаешь» (148) — от семьи, Яросл. обл.

По этому расчету выходит, что это хозяйство получило всего: 450 кг. сена, 112,5 кг. пшеницы, 1¼ кг. луку, ¼ ф. меду и 5 кило капусты... Не удивительно, что в одном из писем (из Тамбовской области) иронически пишут, что надеются получить по одному кило лебеды и по 200 грамм подсолнухов. Между прочим, в этом последнем письме — уже без всякой иронии — сообщают о следующем происшествии, характеризующем не только распорядки в колхозе, но и нравы (250):

«папаню хотели судить за полторы везанки соломы он караулил трактора и вот гаврюша дервеной подловил

и грозит папани што посожу на три года мама работала в калдовой он говорит изуродою а он фуражирам» — от родителей.

О порядках в колхозе вообще много указаний в письмах. Вот одно вполне благонадежное письмо, исходящее, повидимому, от племянника-коммуниста (или комсомольца), преисполненного сознанием своей ответственности перед государством.

«Добрый день Арсений Павлович шлю привет и наилучшие пожалания. Дядя спешу уведомить вас что все здоровы чего и вам жалаю сегодня нахожусь вдеревне пришел на праздник XXII Октябрской революции только смущает одно что наши показатели по выполнению государственного плана нисковаты много боролись за план но выполнили только лишь на 84% т. е. задание было 7500 кг. выловили 6400 кг но конечно не было наших ветра ветра стояли волны запада и побережники и хороше ловили мы только 2 дня и за два дня выловили 1200 рыб. у моря рыба была очень кучно лудшия показатели степановска выловила на бригаду на 170% отдельно степановска ловило 10,000 кг Богданов НФ но 120% Заборщиковска на 117%, и поколхозу на 90%, но сейчас семги нет ветер сильный шелонник не знаем будет или нет и спешу на тоню письмо пишу и тебя надя стряпает шанешки а Воля сидит сомной Арсений писать ест много но всего в одном не напишеш думаю писат кого премировали да не когда пиши как здоровье и как будеш провожать праздник а мы еще сильнея будем боротся за выполнение перевыполнения плана ко дню нашей сталинской конституции взяли новыя обязательства оленей начинает к/з собирать но еще мало выделено 4 чел с бригад и пока жму вашу руку желаю быть здоровым» (43) — из Мурм. обл.

На порядки в колхозе много жалоб. Жалуются на запаздывание с расчетами и с обмолотом, вообще со всеми работами, на плохих руководителей и трактористов, на слабую трудовую дисциплину и на слабое руководство правления колхоза. Есть указания и на злоупотребление и своевольство отдельных лиц — из руководителей и из партийного состава.

«В колхозе дела неважны сичас ище молотют виду пожара да из плохих Руководителей» (111) — от отца и брата, из Орлов. обл.

«с работой в колхозе ищо не вправились» (143) — от сестры, из Кировоградской обл.

Вот довольно таки сумбурное письмо, в деталях которого трудно разобраться, но из которого явствует, что в колхозе происходят какие то непорядки, которыми автор очень недоволен и ими расстроен; место, откуда письмо прислано, к сожалению, не указано.

«сема незнаю чтои делат сосвоими хозяевами (?) нече немогу зделать нечего тепер недают яхочю ити завтра кпрокурору незнаю чі скажут мне корму недают бес денек итвердой чене (цене) корм и хлеп ауне было ряжено бесплатно атепер недают и пензия тож (дальше неразборчиво — письмо вообще написано беспомощным почерком, карандашом, на трех мятых обрывках бумаги)... рублей и пензию начисляют тож никак увезли акак росчитали покакое время аунего средначэтова (с тринадцатого?) октебря толк начисляют дак вот сема как стану жит сосвоей семей навосмидесяти рублях но правда этот хлеп ему выписан давно дак бесплатно получу толк не знаю как получит очень трудно (неразборчиво)... вфупаш (фураж?) и дают мне ево он вовсе негоден исть но и у меня требоване на 13 пудов а пшеничный 6 пудов и запроса 40 килов да теленка здала тоже 40 клов дак и достава молко одали пастухам 2 пуда а нам ето все плности получит дак и шобы нечево жили хлеба надолгоб было но сема можетлет на сто как бох может несовсем хорошо сема я полчяла пензии восимдисят рублей да быка продала 132 р. сто тридцать два руля взела денгам да хлебом 45 килов сема толко хлеп получит немогу всево хлеба получит 20 пудов заотпуск да выходное пособие да подоговору неполучила бестибя несколко да немного трудоней дак всево получит надо 20 пуд но колхоз недает дают сфермы фураш я еево неберу донедобрую муку нека немелют я ходила 3 раза военама оне велят одат оневсе све недают сема авураш (а фураж) вове (вовсе) нгоден ие еще рас схожу вканчелярию попрошу недадут топойду к прокурору пуская сердятся на меня имнадо штобы я получила вураж ая получю дак как нам не нонче люди хеп (хлеб)

едят как белой а я стану и запасной машины страдат две хлеп сдрагатыый оисть сема ежли ето писмо получиш данечево домой неизвесно то какиенебут меры принимаи сколхозом и наче немогу нека (никак)» (206) — от жены.

Вот еще одно письмо (место тоже не указано) о порядках в колхозе от счетовода-законника, критически оценивающего свой колхоз.

«я только заступил счетоводом в наш колхоз счетовод Полянов не мог вести правильного учета и он все запутал где до настоящего времени все по маленьку распутываю и годовой отчет составлен неверно: частично и у тебя были ошибки по части открытие книг затем сообщаю вам что хлеб причитающий тебе 350 кг выдан вам отдельным храпам Это дело не пондравилось. Но я их бью всех советскими законами по стахановски дальше собщаю про себя что я получаю гарантию. 50 т-дней и 2 б нг зерна и 50 р. деньгами. Но много про это идет разговора отдельных суб'ектов и в дальнейшем наверно не буду работать в к-зе (колхозе) после здачи годового отчета Меня приглашают в рассказовскую М. Т. С. инструктором-Бухгалтером с оплатой 300 р. в месяц. Ну новости у нас такие что унас выбило градом 252 га а озимые вымирзли от мороза вес полностью. Озимых 141 га поздно из коих 60 га не взошло зяби вспахано только 30 га в виду того что 9 тракторов все лето простояли в виду плохих трактористов На счет трудовой дисцыплине в к-зе работа прошла не удовлетворительно в виду слабого руководства правления к-за. из 17-го к-за 15 домов уехали с семьями в челябинск на новые места а здесь все продали и пишут оттуда что жизнь им там не важная они работают в к-зе но там не по Нашему вставай раньше ложись позднее а иногда и по месяцу дома не бывают. работают на таборах дисцыплина установлено по всем правилам устава с/хоз-артели от работе не откажесься сразу будеш изключен. Но колхозы живут очень богато» (234) — от «товарища по службе», место не указано.

«Изося я посылаю тибе писмо ивместе сэтем посылаю заявленеивконтору писмо незнаю чово будет нада было это все раншэ тибе написат унас все уж 3 раза

получили пособие а я нечово аумена ребят боле всех Изося я самои несчаснои чоловек кругом я вгоре Изося празник проводили хорошо вина ниукаво небыло гостей умина только была маша петровская уси тожа вина взят посидели поплакали да и все» (160) — от жены, из Вологодской области. К этому же письму хорошим почерком приписка, от зятя-доктора: «В деревне жизнь не очень веселая, молодежи мало. Михайлов день провели тоже не очень весело, хотя народу вечером было очень много но не было вина, все были трезвые. На второй день принесли 2 литра и с этим провели весь праздник. Гостей было много. Вот так мы и живем. В колхозе дело идет плохо, плохо руководят колхозом, да и люди плохо работают».

Последние слова этого постороннего наблюдателя очень характерны, как, можно сказать, и все поле его наблюдений: «плохо руководят колхозом, да и люди плохо работают». Это, вероятно, можно сказать о многих колхозах.

В некоторых колхозах жалуются на трудности с доставкой дров.

«Получила разрешение взять из леса дрова, но не получила из колхоза лошади. Однажды, когда попросила лошадь, Егор дал ее, но она была так плоха, что не могла идти. Я отказалась взять и попросила другую, но он не дал. Я сказала, что возьму сама, но он тогда обещал убить меня в конюшне. Теперь не пойду больше за лошадью, хотя бы дети умерли. Что-нибудь все-таки надо сделать, потому что все это очень меня мучает. Ни к кому не решаюсь обратиться» — от жены, место не указано; из газет, перевод.

«Типерьча Коля нам из колхоза топку дают я отстарала только привесть некаму» (54) — от жены, из Воронеж. обл.

«Нам очень трудно получить дрова и здесь ужасно холодно. Председатель не дал мне лошади, так что я не могла поехать в лес за дровами» — от жены, место не указано; из газет, перевод.

Имеются и прямые указания на злоупотребления с упоминанием имен. Интересно следующее сообщение:

«сообщаем тебя что унас новостив колхозе вот какие Папелыша сняли и он уехал на родину а теперь браток унас пред колхоза Г. М. Ивинков вот унас и новости. вколхозе унас благополучно папелюш наматал 800 рублей но его одобрили и он уехали на свою Родину и передал тебе партийный сердечный привет. браток Ф. Л. это писал сын Петр Евсеевич. На наше письмо Дядя пишы скорей ответ. Вот как я Дядя написал все подробну а там разбирайся» (28) — из Орловской области.

Написано это письмо беспомощным детским почерком, племянником адресата, но от имени его брата; повидимому, отец и сын трудились над этим письмом совместно.

О том же Папелюше написано ему письмо из деревни и зятем:

«далия на счот Папелуша Папелуш уехал семей на родину даже на него люди озвирели но он тоже дуже был харош и для миня» (29).

Повидимому, последние слова написаны иронически — автор письма (бригадир) пишет вообще весьма витиеватым стилем (см. его письмо на стр. 100-101).

Фраза — «вколхозе унас благополучно папелюш наматал 800 рублей но его одобрили и он уехал на свою Родину и передал тебе партийный сердечный привет» — написана, повидимому, вполне добродушно и превратилась в едкую и ядовитую иронию помимо желания самого автора или, вернее, авторов...

«Тяжелые моменты приходится и нам переживать не живи как хочется а живи как заняло (117) — пишет на фронт жена мужу (место не указано). — Вася у нас сменили в с/с (сельсовете) председателя поставили Семенова за слабость. Был Богомолов над людям хитер а теперь сам запутался. и поехал получать за усадьбы деньги поехал на Будогощь и прогулял три дня забрали в милицию и пусти розыски отобрала милиция печать и

деньги. и теперь печать передана Леонтьеву Сергею и председателя нету но наряжает еще Богомолов. Вася Богомолов так относится к красноармейским семьям что даже стали заявленья писать.он говорит что я вас из колхоза выгоня но ему этого сделать не пришлось. Вася хлеба у нас в колхозе еще и не молочено».

«Павлуш я тобі на пишу про растрату райсоюзных як я взнаю точно скілки хто ростратив» (240) — от жены.

В ниже приводимом отрывке из письма из Области Войска Донского, адресованного врачу на фронт (подобрано близ Леметти) и написанного, повидимому, его сестрой, упоминается, между прочим, об «огороде», отобранном у семьи пишущей по проискам какой то Ольги (бывшей прислуги), которая, при содействии председателя Рика, незаконно этим огородом (большая ценность в советской жизни), совместно с «жуликом-соседом», завладела.

«Огород нам дали я ходила на пленум в Рик там все выяснила что Ольга 20 лет была прислугой сооснова колхоза колхозница и посие время. Мелкая сошка и там было отказан настоял дать председатель Рика Этот жулик наш сосед, котораго наградили нашим огородом кого запоил, кого задарил, и все за него были, жульничил, жильничил, наконец засыпался доворовался. Возили здавать хлеб в госуд. вошли вздelку, загод зерна выдал квитанцыю на 60 т. зерна за 100 р. а зерно они взя себе Феопомтов и Чувшин с этим хлебом и попали. Наверно скоро суд будет им конечно поделам воздадут и награду» (257).

Выше уже было процитировано одно письмо, в котором автор пишет своему брату на фронт о неправильном обложении налогами отца («задавили савсем налога») за то, что он остался единоличником (из Яросл. области):

«генаша унас дома получаеса недоволствие тятю задавили савсем налога лишь патаму что он ядинолич-ник и пастухах Вошурках генаша ты нам помоги чтобы

сняс сняли налоог ты похлопочи подай бумашку за потписю Вашива старшова командира Всудиславский райфинотдел чтобы сняли налог и пришли имю Враизо и Вселсовет наш стасский как не правилно обложен наш отец Генаша Вет ето обидное положение что мы стобои будем служи Вармие а отец будет пратит налог зато что посет впастухах генаша пошли вроизо и рои-фин отдел и Вселсавет Внаш спасскийпосправке чтобы сняли налог за подписю Вашова старшава командира генаша ты похлопочи чтобы сняли ато нас обдерут налогом» (84).

В другом письме имеется такое упоминание о единоличниках (из Воронеж. области):

«новости унасъ Таковы калхози Асталъсъ мало 100 дворовъ Асталныя Перешли врабочи Абрезали гумны но 15 сотыхъ надворъ единоличникамъ 20 сот калхозникам 40 сот. мы вкалхози» (127) — от отца; между прочим — единственное письмо с твердым знаком!

Интересно по некоторым психологическим деталям письмо, присланное из Гдовского района Ленинградской области (от отца) о покулке дома и части огорода:

«Петя спешу тебе написать что я купил дом т есть одну половину Ивана Кирилова Авдотьи половину в огород за 350 руб. и буду на днях переходить в новую квартиру дорогой сыночек. Петя хотя изба и плохая но это не важно а важно то что сад и поближе в деревню вот что важно дорогой сыночек будем живы так купим и хороший дом а нам пока что и это хороша дело не в доме а в жизни и в худом доме да можно сыто жить а вот Бог даст жив будешь да здоров вернешся домой тогда будем думать и о хорошем доме усадьбы нам урезали оставили только 40 сотых и видимо что скоро и совсем от берут дорогой Петя» (178).

Через две недели он пишет о том же, но с некоторыми добавочными деталями:

«Петя я купил дуни волковой избу и уже живу в ней за 350 рублей с двором и пол сарая и И ш яблонь Петя мне не важно дом аглавное хороший сад усадьбу

колхоз мне передает а мою старую усадьбу в колхоз берут сичас роботаем в колхозе обрабатываем лен и готовимся к отчетному году остался один месец до распределения доходов по трудодням на днях я буду делать ревизию полную что покажет и что мы получим на трудодень в следующем письме напишу» (179).

Автор, как видно, сам состоит в колхозе и даже занимает в нем ответственный пост (ревизия и производство подсчета на трудодни), но вместе с тем весьма дорожит возможностью иметь при своем доме усадьбу и сад — он уверен, что скоро у него и это «отберут».

Об этих пресловутых «сотых» имеется упоминание и еще в одном письме (к сожалению, без упоминания места), в котором говорится, что

«Полинушину П. В. выделен огород 015 га Димитрию Фроловичу 015 га Иван Яковлевичу 015 га Иван Александрову 015 га Екатерине Матвеевной 017 га» (234).

Огороды, как известно, сейчас играют большую роль в коллективизированном крестьянском хозяйстве — это единственное место, где колхозник имеет право и возможность индивидуально работать в интересах своего собственного личного хозяйства. Вот почему в письмах можно встретить такие удивительные вещи, как сообщения о снятии урожая хлеба (рожь) с огорода!

«мы живем поколь хорошо хлеб унас есть с огороду рож смололи а исть не едим бирем буханки это ничего все хорошо только лиш плохо мы очинь соскучились по тибе»» — от родителей, из Рязанской области.

Свой хлеб — с о г о р о д а — берегут, очевидно, про черный день, а для пропитания предпочитают покупать печеный хлеб («буханки»).

Насколько вообще большую роль может играть в колхозном хозяйстве собственный огород — как бы он ни был мал; хотя бы 0,15 гектара! — видно из следующего письма из Калининской (Тверской) области:

«теперь пишу относительно хлеба унас в колхозе хлеба натрудодень непридется не одного килограмма рож пропала клевера тоже неуродилось нечего картофеля тоже неоднаго килограмма и сключит толко что согорода накапали то иесть» (128).

Колхоз не дал ни хлеба, ни клевера, ни картофеля — единственное, что в хозяйстве имеется, получено с мизерного огорода! Понятно поэтому, что ради восстановления прав на собственный огород стоит пойти хлопотать даже на пленум рик-а, как это мы уже видели из цитированного выше письма из Области Войска Донского (стр. 204).

«огород нам дали я ходила на пленум в Рик там все выяснила» (257).

И вот почему такое сообщение, как

«огород у нас отрезали оставили 15 сотых» (155, из Ворон. об.) —

— является весьма важным событием в жизни, о котором мать немедленно сообщает сыну на фронт.

Налогам уделено, естественно, в письмах много внимания. «Замучили нас налоги», «все опять обобрали», «задавили совсем налога»(ми), «налоги наклодают очень болшыя»... Есть, впрочем, и исключения:

«от налогу нас освободили а потом по новому закону налагают 103 руб. трудоспособных унас толко ваша супруга и то в настоящия время она нетрудоспособна находитса в положении я хлопотал низнаю что скажут бумажки взяли» (41) — от отца, из Смоленской области.

«Павлушапридталаг звілнили» (240) — от жены, место не указано.

«мы бизденек нижывем сналогам савсем расчиталис так что с дингам никуда пакупат неча» (нечего) (190) — от жены, из Чухломы, Ярослав. обл.

Но больше известий другого рода —

«унас жизня очен плохая и хужай быт некуда налоги наклодают очен болшыя» (83) — от жены, из Воронеж. обл.

«Ваня налоги очинь болышие» (210) — от зятя, из Воронеж. обл.

«нам очен много налошице налого 76 р нам очен тижело прожит» (233) — от сестры, из Мурм. обл.

«маши налогу заплатили 100 ру и еще 130 руб. наверно (придется?) продовать последних овец» (219) — от брата, из Орловской обл.

«Просила об уменьшении налога в исполкоме, но они сказали: — у тебя же есть двое трудоспособных детей» — из газет, перевод.

«намина налога 600 р я уплатил 35 р У хозяйстви, нету ничиво» (86) —от отца, из Воронеж. обл.

«Ваня серовно нечего снас нескинут и ты несомлюйся напрасно виду того, что у нас 2-е нетрудоспособных и дво не трудоспособных если бы было 3 нетрудоспособных тобы скинули налогу, а потому и незбрасывают» (136) — от сестры, из Арханг. обл.

«шура все ничево трудно налох плот нечем Работы пока нету налогу натвое семейство сто рублей налох такого содержания первый Рос (раз) сорок Р Добавили 60 руб подаходный налох засотн завец (за овец) каровы» (103) — от брата, из Орлов. обл.

В некоторых письмах дана и детализация налогов.

«дома у нас пока ничего хотя очень трудно но что делать хлеба пока терпимо нонче только налог большой 100 руб. и займу 100 руб. с меня и с ленки (дочь), самообложение 20 руб. страховки 20 руб. мясо-поставку за 40-й год тоже расплатился спасибо что ты нас, подержал. деньгами ато нам бы никакого выхода небыло» (225) — от отца, из Орловской обл.

«Сельхоз налогу я сейчас плачу 109 руб страховки плачу 37 руб и займу 45 руб но почему то так нету некаких льгот по сельхоз-налогу както красноармейской семье усе плачу полностию все государственные платежи» — от родителей, из Орловской обл. В конце письма бытовая деталь: «приехал Данин Василий с Москвы обокраден вытащили внего документы совсем приехал голой раздет» (91).

«Миша Вы Пишите Ходательству насчет налогов унас уплочены строховые все и сельско хозяйственные все только неуплочено 14т килограмов Мяса 39 год. Ходательствоват можно я сейгод неодно заявление посылал все отвас с района воблат непосыл толко весной район скинул култзбор на (100 процентов) Сечас налог сельско хозяйственный поновому закону скот облагаице весь и земля усадебная чем засеено беретче... всего я вам неупоминаю унас скота нету налог 50 руб. Страховыя 46 р. мясного 27 килограм и картофеля 154 килограмм самообложение 20 руб. Миша я скажу вам что нужно ходательствоват от вашего начальства месное начальство неповерит что взяты красную армию хотя поверит нужно справка которое время вы поступили Красную армию кае ето вышлите и на пособие тоже я тогда могу ходатойствоват сейчас без нечего ходатойствоват безполезно это надо делать неупуская времени Обяснит начальству вашему какое семейство хозяйства оно Больше знает закон» — от отца, из Архангельской обл. В конце письма благоразумный совет сыну: «Миша бут осторожне Вином неупивайсе Это время нужно пережить наетом кончаю писать» (36).

Особый вид налога составляют мясозаготовки — о них имеются упоминания в ряде писем.

живу я очен плохо дорогой братец замучили нас налоги пасоды (?) пренесли на 1022 руб и мясозагот 65руб дорогой братец продала воду (?) и еще нераспло-тилася еще долга на 68 руб. и еще принесли на 32 кло-грам мясозаготовки» (22) — от сестры, Сталингр. обл.

«миша быка здали на заготовку налогу заплатили 100 ру и еще 130 руб. наверно продовать последних овец» (219) — от брата, из Орлов. обл.

«Саша сам знаеш нам жить нечим все опять обобрали надо мясо здать и кортофел хорошо у родиться все подай вод Саша так будем живы здоров не буду брать здворка не нужен. вод Саша ещо двор не переведен как ты сам знаеш я вед не мущина не могу розрывать у нас всяк сибе водят чтош прямо не знаюу что задумать, сдвором хот мишка дома был дак перевели я не могу за это дело взяться» (6) — от сестры, из Ленингр. обл.

«мама телушку зарезила и продала мясом чистым 450 рублей Потрух вес остался у матри и ношки и голова и шкура ето всо осталос у матри и вес потрух одним словом одну мясу здола 450 рублей вот брат Вася» (46) — от брата, из Сталинграда.

Много данных рассыпано по письмам о продуктах и товарах на местном рынке — цены на них, перечисление тех продуктов и товаров, которые имеются в наличности и еще чаще указание на те из них, которые достать невозможно или на которые существуют большие очереди. Свести это в какую-нибудь общую картину невозможно. Но все же, ниже сделана попытка более или менее систематизировать, что на местном рынке имелось и по каким ценам.

Х л е б.

1 пуд пшеницы — 30 рублей 1 пуд ячневой крупы 28 рублей 1 пуд жита — 24 рубля	}	на Украине
1 пуд ржи — 25 рублей 1 пуд муки — 30-35 рублей 1 пуд хлеба — 35-40 рублей	}	Орлов. обл.

«На рынке хлеб стоит 80 рублей пуд» — место не указано.

«Хлебом кормят пшеничным и белым, а сегодня и черным хлебом опять стало хорошо. Хоть и очереди а всеже достать можно» (214) — Кандалакша (Мурм. обл.).

«домой ездю с почти каждый выходной вожу хлеба по 5-6 буханок» (141) — Брянск, Орлов. обл.

«хлеба купить можно только 40 руб. и 35 руб. пут. Амеля а пиченый на станции продают только его трудно достать я пойду с марусяй и с Шурай принесем одну или две буханки» (248) — от жены, место не указано.

«Мать стояла в очереди за хлебом три часа, но напрасно» — Ленинград.

«Все дорого, да и нет ничего бывает перебой с хлебом, белого хлеба совсем нет» (114) — Володарск, Яросл. обл.

«хлеб дорогой» (99) — Константинов (Украина).

«сейчас белого хлеба нет» (10) — Кострома.

«есть бы и деньги но купить нечего кром. хлеба» (134) — Волог. обл.

К а р т о ш к а.

1 пуд — 5-6 рублей, Украина.
1 пуд — 10 рублей, Яросл. обл.
1 пуд — 12 р. 80 к., Ленинград (февраль 40).
1 мера — 8 рублей, Кострома.

«в городе внас продукт кортош 12 руб. пуд» (91) — Орлов. обл.

С а л о.

1 кило — 17 рублей, Украина.
1 кило — 20-25 рублей, Курская обл.

М я с о.

1 фунт говядины — 5-6 р., Курская обл.
1 фунт баранины — 7-8 р., Курская обл.
1 фунт говядины — 10 р., Ярослав. обл.
1 кило говядины — 15 р., Кострома.

К о л б а с а.

Ленинград, 9 февр. «Колбаса, которая только что стоила 10 рублей кило, стоит теперь 13 р. 50 к.»

Ленинград, 16 февраля. «Колбаса, которая только что стоила 14 руб., дошла до 20 руб. кило. Люди бегают как сумасшедшие и набрасываются на все, что только появится».

Молоко.

«Носим молоко продавать 8 р. за чет. дорог корм дораго и молоко» (257) — Область Войска Донского.

1 литр — 2 рубля, Яросл. обл.
1 литр — 3 рубля, Кострома.

Ленинград, 6.XII — «молока нигде нет. Каждый день ищем но найти неможем».

Сахар.

1 кило кусками — 5 р. 70 коп., Ленинград.
1 кило, песок — 5 рублей, Ленинград.

Об отсутствии сахара пишут из Вологодской, Мурманской, Ярославской, Орловской областей, из Днепропетровска.

«совсем нет слатости ни какой нет» (114) — Яросл. обл.

«вчера говорят давали песок — и сахар» (214) — Кандалакша, Мурм. обл., I.XII.

«сахар песок и керасин насколико привезен ище незнаю» (208) — Ленинград, середина декабря.

«4 кг спустила песку к празднику (варили пиво) привезли кнам влавку много толко стоять в очереди» — место не указано.

«то во чтоти просіш нет ти сам знаиш что сахару нет тоже нікакого і даже конфет нет» (131) — Днепропетровск.

«Унас насчет сладкаго бывают перебои» (11) — Рыбинск.

«как тебя взяли дак дали один килограм песку и тем и живем привозили канфет 2 ящика разбазарили кому попало хто поближе тому 3 килограм акому и ничего нам недосталос» — Мурм. обл.

«у нас живется тихо ничего нет сахару нет живем без сахару 4-ай месец» (10) — Кострома.

«ты пишеш что увас (на фронте) много сахару а у нас его нету» (225) — Орлов. обл.

Овес.

Мешок — 50 рублей, Область Войска Донского.

К о р о в а.

На Украине цена корове от 600-800 рублей до 1.000.

В Ярославской и Мурманской куплены коровы по 1.000 р. «мне сказали что коровы будут не дешевле 1000 рублей и я таки и обменяла а теперь стало не так коровы все разной цены а наш стала корова которую я взяла 823 ру 50 к.» (42) — Кандалакша, Мурм. обл.

В Орловской обл. продана за 825 рублей.

Куплена (без указания места) за 610 рублей.

«Хорошая корова стоит 500 рублей. Это очень дешевая цена» — место не указано.

«Наша санька купили хату у Егура адали за хату корову» (22) — т. е. цена коровы равняется стоимости дома! — Сталингр. обл.

Б ы к.

Бык продан за 132 рубля плюс 45 кило хлеба — место не указано.

«я быка зарезала и овцу и продала за 381 р.»(183) — Рязан. обл.

Т е л у ш к а.

«мама телушку зарезала и продала мясом чистым 450 рублей» (46) — Сталинград.

«телку продала своему зятю ивану павловичу за хлеб 5 пудов муки» (22) — Сталингр. обл.

10-дневная телка продана за 125 рублей — Область Войска Д.

«у меня телку взяли 5 пудов муки пошеницы еще воз сено и воз соломы» (22) — Сталингр. обл.

О в ц а.

Продана за 143 рубля, Орловская область.

Куплена за 95 рублей, Орловская область.

Г у с и.

1 штука — 15-16 рублей, Курская область.

К у р ы.

1 штука — до 10 рублей, Курская область.

В о д к а.

Сведения о цене на водку несколько противоречивы, если только не предположить, что речь идет о разных сортах водки с разными ценами; возможны также и различные цены в разных местностях.

В Ленинграде: 23 октября. «Вотка подарожала 20 р литр стала» (241).

Середина декабря, «вино стало дороже 9 рублей полулитра и говорят что будет дороже» (208).

6.XII — «вотка стала дорожа на 50 процентов дорожи».

В Москве (Мытищи), — «вино подорожало на 4 руб. литор», 5.XII.

Рыбинск, I.XII — «и насчет водки тоже плохо» (11).

Вологод. обл., 8.XII — «вино восем рублей повлитра стало» (211).

М ы л о.

Дефицитный товар — на отсутствие мыла жалобы идут из Тамбовской и Ярославской областей; просьбы прислать мыла с фронта.

К е р о с и н.

На отсутствие керосина жалуются из Ярославской области.

Т а б а к.

На отсутствие папирос (и махорки) жалуются в Вологодской, Воронежской, Кировской (Вятской) областях.

Вологодская — «нет табаку спичек» (211).

Киров (Вятка) — «втот рас я вам писал что унас здес махорки нет но можно достать в очереди махорки».

Место не указано — «коля ты писал раньше просил бумаги курительной и канвертов этого унас нет виктор курит газету».

Все приведенные выше данные указывают на трудную и тяжелую жизнь в Советском Союзе. Но бывают и исключения — о них говорят приводимые ниже письма. Правда, и в них есть немало оговорок...

Из Курской области, от знакомых — «пожалуста приежайте а если нет то я вам вышлю посылку с салом я уже писал что уминя есть поросенок такой как был впрошлом году привас теперь продукты унас не очень дорогие правда сало 20р-25 говядина 5р-6 боронина 7-8 гуси 15р-16 хорошие куры до 10 руб.» (85).

Из Умбы, Мурм. области, приехавший в деревню в отпуск пишет брату на фронт — «в деревне живут хорошо спродовольствием там очен хорошо» (207).

Из Вологодской области, от зятя — «мы жывем хорошо но я работав летом у себя в селсовете бригадиром тракторной бригады но зароботал хорошо хлеба хватит миша у меня тепер имеюца два поросенка своих одново скоро стану колот приезжай скорее домой дак станем жарит свинину да вино пит но миша у нас тепер плохо что кое что иставаров нестало сахару нет табаку спичек вино восем рублей повлитра стало но еще кое что много нет плохо ето» (211).

Из Воронежской области, от брата — «Коля еще вы спрашивали что можно ли у вас достать папирос и зерен (подсолнухов?). Коля насчет папирос и зерен нельзя взят. Папирос у нас тут нет а за зерны очень строго. Сейчас уже их поскосили, а вот недели 2 назад тут баб переловили и передали в суд. Коля до праздника у нас зерны были но сейчас мы их погрызли. Коля праздник мы провели хорошо. Мяса мы купили 10 кг. голову наварили стюдню. Пекли блинцы. И была так же водка. На октябрьскую революцию мы ходили с флагами. У клуба был митинг. Ну в общем провели хорошо» (15).

Место не указано, от жены — «мы празник (годовщина октября) провели скучно потому что некому сходить и кнам некому прити был толко павлик Окулов стряпала пирожки мяс пива делали ведро какое пиво было хорошее прямо замечательное 4 кг спустила песку к празднику привезли кнам влавку много толко стоять в очереди».

Из Брянска, от брата — «моя жизнь пока ничего купил себя валики (валенки) с голошам за 150 руб. купил кастюм за 130 руб домой ездю с почти каждый выходной вожу хлеба по 5-6 буханок и привез гвоздей кг. 11 и пар 10 шитников. Купил 3 ведра плиту матери туфли и двое чулок и думаю купит тут у одного гармошку за 170 р с этой получки Дорогой браток сегодняшни год хочу пустить 5ку гусей и будет тельная корова и зарежу одного порасенка пусть мать есть отпуза а сам поработаюсь в Брянск я работаю сейчас на стонке на пиле работа легкая но опасная» (141).

В Ленинграде с продовольствием и товарами, повидимому, дело обстояло лучше, чем в других местах — об этом единодушно говорят письма оттуда:

От жены, 30.XI — «Ты спрашиваешь относительно продуктов все есть всего достато и если ты слышал, что плохо с продуктами и что мол ничего не достать, так это нет и не хватает для тех, кому нужны запасы до самой смерти, а нам запасы не нужны, а продукты нужны на пятидневку» (118).

От матери, 5.XII — «анашчот продуктоф всо есть пока харашо» (194).

От жены, середина декабря — «продукты пока все ести сахар песок и керасин насколико привезен ище незнаю дениги економлю как толико сумею ты знаеш сколико я получаю и живем трое а денег имею ище 300 рублей ище месец будем жити если неумрем ванечка дениги тоже ести дрова тоже естивкомнате тепло» (208).

Вот только почему то в Ленинграде не было в это время... ящиков!

71

Месяц Название предмета

№ по порядку	Числа месяца. Фамилии и имена учащихся	Отметка о посещаемости (пропуски занятий, опоздания) и оценка (от

30.XI — «Сегодня купила платок для Маруси. Так что теперь пошлю и Дуне и в Устюжну посылки. Вот только сейчас нет в продаже ящиков. Как найду ящик так и пошлю».

Из одного письма можно понять, о чем мечтает советский человек. Вот выдержка из письма, которая эти мечты выдает:

«нашего брата кирила анисимовича взяли в армию 24-го ноября. Он нам прислал письмо с дороги из города Мичуринска. Он нам с дороги прислал денег 200 руб. И у него пишит есть денег много. Он на них хочет купить кажный пижак, хромовые сапоги и карманные часы».

Кожаный пиджак, хромовые сапоги и карманные — а еще лучше на руку браслетом — часы!

Гораздо чаще в письмах жалобы на недостаток или даже отсутствие продуктов и товаров.

Из Мурманской обл., от жены — «пособие небудет незнаи как будем кормитце и домой ехат тамтоже лучше не будет продовольствия ничего нет всего как тебя взяли дак дали один килограм песку и тем и живем привозили канфет 2 ящика разбазарили кому попало хто поближе тому 3 килограм акому и ничего нам недосталос».

Из Ярославской обл., от матери — «саша прислал денег 300 рублей он нам сулил посылку но дела плохое уних тоже нечево недостанеш потому нечево нет и унас тоже нет товаров нечево вот если забросят керасину да когда мыла табаку то за всяким етим придметом идут люди свечера и доутра дожидают а боле нечего нет но пока еще унас что небыли безсахару всё еще ест незнаем как саша нам подбросит чего или нет мы живем все хорошо также как и жили насчет хозяйства и ества (еды)» (190).

Из Днепропетровска, от тети — «то во чтоти просіш нет ти сам знаиш что сахару нет тоже нікакого і даже конфет нет перчаток повсем городе нет но что же ми рішілі посалт ножници — осолок і купіть печеня

і і вищен і яблук но навсо і достали бутылку водки» (131).

Из Володарска, Ярославской области, от сестры — «Вася у нас в городе очень плохо нет сахару, конфет, ситцу, нет обуви очень трудно жить... Вася живем не важно все дорого, да и нет ничего бывает перебои с хлебом, белого хлеба совсем нет слатости ни какой нет. Нет мыла керосина дрова по 30-40 руб воз. Мясо 10 руб картошка 10. Молоко 2 руб литр монофакт обуви нет. Жить Вася очень тяжило зорплаты маленькие все дорогое ничего не укупишь. воз дров на ниделю» (113, 114).

«очень все дорого ись совсем нечего» (10) Кострома; четким детским почерком.

Из Запорожской области, от сестры — «в нас тут очень плохо, даже нет, а если есть продукты то очень дорого» (177).

Из Горьковской (Нижегородской) области, от жены — «Леня дровами плохо. Дров я не купила, бьюся кое-как. Леня, ты пишешь, какие имеются у нас продукты. Продуктов у нас нет никаких» (2).

Так и написано: «продуктов у нас нет никаких»! Что же после этого удивительного, что в ряде писем — как ни покажется это парадоксальным! — имеются просьбы прислать чего-нибудь из товаров с фронта.

Из Ярославской области жена просит — «Ваня я незнала что утибя есть денги нетли увас там чево нарубашки ты всештаки ездиш покородам нетли чево нет у миня билья и нет штанишок а унас ета нет нечево и нет мыла» (199).

Из Тамбовской области — «Дядя валодя если есть мыло пришли кусочка 2. с посылкам. Валодя будеш посылать пасылок (пошли) Свою домашнию наряду» (164).

Из Тамбовской обл., от родителей — «если возможно послат посылок то положи кука (куска) 2 мыла если нельзя послать то погод покупать когда возможно а если возможно то набирай» (250).

Пишущие и сами понимают всю нелепость и парадоксальность таких просьб:

Отец из Орловской области пишет — «пишеш что увас много сахару а у нас его нету, если будеш посылать свои вещи то пришли хотя кусочек и матери одну рыбку ато унас и помину обних нет ето так просто шутка с горя на том и заканчиваю» (225).

Но удивительнее всего то, что с фронта, действительно, кое что присылают! Шлют деньги — «спасибо что ты нас, подержал. деньгами ато нам бы никакого выхода небыло» (225), из Орлов. обл. — присылают почтовые конверты и бумагу. Но мало того...

«получили мы валинки и галоши и сахар а больше нечего не получили и чай» (33) — из Ворошиловграда (Луганска), от родителей.

«Павлуша я вчора получила твою посылку за котору щиро дякая. Павлуша я получила так, хромові холяви зпиридкам па підошви і сведра і годні полі пгрки и идну гармашку і 6 шит і маленку, гармошку, то як приде кучирова жинк то я відам маленку гармошку та 4 зошити та чисту сторону політурку, бо я не пожису бонеможу то сховати Павлуша прошу ширис серцим негобіжайс то я пишу» (240) — от жены, место не указано.

Из всех дефицитных товаров самыми дефицитными в Советском Союзе являются о д е ж д а и о б у в ь. На недостаток или отсутствие того или другого, а иногда — того и другого вместе, жалобы идут со всех концов страны. Об этом пишут на фронт из Мурманской, Вологодской, Ярославской, Пермской, Горьковской, Орловской, Тамбовской, Воронежской, Гомельской, Полтавской областей, из Сталинграда и

Ворошиловграда (Луганска), из Челябинска, Ленинграда и Москвы...

«ходим мы абнасилася и все твое поносила асталася только твой пинжак из твоих штонов пошыла ваньке штоны а рубашку я износила» (22) — от сестры, из Сталинградской обл.

«из одежы как небыло нечево так и сечас нет» (167) — от жены, из Ленинграда.

«из одежы как небыло нечево так и сечас нет» (167) — от жены, из Ленинграда.

«Живем как тебе известно все постарому ходим в одних порках и рубашке, а на ногах же еще ношу валенцы у которых неточто ни подошвы а и голенище что были у батьки помниш серые заплачены тряпками так и у меня, Патуха тот еще ничего с обмундированием богат, а то бы сиди на печке» (144) — от брата, из Ростова, Яросл. обл.

«Коле пальтишка незнаем как справить хотит крытаю шубу перешить только хорошаго нечего неполучится нет у него зимней одежи пинжечишка плохой незнаю как он окончит семилетку» (121) — от родителей, из Челябинска.

«всё беда что шурка без палта нет где дастать» (93) — от сестры, из Речицы.

«тибя адели и абули а дети ходят босои я не успеваю зарабатывать на питание витя совершенно босый ходит в школу» (33) — от матери, из Ворошиловграда.

«девченкам нужны польто и обув а достат негде и портных нет» (11) — от отца, из Рыбинска.

«Вася вашу одежду пришлите в которой уехали когда выйдет срок когда приедеш домой одежда ваша никуда неденется Вася это письмо писал ваш брат Вася насчет ученья с Ленькой то очень трудну не одет не обуть нечего» (182) — из Горьковской обл., писал брат под диктовку отца.

«валенки риме опять скатали четыре разы катали так что семя обута только из заодежды плохо негде взять есть бы и деньги но купить нечего кром. хлеба» (134) — от знакомых, из Вологод. обл.

«коля я тебя прошу как нимога пришли ты мне свой пинжак ато мне насит нечева палто моя стала вся худая коля свалинки я себе подшыла отдала 10 рублей» (83) — от жены, из Воронеж. обл.

«Валя! ну а как насчет материала ничего не достала белого или сальсон. Если можно пришли то, что есть и сколько я должна послать денег?» — сестре, находящейся в Кандалакше (Мурм. обл.), из Москвы.

«Павел я тебя хочу спросить одно разрешение. Ты приедешь домой или нету? Это мешает международное положение. Прошу тебе написать домой письмо и если тебе свитру не надо то скажи в письме отдать мне с в и т р у. Прошу, а то у меня носить совсем нечего» (217) — от брата, из Пермской обл.

«есль ти можиш то вишли свою домашню одежу потому что у меня не ма вчом ходит и мне так холодно но вже бивают маленки морози» — от матери из Лубен, Полтав. обл.

«дорогой степушка теперь и обуви нет все разорвались» (146) — от жены, место не указано.

«Коля еще я хочу спросить у вас куда вы дели штаны картуз и рубашку. Коля пропишите в чем вы обуты в ботинках или сапогах» (13) — от брата, из Воронеж. обл.

«Валодя будеш посылать посылок (пошли) Свою домашнию наряду» (164) — от маленькой племянницы, из Тамбов. обл.

«пропиши пожалуста, что в твоем в городе есть, есть ли о б у в ь или нет, а если есть то пропиши я тебе в ы ш л ю денег чтобы ты мне купил туфли, а то здесь негде и нету купить» (106) — от сестры, из Орлов. обл.

«врачи говорят обезательно нужно больше Грине воздуха, а надворе уже зима а у Грине ни валиночек ни польтишка, это безобразие, вот какое горе каждый день плачет плачет на улицу видит в окно как дети на санычках катаются, а ему, и нельзя выйти» — из Мурманской обл. от жены.

«Я отвезу шинел маме на платье и рубахи» (246) — от жены, место не указано.

А вот целая семейная драма из за сапог:

«Ванюша! что-же ты на меня так сильно обиделся я же ведь нисколько не виновата если ты не получаешь от меня писем. Я ведь тебе писала, но еще ты обижаешься, что я тебе не могла прислать яблок и вишен. Ванюша я тебе ни один раз уже писала что у меня нет денег ни копейки, а это не вопрос что я ворочиюсь в яблоках и вишнях. Ведь у меня отец кажется есть, который сам любит хорошо питаться и меня одну он оставлять без призора не будет и вместе с ним я во всех этих вещах ворочилась а если у них просить это никуда не годится, а самой достать негде. — Еще ты пишешь чтобы они сломали замок и вытащили все твое борахло. Эх! ты глупый ты что же думаешь, что я за твоим борохлом стою пожалуйста если хочешь то могу все до крошки выбросить из сундука и пусть они трепят. Ты бы если был самостоятельный человек, ты бы сказал мне большое спосибо что все цело. Ты пойми был один случай и произошел ссор, а все из-за твоих лахмотьев. Они начали говорить что я не хороша ни даю твое бабохло им трепать и довели меня до того что я вынуждена была выбросить им твои сапоги. Я бы их никогда не выбросила, но т. к. ты пишешь чтобы выбрать все и я их выбросила и сейчас их носит Петька, но если у тебя проявилось желание все им отдать, то пиши я ни за чем не постою. Брюки-голифе я Петьке уже давно дала один раз одеть, а он их как одел так и не снял» (59) — от жены, из Воронежской области.

Что касается цен, то в письмах можно найти такие указания (разумеется, необходимо учитывать разницу в качестве).

Мужское пальто	365 р., 600 р.
Костюм и штаны	250 р.
Костюм	130 р.
4 метра бобрика на тужурку	100 р.
Сапоги	480 р.
Сапоги не шитые (очевидно, материал)	180 р.
Валенки с галошами	150 р.
Валенки мужские	30 р., 200 р., 250 р.
Валенки женские	130 р., 200 р.
Бурки	36 р.
Туфли дамские	20 р., 150 р., 170 р.
Туфли кустарные дамские («29-го купила себе туфли кустарные за 81 р. 05 к. очень грубые из разных кусков но коженые. я и ими очень довольна» (245), Ленинград)	81 р. 05 к.
Пара носков (Умба)	3 р. 50 коп.
Перчатки шерстяные (Умба)	15 руб.

Основное пособие семьям красноармейцев (на детей?), повидимому, полагалось в размере 80 рублей в месяц; кажется, также делались облегчения и по части уплаты налогов. Но как в размере пособия, так и в сроках выдачи были неправильности, перебои, а возможно — и злоупотребления. Письма полны жалоб на запаздывание с выдачами, порой — и на неполучение пособия.

«мне недают пасобию где я неходила то мне гаворули чтоб ти выслав справку что ты действицельно находишся увармии изкакога числа тебе узяли атак мне нет никакого унимания мне дали бумагу на налог инамяса усе красноармейские семи освобождаюца атусяких платяжей амне неотменяют ничого» (112) — БССР, от жены; письмо написано ужасным почерком.

«Амеля налог который был уплочан 35 руб. его вернули назад я получила Амеля за октябрь я получила

60 руб. как за вас за красноармейцев за первый месяц дали 80 р. а за второй 60 руб. ходила я у рик спрятца (справится) почему за первый месяц дали больше ну мне там сказали что первый месяц мы ниразобралися а второй разобралися и сощитали меня трудоспособная больше говорят мы не можим дать» (248) — от жены, место не указано.

«я тибе Пета пишу вколком (в котором) писме что пошли гумагу но чет (на счет) пензии все получают пензию толко я неполучяю вазли ты гумагу что верно два мемеца служыш нечево непишош мне бете можно дак посылай гумагу люди получяли два раза мне ты нечево непишош насчот Пензии я можотскоро помру наде сане кормитца мне вного (много) лет сане 9 лет быте можно дак дой ответ поскоряй дорогой сын Петро Иванович» (145) — от матери, из Вологодской обл.; клочок плохой бумаги, плохие чернила, самодельный конверт из розовой бумаги.

«так Егор я пособие надетей получила полносю за сентябрь месяц начислили с 18 числа 32 рубля а за октябрь и ноябрь получила по 80 руб. получила только ище 28 ноября так с л/п справки немогла дождатся потом сходила врайисполком сказала что долголи я буду ждт справки когда они мне вышлют люди уж потретему разу а я все еще неразу неполучала и мне как то надо жить с детями потом из рай исполкома сообщили потелефону в бухалтерию лесо комбината что выдать справку я сходила мне справку выдали и еще взяла в военном столе справку и справку ис поселкового совета да заявление здала и кряду начислили и выдали денги» (138) — из Умбы (Мурман. обл.), от жены.

«Миша, пособие получаю на двоих детей 80 руб. в месяц» (165) — из Умбы, от жены.

«способию я получила только за один месяц. я ходила три раза в Гарочевку нащет пособия получила только 60 рублей. Дорогой Коля незнаю будут они мне каждый месяц платить это я незнаю. Дорогой Коля я буду получать способию и буду высылать тебя если тебя плохо. Коля кроме я ведь нигде не заработаю мне от дочки Нины ходу нету никакогу» (54) — от жены, из Воронежской области.

«живем неважно потому что работают толко двое А кормицо надо ш 6 человек пока коля Был вармие 22 месца м (мы) получали способие. 80 ру А тепер нет помощи неоткого м (мы) запродали горку (имя лошади или коровы) да старостин невдает говорит пока мне лично непошлет писма горку невдам нет унас документов да отебя надо спрафки откуда взят вармю им полчилиб спасобие А унас нечево нет некаких документов» (173) — от отца, из Вологодской обл.

«ходила насчет пособия он сказал мне ето некасаице я немогу тебя корьмить так сеня пока вас отправляли тогда сулили а тепер неоткуда нечево так сеня непожалела месна влас нетебя и неминя заставили нас страдать» (7) — от жены, из Кандалакши, Мурм. обл.

«нам никакого пособия нет еще незнаем когда будет и незнаем посколько» — от жены, из Мурм. обл.

«а завас мы подали заевление но пока ничего неизвесно а пособье за октябрь я получила тоже 80 рублей а за ноябрь пока нам нидовали» (183) — от жены, из Лебедяни, Рязан. обл., 3.XII.

«мама получила два раза первый раз 80 руб. во 2 раз 60 руб.» — от сына, из Умбы.

«незнаю чово будет нада было это все раншэ тибе написат унас все уж 3 раза получили пособие а я нечово ауменя ребят боле всех» (160) — от жены, Вологод. обл., 25.XI.

«коля была мамаша враионе всем дают способия хотела она выходили чтобы нам тоже помогли но нам отказали что мамаши надо ищо оджит месяц 55 года толко тогда возможно и дадут» (233) — от сестры, из Мурм. обл.

«Ваську отправили в западную Белоруссию, в бывшею Польшу. На Ваську нам сейачс плотят мамки 1-ый месяц нам дали 80 рублей, а второй 120 рублей. Симе денег не дают за Ваську, а нам дают По тому что на 1-го ребенка всем не дают, а нам дают» (106) — от сестры, из Орловской обл.

Это пособие бывает сплошь и рядом единственным источником существования... Можно себе представить, как живут на него — особенно при большой семье.

«пособие небудет незнаи как будем кормитце» — от жены, из Мурм. обл.

«еще брат ты высылай мамашу справку что бы она палучила пеньцию ато не чем карьмить хлеба нету» (140) — от зятя, п. с. Найманы МФ А. С. С.

«как стану жит сосвоей семей навосмидесяти рублях» — от жены, место не указано.

По письмам можно составить себе некоторое представление и о з а р а б о т к а х в Советском Союзе.

Ниже мною сделана попытка составить нечто вроде сводки по этому вопросу.

Автослесарь в гараже Горкомунтранса по 6-му разряду (Чита)

— за октябрь ..... 900 р.
— за ноябрь ..... 1.100 р.

Работа на Кировском заводе ..... 500 р.

«я сечас работаю на санитарных вагонах работаем 12 часов каждый день дядя Яша работает на кировским заводи заработок 500 р.» (107) — от жены, Ленинград.

Заведующая в магазине ..... 460 р.

«Я теперь работаю в магазине на Невском 119 завмагом оклад 460 р. плюс 112р — 50 выслуга лет итого 572-50 так что устроилась не плохо. Я веду в магазине стахановскую школу и сама занимаюсь по вечерам», от жены, из Ленинграда.

Работа на фактории в Мурманской области ..... 425 р.

«Сейчас пока работаю на фактории зарплату прибавили с 15 сентября сейчас получаю основную 425 руб. кроме процентной. Семги сейчас мало 10 бочек отправил в октябре» (108) — Кузомень, Мурм. обл.

Секретарь в конторе Шахтонефтлес (Чита) ..... 350 р.

«Стрелок» (?) на заводе Мытищи, близ Москвы ..... 310 р.

«я пока живву нечего на старом месте в городе Мытище работаю стрелком с окладом 310 рублей в месяц».

Инструктор-бухгалтер в М. Т. С. ..... 300 р.

Машинистка ..... 270 р.

«я поступила в пар кузню машинисткой я не дожидала пока миня пошлют зарабатываю 270 р» (33) — от жены, Ворошиловград (Луганск).

Вахтер на заводе ..... 250 р.

«яша наработу поступил. на васимнадцатом заводи вахтиром. квартира козеная одеждо и обув козеная зарплата 250 руб. с первого будит поступать на работу» (215) — от матери, из Воронеж. обл.

Работа в «районо» ..... 250 р.

«Папака работает Враяно палучая 250 рудль» (83) — приписка маленькой племянницы, детским почерком по двум линейкам, Воронеж. обл.

Канцелярская работа ..... 200 р.

«я Коля работаю в редакции с окладом 200 рублей», Умба, от брата.

Работа на заводе ..... 200 р.

«дашунья находится в москве у тети насти дяди тими пишут поступила работат в заводи сними водной смени жалования ей 200 р.» (223) — от родителей, Ворон. обл.

Уход за лошадьми (повидимому, на лесных работах) ..... 200 р.

«живу хорошо летний сезон проводила хорошо только раз кончила летнйи сезон дак сразу перевели надругую работу кормлу лошадей спетром ивановичем получаю ставку 200 руб. завыходные получила кпразникам всумме 500 руб» — от жены, из Умбы, Мурм. обл.

Различная работа ..... 155-160-200-225-275 р.

«получила я зароботок 155 рублей да збудакова 24 рубля даивсе денигги а всево заработку 244 рубля а ращет ниполучала все получили а я нет» (102) — от жены, из Ковды Мурм. обл.

«тут ни одной копейки, только лишь 20 октября получила 80 руб. за полмесяца зарплаты а то с августа месяца не имела ни копейки денег» (59), — от жены, из Воронеж. обл.

«Митька получает очень мало около рублей 200 и меньше» (154) — от матери, Переславль, Яросл. обл.

«я сычас работаю не плохо и не хорошо получаю две сотни в месяц и бувая и больше» (87) — от брата, из Воронежа.

«я получила прибавку на своей работея получала 225, теперь 275 руб я закварт - уполномоченье получаю сколько то процентов только незнаю сколько» (188) — от жены, из Ленинграда.

Повариха ..... 150 р.

«работаю я в детском доме поварам аклад мой 150 рубл в месец работаеца мне очнь харашо дети очнь харошие правда не многа 50 человек но все взрослие и все учеца» (93) — от сестры, из Речицы.

Прачка ..... 100 р.

«мне нельзя тяжелой работы работать и мне предлагали врачи только работать сторожем, но я не согласилась. потому что надо уходить в ночное время из дому. И я согласилась стирать на врачей халаты, в прачешну ходить раз в пятидневку. белья не очень много, и белье чистое. Только с врачей из амбулатории. Я кладу день на стирку и день на глаженье. Остальное время сводное (свободное) и нахожусь дома. Миша, мне оклад 100 руб. в месяц оплачивает райздрав. Я наработу оформлена с 27 августа и Миша я пока этой работой довольна, мне не очень трудно» (165) — от жены, из Умбы, Мурм. обл.

Лесные работы у Райрыбкоопа (Умба)
— приемка дров и сбор утильсырья 150 р.
с кубометра ..... 8 р.

«я нахожусь наработе у райрыбкоопа новостей у нас в деревне нету все постарому оне ключат договор восем руб скубометра 3 руб. загатовка влесу а разделка намелко 5 руб. а мне оклад 150 руб сперва меня назначали примат дрова и забират утыл сыря» (248) — от свояка, из Умбы.

Переборка картошки ..... в час 90 к

«Мать перебирает картошку в буртах по 90 коп. вчас так что она заработала около 300 руб», — от родителей, из Днепропетровска.

Летние работы — «мы живем пока что ни чев все здоровы яловила всерьки хорошо с весны на 1.200 Руб. и на сенокоси заработала рублей 300 но еще все ниначислено за ето Ваня меня в стахановки выделили будут примировать 5-го ноебря. ни знаю чем мы годовой план перевыполнили и Батаманская а другие тони ни могли Ваня ни знаю как зиму жить опять наверно влесозаготовку прогонят» (162) — от сестры, из Мурманской обл.

Вот еще несколько писем, по которым хотя и нельзя определить размеров заработка, но можно, до известной степени, судить о характере работы.

«Вася ви пишите как живется на с/заводе то на с/заводе жизнь все одна работаем но плохо с октябрьской выработали всего по 7 смен» (182) — от отца, из Горьковской (Нижегородской) области, 29.XI.

«пока служил (в Красной Армии) Нинка задолжала сотни две за одній квартиру за 4 м-са и у меня положение было аховое я служил а Маша сидела целый месяц за 50% фабрики неработала из-за топлива да и сейчас тоже самое вчера отработали а сегодня нет» (144) — от брата, из Ростова, Яросл. обл.

«Работаем мы напрежним мести Сенька (брат адресата) тоже на макаронной фабрики» — от родителей, из Днепропетровска.

«пишу нащот твоих братев оне тепер валяют сапоги Иван Макаров Иван Тарасов Васка Макаров итолька Неколаев бют шерст окончивши 7 м летку стали бить шерсть болше дила неношли» (128) — от отца, из Калининской (Тверской) области.

«папи дали премию 500 рублей а началнику статю какую то незнаи зато что не уволнял прогулщиков» — от жены, из Мурм. обл.

«я живу как и раньше работаю и учусь я сейчас уже напрактике скоро буду мастером хотя меня очень трудно было я даже невидала когда прошло лето, я нигде небыла меня усе некогда усеждаки добилась колификации будет полече работать» (40) — от сестры, место не указано (только — Брянская улица, без города). Повидимому, пишущая работает в парикмахерской, потому что дальше она пишет: «Аничка зимой когда Вася вернется то приезжай в гости с Галичкой всеровно неработаеш хотя на немножко я тебе зделаю шести месечную причесычку и погастишь хотя немного» (письмо написано сестре, которая, повидимому, находится в Кандалакше).

«Ваво приезжа камне два раза вгости (другой сын) он меня говорит неплач мама я сдоро получу колификац и тогда будем стобои жыт ноето всеже поводам писано выломи (вилами на воде писано) я сечас работаю в контори от туда я ушла так как там очен мерско» (175) — от матери, из Ярославля.

«сима ты пишы что мне придеца пороботат я уже до твоего письмо была устрона да нисмогла работат дек отработала и большы нипошла утроелас в бараки работа с тетей лена ну потом она наменя сирдилас что я нистала работа ну ты повер сима как там противна работат одни мужчины лежат да все молодые я ели ден отроботала и терча (теперича) буду сустрайваца 13 числа куда низнаю везде наборку нафабрику ксибя ни-пойду желание нет сима вяслях уже нет набору» (245) — от жены, из Ленинграда; повидимому, речь идет о работе в больнице.

«мать поступила вшколу мыть полы работа тежелая 2 раз в 5 дневки 8 классов и 2 колидори» (121) — от отца, из Челябинска.

Упоминается в одном из писем работа на табачной фабрике (в Ленинграде), на сапого-валяльной (Ленинградская обл.). В письмах из северных областей часто упоминаются лесные работы.

«маня коцила работу напочте 1 ноября уже был вербовщик гнал в лес назначена сельсоветом я ответил

что незаконо назначат напроизводство принимаю от 18 лет» (36) — от отца, из Арханг. обл.

«я работаю выгружаю наши кошмы я работаю с ребятами с 8-го лесозавода с ковды» — от брата, из Кандалакши, Мурм. обл.

«я сечас хожу работаю жгу сучки» (125) — от жены, Мурм. обл.

«не знаю как зиму жить опять наверно влесозаготовку прогонят» (162) — от сестры, Кузрека, Мурм. обл.

«после отпуска пришлось идти опять на кузрипу. Сейчас работаю правда с приходом в лес трудностей много в этом году в особенности с выполнением плана в данный момент приходится работать почти день и ноч» (207) — от брата, Умба, Мурм. обл.

«зороботок мой 3 ру вден зороботваю пилим дрова» — от жены, Мурм. обл.

«саша опять поступил работат от железной дороги заготовлят лес стоит он между станцыи пундра и хкатросие наволоку футор кокарево» (211) — от зятя, Вологод. обл.

«паша я получаю на двоих 80 руб. в месяц Паша денеги у меня уже не много без работы жить дак к весне не останется нечево и решила поработать работаем пилили дрова зарабатываем мало может быть пошлют на сучки очень плохо много народу» (51) — от жены, Умба.

Последние слова показывают, что работу найти не так легко. Это подтверждает и следующее письмо:

«я пока работаю в колхози взяла справка у сельсовети и думаю поступить на работу (очевидно, вне колхоза, для чего требуется разрешение от сельсовета) ну ни как ни поступить очань трудно потаму что нет набору» (14) — от сестры, Гомельск. обл.

Как ни отрывочны и как ни случайны приведенные сведения, они все же позволяют придти к некоторым общим выводам. Как и можно было предположить, всего лучше оплачивается квалифицированный труд на механических заводах — до 1.000 рублей в месяц. Правда, слесарь из читинского гаража сам указывает в своем письме, что условия работы и оплата в Чите исключительно благоприятны.

«мы живем на все сто процентов, — пишет его жена. — Леня устроился на работу и работает с 8 утра до 5 часов один час перерыву за октябрь получил 900 руб. а дольше не знаю как будет Но я думаю без изменения это Чита, а не Александрия» (18).

Еще более восторженное письмо пишет сам слесарь:

«живу хорошо прямо отлично работаю в гараже Горкомунтранса автослесарем по 6-му разряду октябр месяц заработал 900 руб. Ноябрь 1100 р. жуву хорошо ожидаю ище лучше ты (он пишет брату на фронт) спрашуеш как здес нащот работы работы сто пудов и какой хочиш вед здес очен трудно нащот рабочих нет рабочих прямо агенты ходят и пириманует к себе на работу а особено колефицированых рабочих почти совершено нет вед меня приняли без никаких документов давай только работай а как я показал что могу работат быстро и хорошо так прямо они так мной дорожат. словно (словом) давай приежай только сюда здес отдыхнеш месяца два потом пойдеш работат только незабуд возми пропуск вед здес погран полоса. вообще если дениг нада напиши ну пока никого не слушай работат ед сюда на украине не оставайся ед ед ед ед и еще раз ед только сюда все готово» (19).

Нашла себе работу в Чите и жена — работает секретарем в Шахтонефтелес и получает 350 рублей в месяц; оба, следовательно, зарабатывают до 1.450 рублей в месяц и уже мечтают — он о фотографическом аппарате, она — о велосипеде. Конечно, это, вероятно, исключение, но и на Кировском заводе работа оплачивается хорошо — оклад 500 рублей. Хороши, повиди-

мому, также заработки на механическом заводе в Брянске («работаю сейчас на стонке на пиле работа легкая но опасная» — 141). Затем по размерам ставки идет заведующая магазином (завмаг) — 460 рублей, работа на рыбной фактории в Мурманской области — 425 руб., инструктор-бухгалтер в М. Т. С. — 300 р. Все это либо квалифицированные специалисты, либо лица на командных постах.

Обычными окладами, повидимому, следует считать оклады в 150-250 рублей в месяц. Средним окладом, из которого следует исходить, вероятно, можно считать 200 рублей — «не плохо и не хорошо», как совершенно точно определяет такой оклад один из авторов писем. Ниже идут уже ставки для неквалифицированных и чернорабочих, спускаясь до 100 рублей в месяц.

На основании приведенных данных можно утверждать, что басней является распространенное — особенно в оффициальной советской прессе — мнение, будто в Советском Союзе совершенно нет безработицы. На это есть и прямые указания: «работаем но плохо с октябрьской выработали всего по 7 смен», «Маша сидела целый месяц за 50% фабрики неработала из-за топлива да и сечас тоже самое вчера отработали а сегодня нет», «решила поработать работаем пилили дрова зарабатываем мало очень плохо много нроду», «думаю поступить на работу ну ни как ни поступить очань трудно потаму что нет набору». О чем другом это может свидетельствовать, как не о наличии безработицы? Этого факта никакими словами не замажешь. Можно, повидимому, также говорить о полупринудительном, а может быть и просто принудительном, труде на лесных работах (лесозаготовках) — на это указывают такие слова и выражения, как «вербовщик», «гнал в лес», «назначена сельсоветом», «опять наверно влесозаготовку прогонят»... О семи- или восьми-часовом дне нигде нет упоминаний. «Я сейчас работаю на санитарных вагонах (в Ленинграде) работаем 12 часов каждый день» (без выходных?). «Я все время на работе с шести до десяти». Следует подчеркнуть, что здесь речь

идет все время о женском труде. Правда, последнее указание, повидимому, относится к работе в колхозе (место не указано). Но при этом — «сабрание было и сказали что и мужскую работу работат а если будешь отпиратся то неочиски (?) и дотово дошла что и ноги не пошли дорогой степушка теперь и обуви нет все разорвались». В этом отношении, действительно, женщина совершенно уравнена в правах — она исполняет, наравне с мужчинами, самые тяжелые и самые грязные работы и даже работает на станках на механических заводах. «Зороботок мой 3 ру (!) вден зороботваю пилим дрова» — от жены, Мурм. обл. «Решила поработать работаем пилили дрова зарабатываем мало может быть пошлют на сучки» — от жены, Умба. «Я сечас хожу работаю жгу сучки» — от жены, Мурм. обл. «Я работаю вонег (в Онеге) сарникова пронин и корчаков шестобитов и люснин коля и федя третьяков федя и шестобитов вощиками а те рубщики и я да таля феткина сучье жогами (сучья жжем) а погода стоит плохая (ноябрь) идет дождь очен влесу плохо снегу нету» (125) — так описывает свою работу в лесу (заготовка угля) жена своему мужу на фронт из Мурманского края; к этому еще надо добавить, что она в положении — на четвертом месяце... «Дашунья находится в москве у тети насти дяди тими поступила работат в заводи сними водной смени». Женщины работают пильщиками в лесу, жгут на лесозаготовках уголь, работают на заводах на станках...

Только сравнение размеров заработка с ценами на продукты и товары — так называемого ширпотреба — может дать представление о действительном уровне жизни в Советском Союзе.

Средний заработок в Советском Союзе — 200 рублей в месяц. Хлеб в среднем стоит — 1 пуд — 40 рублей, картошка 1 пуд — 10 рублей. Это значит, что на месячный заработок можно иметь пять пудов хлеба или 20 п. картофеля. В переводе на товары это означает, что для приобретения сапог надо работать два с половиной месяца, на покупку простых валенок должен уйти

заработок целого месяца, больше месяца надо работать для приобретения костюма и целых три месяца — для покупки пальто! Откуда, в самом деле, при таких условиях, взяться в Советском Союзе «счастливой и веселой жизни», о которой там будто бы поют: «жить стало лучше и стало веселей»...

ГЛАВА IX

РОМАНТИКА ЖИЗНИ. — «ПРАЗДНИК».

И все-таки, даже в этих условиях, счастливая и веселая жизнь в Советском Союзе существует. Но ее надо искать не на оффициальных советских празднествах, не в «показателях по выполнению государственного плана» и не в торжественных речах «вождей» на Красной площади. Она таится в маленьких и обычных радостях жизни, в силе и прочности личной и семейной жизни, в детях, в том повседневном жизненном обиходе, которого обычно люди не замечают, как не чувствуют воздуха, которым дышат, но без которого не могут существовать. Эту счастливую и веселую жизнь они замечают лишь тогда, когда она утеряна, когда о ней приходится лишь вспоминать. Война — именно такое время. Вот почему во время вызванной войной разлуки так обострены чувства, так ощутима потеря, так сладостны воспоминания о прошлом и мечты о будущем.

«Прихожу я дамой и меня встречает масса новостей. Первая новость для меня была радость это твое письмо которому я была так раза, что если бы был ты в комнате то прибежала и расцеловала за вашу к мне чувствительность, но к моему несчастью тебя нет и целовать не кого, что меня очень опечалило и даже нежеланием зашла в комнату и если бы я была птица то повернулась обратно от грустьи и улетела к тебе влес, но жалко что выходит нетак как я думаю, да, ничего не сделаешь оказывается судьба моя такая, что все грусти и скучай, и кроме ее ничего не видишь хорошего в жизни. Ванечка я знаю что тебе приходиться переживать большие трудности в тех условиях, в которых вы находитесь, но я согласна переживать еще больше трудностей, только быть вместе с тобою. Патому-что где бы

то я не находилась везде мне кажется плохо, скучно без тебя и поэтому хотя бы письма писал чаще и тобы для меня была большая радость. Даже не только я, но и жители поселка наверно соскучали так как на каждом шагу все спрашивают меня, где твой муж, да куда он скрылся, а тебя бросил, уехал и ничего от него не известно, как же теперь будешь жить говорят без него, а кто так посоветует как нужно тебя разыскать и как жить, а кто так говарит что мы его видали в городе он ни куда не уехал, только не желает жить с енафой и поэтому не приходит в Ниву III и вот когда я зашла в квартиру и мне все стали рассказывать эти новости то у меня голова распухла даже от этих новостей, а кто так говарит что я ездила тебя разыскивать да не смогла разыскать и приехала обратно» (37) — от жены, из Мурманской области.

«Привет отизвесной супруги вашей Пелогеи Архиповной извесному много любящиму супругу Василь Степановичу. миленький Вася посылаю я тебя чисто сердечный привет. и масса горячих поцелуев и еще посылаем привет от своих милых деток. Зины и Раи папа пожелаем тебя провести время на дальнеи сторонке в хороших отношениях и в добром здоровье и в веселом виде Миленький Вася получила я вашу письмо 2 декабря и очень я была рада вашем письмом Миленький Вася вы пишите что от меня письмы неполучаиш ты пишиш что мне некогда написать милый Вася я согласна тебя писать письмы не кажный день а каждую минуту и послали тебя 2 письма и незнаю почему они нидошли... милый папа я писмы твои читаю сама и пишы ты что хотиш из сикретов только пиши на отдельный листик милый папа ты пишиш что мы жива или нет милый папа мы живы и здоровы и нам очень хорошо милый папа только незнаим как ты тама живеш милый папа деньги мы твои получили и будим их беречь на паметь своей жизни милый папа ты об нас не биспокойси мы живем очень хорошо и унас пока все есть милый папа я учуся в школе на отлично и хожу бизпрогулов. Милый папа если ты жив то пищи письмы нам почаще ну пока досвидания досвидания» (183) — из Рязанской области; написано, повидимому, одной из дочерей — сначала под диктовку матери, потом — от своего собственного имени; старательный почерк, чернилами, на листках из школьной тетради, вывернутый на изнанку конверт,

склеенный едва ли не хлебом и прошитый нитками в нескольких местах; нитки взрезал.

«милинкай восичка (Иосиф Егорович) я еще хачу собщить атом что я ездила умаску (в Москву) калимпиаду (на Олимпиаду) играть песни и недна ездила а 15 человек изколхоза адинацать баб и четыри мужика милай восичка дали нам заета по 14 руб. денег и бесплатный абед чего только душа жилаить есть так что одным словом хорошо Милинькай восичка еще я хачу собщить отом что я как замичаю ты наминя обидился что стал редка слать письмы палучила я толька ответ задвацать втароя число октября а то боле ниполучяла а час уже 27 ноября уже боле месеца е а я милинькай восичка накаждая письма даю потри почетыри ответа милинькай восичка можить тибе и некогда ну надат хатя панемношку ну слух подавать милинькай восичка ниду-маится что я тибя дажду нет что никогда нивижу увасне хатябы паглидеть какой ты ато уже пазабыла какой ты был восичка еслибы ты тахтаталкавал то тахта сумасайдеш милинькай восичка иду куда усе думаю иде стаю думаю только нидумаю када ночи спю. Милинькай восичка штобы уминя были крылья тота я ктибя прилитела хатябы поглидела иде ты находися я кагда была умаскве и гнали ваеных и очень миня нихарашо стала нистала я наих глидеть нимагла сама сибя усипинить милай восичка еслибы ты дома был чяс усебы адала сваю асталась бы толька вчем стаю итобы жила насвете милинькай восичка» (81) — от жены, из Орловской области.

«коля неужел мы стабой неувидимси коля я прям и ниверу что мы стабой увыдимси коля ты пишыш нади что ты променя незнаишы коля зачем так дела (делаешь) коля я щитаюу тибе мужам я тебе жду никак нидаждуся коля я тебе тебе спрашу можыш приехат ли на пабывку коля и що пропиши я немагу понят что ты пишиш асталася адин год служыт? без етова ал етот даслужыш год коля я посылаюу тебе сваюу карточку коля но я незнаюу что ты будиш ли бирец или нет коля я тебе прашу как получиш писмо пишы ответ толка скарточкай коля вобще прашу пишы почащи вотето время када получила отибе писмы как буто уменя прибавилася лучая жызня коля милочик посматри какая я худишая коля я усну тока забуду австаюу апат затебе коля даваи ето

все забудим что ты писал счто ты вот смаладым чилове-ком коля и що невер что надя тебе пишыт коля мылый нивер милочик коля ети луди на етом стаят тока смутит коля я и що рас прашу что нивер коля ты сам знаиш как мы тамо бывал жыли коля отовсех девчат привет от лубашы и от нуски от клавы о натуски отавсх зна-комх и от степана и от ванушки коля я наетаи законч-иваю писат коля жму вашу руку и целуюу горечо коля досвидания незабут мая страдания коля вазми меня» досвидания досвидания незабут мая страдания коля вазми меня» (79) — из Воронежа.

Как волны ласки, идут на фронт одно письмо за другим со всех концов Советского Союза. Трагичными порой кажутся эти письма, если подумаешь, что, быть может, они шли по адресу людей, которых уже тогда не было в живых... Одни из них погибли под пулями, другие замерзли в лесах и болотах севера, и трупы их давно уже занесены снегом. Но этого еще не знают и не скоро узнают в далекой деревушке Мурманского края...

«привет дорогому сопругу П. А. Здраствуйте мой дорогой сопруг Павел Алексеевич присылаю я тебе пашинка любящий и горячий привет и от души ниско кланяюс и целую я тебя пашинька горячо бесчету рас и желаю я тебе главного здоровия твоей службы и еще кланяюца твои деточки таня шура сережа коля катя дорогому папы и желают всего хорошего, и целуют бесчету рас и ждут тебе домой вкажной день бестебя нажилися очен соскучилиси и когда то будет что ты будеш дома и седеш снами застол когда та будет минуточка дорогой паша я паша тебе писала что я читвертой месяц как вположеньи а никому нисказыва нихто незнает толко один ты а я сечас хожу работаю жгу сучки а сама себя ниотказываю что така а как далши буду работат незнай паша ты мне опиши вкакие часы стаеш утром и вкакие часы выходиш наработу и сколко часов тебя обучают и сколко время вечером наспокай валитес спат ты мне опиши мне охота узнат и вкакии дни выходные и приди к тилифону и скажи нестерову и миня вызови нателефон покажи каки часы впорьи женки говорят смужиками как уих рядом а я бы рада стобой поговорит яготка ты мая как я нажиласа бестебе очен скучно и невесело время идет тихо и насеце (на сердце)

тоска пашинка пиши писма щащи мне будет веселее я приду сработы а есь письмо дак мне лекче пашинка я работаю вонег (в Онеге) сарникова пронин и корчаков шестобитов и люснин коля и федя третьяков федя и шестобитов вощиками а те рубщики и я да таля феткина сучье жогами а погода стоит плохая идет дождь очен влесу плохо снегу нету пашинька Попова и расказова и нидосекина как увезли и писма небывали бабы все приплакали хотьбы тебя некуда неувезли дай бог кабы натом мести тебе отслужит дай бог тебе счастя и всего хорошего и пособи тебе бог дотого дожит чтобы опустили домой скоряя пашинка пока такого писат нечего нидавно писала писмо 15 ноября а ето пишу 19 ноября и паша я бы тебе согласна вкажной ден писат такая мене одоляет скука и печал еще приду сработы а тебе нету всебы и ревел такое время невеселое дорогой мой пашинька яготка ты моя как я нажилас пишу писмо вся уревеласи нимогу нечего как я раздумаюс что тебя ниопустят кмоим родам дак так и зальюс слезами низамогу ничего непитье и нееда наум не идет пашинька пошли карточку и я буду наей пастоянно гледет может мне и боле тебя невидать ека я худая и силы нету и вкажной год приносы дак и боли нимогу писат так и ревлю голосом дописываю тебе писмо пока досвиданья буду ждать ответа дорогой паши пиши писмо щащи и дорогой мой пашинька извесна ваша сопруга А К М дорогой сопруг Павел Алексееви целую бесчету рас жду домой всем серцем и всей душой» (125) — из Умбы, Мурм. области; письмо адресовано еще в Кандалакшу.

«Милой мой Яшинька я хачу собщить отом что я твае деньги по лучила уж я инезнаю как тебя благодарить за то большое тебе спасиба что вы обомне заботится дорагой мой Яшинька я очень рада что вы мне присылаете дениг Яшинька вы новерное мне все деньги пришлети а сибе ничего неаставите милой Яшинька вы обомне незаботься я итак проживу как нибудь милой мой Яшинька сам осебе безпокойся а то мне все деньги вышлиш а сам и так астаешся без дениг милой мой цвет Яшинька вы-ба знали как я тебя жду каждый час каждую минуту и сегунду я очень соскучила по тебе не ужели не придется мне тебя стретить Яшинька я как буду спать лажится так споминаю отебе милой Яшинька я прижимая подушку вместа тебя Яшинька у меня вся голова забита тобой милой Яшинька мне все ночи не-

спится я проснусь ночей и давай плакать и все вспоминаю отебе Яшинька милой Яшинька мне толька вся отрада что письма писать и получать от тебя милой Яшинька я письмо получу от тебя я как бутабы стабой наговорилась и нацалавалась милой мой цвет целую тебя крепко мой цвет цветущий Яшинька нескучай жду ответ поскарее еще целую алые губки» (129) — от жены из Калинина (Твери).

Приводимое ниже письмо хотя и не исходит от жены, а от свояченицы, по силе вложенного в него чувства не уступает другим. В нем, как будто, есть даже что то от исступленных причитаний вопленницы на могиле близкого человека.

«Добры вечер дорогой зят паша ето отизвесной вашей своячин Маруси Федоровны разрешыте передат вам свои горячи и пламени привет я кланеюс одбелои груди досырой земли своему милому и дорогому зятю павлу сидоровичю я посылаю свои горячи привет я жму вас заочно к серсу ох пашынка милои ты мои зят я вам соопчаяю то что слышела что были попытки нанас и понесли нашы жертву на я услышала порадиву и тудже прямо незнай что далше говорили непомню даже вот как я испугалас паша неужели я болше неувижу вас паша милои ты наш я лутче сама лягу вперет тебя паша ито мине лекче будет вот как мине тежоло и неприятно вет увас здес отес и мать и жена и само главно доч рима останется снами я знаю как сиротат сызмалет что ето такое я прямо понят немогу и умом поверить незнаю так я бы бла пташкои я прилетела ктибе и погледела натибя паша что ето такое как я соскучилас отебе так я писмено стобои так советую но налисо стобои придется или нет поговорит ты видно нечесливай или лиза твоя нечеслива или доч твоя нечелива но я сама понят нзнаю вет лиза так похудала что сечяс незнаи ровно скол нидел болела видимо и еи нелехко вет перенести такое дело ох паша я уж и отсиля и отлизы все прописываю вет унас ровно все спокоино А послушат дак ровно серсо рвется вот паша как будем жит я незнаи сама далше» (64) — из Алнаш. района.

Приводимое ниже письмо хотя и не исходит от жены, а от свояченицы, по силе вложенного в него чувства не уступает другим. В нем, как будто, есть даже что то от исступленных причитаний вопленницы на могиле близкого человека.

«Добры вечер дорогой зят паша ето отизвесной вашей своячин Маруси Федоровны разрешыте передат вам свои горячи и пламени привет я кланеюс одбелои груди досырой земли своему милому и дорогому зятю павлу сидоровичю я посылаю свои горячи привет я жму вас заочно к серсу ох пашынка милои ты мои зят я вам соопчаяю то что слышела что были попытки нанас и понесли нашы жертву на я услышала порадиву и тудже прямо незнай что далше говорили непомню даже вот как я испугалас паша неужели я болше неувижу вас паша милои ты наш я лутче сама лягу вперет тебя паша ито мине лекче будет вот как мине тежоло и неприятно вет увас здес отес и мать и жена и само главно доч рима останется снами я знаю как сиротат сызмалет что ето такое я прямо понят немогу и умом поверить незнаю так я бы бла пташкои я прилетела ктибе и погледела натибя паша что ето такое как я соскучилас отебе так я писмено стобои так советую но налисо стобои придется или нет поговорит ты видно нечесливай или лиза твоя нечеслива или доч твоя нечелива но я сама понят нзнаю вет лиза так похудала что сечяс незнаи ровно скол нидел болела видимо и еи нелехко вет перенести такое дело ох паша я уж и отсиля и отлизы все прописываю вет унас ровно все спокоино А послушат дак ровно серсо рвется вот паша как будем жит я незнаи сама далше» (64) — из Алнаш. района.

Вот два трогательных письма на украинском языке

— к сожалению, не известно, ни в каком месте фронта эти письма подобраны, ни где они написаны...

Лист 6 Грудня

Здрастуй мій любий дорогий чоловік Васий Повідомляю я тобі що ми живі і здорові й тобе того бажаю прожить на білому светі Всиль я тобі вже на писала шісьть пісьом чи ты получив чи не бо я от тебе получила вже 12. Василь я тиля в же за різала а свині ще е Василь дуже скучайм ми за тобою щодня ми тебе дожидаім що ти прийдешь до дому бо у нас макі балачки що ви не вивидко будеде у дома. Василь я пишу тобі листа і я думию що він тебе там не застане що ти прийде швидче до дому Василь соломи я привезла і корові а що остак погиб ще ти прислав то яб нічого ни хтела гроші за два місяці получила а за третій не дали. Василь я чоботи дала матири мати щодня ходять до мене на ніч бо иині самі дуже досадно. придаю тобі привіт от свого щирого серця Василь ти писав що вислав мині посилку аль я ii не получила і покамісь до свіданія жду ответу як соловей лету (254).

Лист 1939 року 21 Грудня

Драстуй наший любій Татку Перше всіого шлемо тобі всього найлучого в далекому краю. Гришуню я тобі хочу написати я твоі карточки получила обидве і получила лист за 15 число ти пишеш що б натой самий адрис писати я пишу я була дуже рада коли-б ти получив я напишу трошки а як получеш і я буду знати що доходять то я напишу багато эщо писати Гришуню. У дома положеня погане тому що дали тону жому за трудень і лялушка не давав підводи возили кагати і додержав що получила 30 пуд жому і білше не дають а соломы нема теї трошки просянки то скоро доїсть і що хоч роби а топить тоже погано те вугля що назбирала до палюю а білше не виписув а виписав 2 цент торфу то ніяк не горить а січас у нас настояща зіма мороз я перейшла у комнату і живу в комнаті топлю водні грубі. а вдуховці Вару їсти. діти уже трошки підгуняли Толя ходить у школу. А я як настане день то не знаю куда вдариться чі повугля чі по солому напідстілку чі требувать чого в деректора мені як до кого іти то луче вмерти так ба йому жить хтілос я б аче мусиш іти. Ну день якос переходиш а як настане ніч то не ніч а каторга

моя. Як був у польши то усе мнэнія було от ще трошки тай прийде а це откoли поіхав у ту Філяндію то жити не хочеться одного дня що це воно буде і дочого дойде Гришуню будь Осторожний може даст бог як перечиначеться та пріидеш додому бояк згадаю що сама зма-менкими дітками і ти у такому горю то серце болить як ти там що такий холод деж ви гришуню у ночі деви душу обріваэте (255).

И письмо от сына:

«3/XII — 39 року Добрий ден наш т а т о ма твое пісмо получили которе ти писав 24ХііР (?) а ми получили 2/XII тату хочу тобі написать як я вчуся умене у каліграфій відміно а повіден на добре вопшим добре все трохі було поганого але я вж поправляюс тату мама тату я хочу тобі нписать що Василь Данило ще чобіт не пошив казав (неразборчиво) чиривики купила (неразборчиво) і троэ штанів і дві сорочкі і будьоновку. обіычалі дать чей кожушка але не этано і чоботи мама купила и эвкі дала 20р. занесла в майстерню по лататно а залатана дала 8 р боіхні латкі тату пиши нам часто мі будим тобі писать тоже тату так затобою скучю аж плакать хочиція пока досвіданя твій Леонід

Павлюк» (256).

О юном возрасте писавшей говорит следующее письмо:

«Саша ты пишешь думаю ли я чего по отношению к тебе. Саша как же мне не думать если б я не выходила замуж и не знала тебя тогда бы я конечно ничего не думала а раз вышла то уж теперь нужно думать и сколько я думаю ты об этом не знаешь и ты меня ругаешь что я тебе не шлю письма Саща ведь я в этом не виновата что они не доходят и я твои тоже не получаю и в этом никто не виноват. Саща прислала мне мама из деревни письмо тебе привет хотя говорит я его не знаю но привет ему напиши ругать она меня не ругала а только рано говорит вышла нужно бы нимношко подождать а я ей написала теперь уже нечего ждать а раз вышла то уж теперь буду жить. Саша я живу хорошо обо мне не думай и не биспокойся а думай о себе и оставайся жив и здаров и пиши чаще письма

Я на белиньком листочке
только Саша для тебя
напишу четыре слова
что люблю люблю тебя
Тебя любить я вечно буду
поверь же слову моему
что вас люблю и не забуду
верна я слову своему
я каждый день порою плачу
лишь потому что я люблю
я вас люблю любить и буду
а нет умру я от любви
Когда луч солнечный забьется
когда потреснет вся земля
и небо с треском разорвется
тогда забуду я тебя*)
Привет любезный посылаю
И целую много раз
всего хорошего желаю
и много думаю о вас
Саша шли ответ как можно быстрее я жду нестерпле-
нием Досвидания на этом я писать кончаю жду ответа
и целую 100000 раз пиши быстрее» (204) — из Канда-
лакши.

Вот и другое письмо из того же Мурманского края — от «девушки Лизы». Пишущая, повидимому, тоже очень молода да, вероятно, и самый роман между ними начался совсем недавно. Сладкие воспоминания о прош-
лом, желание забыть и готовность простить кое какие шероховатости, которые, повидимому, были допущены с его стороны, в письме также кое-какие местные но-
вости и события, которые ему, вероятно, сейчас уже чужды, и немного лирической грусти...

«здравствуй Аверкий Иванович шлю привет и же-
лаю всего наилучшего вашей молодой жизни. Аверкий

*) Как не вспомнить при этом:
Ich liebte dich immer und liebe dich noch,
Und fiele die Welt zusammen,
Aus ihrer Truemmern gehen doch
Hervor meiner Liebe Flammen...
. H e i n e

Иванович я сейчас хочу сообщить как я провожу время после вашего отезда. Вы может думаете что вас забыла пока нет что будет дальше когде вы приедите сновыми знаниями и я думаю что мы не будем забывать друг друга я из ваших писем вижу что вы мене вспоминаете но я только считаю дни скоро ли пройдут но дни протекают очень медленно вот уже 1 Декабря пришло но мы все еще на устье скоро домой приедем но Аверкий все равно не весело скороли придет то время когда мы проводили свами наедине Аверкий Иванович я ваши письма получила получила телеграму очень большое спасибо что пишешь письма не забываеш того времени как жили мы свами когда сидели вдвоем только пели одни птичьи голоса Аверкий Иванович вы говорите что свашей стороны были допущены ошибки но это все мы забудем сейчас обей разехались то будем споминать только хорошие стороны и пудем думать как жить в будущем веселее и как трудно жить по одинки носкоро пройдет тот несчасный период который разлучил нас свами Аверкий Иванович здесь с ботом меня чуть не увезли но и здесь сколько охотников чтобы меня здесь оставить но нет я небуду изменять тех слов которые были свами вместе вспомни и может узнаешь но если писать все что здесь уменя на думе и надуше только увидеть вас тогда нам не наговориться как я скучаю прямо не могу спать все приходите на ум но восне вижу все больного но незнаю здоровой нет напиши Аверкий Иванович в Армию взяли Егорушка пансу Никашу и все унас только и допризывников Ефимушко уехал тоже служить Дуняшка Клещева уехала накурсы Виталий Петр в Чаванги есть кое чево писать да доследующего письма не буду сейчас пишу сустья пока ходит бот но дома незнаю как будем писать вы сами знаете как ходит почта сейчас на оленях вы Аверкий Иванович пишите письма а поедите дак дайте телеграму ладно? может хватит для первого письма но я думаю мы небудем гониться закрасой письма и заречью но только знать как проводим время наедине привет сустья от вашей знакомой квам девушке лизе Аверкий Иванович если бы сейчас вы запоежали то я бы не так стала провожать а то мы както разошлись не важно но пока Аверкий Иван. поскорее вернитесь крепко жму руку и целую вас Аверкий Иван. пишите от вет жду как соловей лет песьню эту у нас Верик тоже поет. Аверкий Иванович я хочу сообщить что мы жили на устье верху было общежитие, а в низу клуб.

знаеш может быть то мы потерпели аварию были наработе загорелся клуб и поспели вытаскать вещи и клуб згорел но мы нечем не пострадали но сейчас Аверкий Иванович уежаем сустья домой пишите письма в чаваньгу и так наша жизнь молодая проходит скучно и грустно и некому руку пожать целую Лиза» (220) — из Кузомени, Мурманской области.

«дорогой мой коля сообщаю я тебе в том что здесь нам очень скучно от тебя коля писем нет вес месяц прошол видно коля стал любовь держать врос забыват хочеш но мне вас коля незабыть досмерти я сичась ожидаю домой и думаю дождатся и вместе жит а ты коля не знаю как думаешь я коля очень ростроиваюс сегодни здесь вес день напостели прокаталас и все ревела дорогая моя ягодка незабывай меня дорогой мой цветочик аленкой давай незабывай старую любов и также и меня коля если нетак думаеш то давай верней тогда пиши ответ на это письмо и что не ладно пиши дорогой мой коля я очень вас жалею истосковалася споминаю каждую минуту я вас а вы незнаю как думаете дорогая моя ягодка и дорогой мой колечка незабуть меня пиши письмо почаще я тебя некогда незабуду. пиши мне коля письмо пиши ты всегда затем досвидани челую я тебя пока прощай прощай иеще раза прощай сприветом твоя жена настасий А. привет мужу николаю с. прочитай мое письмо если неладно то меня ругай то верно пиши ответ мне скорей я тепере часто стала слезы лить» (94) — из Ярославской области.

« В а н ю ш о н о к ! ! !
что то на сердце моем не благо
и я решила развеять свое горе на этом листике.
Милый мой муженечек! Ванюша!
З д р а в с т в у й ! ! !

Ванек, долго, долго ты мне не решаешь написать, уж и Прокоф Семеновичу и Петр Семеновичу прислал, а меня забыл. Ваней, совсем меня ты скоро забудеш, верно чем либо увлекся другим. Ванюша! я хочу тебе сообюить наши последние новости: Ванек, ты мне давно пишешь, что у вас уже зима, но у нас было еще лето вплоть до 2Х/Хї, а на 24/XI утром стало пасморно и в 12 часов я вышла из дома в школу было лето, а в 2 часа пошел сильный снег и до конца моего занятия к 5 часам вечера было вскрыто все и всюду снегом и я пришла

домой и поздравила своих с зимой и сейчас 2 дня подряд сыпит снег но тепло и лунно, так, что выйдишь на улицу и тяжело вздохнешь и только на сердце: где ты и что делаешь. Ванюша, чтоже я стала так скучать по тебе, но когда готова лишиться жизни, но глянуть на тебя. Ваня! сколько я раз прошу тебя пиши мне часче ведь мне легче, когда я прочитаю твое письмо. Ванек, почему не опишешь мне в чем ты обут одет, чем ты занимаешься, и пропиши точнее: где ты занимаешься, и пропиши точнее: где ты находишься далико от кольского полуострова ведь ты был на нем, далико ли от тебя Ленинград. Ваня, все получше ты должен описать и в письмо положи что либо хотя сухой прутик со своей местности я рассмотрю его как тебя. Ванек, пропиши мне: кто твои товарищи, как их зовут? дружно ли вам живется? много ли вы горюете? женаты ли они у тебя или нет? и все ли так забыли жен, как ты? часто шлют им жены письма или нет где и чем они работают Ванюша милый не посчитай за труд все подробней об этом пропиши я обижусь на тебя если ты об этом умолчишь. Я бы тебе прописала о своих товарищах, но у меня их нету если бы ты разрешил иметь товарища то возможно нашла бы, а без разрешения я боюсь ты меня тогда обвинишь а если я лешушь тебя, то товарища и друга для своей жизни я всегда найду, а мужа никогда ты в меня первый и последний в жизне муж. Ваня, как по-твоему права я или нет? Ванюша! Фрося в настоящую минуту спит на моей и твоей кровати, когда приехала обешала писать тебе, а потом легла спать она с ночи и у нее нету силы это нужно усознать и я ее уложила спать, как бывало тебя она все смеялась: что я маленькая что ты меня одеваешь. Лида все сидела у меня на руках пела мне песню «Катюша» я тебе уже о ней писала. Ванюшок, пиши, как твое здоровье? мое Ванек, самое наилучшее работа идет хорошо, живу с твоим «ласковым» народом но вобщем все хорошо, но плохо то, что сейчас итти лажиться к Фроси, но не к тебе вот только и беды, а так жить не плохо. Милый Ваня, теперь бы полежать около тебя и согласна умереть лежа с тобой рядом. Но защита моя пора сказать: До свидания. Ванюшок прими мой горячий поцелуй твоя ж о н к а М а р у с я. Ваня, пиши скорей не задерживай целую крепко и много раз Ваня, укусить хочется за твои губки. конец.» (48) — из Воронеж. обл.

«милой Тимочка пирдаю я тибе свои ниски привет и целую вас бищетно рас ищеба рас да нету милои Тимочка вас я получила оттибя 3 писма атибе пишу 4 писмо Тимочка ты пишиш что я нихочу тибе писма писат я низнаю как ты думаиш а каму я буду писать Тимочка ежли думаиш так тоя наверно тибе нинужна Тимочка ежли ты думаиш что я оптибе нидумаю то напишы камунибуть какя жыву я жыву и апком плачю а тибе пропишут праминя какя жыву ниодной минуты нипроходит чтоба я нидумала оптибе а ты так пишыш наверно думаиш что мне хорошо жывется Тимочка надоела мне чюжым людям угождать да и опять приходится угождать Тимочка я тибя буду просит что ниростраивои сам сибя я знаю ежли ниполучиш письма то очинь тибе обидно начюжои стороне ну что поделаиш и ни падумаи што другая я тибя прошу я знаю что ты типеря думаиш всё ну ежли думаиш то зря я должна скрыть свои глаза тада я забуду тибя Тимчка ниобижаися наминя что плоха написала как получила вечирам так стала писать стала а писала строчки нивидала вес вечрь праплакала атслес нимагла строчк видат милаи Тимочка крепко целую тибя ксему лена» (102) — из Мурман. обл.

«паня я обтебе недумаю только тогда когда крепко усну а как проснусь так сердца заварит как варом потому что сечас очень сумнительное время» (89) — от жены, из Горьковской обл.

«я как у думаю просвоего любимаго мужа то изаплачу что ты один из свае деревни мажа иближающих никогда нима затем прошу я тебе дорогой и многа уважаемый муж Ваня чтобы ты нежурывся неочем мы живем пока усе живы и здоровы таго итебе желаем всего харошого инизко кланяюща твае любимые сынки Феде Шура итатже Ваня ижелают сваему любимаму отцу всего наилучшага ипосылают тебе понизкому поклону твое родители отец и мат итакже систра иплемяница затем посылаю я сваему много уважаемому илюбимому мужу свои нежающий прывет игарачый воздушный поцелуй ицелую я тебе несчетна раз нат сваим писмом затем досвидане ожидаю ответа сбольшим нетерпением ваня что я тебе буду просиц када получиш мае писмо то вишлий мне сваю фитаграхвическую карточку и очен хачу тебе увидец какой ты стал затакое далаое время как увижу

тебе увесне то настолко повиселею иещо хачу тебе увидамися» (112) — из БССР.

Сестра обращается к брату на фронт за важным советом:

«Ваня я от гераски получила письмо опять думат сойтись сомной я ни знаю как ствоей стороны можно сойтись или нет» (162) — из Мурманской области.

А вот и ласка и рассказ о том, какой у них необыкновенно умный ребенок их дочка Аля —

«добрый день здравствуй мой милый муж Яша сприветом квам жена и дочка аля крепко тебя целуем попа Яша хотябы разок поцеловать нам салечкой своего милого попу Яшу но мы его нивидим где он унас как живет мы отсюда нивидим милый мой муж я низнаю доходят ли тебе мои писма я решила наодно твое писмо писать д2а (т. е. два) думаою которо нибуд до дойдет милый Яшу пишу писмо а сама нивижу бежат слезы даже бросило вболезнь Яша очень унос умный ребенок етта отсотывова оттитки док заплачет и кричит пока иди мама тятя очень часто кричит папу часто плаче изаее Яша дописать нидает дочка и бирет ручку мамо папа Яша унас ходит болень скарлотин уминя уали сегодня болит горлышко хотя бы низаболела скорлотином Яша милый кругом растройство сома ище плохо себя чувствую и все одно кодному наверно нидождуся тебя здохну ззаботы Яша как бы дождаца тебя уж гадаю протебя дак выгадала когда росцвитет роза тогда приедет зодушевный муж но Яша етого я ниверю может быть вернешся роньше а может быть и поже» (163) — из Вологодской области.

«милинкой федюша милок посотрелабы хоть я удали натебя намоиом серце точна камень навешен как мне чежело и скучна бестебя мои миленком на три года четыре прослужеш всеже буду снетерпенем ждать тебя я всево надумалася и наплакалася что долга небило стебя писем гогда нафильянской границе стал бой но немашу я даже неес неспать чтобы атебе недумать всо идумала атебе милок и жалка мне тебя но мои милок атовсеи душы но помоч ветом невчем немагу ирадабы

атовсей душы помоч чтобы вернуца скорей домо ябы незнаю скакой радостью мы бы тебя встретили сыночкам ябы камень ворочела токабы ты вернулса дамои мои милой федюша я чуствую милок неважна очень биспокоюс атебе мне ничего немило все болит душа федюша милок сынок стал большой так и прыгаит и всо смеиоца льубет когда ево целуеш уменья вся изабота атебе мои милок дарагой катораи дароже ты мне всех всвети и так залетел ат нас далеко еслибы были крылья ябы свилас и прилетелабы ктебе хотя на одну минутку посмотрелабы тебя моя радос дорогая будем мы ждать тебя дома снетерпением но шчесливо вернуца здоровым милинкой федюша пишу 5ятого декабря 199 г. досвиданя милок целуем мы тебя сынком атовсе радости крепка крепка» (194) — из Ленинграда.

«Ваня мы когда читали писма обе с мамой и так наплакалис что верно больше невидаца я тибе и ранче Ванечка писала что неувидимса больше хотя ты миня и тешыл писмам но я все знаю какое сичас положене унас читают газеты и все знают ваня я ствоих писем и так ростроилас Ваня посмотрелабы я хотя денебут натибя хотя однембы гласком ванечка офотографируиса и пришли мне напамет карточку я буду смотрет наее Ваня писат писмо немогу залилас слезам Ваня хатябы наодинбы чесочик сделат свидане ваня ты пишош что я тибя может забыла тогда я тибя забуду когда насвете небудет миня ваня посмотрелбы ты насвоево сыночка что он делает и что говорит стал большой везде ходит один гуляет сутра доночи и каждой ден спрашывает миня мама когда папата приедет домой говорит папа приедет и мне купит лыжи и конки кататца буду напруде такой стал дельной неково не бойтца совсем говорит» (199) — из Ярославской обл.

«письмо отизветной вашей ухожорки Батищевой Евдокий здравствует много уважаемый Антоша Антоша далее вы пишите, что я гуляю скем то неизвестно, но Антоша ето все неверно. Антоша я вам посылаю сваю картачку, Антоша если я вас нехочу, то зачем бы я вам картачку послала Антоша очень соскучелась и немила ничего делат. Антоша неверь никаму, что я гуляю, гулять я ни скем не гуляю и так, что не беспакося, серде тамится тебя увидать на белай бумаги тебя я пишу и это листок сохранит вас прошу. когда прочитаеш ты вспом-

ниш мине за тем досвидание целую тебе» (212) — из Воронежской области.

Ласка, упреки — нежные и страстные, самооправдание, смертная тоска, исступленная любовь, желание поделиться с мужем семейными радостями, рассказать о ребенке, который, может быть, родился уже после расставания с мужем — все есть в этих женских письмах, вся гамма женских переживаний. Мятется женская душа, порой испуганная, обиженная, доверчиво изливает на бумагу свои переживания. В этих письмах часто нет никакой логики, они полны противоречий, сменой настроений, страх сменяется надеждами, надежды опять уступают место страху... Много в них и самой настоящей поэзии, как бы ни коряво порой чувства выражены писавшей. Встречаются выражения и обороты, как в лучших образцах любовной переписки, мотивы вечной мировой поэзии — что нужды, если бывает неудачна форма, — все эти письма отличаются одним: все они искренни, все написаны от полноты сердца. Этого не может не почувствовать читатель.

«сам ты знаеш сцем я осталас дорогой муж только умена и осталос что груда ребят но иван каждои ден я горогорким умываюс ище неодинова поплачу... сын стал проворной но анечево не ростет потому что питания нету некакова только надееча наодну титьку а вгрудях нечево нет по ночам нечево не спит все время гачаю ноч несплью кричит... дорогои муж писать пока боле нечево всо горе неопишош писмом... еще дорогой муж иван Андреевич я тебе пишу ты тоже не ростраиваися дорогои муж я читала твое письмо и все време плакала но иван только один бох знает как я оптебе плацу и тоскую каждой ден досыта наплачус но иван видно делат нечево но иван умена ото слос уже стал глаза хуже видет» — из Умбы, от жены.

«письмо от вашей извесной супруги Нюси. своему родному Вани в первых строках моево письма я спешу передат свой писменый горячий привет ище пирдает свой привет любимая дочька Валентин Ивановна какую вы невидили что она есть зачиловек нунечиво Ваня мо-

жет когданибуд придется увидится дарагой Ваня да чиво я очин трудно провожу свою молодую жызнь дарагой Ваня я уже неслышу от тибя седьмой месиц нислышу ни какова славечька Ваня вы мне пишите мне что няся жыви чесно Ваня вы сами знаити как я вас любила Ваня чтота я позволю тибя заменить накавойто никогда Ваня я как глану на свою дочку так ище больше я разволнуюсь что мой Ваня невидит свою дочьку Ваня вы знаити как я повас соскучилась куда нипойду ивсе обдумаю где мы стабой ходили итак разволнуит свое серц и ничиво станит немило Ваня безвас ниразу легко нидыхнула Ваня когдаже вы приедите нас сдочькой проведоват мы бы посмотрели натибя. дарагой Ваня я ни думаю тибя дождатся благополучьна Ваня почему вы мне приказавали чесно жыть мне это подозрительно почему вы мне начали приказоват что ай тибя хто чива написа но я пока нигуляла и недумаю Ваня вы обетом ни беспокойся пока вы жывы и шлета письмы тоя ни когда ниподумаю вас забыть и ни позволю тибя страмить целую тибя горячим поцелуем» (209) — от жены, из Воронежской области.

Вот письмо оскорбленной подозрениями, а, может быть, и прямыми обинениями жены:

«Добрый день или вечер здраствуй мой дорогой и много уважаемый муж Иван Иванович. Шлю я тебе свой пламенный привет и привет от дочки Шуры и желаем мы тебе всего ноилучшего в жизни а главное здоровья. Ваня я тебе накаждое писмо даю ответ но я пишу а тебе не передают даг я то причем. Ваня ты уменя отнимаеш последнее здоровье такими писмами но Ваня ты писал те хороши а это ищо лучше. Спасибо завашо оскорбление но я не ———— и неразрешу комуто быть намене я и помру но знать некого небуду кроме тебя и меня чтобы некто незнай но Ваня я тебя еще щитаю мужом а посколько ты нашол лучше то живи и радуйся и меня неспоминай и таких писем писать бы нестоило а я тебя тогда забуду когда закрою свои глаза и зароют меня вземлю а я здругими жить недумаю и ненадо мене некого но как ты хотиш зделать так как серега караулин то воля ваша и я надвами несмогу распоряжатся Ваня делай что хотиш и ненавязываюс я натебя а жаль мне дочки что она много примет всего. а моя такая судба

дак я могу и померать пожила и довольно потому что я вижу сваших писем что ты сомной и жить нехочеш но я тебя мой дорогой муж Ваня силой незаставляю и натебя ненавяжусь. но Ваня я Вашо писмо получила и прочитала даи села сразу писать но не могла написать до 3х часов ночи и пишу а слес дак я и глас немогу от крыть но Ваня как я живу в сенном да всебы так жили дак неодинбы муж необидился а так тебя прошу что если ты хочеш жить дак пиши писмо а то дак и непиши и неспоминай нечего и нерастраивай меня и зачем ты Ваня пишош что я и проститутка и занимаюсь ———— ну и обидно что я даже немогу и смотреть ненакого дочего доплакала. Ваня ты думаеш что я нееду домой дак и нажила кого но нет дело совсем неветом а озером дожемчужной наконях неездят дак я куда поеду но теперь стало морозить и числа с 5го хочу просить что бы уехать Ваня я чистый ращет неполучала незнаю что прицитается. пока наэтом кончаю пиши ответ сразу. если щитаеш женой а всеже буду ждать ответа снетерпением писала вами извесна ваша жена» (222) — из Мурманской области.

Игривое и вместе с тем испуганное письмо:

«Добрый ден многоуважаемый и ни когда не забываемый муж Павличка. После долгого молчанья я пишу вам письмо и очень скучаю по своему любимому мужу, а муж Палинька по жене Кати видемо ни чуть не думает, а это я не могу знать почему. Ой Палинька очень много работы скучно не могу думаю о тебе. Палинька что ты не пише мне письма верно не хочешь ну Палинька то пиши письмо что Катя я больше тебе писать не буду и у нас все с тобой прерван. Но я не знаю что это такое. Ой, ой, Палинька пиши Да, или нет. Паличка пиши письма мне я живу ни чего не куда не хожу Ну пока с приветом жена Катя целую мужа Палиньку 100000 раз в губки» (224) — из Ленинградской области.

Вот взволнованное письмо мятущейся женской души, обиженной и испуганной, письмо, полное противоречий, со сменой страха и надежд:

«вовачка ятвою писмо получила вкоторый вы писали и меня очинь выругали вовичка сэтова я пысма незнаю теперь как вы на это смотрете вова ябы вам несоветовала так обижатся наменя за этот пустяк изаету писмо чтоя конечно недумала чтовы наэто абидетесь но оказывается чтовы приняли вбольшой сурез вова ноя вам говорю от кравенна чтоя писала не злаумышленно апросто бизавсяких просто сидели мы маруся симкова и попович ноая взила инаписала вопщем из затого чтобвы посмиялися да посмиялися поповичю что как маруска хотела споповичим познакомется споповичим аон и внимания необратил ана просила чтоб ево подвела кней ауменя совисти нехватила ему сказать ипросто написала тебе вова авы приняли всурез и написали такая грустное для меня писмо что я и дасех пор прямо опредилит что вы обдумали вовачка простите меня может вы совсем нихотите чтобявам писала писем и так пишете чтобы покончит и ослобонит меня как бутта измоей ревности вовинка как вы это быстро обдумали изачем это для чиго вовачка сэтова писма я просто тебя сумльеваюся писать писма что может вы совсем нихотите сомной и перписку иметь то напрасна вовинка яизвас неажыдала никогда я вас ожыдала всегда как ясного весенниго сонца и думала вас ожыдать и вдальнеещеи часы жызни авы вовинка меня предявляете разчеть вовачка подумайте вы сами лутше что я теперь буду делать вовинка миленкой веть вы сами знаете мое положение вкаком я осталося вовачка веть это нисекрет и нешутки как для вас аэто для меня очинь сурезное дела вовачка почиму вы раншы меня немогли сказать что вы нихотите меня ябы чтонибуть делала атиперь милой вовичка через это растройства и такое писмо я низнаю что я буду делать вовинка уехать мене где кудая теперь поеду взиму а если здесь остатся народу для смеху тововачка я ришила так что ришыть свою жызню чтоб изменя люди нисмеялися от стыда я вовинка нимогу пиренести такое непреятность я вова думала свами и умереть вместе но оказывается что вы меня предявляете плохое полажения» (230) — из Кандалакши, Мурманской области.

Письмо это помечено 28 ноября — в тот же конверт вложено и другое, помеченное тем же числом, но написанное ночью, уже в другом настроении:

«28/939 г. наябре вчяс ночи вова лажусь спать идумаю чтоб вова был ябы его положила наручку и разцыловала его глазочки и всего и полеж наручки уво-вички вовинка даваи все отбросим идавай мы жыть мир-но вовачка извините мене завсе это болшы этова небуде япросто снедоразуменям написала авы приняли вабиду я все писала шутя но невсурези нови обидилися и во-винка ввели меня сычас втакое горе что низнаю сычас где мене девatся икуда прекланится икак свою судбу решыть я вам послала две посылки но незнаю получили или нет вовачка может вам нужна наски или перьчатки тонапишыте якакнибуть достану но пошлю вова аможет попирос нету тоя пришлю вопщем пишы что тебе нада иесть семячки если надо то пишы все нестесняйся во-вачка роднинкай пишы чтониможно скорей ответ меня вовинка ниобижайся чтоя тебе так написала пишуя ста-кою пичалью стакими со слезами что ничиго нивижу исома низнаю куда мене девatся теперь вова жыву одна как волк вбирлоги никуда нихожу одалела меня скука лишаюсь я всего инемогу большы насвети жыть так мене обидно чтоя нисчясная осталось даеще ниодна вова еслибы были крылья ябы сем сот раз задинь ктебе сле-тала вовочка еслибы вы знали как я повас соскучилась вова дажы немагу представит чтобыя делала еслиб вы ничяйно зашли и открыли дверя низнаю вовинка я про-шу вас хотите нихотите номеня сообщите быстрея втули или вынуя сторану но сообщите пожалоста явас прошу чтобязнала милой вавинка хотя вы меня так предявляете ноя всештаки прошу обдумайте хорошо и бросте вы все это все глупости одни вова ты так меня пишеш ноуменя душа стелом растается жаль тебя вовинка посылаю ятебе ниский привет и нешетно раз цылую и цылую дуся» (230).

И от нее же, от 6 декабря:

«в 2 чиса ночи явам собщяю отом что писмо я вашу получила иочинь иочинь я была рада вашыму писму как ясному весенниму сонцу вовачка вы сами знаете какое сычяс положение нам здесь ничиго неподелоется авы нафронти находитесь вова а ище как скажут что при-везли вбольницу ранинах или скажут что гдета каких побили тоя вовинка совсем легла впостелю дажы во-вочка янимогу так растраеваюсь вова я уже пятой день лежу балею инекто мене непроведае вовачки нету

абольшы некому низнаю что мене астоется зделать вова теперь я обращяюся квам вова скажыте мене вы как мене лутшы зделать ичем я низнаю вова если ждать дальшы то будя трудней после делат а если сычяс то пишыте что неможно скорей меня потому я запускать время иот кладат немогу акакто нада вовинка если неделат тоя боюся что вы приедите и наменя тогда небудете обращят внимание или другуя найдетя или вапще непоедите вкандалакшу ая как тогда буду янизнаю мене проподать тогда хотя исычас мене нелехко придется а делат приходится наудалуя или жывой остатся или умереть но всеже какията меры принимать нада янизнаю вовинка поетому боюся и плачю повас что какя осталося нисчясной и что ябуду делат вовинка я прошу вашево совета дайте меня свой совет как лутше и как быть мене вовачка икогд вы пришлете мене писмо я ее нимогу прочитать за один раз авсегда ечинаюся читить днеколька раз так меня нито от радости нито от горя слезы нидают читать вовачка дажыдаюя вас как первога маю но никак нимогу даждатся вовинка тепер принимите от мене ниский чисто сирдечной привет ислюбовю несчетно раз цылую и цылую вашы глазочки и курносинкай носик и ручинки вовинка разцыловалабы всего и обжала пожылела но очинь иочин далеко никак нидостану вас вовинка лажуся спат ивспоменание имичты все свами нимогу заснуть безтебя и без вашый ручинки и скучно и скучно и очинь скучно говорю тоже с вовочкой но он волчит я его прошу сослезми вовинка ответь что нибудь а он нихочит со мной говорит ой покуда я вас дождуся тоя новерна погибну как муха без вас соскуки одной и горя вова я еще такого случяю невстречяла как сычяс повас мене кажытся чтоя свами уже несколька годов жыла и квам привыкла немогу я вас забыть никак а и лежу и встану все стобой все моеи мысли имичты стобой и вся милой вовинка моя любовь стобой вова лажуся спать нету сну инету вовинки сомной одна и скучно я сычяс расцы ловала вовачку но он молчит ниговорит со мной испать нилажится сомной нехочит лажатся» (231) — из Кандалакши.

Здесь любовь доходит до экстаза, до подлинного исступления. Вложены эти письма в самодельные конверты. Одно из них — в вывернутом наизнанку конверте, в том самом, в котором «Вовинка» писал с фронта — «вова необижайся нет нигде конвертов».

И наряду с этим исступленным, полным страстных призывов письмом, другое — спокойное, рассудительное, написанное женщиной, которое хорошо знает разницу между мечтой и действительностью:

«дарогои муж цалую тибе крепка несколка раз дома поцалую лучи вписьме мала удоволства» — от жены, из Ленинграда.

Можно было бы привести еще много образцов женских писем, живых и как бы трепещущих от полноты вложенных в них чувств. Читатель сам, при желании, может найти их, перелистывая вторую половину этой книги, где все письма приведены полностью.

Закончу эти письма письмом от Нины к Лене. Это тоже характерное женское письмо: в нем и упреки и угрозы, и выговор и обещания, и ласка и грусть, Пишущая и отталкивает того, к кому пишет, и признается сама ему в любви, грозит и обещает—и все это по совсем маленькому поводу: Леня не прислал ей своей карточки, не прислал, не смотря на ее просьбы, между тем как другим свою карточку послал (это видно из других писем тому же Лене). И все это на одном и том же маленьком листике бумажки! Трагичность этого письма тем более очевидна, что Леня, несомненно, убит: та пачка писем, из которой взято это письмо, было найдено в углублении от разорвавшегося снаряда, но трупа возле этих писем не оказалось. Территорию, на которой эти письма были найдены, занимали уже финны — они только что отбили ходивших в атаку на них русских. Среди них, несомненно, был и Леня... Надо добавить, что это происходило, быть может, всего лишь за несколько часов до перемирия: боевые действия здесь закончились в 11 часов утра 13 марта (1940 г.), а перемирие официально было заключено по всем фронтам в 12 часов дня (см. стр. 50-51)... Нина — на курсах МТС (тракторных курсах), имеет кнужку тракториста. Письмо прислано из Ордженикидзевского (Владикавказского) края.

Письмо пришло 1940 года 8-го февраля
Письмо от Л.М.М. Пишу своему другу
Лени. Леня прими отменный мой мясо
сыр-сердечный горячо пламенный и хрепко
любовный привет и пожелание Вам Леня
всего хорошего в вашей жизни чтобы
отслужить свою службу благополучно,
и не уронить хоть крепко в жизни и
принять дальнейшее самостоятельное красноармейцы
цель и дальнейшие и бросить свой все дурость
Леня сейчас я шлю сердечно привет всей
новосибирским ребятам хотя бы с тобой
служащей Леня особенно Пушкинскому
и Ваню шлю привет что его жизнь мне
завидна, Леня будешь писать письмо
мне это шлю привет Ваши пусть обшую
недостаточность так что знаешь я его не
очень собираюсь ходить она с ребятами
и пишет и души письмовой Капитолине
день я ходила к своей сестре и мне
было завтрак и она завтрак мне шла
десять часам его было. Не лень хотя
с тобой мы вместе и правительство
но Шлиссельбурге Сибирь в позор видеть
хочу так и стой интересно хочет
ехать ну все же думаю что надо знать
со стороны чем как расписывать себя
после я ни очень рисую на Это для
Леня Хочь ты и поправишься письмо мне
не написал что и не ожидай этими
карточки и писала и потом мои карточки
но я все ни с девчатами и пришлося
все, Никто пишет по письмо писать
тебе не хотят дочек пор потом ты
обидишься и дождала отпись тогда
стала писать и я тебе ответы
Леня я знаю уже твой характер
и твои думки ты дочек пор самая
родные пока никто ничего не говорит

«Пишу своему другу Лени. Леня примите отминя мои мягко сирдечныи горячо пламенный и крепко любовный привет и пожелаю я вам леня всего хорошего в вашей жизин чтобы отслужить свою службу благополучно, и по умнеть хоть немного в жизни и прити домой сомостоятельном красноармейцом и дельном и бросить свои все дурости Леня еще я пиридаю привет всем новоселицким ребятам которые с тобой служуть Леня особина Плужинскому Ивану пиридай что его жинка мне гаварила: Нина будиш писать письмо Лени то пиридай вани пусть обмини нибеспокоится так что ждать я его ни очень собираюсь ходить она с рибятами и начует у дуси пискуновой каждый день я ходила к своей систре а миня бабы гаворили и она гаворила мине уже десять посли его было. Но леня хотя я стобой ни жила и праводила тибя но ниришаюсь сибя в позор кидать хотя нам и стобой нипридется может жить ну все же думаю что надо жить по сложнеи чем как распускать сибя пока я ни очень рыскую на это дело Леня хоть ты и погордился письмо мине написал что и ни ожидай отминя карточки и письма и порви мои карточки но я все жи с держалась и пиринесла все никто низнает но письмы писать тибе нистала дотех пор пока ты одумался и дождала оттибя тогда стала писать и я тибя ответы Леня я знаю уже твой характер и твои думки ты дотех пор сомной ладный пока никто ничего ниговорить а как только кто чего написал и ты разгоряился и думал совсем уж навеки растаться а одумался опять жалко стало так что Леня брось людей слухать а думай одно лучше дело будит Леня ты обижаешся намене что я тибя нипишу письмы поэтому пиристала писать что ты нивилел и я насильно писать нибуду а буду писать до тех пор пока буду получать от тибя Леня пиши письмы дотех пор пока живой и низабывай заминя тогда ниполучиш измены ни когда и отминя. Леня кагда настала нам разлука Леня тогда настанет нам пора, тот час стабою разлучились низнаю встретимся когда Леня так часто я тибя вежу восне каждый день леня так я скучилась хоть бы погледела отдаля натибя наверно леня нам нипридется стобою встричатся что так дюжа мне сердце болит и волнуюсь низнаю живой ты там или нет Леня как я затебя пострадала и еще мне придется страдать в пять раз больше Но если придеш ты живым и забудиш леня но лучше признайся сийчас не тревож ты миня дальше оставь мне в покое. Леня кагда умру когда скончаюсь тогда схоро-

ниш ты миня на память розы ты посодиш тогда завсе завсе простю леня тибя. Леня пока стем до приятного свидания Леничка пиши ответ пуду ожидать с нистерпением и ни обижайся на миня и за все прошлое прости миня Леня вся и обида на тибя что нипришлеш карточку весь век этим буду обижина на тибе Леня ни обижайся за все пиши пиши ответ Леня Нина» (272).

В ряде писем имеются упоминания о «празднике» и о том, как его в деревне проводили. Обычно имеется в виду 7 ноября (по новому стилю), т. е. годовщина октябрьской революции, оффициальный советский праздник. О том, как этот день праздновали, имеется довольно много указаний — праздновали большею частью по традициям старого времени.

«была брашка октябрская провели весело» (162) — пишет сестра из Мурманской области.

«Празник провели весело с Лампе изрядно выпили в празник» (108) — приятель из Мурманской обл.

«Ваня празники празновали очинь хорошо и пили и ели» (210) — от зятя и сестры, из Воронежской обл.

«выспрашивали как провожали празник мы не чево нокак вы встречали по части вина выпивал или нет опиши» (23) — от брата, из Воронеж. области.

Но в других случаях дело не ограничивалось одной выпивкой.

«Коля праздник мы провели хорошо. Мяса мы купили 10 кг голову наварили стюдню. Пекли блинцы. И была так же водка. На октябрьскую революцию мы ходили с флагами. У клуба был митинг. Ну в общем провели хорошо» (13) — от брата подростка, из Ворон. обл.

«относительно праздника октябрьской упоминаю что 6 ночью приехал из Няндомы и 7 утром помылся в

бане сходил и посидел у Заметина ими а потом вечером посидели у твоей жинки с бобьем и сходил в клуб но там скандалил Николай Михайлович Амосов и я ушел домой и на второй день ушел на Бор к бабке и был у Наздрова а в лекшене так ничего и не видел» (44) — от приятеля из Арханг. обл.

Подробно описывается праздник в одном из писем с изображением и местной общественности:

«Нюшенька как вы провели праздники сдесь проводили хорошо и весело гуляли люди по 4 дня в том числе и председатели устраивали банкеты у Лешукова в первый день ночью меня тоже приглашали но я неходила только была на спектакли, а больше нигде не бывала. Доклад был не к черту не годно поставлен ставил лешуков дак даже и праздника не вспомянул и спраздником не проздравил так что и ной и не понял о чем и доклад был поставлен, а я так поняла что говорил только о развитии животноводства да о мобилизованных что не нужно растраиваться что они скоро приедут и на этом доклад окончился спели интернационал закрыли торжественное собрание а потом огласили второй вопрос о премировании — премировали 16 чел. Праздник проводили в новом клубе украшен хорошо публика посещает много все старики и старухи. вчера было общее собрание выдвигали депутатов в верховный совет области информацию делал сурядов Олешка и уних была выдвинута кандидатура Чеченина Анат. Иван. его и изобрали потом незнаю для смеху ли еще для чего выдвинул кандидатуру Варлашов тебя что работал в колхозе не плохо и там то же справится сразу то задал вопрос что можно ли из мобилизованных выдвигать кандидатами председатель ответил что можно. Потом Филимоновна выдвинула кандидатуру Чеченина Мартина говорит когда работал в колхозе дак даже партейных людей выявлял что они не правильно делали это про тебя то. Потом выбирали на окружное собрание в Кузомень двух челов. выбрали Арею Чеченина да гавриловича или гавриловичь не пойдет так дуньку Логинову. Завтре будет собрание будут выбирать депутатов в районный совет трудящихся а 24-го декабря в местные советы... Нюшенька милый пришла с собрания выбирали депутата в районный совет изобрали Плотникова Генадия Ивано-

вича я насобрании была секретарем» (109) — от 14 ноября, от жены из Умбы Мурманской области.

«Во первых поздравляю тебя с празником Октябрьской революции напиши как ты его провел. Мы все живы и здоровы чего желаем и тебе. Праздник провели не особенно весело хотя было что выпить и чем закусить. Прежде всего заболела тяжело мама... Погода у нас стоит все время теплая хотя и сырая В липецке тоже все по старому хотя я там и давно не был и даже на Октябрьскую революцию на демонстрацию не смог пойти» (30) — от брата, из Воронеж. обл., 18 ноября.

Для иных праздник омрачен тем, что на нем не было адресата.

«Праздник приглошали приходили нас думали что ты приехал, я приготовилась хорошо вина взяла полтора литра только потому что ано было сколько угодно но закуски всякой брала сир, колб, коп. окунь капч. селедычки и зубатки, всево понемногу и 80 р. нет и так все прошло скукой жаль ну чтож» — от жены, из Мурм. обл., от 23 ноября.

«мы празник провели скучно потому что неккому сходить и кнам некому прити был только павлик Окулов стряпала пирожки мяс пива делали ведро какое пиво было хорошое прямо замечательное 4 кг спустила песку к празнику привезли кнам влавку много толко стоять в очереди» — от брата, от 7 декабря.

«Ваня вы спрошивали как празновали октябр Ваня я без тибя проводила два празника Ваня я тибя кажу что для миня хотябы они и ниподходили потому что нибыло тибя т длиминя был нинтиресин был такой празник Ваня я безвас праважу очинь трудно свою жызни» (209) — от жены, из Воронеж. обл.

Но есть и такие корреспонденты, которые ни при каких обстоятельствах не забывают о своем патриотическом долге.

«мы браток провожали Октяский Праздьник очень

хорошо блогодорим за ваши границы как вы их диржали» (28) — от брата, из Орловской области.

«сегодня нахожусь вдеревне пришел на праздник XXII Октябрской революции только смущает одно что наши показатели по выполнению государственного плана нисковаты... пиши как здоровье и как будешь провожать праздник а мы еще сильнея будем бороться за выполнение перевыполнения плана к дню нашей сталинской конституции взяли новыя обязательства» (43) от брата из Мурм. обл., от 7 ноября.

Наряду с этим не умерли, однако, и старые деревенские праздники. К таким, несомненно, относится «Михайлов день» — 21 ноября (8 ноября старого стиля). И не всегда поэтому бывает ясно, о каком именно «празднике» в том или другом случае говорится..

«Изося празник проводили хорошо вина ниукаво небыло гостей умина только была маша петровская уси тожа вина взят посидели поплакали да и все» (160) — от жены, из Вологодской области, от 25 ноября.

И к этому же письму имеется приписка (хорошим почерком и вполне грамотно) зятю от врача:

«Михайлов день провели тоже не очень весело, хотя народу вечером было очень много но не было вина, все были трезвые. На второй день принесли 2 литра и с этим провели весь праздник. Гостей было много».

Михайлов день почему-то в деревне празднуют не один, а два и даже три дня подряд.

«поздоровеляю вас спраиком пишите мне как празнували плохо і лихарашо ноя плохо празнувал скучно било день показался как год помоему време часа 4 дня А повашому часа 10 Мине так гикалося (икалось) шонимугу пиридат или ругали и лизгадали незнаю наверно чару тянули ячутли зума низошел ети празники хотя попухат досталос мигуляли 678 празник длиной бил (т. е. 6-го, 7-го и 8-го ноября) плохо что скучно я

правда соврал нимножко пиридобедом випил тройного Адиколону такчто нимножко в голове зашумело и повисилел зараз ото мой такой праник (праздник) напиши свой как» (131) — от племянника, из Уссурийской области, 6 ноября.

«вася проводили мы празник михальев день навсе сто. Низнаю как вы.» (169) — от брата, из Пензенской области.

ГЛАВА X

СЕМЬЯ

Было время — и оно не так давно, когда в эмиграции говорили, писали и даже думали, что семья в Советском Союзе — в распаде. Некоторые в эмиграции — да, кажется, и не в одной эмиграции — были уверены, что в России семейные связи распадаются, родители перестают любить детей, дети перестаю уважать родителей, а любовь заменена «теорией стакана воды». Все, вероятно, помнят эту теорию, родившуюся в Советской России еще во времена Ленина (сам Ленин, впрочем, относился к ней резко отрицательно) — согласно этой теории полюбить или разлюбить так же легко, как выпить стакан воды... Говорили еще тогда о «любви с черемухой» и о «любви без черемухи», т. е. о любви, связанной с романтическими переживаниями и без них — вот эта последняя и называлась «любовью без черемухи». И многие утверждали тогда, что любовь без черемухи вытеснила в Советской России всякую другую.

Правда, не все так думали. Были и староверы, которые утверждали, что таких выводов нельзя делать на основании небольшого количества фактов, они верили в крепость семейных уз и для советских людей, в чистоту советской молодежи, в черемуху — и в доказательство своей веры тоже приводили факты.

Все это было. И все эти рассуждения — теперь это ясно для всех — оказались чистейшим вздором: русская семья крепка, как и прежде, отношения между родителями и детьми такие же, какие им полагается быть всюду на свете, а любят в России сейчас так же, как там любили и раньше...

И все это должно быть очевидным для тех, кто хотя бы поверхностно ознакомится с предлагаемыми пись-

мами. Это было ясно и из того материала, который уже прошел перед читателем.

Выше уже было сказано, что в годину бедствия обостряются все человеческие чувства, все переживания. А какая беда может сравниться с войной? Потому и нет ничего удивительного, что во время войны острее становится любовь, тревога за близких, тоска по отсутствующем, мечта о его благополучном возвращении. И все это — и даже больше этого — в изобилии рассыпано по этим письмам, написанным матерями сыновьям, женами мужьям, сестрами братьям, детьми отцу.

«Писмо от родителей вашых любимому сыну николаю михалчу доброй день илиже вечер иувожаемои наш сын колья во первых нашых строках спешым собщить нашу радость что мы от вас получили письмо изкоторой узнали что наш сын колья жыв и здрав а это наша радост низки привет тибе наш сынка от родителеи отца мих петр и от матери мотрени мотвевной и желаем мы тебе здравою жызнь и многое лет жыть здравом й счестливом вделах рук твоих дорогои наш сын разумной вы пишыте но верно мы об тебе всегда вспоминаем дорогои наш сынка колья долеко ты отнас и имееш чувствию ато развви невспоминаем ниодин раз непоедим чтоб унас не было об тибе розговора как встоем и ложымся все сума не сходет а большы отом время кокое вот немного успокоилис сквозь сна а сичас опять как прочитал гозетку о 7 выстрел Финляньдій проклятой строны прочитал убито 3 редовых и один младшый комондир и 9 ранено опять зоволновалис и затолковали и даже ноч то неспится когдаже дело успокоится только и успокаевоит кагда полчем от сына коли нашего писмо» (223) — от родителей, из Воронежской области.

А вот письмо, написанное на нескольких клочках бумаги — то чернилами, то карандашом. Сначала — детским почерком, должно быть от маленького сынишки, который пишет не только от своего собственного имени, но и от имени брата, «томки», который так мал, что сам писать еще не может и о котором пишущий

пренебрежительно говорит: «томка ничево нам (очевидно, в хозяйстве!) непомогает»:

«добрый день догой папа шлем тебя свой привет Коля и толя и мама и желаем тебя живым и здоровым дождаться домой письмо мы твое папа получили вкотором были ведомомости а денег папа 5 рублей небыло (отец послал эти деньги с фронта домой!) хтото вынел папа мне мама куила полыто пашила шапку сама, оддала валить валинки дров мы папа привезли я уже помогаю мами работать томка ничево нам немомогает пиши нам папа тискорты приедеш домой мы стомком ждем папа дамой машину мы твою поставили напол»...

Но здесь, очевидно, силы оставили малыша, и письмо продолжает — уже на другом клочке бумаги — жена, беспомощным почерком:

«доня (Даниил) коля заморился писать начну я письмы мы твои получили старайся нам почашче слать я тебя уже одно письмо выслала вкотором все описала денег вписме небыло больше неклади, доня вы пишите что увас большая забота одому одетях дети пока здоровы и не голодны томик стал справный малиц очень вделяет навсе внимания коля как будто ничево напризнаеть ты пишеш доня чтоутебя недоверия комне буд уверен хоть издорове мое слабое но ты вменя пронево неспрашиеш нозаэто несерчаю береги свое как получше чтоб вернулся кдетям дети меня без тебя неитирисуют» (57) — от жены, из Смоленской области; на одном из этих клочков бумаги имеется печать: «С. С. С. Р. Слободской Сельский Совет»; конверт, в котором оба клочка бумаги находились, вывернут наизнанку.

Здесь при некотором воображении можно, как будто, нарисовать полную картину семьи: обиженная невниманием и недоверием жена, готовая, однако, все простить мужу, лишь бы с ним все было благополучно, маленький Коля, который «как будто ничево напризнаеть» и крошечный «томик», «справный малиц», который «очень вделяет навсе внимания»...

А вот откуда то с Украины пишет в смертной тоске жена мужу:

«Павлуша прошу тебе не думай ні зато тілки за свое здоровье то наши маленкі дочки будут щасливі як у батка буде здорова то буде все хорошо» (240).

О том же просят и из Мурманской области:

«Динис димитрович збереги толко сам сибя вернис домой береги сам сибя Деонис я писат болше ничево нимогу залилас слезами очен жалко тибя» (172) — от жены.

И в письме, полном мрачных предчувствий, вероятно, накануне самой смерти, с фронта отвечают:

«Целую Мусичку и дочку Светланочку. Шлю привет и желаю всего наилучшего в жизни... Мусичка, ты пишешь: «если я не вернусь, то ты тоже должна покончить с жизней. Это совершенно неверно. Ты должна жить и беречь здаровье для дочери. Если я не вернусь, то тебе останется великая память, моя любимая дочь, я ее люблю так как люблю ее мать Мусичку... Ты считаешь, что меня убют и тебе трудно будет жить и ты не сможешь себ другого найти. Все это чепуха. Я буду жив... Подвигаемся на самую границу. Сейчас может быть два варианта или в бой или ни вернемся обратно. Но ты не волнуйся и этого не бойся. Я человек военный бить врагов сумею и защитится так же. Будь спокойна за меня. Ни кому об этом не говори, почему должна сама знать. Будь веселая, береги свое здоровье и здоровье дочки. Целую крепко крепко обеих вас. Мне кажется держу на руках Светланочку и целую Мусичку. Пока прощайте. Все. Вася. 26/XI 39 г. 21ч.19м.»—(60).

Вот и другое такое же мужественное и тоже полное мрачных предчувствий письмо к жене и маленькому сыну Валечке уже из самой Финляндии, куда вступила Красная Армия:

«Здравствуй дорогой и любимый мой сыночик Валечка шлю тебе я свой сердечный отцовский привет и

крепко тысячу раз целую... Заверяю тебя Валечка, что допоследней кровинки буду драться, а твоего счастливого детства нарушить не дам. Нужно будет так жизнь отдам свою за тебя дорогой Валечка... Что меня дальше ожидает? Незнаю! Может и не вернусь? Но самым лучшим счастьем для меня в этом 1940 году лучше всего было бы дорогой мой Валечка остаться живым, так как хочется еще пожить и тебя повоспитать. Моих друзей и товарищей много уже полегло здесь в чужой стране Мамке-Лели наказываю беречь Валечку. не соблазнять и неразболовывать. А воспитывать по советски А уж если не вернусь то выходи замуж, ищи себе посчасливее молодца и доброго хоть и чужого для Вали отца. Обижать Валечку ненужно. Посылаю дорогому Валечке на шеколадку новогодней елки 10 р. а потом как получу еще если успею пока жив буду то пошлю по больше... Поздравляю с новым счасливым 1940 годом» (266) — от 29 декабря.

«Многоуважаемому братцу» пишут из Могилевской области:

«Здравствуйте дорогой братец Кондартий Ферапонович... Дорогой братец когда вспомню про вас то слезы градом льюцца с глаз Я тоже отгуля свои веселые деньки чтоб вернулася назад незнаю чтоб делала» (181).

Ленинградская комсомолка пишет своему брату на фронт:

«Ты пишеш, что ты послал мне пять писем я же получила только 3 письма, незнаю чем все это об'ясняется. Твое это письмо заставило меня плакать. Ведь я жду не дождусь когда получу твое письмо, а ты пишеш, что я не желаю тебе писать... Меня очень интересует и беспокоит твое состояние, как ты сейчас здоровьем не ранен ли, как и где находишься, что меня заставляет часто волноваться и еще чаще плакать. Вася сразу же если получишь письмо отпиши мне свое состояние» (27).

Все эти отрывки почти случайны и приведены, как образцы — число их можно было бы увеличить во мно-

го, много раз. И все они говорят об одном: о силе семейных отношений, о крепкой моральной связи между родителями и детьми, о чувствах, переполняющих сердце бойца на фронте в последнюю смертную минуту.

ГЛАВА XI.

РЕЛИГИЯ

Из всех писем этой коллекции можно указать лишь на одно единственное, в котором религиозный момент трактуется специально и в том именно духе, какого требовала четверть вековая антирелигиозная правительственная пропаганда. Но это письмо настолько характерно, что заслуживает особого внимания. Оно написано красноармейцем, участником «освобождения» Польши, находящимся в настоящий момент в Западной Украине (в городе Буск), и адресовано другому красноармейцу — приятелю, находящемуся на финском фронте. Этим, вероятно, отчасти об'ясняется тот развязный молодецкий тон, которым письмо написано. Но вместе с тем следует отметить, что оно вовсе не носит бого-борческого характера — автор его просто таки совершенно равнодушен к религии, ко всякой религии — православной, католической, еврейской. Это именно тот характер антирелигиозности, который с точки зрения религиозных людей всего страшнее — не столько антирелигиозность, сколько арелигиозность. Вот относящееся к этому место из его письма:

> «В отношении женского движения. Саша! девочки здесь хорошенькие. Здесь есть Полячки, Украинки, Еврейки на лицо очень красивенькие но плохо, что они очень богомольные они так сильно уверены в бога, что не поддаются ни каким доказательствам. Ей предлагаеш слушай пане? пойдем в кино, а она тянет в костел по нашему в церковь. Вот сколько мы презжали деревень у них на каждой улице стоит бутка, в которой смазан из глину бог ну вобщем мы много видали богов здесь тоже бога разные! У Поляков свой бог, у Евреев свой бог у русских свой бог. И вот говориш ей, что бога у всех

разные, но ... цена им всем в базарный день, а она отвечает я ниц, ниц неразумию тоесть ни ... непонимаю ну думаешь чорт с тобой когда не понимаеш» (47).

Отношение к религии в этом письме выражено с полной определенностью и очень ярко (в подлиннике применены непечатные выражения, которые пришлось опустить).

Повторяю, такое письмо является единственным.

В письмах из дома, из деревни, нередко можно встретить обращение к Богу, призывы о Божьей помощи, родительское благословение и не всегда все это носит один лишь бытовой характер, проявление укоренившейся с детских лет привычки. В этих привычных, видимо, выражениях чувствуется иной раз и подлинное религиозное чувство. И не всегда эти призывы исходят от родителей, т. е. от стариков, выросших еще в религиозных представлениях старого времени. Их можно найти и в письмах жен, т. е. того же поколения, что и адресаты, в письмах сестер и, может быть, даже детей.

Вот напр., письмо от матери, из Ленинграда, от конца ноября 1939 г.:

«добрыи ден здравствуи мила сладкии саша шура кланиятся тибе мама посылаю тибе свои сирдечныи горячии привет ижалаю быть здоровому новсегда буть блогословен боогославлен отныня идовека спаси тибя господи отовражескои пули милая дитя дорогая дите Сирдечное дите как здумаю дорогая дите где ты находися так жит насвете нихочу дажа белои свет нимил ну плачу патибе бизотрывно дажа балею милая дите опиши колокакова места находися будим слушат порадиу милай сын пишы писма чаще даи моей душе одахнут я тибе посылаю 3 и я писмо отибя ответу нет Затем досвиданя милаи сын бут ты блогаславевлен споси тибя господи милова сына» (170).

Коллективное письмо от родителей, сестры и жены — из Орловской области:

«Письмо от родителя вашего Леона Федор и мамаши Матрены Васильевной Посылаем мы тебя Дорогой наш сын Григорий Леонович свое родительское благосл. которое тибе будеть тамо навеки нерушимо дорогой наш сынок и желаем мы тебя от Бога Доброго здравия и всего хороего Еще от сестры Евдокии Леоновне посылаем мы тебя дорогой наш браток свое чисто сердечное почтение и слюбов ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия и всего хорошего в жизни вашей Еще от супруги вашей Натальи Рамоновной и от сына нашего Михаила Григорьевича посылаем мы тебя дорогой наш супруг Григорий Леонов. Посылаем мы тебя свое чистосердечное почт и слюбовию ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия всего хорошего» (91).

Чувствуется, что имя Божие здесь упомянуто не только по привычке.

Такой же верой дышет и другое письмо, тоже от матери:

«сынок мой дорогой стою перед господом богом и прошу скорбящей божей матери чтоба огленулась она на нас. а мая жизинь такая кто приютил то и слау богу» (166).

И тут же приписка от невестки:

«Павлуша оставши мы одне бабы плачим и горюем и все богу молим о вас чтоба вам господь помог дождатца своего конца».

Написано это письмо в деревне, но область не указана.

Из Тамбовской области:

«Дорогой сыночик Андрюша получили мы твою письмо 4 декабря. Дорогой сыночик и очень я рада была и даже перекстилась».

Даже политрук может получить от родителей письмо с упоминанием имени Бога...

«миша мы очен сечас обвас беспокоемся что вы насамой границе и виш какие непорятки награнице но миша бут немного осторожнее пословица говорится что бережоново и бох берегот так и тут» (191) — из Архангельской обл., от родителей.

Имя Божие призывают не только старики-родители, о нем в своих письмах часто упоминают и жены.

«сема обнас незаботся какнебуддапроживем ето лишбы тибе бог здровядал яема толко оптибе богу молюся кажное утро шоб дебя госпоть спас да послал вдобром здорове обнас незаботся как мы жвемтак нам илад алижбы тибя бох спас осался вчелости и всохраносте анм дома нечево небудет и мы живем пока невовсе хоть плохо» (206) — от жены; без указания, откуда письмо отправлено.

«сеня незнаю что свамибудет сеня может бох спасет наего будем надееце может правительство договорице свинами бяляди еты Фины что делают сеня ето писмо получиш наместе незнаю с чото будет заето време стобои может бох сохранит набога надо надееце что делать сеня такое нашо шчасе» (7) — от жены, из Мурм. обл.

«Хотьбы тебя некуда неувезли дай бог кабы натом мести тебе отслужит дай бог тебе счастя и всего хорошего и пособи тебе бог дотого дожит чтобы опустили домой скоряя» (125) — от жены, из Мурм. обл.

«Добрый день дорогой муженек Васечка! шлю я тебе свой педагогический боевой привет. Вася, милый, дорогой, ты мой муженек не ужели мы с тобой последний раз в жизни прощались и больше не увидимся, нет мы будем за тебя просить христа ради, что бы ты был ба жив» (142) — от жены, повидимому, учительницы; из Калининской обл.

«Будем ждать что будет чем кончится бог даст вернешся. Сереженька ты о нас не беспокойся мы живем и сыты толькобы дал бог тебе вернуться домой.» (157) — от жены; работает в больнице; «развешивает парашки», т. е. порошки, из Ленинграда.

И маленький сын «Генычка» к этому письму приписывает:

«дал бы бог вернуться папусенька».

«Крепко целуем милого папочку. желаем счастья, спаси тебя Господь и дядю Ваню, спаси вас господи мама вся изревелась об вас, просто сума старушка дит» (214) — от жены, из Мурм. обл.

«Ну ничего роднулка переживем Бог даст все трудности и тогда заживем счастливой семьей, только дай Бог всем здоровья и сил и сохранит от всяких бед. Ну всего хорошего будь здоров и сохранит тебя Бог для малюток целую крепко твоя Соня» (267) — от жены, из Ленинграда.

Сестра пишет из Харькова:

«Ваня ты менше нас всех и доля тебе хуже всех но знай что жызнь впереди бог даст скоро увидимся как пройдет год так ты получеш отпуск и придиш домой» (49).

«Но жизня пока наша ничего живем пока слава богу себе хату поставили на против Тимохиной хаты где стояла Назарихина хата на том месте» (181) — от сестры, повидимому, очень молоденькой, из Могилев. обл.

ВМЕСТО ЗАКЛЮЧЕНИЯ

Нужно ли писать к этой книге какое-нибудь заключение? Не думаю. Я ничего не собирался доказывать — я хотел только п о к а з а т ь, хотел познакомить читателя с тем материалом, который оказался в моих руках. Но, разумеется, какие-то общие впечатления этот материал должен дать. Быть может, он приведет читателя и к каким-нибудь выводам. Подсказывать их я не хочу и не буду — пусть каждый читатель сделает эти выводы для себя.

Каждому из нас приходилось после долгой и утомительной прогулки по городу, его площадям и улицам, среди разношерстной живой толпы, придя потом домой, пробовать разобраться во множестве только что пережитых впечатлений и встреч. Одно впечатление будет от Парижа, другое от Лондона, от Венеции, от Рима, от Нью-Иорка... Прочитав эти письма разных людей со всех концов России, читатель тоже должен набраться каких-то общих впечатлений, он, как будто, побывал в самой России, в густой русской жизни — он пережил в с т р е ч у с Р о с с и е й...

ПИСЬМА

Письма больше, чем
запеклась кровь событий,
как оно было, задержанно

воспоминания, на них
это само прошедшее,
е и нетленное.

А. Герцен

1.

На конверте: Действующая красная армия
Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273-й
Горно-стрелковый полк
Пуль — Батальон 3-я Пуль-рота от/ком. Афанасьеву Тимофею

почт. штемп.: Ленинград 30.11.39
Полевая почтовая станция 5.XII.39

29/XI 39 года

Привет из Ленинграда

Добрый день веселый час что ты делаеш сейчас брось дело все свое прочитай письмо мае

Может быть оно утешит

Может быть развеселит

может быть больное сердце кое чем разговорит.

Здравствуй Тима письмо я твое получлиа закоторрое большое спасибо, письмо получила 29 а пишу сразу же вечером.

Тима ты пишеш что мои письма неполучаеш я низнаю почему квам нидоходят письма я тибе пишу накаждое письмо ответ последнее письмо послала числа 16-го этого месяца.

Тима ты пишеш что я тибя хочу забыть, нет Тима я тибя никогда низабуду. Тима паверь естьлибы я нихотела с табой письмами пиреписаватся то давнобы кончила всю эту волокиту Тима я тоже нисогласна что-бы забыть тибя и нисобираюсь и думаю что я тибя тожа никогда незабуду, как и ты меня Тима ты пишеш что ты бальной Тима а почему ты ничего нипишеш чем балеш. Канечно, знаю я тибя почему ты тима пишеш что я тибя забыла, и почему ты пишеш что одинокий. Канечно я низнаю но и может быть естьли ты пишеш что живеш влесу и начуеш тоже самое. Тима ниужели погибла Твая жизнь я бы так нижелала что-бы ты погиб и ниужели тибе ахота пагибнуть веть ты еще молодой и тибе только нужно жить. Тима почему ты тож пишеш что ты астался навек нисчестливый, Тима что-же верно очень балееш а ничего нипишеш. Тима ты пишеш вспомнить как мы стабой гуляли, тима я думаю что наверно я больше тибя вспоминаю, правсе, Тима вот ты наверно ниверш мне что я тибе так пишу. Тима паверь. Вот как ты ушол в армию я протибя кажды записанный день вспоминаю ниодного дня нипройдет

чтобы я тибя нивспомнило визде и всюду вспоминаю даже и наработе Тима ты пишеш какое уменя мнение как и раньше было Тима писать больше нечего думаю что все свое мнение описала и ты сам должен понять Тима затем досвиданья. Жду ответ пиши быстрей как только получиш Тима что тибе пишут издеревни мне чегото писем нет, собирался приехать папа наверно скоро приедет, тогда раскажет что там делается, Тима письмо пишу тараплюсь время 12 ночи хочу спать ложится и желаю увидеть тибя хотя зосне Тима пиши чем болееш. Погода уже стоит плохая тоже дождик и снег Но Тима всего хорошего желаю тибе счастье издоровье Пиши жду твоего письма до свиданья до свиданья Таня

2. Письмо написано карандашом, на обрывке бумаги, хороший почерк, конверт вывернут на изнанку.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110. 273 Г. С. П. Пулеметный бат. 2-я пулеметная рота Алексееву А. А. Сев. жел. дор. ст. Мантурово Горьковской области Ефимовский с/совет дер. Ефимово Алексеевой Марии Федоровне

Во первых строках моего письма посылаю привет дорогому супругу Алексею Алексеевичу еще кланяется вам сын Ким супругу Алексею Алексеевичу еще кланяется вам сын Ким Ал. Милый Леня, я ваше письмо получила, за которое очень благодарю. Леня, я уже вам посылала 2 письма и от вас тоже 2 получила и 100 р. денег получила. Леня, Кима учится ничего, но только сильно балует: ничего меня не слушается. Леня, я на работу только еще поступила С 1 числа пойду работать. Леня дровами плохо. Дров я не купила, бьюся кое-как. Милый Леня, я очень скучаю, и все мне сны снятся плохие. Кима тоже скучает: нет, нет да и заревет. Леня, ты пишешь, какие имеются у нас продукты. Продуктов у нас нет никаких. Леня твой год брали, и все уже пришли обратно. Леня, ты пишешь, как мы правим домом. Домом правим плохо, хоть уходи на квартиру. Леня, где твои вещи? Почему ты мне не напишешь? Леня, я посылаю тебе 2 карточки. Смотри на свою жену и не забывай. Милый Леня, неужели мы с вами не увидимся.

Леня больше писать нечего. До свидания. Целую вас 1000 раз вместе с Кимой. Леня, пришли мне справку на получение денег на Киму.

3.

Листок из школьной тетради, самодельный конверт, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 стр. п. Воен-городок здание №.. Алексеенко Люда П.
УРСР Дубовязовский р-н Сумская обл. село Октябрское Алексеенко Анне Д.

Октябрское 23.11.39 — Полевая почт. ст. 8.XII.39

Здравствуй Люда.

В первых строчках моего письма я хочу тебе сообщить, что мы живы и здоровы чего и тебе желаю в твоей жизни.

Люда! письмо, которое ты писала это недавно мы получили 19.11.39 г. Люда! папа дома. Его требовали в Дубовязовку в милицию. Так что они все время дома. От Коли мы всего получили I письмо еще в начале когда он поехал с отпуска. Твоих Люда писем мы получили всего 3. В нас сейчас морозы снега нет. Василь болеет ремотизмом. Уже лежит 3 недели. Моя учеба проходит не плохо у четверти небыло ниодного плохо. Посредственно и хорошо. Книг много у меня нет и чрез это посредственные отметки, тетрадей тоже нет, для того чтобы конспектировать. У Мани у четверти было одно плохо — алгебра. Пиши Люда! жду. Стем досвидания жму крепко пять.

Привет от всех.

Люда пиши на школу чтобы не пропало письмо, а то в нас перехватывают наши письма.

Дубовязовский р-н. Сумская область
с. Карабутов. Карабутовская середняя школа.
8 класс.
Алексеенко Анна Д.

Люда! Наташка уже пишет открытки, что тебя уже Коля бросил, Тамаре. Тамара узнала ее по почерку. Шлет через пошту. Люда! Вышли свою фотокарточку а то у нас нет.

4. Листок толстой бумаги, каракули карандашом

Действующая К. А. Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 С. П. Егору Андреивичу Арабузову

25/XI 39 г.

добрай день дарагой товарищ Егор Андреивич Письма я твае получил закатарая Большая спасиба т Арабузов ты пишашь как мы жьвем вымариупали и как васика вася работаит

слесарим вызаводе Куйбышов жывем пока не чива Баба работаит пракатя Б витя учица я концев сама знаеш чита я не рабатала т. Арабузов Адна толика плоха чита я на Бухалысе Шыстаго 6. мая я поругалося зыбабам и паехал угород продал ма скывичику и забухал уминя вытащил дениги двестя рублей денег и паспорт порта Белет ваенай белет инвалидна книжку вать эти навасит на стаящия време мене выдали высе документ Егор Андривич А пока выса выпаротьки ватьку Бухаим лапать и кушат пака чита ести пока жыв и зидаров чива и тебе жылаем зарика Ахранят нашу границу передаюм дяди привет рыжай и вася и тюся ира пака досвидане пиш отывет Адрист нада писат лучи и хорошо Ато ничив не паймош

Адрест г. Мариупол завод имене Илич Калара Б дом 42 к5 улица сталиваране пастарам д. 120 К

5. Письмо сложено треугольником, на обрывках школьной бумаги, чернилами

Действующая красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 г с — п п/б хозвод Арнаутову Павилу Алексеевичу

Третьяки Ворон. обл. 28.11.39 — П. П. С. 8.XII.39

Работа 22 ноября.

пущен писмо 2? ноября 1939 года отизвесной вашай супруги Любови Пвловны сваему мужу Павилу Аликсее Паша я сопыщаю теба отом чито я писмо тваю получила 27 числа ноябр прочила и узнала чито ти находися вдругом мести я узнала и долга плакала и недумла что я успакоюся и пиришла ноч толик зинала одна подушка я есу ноч праплакала и она мне ничево нисказала вот наш стабой щаст новрат ми увидимса ти Паша многа сумление придай и сину михаилу он тожа сомной вместе перживат будит нам бестеба тежело но лижба ти бил нечево и ми пержвои Паша я очин повас саскучилас и нимагу знат если я ба знала ето горат я ба ктеба поехала бала поближ ато ти нам абижася яба сама расказала как я нахажус и тыба сагласен билба и недумал аплахом чоя писма ретка посилаю Паша я тепер сопщу вам новсти кто унас изармий пришол Пашк дедас и Михаил Борадулин и ещо мноча ребат но паша но я теба буду ажидат если я Паша даждус и сина ти ниузнаиш какой он стал болшой ходит стал и теба щелуит скажии где пап он указваит и пощалует но паша я ждат буду писмо Паша каланитса Папишка и Мамшк и брат Иван и сестронка нина паша люба а син мина тебя крепко жмом и щелуйм теба он уж шумит попо папа радеека натпа Паша они стал ходит унас болишой я ево на-

картачку снала аднаво тиниба посматрилба и неузнаш Паша ты абнас посторася син

нам хлеп вколхози адали низадоржали ато наминя вниманю набрачают лущав дров мне дали 6 куом я их первзла то ти мне помагни Паша я узнала что ти посилак получил я всожа биспколаас тепер узнаи Паша навастей нет и привт о тест папи и мами и окме Насти и заканчваю писат ксему люба мила я сваем муж Паша а папи Лоша люба цилую вас нещетн раз от ЛМ жду ответ

6. Листок из школьной тетради, чернилами, плохой конверт

Деисущая Красная Армия Полевая почьтовая станцыя Н. р. 110 273 Г. С. П. подрозделением № 40 Афанасеву Александры Андреевичу

Станцыя Ботецкая деревня стары гусины Афанасевой З. А.

Батецкая Ленинградск. обл. 1.12.39

1939 г. Декобря числа 1

Здрастуй бротишко Саша.

Во первых строках моего письма посылаюу свой пламеный привед бротишку Сашы от сестре зине так же от стольных нас посылает приед большой человек Валя. на у нас находиться опят взяли чтош поделаеш Саша тако положение скоро будет ещо не знаюу что делать туда ехать на време как же ей надо на работу, но вот это ещо февроле дело будет Саша почему ты не пишош письма или тибя нету живово так скучно извести от тибя. ново письма не на писал или некогда тибе или дальше переехал собщи сичас тако место что севодне здесь, и нету Саша не ужель ты не можеш собщить где на ходисья мы не ростраивались вед ты унас тоже не один' ещо два брата на границы почом знаеш что будет и они не собщаюут где но так обидное положение что ты не побудеш дома так скучно и тежоло нам сичас скореб вышол не ужель не отпустят тежоло положение Саша собща где на ходисья или твой пусь товарищи собщат но так сичас положение плохо что гдето мерзните вы входодной земле это свое дело не забуть что, где на ходисья сичас мои бротьсяя кто где на ходитесь на границы около фины, сичас унас все тихо тепло, и есть снег тает морозу нету не большы 1 градусов хорошо как увас вод так что нового собеново нету ничево все хорошо не ростраивисе служи спешы домой то так тежоло не побываеш дома Саша сам знаеш нам жить нечим все опят обо-

брали всюд картофел такой плох как прошлом году 1938 г. нету картофеля здали не надо мне здворки. типер очен тежо-ло буд здворог надо мясо здать и кортофел хорошо у родить-ся все подай вод Саша так будем живы здоров не буду брать здворка не нужен. вод Саша ещо двор не переведен как ты сам знаеш я вед не мущина не могу розрывать у нас всяк сибе водят чтош прямо не знаюу что задумать, сдвором хот мишка дома был дак перевели я не могу за это дело взяться саша не ужел не от пустят хоть судки повидать тибя так хо-тим посмотреть тибя ждали скажным днем ты. неедеш своя воля попросись у на чалства время прямо хотим видеть тибя даже мать все тужит потибе на инам охота повидать вед вы три брата на итехже гроницах на ходитесь Колька и Васька. остальны братья дома находяться дак вод брадко Саша собщи нам ты живой или нет нашо серцо так потибе думало вед ты унась не чужой а свой так что Саша собщи пока мы здоровы того желаем тибе прожить в спокое саша дай сразу отвед нам то очен ростраиваемся на щот тибя прямо серьцоболид скуч-но все что придумать вод брадко Саша опишы своюу жизн подробно нам чтоб мы знали что жив. езлив брата там нету то мое письмо лети обартно сослезам передаш нам что нету там нашово роднова брата Саша скоро будет готовы сопоги теплые тибе но денег нету 35 руб, надо привед от всех нас пока кочаюу писат Саша досвидание братишко Саша

от сестре зине

7. Письмо написано на вырванных из школьной тетради листках; самодельный конверт из той же бумаги, заклеенный черным хлебом .

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция 110 273 горный стрелковый полк Аб-росимову Семену Артемьевичу
(отправитель) Кузомень Мурманской обл. тер-ского района Абросимовой Евдокии Ивановни

Кандалакша 9.XII.39

доброи день веселои час пишу писмо не вижу вас здра-ствуй дорогои мои сеня шлу свои сердечнои привет и желаю всго хорошего главное здорове сеня спешу уведомить что я получила оттебя пасмо 22 шло месец сеня незнаю почему не-получаеш писем отмине я пишу 6 письмо отебя получила 4 сеня я тебе посылала посылку незнаю почему недошла при-шла обратно посылала носки и руковици новсетаки пошлю снова жалко тебя что украли рукавицы и зябнут ноги рада бы я тебе тогоже дня принести но несмогу охота бы повидаце

да далеко Сеня я послала тебе двесправки фписмах незнаю получишли нет Сеня пособия мне недали писала заевленье незнаю что ответят ето было писано писмах тебе гундалову ходила насчет пособия он сказал мне ето некасаице я немогу тебя корьмить так сеня пока вас отправляли тогда сулили а тепер неоткуда нечево сеня когда вас повозили говорили что требуют кого надо нет сеня было нетак а воткак требовалос соселсовета сколько человек но неперсонально а назначали всельсовете так хто пондравилсе брали открепких хозиств которы хозяиства меньше страдают ето мне сказал гундалов так сеня непожалела месна влас нетебя и неминя заставили нас страдать сеня наверно розумеш как мне было тошно зачим я пришла пришлос крепко пореветь покуда ты мимо ездшь а потом через неделю пришлос поити домои сам знаш что мне было там неместо тошно было поити стони но делать нечего делились деньги примне что после тебя уловили дотоварышеи тебе доли недали некопейки даже изнерп истои доли недали которая попала утром когда ты пошло фсельсовет тои минуты здаш сняли кабыто т ы неработал ладно сеня пус им больше надо коднем тысечам уих задние выполнено доктябрьских сеня ненашо мчасе непришлос нам половить чорт сним толькоб тебя домой дождаце хотябы один рас вдень поели толькоб ты домои приехал павел тоже ловил хорошо задание выполнено допразника луче всех ловил христофор получил знаме сечас густои семги нету западна сторона планов невыполнила сеня когда попадала помногу семги очень было тяжело жить. сеня стони мине вывес тютерин шура яголи стони непришлос копать пала стужа яголь натони разбили олени хотела сама поити собирать говорят что собрал никаша сеня я яголи накопала мало только 25 возов вхолму незнаю украдутлинет оленеи вышло одна мала важенка лекрута приежали домой некоторы ловили натони володя приежал только натри дня стребовали одного пришлос поити пешом доумбы зеть ефим уехал 8 ноебря былотослан сним писмо осталиние пошли пешом восминацетого сеня ты пишеш недержи скота разве недумаш дома нет сеня я как небуть промаюс коровы бить небуду дотебя сена дали четыреста килограм везла сама исити тяжело нет данадоть коровы осталас 3 недели достроку толико сено придеце брать вдолк денек выбрала сто сорок рублеи денек осталос триста рублеи доем деньги а потом незнаю как тебя домои дождаце немогу бросшь миня напроизвол судбы сеня ои как скучно бестебе тяжело мне жить ноделать нечего промучилас два месеца аише незнаю сколько могу нет дождаце домои тебя сеня почему ненапишеш стоишли напосту и как принимали присягу и как

обязался служить ты отминя скрываш тебе все хорошо сеня когда поежал издому я говорила тебе возми справку ты сказал кудасней атеперь пишеш я послала 2 незнаю получишли нет писма писань натодже адрес накоторои посылала посылку но посылка воротилас писм наверно неполучить писала натот адрес которои писал зграниц сеня я хотела послать посылку обратно но оддумала напочте сказали посылок скандалакшы ким непереправлеют невелят принимать поетому непошлю можт сеня вас отпустят скоро домои а если понадобице что пиши свои все здоровы и вдеревни нехто неумират некого неведут только вас взяли больше некого сеня у нас облагают налогом всех заогороды и заскота сминя пока непросят нечево только платила страховие время стоит погодливо и дожи иво писмото пишу а незнаю когда пошлю сеня проверяют воены белеты допетидесети годоф покашчо все живут натонях живу одна маруска ушла натоню вгости атк живет уминя сеня тяжело мне жить бестебя тяжело было полтора месеца очен плакала а теперь стала опасаце атои ослепнеш сеня тут напатрала заревела и невижу нечево сеня ты живи крепа сам себя недмаи обомне а мне так наверно надо свои век проважать вослезах давгоре сеня хотя ты и ненапишеш для чего вы взят а яитак знаю длячего вас мобилизовали сеня если ето падет то незнаю что свамибудет сеня может бох спасет наего будем надееце сеня напиши мне скакого числа вас зачислили наслужбу и если сеня награнице сеня павел выполнил задания насто трицеть процентов отволоди и отефима писем небыло незнам где досвиданья сеня остаюс здорова сеня ты обомне непечалуисе я дома здорове старое только потебе думаю денниоч незнаю что стобои будет видатьли нет тебя дома время пошло неспокойное порадиву передают неочень приятно а ты сеня там и натом деле сеня я думала скоро домой приедеш а теперь незнаю наступил третей месец незнаю как буду жить насвете незнаю что будет может правительство договорице свинами бяляди еты Фины что делают сеня ето писмо получиш наместе незнаю с чото будет заето време стобои может бох сохранит набога надо надееце что делать сеня такое нашо шчасе несеигоднои гот ох сеня как тошно пережывать нам сеигот сеня я тебе пишу писмо долго начала писать 22 А дописала тридцатого неноцем было послать стояла погод а теперь наверно долго ненапишу пока незаходит почта наоленях сеня олении неприбавилос незнаю может и те невыидут намое счасе сеня унас наюсе згорел клуб постарому 14 досвиданья сеня новостеи писать нету Марина живет натони досвиданья сенюшка досвиданья голубеюшко остаюс жыва и здорова того и тебе желаю и вернуце доми поскоре сприветом твоя дуня

8. Листок из школьной тетради, вывернутый на изнанку конверт, чернилами

На конверте: Действующая Красная армия Полевая поч/станция 110 273 Г. С. П. Авторота Багаеву Семену Андреевичу
Кир. область Лебяж. Район нефтебаза

Красное Киров. обл. 27.11.39 — П. П. С. 8.XII.39
Добрый ден или вечер!
Здравствуй могоуважаемый кресной! С приветом к вам ваш кресник Ванька и все нашо семейство Во первых строках своего письма спешу сообщить, что живу ничего, но незнай что будет дальше Прошу написать, как вы живете, какое вашо здоровье, какая погода в вашей местности и как вы развозили Ворошиловские канфетки по бывшей Польше, которой уже не существует в данное время. И прошу еще привести мне Красноармейский шлем, как и брату Мишке, который сейчас находится в Горьком.

В моей жизни пройзошли некоторые изменения, а именно: вступил в комсомол и получил комсомольский билет, уже 3-ий месяц. За 1938-39 год выpос на четыре сантиметра и повысил свой вес на 3 кл. 750 гр., а так же и повысил свой уровень знании как ученических, так же и политических. За первую четверть получил следующие отметки: 4 отличных, 6 хороших, 4 посредственных, а плохих нет. И все мой изменения за 1938-39 гг.

Погода стоит 8-ой день уже хорошая, но в настоящее время начинает дуть ветер.

Здоровье нашей семьи пока нечего все нормально.
Пока досвиданья! Остаюсь жив здоров.

И. Багаев
26/XI — 1939 год
Шли письма, адрес старый.

9. Чернилами, вырванный из школьной тетради листок; купленный на почте конверт

Действующая РККА полевая почтовая станция н. р. 110 273 гор. ст. полк Батарея 34 получит Белику Владимиру Васильевичу
К. Ж. Д. ст. Кандалакша ул. Нивское шоссе д. 15 кв. 32 Ганченковой Евгении Петровне

Кандалакша — Пол. почт. ст. 8.XII.39

Письмо 23/X*) 39

пишу пасмо часов вдвенадцат как сволодиеуведаца добрае ден мое муш володя ятвоеписмо получила зато тибя благдарю валодя я типеря гуляю вотпуски сдвадцат первово числа володя я тибе письмо послала сенкое ты ето письмо получил илнет пропишь волода пропиш когда приедиш я обтибе очин скучилася что ты пишаш скора приеду а тута говарят ты ниприедиш совсем от миня тася уехала вкем 20го числа володя мине очин бизние стала скучна стала валодя скорея приежае суда тода мне будит висилея мне пирдовал твое товарищ отибя привет Ганчи (дальше неразборчиво) дорогое мое володя ты пиш аш прислать попирос валодя попирос напочитеи ниприпимают ну валодя ятибе скокимнибут сбоецом пришлю попирос пачик 10 и десят корапков спчик валодя ни обижаеся что написала плоха письмо писат красива ниумею ну напимать напишу ты сам валодя знаеш что я тибя люблю спомни милое как гуляли шли мы подарожанки ты играл ая припеланишагали ножанки валодя идивчать все унас розежаются валодя ты пишаш анасиу нишлёт писом ана пишат кажниеден володя приежае скоре я обтибе очин скучилас сниеи восне валодя прапишы как ты живеш яживу очин плоха нет тибя все дивчаты говорят гуляе здругим нуая стабое нирастануси япиьмо писат кочаю нуатвое я ажидаю валодя привет тибе отовсех девок дасведаня милое мое как гуляли мы стабое досвиданя валодя

Писмо

конец володя пиш пиши пиши пиши пиши писала ваша знакомая жена привет от брата Ганченкова Ивана Питровича валоди валодя я ие брат Г. И. П.

досвидания друк валода пиш мине писмы Ганченкову Ивану П. адрист женин Ганч И. П.

10. Листки из школьной тетради, чернилами, четкий детский почерк, самодельный конверт из обложки школьной тетради

На конверте: Действительная красная армия Полевая п/станция н. р. 110 273 с. п. рульбат.
Беляеву Василию Максимовичу

Кострома Яросл. обл. 3.12.39 1939 м-це 30 ноября

Здравствуй дорогой сын Вася. Шлю я тибе свой сердечный привет. Желаю тибе свой сердечный привет. Вася изве-

*) Повидимому, описка — надо XI

няюсь что я тибе неписала долго писем потому что твой адрес потеряли который ты прислал намалнкой бумашке а 28 ноября получила я от тибя второе письмо с адресом. Вася пишеш что ты карточки прислал а мы никак неполучили а Вася у нас дома есть твоя карточка я ее буду хранить погроб жизни моей Вася мне хотелось тибя повидать в военном виде. Вася ты пишеш что может быть и не видаться но может быть и повидаемся. Вася у меня денег нет тибе прислать с 15 декабрья будут принимать аблигации я их сдам и тибе пришлю денег Вася я живу нетак что хорошо сильно растраиваюсь у миня все недостаток все живу наодно жалование одна заквартеру плачу одна девченки ходят все трое в школу надо обувь Шуре купила бурки за 30 рублей на площадке а этим надо старую обувь чинить но Октябрьскую достала ситцу 10 метров денег заняла а типерь осталась в долгу ну делать нечего вася надо жить помаленьку. Сама зарабатываю рублей на 270-280 Вася ты пишеш как твой брат Александро живет но он живет не куда негодится накануне праздника Октябрьской пошел в город я ему поддала последние денги 30 рублей что нибудь купить на праздник он пришел ночью домой не принес ниденег ни чего все прогулял я ему сшила рубаху на праздник рубаху снес на базар а денги пропил с праздника получил получку 90 руб. а домой пришел без денег непринес ни одной копейки, и сказал что ограбили на дороге. А ест все наше а типерь получил за ноябрь аванец 25-го числа и стех пор не бывал дома и незнаем где и подрова он не ходит а отопляюсь я все одна и Вася ты мине дай совет что мине с им делать я его никогда ни ругаю все прошу его честно но он никак непонимает. Вася ты спрашиваеш про Хазова Васю опсудили или нет его но я ничего низнаю я у их небывала три месяца так же и у дяди Гриши не бывала мне все не когда в Октябрскую все ходила по дрова все охота бы и к ним сходить но низнаю как сходить, и они у нас ни бывали а Маня все гуляет мне ни чего ни помогает делать и денги все тратит на сибя. Связалася с Ленкой Гудковой ходят кажный выхадной в город. Гуляют с военным и ети военные ходят часто кнам в Скорбежку я ее ругала и бить начинала и все равно в пустую. она мине сказала все равно гулять буду но она гуляет все похорошему. парень хороший он даже сам миня упрашивал что бы я ни ругалась он бы отслужил свое время но их все не распущают домой. Когда он от служится и будет работать в Гпау у его заключен договор на 5т лет. Вася я тибе все подробно описала более писать не чего. затем досвидание дорогой сын Вася пиши скорей нам ответ. я тибе кладу 3 рубля денег. Вася один рудль от миня я его выиграла в лото. Писала Валя

Ниско кланяется тибе сестра Мария, сестра Валентина, Сестра Галина, и сестра Шура и крепко целуют тибя. Затем досвидания писать больше нечего.
Коли Гудкова адрес Орловская обл. г. Брянск п/а № 105/13 Гудкову Н. А.
Вася у нас живется тихо ничего нет сахара нет живем без сахару 4-ай месец сейчас белова хлеба нет молоко 3 рубля литр мясо 15 руб. кг. картошка 8 руб. мера очень все дорого ись совсем нечего затем досвидание извесная твоя мать Писала Валя.

11. Чернилами, плохая бумага, самодельный. конверт

На конверте: Действующая Крас. Арм. Почтовая станция нр 110 273 Горно стрелк. полк п-б взвод связи Березину Алекс. Федор
О. Рыбинск Яр обл. Зд № 341 Амбулат № 4 Березин Ф. В.

Рыбинск 1.12.39 — Пол. почт. ст. 8.XII.39

Здравствуй любезный сын Шура

во первых строках нашего письма кланемся тебе и желаем всего хорошого и доброго здоровия и благополучия и счастливаго успеха в вашей жизни и службе Шура мы живе все пока похорошому все здоровы. Мария учится а Зина еще никуда непоступили нехватает лет. Мама хотели ехать в Ленинград но тепер положение изменилос в связи с Фильяндией Шура я предполагаю что ты находисси по близости письмо твое получили 29 ноября и от Николая тоже в один ден с твоим писмом нечего непишет пишет что очен холодно Шура мы корову зарезали для себя и другую купили за 1000 руб. корму запасли только еще купить сена Николай прислал 100 рублей спасибо ему. Шура мы тебя ждали а тепер в связи с международным положени думаем об другом Шура пишу тебе письмо и принесли от тебя открытку за которую спасибо. Шура из твоих товарищей еще никто не вернулси все служат. Ребята в деревне живут по старому никуда ни ходят Борис работает все тамже. Унас насчет сладкаго бывают перебои и насчет водки тоже плохо Шура писать больше нечего новостей нет.
девченкам нужны польто и обув а достать негде и портных нет.
пиши скорей очен долго письма неприсылаш
с почт. Березин Ф. В.
1/XII 39.

12. Карандашом, вырванные из школьной тетради листики, конверт из очень плохой розовой бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция НР 110 273 Стрелковый полк Болховитинову Павлу Дмитриевичу

Воронеж 1.12.39 — Пол. Почт. ст. 8.XII.39

Добрый ден
дарагой Павлуша мы твое получили письмо 29 ноября все может быт все будит все хорошо мы знаем что у вас делается порадиво паша мы получили твой карточки закатораи очен даволны мы много получили письмы и мы много посылали тебе письмы и денеги посылали а ты ничево нам ни пишеш что получил или нет. ни ужели ни доходют до тебе наше письма паша осебе я пишу я жыву ты знаеш как ты видил и так и сечас может тебе дождся тебе и моя жызн будит другая ничево буду тебе ждат если тебе нибудет то и мене нибудит до свидание тебе целую остается твоя мат

Чернилами, детским почерком

Добрыий день.

Дядя Паша пишу песьмо, Дядя Паша пеши пукрупнее а то я непонимаю, песьмо. Дядя Паша ты буть здаров и неболей. Дядя Паша ты харошо снят. Дядя Паша буть на своем посту героем. Я буду рада что мой Дядя будит советский герой. Дядя Паша унас на пал снег, и я котаюсь на лыжах и Тома котается на салазках.

писала Миляева Зоя. Привет отавсех. Одно унас нехарошо что мама моя забалела.

13. Чернилами, самодельный конверт из ученической тетради, письмо написано на вырванной из тетради бумаге.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 горный полк пуль Батальон первая рота получить Бородовицыну Николаю Григорьевичу.
Почт. штемпель:
Ступино Ворон. обл. 2.12.39

Письмо пущено 30/XI-39 г.

Здравствуй мой многоуважаемый брат Коля.

Коля во первых страках моего письма Коля я хочу тебя сообщить о том о чем вы спрашивали что ребят в армию взяли Гришку Дулю, Володьку Воищева, Тихана Мысина и др.

Коля еще вы спрашиваете, что мобилизация идет у вас или нет. Коля мобилизация у нас идет. Мобилизуют старых вы говорите что 19 год но у нас не берут. берут 1905 г. и до 15 и 16 и 17. Коля еще вы говорите что я пишу не разборчиво. Коля за это я извиняюсь. Больше этак писать не буду. Коля вы говорите получил посылку но 3 рубля не нашли. Коли они в пальцу в перчатке.

Коля еще вы спрашивали что можно ли у вас достать папирос и зерен. Коля насчет папирос и зерен нельзя взят. Папирос у нас тут нет а за зерны очень строго. Сейчас уже их поскосили, а вот недели 2 назад тут баб переловили и передали в суд. Коля до праздника у нас зерны были но сейчас мы их погрызли. Коля праздник мы провели хорошо. Мяса мы купили 10 кг. голову наварили стюдню. Пекли блинцы. И была так же водка. На октябрьскую революцию мы ходили с флагами. У клуба был митинг. Ну в общсм провели хорошо. Коля вы пишите что на 1 метр снегу у вас но у нас пока снегу нет никак.

Коля числа 25 пятого выпал снег но быстро стаял и 3 дня шел дождь. Сейчас погода у нас хорошая. Коля на праздник женился Васяка на Катьке. Кулик женился.

Коля еще я хочу спросить у вас куда вы дели штаны картуз и рубашку. Коля еще я хочу сообщить вам что Васька рагач и Петька Пискун взяли из бора расчет и поступили в Воронеж на Держинский завод в ученики на токаря 2 месяца учиться. Мишка Лизун тоже взял расчет позже поехал туда но его не приняли и он поехал сейчас в город искать себе работу. Оля ездила поступать но ненашла квартиры и сейчас дома.

Коля мы живем сейчас нечего. Все живы и здоровы и того желаем вам. Коля пропишите в чем вы обуты в ботинках или сапогах. Коля пропишите чем вы работаете. Стреляете ли на пулемете или в пулеметной части. Коля ребята в Ташкенте пишут живут хорошо. Коля если еще напишите письмо то пропишите что там делает Финляндия. Коля из армии пока еще никто не пришли. Петька Воищев сулился но теперь не сулится. Коля получили ваше письмо 30/XI-39 г. Коля писать больше нечего пока до свидания.

Пишите письма и пишите больше новостей.

Ксему Бородовицын Конст.

14. Листок из школьной тетради, конверт из плохой бумаги; чернилами

На конверте: Действующая красная армия Пулявая почтовая станция Н. Р. 110 273 Горностралковый

полк 3-я пуляметная рота получыть Брундуковаму Ваню Фамовичу
Костюковка гом. обл. 27.11.39 — Пол. почт. ст. 5.XII.39
Письмо 26/XI 39 года

От извесная вашей сестры Юли первым долгом дарагой брат Ваня Фамович я хочу тибя собщыть атом что я нахожуся жива и здарова и чево тибя жалаю всяго харошава у вашай жызни у маладой тваей (не разб.) дарагой брат Ваня Фамович письмо я твае получыло за скока время закаторая я тибя благодару я думала что ты на миня позабыл дарагой брат Ваня Фамович я пока работаю в колхози взяла справка у сельсовети и думаю поступить на работу ну ни как ни поступить очань трудно потаму что нет набору кушать нечево будя кодаб деньги были то я думаю что лутши было и ты сам знайш что унас ни так как у других дивчат есть усё содежы а внас нет то скока ни работали вколхози то нет ни чево картошки получыли тода подва кило и 26 чысла по 800 грам вот и кушай хлеб тоже самое ну что ни вражай обижацуа нечева вот дарагой брат Ваня Феди ищо нет с Армий Мавра маліньку жывёт дуся тибя ожыдая чі скора дядя прыдёт домой плимяник тоже самое уже как спросиш на фотокартачку где дядя то он покажит навчыли ево то он всих знайт уже ходить ну новастей у нас нет всё постарому никто ни жэниц ца ни кто замуж ни идёт гульне у нас совсем нет морозу пока большога нет тока подмерзла еснегу нет тока нимножко посыпало да обратно растал ну застим досвидания дарогой брат Ваня писать больш нечево а что будя по видать будим тода напишым зду скорава ответа как соловей лето писала систра Юля брату Ваню Фамовичу

15.

На листках школьной тетради, чернилами, один из листков украшен рисунками красным карандашом и загнуты углы, под которыми изречения: «кто отвернет уголок без спроса тот останется без носа», «кто посмотрит глазами здесь волк с волосами». Конверт самодельный из какой то ведомости (бумага без текста)
Воронеж 30.11. 39 — П. П. С. 9.XII.39

Доброй день, и доброй час братец Митя 28.XI.39 г. Здравствуй Митя шлю я тебя свой горячей стахановский привет. Митя привет тибя от Папы, и Мамаши, и еще от Зины. Вопервых строках моего письма я хочу прописать отом что мы живы и здоровы и тово тебя желаим. Митя теперь за вами

дело мы вашей просьбе хотя тебя одну фотокарточку но послали теперь должны вы нам толко я тебя прошу не замедлять. Митя и смоей стороны всежа нужно послат но если вам некогда то Митя это минутное дело! Митя вы писали что больше не вспоминать за фотокарточку Митя это я сейчас написала лиш потому что я незнала так вы меня извините пожалуста писала Зина. Митя я желаю вам прописать отом что погода унас это какая погода, и вот унас все время дожди были а с 21-го ноября стали морозы но снего еще нет и так сказать неочень холодно 10 градусов Митя где ты есть? пропиши которая там по-

другим почерком

года увас Митя А ещо я хочу пописа атом что я очин скучаю потибе Митя когда я услишила за фландию что она соверила об стрел нанаш советский саюс Митя то мне ещо болши тоск стала Митя и так я скучакю потиб даж порой дослё Митя и толко миня нтом успокойт что нечего сделат нелза Митя толко если вслучаи чего то прислай писмо Митя затем досвиданя остаемс и живы и здаров и того тиба желаем митя досвиданя жду ответа и еще раз митя довданя довданя

Мити от зины
митя я к вам пишу чегоже больше
что я магу еще сказать теперь я знаю
Вашей воле отвас карточку буду ждать

.....

митя пиши чаще письма
Вы очень редко пишете письма или вам нету время вы прошишите нам почему? митя это вопросительный знак вы не подумайте что это кортошка митя это я писала чтобы вам посмеятся хотя и смешново нет ничего но между протчем вы останьтес безноса
не открывайте сикрет бес спроса митя втом письме больше было куплетиков смешных но жаль то шт недошло интиресно куда могла дтся писмо и к нам не вернулось митя том кой где пропущены бук вы необращаите внимание это все не важно митя я писала и почему то перо сломала вот писарь хорош я не понимаю почему этотак получилось

Вот сад вот лес
Вот большое здание
болше нечего писать
затем досвидание

Действующая Красная Армия почтвоая полевая станция № 110 273 С. П. Военгородок Караульная рота Бучневу Дмитрию Ивановичу.
г. Воронеж Безбожный переулок № 1 Бучневой П. И.

16. Письмо на листах железнодорожной ведомости, самодельный конверт из той же бумаги, карандашом

На конверте: Действующая Красная Армия Почтовая полевая станция № 110 273 С. П. военгородок караульная рота Бучневу Димитрию Ивановичу

Воронеж. сорт. узел. 27.11.39 — П. П. С. 8.XII.39

Добрый день или вечер шлю я вам свой низкий сердечный привет и желаю вам хороших успехов в вашей жизни Во первых строках своего письма я вам спешу сообщить о том что я жива и здорово того и вам желаю и еще сообщаю о том что я вашу письмо получила и была очень рада и довольна этим письмом ты пишишь прямо в первых строках скем ты гуляешь я тебя уже не рас прописываю о том что я про свой авторитетный сикрет не могу ни чего прописать и если интересно тебя знать то хоть напиши ребятам и девчатам письмо хоть каких и спроси скем я гуляю а они тебе все на чистую карточку. Теперь я вам пропишу про Ваньку Хвинакина может ты уже и знаешь что он женится. С какой он гулял а твоя прежния работает в Дерзжинскому а гулять она пока ни скем не гуляет и еще я тебя пропишу может ты уже и это знаешь что Ваньку зуданов и остальных ребят взяли служить только Коля и Ванька гришин остались а почему я незнаю. Теперь мне всетки интересно знать почему ты мне с каких пор сулишь фото-карточку а присылать ни как не пришлешь это конечно я все усчцитываю

21/XI-39
М. Крюк

На этом заканчива затем досвиданье пиши ответ жду ответа писала на успехах во время работы так что на этом я думаю нечего обижатся писала плохо жду письмо с фото-кар. Привет передай всем своим товарищам И вам привет от Кир. мани от Варюши от Коли и Мини от Конопини Мани

17. Письмо сложено треугольником, из листка школьной бумаги, карандашом

На конверте: Действующая Красная Армия полевая почтовая стацыя Н. Р. 110 273 полк 3 рота Ванюгину Николаю Ивановичу
Ст. Шарья Голыши л/з № 6 стахановская ул. № 10 кв. 2 Шангиной
П. П. С. 6.XII.39

сприветом к любящему Коле маруся вопервых коля я извиняюсь передвами что долго неписала потому что незнала

твоего нового адреса. Я получила от брата николая письмо 29го октя. он пишет что меня взяли в армию 6го нояб. отправка и я попросила отпуск и второго числа уехала домой но его оставили довостребования так и пришлось мне сним проводить октябрьскую а потом уж больше невидать того что было.теперь коля мы спашей кокульской каждый день слушаем по радиву что делается на финской границе де и вы находитесь и так каждый день наплачемся обвас что сослезами уснеш непомня себя от срыдванья проснешся и опять за теже слезы а вам все труднее и труднее приходится переживать наверно уж мне тебя больше невидать потому как уж вы начинаите сражаться спулеметными огнями ну ладно колечка мне больше некогда спешу на работу время безпяти девять пишу а сама ничего невижу слезы щек нехватают

ну пока досвиданья остаюсь жива здорова того и вам желаю любящая вас Шамгина

24 го Нояб.

18. Бумага из школьной тетради, чернилами.

На конверте: Почтово Поливая Станция № 110 в/г. 273 2-я
р. Ворламову А. И.
Чита 2-я Поселок Песчанка дом Юдина получ.
Кулешовой М. Г.

Чита 22.11.39 — П. П. С. 8.XII.39

Добрый день здравстуй

Андрей Иванович только по сколько я не обознаюся Андрей Почему ты написал письмо и даже не расписался что это ты написал, а то вот стоит три буквы В. А. И. И вот догадовайся кто написал и еще надо бы хотя обратной Адресь написать как можно понятный или чернмлом А то вот вить оно ишло в дороги и подтвелось и прямо совсем адрись твой незамечной Ну вот я первое твое письмо получила и даю сразу ответ леня еще его не читал, а вот пришло письмо я распичатовала и решыла дать ответ вот Андрей тебе наверно известно как мы уехали из Александрии если не знаеш то я могу описать вот знаеш Лене отец сказал что бы я с им он сомной разошелся ну общим я описовать не буду это уже все прошло и я уехала из Александрии сама с Лидой Вот через 6 месяцов и приехал Леня теперь мы жывем на все сто процентов только знаеш одно плохо что нет вгороде квартиры а то бы было все Андрей Леня устроился на работу и работает с 8 утра д 5 часов один час перерыву зарабатывает нечего вот за октябрь получил 900 руб. а дольше не знаю как будет Но я думаю без изменения это Чита, а не Александрия

жывем мы пока у моих радных Лида с мамой дома я тоже работаю ну общим Андрей если думаеш увольнятся то приежай прямо сюда или если заедиш в Александрию то возми велосипед и привизи его сюда прямо я тебя прошу как (бога) что-бы ты только ехал сюда и прошу что-бы ты захватил велосипед (ты конечно меня прости что я тебя так прошу). Андрей общим жду от тебя ответ ну пока досвидания жду.

Меня интересно у кого ты добился наш адрись. И кто тебе пишыт из Александрии что мы писем не пишым Андрей Анюте мы письма пишем но остальные пусть не дожыдают Анюта очень плоха нам отвечает вот Андрей я Анюте собрала посылку ну не послала то что от ней немогу добится ответа Леня ей два письма написал вот и я уже другое отправила, а от нее не слова.

Ну ладно пока досвидания жду ответ

Мой адресь мол. жел. дор. Город Чита Хабаровская 2-а Шахтонефтелес Кулешовой М. Г. И вот другой адрес Г. Чита 2-я Поселок Песчанка дом Юдиной получить Кулешову А. И.

19. Листок из школьной тетради, чернилами

На конверте: Действующая Красная Армия УССР Почтово полевая станция Н. Р. 110 273 горно-стрелковый полк 2-я рота
Варламову Андрей Ивановичу
Молотовская железная дорога гор. Чита Поселок Писчанка Юдиной Анне Мыхайл. передать А. Кулешов

Чита 26.11.39 — П. П. С. 8.XII.39

Здравствуй дорогой брат Андрей Иванович первым долгом моего письма сообщаю что я жив и здоров того и тебе жилаю и сообщаю что живу хорошо прямо отлично работаю в гараже Горкомунтранса автослесарем по 6-му разряду октябр месяц заработал 900 руб. Ноябрь 1100 р. и муся тоже работает в Конторе Шахтонефтелес секретарем оклад 350 руб. словно жуву хорошо ожидаю ище лучше ты спрашуеш как здес нащот работы работы сто пудов и какой хочиш вед здес очен трудно нащот рабочих нет рабочих прямо агенты ходят и пириманует к себе на работу а особено колефицированых рабочих почти совершено нет вед меня приняли без никаких документов давай только работай а как я показал что могу работат быстро и хорошо так прямо они так мной дорожат. словно давай приежай только сюда здес отдыхнеш месяца два потом пойдеш работат только незабуд возми пропуск вед

здесь погран полоса так неприедиш, словно если хочиш заед в Александрию погуляй а надорогу даш телеграму я денги вышлю Андрей если ест фотоапараты Фотокор № 1 то напиши я вышлю денги купиш и вышлиш мне. вообще если денег нада напиши ну пока никого не слушай работат ед сюда на украине не оставайся ед ед ед ед и еще раз ед только сюда все готово когда обслужил дай мне телеграму какой твой адрыс я хочу выслат тебе денег но боюс что ты от туда уедиш. Мой адрыс Молотовская жилезна дорога гор. Чита II поселок писчанка Юдиной Анне Мыхайловне

20. Листок из школьной тетради, чернилами, конверт из розовой бумаги

На конверте: Действующая красн. армия Полевая почтовая станция № 110 273 с/п В. городок Караульная рота Васильеву И. М..
Ленинград 5 Пр. Москвиной д. 5 кв. 8 Федоровой А. М.
П. П. С 8.XII.39

3/XII 39 года

Привет на тихое свиданье
Есть много горя у меня
Ты облегчишь мое страданье
Когдя увижу я тебя. 17

Здравствуй Ваня шлю я тебе свой искренной привет и самое главное желаю хороших успехов в чем-бы то нибыло. Ваня письмо я твое получила за которое большое спасибо но признатся тебе что я больше ужи от тебя не ожидала так как ты мне писал в одном письме т. е. в последнем что пишу последнее но я все-же и на то письмо тебе ответила но больше уже не ждала так как и я тебе там писала что тоже по возможности пишу последнее но раз ты мне пишешь то уж я долг вежливости должна исполнить т. е. дать ответ хотя ты на меня и обижаешся что я тебе не пишу но это конечно с твоей стороны возможно и не большая но по существу ошибка я всегда и на каждое твое письмо тебе ответ писала правда иногда немного пришлось задержать но посиле возможности всегда ответишь Ваня ну особо сейчас писать мне нечего живу все-также по старому гулять конечно сейчас в данный момент ни хожу да и нескем. Ваня больше писать нечего остаюсь пока жива и здорова того и тебе желаю. Ваня пиши кто тебе пишет письма или нет т. е. мать или братья пишут-ли. Досвиданья с приветом тебе известная Аня Федорова
привет от матери и брата саши и так-же Веря
Досвиданья жму крепко руку.

21. Листки из школьной тетради, карандашом, адрес написан на машинке. Хороший почерк.

На конверте: Мурманская область. Действующая Красная Армия. Полевая почтовая станция НР 110, 273 стрелк. полк пульбат взвод связи Васильеву Николаю Тимофеевичу
Ашевский р-н К/Обл. Райфо — Васильева Эльза
Чихачево, Ашев. р., Калинин. обл. 29.11.39 — Пол. почт. ст. 3.XII.39

28/XI-39

Из Чихграда привет!

Любимый муж, Колюсенька!

Сейчас уже 20 часов, только что кончила готовить, изготовила такие блинчики, за которые ты меня хвалил, вот сейчас чувствую определенно поблагодарил-бы. Попила чаю и опять решила хоть пару слов, но написать, ведь мое письмо, все равно, как-будто-бы я с тобой рядом — разговариваю, являюсь — невидимкой, да? Я так до того вглублюсь в твое письмо, что несколько раз одно и тоже перечитываю безотрывно. Колюсик, мой милый, ты пойми, что мне сейчас еще на много больнее, чем это было до 20.XI, до чего все-же эти фины вредные, что им надо, зачем они лезут, ведь они все-равно против нас никто. Колик, я неговорю, что и с нашей стороны не будут кровопролития, но и не забываю никогда, что ты мне говорил: «я связист, во время войны лучше, безопаснее». Я никогда не хочу и слышать, что с тобою может что случиться, нет, нет! Ты как был, таким и вернешься ко мне. Колик милый, я жду каждую минуту передачу по радио, о заключении мира с нами...

Получил ли мою посылочку? Напиши в Кандалакшу, она ценная. Колинька, знаешь могу только одно тебе сказать, что в случае если с тобой что случится, знай и меня не будет тогда. Это точно, мой любимый Колик.

Ведь прошло уже два года нашей разлуки и я ни на одну минуту не могу забыть о тебе, ты мне на столько любим, что никто, никогда. Я раньше не могла поверить, что мне может кто-либо так понравиться, нет, я стала самостоятельной и боюсь, что от грусти по тебе еще за этот год мне вся голова поседеет. Меня и неузнаешь, когда встретишь. О! встреча, встреча, когда же она будет?

Коля пойми, это говорит сердце, а слезы сейчас неудержимы. «Ремень», «ремень», так и слышится твой голос, но нет, я одна. Так часто стала просыпаться ночью, после твоего

письма, где ты написал, что приедешь в отпуск. Так и кажется во сне, что ты стучишся, шинель накинута на плечи, мол тепло, я подхожу к окну, а ты неузнаешь меня, спрашиваешь, «где Эля», «позовите ее». Так обидно, вот вспомнив сон опять слезы льются. Колюсинька, я не верю снам. Ты тоже не верь. Не смейся Колик, что ты получаешь зарплату, а если правда, то хоть десятку, да пришли. Ладно?

Колик, я еще не перешла никуда на работу, пиши все на Райфо. Пиши по возможности чаще. Целую любимого мужа. Вся твоя жена Эля.

Пиши, жду.

Хоть какая, да твоя вся.

22. Карандашом, самодельный конверт.

На конверте: Красноармейцу
Действующая Кр. Армия Полевая Станция р-н 110 273 полк 3-я ст. рота получить Аликсею Ефимовичу Величкину
с. Гуров Букодорова А.

Почтов. Штемп.: Гуров Сталинград 28.11.39
Полев. почт. ст. 8.XII.39
39 года пущено письмо 28 ноября

Добрый день дорогой братец пропишу тибе ниский покон твоя сестрица галя и еще догой братец посылаеть твой племяник Иван Сиргевич

Дорогой брат ты пишеш пропиши как твое дело дело мое дорогой братец живу я плохо адин был егнок была яроч-ка я ие продала и телку тоже продала и осталася одна корова телку продала своему зятю ивану павловичу за хлеб 5 пудов муки еще пропишу наша санька купили хату у Егура адали за хату корову а у меня телку взяли 5 пудов муки пошеницы еще воз сено и воз соломы и так дорогой братец как получу атибя письмо так наплачуся плохо одной жить трудно еще пропишу у сиргея двое детей алимент мне не платят поеду к прокурору и в нарсуд схожу дорогой братец живу я очен плохо дорогой братец замучили нас налоги пасоды пренесли на 1022 руб и мясозагот 65 руб дорогой братец продала воду и еще нераплотилася еще долга на 68 руб. и еще принесли на 32 клограм мясозаготовки итак дорогой братец ты пишеш пришли денег дениг уменя нет итак необижайся наменя ходим мы абнасилася и все твое поносила асталася только твой пинжак дорогой братец ты сам знаеш как живут в колхозе из твоих штонов пошыла ваньке штоны а рубашку я износила дорогой братец пришол домой Ефимка Филипов а васку фи-

липова проводили и васку дронова и пешку шорахинова и фетку картушени и колю меника гришку филипова

23. Плохая почтовая бумага, чернилами, плохой конверт

На конверте: Действующая Красная Армия Полевое почтовое станция Н. Р. 110 273 п/б 1ая рота Верещагину Петру Димитриевичу

Демшинск Ворон обл. 30.11.39

Пущено письмо 1939 г. Ноября 28-го от брата вашево семена Димитриевича и супруги Натальи Зотьевной и отдеток Мани дуси и васи к своему родному брату Петру димитриевичу первым долгом спешу сообщить вам родной брат петя освоем здаровьи чтомы находимся все вообще живы здаровы тово вам желаим быть здоровым и вскором времени вернуться домой родный брат петя получили от вас письмо вкоторой вы пишите получили от мине письмо и распечана я послал вам 3 р. денех конверт 1 и бумагу и почему незнаю. еще родной брат петя я вам писал чьй стабой товарищи опиши. выспрашивали как провожали празник мы не чево нокак вы встречали по части вина выпивал или нет опиши еще родной брат петя мы навас с обидай почему ты нешлеш наменя письма туда пишите амне нет можбыть нет бумаги и конвертов. еще брат погода унас стоить теплая мороз небольшой выпал, снег, 2 дня на 2 пальца и опиши чем ты служиш и скока служить тебе еще брать пиши лучше письма ато многа неразбираем еще брат шли чаще письма новостей никаких нет ивсе новост работай вколхозе вколхозе Больше писать нечево описывай как ваша служба нонопиши что девчата есть там или нет опиши нескучаиш подому аможбыт и скора приедиш

24. Письмо сложено треугольником из бумаги школьной тетради, чернилами

Надпись: Н. Л. А. С. Мурманская область Действующая Р. К. К. А.
Полевая Почтовая Станция Н. Р. 110 237-й горно-стрелковый полк Пуль. Бат. взвод связи кр-цу Виноградову Борису Александровичу

Отпр. Г. С. С. Р. Черниговская обл. г. Нежный п/я 214 Виноградов Виктор А.

Почт. шт.: Полев. почт. ст. 6.XII.39

Привет из Р. К. К. А.

Здравствуй брат Борис.

Шлю пламенный красноармейский боевой привет и массу

наилучших пожеланий и желаю финских басурманов бить покрепче. Борис. Сообщаю, что я сейчас служу уже в армии, меня взяли так неожиданно, приказ прислали за 1-н день до отправки и я 22-го ноября уехал в армию. Служу я сейчас в Украине, не далеко от Киева г. Нежин. Служу в стрелковом отдельном войске. Ну, про жизнь тебе писать наверно не стоит, сам знаешь как, и я теперь знаю, живу ничего, учусь, одели во все новое, привыкаю, имею пока что отметки не ниже хорошо. Пиши, как у тебя дела с учебой, что пишут из дома, что тебе пишет Готька Антонов, в общем все, все.

Вот мы теперь и будем вместе служить 2-а года если не пошлют ни куда учится, если пошлют, тогда 3-й год.

Как у тебя дела с учебой, пиши, сколько тебе служить.

Ну, пока и все, пиши жду. Том в следующем опишу больше, получу письма из дома.

Пока до свидания.

С приветом, твой брат Виктор 30/XI 39 г.

25. Листок из какой то ведомости, чернилами, конверт из очень плохой — толстой — зеленой бумаги

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая станция н.р. 110 273 горно-стрелковый полк муз-взвод получить Вдопьянову Арсенть.
г. Тамбов Интернациональ. 19, Водопьяновой
Тамбов, 1.12.39 — П. П. С. 3.XII.39

Тамбов 1/XII-39 г.

Здравствуй милый Толюсенок!

целую крепко привет от мамы Веры Кости Алекс. Григорь. также тети Шуры и Лидушки и еще от дочурке Зоичке Толюся милый получила я от тебя 2 письма от 16 и 20 числа которые ты мне посылал и обижаешься что я тебе не пишу то нет Толюся я тебе уж и незнаю сколько отослала писем но ты ни одно не получал чем это об'яснить незнаю и что делать ты напиши куда лучше писать на Кандалакшу или на действующую армию Толюся милок мы очень рады что ты жив и здоров и что ты получил посылок Толюсеночик мой ты пиши нам каждый день хоть 2 слова больше ничего что ты жив и здоров потому, что ты знаешь сам какое положение в стране и мы всё прямо сума сходим о тебе как ты там жив или нет пиши каждый день прошу тебя что ты здоров и жив и я буду спокойна Толюся дочку я сфотографировала но видишь ты ведь письма то не получаешь я и незнаю как теперь посылать ответь скорей Толюсеночик милый живу хорошо обо мне не беспокойся мы все живы и здоровы и мама тоже здо-

рова но ты себя береги самое главное если ты будешь жив то в порядке будет Толюся только еще раз пишу сообщай о себе чаще незабудь конверты у тебя теперь есть так что о нас не беспокойся с нами то ничего не будет. Толюся милый я очень спешу на работу поэтому что и мало пишу если это письмо получишь то я тогда пришлю тебе дочкину фотокарточку Ну Толюся досвидания целую несчетно тысяч раз желаю тебе быть здоровым а если будешь участвовать в бою то быть живым это для меня самое главное для меня. Толюсеночик я пишу тебе со слезами неужели мы больше не увидимся с тобой а! Ну пока Досвидания пиши быстрей ответ остаюсь твоя Валя и дочурка Зоичка целует своего папку.

26. Чернилами, самодельный конверт из школьной тетради, листок такой же

На конверте: Красноармейское. Действующая Кр. Армия. Полевая станция Н. Р. 110 272 Горно-стрелковый полк 6 муз взвод Анатолию Водопьянову

.....

Тамбов Интернациональная 19 Водопьяновой Вере

Почт. штемп.: Тамбов 2.XII.39

Тамбов 2/XII 39 г.

Здравствуй Толя!

Толя почему ты ни чего ни пишеш нам? мы тебя посылали несколько писем и нет никакого ответа Толя может быть и в живых тебя нет? Мы очень беспокоимся. Толя или письма до тебя недоходят? Толя напиши пожалуйста хотя бы несколько слов. Толя я знаю тебе недонас но всетаки ты должен написать что ты жив и здоров если это так а то мы очень беспокоимся. Толя был ли у вас бои где ты находишся сейчас Толя Валя с Зоей сфотографйровалась и мы хотели тебе послать фотокарточку но ни знаем она наверное нидойдет как и все письма которые мы тебе посылали Толя как получиш мое письмо так пиши посылать тебе карточьку Зоену я тогда пошлю тебе заказным письмом Толя пока писать тебе больше ничего нибуду так как от тебя мы ничего ни получаем Толя обязательно напиши как получеш мое письмо мы ждем с не терпение пиши только два слова что ты жив и здоров целует

Вера 2/XII.

27. Карандашом, почерк хороший

На конверте: Действующая красная армия
Полевая почтовая станция № 114 273 с. п. рота связи м/л. Волкову Василию Егоровичу
Ленинград 131 пр. Газа 2 11 павильон ком 2
Волкова А. Е.

Здравствуй дорогой братец Вася!

Шлю сердечный привет и массу наилучших пожеланий в твоей боевой жизни. С приветом сестра Анастасия. Вася! сегодня получила твое письмо, которым была очень рада и к тому же очень обижена. Вася! ты пишешь что я не пишу писем Я просто незнаю как теперь писать, мне очень обидно, что я пишу столько писем недожидая твоего ответа. Пишу письма и вдруг ты пишешь что неполучаешь и обижаешся на меня. Я за этот период т. е. со времени получения твоего прошлого письма послала три письма, которые ты по видимому не получил и написал опять такое письмо обидное. Вася! Не обижайся, я тебе пишу очень часто письма, но что ты их не получаешь, то я не могу быть в этом виновна. Ты пишеш, что послал мне пять писем я же получила только 3 письма, незнаю чем это все об'ясняется. Твое это письмо заставило меня плакать. Ведь я жду не дождусь когда получу твое письмо, а ты пишеш, что я не желаю тебе писать. На меня уже девчонки начинают говорить, что ты пишеш, пишеш Васи письма, а что же он тебе так редко пишет, не навсе письма дает ответ. Ну ладно братец хватит об этом. Конечно я пишу это письмо и незнаю получишь ты его или нет, потому что сейчас такое положение. Меня очень интересует и бесспокоит твое состояние, как ты сейчас здоровьем не ранен ли, как и где находишься, что меня заставляет часто волноваться и еще чаще плакать. Вася сразу же если получишь письмо отпиши мне свое состояние и напиши как и куда высылать перчатки. Сегодня поеду искать перчатки. Я боюсь по этому адресу тебе посылать потому что тебя может быть там уже и нет, перегнан в другое место. Опиши все.

Я живу пока что ничего. Но бесспокоит международная обстановка. Был папа здесь вчера уехал домой. Я его видела только 1 раз потому что нас всех комсомольцев не выпускают на продолжительное время из территории госпиталя.

Ездил 4 раза к Любы ни разу не застала дома. Сегодня опять поеду. Праздник проводила у Любы. Она мне так очень нравится развитая и приветливая а что говорит что она очень худенькая, так ничего подобного, самая обыкновенная полнота человека. Вася досвидание

Целую бессчетно раз.

Сестра Ася

Привет от Таси, Дуси, Шуры, Зои и Дины.

6/XII-1939 г.

О патефоне не бесспокойся. И вообще о всех не бесспокойся.

А отом, что ты думал, что я вышла замуж, так я еще об этом не стараюсь за гружать свою голову.

Пару слов о том письме в котором мне был срок ответа к 15 октября. Во-первых вот что я уже тебе писала что я его получила только что 15 окт. сразу ехать не могла, была у ее 16-го и сразу писала ответ 17.IX.

28. Листки из школьной тетради, чернилами, беспомощный почерк

На конверте: Действующая красная армия. Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 Г/П пульбат 2-я пульрота
Волкову Фролу Никандровичу
Орл. обл. п/о Евдокимовка Волков Е. **Н.**
Евдокимовка Орл. обл. 25.11.39 — П. П. С.
6.XII.39

Письмо 24 ноября.

От извесного вашего брата Евсея Л. впервых строках вашего письма проздравляю Тебя здочкой знать не знаю как ее звать пока еще легестрации небыло и браток фрол Л. сабщаю я Евсей Л. и Пологею А. Сабщаем тебя что мы живы и здаровы посылаем тебе братский колозный Привет. Мы браток провожали Октяский Праздньик очень хорошо блогодорим за ваши границы как вы их диржали еще посылаем Юно Школьный привет Петр Е. Г. Л и Николай Е собщаем что мы жывы и здаровы. Того и тебе жалаем Ф. Л. дядя Ф. Л. ходи мы Вшколу все Трое П. Е. и Г. Л И Е занемаемся очень хорошо

Еще дядя Ф. Л. посылаю тебя Т. Ев. Привет я жыва дядя Ф. Л. и здарова того и тебе желаю. Мы жывы и здаровы того и тебе жалаю бут токои как мы. Тепер дядя Ф. Л. Ты нам приписывал в письме как вы живетя Мы жывы и здаровы по Твоему письму. собщаем тебя что унас новости в колхозе вот какие Папелыша сняли и он уехал на родину а тепер браток унас пред колхоза Г. М. Ивинков вот унас и новости. браток Ф. Л. по твоему письму дальнемщим мамаши что она жива и здарова. я сынок собщаю тебя. что мне никакиг льгот небыло по твоим письмам Как ты к нам расписувал. Ни сильсовет не собщает и никто кроме тебя.

А теперь браток я тебя собщаю. Р. К. А действитильными Краснармейцу Ф. Х Л. В. собшаем мы тебя. что твоя хо-

зяйка родила вбальницы а нам несобчили. Мы приехали сповесками а ее нет. Мы думали что она вотца родила и приехали в хости. А она в Больницы тест твой и говорит довайка выпим за маю внучку а затваю плимелницу. Ох мы и выпили хорошо за тваю дочку Вот тепер мой браток Ф. Л. на больни не обижайся все подробну я тибе расписал корову я свою продал за 825 рублей а себе купил за 610 рублей а так же браток. Продал овцу за 143 руб. а себе купил за 95 руб.

Вот мойии новости браток Ф. Л. вколхозе унас благаполучно папелюш наматал 800 рублей но его одобрили и он уехали на свою Родину и передал тебе партийный сердечный привет. браток Ф. Л. это писал сын Петр Евсеевич. На наше письмо Дядя пишы скорей ответ. Вот как я Дядя написал все подробну а там разбирайся

(другой рукой и карандашом) Ну Браток Фрол на Болше не Абижайся это писал сын Петр Е.

ксему Волков Евсей

29. Чернилами, вырванный из ведомости по колхозному учету лист, самодельный конверт зашит грубыми нитками

Кондалакша Действующая красная армия Поливая почтовая станция Н. Р. 110 273 Горнастрелковай полк пульбат 2-я пульрота получить Волкову Фролу Ликандровичу
Орловская область Камаржский район п/о Евдокимовка
Лапину Михаилу Иосифовичу 28/XI 39
21/XI 39

Письмо от извеснаго зятя вашего Михаила Иосифовича.

здрастуй дарагой мой шурин Ф. Н. пасалаю я тибе свой ниский паклон и жилаю я тибя всиго харошего в твоей службе.

Дарагой мой шурин Ф. Н. я письмо ваше получил 7/XI постарому стилю, т. е. на михайлов день 21/XI в тот момент когда вашу дочечку поздравляли

дарагой шурин Ф. Н. я первым долгом хачу вам собчить о том что у тебя есть типерь дочка но сажаление не знаю как звать Ф. Н. я вам опишу дамиошния мое не давольствия, слушай

прислали в письмо своей мамы что иди к нади т. е. вашей жинки, и возми ваш кастюм и пальто, это было не правельно расуждения ваших радных, далия, по вашему приказу это было выполнено, поехала мать ваша за вашим пальтом и кастюмом это было ей отказано с бальшим огирчеиисм кроме

вас эт момент я был вынужден поехать к дарагому сваточку для шития пеньжека сибя. Оне миня принели к сибя так как тибя, угостили, выпили, и говорят сваток. Приехала сваха и ей наш зять приказал отдать пальто и кастюм. Нам очень обидна. Посматри на нево пальто это наш дите. Мы как на пальто смотрим так и на ево. И я посматрел это, и повер. Ф. Н. миня не кто не правидет не вчом. Дуже оне вами дарожат дуже за вас скучала в тот момент ваше жинка гаварит миня не нужен это все но если я отдам это усе то я лешусь своего вечно не забуваемаго розу. Дарагой мой шурин Ф. Н. я в тот мамент праслезился за вас. Люди нет внас в Евдокимовке и не оцена и за вас очинь страдают и вас любять

Дарагой мой шурин Ф. Н. я не знаю как вы от несетись на это письмо Фрол Н. я вас люблю. И вас любят все люди за вашу умнаю голову но я баюсь чтобы мы изделались людям тем плахия катораи нас любять. Завиряю за вас, так как засибя этаго не будет

Дарагой шурин Ф. Н. я очинь рад вам. Кабы ты знал мою гордость в этот час за вас я знаю что вы поверите мине. Спасибо вашей умной головы. Спасибо вашем умнам славечкам. Что усигда через тибе нас хвалють дарагой мой много оценен ай шурин Ф. Н. я сичас знаю сваего письма. Что вы на это сагласно на усе, и желаю я тибе прабить ту отмасферу катораю прабил твой брат Чкалов. Дарагой мой шурин Ф. Н. я сичас тибе опишу сваю жизн моя жизня сичас на бальшой. Жина моя это умница как и вы усти мои харошаи усе здаровы хлеб есть одежа есть я выпиваю каждой день, работа в мине на сто, читаем всегда газеты пра самураев финах как оне нас сулят 10 штук за однаго фина. Это им одурманит англицкая буржуазия быть битом усем и на ихней територии дарагой мой шурин помню я ваши слова и помню я все досвидания жилаю я тибя свой бригардирский привет навсигда От сестры вашей Ф. Н. Братца Ф. Н. кланяюсь я тибе ниским паклонам и жилаю я тибе всиго харошего

От племянницы Жени: Дарагой мой дядя я тоже вас благодарю за ваш паклон. Дядя я учусь в школе 1-й класе получила примировку 7-го ноября карандаш, и всем жилаю успехов от миня. Целую я тибя и почтения от остальных дитей моих шуры, маруси Васи Пиши ответ

Дарагой мой шурин Ф. Н. в чирез миня прислала письмо нюнке пишет харашо я вас пишу их адрист

Город Мариуполь
п/о старай Крым
I-й участок Д. Б. В. т.
Чабану Андрею

далия на счот Папелуша Папелуш уехал семей на родину

даже на него люди озвирели но он тоже дуже был хароши и для миня

с приветом
М. Лапин 21/XI 39

30 Листки из школьной тетради, чернилами, хороший почерк, конверт самодельный

На конверте: Действующая Красная Армия 273 строевой полк Полевая телефонная станция Военный городок Караул. рота
Видонкину Алексею Васильевичу
Липецк-строй, Ворон. обл. 18.11.39 — П. П. С.
8.XII.39

Здравствуй Леша. Получили от тебя передпраздником письмо на которое ответит выбрал время только сегодня. Во первых поздравляю тебя с праздником Октябрьской революции напиши как ты его провел.

Мы все живы и здоровы чего желаем и тебе. Праздник провели не особенно весело хотя было что выпить и чем закусить. Прежде всего заболела тяжело мама ты ведь сам знаешь что она и так здоровьем плоха а тут вероятно еще простудилась и слегла в постель все время бредила тобой, врач лечивший ее посоветовывал нам дать тебе телеграмму говорит что это для нея лучше всяких в ее возрасте лекарств мы так и сделали дали тебе телеграмму о выезде но тебя все нет и нет. Здоровье ее все в одном положении и я признаться вполне согласен с мнением врача, что твой приезд повлиял бы для нее в лучшию сторону — это одно. Во вторых лично мы отдохнули за праздники не пришлось то дежурил на заводе, а то работал и вот так уже с 18/X без отдыха и выходных. Я теперь перешол на другую работу на этом же заводе немного с повышением зато с большим требованием об'ема работы все впем приезжаем в 9-10 часов вечера..

На праздники приезжал Голубятников Н. его до сего времени еще не демобилизовали, М. Чулков и Ж. Козловский уже приехали домой, а В. Чулков все еще тоже служит они там где то в Воронежской области работают на машинах по уборке свеклы. Живем мы тоже пока по старому, Аня все еще ходит в отпуске но вот вот наверное будет матерью а я отцом!!!

Погода у нас стоит все время теплая хотя и сырая В Липецке тоже все по старому хотя я там и давно не был и даже на Октябрьскую революцию на демонстрацию не смог пойти.

Из родных наших также все живы и здоровы Племянники

твои и племянницы все подростают Славка частенько гостит у нас и с большим удовольствием, так что домой к себе едет с не охотой, а вот Станислава того ни как не заставишь немного погостить у себя все просится домой. Юрик тоже уже стал большой уже у нас один гостил дней пять, тот как святой угодник ни крика от него и ни шума.

Вот пока и все про нашу жизнь пиши нам про свою, ты что то Леша, стал очень редко писать, от тебя мы получили за два последних месяца только два письма с нового твоего местожительства, просим писать по-чаще. Хотим послать тебе немного деньжонок но нас смущает что ты долго не пишешь и мы боимся не переменил ли ты свое местожительство. Пиши как провел праздник что нового в твоей жизни, как твое здоровье и не подрос ли ты немножко еще. Вот и все остаемся с приветом и с пожеланием тебе всего наилучшего в твоей жизни твои АИА Видонкины. Привет тебе от Смирновых, Благодеровых, и Голубятниковых.

15/XI-39 г. Г. Липецк. Пиши ждем ждем ждем...—

31. Листки из школьной тетради, чернилами, плохой конверт

На конверте: Мурманская область К.Ж.Д. Д.К.А. П.С.НР
110 273 ГСП 3 с. р.
Вокуеву Леонтию Димитриевичу
Мур. обл. станция Пулозеро п/отд. Ловозеро
с. Чальмы-Вары От Вокуева Михайла Д.

25-о Ноября 1939 г.

Добрый день,
здраствуй дорогой брат Леонтий Демитриевич шлю я вам сердечной привет и желаю наилучего жизни и здоровья твоей по все дневной службе также посылает пламенный привет невеска Александра Тоновна и племяник николай михайл и тетка лукерья Григорьевна
дорогой брат леня мы от вас получили письмо которое было на писано 30-е октября за которое очень очень благодарим брат леня извини нас что мы тебе не могли посылать писем уна даже сейчас распутица дорогой брат леня мы тоже были очень печальном положении об тебе так как не знали твоей дальнейшей жизни но сейчас знаем и будем держать крекой письменой связь дорогой брат леня мы те посылаем денег по переводу рб. 50 конечно вы денег раньше получите чем это письмо невеско хотела переслать сто рублей но извините я посылаю меньше так как луче будет посылать по чаше это будет для тебя луче сейчас пишу об своей жизни дорогой брат леня я октябр и ноябр м-ц рыбачил ловил подледной

рыбы но очень мало просто ничего не заработал очень много мешал климатической условие промснасти еще не эдал колхоз скоро все здаю не знаю где буду работь зимой от рыбалки приехал толко третий день приехал и все три дня подряд пил вобчем гуля уменя член бригады очень хорошой гармонис он играл а мы все время плясали сейчас вот только отрезвился и пишу сам себя еще считаю не нормальным но нечего пройдет дорогой брат я буду 4-е Декабря имениник спомяни меня зделаем бражку на 18 кг песку вобчем гулянка будет большой но конечно вам не до этого трудодни не знаю дорогой ли будет где буду работь дальнейшем пишу очень брат обидно тоже редко и бываю дома все время на раз'езде дом хорошой комнаты все хорошие все крашены шпанерованы но жить мало приходится дома саша вас очень ожидала для тебя отдялы и все шила думала что приедеш осенью
дорогой брат леня если кончиш военой службу и кнам не приедеш то луче мне не пиши письма я а также и моя семья будут сердится на вас вы пока холостые семейной жизни не мешает приежай и посмотри меня а после куда за думаешь уехать воля твоя я тебе сем сердцем а также и моя жена оправим как родного сына оденем деньги даем на дорогу и все все что для тебя увидим нужным а если за хочеш то можем два брата жить вместе это все будет видно вот что бы не стало но так не поежай домой дома у тебя все равно отца и матери нет меня вот вместо отця и щитай потомучт тебя мое семья страшно любит не бывает дня чтобы не спомянули они еще не знают вашу личность а я ведь знаю мне тебя очень жалко мы как сыротой росли не видали хорошой жизни до настоящей времени а сейчас только нам и жить веселится и радовatся на свой жизни
но дорогой братишка леонтий Демитр крепко и крепко жму вашу руку и целую вас ваш брат М. Вокуев
Дорогой брат леня я не давно были женой гостях и только две стокана пил бражки и так меня рвало так рвало думал что помру даже женке велел будить сына чтобы рас прощатся но пришол фельшар и помог этой болезни вы не печальтес это у меня случися первый раз своей жизни.

32. Чернилами, четкий крупный почерк. Бумага из школьной тетради, из нее же сложено треугольником письмо, без конверта.

На письме: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция НР — 110 273 горно-стрелковый полк 3-я пульрота

Вязовому Ал-дру Алексеевичу *)

Почт. штемп.: Тамбов, 1.XII.39

Пол. почт. ст.: 8.XII.39

Письмо (ответ) 30.11.39 г.

Здравствуй многоуважаемый брат Шура и посылаю при том свой ученический привет. Шура письмо твое от 18.XI-39 г. получил 30.XI-39 г. и тут же сел писать ответ. Ответ я пишу от всей нашей семьи. И от всей вашей семьи. Шура живем мы сейчас ничего того и тебе желаем в вашей красноармейской жизни. Шура не обижайся, что так долго я тебе не писал письма. Шура новостей у нас не так много но есть.

Ваньку Пряхина взяли в морфлот, но точно не знаю, а кода точно узнаю тогда еще раз напишу. Маргарита Митина вышла замуж за Тундара за Мишку (живет в панике).

Шура, если можно, то напиши, что у вас там с Финляндией. — Я как только услышал, что Финляндия лезет со своим свиным рылом в наш Советский огород, я тут же стал к ним питать ненависть. И ответил на это тем, что поступил в комсомол. И тебе Шура тоже, если ты не комсомолец, запишись в комсомол и быть примерным бойцом в Р.К.К.А.

Шура я сейчас учусь в 9-ом классе и учусь пока ничего.

Твой брат Леня хорошо учится и хорошо играет на гармонии. Даже лучше Васька.

Васек сейчас не учится, а сидит дома ничего не делает. Даже в гармонию не желает учится, а так рычит в нее. Пока все. До свидания. Желаем в вашей жизни всего хорошего.

Привет от всех ваших родных. Пока...

Обрат. адрес: Тамбовская обл. г. Тамбов П. Пригородный с/с Чистякову Ивану Ром. или Чистякову Николаю Иван

Н. Чистяков

Еще бы я желал чтобы ты прислал карточку Н. Чистяков

33. Листок из школьной тетради, чернилами, конверт из плохой бумаги

На конверте: Красноармейское. Действующая Кр. Армия
Полевая почтовая станция НР 110 273 Г. С.
Полк комд. звод Гаврилову А. П.
Ворошиловград Московская ул. дом № 121
Гаврилова Клавдия Ивановна
Ворошилов град 25.XI.39 — П.П.С. 8.XII.39
1939 года ноября 24

добрый день или вечер дорогой Андрей Питрович сприветом к тибе твоя дорогая симья Клавд. Ивановна и Виктор Анд-

*) См. письмо № 47.

ревич и Аликсандр Андревич затем уведамить тибя втом что мы пока живы и зодровы чего и тибе желаем доброго здравия и хорошаго благополучия затем андрюша мы получили твое письмо 24 ноября в котором ты пишш что послал нам справки но мы их не получили и посылку неполучили ту которою ты писал что пошлет кто то получили мы валинки и галоши и сахар а больше нечего не получили и чай Андрюша мы получили фотокарточку Андрюша пропиши нам пожалуста что ты послал посылку ту котораю ты писал что пришли нам справку ту которы мы должны получить способия а то нам получить непочем тибя адели и абули а дети ходять босои я не успеваю зарабатывать на питания витя совершенно босый ходит в школу Андрюш пропиши нам выслал посылку твой товарищ или нет Андрюша я поступила в паркузню машиниской я не дожидала пока меня пошлют зарабатываю 270 р.

привет от папаши П. Ф. и мамаши Татяны М. стем досвидание жду ответ скоро пиши скорей шукик начинает говорить.

34. Письмо сложено треугольником, написано чернилами, хороший почерк.

На письме: Область Мурманская г. Каналакша В/Ч 972 с — 60

Гераскину Александру Васильевичу
Кандалакша 26.11.39

адрес мой г. Владивосток п/я 362 —

г. Владивосток 12 ноября 1939 год.

Привет с Дальнего востока!

Добрый день Шура

В первых страках моего письма передаю вам свой красноармейский привет и желаю вам дальнейших успехов в боевой и политической подготовки. Шура вы в настоящий момент охраняете границы севера а я ваш брат Федя охраняю границы востока. Шура я в настоящий момент призван в ряды рабочекрестьянской доблестной Красной армии Я выбыл с родного края 15/X и прибыл в город Владивосток 8/XI в части нахожусь 5 дней, часть наша передовой авангард транспорта, так что служит будет хорошо, правда в настоящий момент скучно но думаю что привыкну. Шура нам была комисия в суземки вместе с тимофеем и нас зачисли обих в армий меня мех-часть а его в пехоту. Но когда я уежал он ще был дома так что в настоящий момент не знаю забрали или нет Шура к вам в меня есть прозьба Нялъзя ли с делать чтоб нас с Тимофеем зачислили в ваш взвод чтоб служит

вместе так как служат братья Михеевы если можно то ускорь это дело. Теперь в меня шура есть самый главный больной вопрос насчет семейного положений меня на верное предостовляется льгота по семейному положению дома отсталось 4 нетрудоспособных а 1 один трудо я с десь в части уже говорил с командиром отделения он сказл я поговорю с комиссаром части а потом передам вам.

Шура новостей в нас дома особых нет, тимофей от нас отделился строил себя домишко мать стала очень ветхой так что на врят придется меня постречать живой Шура больше писать пока нечего а затем досвидания

Жму руку ваш брат Федя.

Гераскин

На востоке тепло снегу нет.

35. Чернилами, листок из школьной тетради, самодельный конверт

На конверте: Действующая Красная Армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 горно стрелковый полк пуль бот 3-я пуль-рота

Гладышеву Павлу Стефановичу

Тульск. обл. г. Ефремов улица Карл-Маркс дом № 17 Гладышеву Стефану Семеновичу

Почт. штемп.: Ефремов Туль. 27.11.39

Пол. Почт. ст. 3.XII.39

Письмо послана 26 ноября.

Здравствуй дорогой Сынок шлем мы тебя свой семенной привет Еще привет от Александры Николаевной и еще шлет тебя привет дворная сестра Мария Нестеровна и ото всех родных и знакомых и еще привет от твоего товарища Иван Николаевича Абрамова

Паша мы ходили в МТС там сказали что у тебя 27 трудодней и перерасход горючего на 170 рублей Паша мы два раза ходили на почту насили посылку но у нас не взяли говорять что не дойдет и деньги неберут. Паша узная почему не берут посылку можит адрест неверный Паша почему нам неприсылаешь письма мы тебя послали четыре письма а ты нам ниодного

Паша еще хочу тебя сообщить на щет ребят. Паша Миша Журавлев находится на дальнем востоки еще ребят Шурку Бабкову Кольку Нифедова взяли 25 ноября Ваню Абрамова являться с вещами 27 ноября

Паша поскорей присылай на мы письма и почаще Паша еще получши узнай на щет посылки.

Остаемся живы и здоровы и затем досвидание Писала
Г. В. С.

наш адрест.
Тульская область Город Ефремов улица Карл-Маркс
дом № 17
Получить Гладышеву Стефановну Семеновичу

36. Листок из школьной тетради, красными чернилами, старческий почерк

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 Г-С Полк 1-я рота 2-й звод Глебову Михаилу Димитриевичу
с. Турчасова
Турчасов Арх. обл. 20.11.39 — Пол. почт. ст. 8.XII.39

Добрый день
Здравствуй Дорогой сын Михаил Дмитриев Отец ваш Дмитрей Андреевич и сестрицы Маруся и Валя Шлем вам свой сердечный Привет и Жаем вам всего хорошаго службе вашей главное здоровья первой строкой сего письма спешим сообщит что посланое вами Письмо и мели удовольствие получит и Письма видим что находитес нафинской границе унас было Послано вам Письмо Кандалакшу от вету Неполучили виду того что вас Переместили другое Место Миша После вашего от езду Сумбы Мы получили денег от Фимы (100 руб) и посылку 70 руб. Она послала мне нарубашку сатину Мани материе Нажакетку Вали наплатье и двой чулки и 2е осминки чаю и Сахару килограму два. Заето Миша вам болшое спасибо, что незабывайте Нас Миша Вы Пишите Ходательству насчет налогов унас уплочены строховые все и сельско хозяйственные все только неуплочено 14т килограмов Мяса 39 год. Ходательствоват можно я сейгод неодно заявление посылал все отвас с района воблат непосыл толко весной район скинул култзбор на (100 процентов) Сечас налог сельско хозяйственый поновому закону скот облагаице весь и земля усадебная чем засеено беретче... всего я вам неупоминаю унас скота нету налог 50 руб. Страховыя 46 р. мясного 27 килограм и картофеля 154 килограмм самообложение 20 руб. Миша я скажу вам что нужно ходательствават от вашего начальства месное начальство неповерит что взяты красную армию хотя поверит нужно справка которое время вы поступили Красную Армию как ето вышлите и на пособие тоже я тогда могу ходатойствоват сейчас без нечего ходатойстват

безполезно это надо делать неупуская времени Обяснит начальству вашему какое семейство хозяйства оно Больше знает законы ми получили от фимы письмо она пишет, что живет хорошо толко скучает овас что нету папы дома ище вотпуску она и тони было от ней письмо Вонегу мы получаем от тони письма часто а паша завсе лето послала 2 письма нам денег от неполучали 2игод. Стони было сто руб. велели купит шерсти и скатат валенки ней Миша мы живем постарому хотя неочень хорошо несовсем плохо Валя ходит школу учеце пока хороша первую четверет отметки поведение отлично вприд-метам хорошо плохо и посредственно нету аперет незнаю что будет сней маня коцила работу напочте 1 ноября уже был вербовщик гнал в лес назначена сельсоветом я ответил что незаконо назначат напроизвоство нету 18 лет напроизвоство принимаю от 18 лет Погода стоит теплая снег выпадает и сходит, унас которые взяты Красную армию невернулись Михнов И. Г. тоже на финской границе около Ленеграда Глебова И. И. Шура Вернулся шура дома И вонеге Кузминской Архангелке служи Васка ермолин Астиаческой (?) области Миша бут осторожне Вином неупивайсе Это время нужно пережить наетам кончаю писать новостей особеных нету если возможно письма пишите чаще ждем ответа.

Сприветом семейство Глебовых. 19/XI 39

37. Листки из школьной тетради, хороший почерк, конверт из плохой бумаги

На конверте: Д.К.А. П.П.С. Н.Р. 110 273 С.П. 4 С.Р. Гогину Ивану И. Мурман. обл.

Привет с Нивы III

Здравствуй Ваня!!!

Во-первых строках моего письма я желаю перед вам извниться, что понапрасно на вас обижаюсь, так как я думала что ты Ванечка со всем меня позабыл, но оказалось, что нет, во все не так, как я думала Почему я написала тебе в письме так, а потомучто я письмо писала у маруси еще не побывавь на Ниве III. Прихожу я дамой и меня встречает масса новостей. Первая новость для меня была радость это твое письмо, которому я была так рада, что если бы был ты в комнате то прибежала и расцеловала за вашу к мне чувствительность, но к моему несчастью тебя нет и целовать не кого, что меня очень опечалило и даже с нежеланием зашла в комнату и если бы я была птица то повернулась обратно от грустьи и улетела к тебе влес, но жалко что выходит нетак как я думаю, да, ничего не сделаешь оказывается судьба моя такая, что все грусти и скучай, и кроме ее ничего не видишь хорошего в

жизни. Ванечка я знаю что тебе приходиться переживать большие трудности в тех условиях, в которых вы находитесь, но я согласна переживать еще больше трудностей, только быть вместе с тобою. Патому-что где бы то я не находилась везде мне кажется плохо, скучно без тебя и поэтому хотя бы письма писал чаще и тобы для меня была большая радость а может быть можно и тебе приехать сюда на несколько дней, и если можно то приезжай пожалуйста я очень и очень о тебе соскучалась, даже не только я, но и жители поселка наверно соскучали так как на каждом шагу все спрашивают меня, где твой муж, да куда он скрылся, а тебя бросил, уехал и ничего от него не известно, как же теперь будешь жить говорят без него, а кто так посоветует как нужно тебя разыскать и как жить, а кто так говарит что мы его видали в городе он ни куда не уехал, только не желает жить с енафой и поэтому не приходит в Ниву III и вот когда я зашла в квартиру и мне все стали рассказыват эти новости то у меня голова распухла даже от этих новостей, а кто так говарит что я ездила тебя разыскивать да не смогла разыскать и приехала обратно, Даже тета Таня на Ниве II услишала эти «новости» т. е. сплетни то испугалась и приехала к мене узнавать верно или нет и дотех пор я ее не могла убедить втом что это все неверно пока не дала твое письмо ей вруки и только тогда она убедилась втом что это все сплетни и только тогда успокоилась и уехала обратно в Ниву II. Вот что могут наговарить женщини и мне все это нужно пережить и прослушать. Ванечка прошу приехать хотя на один или два дня, чтоб я могла на тебя насмотреться, с табой поговарить и слюбовью от сердца отдать поцелуй и тогда лишь только магу я ехать в Ленинград, и до тех я пор не магу ехать пока неувижу тебя или же в крайнем случае не получу от тебя письма так для меня поездка в Ленинград, очень, опасна что вдруг нам больше не придеться и встретиться и поэтому желаю на последние дни побыть с тобою. Да Ваня ты пишешь что ночи не спишь, да и я тоже ни могу спать ни одной спакойно ночи, а это все Ванечка из-за тебя. Пишу письмо и сматрю на фотокарточку и не магу удержаться от слез, что заставляет закончить писать, написала бы и еще кое что но слезы мешают писать и па этому я кончаю напишу в следующем письме что еще будет нового и что не дописала старого, а может быть расскажу я все лично, что для меня было бы жизнею. Ванечка попроси может быть и аотпустять на несколько дней. Ванечка пиши ответ быстрее если не приедешь сам, я очень ожидаю, так как письмо твое меня успокаивает и поэтому прошу писать быстрее и чаще на оба письма адрес уже Ванечка знаешь так что дело все дело за табой только стоит

написать и послать. Затем досвидания Целую я вас Ванечка крепко, крепко.
итак, с приветом Енафа
Пиши ответ быстрее или же приезжай.

26/XI-39 г.

38. Листик бумаги из школьной тетради, конверт сносный

На конверте: Красноармейское
город Кандалакша Действующая красная армия п/о Н. Р. 110 273 горна С. П. П/Б
2-я пуль-рота получить Горохову Алексею Александровичу
Москва 130 Братцевская
Птице-фабрика барак № 7
Горохов Иван Александрович

Письмо 2 декабря 1939 года

Здраствуй дорогой братец Алексей Александрович шлю Вам свой братский привет и желаю всего хорошего Алеша я Вам послал писмо но ответа пока от вас нет наверно Вам пока писати некогда вы наверно ведете расплату с финами Алеша я Вас прошу стоять настраже границ бдительно и зрко а зарвавшимся паразитам отомстить по заслугам и после этого вернутся народину повидатся с родним и знакомыми и встат на работу как красноармейцу бойцу на завод или фабрику и показать пример как надо работать по военному как вы били финов. Алеша от Грунки слуху пока нет я ей пишу писмо в месте с твоим писмом комне приехала жена она уменя пожи-вет месяца полтора а я живу пока где жил Алеша если тебе отпустят то заезжай комне Алеша прошу тебя как получиш мое писмо пиши скорей ответ и пиши как вы расправляетеся с финами Алеша если Вы одни не осилите расправится с врагом то зовите нас рабочих на помощ мы тоже по первому зову партии и правительства грудью встанм зародину и засвой за народ Алеша еще писат нечево остаюсь жив и здоров того и Вам желаю

Ваш брат Иван Александрович
Горохов
мой адрес
Москва 130 Братцевская
Птице-фабрика барак № 7

39. Большой листок плохой писчей бумаги, конверт из плохой бумаги

На конверте: Д.К.А. П.П.С. 114 273 С.П.
Горшкову Федору Ивановичу
отправитель г. Череповец улица ленина
Горшкова Елизавета Григорьевна

5 декабря добрый день Федя шлю тибе свой сердечный привет и крепко целую тебя милой мой Федя писмо я твое получила вчора которое ты писал 28 ноября Федя ты пишош что сичас находишся вбою Федя ты бы знал как я сичас волнуюсь незнаю нидня ниночи нечево прямо наум неидет что делаю и сразу забиваю и незнаю писать тибе писмо или нет порадиу передают каждой ден все что фины везде все ставят мины и очен много получаеца взрывов Федя я прошу тебя ты как нибудь а оставайся взади анеходи наперет если кто идет позади то хот и будет взрыв но задние все могут отбежать иостаца живым Феденка милой я не знаю сичас ти жив или нет и пишу писмо то прямо невижу свету плачу иесли я еще наето писмо неполучу никакова ответа то кажеца небуду жить насвете если толко что случица стобой Федя я теперя каждой день сижу ислушаю радио до 12 часов ночи идаже долше сижу и утром опять в 6 часов включаю радио ислушаю известе что передают ивот почемуто оне непередают сколко наших красноармейцев погибло или еще они незнают сами а просамолети сказали что наших два невернулис насвое место а финскиа 10 невернулос Федя ти бы знал что унас сичас творица все школи болшие заняти подлазарети где бил дворец труда заняли верх иниз все и торхсин тоже магазина нету и вера где учила вовка все заняли и книжной магазин напротиф торксина тоже заняли имного других школ почти полгорода все занято под лазарети и обрали всех врачей исестер из болници фсеа мобилизовани Федя я даже теперя немогу спать поночам толко засну памаленко исразу просипаюсь и опять вголове все мысли всякие ходят все все передумаю и сни все сняца худие незнаю прямо и что хотя ти би скореи приехал кончилос би все скореи Федя пиши мне чаще если будет время я буду знать что ти жив и хот нетак буду разтраивица как сичас я даже немогу писат сичас незнаю ти где находишся поки Федя все целую тебя крепко крепко пиши ответ скореи я жду лиза Федя милой пиши я жду

40. Лист плохой писчей бумаги, конверт, купленный на почте со штемпельной маркой

На конверте: Действ. кр. армия Военная полевая почтовая

станция 1.10. 273 С.П. дом № 8 кв. 14
Григорьевой Анне
Брянская улица № 3 кв. 6 от Полякова С. А.
Пол. почт. станция 8.XII.39

1939 /XII.39 г. Добрый день здраствуйте дорогая сестрица Аня и маленькая племянница Галичка посылаю я вам свой горячий привет от сестры Мани и от Сергея и от племянницы Любы посылаем еще вам свой душевный привет и желаем всего хорошего в жизни вашей. Аня письмо мы твое получили за которые большое спасиба. Аничка ты пишеш что вам очень скучно, на чужой стороне ну что поделать, вобще сейчась такое время. Разлучила вас поразным сторонам раз'ехались ну только бы были живы и здоровы оба вернется Вася и опять будите жить счасливо аесли не вернется то будет очень плохое дело. Сестрица Аничка я тоже была адна два месяца Сергей тоже брали вармию а сейчас он дома ево отпустили 12 ноября.

Аня тепер я на пишу просьбе я живу как и раньше работаю и учусь я сейчас уже напрактике скоро буду мастером хотя меня очень трудно было я даже невидала когда прошло лето, я нигде небыла меня усе некогда усеждаки добилась колификации будет полекче работать. Аничка зимой когда Вася вернется то приезжай в гости с Галичкой всеровно неработаеш хотя на немножко я тебе зделаю шести месечную причесычку и погастиш хотя немного меня мама тоже пишут письмы просют чтоб я приехала хотя на три денька но и меня тоже хочется посмотрет девочик своих а боле всего маленькую Ниночку давно уже невидала я как только посмотрю ее накарточки та слезы и покатется. Аня я каждый день своей маме говорю спасибо что дала меня ноньче пробить себе дорогу а еслиб были все дети так не куда не пошлаб учится пока досведани остаемся живы и здоровы того и вам желаем пишите почаще когда будеш Васи писать письмо то на пиши от меня привет досведание сестра ваша Мария Григорьева Полякова.

41. Письмо сложено треугольником из школьной бумаги; сшито нитками, которые разрезал.

Надпись: Действующая красная армия Полевая Почтовая станция Н.Р. 110 273 Г. С. И. развет рота
Гулину Ивану Макимовичу
Чернышино Смол. обл. 27.11.39 — П.П.С. 6.12.39

27/XI 39

Здравствуй Много Уважаемый и дорогой наш сын Иван

Максимович отродителей твоих попашы М. Н. и мамашы Марьи Андреевной и посылаим мы тибя родительское почтение и слюбовью понискому поклону есще посылаит тибя ваша супруга Екатерина Ивановна посылаит тибя все нижающия почтения и слюбовью ниский поклон есще каниются тибя твои Братья Алексей Максимович и Петр Максимович и посылают тибя понискому поклону есще кланиются твои братья и сестры вопервых Николай М. и Михаил М. и ихнеи супруги Наталья А. и Акулина Семеновна и сестры Анисья М. и Аграфена М. и Просковья М. и Феодора М. и вобще посылают зетье Н. А. и Бор. В. и Д. Д. и А. И. вобще все посылают тибя все нижающия почтения и с любовью понискому поклону есще дорогой дитенок уведомляю я тибя писмо я вашу получил 25 ноября зачто сердечно мы тибя благодарим есще дорагой дитенок Ваня ты пишыш нам насщет хлеба хлеб есще ниполучил но получим и пишыш носщет леса ничево милой низделал весной начал 2 венца срубил и толка осенью хотел рубит но нинашол плотников типер дело осталос до весны сичас у нас выпал снег с 26 и 27 ато снегу нибыло Ваня сообщаю тибя насщет нашей жызни пока жывем ничево хлеб ест картошка ест так что пока ничиво дорагой детенок Ваня ты об нас поко нисомлевайся нам насвоей печки ниплоха а дума отибя как бы остаца жывому и увидаца сродными ваня если нужны денги пишы мы будим повозможности присылат

Ваня мы севодни исколхоза получати пока овансом по 1 кило ржы и есще будут добовлят пшеницы и есще кои чева так что всех зерновых килограма по 2 получим по одному рублю денгами на трудоден дней внас окола 9 сот есще дорогой детенок попервости от налогу нас освободили а потом по новому закону налагают 103 руб. трудоспособных унас толко ваша супруга и то в настоящия время она нетрудоспособна находитса в положении я хлопотал низнаю что скажут бумажки взяли в ульянову есще ниполучил низнаю что получу так собчу Дорагой Ваня болшы пока писат нечева затем досвиданья остаемся живы и здоровы того и тибе пожелаим всево хорошева отовсево нашево сердца

42. Листки и обрывки из школьной тетради, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Д.К.А. П.П.С. Н.Р. 110 273 Г.С.П. 3-я пулеметная рота красноармейцу
Двинину Арсению Павловичу
г. Кондалакша Беломорская 5 к. I Заборщикова

Добрый день Здраствуй Арся!
шлю привет и жалаю всего хорошого, а главное здоро-

вья привет от Вали и мамы спешу сообщить что писмо получила 5/XI вечером Арся я очень беспокоюсь что все не спокойно и незнаю когда вы приедите. Арся комне приехала мама, дак мне веселее. Арся я корову уже обменяла давно недели три но у нас была так договоренность и мне сказали что коровы будут не дешевле 1000 рублей и я таки и обменяла а теперь стало не так коровы все разной цены а наш стала корова которую я взяла 823 ру 50 к. а телица 1060 руб. и мне это разницы не выплачивают, а говорят подавай на правление и незнаю что делат увсех по 700 и недороже 900 а унас всех дороже ты там поговори и напиши и еще пособий тоже не плотят только троим Клещ, мне и Тют, а остальным уже пришли незнаю почему или наши дети есть не хотят. Арся яголи я мало на копала всего 21 куч а умити совсем нет. Георгий был в Кузомени 2 раза, а кнам непришол и не спросил как живеш и некто не ходит. Арся я ходила выходной смотрела дрова то стало заносить песком и я говорила мити но незнаю перекатают или нет семгу ловят очень хорошо на нашей тони но нам уже не попадет сейгод. Митя был один раз у нас дак принес с полрыбинки. Арся еще я тебе посылаю посылку на тот адрес. Валя та в каждой обед и ужен спомянет папа скоро приедет еще пройдет 3 недели и приедет и соскучилась. Все проводят празник весело но нам не очень веселит я не куда не вкакой вечер не сходила Арся скоро или нете приедите то очень плохо жить и незнаю как и быть и еще арся как поехали говорили что будем помогать но придеш дак все нетак, в вдругу сторону Арся приежайте скорей домой то очень все соскучились и еще дольго не писал писма и как увас там дело. ну ладно новостей незнаю только у нас Митя Мошников женился на Гали Бощ. Пока досвиданея остаюсь жива и здорова Валя здорова. Привет от Анны Ал. Пока еще досвиданья пиши писма скорее целуем тебя Валя и Надя 7/XI 39 года

Добрый день

Здраствуй арсений павлович привет отменя и ответ моей семьи а также привет от кости и любы и оттеток арсений я очень извиняюсь что задержала твое письмо и посылку но я в задержке не повинна так как вдень отезда в комондировку в мурманск пришла посылка и я незнала а поприезду получила и оказалось посылка и письмо лежало 8 дней и ждало моего возврата из мурманска где пробыла 8 дней арсений пиши чего тебе надо послать папирос или может лутше денег ты пиши нестесняйся и здесь блиско я влюбое время могу послать сейчас посылаю только одни пачку так как у нади посланы папиросы. пиши как живете и как ваше здоровье я

писала вам письмо незнаю получили или нет а вашу записку которое была писана мамы я получила 20 ноября. Желаю вам успеха. вашей боевой и политической подготовки и если придется быть в битве сврагом бить их без промоха и показать нашу несокрушимую силу красной армии и всего населения советского союза мы здесь встречаем выборы в местные советы депутатов трудящихся новым подемом сил подготовки санитарных кадров что бы внужную минуту могли хорошо оказать помощ постродовшему и что бы скоро и хорошо и участники наших кружков свое обязательство выполняют прекрасно ну как будто-бы все пиши письмо. жду. досвиданья. Маруся.

привет всем землякам скоторими живеш вместе нош адрес г. Кондалакша Беломорская 5 к. I Заборщикова

43. Лоскуток мягкой бумаги, карандашом, без конверта. (Кандалакша?).

Добрый день

Арсений Павлович шлю привет и наилудшия пожалания. Дядя спешу уведомить вас что все здоровы чего и вам жалаю сегодня нахожусь вдеревне пришел на праздник XXII Октябрской революции только смущает одно что наши показатели по выполнению государственного плана нисковаты много боролись за план но выполнили только лишь на 84% т. е. задание было 7500 кг. выловили 6400 кг но конечно не было наших ветра ветра стояли волны запада и побережники и хорше ловили мы только 2 дня и за два дня выловили 1200 рыб. у моря рыба очень кучно лудшия показатели степановска выловила на бригаду на 170% отдельно степановска ловило 10,000 кг. Богданов НФ но 120% Заборщиковска на 117%, и поколхозу на 90%, но сейчас семги нет ветер сильный шелонник не знаем будет или нет и спешу на тоню письмо пишу и тебя надя стряпает шанешки а Воля сидит сомной Арсений писать ест много но всего в одном не напишеш думаю писат кого премировали да не когда пиши как здоровье и как будеш провожать праздник а мы еще сильнея будем боротся за выполнение перевыполнения плана к дню нашей сталинской конституции взяли новыя обязательства оленей начинает к/з собирать но еще мало выделено 4 чел с бригад и пока жму вашу руку желаю быть здоровым

брат Митя

привет от Таси и от всех и еще передайте привет всем всем своим блиским знакомым

кжа ловила на 24%

сейчас с ницы выехоло звено на машниковску
досвидания 7/XI 39 года
я ловил на 2600 ру от Воли привет

44. Листки из школьной тетради, карандашом, конверт из очень плохой бумаги.

На конверте: Действующая красная армия Полевая Почтовая станция 110 273 С/П авторота
Двинову Николаю Федоровичу
Каргополь
Няндома Арх. обл. 2.12.39 — П.П.С. 8.XII.39

Здравствуй Николай Федорович с приветом к вам Корнилов и все мое семейство. Очень рад вашому письму все сердечно тебе шлем по привету, а особо я поделюсь с вами своими житейскими периодами за время вашего отсутствия с к-за письмо ваше я получил второе 21/XI и на первое письмо отписывал еще постарому адресу но повидимому оно вас низостало в мурманске я послал его с Няндомы 28 окт. а вас оказывается перевезли 2 ноября все было у меня описано о жизни а именно живу сейчас как говоря под страхом смерти ожидаю второго суда за липовску бабу была пред'явелна ст. 145 до году принуд работ каргопольским Р.О.М. но Няндома судить невзялась вернула обратно и статью переменили на 139 от году до трех так ни знаю чего дают жду на днях суда относительно старого суда был 29 сентября и дали 6 месяцев принуд. работ при колхозе с вычетом 20 процентов... дальше относительно машины то я справил ей через пять дней и до настоящего время все работаю но колеско совсем замучили порядочного нету на осенний ремонт все стать не дают, да и ожидаю суда так хотя на своей машине с ездить потому что суд будет в Няндоме... относительно к-за пишу что фордзон так и стоит у конюшни спирю Коврова отправили по линии Райкома за Архангельск на острова, молотят ухотским трактором Гришка Братушев молоті ба к концу, дальше рукуводство к-за старо и также с/но только продовцем Пашо обещикова Оля Ивана Степ. спирино принисла парня от лутково сереги затем Александр Ив. Богданов учится на курсах трактор. в ухте, Тимошу но Бору с няли направляют в Исоково софоново пред колхоза а у нас Макар Андр, относительно праздника октябрьской упоминаю что 6 ночью приехал из Няндомы и 7 утром помылся в бане сходил и посидел у Заметина ими а потом вечером посидели у твоей жинки с бобьем и сходил в клуб но там скандалил Николай Михайлович Амосов и я ушел домой и на второй день ушел на Бор к бабке и был у

Наздрова а в лекшене так ничего и не видел дальше оплата трудодня обещают по 2к600 или 2,800 денег около 2 руб. теперь относительно машины еще что канители и капризов немоло как и утебя но только возит как будто бы лутше что раньше меня в 1 чилах октября Михаил Степ. и Никитин навязали ездить Юрку и поехав в Няндому у меня спортилась динамко у бережной и 8 килом. тощили на буксире с Няндомы я послал его домой за динамкой которая была куплено в Няндоме и приехав домой хозяйка моя дала ему ету динаму и ново риц а к-з 20 р. денег на дорогу и доехав до Коргополя динамку пропил а я положив в Няндоме стару приехал домой и до настоящего времени все ездил на старой а вчера отказался якорь совсем и сменил новый взял у Огурово в когановиче тоже ездит на засовских колесах от него тебе привет упоминою что был долго Иван Михайлович Бодров по 10 д. в октябре и ходили на охоту за зайцами а после ходил один убил днем 7 ш. и 1 собака поймала не стрелял его собака гонит моленько зайца также привет от всех дмитрия, Из Щ. в Коргополе и Брянцева Саши дале сегодня 1/XII едет домой Ковров Спиридон Петр. от него тебе Коле привет сейчас дописываю письмо в Няндоме в мослопросие у складе привет от Гриньковых Евдокии Ив. и Григорья сем. елены Никол. пиши но жду домой самого поскорее приежай

45. Треугольником, обрывок бумаги, карандашом.

Надпись: Петру Васильевичу Дегтереву Д.К.А. П.П.С.
№ 110 Г.С.П. 273 Авто рота
От брата Генадия Дегтерева из Владивостока
Привет от брата Генадия из Р.К.К.А. из Владивостока

Добрый день!

здраствуй мой брат Петр Васильевич шлю я тебе красноармейский братский сердечный горячий пламенный привет из Д.В.К. г. Владивостока железной дорожной части Р.К.К.А. брат Петя я тебе сообщаю о своей службы и жизни я сейчас служу г. Владивостоке на берегу моря, железной дорожной части меня взяли Р.К.К.А. 15/IX 39 г. ж/д часть, а отправили 2/X 39 ехал до места 25 суток так на доело что уже за болели бока от нар и все поросходовалься т. е. пргуляльс за дорогу и оставал с ребятам от своего эшолона 2 раза г. Омске и г. Ворошилове догонял на посажирском поезде проехал все блогополучно и хорошо, проехал те места в которых я был рание когда сидел Петя я не как не думал чтобы меня сюда взяли опять на Д.В.К. а пришлось ехат 2й раз Петя я как

тебе проводил в РККА все пил и пил устройвал вечре на провожание у тебе квартире так прошло блогополучно не много получилос но ничего, на провожании был брата Вали вроди вечера тоже погуляли здорово только тебе не было скучно было. Валя так на пилься я не когда его не видал сроду такова, и все гости с тоей стороны тоже Петя, а сейчас зачинаю опять служит советскому народу, сейчас Петя нахожусь в карантине пока не отпускают ни куда все готовилис к праздднику 22 годовщине октября, ходили на парад 7/XI 39 г. г. Владивосток посмотрел город и трудящихся всего города Петя я уже за служил от командования части блогодарность за быстрый подьем и за хорошую заправку коек зачинаю служить как требует устав закона СССР получил уже Марусю т. е. Винтовку приходится ее любит так как любил на воле девочек а сейчас все забыть про всю жизнь которая была только Петя то жалько что прошла моя молодость не за грош и не закопейку. сам знаеш как служить Р.К.К.А. тебе это все не секрет Петя напиши как ты живеш и служиш и кем работаеш и когда отпустят домой. Петя я очень сейчас от тебя на хожусь далеко я смотрел по карте г. Мурманс это прямо ужас какое растояние. Петя долго мы с тобою не увидимся сейчас сам знаеш ты на границе и я тоже нахожус тут же. Пиши письма чаще Петя а то я очень скучаю обовсех особенно о тебе только зачали по маленькой жить и не пришлос, но я уже обидюс на это лето. Петя как получиш мое письмо пиши сразу жду нестерпеньем.

Мой адрес г. Владивосток Приморский край п/я № 314/7 Получит Дегтереву Г. В. Посылай без марки. Писал твой Родной брат Геня жму руку и целую с прадником а теперь служим СССР С приветом Геня пиши

46. Листок из школьной тетради, самодельный конверт из заглавного листа брошюры.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 Г.С.П. 2-я С-Р
Демушкину Василию Константиновичу
г. Сталинград З.К.О. Северный городок дом № 2 подезд № 3 комната № 18

Писмо

Пущена 26/XI 39 г. Писмо от вашего родного брата Демушкина А. К. и от моей жене В. И. и от моего сына Толи и от вашего брата Коли которой приехал комне 14 числа он

приехал один вот брат Вася я тобе пропишу что я вашу писмо получил 25 ноября и вам пишу от вет 26 ноября вот брат Вася я пока жив и здоров и вся моя семя пока нечего и того и сваи желаю всего хорошиго вашей службы отслужит хорошим бойцом и быть дистилинирвым как от служил твой брат нимел нидного взскания вот брат вася но обдому нискучай мама телушку зарезила и продала мясом чистыим 450 рублей Потрух вес остался у матри и ношки и голова и шкура его всо осталос у матри и вес потрух одним словом одну мясу здола 450 рублей вот брат Вася у мами ржы 4 мешка проса 2 мешка проса кортох 20 ведер ну у корови пока корм ест корова нечего и телок нечего всо в порядки на брат Вася нотка с мужем хочут приехат домой и то некому у них жит сваха дунка померла и сваха старая тоже более вот они хочут приехат вот что я хотел на писат затем досвидания как получиш писмо пиши ответ но мою писмо Демушкин

47. Чернилами, вырванные из школьной тетради листики.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция Н. р. 110 273 Г.С.П. 3-я пуль. рота
Действующая красная армия военно-почтовый сорт. пункт 5-Б
Полевая почтовая станция № 307
280 С.П. 5 стр. рота получит Евтееву И. М.
Пол. почта № 168 25.11.39 — Пол. почт. станция № 110 8.XII. 39

22/XI.39

Привет с Западной Украины!!

Вязовому Александру Алексеевичу, от друга Евтеева И.М.

Добрый день уважаемый Саша! Саша! мы не будем друг друга величать по отечеству, я считаю это лишним, а лучше здорово Сашка или Ванька. И вот я посылаю тебе свой кр-кий — товарищеский привет! и желаю тебе больших успехов в красноармейской жизни и учебе. Саша! письмо я от тебя получил 21-го ноября, за которую очень тебя благодарю и хочу сообщить тебе что я был слишком рад и просто неверил что это письмо пришло от тебя. Саша! я то же старался чтобы получить твой адрес и вести с тобой периписку. Когда я был в Одессе, я несколько раз посылал домой письма, в которых упоминал, чтобы они достали твой адрес, но добится этого непришлось незнаю почему. а теперь я очень рад, что получил ваше письмо и знаю где находишся Саша! затакой большой период времени много произошло изменений как в международной обстановке так же и у нас с вами, а поэтому

придется описать вам поподробнее о своей жизни бойца Р.К.К.А. Если не описать, то Вы не будете знать какие были приключения в моей службе, а если описать все подробности, то это займет очень много времени, а так же много потребуется бумаги ну вобщем кое что опишу сейчас, а добавочное в следующем письме. и так начинаю.

Саша! сначала я прибыл в армию в г. Тирасполь, где меня зачислили в полковую школу пулеметчиков вобщем через 1 год я должен стать командиром с двумя ромбами ну вобщем ты представляеш себе. Затем послучаю моей болезни — хронического ревматизма седалищной кости, забыл добавить что я прослужил там 1 месяц, познакомился с Максимом, только не сярцевым Максимом, а с пулеметом, да затем потаскал его на себе км. по 15, а потом по приказу правительства меня послали в Одессу. Я сначала думал еду лечится до докторов, а меня направляют учится в школу сан. инструкторов. Да Саша! я упустил из виду, что нас с Бирюковым Федей назначили сначала в мото-мех. часть, когда еще призывались в райвоен. комате. Когда я прибыл в Одессу в школу, там увидел внутренности человека, от которых я старался убегать но впоследствии привык стало ничего правдо привычка была плохая несколько раз приходилось кушать когда ходили на практику вскрывать труппы. У меня вообще ..... натура как то всегда думаеш чорт те чего, раз от разу привыкли. И вот, когда мы закончили школу получили дипломы, в этот же день мы получили приказ. По приказу партии и правительства мы отправились на запад. Правда в дороге мы ехали очень весело, время проводили шумно ребята все были веселые и дружные и все ехали с охотой, я даже с товарищами подавал докладную чтобы отправили на запад. Ехали все с таким настроением потому, что знали, за что и куда едим и кого защищать. Но правда всем в одно место не пришлось попасть и вот когда расстовались то некоторые ребята плакали очень было трудно терять дружбу.

Нашей красной армии было поручено задание, чтобы освободить Украинский и Белорусский народ от панского гнета под которым народ находился 20 лет. И взять его под защиту, так как Польское Правительство при первом столкновении с немцем не смогло защищать свое государство. Польское правительство абонкротилось и разбежалось оставив людей на произвол судьбы. На нашу долю выпало счастье, дать помощь этому народу и взять его под защиту — освободить от гнета польских панов и офицеров. Красная армия эту задачу выполнила с честью. Освободили народ навсегда которые были обречены на смерть и голод. Присоединили

западную Украину к советской Украине, и установили власть рабочих и крестьян — власть советов.

Саша! Мне правда мало пришлось участвовать на лини фронта потому, что задержали нас в дороге, но остальные бойцы РККА сражались героически с польскими офицерами и победа оставалась за нами Кр-цы задачу выполняли отлично некоторые повара в поезде за водой бросали свои кухни на некоторое врмея и избивали на смерть польских офицеров, а после этого приступали к выполнению своих обязанностей. Мне пришлось участвовать в походе как раз когда наши войска по приказу правительства отходили назад к точно установленной границе. Я здесь попал в пехотную часть. вобщем попал по счастью и пришлось отшагать пешком на самолете 250 км. Я думал, что не выдержу такого марша, но справился хорошо и в походе ни каких потертостей не имел, потому, что сам боролся с этим и раз'яснял бойцам о сохранении сил в походе и выполнении правил гигиены.

А в настоящее время я нахожусь в местечке Буск бывшей Польши, жизнь наша проходит пока мирно вобщем нормально, но о межународной обстановке не забываем и всегда готовы по зову правительства выступить на защиту своих священных границ а так же для освобождения трудящихся любого государства, которые хотят мирной жизни. Наша армия пока Действующая а завтра может быть наступающая.

В отношении женского движения. Саша! девочки здесь хорошенькие. Здесь есть Полячки, Украинки, Еврейки на лицо очень красивенькие но плохо, что они очень богомольные они так сильно уверены в бога, что не поддаются ни каким доказательствам.

Ей предлагаеш слушай пане? пойдем в кино, а она тянет в костел по нашему в церковь.

Вот сколько мы презжали деревень у них на каждой улице стоит бутка, в которой смазан из глину бог ну вобщем мы много видали богов здесь тоже бога разные! У Поляков свой бог, у Евреев свой бог у русских свой бог. И вот говориш ей, что бога у всех разные, но ... цена им всем в базарный день, а она отвечает я ниц, ниц неразумию тоесть ни..... непонимаю ну думаеш чорт с тобой когда не понимаеш.

Саша! работа моя блатная, вобщем по санитарному делу занимаюсь. я нахожусь пока при роте в кульвзводе, живем хорошо ребята все стали знакомые. По выходным ходим в кино. На девчат особенно не бросаюсь потому что можно получить от нее награду. Досвидания Саша! как получиш письмо, быстрее шли ответ Я буду ждать Пиши больше новостей Если можеш пришли фото, тогда и я тебе пришлю

в следующем письме вот скоро пойдем сфотографируемся.
22/XI-39 г. Евтеев + Вязов
жму руку.

48. Листок из школьной тетради, чернилами, плохой конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Почтовая полевая станция НР 110 273 Г.С.П. 2-я стрелковая рота Егорову Ивану Семеновичу
Воронежская обл. Лиспиюск р-н Ковалевский с/с Х. Шведова Лютикова М. Е.
Путивль Воронеж. обл. 29.11.39 — Полев. почт. ст. 8.XII.39

Ванюшонок!!!
что то на сердце моем не благо
и я решила развеять свое горе на этом листике.
Милый мой муженечек! Ванюша!
Здравствуй!!!

Ванек, долго, долго ты мне не решаешь написать, уж и Пркоф Семеновичу и Петр Семеновичу прислал, а меня забыл. Ванек, совсем меня ты скоро забудешь, верно чем либо увлекся другим.

Ванюша! я хочу тебе сообщить наши последние новости: Ванек, ты мне давно пишешь, что у вас уже зима, но у нас было еще лето вплоть до 23.11, а на 24.11 утром стало пасморно и в 12 часов я вышла из дома в школу было лето, а в 2 часа пошел сильный снег и до конца моего занятия к 5 часам вечера было вскрыто все и всюду снегом и я пришла домой и поздравила своих с зимой и сейчас 2 дня подряд сыпит снег но тепло и лунно, так, что выйдишь на улицу и тяжело вздохнешь и только на сердце: где ты и что делаешь. Ванюша, чтоже я стала так скучать по тебе, но когда готова лишиться жизни, но глянуть на тебя. Ваня! сколько я раз прошу тебя пиши мне часче ведь мне легче, когда я прочитаю твое письмо. Ванек, почему не опишешь мне в чем ты обут одет, чем ты занимаешься, и пропиши точнее: где ты занимаешься, и пропиши точнее: где ты находишься далико от кольского полуострова ведь ты был на нем, далико ли от тебя Ленинград. Ваня, все получше ты должен описать и в письмо положи что либо хотя сухой прутик со своей местности я рассмотрю его как тебя. Ванек, пропиши мне: кто твои товарищи, как их зовут? дружно ли вам живется? много ли вы горюете женаты ли они у тебя или нет? и все ли так забыли

жен, как ты? часто шлют им жены письма или нет где и чем они работают Ванюша милый не посчитай за труд все подробней об этом мне пропиши я обижусь на тебя есле ты об этом умолчишь. Я бы тебе прописала о своих товарищах, но у меня их нету если бы ты разрешил иметь товарища то возможно нашлабы, а без разрешения я боюсь ты меня тогда обвинишь а есле я лешушь тебя, то товарища и друга для своей жизни я всегда найду, а мужа никогда ты в меня первый и последний в жизне муж. Ваня, как по-твоему права я или нет? Ванек, меня мучает одна важность на которую ты должен ответить? Получал ли ты письмо мое в котором я писала: что я рада что вас распустили со школы возможно ты скорей домой прийдешь или нет? Ваня, ты просишь адрес Преснякова Гриши, я ходила они мне сказали что уже 3 месяца мы от него не получали, а ему послали то наше письмо вернулос назад и они сами не знают где он. А Дуся кресной работает при водной больницы каждый выходной бывает дома так, что адрес ее тебе известный пиши прямо домой.

Ванюша! Фрося в настоящую минуту спит на моей и твоей кровати, когда приехала обещала писать тебе, а потом лягла спать она с ночи и у нее нету силы это нужно усознать и я ее уложила спать, как бывало тебя она все смеялась: что я маленькая что ты меня одеваешь. Лида все сидела у меня на руках пела мне песню «Катюша» я тебе уже об ней писала.

Ванек, ты писал Прокофию Семеновичу о чемодане: что ты его куда-то отослал, а куда домой ли или куда либо не прописал то пропиши мне. Ванек, 26/XI с тем поездом, что и ты поехал в армию Петя Кулинченко (Котарев), а больше все пока на месте. Пантилея еще нету а Павил дома работает в М. Т. С. где и Петя. в доме да и восех все по-старому мама прибаливает, но болезнь все таже...

Ванюшок, пиши, как твое здоровье? мое Ванек, самое наилучшее работа идет хорошо, живу с твоим «ласковым» народом но вообщем все хорошо, но плохо то, что сейчас итти лажиться к Фроси, но не к тебе вот только и беды, а так жить не плохо. Милый Ваня, теперь бы полежать около тебя и согласна умереть лежа с тобой рядом. Но защита моя пора сказать: До свидания. Ванюшок прими мой горячий поцелуй твоя жонка Маруся. 27/XI-39

привет от мамы и всех. хочу спать до свидания

Ваня, пиши скорей не задерживай целую крепко и много раз Ваня, укусить хочется затвои губки. конец.

49. Вырванные из педагогического журнала листики, один написан чернилами, другой — карандашом, конверт из плохой бумаги.

На конверте: действующая красная армия 3 полевая почтовая станция НР 110 273 горный стрелковый полк 2 стрелковая рота
Егорову Ивану Сименовичу

Харків 27.11.39

Добрый день илиже вчер мой любимый братек Ваня шлем мы тебя свой горячей привет и желаем тебя всего хорошего в твоей жызни. Ваня писала тебя несколько письм но ты почемуто мне не отвичаеш или ты зачто обиделся или можетбыт ты не получяеш маих писем Ваня я не давно была у наших ани пока жывут нечего толко плохо то что Мама болная ани тебя давали телеграму но оно почемут не пошли Милай Ваня я была у Фроси и читала твае письмо мы так плакали Ваня ты менше горюй обовсем толко береги свое здорове и не горюй об учене вед вся жызнь ище впереди отслужеш хорошо и придеш домой и будеш учится и работот вот ето самай главной Ваня Паша дома толко одного Пантюхе нет он в белорусий Ваня жывем постарому как и ранше хорошо провели празник Ванюша работоет Зиначка учится ани тебя тоже передоют привет и желают тебя в жызни хорошего Зорко охранят нашу страну (отсюда карандашом) Ваня я не докачав тебе писат и вносят твое письмо я его прочла поплакала и стала тебе кончят писат для меня стала понятно твоя жызн и скука Ваня но делат нечего как небут нужно пережыт Ваня ты менше нас всех и доля тебе хуже всех но знай что жызнь впереди бог даст скоро увидимся как пройдет год так ты получеш отпуск и придиш домой Ваня в колхозах хорошо получили много хлеба и всю ну пока Ваня досвидния пишы скарей и прошу неболет душой о Марусе Знай что она может жыт хорошо она работает что ей нужно что зароботоет то все себе детей нет приедиш ты и будете жыт Ваня кладу тебе маленкою фотокарточку не знаю получиш ты или нет ну пока досвиданя ждем ответ и затем лета чтобы скорей тебя увидит целуем крепка много раз твоя сестра Дуся 27 ноября

а тве писмо получила 26 ября что то долго шло

50. Треугольником, листки школьной тетради, чернилами.

Письмо было зашито нитками.

Д.К.А. П.П.С. Н.Р. 110 273 Г.С.П пулеметный

батальон 1-ая пуль рота
Ерину Федору Алек.
Ворон. обл.

22 го XI. 39 г.

Письмо вам известного товарища В. Г. Дубинина, своему гов. и великому другу с которым дружили еще юнноши и поколь взяли в Р. К. К. А. Ерину Ф. А. как своему любимому неунывному герою по товариществу, передаю свой пламенный товар. привет и проздрав вас тов. с прошедшим великим праздником 22-ой годовщиной октябриской социалистической революции. Затем Федя спешу передать отом что я вашу письмо получил которую ты писал 12-го ноября. я ее получил 21-го н. за то письмо тов. великое благодар. я очинь рад вашими письмами я от тибя жду письмо просто как от родного папи, которых унас стобой нет. Еще Федя я тибя собщу я почти остался Без товарищей. самых моих любимых товарищий взяли в р. к. к. а. 22-го ноября провадил Волотьку хомина, Волотьку хоть провожал счестью и славою здорово погуляли. но жаль Федя то что сложилась такая учисть, мне тибя не пришлось провожать, Еще унас берут Вармию Михал михаловича т. е. Кузюню ему повестка на 27-го ноября но к 1/XII всех поберут, золотого, Ерку Ехимова, конурку васятко тоже на 27-го/XI. с михалочем. Но просто останимся с собуром вдвоем. очень скучно Федя без любимых товар. Как жили весело на своей воле, и дружно. как родные братья, А типерь все пораздружились. Но Федя живи виселей будь героем, не давай пощады самураем, а меня жди в 1940 году приду сменю тибя. Но я ище ща насвоей воле духом Федя неопадаю живу весело ты сам миня знаеш какой я есть хожу на ульцу в альховку, играим в лото, это все хорошо проходит только одним плоховато любимых моих товарищей нет, еще ты спрашиваеш чем я займаюсь моя занятия вам товарищ известноя колхозная, работал заправщиком до Октября м-ца. а сейчас в бригаде. Новостей унас пока нет никах пока досвиданья будим жить увидимся (жду ответ). Жму крепко вашу руку. ваш товарищ и близкий соратник

В. Дубинин

51. Карандашом, оберточная бумага, конверт из скверной бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция 110 Полк пулбот 1 рота Получить Ершову Павлу Васильевичу

Почт. штемп.: Умба 23.11.39 — Пол. почт. ст. 3.12.39

От К. Ж. Д. Станция Канд п/отд. Умба л/п
№ 3 участок кица Ершова Лидия Степан
Почт. штемп.: Умба 23.II.39 — Пол. почт. ст. 3.XII.39

21 ноября

Добрый день мой муж дорогой Паша с приветом квам Лида и Дорогой твой сын ленюшка и Валя. Паша я получила от тебя 21 числа 3 писм и телеграму на котором много раз благодарю. Паша теперь сопшаю как я живу мы живем нечего только тем плохо что ретко ходят писма от тебя и нет тебе дома. Паша мы теперь живем надевятом и я хожу на работу (неразборчиво) нам в ясли (неразб.) нет работ. Паша я от фани получила 2 писма и (неразб.) писала и на ответ мне нету и фанино писмо послали тебе а тебе посылаю уже 9 писмо Паша я от тебя писем неполучала 1½ месяца и очень растраивалась заказное и 2 писма Паша обтебе очень соскучала лонюшка и зачастую вспоминает и часто плачот и надо мне моево Папу скоро Папа коньшку и очень ждет тебя домой и просит у меня карточку дай папину карточку я буду гледить папу паша я получаю на двоих 80 руб. в месяц Паша денег у меня уже не много без работы жить дак к весне не останется нечево и решила поработать работаем пилили дрова зарабатываем мало может быть пошлют на сучки работаю с 11 числа ноября месяца живем (неразб.) жить и очень плохо много народу Пока писать нечего и нового нечего нет остаемся живы и здоровы и таго тебе желае Паша 22 числа срочно

Пока Досвидания

52. Листок из школьной тетради, самодельный конверт, карандашом.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. взвод связи получить Ефремкину Афонасию Ивановичу
Обратный Брянского района станция сельцо П/о Глинещиво село Опыхань Лученков К. Е.
Пол. почт. ст. 8.XII.39

Письмо 23 ноября

Добрый день Дорогое а Фносе Ивонывич как ты том жив и здоров Письмо Мы в ато получили закоторой блгодорю Мы очин рады вашиму письму что вы живы и здоровы посолаем вам привет Ат Клима. Е. И Ат бабушки пологее И Ат Наташе К и Ат володе И Ат веры и Ат коле Мы жывы и здоровы письмо ваша получили 20/Ноя вы пишите в своем

письме что внас новга пока нет новсти и вы пишите про бабушку марфу как сода ест так и здорова так дела ее плохие без соде вы пишите как дело нашо систрубом дело плохое и когда тебе забрали в красною Армію Мы хорошо не знале и так дело плохое ребят всех забрали в краснаю Армию остались а дни девчяты

Летчика взяли и Макара и чаеника и колю и скоро последних забярут и отстанится один коля и вася

если что не правильна то опишите мне о братно И затем пока досвидание и пиши скоре ответ

Лученкова

53. Сложено треугольником, чернилами.

Надпись: Д. К. А. П. П. С. 110 273 ГСП
Жукунову Кондрату Василь
ППС 3.XII.39

Письмо от Брата Андрея Бибикова Брату Кондрату Василивечу добрый день Брат Кондрат Василивич Передаю вам пламенный привет сообщаю вам чтоя 8 синтибря забран Армию всех нас забрал 60 чиловек и все они тепер дома распустил остался я грачев мит Васке Полечнев конешно на обидно кто и пислужил того пустили домой ну нечиво Брат были мы на польском фронте в бои не участвовали месиз были Бобруйску и 21 числа ноября выгнали нас настоящия время находимся Ленинградс области на границе граница отнас 3 к. город гдов зима лежит здому не получаю писем и низнаю что том делается дорогой Брат пиши отве как ваша служба где находитис вам конеш но восприщают расписоват но мы на ето не обращаем внемания что мы дол от боли два ает за непочет радител служи всех пустили а 3 оставили на нас не крепко по криковают дом Адрис ДКА Военно почтовое сортировачное пункт № 5 Поливая Почтовая станция № 27 24 О. Б. С. Бибиков М.

54. Чернилами, крупный, разборчивый почерк, вырванный из школьной тетради листик, самодельный конверт.

На конверте: Действующая красная армия полковая почтовая станция № 110 Г. С. П. № 273
№ 1 стрелковая рота
жуликову Николая Васильевичу
Завальное Воронеж. обл. 30.II.39 —
Пол. почт. ст. 6.XII.39

Письмо пущено 30 ноября 39 года. Письмо от известный вашей супруги Нюры. Вопервых строках моего письма ниско кланится супруга Нюра и еще ниско кланится дочка Нина. И желаем мы тебя всего хорошего прожить на белом свете. Типерьче Дорогой Коля способию я получила только за один месяц. я ходила три-раза в Гарочевку нащет пособия получила только 60 рублей. Дорогой Коля незнаю будут они мне каждый месяц платить это я незнаю. Типерьче дорогой Коля я тебя послала посылок 26/ноября Дорогой Коля как получишь пропиши. Дорогой Коля я в посылок положила в палец в перчатку 12 рублей денег это мы положили для испытка а как получишь посылок я тебя пришлю еще рублей тридцать. Дорогой Коля я буду получать способию и буду высылать тебя если тебя плохо. Коля кроме я ведь нигде не заработаю мне от дочки Нины ходу нету никакогу. Типерьча Коля нам из колхоза топку давают я отстарала только привесть некаму. Ты сам знаешь какой отец промолчить ды только скажишь он промолчить ды и только сама шаркаешь то в колхоз то туды а топку мы еще не привозили Тимонька Грозинов дома в армию не взяли он сшелся с женой. Дорогой Коля Колька головин служа в армии и Яхима шикарный у нас тут ребят типерь нету ни кого. Дорогой Коля добре мы по тебя скучаем. А дочка Нина большая растет полозиить начинает я только ей и утешаюся. Коля к масленой у нас корова отелится только горе тебя нету. Знать мы и тебя не дождемся. Дорогой коля пропиши почему ты нам редко пропиши будейсь ты мне письма слать или нет можбыть ты на меня обижаешься я все глазки испровертела почтальона гляжу. Больше писать нечего за тем до приятнога свидания как получишь письмо пиши обратно.

55. Сложено треугольником, чернилами, школьная бумага.

Надпись: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н-Р-110 273 горный стрелковый полк Разведочная рота
Заеву Я. Д.
Умба Мурмн. обл. ул. Конная дом № 19 Заева Мария Николаевна
Умба Мурм. обл. Кандалакша 9.12.39

Добрый день здравствуйте дорогой сын Яша посылаем мы вам ото всех нас привет от мамы Дуси Алика и Раи получили мы письмо от тебя но немы а дядя но его дома нет так Марфа мне отдала Яша я нам нет письма почему нам непи-

шешь от Ивана было три письма вы незнаете друг про друга где вы живете Иван находится у самой границы охраняет границу тако он ничего непишет вы наверно не имеете связи между собой вам обоим были посланы адреса или писем неполучаете или што дядя живет в лесу Марфа ждет его дак приедет дак сам ответ напишет я живу у Наташи Тычинской в няньках живу хорошо Алик и Рая каждый день бегают ко мне на день сколько раз прибежат было делать нечего Дуська в больнице родила девочку ишо незнаем как звать из дому писем не получаем Толя писал просил припасов ружейных но я и то ответа не дали незнаю я как там люди живут а дом стоит может уже разрушен говорят что Андрей Григорьевич помер ждем от вас писем ждем от вас письма и самих пуще домой ждем у Алика спрашиваю скоро ли папа и дядя приедут он говорит как параход загудит так и приедут Колька Фледенов дак все дома живет а вы обои ушли защищать родину яша я никуда неходила и к председателю не ходила кормят люди дак так и сяк Иванов адрес Действующая Красная Армия полевая военнопочтовая станция 192 118 Стрелковый полк Дегационный взвод Заеву 1/XII.39.

56. Карандашом на очень скверной бумаге из школьной тетради, самодельный конверт из зеленой оберточной бумаги.

На конверте: Действующая Красная армия Полевая почтовая станция
273 горно стрелковый полк авто рота
Заплатину Димитр. А.
Г. Омск крепость 247 с/п П. Т. О. 2-го б-на
Заплатину М. А.
Почт. шт.: Почта полевая 28.11.39

1/XI 39 г. Здраствуй брат Митя

Вопервых строках моего письма я вам посылаю свой командирский привет и уведомляю что письмо я ваше получил 31/X вечером за что и вам я за ваше письмо очень благодарю что вы миня как родного брата непозабываете и я Митя сам надеюсь на вас что мы друг другу писать хотя один раз в месяц письмишко Митя вот вы конечно мне пишите что как я живу. Митя короче говоря я живу пока все постарому как и жил раньше. Митя работаю я конечно командиром орудия оно называется П. Т. О. тоесть противотанковой обороне и вот мой брат Митя как если что полезут самурае на нашу родную и лцбимою родину то сам я брат буду бить только на отлично и за себя и за тебя пусть же живет мое комсомольское слово. Митя вот вы конечно мне пишите что при-

едули я домой эту зиму Митя конечно нет потому что всем командирам срок службы в Р. К. К. А. три года. Это митя конечно мы еще больше стотимся вокрук нашего друга и любимого отца товарища Сталина потому что нас брат митя воспитывает Ленинский комсомол. Так вот брат мой Митя конечно я бы вам сказал что письма мне некто непишит не бобик не сергей суворов только что вот получил одно письмо от волововой Олгушки и она миня тоже ждала домой но вот Митя конечно она и пишит что как я бы приехал домой так первый танец с танцовали но короче говоря что я если сней с танцую в 40 году как приеду домой Митя вот вы мне скажи натакой вопрос? что когда вы были дома то она скем гуляла или нет, а то мне пишит что буду тебя ждеть вот Митя какой вы дадите мне совет нащет пилки колки дров... Но брат Митя мне конечно пишут письма частенько девчата из Горького но вот они все время сминя просят фотокарточку но прислать я им некак немогу потомучто у миня их нет а с фотографит деник нет так вот я их и кормлю все завтраками илиже сразу напишу что скоро неждите, а они сами мне вперед неприсылают.

Вот Митя что как вы приедите домой то если обожди миня, я то вы еще задумаете жениться, а ведь вот если как я приеду то тогда и буду я вас женить, а то ребят тоже наверно осталось мало, вот мой брат митя затем я вас и поздравляю с XXII годовщиной.

И так же видать мой брат Митя что и тебе эту годовщину дома сребятами несправить. Ну вот брат Митя наетим я вам писать и заканчиваю и я следую на ужин передай привет ребятам насонову и мешанову от миня Привет брат митя и я надеюсь что дадите ответ.

мой адрес
Город Омск крепость
247 с/п П. Т. О 2-го Б-на Заплатин

57. Чернилами и карандашом, сначала детским почерком, потом беспомощным женским. На одном клочке печать — «С. С. С. Р. Слободской Сельский Совет». Вывернутый наизнанку конверт.

На конверте: Действующая Красная армия полевая почтовая станция № 110 273 ГСП Военгородок коараульная рота. Получить Знаишеву Данилу Ефремовичу
п/отд. Хиславичи Смоленской обл. Хиславической район Слободской с/с деревня

Гута Знаишевой Анне
Хиславичск Смолен. 30.11.39 — Пол. почт. ст. 8.XII.39.

добрый день догой папа шлем тебя свой привет Коля и толя и мама и желаем тебя живым и здоровым дождаться домой письмо мы твое папа получили вкотором были ведомомости а денег папа 5 рублей небыло хтото вынел папа мне мама куила полыто пашила шапку сама, оддала валить валинки дров мы папа привезли я уже помогаю мами работать томка ничево нам непомогает пиши нам папа тискорты приедеш домой мы стомком ждем папа дамой машину мы твою поставили напол

доня коля заморился писать начну я письмы мы твои получили старайся нам почашче слать я тебя уже одно письмо выслала вкотором все описала денег вписме небыло больше неклади, доня вы пишите что увас большая забота одому одетях дети пока здоровы и не голодны томик стал справный малиц очень вделяет навсе внимания коля как будто ничево еапризнаеть доня ты пишеш ти много я стратила денег незнаю много я стратила илиже нет как будто как будто ненакокую роскош непускала 200 руб оддала нахлеб 14 заколина пальто 30 руб на мясо зоготовку еще покупала полпуда муки орженой и покупалала печоной хлеб ясама боюсь что много растрачу зачто нехватись все нужны денги корову я вереяно обеспечу без денег разве можеть где придется немного захватить отори доня обдетях небеспокойся нашим детям люди завидуютъ хоть ты и пишеш доня чтоутебя недоверия комне буд уверен хоть издорове мое слабое но ты вменя пронево неспрашиеш нозаэто несерчаю береги свое как получше чтоб вернулся кдетям дети меня без тебя неинтирисуютъ доня я ходила в сельсовет мне раманькин сказал так как приму все документы проверям если нет заним никакой задолженостиi тогда расчитаем

ко мне 25 числа приезжал тихон привезли дров они получили твое письмо, тихон привез 3 пуд муки 2 овсяна и 1 пуд рженой дал сергей остальное не знаю когда получу доня пиши ты нам почашче письма пиши как твое здоровье мое пока ничево доня я незнаю как тебя я ожидаю домой как я это время переживаю мне 3 мес здается как 3 года пока досвидания крепко целуем дети ия ждем нестерпением домой Анна

58. Вырванные из школьной тетради листики, чернилами.

На конверте: Действующая Красная армия 273 Г. С. П.
каррота Знаешеву Даниилу Ефремовичу
Пол. почт. станция 5.XII.39

Здраствуй дорохой Братеник Даниил Ефремович Воперв ых строках моехо писма спешу Уведомит что писмо ваша я получил закоторые Благодару вас вы пишице что вы забоцеся обжене освое то дуже заботится не приходится ты сам знаеш положение жизни она без дров не седела и мошно пологац что не будит седет не утоплины печки хуши ей небудит как тебе тама Ешче ты пишиш как она Прокормися карову 1000 я думаю что она можиц прокормиц Еее саломы унее ест воза 2 стариковы и так что извос ста старик поехал укрым и он салому уже не воспрашчает еей брац ну ты сам знаеш баб ски розом исло ееe ну дальши будит витно что делац ну ты ешче сам знаеш каковое положение укальхози мошно будит сделац дальше если нужно будит ет мы сами истариком расховаривали об етом кормом что будит плохо ееe ну небойся плохого очин небудит старик салому он одаст Еей и оторю А если нужно будит ешче то найцотся где увац одна повлитра будит стоит

васили линков пришол дамой и принял об оплот лапикового тимофей уже два раза приходил комне и ктвоее баби А исхлебом дело стаит не очин хорошые ховорила что Сергею одала 200 рублей начлеи и сечас не везет нечево А так усе хорошо об дровах не забоцися За тем досвидание ваш брат Т. Знаешов

24/XI 39 года

59. Треугольником, листки из школьной тетради, чернилами.

Действующая Р. К. К. А.
П. П. С. Н. Р. 110 273 С. П.
Пулеметный батальон взвод управления
Золотароеву Ивану Константиновичу
Воронежская область Грачевского района
Пашковского С/сов д. Некрыловка
Крутских З. А.

Пашково Ворон. обл. 28.11.39

Здравствуй Ванюша!!
С приветом к тебе я и дочка Неличка! Передаем мы тебе пламенный привет с пожеланием отличных успехов в твоей жизни, а самое основное отличного здоровь я.
Ванюша! сообщаю тебе о том, что я тебе посылала письмо

30-го октября и сообщала, что народилась у нас дочь Неличка 20-го октября но от тебя ответа не получила. 12-го ноября я прибыла к вашим и через несколько дней мы получили от тебя письмо адресованное на отца, в котором я узнала много интересного касающего лично меня, а именно то, чего я от тебя никогда не ожидала. Ванюша! что-же ты на меня так сильно обиделся я же ведь нисколько не виновата если ты не получаешь от меня писем. Я ведь тебе писала, но еще ты обижаешься, что я тебе не могла прислать яблок и вишен. Ванюша я тебе ни один раз уже писала что у меня нет денег ни копейки, а это не вопрос что я ворочиюсь в яблоках и вищнях. Ведь у меня отец кажется есть, который сам любит хорошо питаться и меня одну он оставлять без призора не будет и вместе с ним я во всех этих вещах ворочилась а если у них просить это никуда ни годится, а самой достать негде.

Еще ты пишешь чтобы они сломали замок и вытащили все твое борахло. Эх! ты глупый ты что же думаешь, что я за твоим борохлом стою пожалуйства если хочешь то могу все до крошки выбросить из сундука и пусть они трепят. Ты бы если был самостоятельный человек, ты бы сказал мне большое спасибо что все цело. Ты пойми был один случай и произошел ссор, а все из-за твоих лахмотьев. Они начали говорить что я не хороша ни даю твое барохло им трепать и довели меня до того что я вынуждена была выбросить им твои сапоги. Я бы их никогда не выбросила, но т. к. ты пишешь чтобы выбрать все и я их выбросила и сейчас их носит Петька, но если у тебя проявилось желание все им отдать, то пиши я ни за чем не постою. Брюки-голифе я Петька уже давно дала один раз одеть, а он их как одел так и не снял.
Ванюша почему ты на меня так сильно обиделся, какже я то от тебя не получала цылых 2½ месяца и скрепила свое сердце и молчала а ты наверно не желаешь жить, и если не желаешь, то я тебе уже не один раз писала чтобы ты мне об этом писал, пусть я буду мучиться с ребенком а ты живи, панствуй, а нам уже так и быть навязывать суму и ходить нищими по селам.
Ванюша! тебе хотели послать посылку но узнали на почте что к вам посылку не пересылают и не будут пересылать до тех пор, пока придет распоряжение.

Ванюша! когда я прочитала письмо адресованное на имя отца, то я даже позавидовала тебе что у тебя 80 руб. имеется на руках, а тут ни одной копейки, только лишь 20 октября получила 80 руб. за полмесяца зарплаты а то с августа месяца не имела ни копейки денег.

Пока до свиданья. Жду ответа скоро.

С приветом и несколькими горячими поцелуями Зина и дочь Неличка.
24/XI-39 г.

60. Приличные почтовая бумага и конверт, чернилами.

На конверте: Действующая красная армия 110 военно полевая почтовая станция
273 стрелковый полк
дом № 8 квартира 24
Зябкиной Марфе Ефемовне
Действующая красная армия 457 военно полевая почтовая станция 2/86 А. П. 3-я батарея
Зябкин В. Г.

Почт. шт. НКО Штаб 81-го стрелкового полка. Для пакетов
Полевая почтовая контора 8.XII.39

Целую Мусичку и дочку Светланочку. Шлю привет и желаю всего наилучшего в жизни. Мусичка милая моя ты мне пишешь: что делать как тебе жить. Пойми то что я еще пока жив и помирать не собираюсь. Сейчас ты живешь ничего деньги тебе высылаю квартира есть живи воспитывай дочь. Я считаю, что скоро приеду к тебе. Мусичка ты права когда говоришь: «мы с тобой мало жили и самый разгар жизни нас разлучили». Что же придеться набрать силы мужества и дождать друг друго, честно добросовестно выдержать этот период жизни. Мусичка, время у нас впереди еще много, успеем нажиться если буду жив. Будет все зависеть от тебя, если ты дождешь меня честно добросовестно, так как подобает хорошей женщины. Мусичка, ты пишешь: «если я не вернусь, то ты тоже должна покончить с жизней. Это совершенно неверно. Ты должна жить и беречь здаровье для дочери. Если я ни вернусь, то тебе останется великая память, моя любимая дочь, я ее люблю так как люблю ее мать Мусичку. Я о вас сильно скучаю и беспокоюсь. Часто нервничаю. Мусичка, поверь даже от этого стал курить. Когда посматрю на вас, на те фотокарточки, которые ты мне прислала. У меня сердце сразу начинает работать совершенно иначе. Но ничего этот трудный момент мы должны пережить. Мусичка я тебя прошу ты сильно не волнуйся. Береги здоровье. И нисколько не желей отом, что ты родила дочку. Я понимаю Мусичка, ты считаешь, что меня убют и тебе трудно будет жить и ты не сможешь себе другого найти. Все это чепуха. Я буду жив. И будем мы с тобой жить и наслаждаться прородой. Мусичка я получил от тебя письмо 26/XI 39 г. которое ты писала мне 5/XI 39 г. Деньги я еще не получил где они блуждают трудно

сказать. Возможно придут, а если адрес дала не верно значит вернуться к тебе. Мусичка милая моя, наступает серезный период. Подвигаемся на самую границу. Сейчас может быть два варианта или в бой или ни вернемся обратно. Но ты не волнуйся и этого не бойся. Я человек военный бить врагов сумею и защитится так же. Будь спокойна за меня. Ни кому об этом не говори, почему должна сама знать.

Будь веселая, береги свое здоровье и здоровье дочки. Целую крепко крепко обеих вас. Мне кажется держу на руках Светланочку и целую Мусичку.

Пока прощайте.

Все.

ВАСЯ

26/XI 39 г. 21 ч. 19 м.

61. Обрывки бумаги, один из них — лоскуток колхозной ведомости, карандашом и чернилами, плохой почерк, плохой конверт, заказное.

На конверте: Д. К. А. П. П. С. № 110 273 стрелковый полк караульная рота Военный городок
Иванову Михаилу Ивановичу
П/О Пача Вологодской обл. дер. Курово
Иваново Мария Н.

1939 год число 28 ноября вздравстуй дорогой мой муш михаил иванович шлю я тебе свой сердечный поклон и еще кланяются дети все шлют понискому поклону. и желаем всего хорошова счастливой твоей службе и скоряя прити домой затем я тебе миша соопшаю что ты отменя неполучаеш писем, я через ето очен луто растраиваюс я тебе писала 8 писем. награницу писала 2 и адреста писал ефим. незнаю почему неполучал. наверно ты послал неправелной адрес а приехал вкандалакшу дак я отебя получила вмихаилов ден и я сразу тебе написала и снесла врачу, так что миша необижаися я все кладу начтет писем незнаю почему неполучаеш далше миша я тебя прошу ты сечас вгороде дак снимас накарточке и пошли нам охота поглядит какой ты сечас ест. робята часто споминают что бы тятя послал нам карточку. миша ты пишы писма чаще отебя писма доходят толко долго идут ден 10 миша тепер прошу я тебя как небут получай скантóры денги мне очен нужны то дело плохо втом писме уменя все описано наверно получиш как некуда неувезут миша может скоро придеш домой зимой может войны небудет еще миша опишы что ты делаеш накакой службе. затем соопшаю миша

способия я еще неполучала тепер наверно скоро получу. дак хот купит корове корму. а сонка да натка получили 2 раза. миша ее напиши мите что бы он послал манефактуру тепер посылки принимают. миша я еще напишу мне по трудодням колхос невыдают несена нехлеба говорят плоти денги. миша тебе начужой стороне плохо но имине тоже нехорошо потому что велика семя да и я то неналеке дак плохо и зодров миша там чего будет увас вслучае новова то пиши. рдомой освободят дак соопшы телеграмой а я если получу денги тоже соопшу телеграмой, затем досвидания остаемся жывы того и тебе жалаем миша пишы писма чаще.

28/XI 39 вздавствуи мои шурин Михаил Иванович
Я вам шлю свои ниски привет от зятя Ивана Ива и от сестры Татьяны Иван и от племянки Веры Ивано и еще сердечнои привет от мамашы Марии Никола и от вашой Жены Татьяны Степановны и от ваших детеи Капы таси толи коли и еще от тещи и ото всех родных и знакомых мы желаем всего хорошова вашой молодой жизне а тепер я начинаю описвать как мы Живем ваше писмо получили закоторое много рас Благодарим вашо писмо получили 27 ноября мы в колхозе работаем сгосударством расчитались на октябрьскую лен и хлеб все расчитались и двор доделан уже скот стоит в вармию у нас взяты два Гороховы Брата Коля и Олешка Творогов и Серега и две лошади твоего Жеребенка и соушкину лошадь взяли вармию а остальные мужики дома и пастух Иван Павлович Женился взял сашу яшкину и васутка вышол изколхоза он ездил в город склевером продал и деньги пропил и 3 дня пил потерял с лошади узду дугу вожи 2 колеса тяжу шворень сего за это 150 рублеи он был Бригадиром и животноводом его сняли и твои Брат был вотпуске приежал в гости и мы тебя все спомнали и его тоже Брали вармию и он был один месец мы пока живем хорошо хлеб 2 кила сена кила на трубадень картошки нончи вобщом на все был урожаи хорош такова давно не бывало яровое хорошое и много и михаил с Мурманска приехал и много привес маауфакт более ста метров и денег 700 руб и они переежают в ту кокунию уже двор ломает и затем досвидания. Михаил Иванович мы пока живы и здоровы того и вам желаем пиши ответ я жду извесен вам ваш зять Иван Иванович Берез я тоже был вармие 14 дней сдорогам на эстонской границе пиши чаще пиши

62. Чернилами, бумага и конверт самодельный из школьной тетради.

На конверте: Действующа красная армия Полевая почтовая станция № 110 Г. С. П. 273 1-я СР.
Иванченку Микиті Юхимовичу

Днепропетровская обл., город Днепродзержинск. Д. Г. З. им. Дзержинского Бессемер Роб. № 7133
получить Иванченку Юх. Т.

Почт. шт.: пол. почт. ст. 8.XII.39

Лист із Куриловки од сестри Марії

Добрий день любий брат Мина. Ми живі і здорові бажаем і тобі такого здоровія. Новостей в нас нема ніяких, все по-старому. Ти обіжаэся, що ми нешлемо тобі листів. Я вже на цей адрес написала 3 листи. Микито мати висилали тобі грошей в Кандалакшу чи ти іх получив чині. в сумі 30 крб. Ми ще пока живемо нічого все по старому ти й сам знаэш. Ти прислав лист за який ми дуже дякуем. А Галя каже, а коли Микита приіде і привезе конфетів і печения. Ми за тобою дуже скучили. Як получили твій лист то всі плакали та читали. В нас уже сніг випав і дуже холодно, тому що ще морозів немае, а сніг розстаэ і такі великі каменск що й у чоботіх не перелізеш.

Микито хіба ти не получав листи як був в Кандалакши я тобі туди слала дуже богато одно за одним я 18/XI-39 р. написала лист і фотографію вислала, ми з тетяною з фотографірувались. Напищит чи получив ти іі. Корову одну повидем на бойню. Батько нехворіють січас, а далі буде видно. Микито в нас у заводі людей багато ранених було якись газ розірвався чи що ну курилівських не попало й одно. Тобі ще неписав Іван супрунівській листів, через те, що в тебе другий адрес. Він мені писав, що ти видно сердися на його й ответу не давав.

Ти не сердся бо ми тобі листи шлемо. В нас сімя прибавилась і ще одна дівчина яку звуть Катя. Я б тобі і більше написала так більше нічо такого незнаю. Про навчання все нічого тільки одне погано, що внас викладача нема по хімії і по німецькій мові. По хімії ми сами пробобляем, а звісно без пояснения, як то вже вчить. Оцінки у мене в Тетяни всі добрі та відмінні так що перейдем, а куди так хто зна. Бабушка ще живі, тіки що ходять бувают у нас часто, та все розпишують про тебе. Сімійон і Микола вчаться все на добре. Нам живеться добре, а тобі ми не знаем. Допобачення!!!!!

Од усіх рідних привіт і сусід. А особено од Батька, матері Марії, Толі, Сюмі, Колі, Кирила, Галі, Олені, Каті, Бабусі,

дядька Володки, од Дядини Вуспи і од Чухутівських. Дядька Кузьми, Мітьки Варьки і Марійки та Микали й Харишини. Досвидания!!!

Тисну тобі руку. Твоя сестра Марія

Жду ответа как соловей лета.

Сидаю за стол ад скуки беру перо в руки пишу крупными словами поливаю дрибными слезами.

Лити мій листок из запада на восток лити розвивайся нікому не попадайся а попадайся тому хто рад йому.

пущено 28/XI-39 р.

63. Карандашом, крупным разборчивым почерком, бумага из школьной тетради, из нее же самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция № 110 273 С/П Авторота Получить Ивонину Павлу Сидоровичу
ЧАССР Алматский р-н Уд-Тоймобашский с/Совет дер. Шубино Городиловой Н.

Почт. шт.: 28.XI.39
Почт. пол. ст. 8.XII.39

ПИСЬМО

28/XI-39

Привет из Шубина!

Добрый день счастливая минута, беру перо в руки пишу письмо от скуки!

Здравствуйте, дядя Паша! Дядя Паша шлет вам горячий привет ваш зять Иван Ф. И еще шлет вам горячий привет ваша сестра Анна С. И еще шлет привет ваша племянница Нюра. И шлют горячий привет ваши племянницы Фрося, Тая.

Во-первых строках моего письма я вам сообщаю, что мы получили твое письмо, за которое сердечно благодарим спасибо вам за то что вы нас не забываете. Каково ваше здоровье на чужой сторонке, в дальнем краю! И какова ваша народная обстановка? И какая у вас там погода? А у нас погода уже зимняя. У нас в колхозе образовалась своя пром. артель. У нас пришел красноармеец Федя Дарин он пришел еще до праздника Дядя Паша мы праздник проводили очень весело. У нас в колхозе купили гормошку. У нас у новых колхозников пришел сын Микрюкова Александра. Новерное скоро придет наш брат Саня.

На этом разрешите закончить мою маленькую записочку. Ждем ответу как соловьи лета. До свиданья. До свиданья.

С приветом Нюра. До свидания 28 ноября 1939

64. Чернилами, бумага школьной тетради, вложен чистый листик и два конверта.

На конверте: Дествующая красная армия полевая почтовая ст. № 110 293 гор. с/п Авто рота Ивонину Павлу Сидорович

Алнаш район ут тенбаш с/совет деревня Шаршада получит Ажимовой Мария Федоровне 28/XI 39 года

Пол. почта ст 7.XII.39

Добры вечер дорогой зят паша ето отизвесной вашей своячины Маруси Федоровны разрешыте передат вам свои горячи и пламени привет я кланеюс одбелои груди досырой земли своему милому и дорогому зятю павлу сидоровичю я посылаю свои горячи привет я жму вас заочно к серсу ох пашынка милои ты мои зят я вам соопчаяю то что слышела что были попытки нанас и понесли нашы жертву на я услышала порадиву и тудже прямо незнай что далше говорили непомню даже вот как я испугалас паша неужели я болше неувижу вас паша милои ты наш я лутче сама лягу вперет тебя паша ито мине лекче будет вот как мине тежоло и неприятно вет увас здес отес и мать и жена и само главно доч рима останется снами я знаю как сиротат сызмалет что его такое я прямо понят немогу и умом поверить незнаю так я бы бла пташкои я прилетела ктибе и поглядела натибя паша что ето такое как я соскучилас отибе так я писмено стобои так советую но налисо стобои придется или нет поговорит вет тудинская машына пришла домои А ты видно нечестливой или лиза твоя нечеслива или доч твоя нечелива но я сама понят нзнаю вет лиза так похудала что сечяс незнаи ровно скол нидел болела видимо и еи нелехко вет перенести такое дело ох паша я уж и отсибя и отлизы все прописываю вет унас ровно все спокоино А послушат дак ровно серсо рвется вот паша как будем жит я незнаи сама далше ноладно если жив будеш то все пропишу пока досвиданя паша ече солую я вас заочно Ажимова

65. Чернилами, листок из школьной тетради, конверт приличный.

На конверте: Действующая Красная Армия Почтовая Полевая станция н. 110 273 С/П Б/п
Игнатову Федору Д.
Г. Тула ул. Ряжский пер. № 59 Игнатову Д. П.

Почт. шт.: Тула 28.11.39
Почт. пол. ст. 3.XII.39

Здравствуй много уважаемый братишка Федя шлем мы тебе свой привет и желаем всего хорошего твоей военной жизни И кланяется тебе: Папа, Ма́ма, Соня, Петя. Спешу сообщить что письмо мы твое получили 26 ноября которое ждали очень долго и я прямо пишу ответ Федя ты пишишь, что ты уезжал в командировку, а мы наверное целый месяц неполучали письма думали уже что случилось. Федя, живем мы как и жили сейчас у нас холодно мы валенки всем купили у нас они дорогие папашкины 200 руб. мамкины 130 мои 130 петкины 120. то папашка метр дров купил 100 рублей отдал а ванка-то зарабатывает по тысячи рублей и все прогнирают дров сроду ниразу нипокупали Колька прислал письмо за ленинградом около болтийского моря он наверно бережная охрана пишит скучает они говорит моря да горы. Федя, сейчас учусь на курсах Машиностроительного Техникума в июне испытания а потом на первый курс учиться четыре года из нашего класса много девык маруска Фомичева тоже там еще рядом с нами тоже Федя а мы думали ты письма непишишь сам едешь но ничего неподелаешь Сережи еще долго сидет 3 месяца 20 дней так что дела неважные. Федя напиши получил ты денги или нет 20 руб. Ждем Игнатова Соня

66. Карандашом, бумага из ученической тетради.

На конверте: Действуяющая Красная Армия Полевая почтовая станция н. р. 110 273 горно с. п. пуль. бат 3-я рота Игнатьеву Д. А.

Почт. шт.: Покровское Вологодской обл. 2.12.39
Полев. почт. станция 8.XII.39

1 декабря.

Добрый день Д. А. шлем свой сердечный привет и желаем всего хорошего только одно не хорошо, что ты Митя в опасном положений. Письмо мы твое получили и затем ждем от тебя и не знаем получишь или нет письмо от нас. Летал над нашей деревней финской самолет на этих днях. И не знаем взяли или нет его в плен.

И затем досвидания.

Остаемся живы здоровы, того тебе Митя желаем. забыл написать что из колхоза обрали много лошадей и около 20 человек. в письме я тебе посылаю лист бумаги.

Вихарев М. Ф.

67. Листки школьной тетради, чернилами, большой плохой конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 С. П. Рота связи
Изюмскому Мите Павлов. «лично»
Днепропетровск. обл. Днипродзержыньськ
Днепродзерж. 39

Письмо пущено 1/XII-39

Здраствуйте многоуважаемой мой друг, Митя. пишить твоя незабутная жена Шура?!!!

В первом начале моего письма спешу тибя дорогой Митя передать свой горячий чистосердечной прывет и ище стим тибя сообщить отом що я вданой момент нахожус пока жива й здорова чого й тибя дорогой мой муж желаю всего найлучшего в твоей молодой и щасливой Красноармейской жызне. Ище Митя хачу тибе поперше сповистыть отом що я твое письмо получыла которое ты мне пысал 22/XI 39 год я иво получыла 30/XI-30 г. 6 час. вечера и за що тибя дорогой деточка благодарю очень и даже очень. Митя и ище хочу тибя попередыть щоб не очень безпокоялся о своіх письмах я сичас харашо получаю. в попередие нимножко задержувалыся а сучасное время пока детка хорошо палучаю я дуже детка тибя буду благадарить бо знаеш що мени так скучно я тилька письма й ожедаю то моя найлучша и найвеселиша розвага бо бильше ниде и ничым розвеселыться тилькы й веселости пока на роботы розваженося чым небудь а дадому прыйдеш то дома не розважася ничьим тилька бульше нудьга набыраешся. я сичас Митя думаю перейты от Пети на другу квартиру бо пока Петя був дома то ще ничого було а сичас Петю забралы в Армию а з Надкою ты сам знаеш як мы жылы. Тепер Митя я ище хочу тоби напыстаь свой новости яки тибя тоже интересуют 25/XI 39 приходив до мене Яша твой брат приіхав у отпуск я знай у той день мало бачылась потому що я була на роботи а 30/XI ходыла до Даши провидувать яша пока іще не поіхав а буде іхать 4/XII — туда де вин и ранше був, розказуеть що живе хорошо пока в його есть хорош Боян он приіхав з ным говорить що ще пока не жонат пока гуляеть. он узял твой адрис читал твоі письма которие ты мне пишеш общим за все розпытував про мою одинокою жызнь, я сичас

пока жыву хорошо только повер детка що мени так скучно за тобою що нема того дня щоб я не плакала просто сама сибе не рада особено колы побачылас з Яшею що з братом побачылася а колы своего ридного дружьного Теперь Митя Даша обижаеться на тибя що ты только одно письмо прислал им Котичок ты хоча одно в місяц пришлы а то знаеш усим хочеться знать як ты живеш де находыся и так дали для хорошых людей николы не треба отказуваться. Пока Митя деточка досивдня напасают больше но пишу на работы а так зимнее время. може що не так то извини мне Досвидня детка прошу дай поскорей ответ и ще митя я тибе посала конверти ищо б ти мне напысал чы ты получил или нет Пока досв жму крепко твоі били ручкы и целую нещетно раз.

з приветом твоя незабутная жена Шура — Митя

68. Обрывки бумаги, каракули карандашом.

Адрес написан хорошим почерком, вывернутый на изнанку конверт.

На конверте: Красноармейское. Действующая Красная Армия полевая почтовая станция НР 110 273
С/П Миноментый взвод № 36
Иноземцеву Николаю Афанасьевичу
Аткарск пригород ул. Пушкина д. № 10
от Иноземцевой Пелагеи Пр.
Аткарск Сарат обл. 27.11.39 — П. П. С. 8.XII.39

добры день сынок коло шлю тебе мотеринской превет желаю быть сщесливым навсегда дорогой синок вы мне пешть всегда молодой стаемш приходеца быть молодой ненкова наде ица передом якак жедешла и жрать нечиво пишит нащот топки умина запасу нет и ненада на то ришила будит день будет и пища адна беда протналог приходили изуфар распращевали насколко продола я скозала наполотри сотни нет живют како квартирант

69. Карандашом, вырванные из книжки листки.

На конверте: Действуюушчая Красная Армія Поштовая полювая станція № 110 273 С. П. Авто-рота полочить Бігуну Зіньку Ільковому

Обратний Адрис — 214. город ромни. Дійствуюушчая Красная Армія. Военой полювой сортіровошний пункт № 5 п/я 183.32. К. А. Д.

звод Б/п. подрозділніэ ганіча
Бігуну Явдокіму Ількoв
Полевая почта № 183 29.11.39 — Пол. почт. ст. 8.XII.39

Лист

29/XI 39 р. —

Від твого Брата Бігуна Явдокіма
Доброго дня мой дорогой Браток Зіньчок пиридаюд я тобі свой шчирий Красно Армійськкій привіт і жилаюу я тобі хароших успіхів у твоей жизні. Вот дорогой Браток зіньчко. розриши тобі сообшчить ди я зари нахожусь. Язари знахожусь угороді ромному цабто напольські тираторій. Вот Дорогой Браток я був нофронті 40 суток услубужав западну украяну цибто вуювався з полякам Вот дорогой Браток я заціх 40 суток уйхав 1.500 кіломитров наконях пройхав усю польшчу іярохвий тиж замною у іздивнаконях. Язари у городі ромному на зимніх квартірах. у польскіх казармах ізомною у э Ярохвий Бабинчук Василь Миронюк Зотко Кудратюк Хвадор Ато забарці уйхали додому Андриян Ілько тирнавській Жирибцов. Лаврин. Анас задиржал говорить шо домая місяця. Авжи я здоми 3. місяці. як здоми. Вот дорогой Браток Якопив хату і пиривіз узабару іпоставив інавиты нинажився уйі один місяц усюю пожив. Атопір додому низнаюу коли поіду словом молода жизня проходить нинашчо. Вот дорогой Браток Зіньчко напиши мині пісьмо дити зари знаходися. Усякому городі ідійсний Адрис напиши мині Боя хочу тобі вислать карточку зсиби із Ярохвия. Скоро напиши Пісьмо дорогой Браток Азадому тобі написать я усюго Від Юоника полочив 2 пісьмі то пиши шовеі живи, і здорови ци мині Юоник прислав твий Адрис то я ни знаюу чивін вірний чині. Воті Я тиби прушу дорогой Браток напиш мині пісьмо Вот уси зацім досвіданіе Як полочу пісьмо тонапишу Больши писав Бігун Явдокім

70. Треугольником, листки из школьной тетради, чернилами.

Пол. почт. ст. 8.12.39
Кр — Армейцу Мурманской обл. Действующая Красная Армия Полевая Почтовая станция н. р. 110 273 Г. С. П. П/б. 3 Пулев. рата
Кареву Николаю Алексеивичу
3/XII 39 г. Писмо отвоих извесных родителей
Добрый Ден или Вечер здраствуй много уважаимой сынок Карев Николай Алексеевич кланится тебе отец еще кланится тебе мат Ольга Яковлевна еще кланится тебе сестры

Таня и Тая и брат Александра кланится все родные изнакомои дорогой сынок Коля мы твое писмо получили 30/XI. 39 г. и были очен ради что ты жыв и здоров внастоящее время ата вгазети пишит что награницы накаторая ты находишся весма неблагополучно нем все извесни еще сапчаю что Карева Василия Петровича взяли вармию Курохкина Василия тоже всего 6 человек забрили и всех взяли изнашего к-з. меня выбрали зав. с. т. ф. вот что унас нового все пока нечево но толко одним плохо сынок Коля что ты наделал было счетоводом на т насчетоводил 1300 рублей получил в кассы нездаеш наверно гулял и прижылил тепер я затебя разплачивайся последнюю карову продавай что ты неета мне даш ответ так ты и неправадил дакументы за 4 месеца в се за путал и запутал всех унас сейчас приехал изобласти инструктор по учету к-з павсем видам и вот он все дела разабрал всу машенства кагда был пред к-з Сертиков Федор Иванович 1.1.39 г. табою лично получен 170 руб. исгозбанке списал на зливатор наприходи нет и какайто запиской фальшивай второй факт 6.3.39 г. и 7.3.39 г. 336 руб и 335 руб. и 21.3.39 г. 490 руб. и вот ети денги получены сгазбанки неоприходан нет нигде и Бударин Михаил Тимафев тоже я говорит незнаю куда он их девал так что придется тебе пасыдет насками подсудимай вот Коля Какия дела ты думал что никто недогадаится два раза подрят палучат денги в марти 6-7. Може быт ты вспомниш где утебя ети денги ты мне ето все срочна опишеш и как ты еще мошенничил пишы все нестесняйси саравна отвечат придется коровой тепер что можно тебе свой палучит веще то присылай их досвидания жду ответа

71. Лоскуток бумаги из школьной тетради, чернилами, вложен чистый конверт.

На конверте: ДКА ППС 110 273 ГСП Карнейчику Михаилу Степанович 29/XI 39 года

Здравствуй многоуважаемой брат пишу тебе письмо и твою просьбу выполняю шлю 2 лісты бумагі і канверт мытвас пісьмо палучылі закаторое тебя благодару мы жывы и здаровы чего и тебя желаем в твоей жизни. Ты пісал чтобы напісалі пра шкавелоускую пустековіну она ні на кого не запісала анабы запісала на тебя да сельсове не разрешает ожидають тебя а пацан не уже бальшой него звать Шурем. Уже када прыедеш то за попиросами ненада тебя ходить в туры уже абы деньги сын збегает.

Ана все несазновалась что и пузатая ана говорила что нее маркач колхозны спужал да все лечилось а поито поднялсь живот ровно носом то нештоилос да и поцана родила.

Пише мне письма что паболей ожидаю ответа очень быстрае писал НК

напиши про полажение финляндии радиво говорило что офины впустили 7 снарадов тежолой пушки и убито наших 4 чел. ранило 7 29 XI 39 г.

72. Плохая бумага, все письмо, подпись включительно, на пишущей машинке. Конверт из плохой розовой бумаги.

На конверте: Д. К. А. полевая почтовая станция Н. Р. 110
237 Гор. С/П Пульбат 2 рота
Карпову Борису Алексеевичу
г. Житомир пер. Гофмана № 7 Голику Д. В.

г. Житомир. 25.11.39 г.

Доброго дня Борек!

И так я имею щастье опять знать твой адрес. Представ себе Борек сколько прошло времени с тех пор как переписка с нами прервалась, которой причиной безусловно был ты.

Ведь ты же прекрасно знаеш мой адрес и до сих пор не мог написать.

Считаю что ты учтеш это и в дальнейшем такого разрыва не повторится.

С твоего письма известно это ты имееш щастья защищать границу нашего необятного Союза. Горжусь Борек что ты находишся на рубежах, желаю тебе успехов в нужный час дать большевицкий ответ врагу пытающегося перейти нашу границу.

В этом году и мне пришлось ити в рядах непобедимой славной Красной Армией вызволять от гнета помещиков наших братьев Украинцев и Белорусов. Ты Борек не представляеш какая радость какая гордость проявляется когда встречаешся с такими как сам которые несколько часо тому были зависими от польского пана, а тепер совершенно не зависящые.

В второй половине октября приехал домой и в данный момент работаю в Житомире при райплане Оргкомитета.

Бойко работает в Житомире при Украаготхмеле, который находится и в данный момент в РККА. Могила на опытной станции хмелеводства зав. агрохим отделом.

Чары-Пат-Панченко женился имеет ребенка и работает в колхозе своего села.

Костецкий «Серльезя» работает ст. агрономом Коростышевского РЗВ. Ну и других более знакомых просто не знаю.

Где поделась Маруся и что с ней ничего не знаю правда тут и взнать нет у кого.

И так Борек прощаясь хочу сказать: связь с тобой должна быть на соответствующему уровне и в дальнейшем не должна прерываться.

Надеюсь что при получении письма ты мне напишеш кое что после чего я тоже.

Всего наилучшего т. друг Митя.

73. Листок плохой бумаги из школьной тетради, карандашом, хороший почерк.

На конверте: Действующая Красная Армия п/п станция
Н. Р. 110, 273 горный с/п. полубатальон
2-я рота М. Л. Карпову Борису Алексеевичу.
Есентуки санаторий 23 В.Ц.С.П.С. пол. 48
Карпову В. А.

Здравствуй дорогой братишка!

Я тебе писал в Ленинград но очевидно ты не успел получить моего письма Сейчас я дорогой братишка отдыхаю на курорте в Есентуках. Приеду в Тбилиси к 1/XII.39 г.

Значит ты сейчас охраняешь рубижи нашей родины, — это очень хорошо, что на твою долю выпала такая великая честь.

Я отлично всегда слежу за газетами так, что все почти читаю, что пишут о международном положении. так, что отлично знаю какую позицию заняла по отношению к нам Финляндия. Значить ты сейчас в таком месте где жгут морозы. Ну это ничего у вас хорошая одежда. В Тбилиси еще типло даже играют в футбол, мамочке я конечно не пишу где ты находишся в данное время а то она действительно будит волноватся. Ты Боричка будь всегда внимательный и осторожный потому, что может неожиданно случится все. Витя очевидно сейчас в Р.К.К.А. но он постарому мне не пишет и я не знаю где он находится. мамочка сейчас поехала к Валичке.

От Шурочки очень давно получал письма. Думаю на днях встретится с тетей, т. к. она очень близько от Есентуков в Железноводске.

Ну родной братишка пока всего хорошего. Желаю тебя хороших успехов в работе.

Целую крепко люб. тебя Веня
27/XI.39

74. Карандашом на очень скверной серой бумаге; повидимому, из Ленинграда.

На конверте: Действующая Красная Армия
Полевая почтовая станция № 110 273 С. П.
рота связи
Сергею Васильевичу Качанову
почт. штем.: Полевая почт. станция
№ 110 3.XII739.

Здравствуй дорогой мой Сереженька. Шлю привет и крепко, крепко целую. Крошка письмо твое получила 29 которое послан 18 и дал адрес и за что крепко целую. Я хоть успокоилась узнав, что ты жив и здоров. Сереженька слушаю последние известия по радио и все новости знаю. И только болит сердце, как бы только с живым увидатся стобой. Живу ничего. Я тебе писала несколько писем постарому адресу нащет Толи. но ты как раз тогда прислал что вас переводят на другое место. Сыночка, я отправила 13 в санаторию, через консультацию а потом получила письмо и можно было числа 28/XI отправить через правление Находится он на Петровских островах. Ходила узнавать 22 говорили поправился на 300 гр. а теперь пойду завтрова 30 узнаю все точно. взяли его на два месяца. Вобщем завтрова как узнаю так сразу сообщу, а сейчас очень тороплюсь иду работать в вечер и еще обрезала палиц больно писать. Себя чувствую хорошо, только скучно беспокоюсь о тебе моя крошка. затем досвидание крепко крепко целую. Только бы остатся живым твоя никогда незабывающая Люся 29.11.39

75. Карандашом, оберточная бумага, скверный конверт. Ленинград.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 С. П. рота связи
Сергею Васильевичу Качанову

Почт. шт.: Полев. почт. ст. 5.XII.39

Здравствуй дорогой мой Сереженька. Шлю привет и самое наилучшее пожелание втвоей жизни, а главное доброго здоровья.

Вчера получила от тебя письмо и накоторое дала сразу ответ, а сегодни хочу написать еще. Сообщаю, живу ничего работать осталась настаром месте. Вобщем жизнь идет ничего. Нотолько вся беда скучно и только думаешь о тебе и твоем здоровьи и вернешся ли домой. Это меня больши всего беспокоит. Толиньку, как я тебе писала 13 отправила в сана-

торию на два месяца на Петровские острова. Севодни, была у него, конечно я его не видала, ким непускают: только дают справки. Чувствует себя хорошо тимпиратура нармальна кушает и весом прибывает хорошо. Говорят очинь послушный и хорошенький мальчик. Наши в шувалови живут ничего, служить никого не взяли. С производства взяли Петухова. Сереженька вчера и севодни слушала речь Молотова, что только будет дальши, прямо жутко.

Крошка только бы увидется нам-бы живым. Ноделать нечего, приходится мерится совсем. Получила из деревни письмо пишат, что все живы и здоровы. Бабушка рубашку нашла и взяла, но нам теперь не до рубашки. А так Крошка нового нет ничего, все постарому.

Затем мой Ангил досвидание. Крепко, крепко целую остаюсь твоя горячо любящая и никогда не забываемоя Люся. Оставайся крошка только живым. Пиши. 30/XI.39

76. Вырванный из записной книжки листок, конверт — то и другое плохого качества, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция Н. Р. 110
273 Горно-Стрелковый полк 3-я Пуль рота политруку П. А. Кенину
Ленинград 107 Канал Грибоедова 113 кв. 64
З. Н. Кенина

Пол. Почт. Ст.: 3.12.39

1.12.39 г. Ленинград

Зравствуй мой милый Петечька итак свершилось, ты и все Вы остальные воюете. Милый Петенька главным образом желаю тебе сдоровья и силы и все остальное кончится хорошо. вчера и все остальные дни не отходили от радио до 2-х часов ночи 29-го слушала речь Молотова и все сообщения вчера 30-го.

В 6 часов вечера пришла Дуся Павнива и затащила меня в театр в Дом Культуры им. Кирова у Нарвских ворот на драму «Без вины виноватый» и я пошла, а когда вышла на улицу то, так испугалась такая темень, ничего не видно. Погода была очень теплая снег растаял и было очень грязно и скольско. Я хотела вернутся обратно, но Дуся уговорила идти, с болью и страхом в сердце мы пошли пока дошли, до театральной площади то наткнулись на 4-х прохожих, которые шли без спичек папирос и эл. ручных фонарей. такая жуткая темень что перед собой ни чего ни видно точно идеш с закрытыми глазами Окна в домах ни увсех хорошо замаскировано. До театра добрались благополучно, но из театра вы-

ходить было очень страшно, за дни светомаскировки, шпана и ворье делали свое дело.

Когда мы вышли с замиранием сердца из театра 0ч.10м. то были очень обрадованы увидив луну которая очень хорошо освещала дорогу, главное я боялась идти по каналу, но ни чего добралась домой очень благополучно благодаря луны. Мамаша меня конешно ругала что яс Дусей пошла но мне было не удобно, билеты тем более бесплатные.

В театре до моего сознания не доходило что делается на сцене все мои мысли были обращены на обратную дорогу домой.

О положении на фронте мы услышали первый раз по радио 30-го в 1 ночи, т. е. вчера.

Милый Петенька, покой потерян и безсонные ночи наступили. У меня к тебе просьба если только ты будеш иметь возможность, то пиши как можно чаще, каждый день всего два слова; жив, здоров и для меня будет вполне достаточно я-же так-же регулярно буду отвечать т. е. писать через 2-3 дня о себе, наше положение в Ленинграде тоже не завидное.

29-го купила себе туфли кустарные за 81 р. 05 к. очень грубые из разных кусков но кожанные. я и ими очень довольна.

Пиши Петенька чаще. Целую крепко очень 10000000000 000000 раз. Зина

Привет от наших Письмо твое от 18-го получила 30-го.

77. Почтовый листок плохой бумаги, карандашом, вложен конверт с надписанным адресом.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция н/р 114 273 с/п минзвод Кирееву Александру Григорьевичу

Ленинград Боровая улица дом 74 комн 10 Киреевой А. А.

Добрый день дорогой муж Саша пишет тебе твоя жена Тося. Сашинька письмо я твое получила 6-го декабря а ты писал 24 то почему то очень долго так шло я даже не представляю почему ето так чем ето обьяснить. Сашинька если ты еще жив и не вредим то пиши сразу ответ сразуже а то я нигде ни нахожу места ты писал 24, а 30 пошли в бой защищать родину, бить финов, так я очень беспокоюсь что от тебя нет долго никаково известия я думаю что уж если останешся жив то уж как нибуть да постарайся сообщить мне а то я нимогу успокоить себя я уж думала что ты пропал с 14-го числа но теперь всетаки хоть знаю то что хоть был жив до 24 а что после то незнаю прямо нимогу ты представляеш

кокое неприятность. ето конечно хорошо что пошли на защиту родины. а я роботою ничего только свободного времени очень мало. работаю сам знаеш в 3 смены. да кроме ето дежурю на заводе в штабе, идеш на все уступки чтобы помочь нашей доблестной красной армии. и чтобы вернуть ном своих мужей. саша дочька здоровенькая маша пишет что она очень хорошенькая я им послала посылочку и денег, ты просиш что я не задержу пришю только дай сразу ответ на мое письмо письма от тебя не получала кроме етого как получу от тебя ответ сразу вышлю деньги крепко целую твоя жена Тося

78. Лоскутки из школьной тетради, каракули, карандашом, конверт сносный.

На конверте: ДКА ППС 110 273 СП Киселеву Александру Николаевичу
г. Рыб. Яросл. обл. Мокотовск. р/он ул. Кузнецкая Дом 3 кв. 2
Киселевой Е. Н.

Рыбинск Яросл. обл. 3.12.39

приет из рыбинска незабвенному сыну Александру ниналаичу опишу свое тежолое положени сколко я пережыл в ети 3 месяч каждый суд стараться меня я понятия неимела что такое сут я была безашитна благодо тебя шура судья необрашал вни что и сын в краснои Армие и что жывшы столко лет и делало ремонты засвои счет мартыновы и жмаринов и мели дело судей оне люди бога но кгда был сут 7 чесла сент им справки недал долго управ на помен квартиры А пришол в суд сам и юрис консул хорошый человек истал назащиту меня он непризнава верным ет дарение чяс дана и пересели меня вдругую квартиру тогда даите еи такую какую она имет стакимже Удопством кого он говорил в суде тоя плакала что семе красноармеи непринадлеж выселению но сут вынес рышение выселит меня вквартиру жмар атогда он посоветовал подат вобло жалобу ион взял дело вести доконца каждои сут подготовлел что и как говорит насуде он сам учаством насуде но я запре ему тобы я бестагого человеко пропало последне сут 21 ноября был и сам мартыне пришол в сут и принес иоще листок на писано чего у нас негогда и небыва ион доказал судя 4 учаск сосков очен опытно когдо причит данны материя то спросил жмарина наком основаи выселяите жмариново киселеву то она ста говорит что я кабы согна всю квартиру за -я лет и она будет делат ремонт и перевозами жыт и много говори всякои в нее тогда судыя спрашыва меня киселева вы

признаете иск жмариной того я говорю граждане суди я непризнаю стого нечего ето ве ложное умене отого нечего небывал кокд крыша текла сколко лет то домовладел мартынов необр никагого внимания нато что согниет и дом я преагала покры попола он и то нехоте покрыт где он гниет скоревнег то мне струдом по кры е ремонты деланы были мно что я и в счет непрестовля мартынов А когда я все зделала то он подари дочере мою квартиру вместе сомно тогда судьи нает внимание суде переда дело прокурору смирнову прокурор стал говори что киселево прожыв 2я лет что не она его согнол но подержываю римонтам засво счет тем более семе военослужош врядах краснои Армие невыселят и непересеются не куд дается прово гр киселева жыт в т квартире я шура бы доволно и поблагодарила судей заих новы и шура неожыда от мартынова что ето так сделают и я зато време много пролило слес и мо слезы отолиют мартынова уволи сместа службы и будет сут захалатное отношени в нач 20 ноя незакры шламбон шол порово весли навтаби на чилжы роб и порово полу повреже

79. Чернилами, листки из школьной тетради, почерк крупный, беспомощный.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция Н-Р 110
273 стрелковый полк пульбот 1 пуль роты получить Клепову Николай Григорьевич
Обратный горот Варонеж улица 9 яеваря дом № 78 получить Маровой К. И.

Воронеж 1.12.39 — Пол. почт. ст. 8.12.39

писмо 26 декабря 1939 Здраствуй много уваимой коля я паслаю вам ниски сирдечный привет коля я тваюу писмо палучила коля я так была лаволна коля необижаиси что долга от меня ответа небыло коля комне мама приехала и заболела коля я ети дни сматалас коля тонаработу то заней нужна ухажват коля мылый необижайси наменя пожалоста коля я описваюу осваем здарове моя здарове пока ничево коля от митрофана привет коля и от мамашы ниский ниский привет коля ждем тебе коля всеми радный коля неужел мы стабой неувидимси коля я прям и ниверу что мы стабой увыдимсй коля ты пишыш нади что ты променя незнаишы коля зачем так делат коля я щитаюу тибе мужам я тебе жду никак нидаждуся коля я тебе тебе спрашу можыш приехат ли на пабывку коля и що пропиши я немагу понят что ты пишиш асталася адин год служыт? без етова ал етот даслужыш год

коля ето все пропишы подробности и када приедиш коля как жывут тваи родныи пишыш ли ты им писмы коля я посылаюу тебе сваюу карточку коля но я незнаюу что ты будиш ли биреч или нет коля я тебе прашу как палучиш писмо пишы ответ толка скарточкай коля вобще прашу пишы почаши вотето время када получила отибе писмы как буто уменя прибавилася лучая жызня коля милочик посматри какая я худишая коля я усну тока забуду австаюу апат затебе коля даваи ето все забудим что ты писал счто ты вот смаладым чиловеком коля и що невер что надя тебе пишыт коля мылый нивер милочик коля ети луди на етом стаят тока смутит коля я и що рас прашу что нивер коля ты сам знаиш как мы тамо бывал жыли коля ты знаиш снам жыла натуска ана вышла замуж клава тожа вышла коля таса радила сина коля тока ие условий очен плахия коя я наетои заканчиваюу коля отовсех девчят привет от лубашы и от нуски от клавы о натуски отавсх знакомх и от степана и от ванушки коля я наетаи заканчиваю писат коля жму вашу руку и целуюу горечо коля досвидания досвидания незабут мая страдания коля вазми меня

80. Листок из школьной тетради, карандашом, вывернутый на изнанку конверт.

На конверте: Действующая красная армия полевая Почтовая станция Н. Р. 110
273 С. П. Рота связи Клинкову Борису Иванов

Нерехта Ярослав. обл. 27.11.39 — П. П. 3.12.39

Здравствуй Боря шлю привет и желаю всего хорошего в твоей жизни, Боря вопервых собщаю письмо твое я получила но только почему то без военного штампа мне пришлось его выкупать, еще собщаю что я сейчас нахожусь в больнице сейчас меня подлечивают а потом будут делать операцию, Боря возможно сомной что получится то прошу тебя как брата и кресника не оставь Витю нарекись ему отцом не отдавой его мишке а то унего будет каким нето сорванцом он его не воспитает почеловечески, дома пока все в порядке у мамы болезнь в желудке стала проходить только как бы поправится мне писать кочаю пиши ответ еще прописываю в больнице нахожусь с 25 го ноября письмо пишу 26 го а не работаю с 17 го белютенила 3 дня а то брала засвой счет потому что работать не могла затем досвиданье пиши когда приедеш ждем каждый день, прощай

ост. сес. Женя

81. Треугольником из школьной тетради, чернилами.

Надпись: Действующая Красная Армия Полевая Потовая станьция Н/Р 110 273 стрелковый полк в 2 стрелковая рота Палучить Кожанову Иосифу Егоровичю

Шарапово (Орловской обл.) 28.11.39 — Пол. почт. ст. 5.12.39

письмо 22 ноября письмо сваяму супругу Иосифу Егоровичю вопервых страках маево письма я хачю собщить освоей жизни я чяс милинькай восичка ничево милинькай восичка я сегодни тибя несу напочтву пасылку наски пирчятки и там кое что милинкай восичка я еще хачу собщить атом что я ездила умаску калимпиаду играть песни я недна ездила а 15 человек изколхоза адинацать баб и четыри мужика милай восичка дали нам заета по 14 руб. денег и бесплатный абед чего толька душа жилаить есть так что одным словом хорошо Милинькай восичка еще я хачю собшить отом что я как замичяю ты наминя обидился что стал редка слать письмы палучила я толька ответ задвацать втароя число октября а то боле палучяла а чяс уже 27 ноября уже боле месеца е а я милинькай восичка накаждая письма даю потри почетыри ответа милинькай восичка можить тибе и некогда ну надат хатя панемношку ну слух подавать милинькай восичка а то очень я думаю что тибя уже и нет милинькай восичка толичканаш стабою очень хорошо говорить как иду пахлеб иждеть сгастиньцами милинькай восичка тота нискора я тибя дажду милинькай восичка ты хатя припиши сколька тибя служить и можить наотпуск приедиш усе распиши милинькай восичка нидумаится что я тибя дажду нет что никогда нивижу увасне хатябы паглидеть какой ты ато уже пазабыла какой ты был милинькай восичка еслибы ты тахтаталкавал то тахта сумасайдеш милинькай восичка иду куда усе думаю иде стаю думаю толька нидумаю када ночи спю. Милинькай восичка штобы уминя были крылья тота я ктибя прилитела хатябы поглидела иде ты находися я кагда была умаскве и гнали ваеных и очень миня нихарашо стала нистала я наих глидеть нимагла сама сибя усипинить милай восичка еслибы ты дома был чяс усебы адала сваю асталась бы только вчем стаю итобы жила насвете милинькай восичка ты пиши письмы нашим а то ты наверна и низнаиш адреса ну восичка навастей унас нету никаких снег лежить егорик письмы шлеть редка мая мать хочит приижать суда ты напиши им письмо пасылай их усе тики минебы была висилей ато кругом одна дасвиданья милинькай палучиш пасылку дай ответ и письмо дай ответ кланиится тибе твой толичка твая жена Евдокия

Надпись: Город Кандалашка мурмландской обл. Военная часть Получить Козадаеву Александру Николаевичу

Понцыри Тамб. обл. 21.11.39

Дарю тибе конвертик
Он вет из разных роз в конвертике
бумашка в бумашке моя любовь
Тибе весной на слождаться
и слушать пенье соловья
а мне слезою упиваться скажи
за что страдаю я

шура пока небудем писат шура есл тебе интресна то пришли адрист загатка Адагадай Атково писмо шур если тебя ентресна то пришли фтакарчко шура пока Досвида

шура если тебя
ентресно то Пиши Пимо на тыт
то буадем ждати
пока досвидня
Р. А.

(Рисунок цветка цветными карандашами)

Шура роза шура свет
Шура ландыш из
ручья шура Бабочка
Начная ой как я
люблю тибя.

Шура люби миня как я тибя
и будем вечные Друзья

29.11.39 года

Пишу письмо. Пущена 29.11.39 года.

Добрый день дорогой шура пишу я тибя привет и слюбови низкий поклон и желаю вам всего хорошего и жизни до конца. Пишу письмо рука тресется моя любовь к нему несется. Сижу под дубом витым пишу пером я золотым. Пишу письмо рука тресется а кровь горячая бежит а сердце радостно смеется как будто шура говорит.

Пишу письмо сама мечтаю сижу одна на едине о вас я шура так скучаю при пожалуйста ко мне. ты лети лети письмо прямо розочко в окно если шуре не понятно то лети письмо обратно.

Писать красиво ни умею альбом украсить ни могу а для тибя залетка шура все я правдо расскожу.

ш. я букву увожаю
у. забыть я нимогу
р. я часто вспоминаю
у. скажу ково люблю.

Шура роза шура свет шура розовый букет если шуру ни любить тогда зачем на свете жить.
Шура роза шура свет шура розовый букет на букете буду спать крепко Шуру целовать
Конец

83. Листки из школьной тетради, чернилами.

На конверте: Действующая армия полевая почтовая станция № 110 С. П. Военый городок короульная рота. Получить Колесникову Николаю Павловичу
обратный адрест. Воронежской области Грачевского района Березнеговский С/С Получить Колесниковой Александры Порфиревны. Красноармейцу
Березняговка Ворон. обл. 23.11.39. Грачевка Ворон. обл. 23.11.39

Пущена писмо 25 ноября 1939 год
Письмо от известной вашей супруги Колесниковай А. Н. Пишу свому дорогому коли впервых страках моево письма я стараюс передат свой ниский сирдечный привет дорогому свому коли коля ище тебе ниско клониза сынок виктор Николаивич свому дорогому папи дорогой мой коля теперя я тебя прописвою свою жизню коля моя жизня ниважная и сказат савсем плохая коля живеш так от горя некуда деца и вопче унас жизня очен плохая и хужай быт некуда коля а твоя жизня ище хужай моей коля писмо я твою получила и кричу кажный день и так об табе думаю дорогой мой коля дажно я тебя болшай нюсвижу коля ты ба мне хут ба прислал карточку я ба на тебя поглядела ато дабре скучилас потабе и дюжа дюжа скучилас коля налоги наклодают очен болшыя коля но смине ниспрашивают ничаво коля вколхози унас ничаво нидали коля я тебя прошу как нимога пришли ты мне свой пинжак ато мне насит нечева палто моя стала вся худая коля свалинки я себе подшыла отдала 10 рублей коля папа работает в горочевки мама отдохнула дорогой мой коля была я сынком унаших у празника умихалова дня начавала уних три ночи ани мине привичают коля почему ты мне так ретка шлеш письмы коля жду я жду и никак я от вас нидаждуся писмо коля ты мне пишыш шура что народу многа увас взяли коля народу унас взяли пока мала коля ванка взяли

тожа вармию коля ты мне пишыш шура низабут миня коля тогда я тебя забуда когда мои гласки закроюца коля ты мне пишыш пришли мне митрошкин адрест коля яба табе прислала он уже 3 месеца ниприсылал писмы. коля болшай писат пока нечева остоюс жыва здорова и тово тебя жалаю.

Пущина письмо 25 ноября 139 го Коля как твоя служба. Пропишу я вам сапчаю Витюшка стаит адин зовет няня и дядя. я сижу с витий хорошо. Коля учусь я хорошо. Мама радила девучку мёртваю сама асталась жива
Витёк балел насил оддахнул. Папака работает Враяно палучая 250 рубль. Коля пришлы мне овет. Писала
Прокошина лидия Порфиривна.
(детским почерком по двум лин.)

84.

Листок из школьной тетради, карандашом, самодельный конверт.

На конверте: ДКА ППС 110 273 СП Колину Генадю Василивичу
Ярославская обл. город Судислав п/о д. Охапкино Колину Павлу Василивичу

Судиславль Яросл. об. 3.12.39
1.12.39 1939 года Здравстуй генати шлем привет от меня и супруги пали и от атца и матери Вашых генаша Впервых строках хочу собшит что я ишо нахожус дома генаша послучаю тово решыл написат тибе писмо генаша унас дома получаеса недоволствие тетю задавили савсем налога лиш патаму что он ядиноличник и пастухах Вошуоках генаша ты нам помоги чтобы снас сняли налог генаша ты похлопочи подаи бумашку за потписю Вашава старшова командира Всудиславский райфинотдел чтобы сняли налог и пришли имю Враизо и Вселсавет наш стасский как не правилно обложен наш отец генаша Вет ето обидное положение что мы стобои будем служи Вармие а отец будет правит налог зато что посет впастухах генаша пошли вроизо и рои-фин отдел и Вселсавет Внаш спасский-посправке чтобы сняли налог за подписю Вашова старшава командира генаша ты похлопочи чтобы сняли ато нас обдерут налогом генаша Врыневке баба жывет сдочкой и сын служыт Вармие иподавал бумагу чтобы покрыть крышу и напилили дров иетче Все еи зделат генаша ты полко поскореи ато снас спрашивают налог 500 р поскореи пиши писмо инам помогои или нет хот мы будем знат генаша Затем досвидане остаемси живы и здоровы

85. Листок из школьной тетради, чернилами, скверный конверт.

На конверте: Действующая Армия Полевая почтовая станция 110 273 С. П. Коломийцу Степану Владимировичу
Курской области Медвенское п/о слоб. Медвенка улица Мок. Горького
Куценко Ив. Анд.

Медвенка Курской обл. 1.12.39 — П. П. С. 8.12.39

Привет 30.11.39 го

Добрый день Степан Владимирович и Мария Андреев и Клорочка мы находимся живы издоровы итого ивам желаим найлучшего в жизни вашей посылку мы вашу получили за которую вас очень благодарим маруся вы миня извените что я вам так долго не писал писемь мне не когда было потому что я все время занят работой все отчеты да отчеты каждую 5 дневку. Новостей особенных нет я вам уже писал и за рибят тоже я вам писал но замать не знаю как ие здоровя мишка был пока ничиво не говорил теперь Маруся я вас в певом письме просил если можно вам приехать скифой приехать доминя хотя на 1 месяц то пожалуста приижайте а если нет то я вам вышлю посылку с салом я уже писал что уминя есть поросенок такой как был впрошлом году привас теперь продукты унас не очень дорогие правда сало 20р-25 говядина 5р-6 баронина 7-8 гуси 15р-16 хорошие куры до 10 руб. ивот Маруся если только можно вам приехать то приежайте ждем стерпением пишите ответ скорей Куценко И. А. и пропишите где Степан Владимирович находится дома или нет

86. Три клочка бумаги, карандашом, скверный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Поливая Почтовая станция Н. Р. 110
273 Стрилковый Полк 2я стрилковоя рота
плучит Котлярову Симену Василевичу

Вознесенка Воронеж. обл. 25.11.39 — Пол. почт. ст. 3.12.39

23 ноябра Радитилский Чисто сирдечний Привет Добрй ден и вечр Сдрастуй Синок С. В. Вопирвих строках моего писмм сопщаю что, ми живи, издорови того итибя жилаем синок С. В. Посилку Пелали чулки Варг сахру 600 грамм Кришани, Привет Поклонов Кланеча отеч Имат Ибрат Пётр Ижлаем Всиго хорошиго Брат Пётро. работает завод 16 оклад жаловония 300 4 мисича работал 90 — р 30 р квартира

23 ноября мат, Видала тибя Восне что, ти Бил Дома Вбурдовой, Рубашки Ипосидел нимношко Иподнимеса Идош наетнчю, Амат Говорит что так скоро Ати ответил, что мина долго, нилза говориш я мимо, ходом забижал Проведт намина налога 600 р я уплатил 35 р У хозйстви, нету ничиво

Служи ниочом нитужи, Писма я получаю отиба скоро и читаю сам Пока до свиданя остаемса Живи издорови того Итибя жилаем Бут, здоровим Ибраим Сынок С. В. ниобижйса нанас Унас Била, ниуправка, Замоей Болизной, Умина, Сердечко Болит отибя Синок Симён Василевич моя рука Котляров

мой Адрес точний Краснодарский Край горад Новоросиск городская почта ящик № 470

87. Треугольником, бумага из школьной тетради, чернилами.

Действующая Красно Арм. полявая почтовая станция Н. Р. № 110 273 СП Разветрота получить Копаеву Николаю Алексеевичу

П. П. С. 8.12.39

Письмо Пущена 19.11.39 года

Письмо от вашого брата Копаева Кузьмы А. Вопервых строках моего письма здравствуй дорогой братец Коля. Коля мы може на нас обижаетесь что мы вам долго не слали писем, мы потому неслали что мы незнали точного адреса. Мы тебе послали денег еще 24 октября но письма ни одного не посылали. И от тебе тоже писем небыло и потому мы и неслали Типерь ты говориш что тебе нужны чулки мы тебе пришлем как вот Серега получит деньги 20 числа и так мы пришлем тебе и чулки и еще что нибудь ато он мне должен 80 рублей и поэтому уменя сычас нет денег я получу тоже 26 наября 100 рублей и могу тогда послать и без сереги

И еще яхотел у тебя спрасить почему ты пишеш неправильный адрес ай ты его забыл если забыл то я напища то ты пишиш дом № 140 а он 146.

Сычас у нас Ванек учится хорошо катька учится слабо а почему ты сам знаеш что она плохо слышит а я сычас работаю не плохо и не хорошо получаю две сотни в месяц и бувая и больше унас тоже сычас становится уже холодно но снегу еще нет

Затем досвидание больше писать нечего.

Наш адрес

Город Воронеж Ул. 1я поселковая дом № 146 Получить К. К. А.

ато мы от тебе не получили два письма они опять пошли на почту.

88. Чернилами, листок из школьной тетради.

На конверте: Западная Белоруссия
Действующая Красная Армия Полевое п/о
Н. С. 110 273 горно С/П штаб
Пуль бата Крапивину Георгию Емельяновичу
обратный г. Дебальцево Рязанский поселок
ул. Первомайская дом 29 А. Т. Полупанову

Дебальцево 25.8.39
Пол. почт. ст. 8.12.39

Здрастуй дядя Жор!

Первым делом тебе сообщаю что письмо мы твое получили за что очень благодарны.

Жывем мы в Дебальцеве пока ничего Я учусь в 8 кл. Вонька в ФЗУ на токаря. Васька в 6 класе. Мы пириехали на новую квартиру. Дядя ты пишешь что находишься в Польше но в какой части или в западной Украіне или в западной Белоруссии мы не знаем но я думаю что ты в белоруссии потому что ты пишешь про болота а в белоруссии тоже большие болота. Папка работает на старом месте Бы-бушка еще жива и здорова. До нас в ольховатку заезжал Дядя Гаврюша ище летом числа 11-12 августа и побыл всего два дня и уехал.

Дядя как только освободишься то приезжай до нас с ружьем ато зайцев много один охотник за один день убил три зайца и в коротки попадаются. Дядя чтоб обязательно приехал если можно то на елку Дядя квартира в нас хорошая так что можно жить.

Дядя мамка говорит и папка чтоб ты приехал сюда хоть на немного. Дядя напиши как там воюешь если можно або хоть расскажи какой нибудь эпизод. Дядя пока что все. досвидания. наш адрес. город Дебальцево Рязанський поселок улица первомайская дом 29 Полупанову А. Т. Дядя пиши адрес разборчивей свой а тоя просто перекапирую твой Дядя приезжай, приезжай и приезжай до нас. Гриша

89. Чернилами, плохой почерк, самодельный конверт из оберточной бумаги. Письмо на двух обрывках очень плохой бумаги.

На конверте: Красноармейское
действующая красная армия почтовая поле-

вая станция 110 Г. С. П. 273 1-я стрелковая рота Красавину Павлу Ильичу
Горьковской облости город дзержинск завод имени Я. М. Свердлова пионерский переулок дом № 1 красавиной Ел. Ив.

1939 года 1 декабря.

доброй день веселой час пишу письмо и жду отвас вопервых строках моего письм спешу послать премного уважаеммоу дорогому супругу пани от супруги твоей лени шлю я тебе свой горчий привет и желаю всего хорошего втвоей жизни паня ятебе посылаю даже уж и не помню сколько письмов но от тибя получила только два письма паня я так бес покоюс что незнай вы там как живети потому что в газети пишут награнице филяндии не блогопополучно паня пропиши где ты находиса из кондалакши вас перегнали куда и в какую сторону ближе к мурманскому или ближе к ленин граду ты ето мне все про пиши я чтото посмотрю накарте паня я очен биспокоюс и нет уж мой надежы что стобой и увидимся паня прошу я тибя пиши письмы почаще паня я каждой день читаю газету что делается на границе финляндии паня пишу я тебе воходной день и чтото разболела сердце и даже поплакала и решила тебе написать письмо от тибя жду письмо и некак не дождусь

паня я эаетот месяц получу рублей 220 паня прошу я тибя если можно то снимитис накарточки и пришлите мне паня я обтебе недумаю только тогда когда крепко усну а как проснусь так сердца заварит как варом потому что сечас очень сумнительное време паня издеревни мне писмо еще не прислали паня живу я нечего ну только скучаю обтебе и обсыночки вовочки

Напишу письмо слезами запечатаю тоской и пошлю тебе я паня подорожке столбовой паня пиши письмы почаще буду ждать снетерпенем паня писать боли нечего устаюс, жива издорова того и тебе желаю как получиш письмо пиши ответ как можно поскорее буду ждать снетерпеньем

90. Листки из школьной тетради, чернилами, вложен чистый конверт.

На конверте: Красноармейское. Действующая Красная армия. почтова полевая Станцыя № 110 273. Г. С. П. 1я рота п. Красавцеву Ивану Ивановичу

ад. от. Имба коопсельхоз Черепанова Наталья Николавна
Умба Мурман. обл. 29.11.39 — П. П. С. 8.12.39

22 ноября

Добрый день счастливый час здраствуй дорогой мужинек Иван Иванович сприветом к вам ваша семья жена Наталья Николаевна и доч Рима Ивановна так Ваня я сообщаю что письмо твое севодне получила что то ты редко пишеш я давно уже жду сообщаю просебя всем был прасдник 7 ноября а мине празничек пришлос поплакать и ушла в больницу в час ночи очень скучно одной было а сичас так незнай как буду девка непомирает пока еще неработаю 6 декабря наработу надо и дров мало так здоровье нечево но очень похудела оставляю одну бегаю захлебом прибежу ревет так вовсю комнату так Ваня я издому получала письмо деньги получили благодарят Василий брат живет уних и писал тебе просил продай одну избу ево оттуда прогнали я дала им ответ что тебя нет как хотят там а от симахи было письмо пишет что бы ты непродавал избы нам всем будет вредно если он сотцом будет жить а от Алеши зятя так я 3 писма получила и ему от писывала он просил твой Адрес а от тебя полтара месяца и письма небыло а сичас уже ево там может нету в мурманске был да встарой русие был давленинграде я тебе втом песме посылал ево адрес а ты и письма неполучил где оно мне непришло обратно так Ваня сичас напишу новости намарате ездит Колька кузницов Федя белавин женился взял полю пирогову живут давно Валя постовва вышла в замуж сверчкова пашу посадили на 3 года так праздник прошел спокойно а как вы там провели недождаться уж мне тебя домойто все говрили кпразнику приедут а нет неково. Леньку Иванова взяли на 3 года увезли нынче а Колька сюда приехал маша все спрашиват протебя а ты письма нехош написать все мужики все пишут часто

Ваня ты почему нечево непросиш пиши чем нуждаиссе я то пошлю пиши чашши письма и почему шепелин неписал марина беат хлопочет я записку оддала и адрес списала ну Ванюшка пока досвиданья почему ты мало написал жду твоево писма безтерпленья погода стоит сырая день снег несет да 3 тает пол я выкрасила краска вся ушла Ваня ты хотел карточку послать да и непосылаеш так мне охота узнать ты похудел или поправился так новостей больше нет писать коньчаю буду ждать от тебя письма остаёмся двоем ждем тебя домой снетерпленьем.

Ваня издому было писано кто вармие да кто помер а я и писмо потеряла давно уже я тебе напишу адрес алешки Действующая красная армия полевая почтовая станция

№ 110 11 одделение военно дорожной баталион 3 рота Красноармейцу Осиеву Алексею павловичу Ваня пиши как ваше здоровье а уменя зубы болят все видаю восне что ты домой приехал Ваня Митю опять сняли сработы хотел ехать незнай уехал ли нет денег неотдал нынче Баклагин приехал на 10 ден дочку хоронить так я ходила протебя узнавала а он сказал не вместе сомной он 12 писем писал а ты так нехош написать

91. Плохая бумага из школьной тетради, из нее же самодельный конверт, чернилами.

На конверте: Действующая красная армия 273 горно-стрелковый полк 3-я пулеметная рота полевая почтовая станция № 110
Крисанову Григорию Леоновичу
Ст. Комаричи Орлов. области Евдокимовский сельсовет колхоза Россвет получит Крисанову Леону Федоровичу

Почт. шт.: Усожд Орловск. обл. 10.11.39
Пол. Почт. ст. 8.12.39

1939 ноября 15 дня

Письмо от родителя вашего Леона Федор и мамаши Матрены Васильевной Посылаем мы тебя Дорогой наш сын Григорий Леонович свое родительское благосл. которое тибе будеть тамо навеки нерушимо дорогой наш сынок и желаем мы тебя от Бога Доброго здравия и всего хорошего Еще от сестры Евдокии Леоновне и от сына нашего Николая Петровича и от Брата Василия Леонов. посылаем мы тебя дорогой наш браток свое чисто сердечное почтение и слюбов ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия и всего хорошего в жизни вашей Еще от супруги вашей Натальи Рамоновной и от сына нашего Михаила Григорьевича посылаем мы тебя дорогой наш супруг Григорий Леонов. посылаем мы тебя свое чистосердечное почт и слюбовию ниский поклон и желаю я тебя от Бога доброго здравия всего хорошего

Атоперя дорогой наш сын письмо мы ваше получили закоторое мы вас очень благод насщет новостей ты писал новости унас пока нету не каких насшет ты писал мупенковского взяли в Красную Армию брали Осипа Колкова Ивана Данина и Белькова Мих все по пришли отпущены домой живуть дома покамисть погода внас стоит пока теплая морозов поканету. домашня обстоятельство пока ничего все

живы и здоровы толко новости козму Асметкина забрали на действительную службу в Артилерию и Жкуркова Семена взяли на служлу должен явится назборный пункт 19.11.39 г. Асметкина забрали Козьму 7-го Ноября новостей в колхозе внас нету некаких мужики все дома пока живуть было и Митрофана вытриб. и Оленина Василия но обратно отставили до следующиго требования в городе внас продкт кортош 12 руб пуд овес 15 руб пуд рож 25 руб мука 30 руб 35 руб пуд. Сельхоз налогу я сейчас плачу 109 руб страховки плачу 37 руб. и займу 45 руб но почему то так нету некаких льгот по сельхоз-налогу както красноармейской семье усе плачу полностию все государственные платежи Матвей раб. на заводе в Домбассе: Адрес его Домбасс город Сталино Веселый хутор Линия № 4 Дом № 2. Крисанову Матвею Л. домой за три месяца ничего неприсылаеть денег свинью мы зарезали и выкор. но сала неважно всего сало надрали 2 пуда так что всего будет в ней чистого весу 5 пудов. приехал Данин Василий с Москвы обокраден вытащили внего документы совсем приехал голой раздет больше пока писать нечего а титрадей я тебя пошлю наднях не позже как числа 18.11

92. Чернилами, крупный почерк.

На конверте: Действующая армия
полевая почтовая станция № 110. 273 С. П.
Военый городок Кораульная рота
Получить Колесникову Николаю Павловичу
от П. Вл. П.
Обратный адрест
Воронежской области Грачевского района Березнеговский С/С Получить Прокошину Владимира Порфиреевичу Красноармейцу.

почтовые штемпеля: Березняговка Ворон обл. 23.11.39
Грачевка Ворон. обл. 28.11.39

Пущена письмо 23 ноября 1939 года.

Здраствуй Коля, пропиши как твоя служба. Коля пропиши где ты находишься на границе или не на границе. Коля пропиши какока страна воюет.

Коля пришла Соня от ваших Сеня заклеил ей письмо Саня написала и положила в конверт. Сеня вытащил из конверта письмо и вложил туда газету. Когда Саня пришла она сказала напиши адрест я начал писать и ошибся и разорвал конверт а в конверте газета.

За тем досвиданье

От Прокошина Коля пропиши какой адрест писать пирвый или второй. Владимира Порфиреевича

Коля пропиши что ты получил два пера Пропиши Коля пришли ответ Прокошин Вл. (см. № 83).

93. Листки плохой почтовой бумаги, чернилами, плохой конверт.

На конверте: Красноармейское Действующая красная армия
Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 С. П.
Взвод П. В. О Кораку Антону
г. Речица 1-я кладбищенская дом № 5 корака
Ани С.

Речица 27.11.39 — Пол почт. ст. 8.12.39

Здравствуй родной братишка Первым долгом и звини мне за мое долгая малчане что я так долга не писала Писем вина не мая в тот день кагда я палучила тваё писмо то бил в миня Алёша и забрал Адрась и паэтаму я так долга тибе не писала братишка пиши как ты живеш и как тваё здарове и как ты учися но Асновное как здарове пиши всё падробна братишка пиши какие новасти и чем ты нуждаеся я памагу в чем небудь Адома вси благапалучно не давна была в миня мама правда я ей дала 400 рублей денег и так кой чева накупила и сибе взяла я пальто за 365 руб. ну и так койчто дастала с мелачи что не опхадима нада но всё беда что шурка без палта нет где дастать денег немнога сабрала думаю приехать в минск вовремя отпуска если будеть тиха на вастьей в миня нет никаких работаю я в детском доме поварам аклад мой 150 рубл в месец работаеца мне очнь харашо дети очнь харошие правда не многа 50 человек но все взрослие и все учеца

и так

кончаю Писать

сваё письмо

с приветам

твая сестра

Аня жду ответа скарей

26.11 1939 г.

94. Вырванные из школьной тетради листки, самодельный конверт, карандашом, плохой почерк.

На конверте: Действующая Кр Армия Полевая Почтовая

станция Н-Р 110 273 С. П. 2-я с. р. Крылову Николаю Сергеевичу

Панкратово Яросл. обл. 28.11.39 — Полев. почт. ст. 8.12.39

28.11 1939 г. Пишу письмо оком скучаю оком я думаю всегда кого я лучше всех считаю и не забуду никогда, напишу я письмецо бумажка вроде лидиночка пишу я первое словечко здравстуй ягодиночка, пишу письмо рука тресется гляжу на время первой час неужел на эту руку мне ответа ты не дашь

Здравстуй дорогой лубящей мой муж Николай Сергеевич от жены твоей Настасии Александровны посылаю я тебе свой сердечный привет и жалаю всего хорошева в нашей молодой жизни. дорогой мой коля сообщаю я тебе в том что здес нам очень скучно пришла к матке второй день и решилася вам написать письмо от тебя коля писем нет вес месяц прошол и домой немоги дождатся видно коля стал любовь держать врос забывать хочешь но мне вас коля незабыть досмерти я сичась ожидаю домой и думаю дождатся и вместе жит а ты коля не знаю как думаешь дорогой мой коля мне кока ваня зказал что он камандиром еще год не придет и говорят сверхсрочную остался но коля почему ты домой нечево не пишошь своим родным я неантиресна дак ест родные дорогой мой коля давай пиши недумаешь меня забыть то пиши письма чаше забудешь дак нечего не зделаешь я коля очень ростроиваюс сегодни здесь вес день напостели прокаталас и все ревела дорогая моя ягодка незабывай меня стал писать письма через месяц идва все и нет и домой нет а унас говорят оступился но коля все глаза испортишь дорогая моя ягодка давай домой незабый меня и я та же посылает сердечный привет твая теща мария ипатовна и братик николай. А. зятю николаю сергевичу и еще ниско кланеется братик Василей И. и сестра Анна А. также ихние дети своему братицу николаю сергевичу.

дорогой коля ты писал как тятя коля тятя все вбольнице писать нечего непишют раньше писал что постарому болезнь неподается саша к нам небывал никто живем с маткой одне очень коля скучно все коля тебя ожидаем снетерпением домой незнаем дождомся или нет дорогой мой цветочик аленкой давай незабывай старую любов и также и меня приходи если отпустят скорея домой некуда незаписываися коля если нетак думаеш то давай верней тогда пиши ответ на это письмо и что не ладно пиши дорогой мой коля я очень вас жалею истосковалася споминаю каждую минуту я вас а вы незнаю как думаете дорогая мая ягодка и дорогой мой колечка незабуть меня пиши письмо почаще я тебя

некогда незабуду. пиши мне коля письмо пиши ты всегда затем досвидани челую я тебя.

коля унас время все работники работы ночне много затянулис писат нового нет пока прощай прощай иеще раза прощай сприветом твоя жена настасий А. привет мужу николаю с. прочитай мое письмо если неладно то меня ругай то верно пиши ответ мне скорей я тепере часто стала слезы лить

95. Листки из школьной тетради, карандашом и чернилами (детским почерком), конверт из плохой бумаги.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станцыя 110 273 Г С П получит Крылосову Якову Демидовичу

Свердловская обл. ст.Краснодемск манчажский раион дер камай Кр марины

Манчан Свердлов обл. 29.11.39 — П. П. С. 8.12.39

27 Ноября писмо от вашего извесного хресника Крылосова Х. С. вопервых я вам кланяюсь чисто красноармеиски привет и желаю всего хорошего вашей жизни. Хресная я 24 ноября пришол домой вдолгострочной отпуск погулял дома а потом вконеву колше взагован ездил а дале видно будет что делат стонем. Как ваша жизни проходит Но нечего все проидет какнебут тихонкю. затем досвидане

Пишу привет ждат буду ответ

Писал Крылосов

Немного стану тунатся накурс может куда поподу а то в колхозе всето неважно

27 ноября 1939 года

Писмо

Добрый день Здраствует дорогой тятя Кланяюсь ниский сердечный привет шлю свой горячий привет Тятя я тибе кланяюсь свой горячий поклон Тонкя болеет Ты не тужи бестебя шипко тоскливо У нас пршол хресной Крылосов Олексей степанович писол Крылосов Петя

Вышли мне бумаги Вышли нам с мамой бумаги обезателно

96. Листок школьной бумаги, карандашом, самодельный конверт.

На конверте: Красноармейцу К. С. С. Р. Мурманская область город Кондалакша в/ч 9722 под 27
Получит Кудрявцеву Александру Васильевичу

1939 год месецу Ноября 21-го числа
во первых строках моего писма Беру карондаш вруки пишу писмо отскуки лети писмо изивайся не кому вруки недавай тому дася кто люб сердцу мому Добрый Ден или вечер уведомляю вас пламенным горячим пламенным приветом и красноармейским Утверждением от Белякова Алексея Вас лично двоюродному Брату Кудрявцеву Александру Васильевичу Пишу я вм вопче незнал где ты находися в какой местности когда я жил в городе в Ярославле и там мы стретилис с вашей сестренкой с настей и она мне росказала и Адрес Твой дала написала и мы больше сней не видалис миня тут непозадолгу взяли в Красную Армию так непришлос увидатся она ко мне сулилас на квартире так не пришла и мне живет Маруское тетки Анны пишет тоже в становой Работает на шедесят втором заводе А няске работает на вакзале на сполье (?) я как то не чайно пошел насполье и ее увидал она опрецванкой (?) работает пишу я как в Ярославле жил я жил хорошо ничаво ходил гулят ходили каждый день Гормошка уменя своя была Я чичас нахожус Вармие в городе Крюкове моя команда 631 част воздушная ком нас в армию взяли прямо с производства домой непришлос сездит неудалос я в Ярославле жил 13 месяцов опиши когда тебе срок выйдет опиши обязательно и здес тоже хорошо весело только трудно привыкат пока досвидание остаюс жив и того и вам желаю. пишите ответ буду ждат мой адрес УССР Полтавская область город Крюков н/днепре п/я № 15 красноармейцу Белякову Алексею Василевичу

97. Чернилами, приличная бумага, приличный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция № 110
273 горный СТР. полк пуль/бат 2 п. р. Кудрявцеву Александру Василичу

почт. шт. Пошехонье 27.11.39

Здравстуй

Сын Александр Василич Вопервых строках Моего письма спешу уведомить что Ваше письмо получил за которое благодарим которое было писано 9-го ноября шлем мы тебе

понизкому поклону и желаем всего хорошего отродителя Василия Александровича и Матери Александры Арсеньевны и брата Ивана Василича и Сергея Василича и Марии Васильевны получил я отвас письмо что вы обижаетесь что я вам насчет Матери написал почему ней поклоны неписал в двух письмах то теперь сам понял что это очень и очень огорчительно и даже письмо читали при всей масе на гумне на молочени но ней пришлось только сплакать и больше нече говорить масе ты знаеш что народ нынче скажи слово своробышка и развезут целую корову потому я тебе так и описал что что очень прискорбно слушат от народу вы сами понимаете когда получите письмо то ровно дома побываете так же и нам но на мать тебе обижатся нельзя потому что она отлько что спит и недумает об тебе когда придет шурка домой и все время поминает ровно худова я нему нечего не зделала а поклона не написал. вот и вся придчина ветом несерчай что отец описал об этом живем пока хорошо теперь сообщаю что начал строицся Вычиниваю избу и подрубаю и новой мост рублю взял лесу на 100 руб. это вскочит мне вкопейку начал работать с 20.11.39. Поода стоит теплая снегу еще вывалило недавно около число 17.11.39. Но совсем мало работа сейчас вколхозе мятие льна сообщаю что Ванюшка дома и Васенко Павла Михайлова дома пока еще нетребуют а я работаю еще все сель дор-уполномоченым по Васильевскому с/совету ждем Вас домой затем досвидания остаемся живи здорови сприв. кв. отец Кудрявцев В. А.

98. Листок из школьной тетради, самодельный конверт, чернилами.

На конверте: красноармейцу
Действующия красноея Армия Полевая Почтовая станцыя 110 — 273 Горно стрелковои полок 2 стрелковая рота получити Кузнецову Михаилу Андреивичу

Пущена письмо 23 наября 39 го письмо от известнои вашои супруги маруси кланиюси много уважимои дружочка миша еще кланица вам мама мама и желаити тебя всего хорошого вашои жизни детка миша вопервх строках моего письма я вам хочу описати просваю жызю как я без тебя проважу мая жызня трудная апчему потому что я болиная я был стала хотя ходити поизбе а как получила вашу письмо и прочитала что ты упал и нагу выбел сичас я стала совсем никуа еще дюжеи заболела думаю как жа мы будим жыти я болиная и ты

несчастнои наш дите детка миша ты пишыш что я родила еще нет меня родити в январе месице осталося 9 недли

ты пишыш когда родиш тогда пришли тилиграм кудажа я тибя пришлю я сома жыву у брата его хлеб ем ты сам знаиш что уменя нету куска хлеба меня коримют чужым хлебом еще миша ты просиш носки перичатки миша ты сам знаиш овец уменя нету и купит неношта миша если я была ба твоим родным нужна твая мати пршлаба исказала маруская кажа послати мишки посылок ато я уже лежу шестой месец она неразу непришла я думаю что я им ненужна миша карточку я получила закотораю я вас блогдарю миша неужели ваши невгодают 1 фунт шрести они дениги и затебя получают всем валинки сваляли дажа и люски сваляли 8 пар и полито отец носити а тибя неможути выгодати миша петя и дуня уехали замоскву жыти а я сибя ожыдаю на каждой час смерити очени болею миша яшка с марусяи развелси я незнаю почему уж 5 месицов миша и чтоба ты всем ниписал поклоны ни яшки и апроски они тибя без надбости

99. Чернилами, вывернутый наизнанку конверт.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция № 110
273 стрел. полк Воен городок караульная рота получить Кульчицкому Дмитрию Владимировичу
30.11.39 — Пол. почт. ст. 2.12.39

Ст. Константинов...

Писмо 28.11.39 года.

Здравствуй дорогоій брат Дмитрій повидомляю я тибе що я жив и здаров і всіого найщасливищого і тибе жилаю втвоей красноармейской жизни. дальше повидомляю ятибе що я получаю твои писма очень хорошо последня писмо твое получив за 3.11 17.11 39 г. ти дорогой Дмитрій пишеш все хорошо а саме що ти моих писем получив 5 но я білши 9 написав лично тибе нонаверно ти ще неполучив всех, ти дорогой Дмитрій прамо сказать що сміеся із мого мальчикого жалуваня я сам кажу що треба смиятся я сам себе глодаю що натакі гроши недосипляю и непрятностей багато имею що немона тибе апісать, азащо тоя незнаю неиначе як грешній як покажуть ищо таки инше робиться я тибе пишу нецену правду що нет нікак стястя хочумри таки смаркачи як вовк степан та инши смаркачи тощасливы а я ніяк і вас а чаво саме ятибе от опишу що вних в батьки тавон гово-

рить про мені ціх гроші 120 р. я мені батко купил сапого и дав 480 р. й ще напальто оставив 600 рб. так яейбе згадаю хто мені даст хоч 50 р. якто говорят из аніхто й кришка хоч в 350 р. триста піядесят р. то нету где купить хоч пол суконого піджака нонічого дорогой Дмитрій небезпокойся хоч ти мной нетреба тибе такими пустяками журиться таке наше щасте щоб воно згорило было (не разборчиво)

ти дорогой Дмитрій пишеш усвоему писме щоб я навесну прийжав туда где ти то там больше буду зарабативать в месяць я тут за 5 6 мс да дорогой я зрадувався як прочитав твое писмо хороше і раде для меня ты пишеш про якогото Токарука игнатия що знае Кульчицкого Степана і женьку; он там заробляя боле 1200 р. умесяць но он наверно спецяаліст а я що простой й все може і там бил 150 р. незможет заробіть, тобуде хороше дело я надіюсь що я наплечах боли 1000 (не разборчиво) то не сто 150 рб. заробівде і вес, дальше я тибе пишу чесное комсомольское слово що я ище 2 иль 3 м (не разборчиво) пороблю сах заводі а то скажу бодьте здорови хороши Деректора й так само Начальники немогу больш раб. (не разборчиво)

нощо ти дорогой изделаиш як дома ота непуская хоч умри тонемона нікак забуть нонетак дом я ? Як тибе извесно шо внас плохо вдом нету нікого так що нада надвое ворожить суда і туда но я дальш терпить неможу бо нету змоги нада трепатися наодно або робить або партачат я чувствою що я не палена а человек крепкий і вес не можу натроих итти в бой і вес так я повинше розщітаться скоро бочикати щото буде то нетреба ето труси боятся а я нетрусь а боевой парн я вже зверив все трудност й говору що трудностив нету а все хорошо отщо я тибе должен націсать асапе що наши гади лепечут що невасшей а добре бош прислав посилку чоботи ище щось й 90 рб грош точово іі треба бач дорогой Дмитрій як коле іх врагов що ти прислав таит 90 рбл но я тибе по товариски прошу больше не присилай грошей нетреба івсе нетреба іх зривать хай із них зірне голович вони галекають як вона живе що колгосп нічого недопомага ні хлебом ні топливом і вона обходится. но дорогой не зна ніхто як обходится такий момент тяжолий новинонайм все трудноші но хіба соловей дол небуе насвети яйму 20 лет незабуду тих оскорблених слов яки он говорив нам и він іх обідив крепко нотибе прошу по душевному непиши больш нікакіх тем йму хай вин горші і все, вон только смиеться ствоих писем я дуже бувбе рад щоб ти дорогой приихав іми в 2 и поговорлиб із ним як следуе но писем пісать йму ненада і все я тибе пишу правду що внас хлеб дорогой сало

1 к. 17 р. 1 пд жита 24 р. 1 пд пшеніци 30 р. 1 п ячн. 28 р на базарі картошка 1 п 5-6 р накот дішев корова хороша 1000 р і 800-600 р як до корови нонічого внас хлеб есть і дохлеба тоже е не думай що нету хлеба только що топліва нету тода і нетугде купит нонічого як небудь сойдеот зима не лето сойдеть и это небозпокоися Дм. домашними интересами пока я етак допоможу чим небудь твой мами недамо загинуть только мне бр надокучело служить і неспать ночой заодну благодарнісь а одврагов храбриеть нонічого я нікого небоюся і все хайби що там явпереди і хочу хорошо і чесно добудь з твого року в охрані сах заводім буду тибе просить дорогой Дмит несмийся із мойго писаня боспічишь тонехорошо написав, зтвой писма крепка-крепка благодару ятибе що ти меня незабуваш ятибе тоже нікода незабуду всвоей жизни жму Дмит т праваю руку крепка крепка желаю тибе великого и рад щастя втвоей службе.

дай поскорей мне ответ мне П. Кульчицкий

100. Чернилами, вырванный из школьной тетради листок, самодельный конверт.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 с/п воен городок караульная рота получить Кульчицкому Дмитрию Володимировічу

Ст. Константиновка 26.11.39 — Пол почт. ст. 8.12.39

Письмо 25.11.39 года

Здравствуй дорогой та любимый брт Дмитрій. упервих строках свого пісма собщаю я тибе що я жив и здоров і всього найкращого йнайвеселійшого тибе жилаю дорогой брт Дмитрій що я от тибе получив писем 9 закоторй я тибе крепка-крепка благодарний последня писмо получив за 12.11.39го іти дорогой пишеш що получив одменя 5 пісем а од маминьки 4 ри ціе так дорогой Дмитрій таи було опісано як допомагае колгосп а бсобеногол Соловей нехоче слухать говоре що ти Дмитрий несумееш ще написать но радиться того небудеш и все, хай вин пропаде, я тібе побратески прошу непиши больш нікакіх писем йму непада хай вин недіжде й все, як вин так чваниця вин сибе оображае великім дурдк незаботься нечим асобено домой нетреба бомени брату П. некода що ти Дмитрій клопочис а із этого неполучайтеся нічого то я тибе дорогой прошу нетреба тибе больше заботиться одомашних интересах мама пока здорови но крепко кашляють й поцилих ночах несполять я був вдома й відав ихній сон навсю ніч оком нездемнули это плохо я говору чом мамо неспете а вот гово-

рять так еину поцілих ночах я сплю неможу і все, так я дорогой брат Дмитрій незнаю щото воно робить прамо я утром сам заплакав як глянув на них що вони таки бедни що здосади неможуть спать, я им говору бросте всюю досаду нут кчортям а будьте хладно кровно й будете спать й хорошо кушать так я тибе дорогой просибе небуду багато писать нощо небуде слов 5678910 напишу асаме просвою службу й успехі що неважні а чому а тому що нічого купіть я зибрав сібе на піджак 350 р а повир що нету где копить а як е то 500 с р або 600 р так я встарому 2 года и теж нерад що живу так хорошо и такий щаслив вродився що дудитам твое дело нонічого це дурниця но тут вороги ипоще гирш як обуч напались так що дальш некуда неподумай що дурна любка не дорогой Дмитрій а ще пиші а за то я тибе должень признатся зате що я их ловлю із сах із угльом із матерял й маю вже немало а штук 5-6 такіх що намеця зубкі точать так я перше негадкі незвертал но було так що я був вг етк й надвечер повертався на сах завод як чую що то нехореше із за дома кинуто большим камньом весу до 2 кл і 2 че 3 те так благодаря що зявався один человек теж йшов назавод й меня спас й я став нетронень нонезнаю бо погано чути із врагов моих но я это придявіл своему начальнику що так говориться так вин сказав що небойтесь это дело вияснем но я щось трохи невхорошім настроеній но нічого я не боюся некого і все вменя рука е неодна а й деректор зам і начал и партор і несколько челвек нознайш дорогой що вора трудно поймать нотчего, небезпокойся дорогой братик Дмитрій будь спокон й щаслив жилаю я тибе всех щаслівіх успехів втвоей молодой жізни прошу пиши доменя я крепка рад твоими радістими писмами мені здается що я сам стобой говору, затем бувай здоров і щаслив твой брат П. Кульчицкій жму жму тибе дарагой Дмитрій праваю руку крепка крепка и жилаю тибе успехів радіх і щаслівіх незабувай меня брт дай ответ поскорей П. Кульчицкий 25.11.39 г.

101. Треугольником, из школьной тетради, чернилами, сшито нитками, которые разрезал.

Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция н-р 110 273 с/п развед рота Курохтину Ивану Павловичу Красноармейцу

Протасово Ворон. обл. 22.11.39 — П. П. С. 8.12.39

19-го ноября 1939 года

Письмо

Добрый вечер добрый час что ты делаеш сйчас ты бросай свое дельце и читай нашею письмеце Здравствуй дарагой товарищ Ванюша это письмо от товарища Вали Ванюша извиняюсь что долга ни присылала письмо потому что я сейчас нахожуся дома Ванюша вы пишитя шурки письмо его сейчас нету он в красной армии его уже нету 6 нидель и письма нету от него никому. Дарагой товарищ Ванюша фотокарточку получила яб тожа вам послалаба ну баюся ниполучиш ты ее нук тибя регегонют опять где был раньше Ванюша как получичи мае письмо так пиши ответ поскарей тогда я тибе вышлю фотокарточку Затем досвидания и низабуть мое страдание Ванюша ты пишеш шурки про ивана констентиновича он живет дома и дуся их дома привет от К. Т. Н. Ну пока писать заканчиваю затем досвидания Ксему Плотицыны Валентина Степановна

102. Треугольником, листки из школьной тетради, цветным карандашом.

Д. К. А. полевой п/я н/р № 110 273 горный стрелковый полк пуль/бат хоз-звод Кучеренку Тимофею Васильевичу

Ковда Мурман. обл. 11.11.39

Пущена писмо 18 числа пущино отвоей жены лены добры день или вечир здразтвай примногоуважаимаи мужинек милои Тимочка вопервых строках моего писма я хочю сообщит втом что я жыва и здорова и тово милои Тимочка и тибе желаю всего наулутшего втвоей служби милои Тимочка пирдаю я тибе свои ниски привет и целую вас бищетно рас ищеба рас да нету милои Тимочка вас милои Тимочка получила я твою писмо 17 числа закотораю благодарю вас несколика рас Тимочка что ты низабуваиш проминя Тимочка ты наминя обижаиси что я тибе непишу писма милои Тимочка я низнаю почему ты ни получяиш отминя писмо я иссибя вохожу что ты ни получяиш я получила оттибя 3 писма атибе пишу 4 писмо Тимочка ты пишиш что я нихочю тибе писма писат я низнаю как ты думаиш а каму я буду писать Тимочка ежли думаиш так тоя наверно тибе нинужна Тимочка ежли ты думаиш что я оптибе нидумаю то напишы камунибуть какя жыву и апком плачю а тибе люди пропишут праминя какя жыву я жыву ниодной минуты нипроходит чтоба я нидумала оптибе а ты так пишыш наверно думаиш что мне хорошо жывется Тимочка надоела мне чюжым людям угождть да и опять приходится угождать ты сам знаиш какая ноташка ну ничево ниподелоиш

новерно моя судба токая что нету щясти нету и доли Тимочка ты пишш что я вкандлаш ниприехала что я зонужное писочла Тимочка как ты так думаиш спосиба тибе что так нописаль азачемжя ездила что посмотрела наваску нискоромново да набудочку и заплакола да пошла а тибя уже небыло тама как нету щасти и новерно нибудить Тимочка ты пишыш что получила я дениги я уже нирас писала получила я зароботок 155 рублей да збудакова 24 рубля даивсе дениги а всево заработку 244 рубля а ращет ниполучала все получили а я нет думаю что сам придеш Тимочка я заети дениги взела тибе натужурку на теплою бобрику 100 рублей 4 метра одала и потклатки взела 4 метра сатину и вани ботинки и чюлыки вани и маши чюлки Тима ты нипаду чтоя праведу зря а ище наоделку поткладки взела милои Тимочка напиши мне что ращет получт или нинада я думаю получт да вани послат хатя нимнога ато как он там будит Тимочка нипадумаи что я ваню абижу я занево гатова свою жыст одат патму что я сама сиратои вазрастала Тимочка я тибя буду просит что нироствраивои сам сибя я знаю ежли ниполучяпш письма то очинь тибе обидно начюжои стороне ну что поделаиш и ни падумаи што другая я тибя прошу я знаю что ты типеря думаиш всё ну ежли думаиш то зря я должна скрыть свои глаза тада я забуду тибя и пратвево ваню милои Тимочка затем каничяю писать Тимчка ниобижаися наминя что плоха написала как получила вечирам так стала писать стала а писала строчки нивидала вес вечрь праплакала атслес нимагла строчк видат милаи Тимочка крепко целую тибя ксему лена

103. Листки школьной тетради, обрывки бумаг, в том числе обрывок колхозной ведомости, карандашом и чернилами, самодельный конверт, зашитый нитками.

На конверте: ДКА ППС 110 273 ГСП 3-я пулеметная рота Получить Лагуткиному Александру Павловичу .

Столбово Орловск. обл. 28.11.39

Добрый День или вечер письмо от известного вашего брата михаила пишу сопщаю что внастоящие время живы здоровы тово ивам желаем Кланиемся вам братишка МП и Татьяной Т племеники А Михайлович клониеца и михалович племеники еще клониеца мамаша П Павловна сестры Дуня Нюша Маня желает вам вжизни благополучной красноармейской еще клониеца племенницы шура еще супруга АИ клониеца сынок А Алекс Дочка Зоя посылают тебя сыновский при-

вет всево хорошего еще кланиеца брат Федя совсем семейством так Сергей Повлович семейством тепер шура опишу вам зима легла унас скот стали кормит Дали корму аванцом саломы келограму вы получили 2 воза соломы 5 карзи хоботья сена Дали аванцом мало ну дадут вочетной сена многа вколхозе обещают хлеба дать вы зарезали борова какого ты купил вот какое Дело

шура я письмо получил закато сердечно брагодарю как получил так вколхозе прочитали Рибята очен Рады интересовatся говорили вот унас был порен передовой всем привет спасиба говорили а иван михаилович ванера потсигнул как ты назвал ево упровляющим все спасиба говорил шура все ничево трудно налох плот нечем Работы пока нету веревочной еще непомяли половину отдали войти налогу натвое семейство сто рублей налох такого содержания первый Рос сорок Р Добавили 60 руб подаходный налох засотн завец коровы ты небось четал постоновление центральный ком шура хотя твое семейство сучности нескинут чепеструд но Разобраца нету недного человека трудоспособного помоему похоdатовсвоем военой щитай манька Одна трудос вот все новости нету никакой втебе скорей новости прописывай нам Рибяты стали Домой кадра петка трихвонович приехал беседовали сним васеты нету наверно непридит тогда сопщю вам писем 4 месеца от него головка сняли сбригадиров егора постовели лапченка сигя идет унас совещание повыбором Разрезня положение ты знаеш Рас сам вкомисии вы шура тебя сопщю хотят Руже продать как посоветаеш аравно ето непоможет как ты хотиш тебя прописовою Алешки котову учечику ликсахов шура ка тебя проведут каладирот приказом то пропиши сопчи Даже вколхос Даже Документом вот какое мое предложение братишка я щетаю непокочяеш пропиши если тебя проведут помполтрук сколько будеш жалованье получат все сопчи меня тут Ребяты говорят и жалованье получат небуте если останеца совсем то жаловане то получят буте сопчи нам кабы интересно вы получяли скорей бы помоч семейству оказовал шура писат пока нечево затем Досвиданье оставайся жив здоров как получиш сопчи сразу писал 1939 года 27 ноября

Здравствуйте мой дорогой Товарищ Александра Павлович Шлу я вам свой сердечной привет и желаю нойлучиво вашой Военой службе быт хробром мужествином писмо вашо получили и читали управленио и мы были вашаму привету были рады Шур дело у мине очин дело плохо кортошка померзла и вот мое болное дело шура приду в север толко од-

ново мине бают завополнение и тока буд здоров и може довидет вадас к скоро Кузнецова

Здравстуй Дарагой таварищ Александр Павлович шлю я вам сирдечной привет и желаю всево хорошева вашей службе дорогой Александр мы твое письмо читали у провление и все были рады что вы меня низабывоете Шура нового нету ничево толька сменили с бригодиров Полекова Ивана И. поступил Клещен Егор Ну Александр Повлови я живу плохо как вам извесна больши писать нечиво вам усе извесно как мы живем Шура пиши ответ Писал записку член провления Немченков Петр Михайл 22 ноября 1939 г. жду ответ

104. Скверная жидкая бумага, вырванная из большой тетради, конверт из плохой бумаги, карандашом.

На конверте: Город Каналакша Деййствующая Кр. Армия Полевая станция № 110 273 С. П. Военный городок Лапавиной Антонине Андреевне
Трага
Ленинград, 29 Ул. Ткачева дом 6 кв. 8 Ломакина Ел. Андр.
Почт. шт. Каналакша 9.12.39

Здравствуй Тося и племянницы Надя и Чакрита шлем вам привет

Тося молока нигде нет. Каждый день ищем ной найти неможем. Так что Тося видно выкручивайся что же делать Тося пиши по чаще, а то время беспокойная что как Володя ничего неизвестно читаем газеты и все вспоминаем как Володя что с ним Мы живем по старому работаем как и раньше Валя в очаге Тося мое пожелание Новый год провести со своим семейством вместе вернутся Влодимиру домой с победой и 1940 год жить счастливо и быть здоровыми Пиши ответ по скорей и пиши как твое житье бытье

6.12.39 Лиза
Ленинград «29»
Ул Трага дом 6 кв 8

105. Треугольником из школьной бумаги, карандашом.

Действующая Красная армия Полевая почьтовая стлнция н-р 110 273 С/П Развет-рота Получить Лапинкову Г. М.

Ульяново Орлов. обл. 26.11.39

26.11.39 года

Во первых строках моево письма кланюсь дорогому Гиоргию михалычью дорогой гиоргий михалычу дорогой гиоргий пропишы ты меня как ты живеш как твоя служба гиргий ты обежаешся что я долго слуху неподовал но я слуху долго не подова потому меня некогда было но может я бы прислал я не взял из дому адрес я нахожусь в ульянове на курсах трактораст ов гиоргий если будеш меня присылать писмо то присылай в сусею о в ульяново бывает я уйду на выходной а еще не найдет почьтелеон игде будет искать гиоргий моя учеба нечего пока нетрудно но я трудности небоюсы меня трудно небудет по тому я работал прицепчикам.

гиоргийй я поохотился ити накурсы хотя работа грязноя но зато хорошо зоработывают Пока досвидание больши писать нечего присылай ответ всусею

А. Артемьев

106. Треугольником сложенный из школьной тетради листок, чернилами.

Действующая Красная Армия Полевая станция 273 горно-стркл. полк пуль рота Зам. политруку Лапшикову Николаю Николаевичу
Дятьково Орловск. обл. 20.11.39
Пол. почт. стан. 6.12.39

Здравствуй Коля! 19 ноября

Пишу тебе письмо: и сообщаю, что мы живы и здоровы и чего тебе жилаем. Мы получали твои письма, но все же ты нам не пропишишь, что ты получил деньги или нет Мы тебе послали 26 октября 1939 г. Что если ты получил то пропиши нам побыстрей. Ваську отправили в западную Белоруссию, в бывшею Польшу. На Ваську нам сейчас плотят мамки 1-ый месяц нам дали 80 рублей, а второй 120 рублей. Пропиши пожалуста, что в твоем в городе есть, есть ли о б у в ь или нет, а если есть то пропиши я тебе в ы ш л ю денег чтобы ты мне купил туфли, а то здесь негде и нету купить. Видила я Аничку у меня спросила пишит Коля, а сказала пишит, но редко. Спросила какого ты здоровья, а я сказала слабого наш Коля здоровья. Симе денег не дают за Ваську, а нам дают По тому что на 1-го ребенка всем не дают, а нам дают.

Коля Тамара Францева вышла замуж за нашего соседа за Лянида Софронова.

Привет велела передать Аничка Костикова.. Привет от всех, всех, всех.

Лиза

107. Карандашом, очень плохая почтовая бумага, плохой конверт.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция № 114-273 С/П рота связи Лепясову Я. И.
Отправ. Г. Ленинград 95 Сергиевский пер. 15 дв. 12 Ларионова
Без почт. штемпеля

5.12.39 г. вечером

Добрый день Ваня шлем мы тебе с вавой понискому поклону и желаем всего хорошего в твоей жизни Ваня писмо твое получили 5 числа за которые очень благодарим Ваня я очень беспокоюсь овас внастоящие время а тем боле после того как прочитала твое писмо и узнала что ты находился в городе где первых стали воевать Ваня мы живем пока несовсем плохо но очень скучаю в такой неприятной обстановки даже несплю ночь Ваня о вовки небеспокойся он сечас вочеге нескучает ведет себя очень хорошо пает песни пляшит общем живет вова хорошо но о тебе очень скучает Ваня вова одет тепло и чистенько я ему купила коечто помелочи Ваня я сечас работаю на санитарных вагонах работаем 12 часов кождый день

Ваня сашка опять также пьет и дажа дерется сомной и с мамой он унас непрописан а начует унас потому что нам с ним нечево делать Ваня Аркадия я давно невидила спросила у иры она говорит что он уже с 8 ноября и непишет писмы. Ваня Сашка Зинькин еще с 30 числа писмы тоже не присылал общем сознакомых некто писмы непишит как начали ваевать Ваня в 6 номере живут сечке нечева дядя Яша работает на кировским заводи заработок 500 р. Анатолия учится все тамже где и работал Ваня в 7 номере умерла тонька ванькина умерла после родов теперь Ванька остался вдовец а Яшка тоже служит вофлоте как уехал ниспишет писмы досвидание пиши писмы чаще Ваня желаем тебе всего наелутшего втвоей жизни Ваня бут осторожен чтобы вернутся домой Ваня досвидание целуем тебя своей несколько раз

108. Чернилами, вырванные из школьной тетради листики, конверт из очень плохой бумаги.

На конверте: Андрею Федоровичу Логинову
Кузомень Мурманск 28.11.39
Пол. почт. ст. 8.12.39

Добрый день Андрей Федорович шлю привет и желаю всего хорошаго а главное здоровья и вделах успеха.

Андрей Федорович я вам сообщаю что я с с Архангельска приехал 29 сентября ночью в третьем часу и сразу зашол к вам в дом постучался спросит на счет груза боту а мне отвечают что Андрей Федорович уехал и так мне тут пало обидно очен. Сало Пулоньское сдал все 1-м сортом. Через ден распоряжение Директора принят факторию, и сейчас пока работаю на данной фактории зарплату прибавили с 15 сентября когда пошло в Архангельск сейчас получаю основную 425 руб. кроме процентной. Сейчас вам сообщаю Андрей Федорович что нам сообщили из Умбы на счет вашого расчета за 90 рабочих дней зарплату и за 13 дней выходное пособие. Я сразу не соглашался и послал в умбу ну обратно пришло что расчет должен быть правильно. тогда я Антониде Максимовне выдал расчет 2643 руб. штоли сейчас не вспомню. и сейчас жду когда вы вернетес обратно и можот поступите на туже работу дак мне будет легче. Ну а сейчас то пока не чего. Логинова Дуня сегодня т. е. 13.11 ушла на предвыборное совещание в Кузомен сейчас один остался на 11 стойке сторож Михаило Елисеев. Семги сейчас мало 10 бочек отправил в октябре.

Сейчас пишу а руки дрожат сейчас получили телеграму Мишку требуют и всех допризывников Утром пешком Кузомен т. е. 14.11 выходят и сейчас сижу в 11 час. пишу письмо вам. Празник провели весело с Лампе изрядно выпили в празник. Лампе шлет вам привет. Алеша едучи из Умбы и остался в Кузомени и девки все Кузомени.

Андрей Федорович более писать не знаю чего.

В обласной совет в депутаты выбрали Анатолья Ивановича Чеченина. В районный Плотникова Генадия Иванов. В сельские не выбирали ещо. Затем передайте привет Василью Федоровичу и Алексею Семеновичу и Володи.

Остаюсь пока здоров тогоже и вам желаю скорее вернуться на родину.

Сприв. к вам

Феодор Д. Турков

109. Листки из школьной тетради, хороший почерк, чернилами, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273
- Горно стрелковый полк 2-я пулеметная Рота
. получить Логинову Андрею Федоровичу

Чапома Терского района мурманской области
Логинова Антонина Максимовна
Умба Мурманск 23.11.39
Пол. Почт. Ст. 3.12.39

14.11.39 года. Добрый день.

Здравствуй дорогой мой и милый Нюшенька крепко целую тебя и с нетерпением жду быстрейшей встречи с тобой. Недавно писала письмо но незнаю получил ты его или нет кроме того была дана телеграмма сразу же как получила от тибя псиьма, но от тибя не чего на ответ не получила и опять своя горькая одинокая жизнь невольно толкнула на то чтобы написать тибе хотя не сколько слов дак как будто опять и сердцу ловче сделается. Милый Нюшенька пишу письмо а срезы из глаз так и брызжут когда вспомнила про твое последнее письмо что пишу письмо, а табя может тут и нет а нет так может и живого совсем нет Что же нюшенька ты думаеш не ужели нас с тобой постречает такая жизнь что мы не увидимся больше с тобой то мне всеравно не перенести будет того удара и я невольну решу своей судьбой, а детей наших воспитает государство. Нюшенька милый ты пишеш что если что повстречает так государство дас все что нужно будет так я это понимай что оно дас, но только оно не сможет дать того, что является на свете самым дорогим самым драгоценным для меня чего на свете нет дороже это милого нюшеньки если бы сохранился ты жив то для меня больше ни чего не надо Пишу письмо с дочерью на руках, а бабушка Иринь стирает белье Римка сильно болеет сама плачу а Юрка убежал к бабушки Офимьи. Нюшенька милый письмо послала на руках с Егорком Логиновым до Умбы там опустит на почту но незнаю дойдет оно до тебя или нет письмо было писано 7-го и 5-го и до того письма было послано два письма незнаю ни чего получаеш ты их или нет всего пишу четвертое письмо и телеграмму но незнаю получил что или нет сейчас пишу тебе наверно последнее письмо так как пароход идет последний рас, а бот был после тебя только один рас. Семга ни чего сдесь не ловилась, так что теперь не чего не получить будет пока неустановится путь по дороге но ты то Нюшенька пиши чаще если жив так как до кузомени то боты за ходят еще долго так почту водить будут а сюда корбасами или лошадьми и я буду получать письма а твой адрес будет так буду слать телеграмму если получу от тебя письмо о том что телеграмму получил. Нюшенька милый очень жалею тебя что отправила тебя без варежек и теперь не знаю где ты находишся слать на кандалакшу или по последнему адресу а может тебя и там сейчас нет так что придется воздержаться покамес не

получу от тебя письма, а ты Нюшенька напиши мне определенно слать посылку или нет и куда. Нюшенька как вы провели праздники сдесь проводили хорошо и весело гуляли люди по 4 дня дня в том же числе и председатели устраивали банкеты у Лешукова в первый день ночью меня тоже приглашали но я неходила только была на спектакли, а больше нигде не бывала. Доклад был не к черту не годно поставлен ставил лешуков дак даже и праздника не вспомянул и спраздником не проздравил так что и ной и не понял о чем и доклад был поставлен, а я так поняла что говорил только о развитии животноводства да о мобилизованных что не нужно растраиваться что они скоро приедут и на этом доклад окончился спели интернационал закрыли торжественное собрание а потом огласили второй вопрос о премировании — премировали 16 чел. Праздник проводили в новом клубе украшен хорошо публика посещает много все старики и старухи. вчера было общее собрание выдвигали депутатов в верховный совет области информацию делал сурядов Олешко и уних была выдвинута кандидатура Чеченина Анат. Иван. его и изобрали потом незнаю для смеху ли еще для чего выдвинул кандидатуру Варлашов тебя что работал в колхозе не плохо и там то же справится сразу то задал вопрос что можно ли из мобилизованных выдвигать кандидатами председатель ответил что можно. Потом Филимоновна выдвинула кандидатуру Чеченина Мартина говорит когда работал в колхозе дак даже партейных людей выявлял что они не правильно делали это про тебя то. Потом выбирали на окружное собрание в Кузомень двух челов. выбрали Арею Чеченина да гавриловича или гаврилович не пойдет так дуньку Логинову. Завтре будет собрание будут выбирать депутатов в районный совет трудящихся а 24-го декабря в местные советы Вчера сюда пришел мальцев незнаю за чем я его еще не видела говорят васю хотят с работы снимать а по своему делу не говорила незнаю что будет сегодня письмо на почту не понесу узнаю где пароход так может чего узнаю дак завтра напишу. — Нюшенька милый пришла с собрания выбирали депутата в районный совет изобрали Плотникова Генадия Ивановича я насобрании была секретарем. Шла с собрания и Федор Турков сказал что всех призывников требуют пошли в с/совет а там сидят призывники и вышло действительно так что завтре они рано уходят так я сейчас и дописываю письмо опять посылаю на руках с Сурядовым Анатолием так как про пароход ни чего незнают, что пойдет сюда или нет, если долго не будет парохода так к пароходу успею написать второе хотя уж так часто пишу но только незнаю может ты еще никакого не получил, но я то свое желание излаголо и пишу а особенно вспомню твои сло-

ва что если бы получил письмо от меня то был бы ты счастлив то это Нюшенька милый я в полне тебе верю что действительно когда я получаю от тибя письма то я сама себя считаю в тот момент самым счастливым человеков на свете и тысячи раз их прочитываю и помню все на изусь что в каком письме писано.

Нюшенька сегодня сюда пришли Волков из райкома партии и Приговский уполномоченные по выборам я Волкова спросила говорю незнаете ли это про мобилизованных он говорит что знаю а я говорю именно что он говорит, что они находятся за 100 кил. от Каналакши на границе не беспокойтесь говорит больше 3-х месяцев не продержат. Я сам говорит тоже был на обучении за Ленинградом находился 3 мес. Нюшенька милый как получиш мои письма пиши скорее ответ, а то уж месяц приходит как не получала от тибя ни чего, а если сможеш телеграммой сообщить то сообщай главное Нюшенька милый я беспокоюсь о посылке, что ты теперь наверно совсем без перчаток и носок и пиши и сообщай как и куда их слать, а я если бы не смогла от сюда отослать так постаралась бы послать через Кузомень. Потом Нюшенька пиши если тебе потребуются деньги то через Мурманрыбу быстро бы переслали без денег не живи хотя ты их очень уж аккуратно и держиш что за 12 дней издержал пять руб. Больше Нюшенька милый писать не чего жду от тебя письма с нетерпением и крепко крепко тебя целую с любовью к тебе твоя Тоня.

Федор Турков унес твой адрес говорит написал письмо ему, а лампе не где не видала и не чего ему не говорила о тебе за рекой один рас была только когда получала деньги, а больше не бывала рыбу еще все ту едим что у тебя принесена на этот месяц хватит а наследующий пать (?) покупать и картошки тоже не стало теперь все пать (?) скопейки. молоко тоже ребятам покупаю так что денег опять пойдет больше а денег осталось только что на книжке 2900 руб. а на руках совсем нет манька денег не заплотила и Афанаска тоже вызывала к телефону говорит пошлю с почтой но почта не бывала и так незнаю переведет или нет но обещать то обещала и говорит пиши письма но я все еще ей не писала. Нюшенька о своих результатах не чего не узнала так как мольцев вчера в 5 час. пришел сюда а 8 ч. пришла телеграмма что его снять с работы так он утром в 5 часов убежал обратно в тетрино и так ни чего и не узнала. Результат Нюшенька не больной хороший но незнаю в чем ошибка кроется идо тебя не чего не смогу выяснить но они то от туда ни чего не сообщают, а сдесь тоже не кто ни чего незнает. Ну Нюшенька

если ты все мои письма бы получил в рас дак тебе бы хватило наверно читать на целую неделю но только вряд ли ты их какое получил. Юрка начал сильно по тебе скучать и разом вспоминает тебя что папа скоро приедет завтра на боте от теты Фани. Привет от ирины Алексеевне и Таты и мамы и они также с нетерпением ждут тебя и желают видеть как и я. Нюшенька в той комнате склали печку у них печка уменьшилась в кухне и наша комнатка стала больше убрала ее хорошо, но только не хватает одного что нет тебя. Нюшенька напиши как вы там обучаетесь или что работаете или еще как. Ну Нюшенька еще раз досвидания.

Жду тебя с нетерпением и еще рас крепко крепко целую желаю быстрейшей встречи с тобой.

Буду ложиться спать, а то уж времени 12 часов и ребята за ревели.

Досвидания милушка приезжай скорей.

домой пиши как здоровье твое и как чувствуешь сам себя а об нас не беспокойся мы сыты и обогреты только ты береги сам себя, а нам пиши письма

Нюшенька пиши числа на письмах своих

110. Карандашом, самодельный конверт из бумаги ученической тетради, письмо написано на такой же бумаге.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 горнострелковый полк 2-я пулеметная рота Логинову Федору Осиповичу
Тург. Обл. Тер. район от Лошновой Анастасии Андреевны
конверт был не заклеен, а обшит кругом нитками, остались дырочки.

14.11.39 года

Добрый день веселый час

Здравствуй крепко любящий муженек Феденька шлем тебе свой сердечный привет и желаем всего хорошего счастливо вернутся домой увидется со своей семьей теперь Федя сообщаю про свое здорове пока находится здоровы все сейчас Федя я получила письмо твое было писано с финской границы 12-го ок. мы Федя получили твои писма дак очень рады как стобой поговорим Федя я обех еще коров держу хочу до тебя до держать чтобы вместе кусок сись сена выбрала с полей 856 кг. всего 1300 полагается Федя ты просил сообщить про оленей я незнаю сколько угонено пастухи не вы-

ежали было ненадолго холодно и опять стоит тепло идут дожи Федя я говорила с сосновкой с дуней она незнает про оленей а петька был в покое сейчас не говорила долго нечего незнаю здоровы они все

Федя я подавала тебе телеграму получил или нет незнаю Федя нам никакого пособия нет еще незнаем когда будет и незнам посколько Федя нынче было собране на праздник выдавали прежний тебе 70 рублей за вылов семги 3 ш бригадам Федя я пищу тороплюсь завожу посылать письмо с призывниками они поежают посылаю с ваше чеченци поежает Кожин П. Сурядов Ана Турков м. Логинов егор. уже увезли по вашей требы как вы увезены некого нетребовали вы только скитаетесь одни да семьи ваши ходят как опрешенины больше писать нечего почты не ходят письем от нас получаеш ты Федя мало очень тебе скучно овыезде Федя сообщи Целуем тебя.

Дорогой Федя дети Тоня вова лиля Лиля ходит уже до году заходила была именинница 4 ноя.

Федя как тошно мне без тебя письмо пишу а невижу свету в слезах сколько может ошибок может разбереш как нибудь досвидане Феденька счастливо поучится и вернутся домой Логинова Настя.

111. Чернилами, ужасная бумага из какой то ведомости, скверный конверт.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция н. р. 110 273 сп. Рота связи получить Лосеву Василию Алексеивичу
обратной Орловская область Ст. Брасово Брасовское п/о Снытkинского с/сов колхоз Кр-ая армия Лосеву Алексею Афанас
Снытkино Орловской 29.11.39
Пол. почт. станция 8.12.39

Добрый День Примного Уважаемый сын Вася

Письмо 1939 — 28 ноября от вашего извесного Попоши Алек Аф.

Впервых строках своего Письма Спешу Передать Вам отом что мы настоящая время живы и здоровы и посылаем Вам свои родительской привет. и вот попоши Алексея Аф. момоши марфа Фед. Бабушке Екат. Яков. все жилаем Вам хорошого здравия и наилутших вспехов в вашей службе.

Примного уважаемой сынок Вася мы вам Приписывоем отом что мы Вашо Письмо Получили Вкотором были ваши карточки зачто очен и очен вами довольны хотя Посмотрет

навас не вживом виде вы пишете что вам хорошо но вы худи повиду слица.

Вася Вы нам неприписали отом что вы наши карточки получили или нет мы посолали ище посторому Адрису, ище Вася мы тепер живем всвоей хате.

Я вам описываю отом что мы получили ваши карточки зачто все сердечно довольны особино племяник вес день носют ваши карточ. наруках. Я хорошо понимаю вашу обстоновку возможно что я абы небыл вместе свами. как уже слышно Ето вам понятно вот все Брат. потому что я писал отцу одно тоже писать нет интересу необитес что мало Писал спривето квам Ваш Брат Лосев жму крепко руку Пиши ответ а что увас нового спри Писал Вам брат АЛосев 28.11.39

нам тепло только заботемся овас что вам очен там холодно, новости унас нет особиного нечего все посторому погода Унас сичас снежная ветревая но сего числа которого мы вам пишем был дождь В колхозе дела неважны сичас ище молотют виду пожара да из плохих Руководителей Передает вам привет систра Алек. Алек. и зять Ефим и плямяник Егор Еф. все жилают вам хорошого успеха важей жизьни наетом мы кончаем. необитесь что мало вам написали так что нечего больше писать спривето квам Ваш попоша Алек Афан Пополучению Письма Пиши ответ своими новостими Вася Припысываем Вам Адрис Вашого брата Иван Ал. Пишет что унего все хорошо Адрис его

УССР Г. Днепропетровск Чечеринская 18 6-й Арт. полк П/я 304 6-я ботарея Получен ток Вася мы вам забыли написать отом что Козьма Иваныч Прибыл домой и послал вам Письмо Вот все ждем ответу

28.11.39 Писал Лосев А. Аф.

Дорогой Брат Вася Передою Вам свой чистосердечный привет ижелаю Вам также хорошого вспеха вслужбе вашей и также от всей моей семье супруге Анне Петров Племянников Сережи и Шуре и также от Племянеце вилентине темофем ище Брат вос

112. Чернилами, скверная бумага, скверный розовый конверт, ужасный почерк.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станцыя № 114 273 С/П военой городок Транспар рота Получить Лукяненку Ивану Кузьмичу.
БССВ Кармянский район отжеление почта за-

дубя задубский С/С деревни Лубянки Лукяненку Нас Миновой.

29/39 года Писмо отизвесной твоіе жени Наст Миновы Лукяненки добрий ден дорогой илюбимый муж Ваня шлю я тебе свой нежающий привет и гарячий воздушный пошелуй ижелаю тебе быт веселый издоровым утвоей красна армейской службе исобщаю я сваему любимому мужу что я твае писмо получила закоторое сердечно благадару когда получила я твае писмо то я незнаю отрадости как читац я уже думала что тебе нет насвете я уже немогу через тебе ходить по свету отодной дасады когда тебе забрали увармию то я оттебе получила 2 писма ты мне писав что ты нахдишся угороде кандалакше то я потим адресу тебе выслала сем писем и ани мне пришли назад потом я послала уже накамисары части чтоб яни мне собщили где ты находишся но ответа ещо неполучала имне недают пасобию где я нехадила то мне гаворули чтоб ти выслав справку что ты действицельно находишся увармии изкакого числа тебе узяли атак мне нет никакого унимания мне дали бумагу на налог инамяса усе красноармейские семи освобождаюца атусяких платяжей амне неотменяют ничего когда уколхози ито нет намене унимания я невышла наработу несколько дней попричини потому что очен был больной Вана потом пошла как так мне старшина заявляя что кане тебе явдрови недам потому что ты должа выходиц 15 дней тады дам кане и затем гавара что твои муж симулянт был вколхози такой он симулянт и вармии то вот дорогой и любимый муж Ваня када ты получиш мое писмо то папрабый абратица комисару полка ираскажи абетам какая унимание на красноармейскую семю зато что муж защищая родину а его семя смалыми детми хот и пропади инет никакой допомоги иещо прошу я тебе чтоб ты мне выслав справку чтоб мне дали пасобию ато я хадила увоенкомат иурайсабез там сказали чтоб ти выслав справку где ты находишся потом ещо мне гаварыт чтоб ты хадаталствал отм игде ты работал то тебе должни платит треций процент твоего жаловани скока ты заработал в месяц тк ти пиши писма укантоpы чтоб тебе оплачевали даже можна дац перевод так магу получац я иещо хачу собщит своему любимому мужу что нащи усе лубенцы пошли увармию только прошов один митька ато усе упошли левакович ягор дубовикав иаков тит иван шикав ета усе умести та я как уздумаю просвоего любимаго мужа то изаплачу что ты один из свое деревни мажа иближающих никогда нима затем прошу я тебе дорогой и многа уважаемый муж Ваня чтобы ты нежурывся неочем мы живем пока усе живы и здоровы таго итебе желаем всего харошого инизко кланяюца твае любимые сынки Феде Шура итатже Ваня ижелают сва-

ему любимаму отцу всего найлучшага ипосылают тебе пониз-кому поклону твое родители отец и мат итакже систра ипле-мяница затем посылаю я сваему много уважаемому илюбимо-му мужу свой нежающий прывет игарачый воздушный поце-луй ицелую я тебе несчетна раз нат сваим писмом затем до-свидане ожидаю ответа сбольшим нетерпением

дорогой муж Ваня спасиба тебе за твае денги изатваю посылку что ти нам дал очен болшую допомогу толка усего что неполучаю пособие вот ваня что я тебе буду просиц када получиш мае писмо то вишлий мне сваю фитаграхвическую карточку и очен хачу тебе увидец какой ты стал затакое да-лаое время как увижу тебе увесне то настолько повиселею иещо хачу тебе увидамися протваиго брата питрака что он уже камандирам пиша что обучае кадровых затем досвидане дорогой муж Ваня пишы почашши писмы пока новостей нет никаких усе постарому привет от жены Н. М. Л. Дорогому любимому мужу В. Кузмичу Лукяненку.

113. Из школьной тетради, чернилами, самодельный конверт.

На конверте: Военное. Действующая Красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110. 273 гор. стр. пол. 2-ая стр. рот. получить Макарову Василию Николаевичу
Г. П. Володарск, Мал-рыбинская ул. дом 48.
от Макарова Н.

(Старательный почерк).

Пошехонье Володарс. Яросл. обл. 25.11.39
П. П. С. 8.12.39

Привет из Пошехонья.

Добрый день Вася шлем мы тебе свой сердечный привет. Вася привет тебе от мамы сестры Нюры и брата Коли, от бабушки, от семьи дяди Володи Шуры, Тони, Коли. Вася еще привет тебе от всех знакомых. Вася ты пишешь как здоровье Коли Шпанова он здоровый и учится в 3 классе. Вася я тебе желаю успеха в боевой учебе. Вася мы живем ничего я учусь в 5 классе. Вася у нас в городе очень плохо нет сахару, конфет, ситцу, нет обуви очень трудно жить. Вася я не бросаю своо любимого дела кролиководства. Держу четырех штук. Вася у нас город совсем изменился построек новых много. Вася Нюра работает в «Пятилетке» в валяло-обувной мастерской в конторе. Мама в рабфаке, я учусь. Вася письмо мы твое получили за которое спасибо. получили 20 ноября.

Ну пока досвидания остаюсь твой брат Николай.
Писал торопился.
Вася пиши больше и чаще.
Писал 22 октября 1939 г.

Макаров

114. Из школьной тетради, чернилами, конверт сносный.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция НР 110 273 гор. стр. пол. 2-ая стр. рот. пол. Макарову Василию Николаевичу
Пошехонье Володар. Яросл. вол. 27.11.39
П. П. С. 8.12.39

Добрый день. Привет из Володарско от мамы, Коли, Нюры.

Вася от тебя получили письмо за которое благодарим. Мы об тебе очень соскучили Коля тебе тоже написал письмо. Вася живем не важно все дорого, да и нет ничего бывает перебой с хлебом, белого хлеба совсем нет слатости ни какой нет. Нет мыла керосина дрова по 30-40 руб воз. Мясо 10 руб картошка 10. Молоко 2 руб литр монофакт обуви нет. Жить Вася очень тяжило зорплаты маленькие Погода стояла хорошая. С 20 ноября настала зима. От Владимира известия незнаем где есть. Сережа тоже еще не пришел домой. Ты писал про Колю. Коля очень большой учится в 3 классе Шура работает в Золотобое наш Коля учится в 5 классе учится очень хорошо. Я Вася уже большая мне уже 20 лет. Ты приедешь в отпуск меня не узнаешь. Вася здоровие мамы очень плохо. Охота поесть чего нибудь хорошинькова и нечего хоть и двое работают но толки мало все дорогое ничего не укупишь. воз дров на ниделю. Володи нет не скем дров набрать. Вася посылаем тебе два адреса Миши и Володи Напиши им письмо.
УССР г. Овруч п/от. № 1 дом 1 кварт. 4 Шпанову М. М.
Действующая Красная Армия военно почтовый сортировочный пункт № 2 ппс № 188 467 к. а. п. 1-й дивизии 3-а батарея 1 пулеметный взвод Красноармейцу Шпанову В. М.
Досвидания пиши ответ скорей. твоя мать 26.11.39 г.

115. . Листок из школьной тетради, чернилами, плохой почерк.

Действующая красная армия полевая армия почтовая станцыя № 110 273 ст полк транспортная рота получить Маленкину Ивану

Дмитревичу Красноармейское Мурм. обл.
П. П. С. 8.12.39

добрый День веселый Час сприветом квам дорогой муж Иван дмитревич ваша жена Ек. Мт. сосвоим детям ия митя миля игоря и пожелаем мы тибе ваня всево хорошово ввашей жизни а главное здоровья осебе скажу что мы живем здорово писма твои получила зачто вас и благодарю ваня писмо кототое утебя было писано 7 ноября я получила 23 ноя, ваня я тибе посылаю 5-е писмо вписма клала 5 руб и 10 ру а сбаклагиным писмо и 20 руб блоьше ваня послать неисчево сам знаешь что уменя семья такая сама зарабатываю мало хожу два раза кормить игоря пособие получаю 120 ру наде вьясли платить да купила двои валенки ие и мите ваня пошли мине справку стамошной печатью чтобы дитей брали вьясли бесплатно потому что зарабатываю мало и потом ваня постарайсе насчет квартиры ты сам а мои хлопоты все невпользу ходила с заявлением кпрокурору он сказал что квартире ремонт будет и посие время нечево неделаецо а так жить ребят всех заморожу дрова сырые горят плохо да вывезены невсе дождусь ли ваня я тово время когда ты будешь дома эти два месяца мине показались дольше тово время как мы живем стобой вумбе жила бы дома былобы повеселей а здесь все чужие. мама посылку получила пишет а тятя пишет что нет уних табаку и соли. и затем досвиданья И. Д.

пиши ответ скореи изв вам Е. М. привет ваня тибе от сычева Алек. и демидова Алек

116. Треугольник из школьной бумаги, чернилами.

Действующая красная Армия полевая почтовая станция нр 114 273 стр. полк развед рота
Маркову Андрею Ивановичу
Соц городок дом 13, 7 Маркова

Кандалакша 11.12.39

Добрый день

здравствуи дорогои муж Андрюша ниско кланяюся я тебе и желаю всего хорошого в твоей жизни а всего главное быт тебе Андрюша живому и здоровому Андрюша я тебе сообщаю что писмо я твое получила 8 декабря и закоторое так была рада что ты Андрюша писал что жив и здоров. А мне болше и ничего нинадо толко бы был живои Андрюша когда я услыхала что перишли границу то я все время плачу и силно мне тебя жалко Андрюша ниужели мы стобои такие нищясны что нам стобои болше нивидатся ниужели моя такая

судба что жит однои Андрюша здес говорят нарот очин много все что как вы там воюете Андрюша у нас сегодня 9 декабря привизли от вас зграницы 14 человек убитых и нас смотрет ни пустили кого привизли низнаем Андрюша пишу писмо А сама плачу что может и тебя уже и нету дорогои Андрюша хорошо чтобы ты был жив то и я бы всегда была щяслива и тагжо мои ребенок Андрюша писат я ничего нимогу потому что растроена и голова ниработает и забываю чего пишу Андрюша пиши писма чаше хотя много я нипрошу толко писни что жив и болше ничего нинадо я хотя буду убеждатся на твои почирк Андрюша писат нечего сама жива крепко тебя целую Валя

117. Вырванные из школьной тетради листы, один листок чернилами, другой — карандашом, самодельный конверт из такой же бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция почтовое отделение № 110 4-й машино-дорожный баталион 2 рота 4й взвод Матвееву Василью Петровичу

3 го декабря 1939 года. Добрый день или вчер здравствуй дорогой муж Василий Петрович и ваши дети Тоня, Маня, Нина, Валя, и все родные и знакомые. Вася когда мы твое письмо получили то очень были обрадованы. Вася как получишь письмо то сразу отпиши и вообще пиши чаще тогда нас дудет веселей. Вася мы слышим что дела плохие. у нас пришел Кузнецов Павел совсем домой. Вася я сообщаю что я с коровой хочу пустится пока могу тянуться, а так и думаю что пока сил хватит буду держать. но так думая что если дак и зимой зарежу. сейчас пока доит и думаю что ялова, что если прийдешь домой все наживем об коровы не растраивайся даже не только с мужщинам режут. Вася ты пишешь что забивает голов об лишнем нерастраиваайся. Только думай сам об себе. Тяжелые моменты приходится и нам переживать не живи как хочется а живи как заняло. Вася у нас сменили в с/с председателя поставили Семенова за слабость. Был Богомолов над людям хитер а теперь сам запутался. и поехал получать за усадьбы деньги поехал на Будогощь и прогулял три дня забрали в милицию и пусти розыски отобрала милиция печать и деньги. и ттперь печать передана Леонтьеву Сергею и председателя нету но наряжает еще Богомолов. Вася праздник провела я очень печально как тебе было не весело так и нам. Вася Богомолов так относится к красноар-

мейским семьям что даже стали заявленья писать он говорит что я вас из колхоза выгоня но ему этого сделать не пришлось. Вася хлеба у нас в колхозе еще и не молочено но кое как еще сбиваемся даже с мужщинам наприм Кузнецов Константин часто нет хлеба но мы еще голодны не были так что ты обнас не бескойся. Пока досвиданья остаемся живы и здоровы того и тебе желаем ждем ответа как соловей лета получишь наше письмо то сразу отписывай
(Карандашом, детским почерком).

3-го декабря.

Добрый день или вечер шлю свой сердечный привет своему дорогому папы Папа ты пишеш нам письмо что когда домой приеду дак все поправится но нам не верится папа ты много не ростраиваисе а то плохо будет дело Папа ты сам знаеш что нам сечас тоже плохо жть но нечего не зделаеш нат переживать папа мы получили твое письмо и все обрадовались Папа ты письма пиши чаще. а то нам скучно людям ходят по два письма папа мы сечас кое как збиваемся думаем что выйдут все деньги но пока не сидели без хлеба папа у нас Валиньки поправилась и уже хорошо сидит папа ты прости меня что я так тебе намазала. папо мы все подтягиваемся думаем что ты домой приидешь Жду ответа как соловей лета Своего родново Папушку много много раз целую вас. досвидание. папа баба от нас ушла в кирилин

118. Карандашом, листочки из школьной тетради, конверт плохой.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция № 110 273 Г. С. П. Рота связи Меламеду В. Э.
обратный адрес. Ленинград Прос. Маклина № 38, кв. 1 Меламед Д. А.

Здравствуй дорогой Володя

От тебя опять 2 дня письма нет мы с Любочкой пишем тебе каждый день, может ты не все наши письма получишь но пара писем всетаки думаю попадут к тебе в руки, ведь вот подумай мы в мурманск тебе тоже каждый день писали, а ты не получал, волновался телеграфировал и на нас обижался, а ведь мы писали. Посему и на сей раз знай мы каждый день пишем тебе. Дорогой мой по моему разсчету сегодня должен быть получен документ командиром, ступай узнать ответ и немедленно мне сообщи ибо у меня здесь ведь тоже безвы-

ходное положение и я буду ходатайствовать через поликлинику. правда сейчас очень обостренное положение в нашей стране, но ведь тебя наверно не совсем отпустят а дадут возможность суметь немножко за мной поухаживать пока я в постели последить за ребенком, и в то же время выполнять свой долг перед родиной, ведь для обороны Ленинграда и близ нас есть границы, и ты там тоже сумеешь честно выполнять свой долг а между какое это было бы громадное облегчение для меня Володя обясни все это своему командиру, он учтет это положение.

Мы живы и здоровы, если можно считать постельный режим здоровьем. Настроение можешь сам себе представить какое у нас, но ведь не мы одни а вся наша страна, так будем твердо верить что все окончится благополучно и вскоре вновь увидимся, и будем в скором будущем вспоминать это наше постоянное тяжелое время в прошлом как тяжелый сон. Главное дорогой мой бодрись будь стойким, верь в себе в близкое радостное свидание и тебе будет легко. Ибо еслиб не надежда, ток я думаю что с'ума сойду и при моих нервах, это уж не так долго. Старайся дорогой мой при малейшей возможности писать я все время ведь шлю в каждом письме конверты и бумагу так что за этим задержки нет. только Володя одного прошу тебя немедленно мне сообщить ответ командира полка тебе и чем поскорее ибо даже теперь еще очень многие приезжают домой. Володя пиши как насчет денег у тебя дела обстоят я вышлю тебе 50 руб. право не знаю что делать или ждать на это ответа от тебя, только пиши не безпокойся для меня и Любы хватит. Ты спрашиваешь относительно продуктов все есть всего достато и если ты слышал, что плохо с продуктами и что мол ничего не достать, так это нет и не хватает для тех, кому нужно запасы до самой смерти, а нам запасы не нужны, а продукты нужны на пятидневку. Любочка идет и закупает так что об этом меньше всего беспокойся и думай. Пиши родной мой почаще бодрись и главное узнай конкретный ответ командира и сообщи. Привет от наших, от Арона больше писем не получила несмотря на то, что я ему ответила на его первое письмо. узнаю чего напишу.

Целую крепко твоя Дора

30.11.39 г.

(детской рукой):

Здравствуй дорогой папуся. Я вчера была у нас в школе, там был концерт, этот концерт мне не понравился. Я живу хорошо, чувствую себя тоже хорошо. Папуся как ты живеш папуся напиши нам какие у вас тепешь у вас погоды. У нас

папуля погоды стоят плохие дождь, на улице мокро. Затем досведание целую крепко крепко 1000000000000

Твоя дочь Люба Меламед 30.11 3 часа.

119. Листок скверной школьной бумаги, карандашом. Приписка — детской рукой, чернилами.

На конверте: Действующая красная армия. Полевая почтовая станция 114 273 Г. С. П. Рота связи Меламеду В. И.

Обрат. адр. Ленинград, Прос. Маклина № 38, кв. 1 Меламед Д. А.

Здравствуй дорогой Володя

У меня всетаки надежда что авось хоть одно письмо да получишь, посему мы с Любой пишем каждый день тебе. Получила сегодня твою открытку с 21-го я бы хотела бы знать получил ты наши письма хотя бы до 30-го, хотелось бы хочется да приходится остаться при своем желании и если б только не надежда что скоро все это кончится так есть от чего сума сойти ты дорогой мой бодрись ты не один а милионы нас таких же как мы, посему духом не падай крепись бодрись ибудем жить и надеяться на скорое свидание одно прошу Володенька если будет хоть малейшая возможность напиши пару слов. Пелую крепко до скорой желанной встречи твоя Дора

5.12.39 г.

Добрый день!

Здравствуй дорогой папуся. Мы очень баспакоимся о твоем здоровье, потомучто мы только тогда ещё палучили твоё письмо с 23 октября. Я жива и здорова, но очень скучаю по тебе. Затем досведание целую крепко крепко 9000000 деветь милионов раз. Твоя вочь Люба

3.12 23 час.

120. Листок из школьной тетради, карандашом, конверт из скверной бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 Г., С. П. Авто рота Мельников Алексей Сергеевич

Действующая Красная Армия Полевая почто-

вая станция № 110 отдельная авто рота 14 армия Карасев А. М.

Почт. шт.: Полевая почтовая станция № 110 7.12.39

6 Декабря Добрый день или вечер Алексей Сергеевич с горячим мурманским приветом, Карасев и Уваров, Леша ты миня извини что я так долга не писал атвет, леша сам знаеш, время горячее, ганяют как лихача день и ноч, даю чесное слово на писать некогда, леша я исчо налеккавай, и не давно перевели уварова на леккавую, может знал матняка и техомирова Ане уехали домой по семейному положению и я сейчас на матнековой машине, спать не дают Иван ругается общем влипли мы сним наликавых машинах, леша с 17 ноября по 26 число я болел, грип и ангина, но ничего паправился. Сашку Яковлева с ликкавой сняли работает на уваровой машине, както раз проспал не подал машину нач-шта потом не поехал ночю на уваровом зато что проспал, сняли с лекkавой а зато что атказался отбыл 3 суток губвахты, и сейчас работает на уваровом зисд. возит пленых епорта в гарадок, а нач-штаба возит абратно Шишков. Но итакого особого ничего нет все постарому, з дома пишат часто прислала жена 60 рублей деник леша ты просиш аши адреса чтобы встретится в ленин гради а своита не на писал. мои адрес г. Ленинград Балтийская ул. дом 29, кв. 11 Карасев Андрей Михаил а Ивана Ивановича ул. Калинина 40 дом 3, комната 51 Уваров

Добрый ден Леша

привет от патриотов родыны Леша как поживаешь и как утебя дело леша унас пока что все впорядки сообщу тебя освоей работы меня сняли с грузовой посадили на легковую Яковлева сняли но стало не много похуже аименно почему спать мало приходица но все это ничево поспим потом когда все закончим вот тогда мы все свое возьмем

соберемся все вмести и спобедой выпем ну леша пока остаемся живы и здоровы желаем быстрейших успехов конец будь здоров Уваров И. Иванович пиши сразу ответ будим ждать леша пошли нам свой адрис ато я не знаю напиши как ребята увидиш перидай привет Кругову Фоминкову Голикову Сереги и в обще всем нашим ребятам конец Уваров будиш ранши домой зайди кнашим а повести их.

121. Чернилами.

На конверте: Действующая красная армия Почтовая станция ПР 110-273-й стрелковый полк Сан часть Военврачу Мельникову Александру Васильевичу

Почт. штемп.: Челябинск 25.11.39
Пол. Почт. ст. 8.12.39

Шлю привет Шуре и желаю всего хорошаго вжизни я от тебя получил 3 писма смурмана и все разные Адреса и на каждое писмо посылаю ответ последнее писмо получил через 23 дня после отправки живу техже условиях также и осальныя приежала хозяйка была 18 суток томара, была мобилизована военчасть была в Белорусии проходили военой строй Амундирование было военое Мужское была 1½ месеца содержание пища готовое и 550 руб. получила оклад вмесец. ей пондравилось была вчине лентенанта имела 2 кубика прислала карточку в военой форме очень стала полная красивая непохоже какая была ранче а Наташке послал 2 писма а ответу неполучил и у ее что то получилось с женихом неладно наверно скрылся погода стоит сухая умереная осень нонче. очень раняя небывая и сухая грязи невидали с писмом на ответ задержался болели зубы и после 2 ночи вселил пот тепер пока нечего Коле пальтишка незнаем как справить хотит крытаю шубу перешить только хорошаго нечего неполучится Сестра Мария здоровиям плоха работать нечего неможеть астальное все постарому Томара жила у Батальонаго командира наквартире и 3 из Ленинграда больше писать нечего сприветом В. Мельников
24.11.39 г. писма твое все получают а ты пишеш что неполучаи мать поступила вшколу мыть полы работа тежелая 2 раз в 5 дневки 8 классов и 2 колидори

122. Чернилами, лоскуток бумаги, конверт самодельный из обложки школьной тетради.

На конверте: Действиющая Красная Армия Почтово-полевая станция НР 110 273-й горно-стрелковый полк Пулеметный батальон Военврачу 3-го ранга Мельникову А. В.
Буй 2.12.39 — П. П. С. 8.12.39

Добрый привет Алеқсандру Васильичу вобще отовсех посылае серечное по чтение и пожелание всего хорошего в жизни Шура извещаем живем также получили отебя писмо и потом денги зачто благодору я очень рада что ты жив и здоров я сейчас работот перешла в школу мою полы тежело мыт ас пастройки ушла зиму холодно на воле посылку получила ето прислала Томара а Наташа только плачит жалко ее вышло нескладно чтобы надсобой незделала Коля учится так себе более напосредственно и на хорошо менше нет у него зимней

одежи пинжечишка плохой незнаю как он окончит семилетку пиши ответ погода здес не очень холодно снегу мало нового нет покаживы здоровы досвидание пожелаем всего хорошего в жизни 39 г/2 дек.

123. Вырванный из школьной тетради листок, купленный на почте конверт (30 коп.), чернилами.

На конверте: Действующая Красная армия Почтово полевая станция НР 110 273 Горно-стрелковый полк Пулеметный батальон Ветврачю 3-го ранга Мельникову А. В.
Мельников М. Ф. г. Буй ул Парижской коммуны д. № 25
Пол. почт. ст. 8.12.39

Ув. коллега

Вашу Родственницу я знаю с августа м-ца с 1 г. и нахожу, что ее состояние без особых улучшений у ней имеется в резко выражоной форме реактивная неврастения, после укуса собаки.

Кроме того имеется млокардит. приведу Вам рентгеноскалию: к-ски легог. поля без очаловых поражений. Пегевральнои. наслоения в верхишеч. об-тях обоих сторон. нижние поля. просветлены. Сердце: афтально-млокардической конори гураули, дилятировано влево до срединноключильной линии. пуль свидия учащено и ослаблено. С приветом Вр. Ирамер

опиши шура, мне чем личится и какое нужно питонья

Привет из Буя.

Александру Васильевичу. от тети Марие Яковлевны, уведомляю вас об своем здоровье, шла с работы в 12 часов ночи, укусила собака ногу сорвалась с цепи, и она была после щенят, я шипко напугалась и подействовала на сердце. принимала курск уколов, теперь очень у меня грудь колет одышка, и ходить не могу. шипко была на контрольной комисии пензии не дали, говорят что надо штат 13 годов, а уменя только пять сполвиной пью все капли, а лучше нечго нечувствую но суд не подавала на собаку, от тамары из ленинграда получила одну только открытку, затем досвидания

С приветом тетя моня

деньги и письмо получила за которые благодарю. если что непонятно будет, мы переписывали сами, которое и не очень понятно было, только и писали буквы, такие похоже.

124. Треугольником, чернилами, хороший почерк.

Мичуринск Смоленск. 2.12.39
Воинское ДКА ППС 110 273 СП штаб
Моличеву Павлу Семеновичу

Добрый день веселый вечер! многоуважаемый друг Паша, привет и что ни есть в природе самые наилучшие пожелание в твоей молодой Красноармейской жизни от вашей знакомой А. Е. Никулиной Письмо ваше получила на которое сего пишу ответ. изменений моей жизни за этот период времени особенных не видно, живу пока временно в с/совете в избе-читальне при библиотеке Время провожу не особенно хорошо, хвалиться особенно неприходиться. Ибо Паша знаешь какое развлечение может быть в сельской местности, а в особенности сейчас. Ребят призвали в армию, остались исключительно одни девчата и мальчишки лет 16-17 а без молодежи какое может быть развлечение или-же не секрет самые лучшие ребята в Рабоче-Крестьянской Красной армии, а самые лучшие девчата в колхозах и на производстве, а поэтому жизнь идет не очень весело и притомже сейчас сама природа заставляет скучать ведь дело идет к земе, а не к весне. Если-б сейчас шел май месяц тогда-бы можно было еще пожить как следует или-же П... сейчас остались только одни вспоминания от прежних прожитых дней, которые теперь не возвротятся обратно, и в особенности нынешнее лето целиком которое могла-бы я написать подробнее но нет целесообразности или же возможно это вам уже не интересно а может быть и все может быть что вы Паша приняли в серьез то что вам писал ваш брат Коля, ведь я думаю, что вы меня мало-мальски знали какая я была, а потом больше освоилась и я стала мнего смелее, так что я в Ивоте не призновала никого, мой верх был почти надовсеми как девчатами, так и ребятами если описывать подробности это много нужно времени это не то что поговорить словестно, а между прочем смотрите вам виднее, а то подумаете мол навязываеться Пока все жду ответ Паша пишите больше все интересно с крепким приветом к П. С. М. А. Е. Никулина

Пишите жду 28.11 — 1939 г.

125. Из школьной тетради, карандашом, самодельный конверт.

На конверте: Мурманская область Город Кандалакша 273 Полк Караульная рота под раздиление № 80 Махонину Павлу Алексеевичу

Умба Мурм обл. 27.11.39 — Кандалакша 9.12.39

1939 года привет дорогому сопругу П. А. здраствуйте мой дорогой сопруг Павел Алексеевич присылаю я тебе пашинька любящий и горячий привет и от души ниско кланяюс и целую я тебя пашинька горячо бесчету рас и желаю я тебе главного здоровия твоей службы и еще кланяюца твои деточки таня шура сережа коля катя дорогому папы и желают всего хорошего, и целуют бесчету рас и ждут тебе домой вкажной день бестебя нажилися очен соскучилиси и когда то будет что ты будеш дома и седеш снами застол когда та будет минуточка дорогой паша и дорогой паша что ты наиретко писма пишеш я пишу тебе седмое письмо а аттибя получила толко 3 писма писаны 30 сентября 14 октября 17 октября и боли нету почему наверно нету времени свободного или нету денег наканверты да бумаги наверно то а мы очен бы рады кабы писмата ходили пощащи прочиталабы как стобой поговорилабы я паша тебе писала что я читвертой месяц как вположеньи а никому нисказываю нихто незнает толко один ты а я сечас хожу работаю жгу сучки а сама себя ниотказываю что така а как далши буду работат незнай сегоду нитак как те годы сегоду приходицы карзат и неокучивают плохо сегоду пашинка

паша ты мне опиши вкакии часы стаеш утром и вкакии часы выходиш наработу и сколко часов тебя обучают и сколко время вечером наспокай валитес спат ты мне опиши мне охота узнат и вкакии дни выходные и приди к тилифону и скажи нестерову и миня вызови нателефон покажи каки часы впорьи женки говорят смужиками как уих рядом а я бы рада стобой поговорит пашинька а как такто пайдеш может я приду а тебе несвободно и пашинька я работаю вонег ади сарникова пронин и корчаков шестобитов и люснин коля и федя третьяков федя и шестобитов вощиками а те рубщики и я да таля феткина сучье жогами а погода стоит плохая идет дождь очен влесу плохо снегу нету и дорогой пашинька бут ты хороший будет время да денги есь дак снемись на карточку и пошли мне яготка ты мая как я нажиласа бестебе очен скучно и невесело время идет тихо и насеце тоска пашинка пиши писма щащи мне будет веселее я приду сработы а есь письмо дак мне лекче и пашинька мнеже вшколи выдали валенки заплатила 30 р и пашинька Попова и расказова и нидосекина как увезли и писма небывали бабы все приплакали хотьбы тебя некуда неувезли дай бог кабы натом мести тебе отслужит дай бог тебе счастя и всего хорошего и пособи тебе бог дотого дожит чтобы опустили домой скоряя и паша пока такого писат нечего нидавно писала писмо 15 ноября а ето пишу 19 ноября пашинька я бы тебе согласна вкажной ден пи-

сат такая мене одоляет скука и печал еще приду сработы а тебе нету всебы и ревел такое время невеселое и паша я тебе посылаю писма все безмарок приходицали нет тебе выкупат ежели надо смарками то я буду налеплет марки ты мне отпиши дорогой мой пашинька яготка ты моя как я нажилас пишу писмо вся уревеласи нимогу нечего как я раздумаюс что тебя ниопустят кмоим родам дак так и зальюс слезами низамогу ничего непитье и нееда наум не идет пашинька пошли карточку и я буду наей пастоянно гледет может мне и боли тебя невидать ека я худая и силы нету и вкажной год приносы дак и боли нимогу писат так и ревлю голосом дописываю тебе писмо пока досвиданья буду ждат ответа дорогой паши пиши писмо щащи и доргой мой пашинька извесна ваша сопруга А К М дорогой сопруг Павел Алексееви Махонин целую бесчету рас жду домой всем серцем и всей душой

126. Треугольником сложенный листик школьной бумаги, карандашом.

Действующая красная армия полевая п/ст. 110 273 горной стрелковой полк пуль/бат 2 пулеметная Меньшакову Якову Ивановичу
Вознесенское Арх. обл. 22.11.39
Пол. почт. ст. 3.12.39

22 ноября зраствуй мой родной братец Яков Иванович спривветом твоя сестра Наталия Ива Яша я твое письмо получила зачто даю большое спасибо писмо читаю со слезами яша я тебя жалею что твоя такая учась ты второй рас ушол в армию трудно тебе да делать нечево Яша я сама такая осталась горя погорлу да и роботы боле того Василей был в котласе обучали два месяца мы все ждали домой а 13го числа отправили из котласа не извесно куда яков Иванович очень очень тяжело и очень скучно незнаю как ето горе пережыть ты сам знаеш я вкаком положение осталась яков Иванов я очень довольна что ты послал записку тате и он рад яша я сознаю что тебе очень обидно на татю что он тебе так написал да делать нечево все яша надот переносить сколь тошно да все яша надот пережывать веть недолго тово время написать записку пусь он читает и плачет над письмом яша татя хочет заявление писать насчет пособия что они старые вышли из годов а ты вармии яша ты опишы как вы последне время жыли с паней и как она тебе часто ли пишот письма и накажы чтобы она написала нам писмо и детку яша я нежалаю некому худово идумаю что как лучше брось всю обиду что зделаеш была бы родная мама былобы нето пока все жывы и здоровы тово и тебе жалаю мой родной братец пишы скоряе ответ

127. Чернилами, лоскут бумаги, самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевой Н. Р. 110 строй Полк Полевой Ботл 2 рота Митину Вас. Петр.
Ленино Воронеж. обл. 26.11.39
Пол. почт. станц. 8.12.39

1939 го 24 ноября
Письмо от Атотца Андр Димитр
я почиталъ вашу Писсьмо Полученую вашеи жкнои мар симеоновна 20 ноября

Вы недовольны вамъ невыслали наски Перчатки вовремя Поэтому Груба выражаитесь вписьме это напрасно Ани живуть нармально

корову сменяли свою Продали, натместо купили 2 телятъ с молокомъ заплоти 700 и за свою взяли 700 руб Продали теку за.285 р купили овцу 140 р Амолодыхъ ягнятъ Порезали мясомъ прадал Ани живутъ харашо тибя Послали 15 руб впис мы живемъ пока ничево Поэтому шлемъ вамъ василій Петровичъ отовсеи семіи Приветъ новости унасъ Таковы калхози Асталъсъ мало 100 дворовъ Асталныя Перешли врабочи Абрезали гумны но 15 сотыхъ надворъ единоличникамъ 20 сот калхозникам 40 сот. мы вкалхози Затем Досвиданья

128. Карандашом, бумага из школьной тетради, из нее же самодельный конверт.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция НР 110 273 ГСП пульбат Морозову Якову Илариоиовичу
от п/о Б. Гора кам. р. кал. об. д. Вельможе
И. И. Морозов
Баранья Гора Камен р. Калин. обл. 21.11.39
Пол. почт. ст. 8.12.39

2 — 12 — 39 г.

Дорогому моему сыночку Якову Илариоиовичу от папе твоего Илариона Ивановича посылаю я тебе свой отцовский привет но илучшее пожелание втвоей жизни и желаю быть здоровым и нескучать ибо ты один там нет утебе там родных хотя знакомых много новсежтаки нето что надо.

дорого Яша писмо мы твое получили зачто тебе благодарым иты пишеш нащот погоды погода уже стоит превосходная навеял снежок теперь оболденело то и гледи что голову разобеш особенно когда подваллез

тепер нащот колхозной работы вколхозе начнем лен мят тепер поставили Сергеевку намельнице на 8м колхозов будут унас мять шору поставили новою большую так что теперь чистый завод но теперь пишу относительно хлеба унас в колхозе хлеба натрудодень непридется не одного килограмма рож пропала клевера тоже неуродилось нечего кортофеля тоже неоднаго килограмма исключит толко что согорода накапали то иесть но безхлеба мы несидим я уже на 600 р. купил да думаю еще купить но пока что и влавке можно буханочку купить так что пока сыты а далше что бог даст тепер яша пишу нащот настюши она здес жила нечего веселая пели песни смаруской так что она здесь нескучала авпрочшем незнаю ты еи напиши что ей понравилось унас или нет унас здесь скопилось народу много может быть ей непонравилос но всетаки я прошу тебе напиши мне ее мнение нестеснейся мене. теперь яша пишу нащот Маруси Маруся хотела ехать 28 ноебря но ввиду сложивше между нороднаго положения пока что живет дома ехать побоялос тепер Яша пишу нащот твоих братев оне тепер валяют сапоги Иван Макаров Иван Тарасов Васка Макаров итолька Неколаев бют щерст окончивши 7 м летку стали бить шерсть болше дила неношли а Константин Макаров как мобелизовали напольскою границу так тепер перебросили на финланскою стоял в красном селе но остальные пока что все дома но вот что тепер дорогой Яша что мог я тебе сообщить на сегоднеш день то сообщил но пока что все что надумаю еще пришлю затем досвидание остаюсь жив издоров того и тебе желаю Любящий тебе твой папа И. И. Морозов 2-12-39 г.

129. Хорошая почтовая бумага, самодельный конверт, чернилами, крепким отчетливым почерком.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 пульбат 273 С. П. Морозову Якову Илариоповичу
Г. Калинин п/о Борисково дер. моркино-городище дом № 15 Морозовой А. П.

Калинин 28.11.39
П. П. С. 3.12.39

Добрый день или вечер

Здрвствуй дорагой мой Яшинька шлю я тебе свой любящий привет и жалаю тебе всего хорошего в твоей молодой жизни. Милой мой Яшинька я хачу собщить отом что я твае деньги по лучила уж я инезнаю как тебя благодарить за то

большое тебе спасиба что вы обомне заботится дорагой мой Яшинька я очень рада что вы мне присылаете дениг Яшинька вы новерное мне все деньги пришлети а сибе ничего неоставите милой Яшинька вы обомне незаботься я итак проживу как нибудь милой мой Яшинька сам осебе беспокойся а то мне все деньги вышлиш а сам и так астаешся без дениг дорагой мой яшинька унас скора будет празник никола 19 декабря я папу приглашала в гости и маму а папа мне сказал еслив Маруся не уедет то тогда приеду а мама и говарит кудаже я поеду еслев небылабы больная то тагда поехала бы милой мой Яшинька я тебя приглашаю в гости еслев можно то тагда приежай я буду встречать снестерпеньем милой мой цвет Яшинька вы-ба знали как я тебя жду каждый час каждую минуту и сегунду я очень соскучила по тебе не уежли не придется мне тебя стретить Яшинька я как буду спать лажится так споминаю отебе милой Яшинька я прижимая подушку вместа тебя Яшинька у меня вся голова забита тобой милой Яшинька я так плачу потому все гаварят что тама увас в - - - а ну я ибоюсь нащет тебя и мне все ночи неспятся я проснусь ночей и давай плакать и все вспоминаю отебе Яшинька я живу харашо меня вся забота отебе и я все спаминаю и плачу отебе милой мой Яшинька еслев я жилабы вмести то тагда я и нетак скучалабы а то я очень далеко милой Яшинька тока почаще пиши ну наменя обижатся нельзя я очень часто пишу наверное думаеш ей делать нечего вот и пишет милой Яшинька я письмо получу от тебя я как бутабы стабой наговорилась и нацалавалась милой мой цвет вы писали нащет пагоды увас пасмарная а унас теперь стаят морозы и метет очень волга уже замерзла милой мой Яшинька нащет дома я незнаю я как уехала так и неслыхала как они там живу письма я от них не получала я им посылку послала и незнаю как они получили или нет письма нету от них.

Милой мой Яшинька я тебя еще раз прошу пропиши как вы с лешуй имеете периписку или нет пропиши и еще кто тебе пишет Яшинька я тебе посылку пришлю как от тебя получу точный адрис куда посылать так и пришлю пиши только поскарее я буду ждать я думаю можно наверное на кандалакшу ильже на шуру а патом к ней и сездиш а она получит за тебя. затем досвидание астаюсь больная ну толька тебе несоветою болеть целую тебя крепко мой цвет цветущий Яшинька нескучай жду ответ поскарее еще целую алые губки.

130. Чернилами, самодельный конверт и бумага из какой то бухгалтерской книги, в письмо вложен чистый лист такого же качества (видно, что выдрано из книги, осталась буква алфавита сбоку).

На конверте: Действующая красная армия Почтовая полевая станция № 110 273 С. П. Пуль-рота Получить Мукину Константину Михайловичу обратно г. Тамбов ул Товарная дом 55 кв. 24 Мухиной Анна Михайловна
Почтовый штемпель: Полев. почт. станция 8.12.39
Почтовый штемпель: Тамбов 1.12.39
Полев. почт. станция 8.12.39

Привет из Тамбова

Здравствуйте много уважаемый брат Костя шлю вам самый наилучший привет и желаю Вашей молодой жизни хорошего Костя среди наглого обстрел финляндской военщины советских войск вызвал огромное возмущение коликтив рабочих и интелгенции нашего завода. В обеденные перерывы и некоторых цехах просили митинги протеста против наглого действия финдлянского правительства и фендлянской военщины, отвергающей мирное предложение Советского Правительства и провоцирующих войну с СССР на этих митингах трудящихся заверяют Советское Правительство о том, что они по первому зову все как один встанут на защиту наших священных границ и самоотверженной работой на производстве обеспечат несокрушимую мощь доблестной Красной Армии. На многолюдном митинге механическом цехе с большим вниманием было заслушено сообщение ТАСС о наглой провокации финлядской военщины первой слово взял на себя т. Петров. т. Петров кленет позором зарвавшагося финляндскую военщину пытавшию втянуть СССР в войну под подстрекательством капиталистов Англии Франции и Соединенных Штатов. Вслед заним я даю слово, буду решительно, как некогда. В своей резолюции колектив механическа цех в ответ на провокацию финляндской военщины обезуемся развернуть оборонную работу в цехе, организовать и вступить в оборонные кружки по изучению пульмета стрелкового дело и других. Фендлянская военщина получит сокрушительный отпор от многомиллионного советского народа и если потребуется мы все как один свинтовкой в руках пайдем защищать неприкосновенность наших границ.

Такой ответ единодушно коллектив рабочих инженеров техников и служащих нашего завода Костя затем до свиданья мы живем пиши ответ на письмо посылаю лист чистой бумаги чтобы ты на писал ответ а то небось нет бумаги

131. Чернилами, плохой почерк, на бумаге из ученической тетради. Без конверта.

Письмо пущено 1939 — 30 ноября из Днепропетровска.

Доброе утро наш родной плімянік Аврам Ильивич Назаренк До первих сроках нашего пісми ми тебе сообщаем о том что ми живы і здорові чего і тебя желаю іщо перидайом тебе горячой привет і горячой поцалуй іщо передайот привет Маруся. Ванка тепер ми получілі твойо пісмо 22 ноября і от Колі 2 на одін день і от мамиани 23 число получіла от Максима пісмо і карточку ан ставаріщом снялся тепер сегодні я даю ответ тебе мами і Максиму тепер ты просіш днас посилку но ми ради тебе висать посилку но ми очен долго собіраамос так как у нас по во чтоти просіш нет ти сам знаиш что сахару нет тоже нікакого і даже конфет нет перчаток повсом городе нет но что же ми рішілі послат ножници і осолок і купіть печеня і і вишен і яблук но навсо і достали бутылку водки нопошли напочт налачернц почту то мне показалі говорят смотріт сколько назад возвратіліс посилки идте на центральну почту еслі увас разрішенія напосилку од анкиведе но я поихали то мне сказалі січас нікуда нікакія цосилки непринімаюца я просто сума схожу что нам делать нам очень обідно вед ми усо купілі теперіщо спросіл какой адрес я прочитала то оні сказалі даже і думат неприходітца гражданка тепер аврам я очен інтеріюся тем что ти пішеш что ниполучаите от нас писем то ето неверно ми ни верім правда когда била задержки то ія от ва непулучали пісом но січас пісма я получаю от вас нормально но тепер ти пішеш что токо то пісмо ти получил которое я пісала на командіра то значен поч через муманску облат перешло і попало тебе у руки то еті і тем боле ти получаеш писма но откуда ти взял наш новой адрес раз ти ниполучаиш писом ми живом настаром месте но токо імя уліци сминілос но ано ітода так било но ми там не білі приписани но такая ожідано твого ответа тако пиші верно атом что наши пісма ти получаиш нопока До свіданія пиридайом тебе какоя уна сегодня погода вчера дожд шол целой ден А ночу малінкой мороз дном солнічно топлая погода 30 числа но я кажу тебе коліно пісмо А колі я положіла твой коля настаром месте максим тоже вот его і адрес но пока навостей унас нет нікакі правда и новості но еті новості іти наверно скажеш нас ни узнал за картожною Філяндію нопуст оні ни сунут свойо рило унаш болшой Город которому носіт такой прікрасное імя Ленінград бо оні долго помніт будут что значіт слово Ленінград Досвідані ожідайм твого ответа писала тотя Кича досвіданія пиши болей писма

Пущено листа 6 ноября

Лист от вашаго пламяни Назариика Николаич Антонов Добрий ден і ливечир мой дорогой дядя і тетя пиридаю я вам пламений привет и поздоровеляю вас спразиком пишите мне как празнували плохо і лихарашо ноя плохо празнувал скучно било день показался как год помоему време часа 4 дня А повашому часа 10 Мине так гикалося шонимугу пиридат или ругали и лизгадали незнаю наверно чару тянули я чутли зума низошол ети празники хоте попухат досталос мигуляли 678 празник длиной бил плохо что скучно я правда соврал нимножко пиридобедом випил тройного Адикалону такчто нимножко в голове зашумело и повисилел зараз ото мой такой праник напиши свой как отето все мои новости и стим досвидания жду ответа зитирпением мой Адрис

тот самой
Усурийская област
Ивановский раіон
сило николаівка

132. Листки школьной тетради, карандашом, конверт из скверной бумаги.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция н. р. 110 273 стрелковый полк разветрота красноармейцу Наседкину Егору Михаиловичу
Алешки Ворон. обл. 23.11.39
П. П. С. 6.12.39

Письмо пущена 23.11.39 г.

Письмо от твоих родителей мами Папи и сестер Зины Мани Оли все передают привет Ваня кума шура и женя и крестница тая шлем мы тебя свой пламенный привет и желаем всего хорошего в твоей службе и возвратиться домой в добром здоровье. Ера во первых страках нашего письма мы хотим сообщить как мы в настоящее время живьем и как у нас в алешках творится что мы живыем как жили ни лучше ни хуже в одном положении что хлеб пока ест и еще купили немного все думаем зиму провести Ера унас санка лохманов женился и взял какую то петрухину в литуновке где Петка гарасин незнаем ты знаешь ее или нет вот а санка колганов еще дома не приняли его незнаем почему. еще володя лонкин андревчев в армии взяли уже служить ера мы хотим сообщить отом что мы тебя посылак хотели послать понесли его на почту и его неприняли почему да потому что говорят что далека он пойдет ведь действующия красная армия а города нету так

ведь далеко он пойдет их много действующих красных армии так не принимают а мы тебя хотели выслать 2 пары чулок перчатки семена тыквеные и подсолнушные потом яблоки 15 штук свежие ну непринимают Ера если там как нибуд можно можбыт по старому адресу то мы вышлем как получиш письмо так пиши скорее как там можно послат а то мы тут все изгорились Там тебя ведь теперь холодно ну ера не обижайся что мы невыслали ведь мы то не виноваты так чтоже сделаеш мы и просили они говорят если мы примим тогда там на других станциях непримят вот как незнаем теперь что делать если как можно то пиши быстрее письмо мы вышлем Ера мишка чяйков приехал и живет с твоей кумой а колька леснов с своей моруской не сходится и говорить что ты мне не жена какая ты мне жена я говорит получше найду Вот и все что у нас творится в алешках Ера тебя санка письмо пошлет или нет ато он нам не шлет он говорил что его отпустили из армии и еще поехал отправлят

в командировку и все нет письма. Писать больше нечего остоемся живы и здоровы и тогоже и тебя желаим

Ксему Наседкин

133. Обрывок бумаги, карандашом, самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 стрелковой полк развет ьрота касноармейцу Наседкину Эгоргию Михайловичу
Г. Ярославль Смоленская ул. 9 Наседкин А.
П. П. С. 8.12.39

27.11.39 Писмо из г. Ярославля

добри День брат георги шлю я вам свои пламенои привет и желаю наилучших успехов ваши службе я хочю описать как я в настоящее время живу я пока живу хорошо я сичас изармий вышел сичс я уже поступил опять наработу так что сичас я опять принелся заработу но канешно сразу нетак Важно а потом Ана поедеть как бывало да оно так должно быть А инач никак неможить Но насчеть виселистве очин хорошо так что некак увас нету девчят А туто их хоть волгу топи и неперетопиш я хотел запечатоть в писмо и послать тибя но толко дело втом очин толстой никак ее черта незавернеш в писмо Эорги ти миня пропиши что ето загород где вы находитеся и как твои успехи и чем ти занимаися пиши ответь я буду ждать писмо вы мине прислали нр миня небыло домо я еще непреежял изармии поетому я вам ответ недавал нового пока нету ничего что далши будить тогда видно будить Наседкин

134. Чернилами, листок из бухгалтерской книги, конверт из скверной бумаги.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 Горно стрелковой полк пулеметный батальон 1- пуль рота Наумову Ивану Николаевичу
Вологодская область Ст. Шексна Федоровское почтовое агентство д. Кельбуй Цветков Павел Григорьевич
Кельбуйское Вологод. обл. 30.11.39
Пол. Почт. Стан. 6.12.39

Добрый день здравствуйте Иван Николаевич шлем вам с олей сердечной привет и от всего нашего семейства и пожелаем вам благополучия в вашей красноармейской жизни. вопервых сообщаю вам Иван Николаевич письмо ваше получили 27-го закоторое сердечно благодарим вас незабыли нас мы внастоящее время живы и здоровы живем в деревне перестроились совсем с хутором растались конечно и нежалко только из заводы по хуже из заостального лутче пришлось завремя переезда поломаться помощи очень мало колхоз оказывал все один три месяца проводил за перестройкой но всетаки устроился да Иван Николаевич жалеем вас что вас разлучили опять с семьей ето очень тяжелое положение но нечего не поделаешь у нас тоже много взято свояк амподист тоже взят зять есташка тоже унас вдеревне двое порохов василий пред колхоза с которым сидели унас застолом и митрей головкин из нашего сельсовета много взято недавно опять частично брали из трактористов. лошадей 10 штук взяли из нашего колхоза и дома Иван Николаевич живем нихорошо·особенно из заработ большое отставанье в работах. Иван Николаевич очень мы довольны что вы пишите хорошо одеты и обуты и сыты ето самое главное теперь видно некак было в 19 году тогда пришлось хватить всего а теперь ровно бы и послужил только лишь в мирной обстановке да Иван Николаевич с финляндией дело небольно хорошо обстоит погазетам интересно узнать далеко или нет произошло не благополучно на границе состороны финов дано 7 оруд. выстрелов мы беспокоимся что неввашемли место нахождение произошло очень хорошо как бы поскорей сообщили и затем досвидания Иван Николаевич желаем быть здоровыми и поскорей вернутся в родную семью ваш зять Цвет. П. и сестра Ольга. 29.11.39. г.

Иван Николаевич вы пишите об расплате заваленки об етом вы не беспокойтесь мы с вас раньше получили так что мы об етом не думаем валенки риме опять скатали четыре разы катали так что семя обута только из заодежды плохо негде взять есть бы и деньги но купить нечего кром. хлеба.

135. Чернилами, плохая почтовая **бумага,** обрывки, конверт самодельный.

На конверте: Действующая красная армия Полевая п/станция № 110 273 стрелковый полк гораж Наумову Петру Ивановичу
Москва центр Покровский бульвар дом № 3 2-ой полк ОМСДОН Ордена Ленина им. Ф. Дзержинского Н. К. В. Д. С. С. С. Р. 1 пульрота Наумову Михаилу И.

Москва 142 Бауманский 28.11.39
Пол. Почт. ст.: 3.12.39

Печать для пакетов Почтовый ящик № 962 Москва

Письмо 27.11 1939 года

Здравствуй родной брат Наумов П. И.

Вопервых строках моего письмо я спешу сообщить что я от вас письмо получил за которое очень блогадорю и узнал много хорошего о вашей жизне и т. д. Петя теперь опишу что я видел сдесь т. е. в Москве, поговорил с ней я только очень в картоком виде она приезжало купить из манофактуры они купили и уехали Петя она очень и очень плохая прямо в чем душа худая и очень ожидает тебя ты скоро приедешь но живут пока не чего хорошо а об Дмитрию Иван. нечего говорить, Николай наверно уже приехал в Москву но я его не видал и он комне не присылал ни одного письма, он сдесь будет работать со своей семейством Петя ты купил себе часы это очень хорошо и у меня тоже есть сейчас часы ручные т. е. из кировских изделия Петя услышал я по радио 26.11 соытия фины что там делаю, там тебя случайно не ранили, Петя теперь опишу про свою жизнь что моя жизнь сейчас очень хорошая занимаюсь отлично Петя сейчас т. е. с 26.11 39 г. освободили заниматься в Динамо по гимнастике сдовать на разряды освободили до 1.5 1940 г. буду ходить с первого января получу разряд и теперь думаю мне на надо заниматься в техникуме когда я сдесь больше получу, погода сейчас стоит не очень хорошая снег выпадает

Петя опишите мне про все что у вас тама создается мнение, но верно будет стычка с финами и т. д. Но теперь больше писать нечего остаюсь я жив и здоров и чего желаю я вам успехов в вашей молодой красноармейской жизне если будут затроговать то нужно дать тройной удар в ответ

Передаю я всем бойцам и командирам горячий красноармейский привет из части НКВД С.С.С.Р. от пулеметчика.

Затем досвидания желаю я вам много успехов, писал

Михаил Иванович Наумов

136. Чернилами, разборчивый, четкий почерк, на листке, вырванном из книги педагога, конверт из скверной бумаги.

На конверте: Действ Кр Армия Полев почт отделение Н. Р. 110 273 Горный Стрелковой полк 3-я пулиметная рота получить Недосекину Ивану Александровичу
Архангельская область Коргопольский район п/о Тоболкино Ухотский с/совет д. Бодрова
Недосекин Николай Ал.
Тоболкино 30.11.39
Пол. Почт. Ст. 3.12.39

29 ноября 1939 года Добрый день или вечер.

Здравствуй дорогой мой уважаемый братец Иван Александрович. Кланиется тебе твое семейство мамаша Екатерина Николаевна, сестра Вера твой братец Николай Александрович и моя супруга Ольга Федоровна. В первом долгом хочу уведомить что письмо твое получили, в котором была послана справка, письмо получили выкупное. Ваня в настоящее время мы живем пока все здорово ты Ваня живи спокойно об нас небеспокойся много. Мы прекрасно знаем что ты находися не напроизводстве, а в красной армие Ваня я тебе пишу уже 3-е письмо и опять хочу упомянуть на счет налогов. Ваня было письмо от Маши от Кипрухиной что бы мы продали ихнею избу. И в настоящее время мы избу продали и у них из этих денег занели 100 рублей и поплатили налогу. Если все здорово прослужиш да будеш работать то может подсобиш нам с ней расплатится, так что сечас обнас не беспокойся. Колька сельской уехал в Армию 27-го числа мы уже спали все, около полуночи за колотилось у дверей, а николай зашел прощатся и только справлялся 1 час дома так быстро стребовали. Ваня серовно нечего снас нескинут и ты несомлюйся напрасно виду того, что у нас 2-е трудоспособных и дво не трудоспособных если бы было 3 нетрудоспособных тобы скинули налогу, а потому и незбрасывают. Ваня от Глаши было письмо и она пишет что живу в растроеном виде, все время плачу и говорит не знай куда голова приклонить или домой или там чего заводить делать. Ваня напиши письмо Главдие чтобы пока все тихо она забиралась домой, то потом может труднее будет. Она пишет что я ему написала 6 писем а он пишет что не получал и она нам велела написать что пусть отпишет куда мне ехать домой или куда, и ты Ваня отпиши обязательно чтобы ехала домой дома будет спокойние. Ваня я все еще работаю на старой работе, а Ольга работает заведующей фермой получает 40 трудодней так что унас сегод выйдет до учетного года трудодней 800. если упа-

дет натрудодень 2,5 кг. тобы прожили легко. только сегод тем плохо, что на росло. хлеба много, а убирать некому и уронили много на полосу. если бы не уронили тобы было хлеба сегод много. Ваня писать нечего пиши письма как будеш жить и служить все ли благо. остаемся живы и здоровы. Пока досвидания мой дорогой брат Ваня. писал тебе брат Недосекин Николай Александрович.

137. Листок из школьной тетради, карандашом, плохой конверт, адрес на нем напечатан на машинке.

На конверте: Д.К.А. П.П.С. НР 110 273 СП рота связи
Нестерову Аркадию Митрофановичу
Обратный Ст. Терновка Ворон. обл. Райисполком Нестерова М. В.

Терновка Ворон. обл. 1.12.39

Здравствуй милый Арик!

Крепко тебя целую и желаю быть живым здоровым. Аркаша, мы пока живы, здоровы чего и тебя ежеминутно желаим. Аркаша, какая с тобой была болезнь долго ли болел как чувствуешь себе сейчас. Аркаша! нового ничего нет, но одно скажу, что сердце мое не спокойно о тебе, усну только забуду, боюсь, что не случилось бы с тобой чего ведь ты в данный момент находишся на опасном посту, сволочь финляндия — такая козявка и тоже рыпается куда-то
От Гали и В. Ст. тебе привет
Крепко крепко тебя целую, напиши мне хоть пару слов, жив, здоров и спасибо, т. к. тебя сейчас наверно не до письма.

Крепко целую
Твоя Маша Нестерова
29.11 — 39 г.

Терновка

Посылаю тебе для письма бумагу

138. Карандашом, плохая бумага, конверт самодельный.

На конверте: Действующая Красная армия Почтовая полевая станция № 110 273 Г. С. П. 1-я рота Никифорову Егору Васильевичу
Мурм. обл. Терский район Умба л/З пос за биржей дом № 6 Никифорова М.
Почт. шт.: Умба Мурман 4.12.39 Кандалакша 9.12.39

Доброй день

здравствуй дорогои супруг Егор Васильевич с приветом к вам ваша супруга Матрена М и дети Юра и Тамара а тепер сообщаю вам Егор что письмо я ваше получила закоторо и спешу вас поблагодарит получила 1.12.39 которое утебя писано 18.11.39 тепер пишу что внастоящее время мы здоровы только тамара болела пять дней но сейчас поправилас опять ничего Юрик сейчас уж не насамолете к папы собираится а насвоем кони я ему в магазине купила наган за 1 руб 40 коп сядет насвоего коня снаганом вруках и скажет я поеду наконе сружем к папы воевать так Егор я пособие надетей получила полносю за сентябрь месяц начислили с 18 числа 32 руб а за октябрь и ноябрь получила по 80 руб. получила только ище28 ноября так с л/п справки немогла дождатся потом сходила врайисполком сказала что долголи я буду ждт справки когда они мне вышлют люди уж потретему разу а я все еще неразу неполучала и мне как то надо жить с детями потом из рай исполкома сообщили потелефону в бухалтерию лесо комбината что выдать справку я сходила мне справку выдали и еще взяла в военном столе справку и справку ис поселкового совета да заявление здала и кряду начислили и выдали денги

вот еще Егор унас в бараке хотят забирать заборки сегодня уж возят доски и опилок попов приходил роспланировал на 4 комнаты и кухню еще хотел поместить четверту семию но мы против етого и он снами согласился зделать на три комнаты и кухню дядя Петро ходил в военный стол несколько рас дак попова нажали совсех сторон он сейчас забегал. Егор опиши писалли письмо домои взятли нет яшка вармию я ище ненаписала не одного письма и писать несмею скажут когда Егор был дома дак тогда неписала а Егора забрали дак тогда писать стала так и непишу а тетки от бабушки тоже письмо редко ходят нынче хариторову Якову было письмо от Насти там у Яшкин дом продавают и еще зват там какие новости у латухина ванька парнишко застрелили свого матку маршу застрелил недосмерти ванька повез в онегу но она дорогой умерла а больше ничего не слышно нового Егор вы еще пишите что что как мы попадали из кустарихи мы попали ничего хорошо я сначала вещи все погрузила наматаца а сама сребятами приехала наботе мателомина Анна поехала домой дак она мне помогла сребятами сбота дит за биржу и она унас жила три дня она уехала домой и больше сюда невернулас вот еще Егор я том в кустарихи заплатила профсоюзные и взяла у петки горчакова учетную карточку а здесь ещ неплатила и не знай платитли нет мне пиши Егор что которое писмо у тебя писано 31.10.39, я получила 21.11.39 и

кряду отписала 22 отсюда отправила до кандалакши с попутчим здес приеждал от туда отвас позабыла как ему фамилия а звать осипом он тогда же уехал свами вместе я кнему ходила он сказал что мы невсе водном месте но недалеко письмо уменя взял он приеждал был вызван телеграммои поуважительной причине дочка болела его отпустили на 10 суток он здесь жил пять дней на месте Егор опиши получил или нет то письмо опиши сейчас сюда почта ходит редко параходы уж неходят так то и бота сейчас нескоро и письмо отправиш ище Егор вы пишите что где находится вася харитонов Вася находится в монголии тоже письма ходят редко и отсюда с мая месеца только еще два письма получил и посылали посылку тоже обратно пришла Егор я тебе тоже хотела послать теплые носки и рукавицы но люди посылали многие да все приходят обратно так и я отдумала посылать писать больше нечего пока До свиданя Егор Отсего письма остаемся здоровы чего и вам желаем 2.12.39

Никифорова ММ

ждем ответа

139. Чернилами, разборчивый почерк, вырванный из школьной тетради листок, конверт приличный.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная Армия Полевая почт. станция № 114. 273 ч. стр. полк подразд. №24
Николаев Владимир А.
обр адр. Ораниенбаум. Ленинская ул., д№ 18 кв. 2 Николаева Е. А.

Ораниенбаум 8.11.39*)

Здравствуй Владимир!!! 6.11.39 16 часов

Владимир. Мы живы и здоровы того и тебе желаем. Владимир получили твое письмо за каторое спасибо, шло оно 9 дней. Вовка вот ты ругаешь меня что я редко пишу, а вот сейчас я и вовсе баюсь писать дайдут письма до тебя? сейчас вы наверно все передвигаетесь с места на место, зато я тебе уже писала что ты должен сам писать нам. Но покрайней мере я на все твои письма ответы даю, низнаю какбудо и ты все мои письма получаешь? Владимир вот я недавно поросят накормила и гусей (их у нас 2) большие уже. Вот и села писать печь натопила, а мать с Леней поехали в Александровку,

*) Датировано письмо, повидимому, неправильно — вероятно, надо читать 12, а не 11.

утром отец оделся стоял уже на гатове, ждал мать. Пришол один краснофлотец (отец ему чтото переделывал) стал просить отца, что-бы он с ним поехал в Лебяжье чтоли низнаю в качестве кандуктора, краснофл. достали ревезора, а кондуктора недостать было, вот и пришло отца просить, говорит долго незадержим, им надо ехать где то по линии, а без кандуктора нельзя на дрезине. Отец сперва нешаглашался, но мы его уговарили, помоги. Краснофлотец подал такси к дому отец сел и поехал. Низнаю как там справится, домой наверно незайдет, а сразу поедит в Александровку, а вот почему оне поехали. Люся прислала мне письмо (потом получили от Марии и надругой день от тебя). Вот Люся пишит Леля ты выходная 5, 6 чтобы я 5-го приехала к Люси и с ними вместе поехали бы в Александровку, там тетя Васюша больная, низнаю что с ней? Я 5-го позвонила к тети Дуни от нас в Ленингр. тетя Дуня сказала что оне поедут 6-го. Я мать отпустила, пусть проветрится. Она все более что то понемногу. Вскоре я тебе еще напишу. Люся пишит, что оне получили письмо со Пскова от Миши, он все болеет был недавно опять в больнице. И его мать тетя Маня тоже чтото болеет. Тебе от Люси и Нины привет, спрашивают про тебя. Владимир мать особенно все ахает по тебе пиши чащи. Владимир ты думаешь что мы тебя забыли? ничуть нет ты ошибаешся, когда мы слушаем радио и газеты следим, смотрим куда мурманская точка т. е. линии позиции продвигается? значит и ты там думаем. По газетам смотрим как наши отважные мужественные бойцы, камандиры и летчики дают бело-финам жару, летчики отважно справляються со своими задачами, угощают Ворошиловскими «бабочками» белофинские «гнезда». Владимир пиши ты все там же стоиш или нет? Вот что пишит Мария, долго неписала потому что небыло конветов, говорит письмо было написано, да конвертов не было, мои все письма она получала. «Владимир как 2 месяца (приехал?) к Марии живут вместе. Владимир болел было воспаление сидаличнаго нерва, теперь стало ему лучше, ато ходить немог, сейчас уних войны нет тихо. Живут по старому Вити уже 7 месяцев, очень хороший мальчик, Владимир его очень любит, все с ним возится. Витя уже сидит и вышел один зуб, еще зубик выходит у него капризничает. В кроватке однаго его нельзя оставить, переступает в кроватки. Полный парень пряmo на удивление (я тебе списываю с ее письма) похож на Марию, вот сидит у ее на руках и барабошит мам-мам. Геночки 3 года очень баловной парень. Ничего не слушается небоится ни матери ни отца. Ходит целыми днями по городку его все знают и он всех знает как зовут и фамилии всех знает очень любопытный все распрашивает, ходит один в магазин. Вла-

димир ездил в Улан-Батор к врачу привез ей костюм темно-синий, кожанные перчатки с белой отделкой, очень красивые, еще какой то мелочи. Праздник провели неособенно весело, на концерт она неходила, только была на танцах, уложила ребят и пошла. Владимир бывает дома поздно. Ждут приказа должны его перевести сюда в союз, так что возможно скоро увидимся с ними. Одна с дома 16-го едит сюда, мужа ее перевели, Мария ее увидила «племяница сорокиных». Мария несмогла нам ничего послать. Погоды у них холодные, но она с Витей ходит гулять каждый день. Обед варит дома. Брала она 10 кг яблок, Вика с'едал по пол яблока сразу. Пришел Владимир взял Вику. Возится с ним, но он чтото капризничает зубки идут. Генаша спит крепким сном набегался за день. Привет тебе от них» Переведут сюда ближе. Нату невижу. Пиши как у тебя успехи. Будь осторожен.

Я с Тоней Ирашиной 5-го была в Базовом клубе. Смотрели «У берегов Амура» интересная пьеса комедия. Одне почти девчата были, а парни малодые, так что танцовать мне и непришлось. Знаеш эти дни с 30-го самолеты летят на финляндию через наш город. 30-го под утро мы проснулись в 8 час. утра, а за Кронштадтом в темноте мелькают огоньки выстрелы сильные у нас слышно было, мать соскочила испугалась и мы все встали с кроватей все смотрели, с окна. Потом вечером видно было зарево, у белофинов горел ангар, наши летчики подожгли. Беспокоимся за тебя. Пиши. Ждем писем. Привет от всех, всех. Леля.

(Приписка карандашом, старческой рукой):

Милой и дорогой синочик если б ты знал как я переживаю совершено заболела как мне тежело переживать не дождусь оттебо писма какое для меня будит щастья целую тебя крепко снетерпения жду ответа

(На лоскутке бумажки, детским почерком, карандашом):

Володя я хожу в школу напиши Лёля

140. Бумага из школьной тетради, карандашом, каракули, самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия 273-й горный стрелковый полк Пулеметный батальон хоз -звод полевая п/с № 110 получить Игнатий Андреивичу Николаеву
по/о ст. Найманы МФ а. С. С. Бескеев Я. М.

Письмо послано 1939 года 27-го ноября.

письмо от вашего зятя якова мухайловича и супруга марфа анд зраствуй дорогой шурин игнат андреревич пасылаем мы тебе пониский поклон а желаем быти зравым навсегда набелом свете ешше кланяюсь наше дети посылает тебе пониской поклон а желает быти зравым навсегда на белом свете еще дорогой брат твая маманя приехал мене када уже сем недель живет вместе со мной а астальные остались там работает а картошки рыли все зима ужебыла снега 3 дня лапатой рыли а хлеба давали на 9 трудаден 300 грам незнай еще дают или нет и не слышна еще кланяют ольга якылевна посылает тебе пониской поклон и желает быть зравам навсегда набелом свете семен василич уехал красный арьмию служит 25 ноября еще кланяют мария якылевна посылаю я тебе пониской поклон и желаю быть зравым навсегда набелом свете а иван василич тоже уехал армию служить тоже 25 нояб сеча до адново ребята взяли армию а остальные вазмут ни адно неоставую быты слышна старие вазмут больше писать нечева остаюсь живу и здарова тово вам желаю вот паул якылеви адрест сталинской об -ти Г. славянск наво-содовой завод Бывшей И. Т. К. барак № 13 ком, 8 полу паул Беске

еще брат ты высылай мамашу справку что бы она палучила пеньцию ато не чем карьмить хлеба нету а семя тама осталис работает на старый месте пока досвидания

141. Карандашом, вырванный из школьной ведомости лист, из такой же бумаги самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 г. полк 2 с. рота получить Архипу Иванов Никущенкову

Брянск Орловской об. 28.11.39 — Пол. почт. ст. 6.12.39

Письмо 25 ноября 1939 г.

Здравствуй многоувожаемый брат Архип Иванович с приветом к вам ваш брат Василий Иванович Архип Ив. во первых строках своего письма о том, что я от вас получил письмо 23.11.39 за которое очень большое спасибо. Дарогой брат Ар. Ив. в котором я узнал, что тебя перегнали в другое место и ты пишешь чтобы я узял в свахи польто разреши узнать, что ты прислал-ли польто или вовсе оставил еще когда ты взежал и почему ты ниписал раньше что польто в свахи ну ладно это будем говорить дальше

тепер Дорогой браток я тебя на пишу новости: женится унас ребята которые приехали с армии Хваник и Федька Ле-

онов Федька берет сычиву девку в угрев а фаник Катю Леонову еще приехал Гришак с Тонькой еще пришел с армии Фаносок Савос и хочет женится Пятя Кашалев теперь опишу про Мотю — мотя в'ехала в Москву кажется по ворб. наверно захотела..... тут нету ребят дак она в'ехала туда теперь опишу насчет своей жизни моя жизнь пока ничего купил себя валики с голошам за 150 руб. купил кастюм за 130 руб домой ездю с почти каждый выходной вожу хлеба по 5-6 буханок и привез гвоздей кг. 11 и пар 10 шитников. Купил 3 ведра плиту матери туфли и двое чулок и думаю купит тут у одного гармошку за 170 р с этой получки

Дорогой браток сегодняшни год хочу пустить 5ку гусей и будет тельная корова и зарежу одного порасенка пусть мать есть отпуза а сам поработаюсь в Брянск я работаю сейчас на стонке на пиле работа легкая но опасная скоро пришлю свою фотокарточку. еще наверно скоро приедить зять Мишек кнам вгости. досвидание остоюсь жив и здоров чего и вам желаю присылай ответ к сему ваш брат В. Никущенков

142. Треугольником, вырванные из школьной тетради листики, чернилами.

Воинское. Действующая Красная армия полевая станция Н. Р. 110 273 Горный стр. полк пуль. рота о/ком. Никитину Василию Ивановичу

Руднево Калин Новоржевск 29.11.39

29.11.39 г.

Добрый день дорогой муженек Васечка!! шлю я тебе свой педагогический боевои привет и желаю тебе хорошего здоровья.

Вася, милый, дорогой, ты мой муженек не ужели мы с тобой последний раз в жизни прощались и больше не увидимся, нет мы будем за тебя просить христа ради, что бы ты был ба жив. Век я тебя не забуду только, когда будешь жив не забывай нас.

Дорогой муженек тебе посылают родительское благословение мама, папа, я и дорогой детенок Валенька.

Вася, всем нам жаль тебя что ты там душеньку свою мучаешь, страдаешь за нас, мы хотя в тепле плачем, а ты там страдаешь. Хотя бы сберег бы ты себя, пожилиба с тобой по больше. Вася, если может быть что можно послать тебе свинины или послать денег. Вася дома все так тихо и сохранно, можно жить, только тебя нет.

Пущено три овцы с ягнятами и корова.

Вася, если будет все тихо то приезжай домой.

Валя ходит около лавки, в зыбке качается сама, кричит тятя, тятя. Только тебя нет. Как получишь письмо, то сразу же дай ответ. Привет тебе от мамы, папы, Вали и от меня.

Тоня.

Вася я тебя во все во снях не вижу. И как ты уехал ни разу как следует я не сыпала, все так скучно. Мне вспоминается, как ты все же хорошо ко мне относился. И мне тебя во-веки не забыть, сильно скучно без тебя.

Привет тебе от моей тети она тоже по тебе плачет. И спрашивает, пишешь ли ты письма или нет?

Вася, как получишь, то сразу дай ответ.

Целую тебя 1000 000 000 000 раз. Твоя Тоня.

143. Листок школьной бумаги, чернилами, самодельный конверт из обложки от школьной тетради.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 — 273 С/П разв рота получить кр-цу Новомолову Сиргею Аликсеевичу

Кировоградьская обл. В. Висковськой р-н Марьяновский с/с село Петровка Лапенко Ш. К.

П. П. С. 3.12.39

лист

Здравствуй дорогой браток Сирьожа!!!

Первым долгом моего письма дозволь мне передать тебе свой комсомольский привет и пожилать тебе всего найкращего в твоей красноармейськой жизни.

ищо я тебе сообщаю отом что мы докоторого времени находимся усе жыви здорови чего и тебе жылаем быть здоровым и пыльним Дорогой браток Сирьожа прочитавши твое письмо и узнавшьи твои новости что ты уже заробил ряд благодарностей и достоин быть членом нашей страны это очень прикрасные новості я тебе дорогой братец за это приветствую и можу тебе тож передать свои новости что и я тож выдвинута од комсомольской организаций депутатом в сельсовет за хорошою работу и выполнения работы вот дорогой браток какие унас новости Погода унас в настоящое время холодная выпал снег с работой в колхозе ищо не вправились

Дорогой браток Сирьожа од тотиньки я письмо получала уже давно и незнаю какие у них новости и как они пожьивают и нечиво незнаю за Альошу приняли его в армию или нет. Он

мне писал что хочить кудато пириехать как не приймуть его в армию но если приняли то наверное недумаит некуда нерушать. Но если и Альошу возмут то тьотиньки Фроси будет очень тижело самой пропитыватся і небудет кому им и письма прочитать и написать А пока дорогой браток досвиданья жму тебе крепко правою руку и желаю тебе хорошого успеха в твоих рядах красной армии. передають тебе привет мама, нюра и льоня стем досвидания твоя извесная сестра шура Лапе Давай ответ поскорей с фотографіей жду с нитерпением Ш Лапе... 26.11.39 р.

144. Треугольником, листки из школьной тетради, чернилами, хороший почерк, зашито.

ДКА ППС 110 Овечкину Д. А.
г. Ростов Ярославской обл. ул. К. Маркса д. № 200 Н. А. Овечкину

Ростов Яросл. обл. 28.11.39

28.11.39 Здраствуй брат Димитрий шлем тебе свой сердечный привет и желаем всего наилучшего. Димитрий я твое письмо получил вчера за что благодарю, ты писал о твоей Маше она как будто живет одна с твоим сыном, а от того ребенок помер, как то раз она привязалась к моей Маше еще весной скажи Митин адрес, а та говорит я откуда знаю, ну если нескажеш то в милиции посадят всех братей так добьются скажут моя ее и послала на три буквы с тех пор и ходят как буки вся наша родня с ней незнается. Относительно Павла он уже приехал домой 16.11 из г. Луцка во всем обмундировании. когда приехал от 16 до 24 пьянствовал и я с этой встречей 23 числа прогулял за что конечно расчитали, а теперь работаю на Роньше с 27.11 Патуха еще никуда неустроился потомучто неходил ни куда, ну он наверно пойдет в портновскую мастерскую. Живем как тебе известно все постарому ходим в одних порках и рубашке, а на ногах же еще ношу валенцы у которых неточто ни подошвы а и голенище что были у батьки помниш серые заплачены тряпками так и у меня, Патуха тот еще ничего с обмундированием богат, а то бы сиди на печке, пока служил Нинка задолжала сотни две за одни квартиру за 4 м-ца и у меня положение было аховое я служил а Маша сидела целый месяц за 50% фабрики неработала из-за топлива да и сейчас тоже самое вчера отработали а сегодня нет, ну пока будь здоров привет от всех родных, Митя наверно и ты погуляеш только до весны.

Досвидания вроде писать больше нечего все живем по старому будь здоров брат Димитрий Привет от креника Вовки такой утюг вырос здоровый как тютяж пишу, а он озорничает толкает Досвиданиья брат Николай

145. Клочок плохой бумаги, плохие чернила, самодельный конверт из розовой бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 с. п. Военой Городок Транспортная рота Овчярову Петру Ивановичу
Стан Вологод. обл.... — Пол. почт. ст. 8.12.39

доброй ден или
вечер здрастуи много уважаемой сын Петро Ивановыч сприветом ваша мат Анна савелевна й сын Александро Петрович и сестра Васелиса Ивановна шлем мы тибе Пеша что писмо ятвое получила закоторее сердечно благодарно я тибе Пета пишу вколком писме что пошли гумагу но чет пензии все получяют пензию толко я неполучяю вазли ты гумагу что верно два месеца служыш нечево непишош мне бете можно дак посылай гумагу люди получяли два раза мне ты нечево непишош насчот Пензии я можот скоро помру наде сане кормитца мне вного лет сане 9 лет быте можно дак дой ответ поскоряй дорогой сын Петро Иванович извесно вам ваша мат Анна Анна совалиевна привет от Арефевой Ираиды Яковле

146. Треугольник, листок из школьной тетради, внешний листок — обложка ученической тетради, чернилами.

Красноармейское, Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция Н. Р. 110 273 Горно стрелковой полк пул. 2-я рота Орлову Степану Ивановичу 18.11.39 г.
Пол. почт. ст. 3.12.39

15 ноября

Добрый день веселый час пишу письма не вижу вас здраствуй дорогой мой муж Степа Иванович Кланица ваша жена Анастасия Кондрат своему дорогому своему мужу Орлову Степану Ивановичу и еще кланица ваша дочь Орлова Марія Степановна своему дорогому папушки Орлову Степану Ивановичу и еще Кланица Павлик и таня и Коля Коля малинька своему дорогому папушки Степану И. Дорогой мой муж степан иванович мы ваше письмо получили закоторое

очень блогодорим дорогой папушка мы ваше письмо получили 15 ноября и писали 15 ноября дорогой мой муж ты пишешь что надали доверность а мне доверность ненадо у меня деньги получено 300 ру 17 руб дорогой мой муж ты мне прислал справку а мне она ненадо я уже получила 72 руб получила я маю дорогой степушка деньги у нас есть если надо то пиши я пришлю дорогой мой муж ты пишешь что как дети слушают ребята покамест все слушают а дальше больше не знаю как будут а я бы тебе написаюбы но пускай не нашушу пускай когда придешь сам дамой дорогой степа я незнаю как будет жит я все время на работе с шести до десяти то нашолстичи тоза сеном ездили сабрание было и сказали что и мужскую работу работать а если будешь отпиратся то неочиски и дотово дошла что и ноги не пошли дорогой степушка теперь и обуви нет все разорвались и досвидание

Дорогой мой муж пиши чаще мы твоих писем получили только два а мы посылали 4 письма унас здесь лангуев был приехал домой на два дня и обратно скоро пойдет

147. Карандашом, потом чернилами, плохой почерк, плохая почтовая бумага.

На конверте: Действующая красная Армия
Полевая почтовая станция № 110 273 С. П.
рота связи
Пальц Иван Иванович

почт. штемп. — полевая почтовая станция
№ 110 — 6.12.39

Добрый Ден дорогой муж Ильюшенка шлем тибе привет сыночком витасиком ицелуем дарогова папу без четный рас, Илюшенка стала писат даи етот карандаш я буду писат сам папе и дай бумашку которую я сама диржу ктибе папа не придет кмамке сичас приедит на трамваи Ильюшенка я так растроина атибе и твоем здорови прямо не даждатся тово уж кагда мы увидемся стобой мне так жалка витасика вечирам все собирутся у двеек папы авитасику некова кричат прямо низнаю как пирежеват тежоло Ильюшенка я писма получаю и уже поетому новаму адрису 4 писмо пишу низнаю получаеш или нет Ильюшенка всинаторие Ильюшенка между народная положене неважное 29 на 12 часов на доклат Молотова и я так ростроилас всю ноч не спала атибе все серце выболит Ильюшенка он очен скучает пока Досвиданя целуем крепко папу Жина Лиза КО нои./39г.

148. Карандашом, плохая бумага, конверт из отвратительной розовой бумаги, вложен чистый листок для ответа.

На конверте: Полевая Станция № 110 273 С. П. пульбат
1-ая рота Пантелееву Василью Ивановичу
Ярославская область Пантелееву (остальное неразборчиво)
Яросл. обл. 24.11.39
Пол. почт. станц. 8.12.39

1939 г. от пущено писмо 25 ноября

здрастуи Вася послаем тебе вся родная семя попоклону Вася начинаю писать протвоих таваращей про шурку Тороканова отправился служить вкрасну Армию 25 ноября толико изних трое шурка тороканоф костя аверин и качан глашка тепера осталиси только панко Патунин да борис тренин тепери начинаю писати продомашную жизни пока все живы издоров Ваня дрова все перевозили домой которое насанках которое налошади авсево дроф 10 сажон Вася унас всево трудодней заработано вхолхозе 450 трудодней аполучили чево натрудодни начислено сена 1 килограм болотнее неизвесно пшеницы 250 грам натрудодень луку 5 грам на трудонени меду 1 грам натрудодени капусты 20 грам натрудодени денек пока 50 копеек натрудодени вот веси наш зароботок ачево тепери дома работаем дак ты сам знаешь зимоиту когда чато пока писати нечево пока досвидания пиши от вет м жидем от вета как соловеи лета

149. Чернилами, бойкий почерк, листик из школьной тетради, конверт приличный.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 С. П. Рота связи Панькову Ивану Николаевичу
Моск. олабсть город Подольск Железнодорожная улица барак № 3 Паньковой А. Г.

Письмо от брата Васи и от мамаши Анны Гаврильевны своему родному брату Вани.

С приветом твой брат Вася! Во-первых строках своего письма я хочу сообщить тебе о том, что я сейчас нахожусь дома ничего не делая. С практики приехал 3 ноября. Купил коверкотовые брюки, только большого размера 54. 100 рб. послал братко Гриша. Праздники провел хорошо. Была вечорка у девчат из техникума.

А сейчас у нас техникум закрыли, хотя уже его закрывают второй раз. И все специальности находятся в месячном

отпуску, только одна группа холодников переезжает в Егорьевск, а электрики и мы горняки находимся в отпуску на месяц, пока совнарком не подыщет помещения. Но я думаю завтра т. е. 2 декабря поехать с холодниками, может быть устроюсь на холодную обработку.

Если не устроюсь, то придется поступить на месяц на завод, а потом как дело укажет. Ваня, у нас набирали учеников в аэроклуб, где должны учиться 1 год на летчика без отрыва от производства. Я тоже подал заявление и прошел врачебную и мандатную комиссии.

Занимался два дня, а потом пошел слух, что закрывают техникум, я и многие из товарищей не стали ездить туда.

Если нигде не устроюсь, то придется подать заявление в военную школу.

Мне хотелось бы в бронетанковую и с твоей помощью. Ваня, ты пишешь, что посылал нам 3 письма, но мы их не получали и вот только за 1½ месяца мы от тебя получили одно 30 нояб. Ваня, насчет практи я скажу то, что она была хорошая, только пришлось работать в воде под землей.

16 октября мы взорвали четыре колодца, где было выброшено 50 тысяч м. куб. породы. Три дня мы гуляли в Свердловске.

Мне лично этот городок понравился, только тем плохо, что бывают ветры и очень сильные почти каждый день.

Ваня на этом я писать заканчиваю остаюсь жив и здоров чего и тебе желаю.

С братским приветом В. Паньков

1.12.39

Пиши поскорей ответ, Привет всем бойцам нашей родины.

Скоро приду на смену.
Бейте сильнее диверсию финов.

150. Карандашом, крупным почерком на листах, вырванных из ученической тетради.

На конверте: Действующая красная армия, полевая почтовая ст. Н. Р. 110. 273 гор ст-полк пулеметный баталіон взвод связі., получіть паучку грігору міроновичу

Пісьмо 16.11.1939р

от Коломійця Н. С.

Своему швыгру Грігору. П. М. Здравствуй гріша. кот дам. тобі свій щирий прівет пісьмено по скільки ти знаходіся внай-

стоящее время у далекі стороні. уже гріша прошло 2 місяця на друвий рік як ми гріша ни бачимо тибе як одну виемну най блищу симю. за якого ни забувае уся твоя найблища родня атак само і симя. пиридаю тобі гріша прівет отвоей систри Олі. і пиридают як родному дяді прівет моі діти. напишу що васка гри говорить і знае із слов що унего ест дя ригор він подивится на твою карточку і говорит дядя ригормій отакваска щікавиться своім дядей. напишу тобі гріша про свое лічно собитія я 10-го Августа був мобізован вкрасну Армію під час висвобожденія западной украіни от польских панінів, де я пробув із 10.9 по 2.11 в красной Армій про що тобі коротенько напишу свое путішествіе. сразу тільки нас призвали. Р. С. Ч. А. то ми стояли у бардичиві у лагирах до 17.9. а із 17.9 рушили у поход. у поході нас обмундірували і пирийшли ми полску границю у волочисках. польщею пройшли походом до города тарнополя а зтарнополя уже іхали на авто машинах у город львов., і проіхали за львов, 35, кіломит у містечко жовчев там ми про стояли увес час. звидки і повернулис подомам. случаів противніка нитрапилось но був один ужасний случай у городі тарнополі наш баталіон прийшов у часов 10 вечора у польскі казармі. ми росположились спать, рано повставали на завтрік. усе благополучно, прийшлос обідат., так булиб пообідали що знашего баталіона наврат чи був бе кто остався жив но благодара зато що наші умні і прекрасні і дорогі вожді ни допустили нам смерті., 8. полских панів ни відомо коли забралис на чирдак на конюшню і мали із собою 4 полимёти, якими хотіли нас выбити. тілки тоді як ми вистроіліос усі нагобідали нашіі командіра скомандували кухням розіхатис щоб ни водному місці були усі боици. і тут втот момент були обнаружані оці гнустні враги., іх питали. почему ви ни стріляли они отвічали що ни було расчота бо бойци ни вкупі а пороскидані. отака була справа прощо я тобі написав.

написать тобі новості яких тибі інтересно. ти пишиш яка унас погода погода унас сійчас тепла но ідуть дощи гряз больша уколю спах обмолот кончили завчасно. хлібопоставку виконали. повністю. цукровий борак це уже загроза звивозкою но процентів. 75, вивизли. пошлі, змін таких нимается ніяких. у теби у дома теж само благополучно. хлопці ходят наработу а мама роблять домашню роботу, горпина умени., напишу про себи коротеньнко я до мобілізациі як тобі відомо був вес час на постійних роботах. а топіро рішив працювати радовим комосиником. бо уже громадска робота. міні накучила. що всякий час ни вільний і треба завсіда заботитис ни собою а кимис. Я січас роблю у лісі, поробив ден і свободний., і стем до свиданя

як прочитаеш то вибач щоможе ни як уратно написав тобі цею листа

Коломіец Н. С.

151. Листки из школьной тетради, чернилами, крупный беспомощный почерк, самодельный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Польовая почтовая станьція Н. Р. 110 273 гор. ст. полк пульбат взвод связи Паучку Григору М.

Каменец-Под. обл. 30.11.39 — П. П. С. -8.12.39

Пісмо 26-го пистопад

Пісмо від маи до свого Рідного сина ти пишиш чи минідгутувалис до зми хату обклали картошку засипали а корові нічо нима ічишши покілк хліба дали папівтора кило і інажавтна ниоулали по пивикопали баракі ійвана забрали в армію вже нитаю голова а збарский григоар а той вже вшйхав ишще пишу тобі шо дуже шмат платні і восімдісяа рблів вісім тило вколосп здала т взала сто ру купала сакові кухвайк і чириники і надумай платити понимаю звітки іти нидупай проце вонотобі нипотрібні тілки сажибеглади іти сину пишиш ша вже тобінибагацка служити а тут кажутшо три роки будиш служити пока дасвідіана парда привет тобі сину і пипидай горпина ісак і оля і ярна всі осталні і вибачай ятак написала горпина

пісмо твого рідного брата досвого рідного брата гріши Добрий День ілі вечір мій дорогий братику и покажив і здоров іжилаю тобі всого найкрашчего житья і пока яжив іздоров ія хочу ув вбаглай на під готовку робит фісколтуру і гобгочайимося і чтапим чуй ідосвіданя вибауай што погано написав тимені пишиш кудоя хожу доголвіти ідоярини і доим ной усрьми иих вмени йе одна ганна гусака сименова
Нуй і досвідоня Досвідана досвідона жду ответа как соловей лета
лити листочок всвіи рідній Кройочо жду ответа йкной бистрійше писав твій рідній брат яша

152. Нет конверта. Листок школьной тетради. Такой же чистый листок приложен

Киров 19 ноября 1939 г.

Добрый день моя дорогая К о н я г а сеня я тебя очень ругаю за то что ты мне не пишеш писем Если на то пошло то

учти что ето письмо будет последним и я тебе больше не буду писать раз ты мне не пишеш или ты там загулял что не можеш написать жене писма и очень приходится за тебя беспокоится а ты думаеш ето хорошо если я буду все время только думать где ты и что с табой так что тогда из меня получится ето-же отразится на ребенке конечно Если тебе не надо сына можеш совсем не писать я тебя не прошу а то все приходится тебе напоминатьь чтоб ты писал ты чтоли сам не знаеш что ты не один а у тебя есть жена и сын я посмотрю дак другие женам все время пишут а из тебя как из жилы приходится все тенуть если тебе некогда писать много так хоть слова два и то для меня ето хорошо туська пиши пожалуста ладно? мой мальчик, ведь ты у меня хороший котик туська как у тебя дело с глазам ты смотри не стесняйся скажи врачу что у тебя болят глаза а то если не вылечиш глаза то я тебя не буду любить туська я живу все у отца так ничего пока не знаю как быть с табой тебя матка наверно не пустит ведь она вопще тебя не любит а отец хворает сильно не знаю встанет или нет но ето все ерунда лиш бы ты приехал а тут все устроим туська матка все ворчит дескать у тебя будет ребенок так он мне покою не даст все будет пищать говорит еслибы я раньше знала что ты в положении так не пустила бы на квартиру а сейчас видиш ей ни как нельзя чтоб меня выгнать а ещо будет ребенок дак тогда тем болие она засохнет а уж ей наш сынок задаст ей жару будет орать так она побегает тогда попсихует туська но я ее не боюсь не сколько пусть ругается ей ведь не привыкать она вообще токая ты сам знаеш туська я ходила военкомат выписала дров 2 кубометра но потом подумала чего я ради буду дров навозить так и не стала брать а мне машину давали у вас в гороже но я не стала брать а толька привезла из горожа уплатила денги 80 р. с маткой на пополам и им. Хватит с меня верно туська я им не плочу за квартиру а вод только дров 2 кубометра привезли и буду жить пока ты не приедеш а там видно будет как дальше туська но я думаю что ты долго не приедеш ведь сейчас сам знаеш какое у нас положение туська и я думаю что рожать я буду без тебя я очень боюсь думаю что умру хоть бы ты приехал посмотрелабы на тебя тогда и умирать не страшно а то вдруг умру и тебя здесь нет ты и знать не будеш ведь телеграммы не принимают до вас а пимо пройдет сколько что меня десять раз можно похоронить туська пиши сразу ответ пока писать больше нечего крепко крепко тебя целую (Тома)

и сынок тебя целует крепко

153. Листки из школьной тетради в клеточку, чернилами, самодельный конверт, вложен чистый листок.

На конверте: Действующая Красная Армия почтово полевая станция № 110-114 Г. С. П. № 273 авто рота получить П а х е л ю к Аксентию Митрофановичу
гор. Киров Пахелюк Т. Н.
Киров. обл. — П. П. С. 6.12.39

Киров 26 ноября 1939 г.

Добрый день Сеня Сеня я сейчас только получила твое писмо которое ты писал 19 чис сеня ето тоже не хорошо с твоей стороны что ты мне не пишеш последние писмо ты писал 9 числа и после этого больше не было вод до сегодняшнева дня ето значит выходит что ты меня очень любиш что я незнаю писать тебе писма или нет у меня тебе лежат написаны 2 писма но я их не посылала потомучто не знала где ты и что с табой ты сам виноват что не получаеш моих писем сеня тепеь я тебе отвечу на писмо ты пишеш что я новерно вышла замуж то ето не верно тебе может кто ниудь написал вот ты там и сходиш с ума ето сеня у вас в гороже сплетни распустили мы с валкой вчера приходим в гораж а мне саламатова говорит что дескать у нас здесь говорят что тамара Пахелюк вышла замуж дак сеня ты представ мы с валкой чуть с ума не сошли ето выходит что без меня меня женили дорогая туська ты пожалуйсто не думай я етого никогда не позволю а ето я сома дура что тебе так тогда написала мне скозали а я с гореча и написала мне бы не стоило писать и всебы было хорошо или тебе наверно с горожа написали то ты так там и сходиш с ума но ето зря вопервых кудаже я пойду замуж когда живот на лоб лезет мне ведь осталось ещо только полтора месеца ходить иза сыном ведь сеня ты сам подумай своей головой что кому я сейчас нужна с твоим добром нет токих дураков которые бы свою голову толкали в петлю верно? дорогая туська я тебе ещо пишу ты за ето не думай я тебя жду как из п е ч к и п и р о г а а ты на что пишеш нет сеня я тебя люблю и буду любить до самой смерти и ни кому не позволю чтоб кто то лез комне со своим поганым рылом у меня есть муж и сынок и я вас обоих только на свете и люблю и ты туська знай что про томку ты никогда в жизне не услышиш чтоб ее кто жухнул. дорогая туська я другой раз замуж ни зачто не пойду хоть и тебя не будет всеромно буду воспитыват сына а мужа мне другова не надо я сейчас не могу прямо смотреть на мужчин до того они мне противны дорогой мой косоглазый дурочок вед томка любит только тебя туська ты пишеш чтоб я

послала карточку то я тебе ещо раз пишу что я боюсь тебе посылать думаю что не дайдет туська если ето писмо получиш то пиши я тебе тогда в следущем писме пошлю карточку я все думаю что она не дайдет потеряется ну а если ето письмо дайдет и ты напишеш что получил его то в следущем жди карточки ладно туська туська Саламатов приехал дамой он здорово пополнел прямо рожа лопнуть хочет туська а ты ничего мне не пишеш когда приедеш дамой дорогая туська но знай что хоть сколько ты там будеш томка тебя только одного любит и ждет дамой у меня ведь не десет сердец чтоб любить многих раз у меня есть один мой дорогой х о х о л и мне никово не надо болше
Дорогой мой маленький туська сына я не выбросила и не думаю потомучто ето жизнь моя а ты пишеш что я его новерно выбросила если бы мне не надо было сына то вопервых я бы не дапустила чтоб забеременет но раз тебе надо ребенка и мне тоже то я его и храну пуще глаз своих валька и то надомной смеется что говорит я с проходенком тресусь как жид туська ето валька нашего сына завет проходенком ето в честь тебя если говорит ты прохода значит сын у меня проходенок туська я сына берегу хожу осторожно чтоб не упасть что ребенка калечить он ведь не виноват что родится и я не хочу чтоб он у нас был урод а чтоб был крепкий и здоровый как попаша замена тебе
дорогой туська я сыну сшила рубашки и пеленки тоже есть вот только уменя нет одияла для него но я думаю ето черное что у нас есть я думаю что ничего и оно только холодно ему будет новерно ведь сын родится в самый мороз ну как нибудь до дому датощу не замерзнет что зделат раз не могу купить теплого одеала туська меня только одно беспокоит что ты не приедешь скоро а мне одной как то страшно без тебя рожать я думаю что умру дорогая туська ты за меня не беспокойся а то похудееш будеш не хороший и я тебя тогда не буду любить моя маленькая туська не скучай я думаю что мы скоро будем вместе писать пока нечего жду от тебя ответа с нетерпеньем целую крепко крепко в самые губки твоя томка
сынок папку тоже целует в самый носик и ждет скорей дамой

154. Вырванный из школьной тетради листок, конверт из плохой бумаги, чернилами.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная армия Полевая Почтовая станция Н. Р. 110 273 г. с. п. 2-ая стрелковая рота. Пелевину Филипу Михайловичу

Ярославская обл. Переславский район город Переславль Ягреневский с/сов. село Ягренево
Пелевину Михаилу Романовичу
Переславль Яросл. обл. 28.11.39
Пол. почт. ст. 5.12.39

Письмо 27.11

Добрый день веселый час пишу письмо и жду от вас. Здравствуй дорогой сын Филя шлем мы тебе колхозный привет и желаем наилучших условий в твоей Красноармейской жизни Филя во первых строках нашего письма мы хотим сообщить тебе о нашей жизни и здоровье. Жизнь наша как и раньше и все мы живы и здоровы. Филя не ждавши от тебя ответа мы хотим еще написать письмо, а то не знаем получил ты его или нет. Филя твой товарищ Галкин Слобоцкой погиб на Дальнем востоке. Мы послали твой адрес милитинскому братчику Ивану у него адрес такой же только другие номера он наверно тебе пришлет письмо а может вы с ним увидитесь Филя у нас взяли в Красную армия 24 ноября Филя писать письма старайся как можно поскорее, а то мы очень сумлеваемся. Мы знаем какое у вас там положение. Филя пропиши какая у вас стоит погода. У нас навалил снег и ездят уже на санях У нас день и ночь ездят машины возят дрова из за Княжева. Филя писать больше нечего ждали тебя домой, но знать не придешь. Филя у нас валиная обувь очень дорога на Митьку стоят 250 и более но женские около 200 Филя Митька получает очень мало около рублей 200 и меньше.

Филя писать больше слов не нахожу остаемся все живы и здоровы и пока досвидание. Ждем ответа как саловей лета.

досвидание

155. Чернилами, детским почерком, розовый конверт.

На конверте: Действующая красная армия полевая станция н р 110 273 ГСП 1 пуль рота получить петрову Василию Алексеевичу
Г Усмань Усманский район село песковатка песковатский с/сов получить петровой софии Андреевной
Почт. шт. Усмань Ворон. обл 30.11.39
пол. почт. ст. 7.12.39

Пущена письмо 22 ноября 1939 г.
А получили от тебя 21 ноября Письмо от вашей мамаши
Дорогой сынок вася пишем тебе новости похоронили колю 14

ноября 15 похоронили дюжа вася жалко было колю болел только две недели. болезнь корь. еще новости берут кума ваню 24 ноября и мишку кускина еще прописываем от сына вани слуху нету больше полтара месяца и брата шуру тоже взяли в красную армию неизвесно на сколько еще прописываем новости у крёсного у твоего здохла корова ниболела ничего. больше новостей нету огород у нас отрезали оставили 15 сотых. сынок вася хотели телеграмм отбить говорила с шурой но она не посоветовала по этому не отбили телеграмм кланится дорогой сынок вася ещё кланится сестра клаша зять паша и боря зять стёпа сестра шура боря и зина. зять ваня сестра оля вера боря таня. еще кланится крёсная и обижается что ты ей не шлёшь письма нашла на значёк билет и послала в письме если получишь то пиши когда собирали на месяц и взяли сентябрёва петькю и посичас лежит в больнице в воронеже еще новости помир пашка слышив больше писать нечего живы здоровы

156. Листок из школьной тетради, карандашом, розовый конверт.

На конверте: ДКА ППС 110 273 ГСП Платову Якову Петровичу
Кир. обл. Немский раіон шелеметевский с/сов.
дер. Шелеметева Платов П. Е.
Слудка Киров Немск. 30.11.39

Первым долгом моего письма кланяюсь я Августейший твой родитель Петра Е. тебе любезному наследнику Якову Петровичу Шлю тебе любящий привет и желаю всего хорошаго в жизни осебе сообщаю жизн не важная Еще кланяется тебе твоя родима мамаша Наталья Ар. и посылает горячий привет и желает всего хорошаго в жизни еще кланяется тебе твоя однокровная сестрица настасия Петровна любезному братцу Якову Петровичу и посылаю любящий привет и желаю всего хорошаго в жизни Еще кланяется тебе твой однокровный Братец михаил Пет. со своей супругой верой никол. и сдетками толей и Енай все вобще посылаем унижающее глубочяйшее почтение и слюбовію ниской поклон и желаем всего хорошаго в жизни Еще кланяется тебе старший Брат Степан Пет со своей супругой Анисьей и с детками саней и миший все кланяемся понискому поклону и желаем всего хорошаго в жизни скот вес придется уничтожит кормов нет положенье плохое от тебя я получил одно письмо которое писано 12.11.39 г. покаместь остаемся все живы и здоровы чего и тебе желаем Извесный вам любящий вас
До свиданья П. Е. Платов 29.11.39 года

(Другим почерком):

Здраствуй Яша ну как жывеш что новова вашой жызни, а в моеи жызни пока нечево вету. жыву дома почти што чуть не одна только с тятеи мамы дома нету уехала в Казань к Ониске уже в 2 месяц в гости стеня жывет влесу сосвоеи семеи а мы пока дома только двое стятеи Пока Яша досвидания остаемся жывы и здоровы чево и вам желаю

Известна вам ваша сестра Анастасия Петровна. Яша пишы писма чаще Яша писма нам Орина непосылает как уехала дак послала только одно писмо а ольше не посылает Пишот что валя ростет уже стала большая. яша адрест аринин не знаем пришло писмо а адрест не знаем. Досвидания

157. Листки из школьной тетради, чернилами, хороший почерк, конверт из плохой бумаи, заказное.

На конверте: Д.К.А. П.П.С. Н. Р. 110 273 ГСП Пульрота Платонову Сергею Ивановичу

Ленинград 67 Бироновская дорога д. 22 кв. 1 Платонова А. Я.

Здравствуй дорогой муж Сережа кланиемся тебе твая семья жена Оня и сы Генычка и сообщаю что мы живы и здоровы и того тебя желаем. Дорогой Сереженька сообщаю что письмо я твое получила сегодня 29 которого я очень ждала хотя узнать где ты находишся адрис. Дорогой мой Сережень-ка что ты так мало пишеш о собе кокто все бегло Сережа что ты это пишеш жив буду не помру мой милый это я знаю что жив будеш не помреш а будишли жив я просто не верю что я еще тебя увижу Сереженька милый мой хотябы вернулся каким нибудь толькобы живой Сереженька ты даже не пишеш когда вы добрались до места и где находитесь в землянках Сереженька напиши поточней о себе ты знаеш что все вылела слез о тебе. Я беспокоюсь что ты теперь близко к финляндии это больше всего растраивает спокойне бы было еслибы ты был в Мурманске. Дорогой Сереженька живем мы ничего только уж сам знаеш каждый день плачу о тебе работаю в больнице в аптеки с 14 наября работо очень легкая развешиваю парашки но конечно и заработок легкой не больше 150 р. ну может больше как хорошо привыкну будем работать свыробатки. Генычка остается дома я работаю каждый день с 9 ч. до 5 выходные общие когда совподает мать и я работаю остается с бабкой с Литкиной сначало хорошо остовался но теперь стал скучать приходится будить его как ухожу так он уже не хочет мама ни ходи работать сын Сереженька большой стал все понимат я плачу а он мне мама папа

скоро придет Сереженька сынок соскучил о тебе. прямо жалко на него посмотреть Сережа так жутко жить беспокойно в городе темно в больнице больных всех эвакулировали говарят будут ваенные очень много военных заболело тифом Сереженька не верится просто что ты вернешся. Будем ждать что будет чем кончится бог даст вернешся. А уж что будет Сереженька смерть то и нам будет вмести. Сережа Ваську тоже взяли а еще пока все дома вам с Васькой больше всех везет. Сережа письма я свой обратно получаю только они меня растраивают жду от тебя письма а приходят маи обратно о деньгах пока ни чего не слышно обратно еще не требовала ждала твоего письмо думала может ты получиш пойдут туда где ты но теперь завтро выходной 30-го пойду подовать заявление на почту чтобы шли обратно. Сереженька ты пиши поподробний побольше о себе очень опасна пулиметчик Я все расмотрела где ты находишся по карте газету каждый день читаю Сережа если у вас какой ларек где можно хоть булки купить я тебе денег пришлю или пасылочку если все будет ничего. Посылаю тебе в письме десятку. Сереженька ты о нас не беспокойся мы живем и сыты толькобы дал бог тебе вернуться домой хоть долго не видались ну это ладно послужи только вернись дамой папуся не беспокойся обомне будь уверен жду тебя папусинька до конца что будет. дал бы бог вернуться папусинька. Ну папичка досвиданья твая семья жена Оня и сын Генычка целуем крепко крепко папычка только приходи домой Досвиданья.

незнаю когда ты его получиш пишу 29 завтра утром 30 упущу. 30.11 Оня

158. Листок из школьной тетради, самодельный конверт, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия П.П.С. Н.Р. № 110 273 Г.С.П. пуль-рота Платонову Сергею Ивановичу
Ленинград 67 Бироновская дорога д. 22, к. 11
Платонов
1.11.39 — Полев. почт. станция 8.12.39

Здравствуй дорогой муж Сережа кланиемся тебе твая семья жена Оня и сын Генычка и сообщаем что мы живы и здоровы и того тебе желаем Дорогой Сереженька пишу тебе третье письмо какое ты скорей получиш одно заказное и два простые лишь только скорей кокое нибудь получить одно из них все получиш вслучае затеряются. Сереженька может это письмо заклею без конверта в бумагу так ты не беспокойся

я сейчас выбилась из конвертов нет. на почте тоже нет била в городе сегодня с марками не купила на охте а потом и ни каких не нашла я тебе послала в тех двух письмах по конверту но может и в этим попрашу у маруськи. Сереженька милый мой как у нас жизнь беспокойная прямо страшно делается в городе свету ни где ни видно разговоры жуткие. Дума только вернешся или нет Сереженька милый мой придется ли видится нам с табой в живых. Сережа милый мой не оставляй нас праси бога чтобы жить так всем помирать тоже всем ни кому не оставаться Сереженька. будим ждать может вернешся бог даст. Сереженька о нас не беспокойся мы пока еще жить будем деньги пока еще есть я работаю 5-го буду получать получку. в больнице в аптеки. сын дома остается. Сереженька сегодня была на почте справлялась насщет денег сказали что могут пойти туда где ты переехал а справки наводят через 45 дней может тебе еще придут сын Сережа придеш не узнаеш стал большой тебя вспоминае и встает и ложится все говарит папа скоро придет и купит много чего мне. Сереженька только бы вернуться тебе Сереженька пиши где ты находишся в землянках или под аткрытом небом холодно я это знаю. Сереженька это письмо с самодельным конвертом будет но сегодня я не поеду за конвертами на охту нужно домой скорей сын остается один мать тоже сегодня работает так он все же соскучиет о своей комнате. сегодня пойду скорей домой а завтра 2-го с'езжу
за конвертами на охту. и присылать буду тебе в каждом письме.

Ну папуся досвиданея целуем тебя с сыном много раз. тороплюсь на работу.

пиши как будет возможность

1-го 12 39 Женя Оня Платоновы
бумага тебе на письмо
(Приложен листок белой бумаги из школьной тетради)

159. Листки из школьной тетради, чернилами, плохой конверт, вложен чистый листик.

На конверте: Действующая кр-ая армия Полевая поч. станция № 114 273 Г.С.П. пуль, рота Платонову Сергею Ивановичу
Ленинград 67 Бироновская дорога д. 22 кв. 1 Платонова А. Я.

Ленинград 6.12.39

Здравствй уй дорогой муж Сережа кланиемся тебе твая

семья жена Оня и сын Генычка и сообщаем что мы живи и здоровы и того тебе желаем. Дорогой муж Сережа не знаю теперь жив ты или нет и где ты находишся но все-же пиши может и на ветер тебя может уже нет в живых но дорогой Сережа сегодня только 5.12.39 получила твое письмо которое ты писал 23.11.39 но я тебе послала 4 четыре письма. но наверное ты их и не получиш. Но если ты Сереженька еще жив и там-же т. е. получиш мое письмо то о нас не беспокойся мы пока живем. ждем тебя но располагаем на двое вернешся или нет. Не верится Сережа что ми тебя еще увидим. Сереженька как-то тебе судьба придется нам видется в живых или нет Сережанька трудно сейчес ждать о тебе весть не знаешь что придешь какая весть а том что жив или о том что погиб. Но если тебя не будет то нас тоже скоро не будет только будем в далеком растоянии но все же мы найдем друг друга и будем вмести. Сереженька буду ждать конца что будет пака мы живы здоровы но как ты получиш наше письмо или нет. ну где ти там будеш и нас скоро. Ну Сережа досвиданья. Остаемся твоя семья жена Оня и сын Геня.

Целуем много раз.

6.12.39 Платонова

160. Лоскутки бумажки, два листка — оторывке ведомости «Ленхимпищекомбината» вывернутый наизнанку конверт, карандашом, плохим почерком.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н-Р. 110 — 273 Горный стрелковый полк, подразделение 22 Полканову Зосиму Васильевичу
Волог. обл., Кирилловский р-н Сусельский с/с, д. Тереховская, Полканова К. М.

1939 года 25 ноября Доброй ден вздравствуй дорогой мой муж Изосим Василевич, привет вам от вашей жоны и детей мы все шлем поискому поклону и жилаем всего хорошова ввашой жызни аглавное здорове Изося я твое писмо получила закоторое тибе благодарю Изося ты писал писмо 9 ноября ая получила 25 ноя почому Изося так тихо идут писма ты обижаеся что от мина неполучаеш писом иминя тоже только ходят вмесяч одно писмо ая накаждое писмо пишу ответ сразу ноя ипишу дамаю толку еднова писма неполучил Изося наверно обижаеся намина ая натибя иоба друк надрушку

Изося ты писал что опишы невышлили кто измужиков и чова пишут Изося некто непришол а пишут то что и ты пишош

Изося я пока ти был вкандалакшах так я тибе писала что там служили нашы мужыки колья бакланов и олешка обрамов атеперь их тожо угнали адрест а тожо такие как итвои я тибе писала все адреста два раза которые ты просил Изося василеи наш все время жывет наистоньскои гра аосталные все на финскои гра Изося я посылаю тибе писмо ивместе сэтем посылаю заявлене ивконтору писмо незнаю чово будет нада было это все раншэ тибе написат унас все уж 3 раза получили пособие а я нечово ауменя ребят боле всех Изося я самои несчасноИ чоловек кругом я вгоре Изося празник проводили хорошо вина ниукаво небыло гостей умина только была маша петровская уси тожа вина взят посидели поплакали да и все унас ванка очен тяжело лежал думала помрет 5 ден нечово неел атепере стало луче лежал всамои празник Изося каждои ден тебя помяном 10 раз аколька неперестает все говорит домой придет пака можот Изося и увидимся я недумаю так как ты думаеш Изося пиши ответ сразу я буду ждат досвидане

(Хорошим почерком):

25.11.39 г.

Добрый день!

Здравствуйте дорогой зять Зосим Васильевич Привет из деревни от Дмитрия и всех наших. Живу я сейчас хорошо, домой приехал 19-го ноября, как раз на Михайлов день. Дома проживу около месяца, а затем еду на работу. Институт я окончил, экзамены сдал и поеду на работу в качестве старшего врача совхоза в восточный Казахстан, около Семипалатинска.

В деревне жизнь не очень веселая, молодежи мало. Михайлов день провели тоже не очень весело, хотя народу вечером было очень много но не было вина, все были трезвые. На второй день принесли 2 литра и с этим провели весь праздник. Гостей было много. Вот так мы и живем. В колхозе дело идет плохо, плохо руководят колхозом, да и люди плохо работают.

Ну, пока досвиданья писать больше нечего. Пиши ответ, может быть я еще не уеду.

С приветом Дмитрий

161. Треугольником, из школьной тетради, карандашом.

Действующия Красная Армия Полевая почтовая станция нр 110 273 СП 4 роти
Получить Половинкину Зоту Михаловичу
красноармецу
П. П. С. 3.12.39

Письмо таварищу Половинкину Зоту Михаловичу пишить таварищь Жупиков Димитрий Анисимович собщет тибе таварыщ Жупиков Димитрий втом что я нахажусь вряд-дах Красной Армии и молодым потриотом Красноармии и втом что таварищ зот михаил миня взяли в Красною Армию 22 ноября еще прописываю зот м что мы сичас находимся в городи черповец пока дасвидания Жупиков Дмитрий

162. Чернилами, один листок из школьной тетради, другой вырван из бухгалтерской книги, конверт куплен на почте — со штемпельной маркой в 30 коп.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная Армия Полевая станция 273 ГСП
Пулеметная рота
передать (лично) Попихину Ивану Елисеевичу
Кузрека Попихина Мурманская область Терский район

Кандалакша 9.12.39

Добрый.! день

здраствуй мой родной брат.

Иван Елисеевичь шлю свой горячий привет и желаю лутчих успехов в твоей жизни особо здоровья.

Ваня большой привет от момоши и от брата фадея. и от Пашыных деточек и от галины Ваня женка у тибя живет на заводи с юркой я уних была ездила с тони из серьки мы уловили песца везли с трифанком на завод рудакову но денек ни получили не было рудакова дома но писец голубой самый дорогой Ваня юрка меня ни узнал. — я у юрки спросила где папа он говорит леко там я от паши привезла два мешка каптанки и брюки а остально осталось на заводи Ваня мы живем пока что ни чев все здоровы яловила всерьки хорошо с весны на 1,200 Руб. и на сенокоси зароботала рублей 300 но еще все ниначислено за ето Ваня ето ни сечас с ехали со всемь больше сидеть нельзя Ваня меня в стахановки выделили будут примировать 5-го ноебря. ни знаю чем мы годовой план перевыполнили и Батаманская а другие тони ни могли Ваня унас Панька кострова умерла остался мальчик у иванихи а больше ни кто все здоровы пока что от Брата от пашы на двух почтах ни получали письма ни знаем где на ходится Ваня Председателем к/заря работает серешка Попихин а с/с Колька евсеев Бугалтером к/за новый лясин и Почтарем Вася Заборский а избачем Бубновская Ваня пишы как твое

здоровье а мы пока что здоровы все и у Пашы Ваня я юрке купила костюм брюки и рубашку пойду на завод и унесу Ваня мы каждый день вас в споминаем Фадей учиться в школе у маруси николаевны мутык вышол истюрмы Вася приходил вкузреку и ушол обратно маруся осталась умаруси родился парень маруся работает уборщицей в школе Ваня ни знаю как зиму жить опять наверно влесозаготовку прогонят Ваня я от гераски получила письмо опять думат сойтись сомной я ни знаю как ствоей стороны можно сойтись или нет Ваня пошли нам фото-картоку может больше ни видаце будет стобой Ваня пишы как живеш как твое здоровья но мы будем писать все что и как Ваня от тетьки письмо получили и обрадовались Ваня я как совсем еду стани и пойду на завод в госги и может Паня придет сомной и Юрка Пока Досвиданья с Приветом к вам сестра Ульяна — пишы гораж Иван елисеевичь низабывай нас. но мы тибя ни забудем пока живы. Писаля Уля 23.11.39 г.

была брашка октябрская провели весело

163. Вырванный из школьной тетради листик, из такой же бумаги самодельный конверт, чернилами.

На конверте: К р а с н о а р м е й с к о е Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция 110 273 Г. С. П. Попову Якову Ивановичу Отправитель Сило вохма Пятучилище Попова вера ивановна

Вознесенье Вохма Вологод 10.12.39

добрый день

здравствуй мой милый муж Яша сприветом квам жена и дочка аля крепко тебя целуем попа Яша хотябы разок поцеловать нам салечкой своего милого попу Яшу но мы его нивидим где он унас как живет мы отсюда нивидим милый мой муж я низнаю доходят ли тебе мои писма я решила наодно твое писмо писать д2а думаою которо нибуд до дойдет

милый Яша пишу писмо а сама нивижу бежат слезы даже бросило вболезнь Яша унас вкомнате есть радио я часто слушаю последние известия вчерашний вечер слышала что враг пыталща начять войну с совецким союзом но наша родная кросная армия воевать нихочеть яша унас здесь есть новость убили вчера молодого парня володю фамилия незнаю как убил помошник ночальника енкеведе впрочем зострелил точно низнаю изачего и почему Яша унас ходит болезнь скарлотин уминя уали сегодня болит горлышко хотябы низаболела скор-

лотином Яша милый кругом растройство сома ище плохо себя чувствую и все одно кодному наверно нидождуся тебя здохну ззаботы Яша очень унос умный ребенок етта отсоты-вова оттитки док заплачет и кричит пока иди мама тятя очень часто кричит папу часто плачу изаее Яша дописать нидает дочка и бирет ручку мамо папа нашу пиша Яша я живу пока ничего комната болшая живут две девченки учиници комната очень хороша Яша как бы дождаца тебя уж гадаю протебя дак выгадала когда росцвитет роза тогда приедет зодушев-ный муж но Яша етого я ниверю может быть вернешся роньше а может быть и поже Яша милый ты наверно серчаеш на меня пишеш писма но пишеш очень мало напишешь здорово и прощай и все а я тебе все описываю точно может быть тибе Яша ето все мое ниинтересно может быть тибе писать некогда Яша это я верю подругим шофером как они пишут Яша пишу писмо а низнаю ты где может быть тибя там нет Яша пиши ответ кряду как получиш мое писмо Яша я хотела сфотогрофировоть алю но никак нимогла как сфотогрофирую так пошлю тебе посмотриш Яша пиши ответ ждем снетирпе-нием целуем вас тысячу раз.

164. Из школьной тетради, чернилами, детский почерк.

Действующия Красная Армия Полевая Почтовая станция № 110 273 С/П Военный город Караульная рота Поченикину Владимиру Ф. Тамбовской обл. Рассказовского района Ивановского с/совета Поченикину А. Ф.
Тамб. обл. 20.11.39 — П. П. С. 8.12.39
Писано Письмо 20 числа.

Кланится тибя мама. И цалуть тибя крепко, кланится. тибя. Папа и мама Сережа. Витя и Валя. Бабушкина здаровие пока ничго. Раньше она об тибя тыскавала А сичас она стала забываться. Валодя куб я знала писать я бы все написала. валодя как я тбя провадила мне нет сну. Валодя у нас лена в положене. прибавляется нас народ. Валодя будеш посылать пасылок Свою домашнию наряду.

Дядя валодя если есть мыло пришли кусочка 2. с посылкам. Мы остались об однои городе. один у нас отрезали весь. Дядя Валодя ты спашиваеш про витю как он Тибя позабыл или нет он тибя реско помнить Дядя Валодя ты спрашиваеш где товарищи Санёк Зотов на нашей машини работает санька. И взяли в красную Армию. Ваську П. тоже палу Армию дядя валодя не обижайси что я так плохо написа.

Дядя Валодя я учуч на хор. и отл.

165. Листки школьной тетради, чернилами, конверт из скверной розовой бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Почтово полевая станция № 110 273 Г. С. П. 1-я стрелковая рота Преловскому Михалу Николаевичу отпр. Умба Ул. Набережная дом № 20 кв. 2 от Преловской

Умба 23.11.39 — П. П. С. 3.12.39

Добрый день!

Здравствуй мой дорогой супруг Михаил Николаевич с приветом твоя супруга Анна Афанасьевна и дочки Валя и Нина.

Во первых я хочу сообщить миша, что мы от тебя получили 21.11.39 г. за раз 3 письма которые писаны 30.10.39 г., 7.11.39, 12.11.39 г. и мы очень рады что ты от нас получил письмо. Мы вам пишем 8 письмо. Миша, мы праздник провели нечего но не весело без вас Я в гости никуда не ходила, потому что очень было темно и грязно в праздник. Миша, я за октябрь за квартиру заплатила 2 р. 85 к. с моего заработку. Миша, я с той работы ушла, потому что дров у них нету и носила от больницы но мне доставалось нелегко, и я заболела, меня Гуков направил в Кандалашу на ренген я в Канадалашке была 22 октября, но ренгент не работает потому что врачей нет, и уменя иследовали желудок но с желудком страшного ничего нет. Миша, я ходила в Военный городок и мне сказали что вы отправлены в другое место. И я на том же пароходе уехала обратно. Миша, 5 ноября я ходила на комиссию, комиссия у меня признала порок сердца и опушение матки. нужно делать операция, Но я пока на операцию не согласилась, потому что сердце слабо. Мне дали справку, не может исполнять тяжелой физической работы И в справке указано что порок сердца Но по группе я к пособию не пренадлежу незнаю почему. Миша, мне нельзя тяжелой работы работать и мне предлагали врачи только работать сторожем, но я не согласилась. потому что надо уходить в ночное время из дому. И я согласилась стирать на врачей халаты, в прачешну ходить раз в пятидневку. белья не очень много, и белье чистое. Только с врачей из амбулатории. Я кладу день на стирку и день на глаженье. Остальное время сводное и нахожусь дома. Миша, мне оклад 100 руб. в месяц оплачивает райздрав. Я наработу оформлена с 27 августа и Миша я пока этой работой довольна, мне не очень трудно. Все нахожусь дома. Пособие получаю на двоих детей 80 руб. в месяц.

Миша, у меня пока 500 руб. деньги целы. Я Нине купила валенки отдала 30 руб. и ботинки отдала 15 руб. Миша, про-

дуктами пока хорошо. Баранов пока резать не будем может ты скоро приедешь. Миша, новостей никаких нет, из армии пока никого нет, после вас еще увезли 30 человек Миша, ты не растраивайся что у меня здоровье плохое, как нибудь проживем до тебя, может быть взять справку от врачей на счет моего здоровья, послать вам и может тебя отпустят домой если будешь хлопотать.

Папа, я учусь пока хорошо, нина рисует, пишет и ждет тебя домой. Из дому письма не бывали Асанька уехал в Ленинград на курсы на бухалтера и от него письма ходят получили 2 письма. Папа, может быть тебе нужны рукавицы, то мама рукавицы звязала, ино нужно то пошлем

166. Треугольником, на клочках, карандашом.

Д.К.А. 273 Г.С.П. П.П.С. Н.Р. 110 Пульбат.
3-я пул. рота
Прокофьеву Павлу Дмитриевичу

П и с ь м о 2/Ноября

Вздравствуй мой роднинкий сыночек Павлуша, пишу я тибе письмо и сообщаю то что я твое письмо получила закоторое очень сердечно блогадарю зато что ты меня незабываешь и не оскорбляешь своим письмом сынок мой дорогой когда я получила твое письмо то я несмогла выслушать когда его прочитают обливалась не только слезам так немогу сказать как я очень была довольно что пулучила хотя от маддщиго сына сынок мой дорогой стою перед господом богом и прошу скорбящей божей матери чтоба огленулась она на нас дождатся мне тебя тихо и благополучно и тибе сынок мой родной отслужить свой срок вы полнить долг тихо и блополч и вернутся домой здоровому и счасливому. сынок мой дорогой а мая жизинь такая кто приютил то и слау богу я нахожусь пока внастоя време в Нюши сынок а сичас дома у меня незаколочена а так когда дома когда здесь. Павлуша севодне получила от сени письмо и он просит твой адрес вот и ятибе его пришлю ему тоже очен плохо находется в карелии Затем и досвидание мой дорогой сынок цалу несколько раз. Затем и досвидания остаюсь жива не спрашивай как здорова
Павлуша здраствуй это пишет твоя невестка Т. привет ота всех твоих родных от Нюши и от ее дитей Коли и от Муси от моих детей Коли и от твоего кресника вити он ростет и часто споминает про своего кресного батьку Павлуша оставши мы одне бабы плачим и горюем и все богу молим о вас чтоба

вам господь помог дождатца своего конца Затем досвидания ждем отета как птица лета.
писала Я Т
Павлуша забыла описать до 25 ноября Сима и Ваня стояли в своем городе а 25 и и угнали тоже квам и мы незнали Сима был дома 24 и он ничево незнал прости что плохо писала у симы была открытка с чудова со станцыи а поехали дальши

(Чернилами):

3.12.39.

Здраствуйте Павлуша! Вероятно вы знаете кто пишет и описывать не буду. Павлуша мы пока живы и здоровы: работаем, да гуляем, только тем плохо, что не скем. Взяли от нас всех мальчишек, и вот одни только воюем с бабами. Я работаю в коммунальном банке, а катя все на «Пролетарии», она сейчас учится на шофера, но выдержит ли, не знает. Лиза Фадина и Лелька Баранова работают в военном буфете на эстонской границе, остальные дивчата все дома. Из мальчишек с нашей деревни взяты Васька Егоров и Ванька Поляков, это из молодежи, а из стариков все без исключения служат.

Привет тебе, Павлуша, от всех девчат нашей деревни.

Пока досвидание!

Сени вашего адрес: Действующая Кр. Армия Военно-полевая почта № 188 37 п/полка 9 рота Прокофьев Семен Дмитр.

Досвидание, извини, что мало писала. 3.12.39

167. Листки из школьной тетради, карандашом, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Действующая кр. ар. полевая почтовая станция 110 273 Г. С. П. Рота связи Разуваеву Никалаю Андреевичу
Г. Ленинград. 3-я Советская дом № 22 кв. 1
Разуваевой
П. П. С. 8.12.39

29 ноября добрый ден здравствуй милый мой и дарогой супруг Н. А. от супруги насти шлю тебе свой сердечный супружеский привет и одуши желаю всего лучего вжизни доброго здоровия навсегда и еще кланеются дети доч галя и валя своему папе коле и желают скорова возвращени домой спешу известит я тебя милый мой дорогои супруг николай андреич писмо твое получила сновым адресом коля мне казалос что ты мне непришлеш писмо такие плохие слухи и вдруг

получаю писмо коля я незнала куда девается отрадости и ребята тоже коля дела плахие омеждународном положение я точно потеряла надежду что стобой будет свидение коля милый мои вет я тебя люблю я толко в глазах тбя нелистия и ребята как жалеют коля если что зделается как нам ето перенести али может ты жывой останеса нас небудет унас вет граница рядом коля ты неочем болше недумай толкобы остатся жывым и повидатся осталное все поправимся коля 2 писма были посланы на старой адрес наверна неполучиш коля мне очен хочется узнат гдехот вы находитес если можна напиши в городе или в деревне коля утебя наверно нет денег может тебе прислат напиши коля писмо очен долго шло ты писал 19 а получила я 29 числа шла 10 дней

коля я через два дня буду работать после опишу если придется переписыватся коля сечас ленинград все время затемнен каждый ден чеготоо ждем коля так некто неходит толко ходит зят и брат павел говорит тебе послал писмо наверно врет коля дров может немного не хватит там что будет нащет продуктов стало хорошо все ест а из одежы как небыло нечево так и сечас нет коля писат болше нечево до свидание заочно крепко целуем ваша супруга настя галя и валя

168.

Треугольником. Д.К.А. П.П.С. 110 273 С/П Кораульная рота Леденеву Алексею Максимовичу

г. Воронеж улица октябрская дом № 6 получит Ремезовой Марии Никитовной

Воронеж 30.11.39

Пишу письмо 1939 г. 29 ноябр 6 ч. 15 мин. письмо пиши Леденеву Алексею Максимучи от Ремезовой Марии Никитовной

Доброи утор или час что вы делоете сечас все дела свои бросаи письмо мое читай.

Пишу письмо рука тресется кров волноется вомне

Душа моя ктебе стремится хочу увидит я тебе свояк Алеша вопервых моево письм я тебе шлю с Воронежиски горячи привет как я сичас одна живу и шлю привет от себя Алеша я пока жива издарова и что желаю вам свояк Алеша сечас пропишу про себя Алеша я в ностоящие время ноходилося в Ерословскои Области и приехала домои но дома я жила свсем малость приехла я 8 октября а поступила жить в город 26 окбятра Алеша но мне нипонравилося жить дома очин скучно свояк Алеша я поступила в Ленин завод работала

чернорабочий месиц на тепер меня перевели на стонок и ват все я просебя прописала Алеша был мне выходной я поехала дамо на машини приехла в три часа ночи мене Витя сустрел я ему купила килограм кринделем я ему дала он камне пошло тетя тетя и легли спат сним Алеша а утрам я встала сосня мне сказала маня прочитаи письмо Алеша прислала Алеша кагда я твой письмо прочитала то я разволновалась а саня заплакала и сказала маня что мне дела какие Алеша стал письма плохие писат это конибуть ему чтонибуть написал свояк Алеша ты помнеш свои слова ты мы говорил маня тебе такова мужа ненаити гаварил как я Шуру не одижаю Алеша а тепер ты каки письма пише не хорошие Алеша ты говори Шура я тебе не разрешал от отца уходит она жила притобе и то ее ругали Алеша но ты подумаи тебе там нет и каму она там нужна ты не работаеш а или Алеша какоиж там житье Алеша вить она там сделалас чужая безтебя свояк Алеша ты буваль скажиш что Шура срада я тебя небрашу а теперь что пиши Алеша ты пишеи что говори вы мою семью дурачите Алеша ее никто нидурачит и небудим унас совисти нехватит Алеша если они что нибуд плох опрописали то Алеша ты знаеш какая утебе Шура гуляла она когда ты сам знаеш что сходи куда нибудь и нехотела а сечас она балеет не тоее куда ходить свояк Алеша ты менше вер людям Алеша ты говориш что Шура тогдо врос Алеша что ты какои увас сыны Витя растет Алеша ты посмотрел и нерастался сним Алеша ваша жизня молодая ты приедиш и будите жит обратно молодые свояк Алеша вот я канцаю писат письма и ты мне про пиши что ты такое писмо прислал писать больше нечива присылаи ответ снетрпением жду Алеша и свои адрес мне Алеша Витя и Шура шлють тебе привет заочно и несколько раз целуют

Алеша а май адрес г. Воронеж придача улица октябрискоя дом № 6 получит Ремезовой Марии Никитовнои

Алеша тебе от мное привет

169. Чернилами, почерк плохой, бумага очень плохая, самодельный конверт.

почт. штемп. (пенз. обл.)

На конверте: Действующая Красная Армия
Полевая почтовая станция № 114 273 С. П.
Военгородок Кар: рота
Рычагову Василь Степановичу
Пензенской обл. Город Наровчат село М. Тезикова Рычагову Николаю Степановичу

П и с ь м о 28/октября 39 года

Письмо в действующую Красную Армию Рычегову Василь Степановичу от Рычегова Николая Ст. добрый день или счастливый вечер. Навидаю вас письмом. Вася письмо я ваша получил закоторое я вас блогодарю. вопервых сроках нашего письма каняеся все вопче кланятся вопервых мама и тетя Варя Настя Костя Коля Леня и Коля и Сана и все родные вас письмо ваша получили и 2 карточки. Нам навечную память вася я тибе собчаю освоей жизни вася мы живем хорошо насолили мяса пудов 20 зарезали 5 овец быка обминяли на телку в МТФ пуда 4 споловины зарезали и 2 поросенка та что мяса кушаем как хлеб. вася хлеб мы твой получили 24 пуда пшенице хороший так что унас хлеба на 2 года хватит. только нет пшена так что нам сичас живется ничево Вася обнас небиспокойся унас скота пошло взиму корова и овца с двойнями так что этих думаем прокормить вася проводили мы празник михальев день навсе сто. Низнаю как вы. Вася унас сичас пока снегу нет скот весь посется наволи лед замерз катамся на коньках да косим камышь. в ызьбе унас тепло. Так что живется хорошо.

Н. Рычегов

(Вложена записочка, написанная чернилами, другой рукой, написано на разграфленной колхозной ведомости):

Письмо

от брата Константина брату Василию Степан здравствуй Вася шлю тибе горячий привет и пожелаю всего хорош ваший жизни

Ва я внастоящая время живу хорошо но низнаю как ты живеш вася типерьба ты сыграл в мою хорошию гармошку у тибя разорвалася серца проста как заиграю и усамого дрожат ноги Вася отслужите свой долг приедите увидешь какая гормошка вася я сейчас работаю табельщиком в колхозе и кассиром работаю уже дрогой месяц и работаю неплохо спервого дня овлодел свои дела работаю хорошо и провожу свою молодую жизнь весело хожу чисто как професар гул су читель вася досвидание остаюсь твой брат гуляю я сучительницами

170. Карандашом, почтовая среднего качества бумага, конверт из плохой бумаги (из Ленинграда).

На конверте: действующая красная Армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 грор. стрялковой полк 2 стрялковая рота

Рябкову Александру Василивичу
Пол. почт. станция 6.12.39

добрыи ден здравствуи мила сладкии саша шура клани-ятся тибе мама посылаю тибе свои сирдечныи горячии привет ижалаю быть здаровому новсегда буть т блогослaвлен боого-славлен отныня идовека спаси тибя госпади отовражоскои пули милая дите дорогая дите Сирдечное дите как здумаю дорогая дите где ты находися так жить насвете нихочу дажа белои свет нимил ну плачу патибе бизотрывно дажа балею милая дите опиши колокакова места находися будим слушат порадиу милай сын пишы писма чаще даи моей душе одахнут я тибе посылаю 3 и я писмо отибя ответу нет Затем досвида-ня милаи сын бут ты блогаславлен споси тибя господи мило-ва сына

171. Чернилами, плохая почтовая бумага и конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почто-вая станция Н. Р. 110 273 горный стрелковый 2 стрелковая рота Рябкову Александру Ва-сильевичу
Ленинград 1.12.39 — Пол. почт. ст. 6.12.39

Добрый день или вечер здравствуй дорогой брат шура кланиется тибе твой брат Леля дорогой брат Шура я пишу письмо но незнаю жив ты или нет. Дорогой брат Шура мама болеет и очень растраивается о тебе Дорогой брат мой шура пиши чаще письма пожалей маму. дорогой шура папа начи-нает в худую сторну итет опять начинается. Дорогой Шура унас вгороде идет тревога в центре и бозогороду горят синие лампачки или завешены окна г. Ленинград подбольшой опас-ностью. Дорогой Шура Васе повеска ивится в военкомат. Еще прошу тебя опиши около кого места находисся и скем находися сосвоим прошу опиши. Дорогой Шура еще прошу тебя раз пиши письма чаще шлеш редко.

Затем досвидание я жив и тибе того очень желаю Писал А. Рябков

172. Лоскуток скверной бумаги, каракули карандашом, вложен листик чистой бума-ги из школьной тетради, конверт почто-вый (30 коп.).

На конверте: Действующая красная армия Полевая почто-вая станция № 114. 273 ГСП Транспортная рота Рудному Денису Дмитревичу

Терский район Умбо улица Горная дом 7 кв 4
Рудная С. И.

Кандалакша, Мурм. обл. 6.12.39

добрый ден здраствуй мой дорогой муж Дионис Дмитревич я вашо писмо получила и очен жал что ты рукавиц непополучил зачем она ниоставила хотя бы у васка оставила онбы тибе передал рукавицы были посланы да папирос да бумаги да канвертов и она тибе ничево непередала типер я посилаю тибе рукавицы незнай получиш или нет посилаю токо одни руковицы болше нисмею ничево послат думаю опят ничево неполучиш жие тежолая стала Динис Дим я вся слушаю порадиву ранше нилюбила а нине никогда не виключайт Динис Дим я вся слушаю порадиву ранше нилюбила а нине никогда не виключайт Динис Димитрович збереги толко сам сибя вернис домой береги сам сибя Денис я писат болше ничево нимогу залилас слезами очен жалко тибя

Деонис ты мне зачем очен мало пишош вписмах ты мне все описывай как ты живеш и скем находисе сумскима пока Динис Димитрович досвидание писат много небуду потому что незнай получиш или нет ето писмо нинадеюс ищо динис мне напиши утибя или нет аблигации зачем увес я бы проверят здес стала затем досвиданя остаемся живы и здорови тово и тибе жалаем привет ат жорика и Юры крепко целуют папку жорик часто споминает папку говорит едет домой

ваша жена Р С И

173. Карандашом, большой лист плохой писчей бумаги, вложен листок плохой почтовой бумаги на ответ. Конверт самодельный.

На конверте: Действующая Красная армия Почтовая полевая станция № 110 Горно-стрелковый полк 273 1-я стр. рота пол. Самойлову Ивану Васил.

красноармейское

Вологод. обл. ... — пол. почт. ст. 9.12.39

Добры ден ваня посылаю свой горячей прит ижелаю всего хорошего вашей службе ичасливаго успеха уведомляю втом отебя писмо получли 30 ноября накотором много рас Благодарр еще получили писмо изгоода кандалашки отмаруски получили откртку изволог д она находицо вдеревне толко Бло инаписано А. М. живем неважно потому что работают толко двое А кормицо надо ш 6 человек пока коля Был вармие 22 месца м получали спосоБие. 80 ру А тепер нет помощи неоткого м запродали горку да старостин невдает го-

ворит пока мне лично непошлет писма горку невдам А веня меня несушает мати изБаловала именя некак незовет каля тепер живет дома раБотает вмице сталиб полулт навепр да нет унас вени документов да отебя надо спрафки откуда взят вармю им полчилиб спасобие А унас нечево нет некаких документов пока писат нечево затем досвидания твой отец самойлов пиши ответ будем ждат

добрый день ванья я тебе шлу свой гарячи привет целуют тебя мои уста рима лида нина ванья я пашу проводила далека вновой раен кахна ванья мне паша пашлот адрес я тебе пашлу ево адрес теперичи незнаю где он ванья мы пока живом хорошо спасибо тебе напоклоне писала Самойлова мария С. С. пиши ответ буду ждат паша былы вотпуске месяц досвидане

174. Чернилами, бумага и конверт самодельный из школьной тетради.

На конверте: Действующая красная армия Полевая п/ст. № 110 273 с/п Военгородо кар — рота
получить Самойлову П. И.
обр. тамбо донской с/совет дер. Красн получить Ананьева Федора Петровича

Почт. штемп.: Полевая почтовая станция 8.12.39

Письмо 24.11 1939 года

Здравствуйте дядя Петя пишу тебе свой поклон от Ананьева Федора Петровича. Дядя Петя как там увас жизня. хорошо литам жить, морозы сильные увас бывают. А у нас в деревне настает уже зима. Ребята уже ходят на речку кататься на коньках. А я сейчас хожу в школу учусь в 4-ом классе. Пока я учусь на посрественно, а дальше незнаю как я буду учится. Дядя Петя я уже все исписал тетрадей и больше ненчем писать. А у вас продаются тетради а если продаются тетради, то купи там тетрад и пришлите комне в деревню Красненкую. Дятя Петя а шура наш поступил правлени счетоводом работать заводить в книжки трудодни. Он уна комсомол имеет комсомолький билет, а папа вы уже знаете ходит на почту за газетами, а мама работает в магазине уборщицом и вот все что я напесал вам.

А теперя вы напишите мне ответ.

175. Хорошая почтовая бумага, чернилами, самодельный конверт из оберточной бумаги.

На конверте: ДКА ППС 110 273 С/П Военгородок Гараж Сапунову И. Н.
Ярославль 2.12.39

2 декабря
Здравству дорогои
мои сынок Ваня
Вопервых строках моего письма шлю я тебе сердечныи привет и крепки крепки матерински поцелуи а также привет от брата Вове жилаю тебе счастливого успеха втвои делах Ваня я всеже натебе недоволна зато что ты некак неможиш прислать меня писмо я тебе посыла письма и таже деньги и последнею послала телеграму накоторое нет никокого ниответа не привета невжели я нестою твоего писма таккак я являюся твоеи роднои крови я и так очен обижена всеми а особено зинкою которая так онтеслас комне завсе мои кнеи услуги что я выходила ее выпороть и за все заето она меня выгнала так что я незнаю что меня делат и как сетом делом поступит я ходила допрокурора чтобы она меня оддола мои вещи а он дал меня записку что-бы она выдола меня вещи аона одни толко одала подушки авсех вещеи неоддоет. скорзины сколько выбрала вещеи сомовольно так что ограбыла и угроби меня и вот какое мое положения я деток много а матери приюту нет я все время на чердоке уже очен холодно и некуды моеи галовы прикланит я прошу тебя что можеть быт как небут ты-бы похлопотал бы за меня така как красно армеица мать не должна так стродат и жит на чердоке скошками очень плохо я некогда неожидала такои себя от деток чести теперь пишу тебя за Ваво он приезж камне два раза вгости и очен жалеет что невидал тебя прием его был от сестры очен жистокии так что он уеха сослизми и говори вот какое мое счасте нет Вани моего брата онбы меня принел нетак как сестра он тебя писал писмо но от тебя нечего неполучал и говорит меня наверно и брату брат ненужен как и сестры оно работает и учется так что неглупыи повыдему будет он меня говорит неплач мама я скоро получу колификац и тогда будем стобои жыт ноето всеже поводам писоно выломи я сечас работаю в конторе от туда я ушла так как там очен мерско Ваня прошу я тебя и твеи детцкои любви ксвоеи матери постораися как небут похлопотат что бы твоя мать не резла на чердоке а былабы втеплом угле затем досвидания остася твоя мат Г сапунова жду ответа сболшим снетерпением адрес мои тотже республеканская улеца дом № 27 к. 10 полу Г А Сапуновой

176. Написано карандашом на грубой бумаге — ведомости колхозного учета, самодельный конверт из такой же бумаги.

На конверте: Действующая Красная армия военная полевая почтовая станция Н. Р. 110 — 273 Г. С. П. 2-я С. Р.
Сафонову Тимофею Ивановичу
Перелешино Воронеж. обл. 30.11.39
Пол. почт. ст. 8.12.39

пущена письмо 30 ноебря

письмо от ваши сестре маруси Тима шлю я вам сво пламйнои превет и желаю всева харошива ваши маладои жезны Тима и ще ниска кланится дарагой папаша и еще передоеть превет брат алеша и затем передаеть преве нюра и желам вам всево харошива дараго Тима я вашу письмо палучила закатораю я вас благдарю Тима када я вашу письмо получила у нас была ваша жена ксеня дараго Тима увас тама чтоита неблалучина наваши границе Тима спасати сваю маладуя жезню дорага братици Тима я толика усну забуду правас и праважу жену ксеню как вы отне очин далеко Тима я встаю и лажусь правас спаминаю дараго братиц Тима заита вам спасиба завашу песню катушу Тима прапиши что вы мои писмы палучаита или нет Тима больши писать нечива затем досведанья остаюс жива и здарава и тов ивам желаю

177. Чернилами, хороший почерк. Два листика, вырванные из ученической тетради. На конверте, сделанном из обложки ученической тетради

Действующая Красная Армия
Красноармейское
Полевая Почтовая станция Н/р 110 278 стр. полк рота связи
(фамилия, имя и отчество)
обр. адрес: г. такой то, такого то района, Запорожская область, такая то нач. школа, № такой то, Фамилия, имя и отчество*).
с. такое то. 28.11 1939

Доброго здоровья дорогой брат Миша!
Прежде всего разреши тебя поблагодарить за письмо. Мы

---

*) Ради осторожности, все имена собственные в настоящем письме изменены, имя адресата и точный адрес отправителя мною не указываются.

твое долгожданное письмо получили за которое очень большое спасибо, бо я вже думала може тебя й живого нет потому что зная положение в Финляндии, та еще сообщение по радио о столкновении под Ленинградом, то вже й думаешь, может и Миша принимал там участие. Описывай все не стесняйся, мне кажется что тебе там очень плохо. Если бы ты был хоть в другом месте, хоть в теплом краю, а то еще в холод. Это ж там леса — тайга, болота и т. п. Мне кажется, что в Каналашке тебе было лучше а тут хуже. Значит вже так не в школе? А какая ж тебя специальность? Почему ты пеши ходишь а для чего ж у тебя лошадь? Как же вы? Есть ли там население? Мне интересно знать почему ты писал при огне? Разве вы не бываете в квартире? Или все время в лесу. А как же вы спите? Описывай все подробно, пиши в каком это месте, далеко ли от самого Мурман ська или какой там все таки большой город, чтобы я посмотрела карту и приблизительно видела где ты. Бо Финляндская граница большая, а сейчас хочется знать где ты и на каких условиях. Интересно какое там население, как там из продуктами питания в вас и в мирного населения, чем занимаются крестьяне-население. Как в отношении мануфактуры и других вещей в магазинах, а так же обув, пальто, одеяло и т. п. В нас тут очень плохо, даже нет, а если есть продукты то очень дорого. Пиши есть ли кто нибудь из своих знакомых вместе с тобой или нет. Не скучно тебе там? Мне кажется, что очень плохо тебе, и очень нам тебя всем жалко. Так бедный хотел итти в армию и попалось те место плохое. Пиши сколько дней к тебе идет письмо мы твое получили от 27.11. Пиши мне по больше. Я тебе написала одно письмо в котором очень много писала еще на Кандалашку, но ответа на его не получала. Если я може не очень часто буду писать то просьба не обижаться, бо знаеш я человек занятый и школа и работа домашняя и дети, так что не обижайся но все таки обищаю писать, а тебя прошу пиши хоть мало но часто, чтобы мы знали что ты жив и здоров, посколько такое нестойкое положение на границе врага. Если получишь письмо, то отвечай и если есть фотография то пришли мы хоть посмотрим какой ты есть. Смотри не простудись, бережи себя, как можно. Бо здоровье — основное в жизни. Требуй валенки и полушубок, что ты не промерзал. Смотри не спи на снегу бо простудишься и вечно будешь несчастный. Пиши как проходит ваши спокойные счастливые вечера, бываете где нибудь в городе или только в лесу выжидаете момента когда отбиваться от врага. Не боишься ли ты воевать? Мне аж страшно кажится если подумаю Смотрите не бейте врага на его территории.

Мы живем по старому. Я работаю в школе имею 4 кл. За-

нимаюсь после обеда, до обеда дома с детьми, убираю готовлю и т. п. Женя в рыбартели завхозом. Дети гуляют. Оля и Танечка вже здоровые. Танечка вже очень хорошо бегает, а особенно хорошо разгаваривает. Очень любит маму и папу, а папа ее. Ниночка болела, а сейчас немного поправилась. Катя с ними все время дома если мы пойдем на работу.

Из дому получила письмо где пишет Аня и немного Тимоша, бо тебя нет и некому писать. Пишут что мама часто болеют. Пишут что може и жить не долго будут. Думаю поехать в зимнюю перерывв. Одним словом будет видно. Хочится совсем переехать работать, та незнаю как получится. Не охота переезжать что далеко бо так всего не перевезешь, а нада все продавать, а там покупать, а я знаю, что тут продать прийдется дешево, а там дешево не купишь, а дорого не выгодно. Если бы можна переехать машинами с места на место и все перевезти то можно б ехать. А хочется б пожить около своих как ты посоветуешь меня. У меня тут же квартира есть не плохая с басейном, где всегда дождевая вода, а это много значит для стирки и для мойки голов, купанья и т. п. Построили себе сарай мы сами. Он нам вышел до одной тысячи рублей. Имеем корову, кабана и все хозяйство которое нам необходимое. За квартиру правда плочу 21 карб. но буду жить пока захочу или пока буду живая.

Ну пока все. Пиши давно ли ты получал письмо от своих и что они пишут. Пиши побольше. Я тебе так написала, что ты и не поймешь. Очень спешу, та еще й Танечка мешает, тоже сидит на коленях и пишет дяди Мише писемце. Привет тебе от Жени, Кати, Оли, Танечки и маленькой Ниночки.

Вас целует тебя много раз Вера

178. Листки из школьной тетради, чернилами, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Красноармейское П.П.С. Н.Р. 110 273 С.П.
Пульбат 1я Пуль-рота
Семенову Петру Михайловичу
отправ. П/О Вейно дер. Крюково Лен. обл.
гдов р-на Семенов Михаил Семенович

привет из деревни

Здравствуй дорогой брат Петя!

с приветом к тебе твоя сестра Клава муж Петр и дорогая дочурка Любочка ей с 13 октября пошел 2-ой год она у нас уже большая и много понимает кричит мама папа дядя и баба. спешу сообщить что письмо я твое получила за что сердечно блогодарю и на которое спешу дать ответ. дорогой брат Петя!

я очень рада за тебя, что ты жив и здоров и дела твои пока что хороши, а так же рада за то, что дождалась от тебя письма в котором ты мне пишешь, что ты на меня не сердит, конечно видимо твое затерялось в дороги, что я его не получила я нехочу даже допустить такой и мысли, что-бы неответить на твое письмо ведь ты у меня брат единственный на которого только и есть мои надежды я никак недождусь того момента, что увижу тебя дома, но что же делать видимо так должно и быть этого требует настоящая обстановка меня только немного тревожит, что ты близко к неприятному соседу, но зная о том и больше всего надеясь на нашу крепкую доблестную Красную Армию, что она даст врагу сокрушительный отпор. Петя! в деревни особых новостей пока что вет, а будут так напишу. Нам конечно нынче переживать тежало, но зато впередь будет легче и спокойние, но все же дорогой брат если будет возможность какая либо я должна тебе помочь т. к. может быть еще нераз в жизни придется обращатся и к тебе за помощью. Петр и Папа в Ленинграде на праздник с яблоками купили яблоков и поехали торговать говорят что там дорогие яблоки ведь с долгом нужно как то расчитыватся, которого слишком еще много пиши как вы провели праздник мне очень интересно знать, а я негде не была т. к. нога наколола на гвоздь и очь болит и идти некуда немогла да не уйти и от Любочки, но пока всего хорошего пиши скорее ответ привет тебе от всех родных с приветом твоя сестра Клава 8.11.39 г.

Привет из деревни от родителей дорогому сыну Пети

Здравствуй милый и дорогой наш сыночек Петя посылаем мы тебе свои пламенный привет и от души желаем тебе доброго здоровья и счастливого успеха а асамое главное добраго здоровья дорогои и любимыи сын еще кланяются Сестренки Клава и Шура и зять Петр и их любимая дочурка люба люба уже начинает ходить дорогой сынок сообщаю что Письмо твое получил за которое пламенно благодарю и отвечаю уже тебе 3-е Письмо но от тебя ответа еще не получал как ты писал что получил посылку и деньги дорогой сыночек Петя спешу тебе написать что я купил дом т есть одну половину Ивана Кирилова Авдотьи половину в огород за 350 руб. и буду на днях переходить в новую квартиру дорогой сыночек. Петя хотя изба и плохая но это не важно а важно то что сад и поближе в деревню вот что важно дорогой сыночек будем живы так купим и хороший дом а нам пока что и это хороша дело не в доме а в жизни и в худом доме да можно сыто жить а вот Бог даст жив будешь да здоров вернешся.

домой тогда будем думать и о хорошем доме усадьбы нам урезали оставили только 40 сотых и видимо что скоро и совсем от берут дорогой Петя Сообщаю что тетя Марфа умерла 13-го Ноября похоронили 19-,о Ноября она не болела ни одного дня неожиданно настигла смерть вот дорогой Сыночек Писать пока что больше нечего новостей в деревне больше нет а что будет напишу ждем ответ с нетерпением скорей пока досвиданье крепко целуем тебя несчетно рас Папа и Мама и сестренка Семеновы 15.11.39 г.

179. Листок из школьной тетради, чернилами, плохой конверт.

На конверте: Красноармейское П.П.С. Н.Р. 110 273 С.П. пульбат 1-я пульрота Семенову Петру Михайловичу
Отпр. П/О Вейно лен-об гдов р-на дер Крюково Семенов Михаил Семенович

3.12.39 г. Дорогому сыну Пете Привет от родителей

Здравствуй милый и дорогой сыночек Петя мы тебе шлем пламенный привет и от всего родительского сердца желаем тебе всего хорошего а самое главное доброго здоровья и счастливого успеху в жизни твоей еще кланяются тебе сестренки твои Клава и Шура и зять Петр и их маленькая дочурка любочка, любочка уже ходит хорошо очень меня держится как увидит сразу летком ко мне бежит а если я не возьму то сразу алачет и вот дорогой сыночек сообщаю тебе что письмо твое получил за которое сердечно благодарю и спешу ответить сразу и пишу деревенские новости Петя я купил дуни волковой избу и уже живу в ней за 350 рублей с двором и пол сарая и И ш яблонь Петя мне не важно дом а главное хороший сад усадьбу колхоз мне передает а мою старую усадьбу в колхоз берут еще умерла тетя Марфа уже две недели похоронили она умерла на ногах неболела ни одного часу сама вымылась перед смертью а ребята уже служат с 10 но ноября в армии Ванюшка Никитин и Николай Николаев. Петя а адреса их я не знаю когда я узнаю напишу тебе и запасные еще все служат в армии об отпуске ничего не известно когда и что сичас роботаем в колхозе обрабатываем лен и готовимся к отчетному году остался один месец до распределения доходов по трудодням на днях я буду делать ревизию полную что покажет и что мы получим на трудодень в следующем письме напишу дорогой Петя пишу тебе причину того что мя долго тебе не писали это потому что было распоряжение письма в армию не принимать а также и по-

сылки и вот дорогой сыночек в виду этого я тебе и не писал а теперь снова стали принимать письма и посылки и буду чаще писать тебе письма и все что от меня будет зависеть как от отца к своему любимому сыну Пети пока что писат: больше нечего остаемся все живы и здоровы чего и тебе желаем пока досвиданья с пламенным приветом папа и мама ждем ответа привет тебе от кресного Никитина Никандра желаем тебе доброго здоровья и скорого твоего возвращения на родину.

180. Чернилами, маленький листок из бухгалтерской книги, самодельный конверт.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная армия полевая почтовая станция Н.Р. 110 273-й горнострелковой полк Пульбот пулеметная 3-я рота Сергееву Александру Алексеевичу ст. Грибановка Воронежской обл. Грибановский сах. завод Иншаков М.

Бол. Грибановка Воронеж, обл.

Пол. почт. ст. 3.12.39

26.11.39 г.

Добрый день Саня!

шлем тебе привет и желаем всего хорошего вслужбе твоей письма от тебя получали а мое письмо как видно ты неполучил я вней писал в чем ты уехал обумши в сапогах или ботинках по эту видно что ты не получил мое письмо там я прописал что твоя клаша вышла замуж новостей унас осо-
бых нету только Антонида Михайловна Моргунову отпусти-
ли ранее срока из заключения райка едвали перейдет из 7 класса уней отметки плохие озорная стала сомной но Бог сней все ребята тебе передают почтение Горновцев уехал на его место поступил знакомый нового директора

мать ездила на родину привезла немного шерсти и связала тебе чулки и вяжет перчатки. на днях пришлем тебе посылку мы пока живем потихоньку мать болела немного а спешить довязать перчатки

Пропиши какие твои успехи в службе

передают тебе все родные привет

затем до свидания

остаемся твои

М. Иншаков

181. Листки школьной тетради, чернилами, сносный конверт.

На конверте: ДКА ППС 110 получить Синицину Кондрату Ферапоновичу
БССР Могилев Белыничский р-он Кулаковский с/с дер. Ст.-Клевка Ивлевой Анне Анподистовны
Могил. обл. 27.11.39

Письмо 2X/XI 1939 года.

Здравствуйте дорогой братец Кондратий Ферапонович. Передаю привет ваша сестра Анна Анподистовна с моим мужем Софроном Тимофеевичем Привет от Мани Даниловны Кондартий это письмо вам пишет М. Д.

Дорогой братец я ваше письмо получила за которое сердечно благодарю большое тебе спасибо что вы меня не забываете Дорогой братец Кондартий Ферапонович 21/числа была в нашей деревни ваша прежняя вхажорка Манька Степанова и просила меня чтобы я тебе передала привет она сейчас работает за Белыничами будетчицай в Неропли 5 км от Белынич Дорогой братец Кондартий я вам напишу Иванов адрес

Амурская область город Благовещенск В, Ч, 98-38-26 получить Синичину Ивану А.

Дорогой братец в нас девчат не очень много я вам напишу которые танцуют с конца деревни

Анна Ф. Матрешка С Федосья С Ирина Л Настя Трофимовна Маня Даниловна Аксенья В. Фекла Т. Феня Гришкина Марья Тимофеевна все которые танцуют не танцуют Марья Степанова Настя Манькина

А мальцы наши Харлаш Петра и Федор Тимохин не дают нашим девкам танцовать Федосьи за язык Ирину А раз вытащипи с хаты за то что не дала квартиру, а она заявляла милиционеру и плакала за это а мальцы наши Федор Тимохин Иванчик Селивка Ананий Наставник Сережа Никитович Харлаш Семка Ив. Семка Игнатевич Михалка Федоров Василь Шамэткин поеха на вербовку в Тулу в шахты работат

Передает привет дорогому брательнику Кондрату Ферапоновичу сестра Енафиса Галя Анподистовна Анастасия Амп. и привет от племянника от Еромолая Иван Гашкин в красной Армии 5й месяц с ним разам Саватий Флавий Петрок Никита Русаков Михасьевских сдали Нифонтия Агафона Парфирия Сафонова но еще не брали незнаем на сколько

Дорогой братец когда вспомню про вас то слезы градом льюцца с глаз Я тоже отгуля свои веселые деньки чтоб вернулася назад ензнаю чтоб делала. Но жизня пока наша ничего живем пока слава богу себе хату поставили на против Ти-

мохиной хаты где стояла Назарихина хата на том меетс

Живем пока в двоем третьего пока нет никаво неслышно пока.

Дорогой кондачка я напишу тебе про свою сестру Выссу Даниловну (Маня Дан) она шлет нам письма часто и передает тебе привет Она вышла замуж за Рипкинова племянника Рипки Андреихи брата Захаров Сын Ваня вышла замуж за Ивана Захаровича теперь они живут на ДВК в Чите поехали по вербовке а туда безпропуска то они завербовалися но поехали А Ванькин батька живет в Амурской области. Дорогой братец Кондрачка только твои карточки и веселят меня как взгляну на стенку своего дома та и поплачу. Догой кондрочка чтоб ты видел какие теперь девчата выросли и очень много поздоровели вы бы их сейчас не взнали — очень изменились Маня Д Настя Тр. Анна Федора на этом кончаю затем досвиданья ждем ответа с нетерпением ваша сестра Анна Анподист-

Писала Маня Данилова

Письмо от Мани Даниловны

Дорогой Кондрачка я кончила 7 классов но еще никуда не поступила но думаю где нибудь себе работу найти. Ой я как вспомню как я с вами танцовала и как вы меня поднимали на руках но теперь я думаю не поднял бы почти ровные были бы Пока досвиданья Ждем ответа Маня и Аня Содороших Привет от Насти Тр. и от Мани Тимофеевны.

182. Листок из школьной тетради, карандашом, самодельный конверт из обложки от школьной тетради.

На конверте: Д.К.А П.П.С. 110 Г.С.П. 273 1-я стрелковая рота Скворцову Василию Федоровичу Горки Горьк. обл. 30.11.39

29-го ноября 1939 года

Вопервых строках моего писма здравствуй сын Вася спешу сообщить вас отом что писмо ваша получили 29-го Ноября 1939 г. которая вы писали в лесу с границы.
Вася вы обижаитесь что мы нечего непишем, но мы пишем ответ на каждое писмо мы всего получили от вас 2 писмо и пишем вторая писмо.
Вася вы пишите как живется на с/заводе то на с/заводе жизнь все одна работаем но плохо с октябрьской выработали всего по 7 смен ну насчет питания то питания вы знаите какая унас что картошка с хлебом
Вася пришли доверенность на кооперативную книжку затем

пришлите удостоверение на предмет получения пособия на нетрудоспособных
Вася Ленька учится в Горках в 8 классе Вася сообщите кто еще с вами из наших заводских вы праэто нечего непишите кто с вами служит
Вася вашу одежду пришлите в которой уехали когда выйдет срок когда приедеш домой одежда ваша никуда неденется Вася это письмо писал писал ваш брат Скворцов Сергей Федорович Вася сообщаю вас втом что я уежал с/завода и сдесь неработал 3 месяца но скоро обратно еду на с/завод Революционер со всей семьей Вася прошу вас служить честно за советы ну пока досвидания пиши ответ ждем ваша мать Скворцова и брат Скворцов Сергей Фед. Вася насчет ученья с Ленькой то очень трудну не одет не обуть нечего
С приветом к вам ваш отец Скворцов Ф 29.11.39 г.

183. Листки из школьной тетради, старательный почерк, чернилами, вывернутый на изнанку конверт, склеенный едва ли не хлебом и прошитый нитками в нескольких местах, нитки взрезал.

На конверте: Действующая Красная Армия 715 стрелковый полк 114 полевая почтовая станция Транспорт рота 2й взвод 2е отделение
Смольянинову Василию Степановичу
Город Лебедянь Рязанской области Село Черепянь Смольяниновой Пелогеи Архиповной
Лебедянь Рязан. обл. 3.12.39

1939 года ноября 3 декабря
Привет отизвесной супруги вашей Пелогеи Архиповной извесному много любящему супругу Василь Степановичу. миленький Вася посылаю я тебя чисто сердечный привет. и маса горячих поцелуев и еще посылаем привет от своих милых деток. Зины и Раи папа пожелаем тебя провести время на дальней сторонке в хороших отношениях и в добром здоровье и в веселомом виде Миленький Вася получила я вашу письмо 2 декабря и очень я была рада вашем письмом Миленький Вася вы пишите что от меня письмы неполучаиш ты пишиш что мне некогда написать милый Вася я согласна тебя писать письмы не кажный день а каждую минуту и послали тебя 2 письма и незнаю почему они нидошли Милый Вася и все тебя о своей жизни мы прописали а ты все биспокоиси мы живем очень хорошо только нету тебя Миленький Вася я тебя собщала и обратно собщаю в том что я быка зарезала

и овцу и продола за 381 р. а овца осталася какая была с бараном и еще мы купили корм корове купила просяной соломы 2 копны за 120 рублей у своей шурки и еще купила оржаной полторы копны совсем с колосом за 120 рублей купила у брата кузьме а он свою корову зарезал и еще купил колосу за 40 рублей и еще Миленький Вася собщаю тебя относительно топки дров я купила вместе с братом кузьмой в лесу взяли за 80 рублей пополам разделили по 40 рублей и дрова очень хорошие, а завас мы подали заевление но пока ничего неизвесно а пособье за октябрь а получила тоже 80 рублей а за ноябрь пока нам нидовали и просу в колхозе я получила хорошие и еще миленький Вася ты пишиш что ты послал в колхоз 2 письма и заявление вчет корму я у нево спросила намедни он мне сказал что собрании небыло Вася корм покаще некому недовали и довать как буд то бы нечива.

еще миленький Вася вы писали нам что мы пысьмы сами читаем или нет милый папа я писмы твои читаю сама и пиши ты что хотиш из сикретов только пиши на отдельный листик милый папа ты пишиш что мы жива или нет милый папа мы живы и здоровы и нам очень хорошо милый папа только незнаим как ты тама живеш милый папа деньги мы твои получили и будим их беречь на паметь своей жизни милый папа ты об нас не биспокойси мы живем очень хорошо и унас пока все есть милый папа я учуся в школе на отлично и хожу бизпрогулов. Милый папа если ты жив то пиши письмы нам почаще ну пока досвидания досвидания.

184. Хороший четкий почерк, вырванные из школьной тетради листки, самодельный конверт из обложки школьной бумаги.

На конверте: Действующа красна армия Полевая почтовая станція № 110 273 Г. С. П. Авто-рота Соколовському Павлу Андрейовичу
УССР Киевська область Розваживак ройон Варовський с/совет Соколовському Андрею Никифоровичу

Лист 29.11.39 р.

Добри день или вечор мнього уважаемо дорогой син Павел или брат ми пока живи издорови того тобі желаем як некраще на белому свете новосці такі погода унас плоха випав сніг і так зробилося тепло що внас корови ище досі гонят пасти. Батькове здоровя плохе манчине здоровя тоже плохе а валько заводив трактора ивибив руку и валько був дисним трактористом и Батько сюгодні іде у малин із дасть писмо на

почті і як примут гроши то вишле тобі грошей бо в нас на почті не примають як примут то Батько пошле а як не примут то мы заре дамо ответ ну ти пишеси що ответ ти пишеш але ти пишеш що от нас ответа неполучав це неверно и не може бут щоб ти зацей перивод не може бут що ти не одно писма не получив ти як перейхав у Мурманск то майже писем 6 штук і батько хотів тобі послать грошей і батько ходив на почту і хотів тобі вислать грошей а на почті пришла така телеграма щоб грошей і посилок непримат Н. Соколовськоі и я хочу тобі собчит отом що на красну семю не обрачают унимания і налоги накладают і не дивляться що красноармейска сем"я и налоги не з меншуют а більшуют ну ти да ответ не меншуют і не більшут ну пока живи і здорові того тобі желаем і твой жизни. Досвідания.
пока живи і здорові того тобі желаем ітвой жизни. Жду ответа як соловей лета.

185. На рыбной ведомости, карандашом, очень неразборчивым почерком, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Красноармейское г. Каналакша Мурм. области В/2 9722/64
Стрелкову Федору Макаровичу
с. Чаваньга Терского района Мурманской обл.
Стрелкова

Мурм. обл. 7.12.39 Кандалакша

добрый день здрастуй дорогои Федя шлю пламенный привет и желаю главное здоровья. Еще кланеются все родные. затем сообщаю что мы живем несовсем хорошо все думаю обтебе и незнаю когда дождемся я получила от тебя письмо и карточку очень благодарю Федя мне сказали что тебя ранили и отстрели обои ноги я очень плакала и растраивалась а потом все разознали думаем что врут несколько женьщин водили всельсовет допрашывали немогли узнать откого и кто первый сказал я адреса твоего не знаю решила писать по старому адресу сечас сама распута пошлю до умбы на руках скожиным игнатьем Федя я писала тебе два письма незнаю получил ли нет а от тебя получила два письма там было писано все самое главное может неполучил ваня у нас умер 6 октября ты поехал он заболел через 3 недели и умер олени вышли две важенки слопанками один моя а втора была из сторого вонделка дак та вышла слопанкой д вышол бык большорогой арабка видели встади но все еще непоймаи шардуй вышол ошейник впился в шею вся загноилась гной текет так

пришлось заколоть шею всю бросила две холки продала чуть дали по 4 рубля остального непродавала я его горько осолила тепло идет водятся соленями ребята выделены отколхоза пасут колхозных тудже и наших потерялись два борана которых думали резать как жалею однажды ходидла искала до крутой а другой рас до китовой не могла найти в конторе работает натвоем месте женьщина котора работала втетраны продавцом кузнецова хочу отдров отказывать контору натри печи очень много идет дров привезла три карбаса очень скоро убывают сегодне целыи день колола так устала вечером пошевелится немогу Федя нам помощи никакой неполучали сиволод послал справку дак им сказал сельсовет что придите деньги выдане деньги вышли а не выдават во всех деревнях получают а унас графира ходила неодинрас говорить сельсовет нехочет новости федор максимович умер 24 ноября шура будучина вположеньи а больше особого нет нечего
деньги твои додерживаю только доперьвого декабря устепана послано 300 рублей и мяса продала на 50 руб. те недержала и заквартиру скоро получу 50 руб. но Федя я очень об тебе беспокоюсь утебя наверно сечас нечулков нерукавиц нечего нету все розбито чулков некаких недала и ты неподумай очень я растраиваюсь как мы вперет заживем если неотпустят вас сечас приходит зима олени воска надо возить сено ягол своих некого нету обдумаю ночи спать немогу все сума не сходит и ктомуже ваша жизь в лесу и в землянках почтта заходит путь устоится если вас неот пустя пишы адрес получу настоящыи буду посылать чулки и рукавицы может быть дойдет посылка весь простудишся потеряеш свое здоровье федя если узнаешь когда отпускать будут тонапишы денег наверно утебя нету взял здому мало ненапишош куриш ли табак пишу письмо а думаю что недойдет досвиданя федя ребята бабушка здоровы пописала бы еще да бумаги нету пишу вечером числа 25 пишу Ст веля

186. На обрывке какой то ведомости, чернилами, хороший почерк, конверт из плохой, грубой бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 Горно-Стрелковый полк Транспортная рота
Стрелкову Федору Макаровичу

Мурм. обл. Терский р-н Умба, ул. 8 марта дом 4, Стрелков
Пол. почт. ст. 8.12.39

Добрый день!

Федор Макарович, шлем от всех нас привет и почтение. Сообщаю, что в настоящее время находимся здоровы, чего и Вам желаем, я в отпуску был с 23.10 по 17.11.39 г. в отпуск не куда не ездил, а ездил в командировку в Мурманск с 17 по 24.11.39 на инструктаж по переписи скота, в связи с чем и был досрочно отозван из отпуска, наверно в половине января придется ехать в Мурманск с материалом переписи скота.

За все время я от Вас получил 4 письма и фотокарточку, последнее письмо получил 25.11.39, которое писано было 5.11.39 г. а Вам писал 2 письма, первое печатано на машинке, 17.10 — второе послал на руках с Мишей Стрелковым 4.11 — и третье писал 17.11 — (записку) из Кандалакши когда ехал в Мурманск, незнаю получили или нет Вы последние 2 письма.

На обратный путь из Мурманска в Кандалакше 23.11 из земляков встретил Анисима Дряхлова и Шуру Лойского, Лойский сказал что Вы 20.11 уехали на границу, с Лойским я послал посылочку адресованную Демки, он наказывал носки и перчатки или рукавицы, и велел передать Демки или Вам, вообще которого вперед встретит, а если не встретит, то пускай возьмет себе, на почту посылок красноармейцам не принимают.

Из Чаваньги от Фелицады получил письмо, писано 20.11.39 вот, что она пишет, говорит Феди писала 2 письма и наверно он не получил их, после Вашего от'езда заболел Ваня и 6.10.39 г. умер. Оленей вышло 2 важенки с лопанками, чернейко большой и шардун, у шардуна ошейник впился в шею, шея загноилась, присоветовали заколоть, 11 кгр. мяса сдала, за мясо дают дешево, говорит незнаю сколько было спущено оленей, с оленями водятся от колхоза 3 чел, с теми которых хозяева мобилизованы, яголи накопала в лягкогоре только 20 куч, а в лес ездить нет обуви, из 7 овец осталось 4 остальные утерялись и пропали, она получила от Вас последнее письмо с фотокарточкой писано 18.10, деньгами говорит проживем еще полтора месяца, картошки не кто не берут и в зимнее время заработать не где, пособия еще не получали.

Пособие назначено 60 руб. в месяц, а так же и остальным многосемейным, но переводили в конце ноября. Они получат наверно с установкой зимнего пути, потому что почта сейчас не ходит, осенью промусел семги был очень плохой.

Я в Чаваньгу для поддержки послал 300 руб, а с установкой зимнего пути, если все будет благополучно, буду помогать регулярно.

Остаемся здоровы, чего и Вам желаем, а главное поскорее вернуться домой. С приветом Ваш брат Степа.

Люба учится хорошо, за 1 четверть получила отметки на хорошо и отлично. До свидания пиши. Привет всем землякам. Письмо до Кандалакше посылаю на руках с призывниками, почта не ходит.

2.12.39 г.

187. Листок из школьной тетради, чернилами, самодельный конверт из такой же бумаги.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 114 273 Горный Стрелковый полк рота связи Д. Ф. Стулову
Под. Г. Ленинград Оренбургская ул. 4 кв. 35
Стулов В. Ф.

Ленинград 6.12.39

Привет из Ленинграда. Здравствуй Митя, привет от Мамы, Фени, Нади, Зямы, Сережи, Зои, Нины, и маленькой Верочки. Письмо твое получили 5-го Декабря в день сталинской конституции и сразу же тебе пишу ответ, что у вас в армии происходит то слушаем по Радио, и читаем газеты. Я сейчас болею по бюлетеню но это все пустяк, а вот как ты себя чувствуеш здоров ли может быть и ранен От Феди недавно тоже получили письмо он безпокоится о семьи неполучает писем от Али а она у нас. Она была 3-го с ребетишками, Лена была 2-го и ночевала у нас О тебе тоже очень безпокоится. Зяма пока еще невзят в Армию у него уже был сдан магазин, да снова пока оставили и опять работает. Мама все болеет. Жалуется на желудок и голову. Ну пока всего хорошего желаю тебе с успехом и здоровьем закончить поход на бело-финов коварных врагов народа.

Пиши ответ. Сразу успокоиш всех нас. У тебя в письме даже нет числа когда оно тобой писано так что живем загатками.

Твой брат Вася

5.12.39 г.

188. Бумага из школьной тетради, из нее же самодельный конверт, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая Почтовая ст. № 114 273 Горный стрелковый полк рота связи .....*)

Здравствуй Коля!

письмо я твое получила за которое осталась очень довольна. Коля ты пишешь что я тебе говорила чтобы тебе взяли в армию и я этого хотела нет совсем не так я хотела чтобы ты непил вино я говорила это в порыве нервного состояния но не вобиду тебе. Ты думаеш если-бы я несказала так тебя бы невзяли все ровно бы взяли. Петра Катька никогда ничего не говорила а он не одну уже пулю слыхал, а может и убит теперь. Коленька моя крошка не обижайся приходи домой ни когда никогда больше не обижу тебя Если бы ты знал как я потебе скучаю и плачу день и ночь не осушаю глаз детка моя родная Коля я живу пока ничего унас сдесь все время свето маскировка в городи поулицам после 5-ти часов хоть глаз выколи ни чего не видно. Коля я получила прибавку на своей работея плучала 225, теперь 275 руб Коля я закварт-уполномоченье получаю сколько то процентов только незнаю сколько вобщем я была должна сентябрь Октябрь Ноябрь и Декабрь Они мне зачитали это вкварплату и я не платила денег за квартиру с августа месяца за телефон плачу за обоих за тебя и себя. Коля Тонька очень хорошая только все время ривит низаю по ком — по тебе или по своем ваське Васька живет у... его там оставили а Тоньку я взяла домой

Ну пока всего хорошего моя маленькая детка пиши и не обижайся на меня я нечего худого тебе не желаю кроме хорошего Мой мальчик дорогой

Досвиданье целую крепко твоя Ольга

6.12.39. Крепко целую еще раз.

---

*) Оба письма — 188 и 189 — адресованы одному лицу, но написаны разными почерками и, очевидно, разными лицами, но из одного и того же города. Повидимому, адресат имел две семьи, о чем писавшие не знали. Одна из писавших (письмо 189) замужем и имеет дочь от мужа, от другой (письмо 188) адресат имеет дочь. Имя адресата и название города, откуда присланы оба письма, также адрес опущены, все имена и фамилии изменены.

189 Чернилами, плохая почтовая бумага, почерк сносный.

На конверте: Действующая Крас. Армия Полевая почта ст. № 114 273 горный стрелковый полк Рота связи ....
Податель. Г..... улица....

Здравствуй! Коля! 7.12.39 г.

Спешу сообщить, что я твое письмо получила и очень довольна что ты еще жив и думаеш вернуться.

Коля ты просиш карточку но у меня нет хорошей карточки везде я снята с ним, только вот одна худая которая я одна снята, муж. пишет и прислал дочери денег. но пишет что он сюда не вернется. В ..... у всех состояния очень тяжелое все очень беспокоюся нас чет войны когда она кончится все время сидим за маскированы днем и вечером согнем окны все закрыты, на улицах тьма не вероятная и очень страшно ходить вечером погода стоит худая, то снег, то дождь гряз страшна. Я работаю и никуда не хожу кроме работы, вообщем скука страшная. Пиши какие у вас слухи на счет войны. с продовольствием пока у нас хорошо все есть.

Коля ты очень редко пишеш пиши чаще, когда я получаю твое письмо то у меня сразу же начинается воспоминания наших дней дома отдоха и делается так приятно на душе и хочется скорее тебя видить.

Вообщем я тебе посылаю карточку но откровенно говоря я не хотела бы послать, потому что карточки дарить (это значит что разлука) а этого не хотелосьба, но вообщем приедиш и мне вернеш ее.

Но пока всего хорошаго будь здоров и невредим.

Остаюся скучающая А. О. Петрова

пиши сразу-же
7.12.39 г.

190. Бумага из школьной тетради, чернилами; конверт из плохой бумаги.

На конверте: Действующия Крастная Армия Полевая почтовая станцыя н. р. 110 273 С. П. рота связи Сувалову Павлу Александровичу
Город Чухлома Ярославской области деревня починок Кротов Сувалова Анна Федоров
П. П. С. 6.12.39

26 ноября 1939

вздраствуй милай мой дорогой сердечной мои сыночек П. А. от родителей твоих АА и от мами АФ шлем мы тебе

мвае заочные нижающие почтение и сердечной сердечной свой ниский поклон и желаем быть здоровому навсегда и ваших всех делах счестливого скорого успеха первом долгом уведомляю я тебя душа моя павлуша получили мы отебя 2 песма оба уже новые зачто очен благодарим спосибо мой милой хот нас незабаваеш писмами хотя и тревожные оне сердцу моему но что делат немогу некак высказат обвашей судбе не а боле не очем дух мой повстречаласябы я стобой хот бы на 1 денечек или же на 1 чесочек как быт серца мое тошна мне дух мой неоцененай валяюся инемогу некак нармално быт притакем положении не зато спасибо хот незабывате нас писмами дале послана тебе 2 песма 1 е 9 ноября и 2е числа 13го вот получиш или нет их еще пишу что саша прислал денег 300 руб и зато я тебя сердечно благодарю болшое спасибо зато что ты обнас все все иззаботился но а песма то что то еще отсаши нет но вероятно уже будет завтра или после завтра он нам сулил посылку но дела плохое уних тоже нечево недостанеш потому нечево нет и унас тоже нет товаров нечево вот если забросят керасину да когда мыла табаку то за всяким етим придметом идут люди свечера и доутра дожидают а боле нечего нет но пока еще унас что небыли безсахару всеё еще ест незнаем как саша нам подбросит чего или нет затем отпиши получила песмо тоже самае пишит что свидание неимет нелзя положение несавсем карашо так ен внастоящее время позабыл свой ден рождени вот и пишит что ожидал а потом уже лиш прашол а савсем разабратца нет еще а будет 30 го так я ему писалала и проздравляла пущай читает вот павлик милой вижу все вашо положение но как и мне будет дале трудна решат одна тоска и всё дале мы живем все хорошо также как и жили насчет хозяйства и ества но одно что болезня срцу освоех возлюбленых и милых детях дале вот пишу отом что мы все ездили в чухлому кдеду он велел и все мы сфатографиревалис пожелал дед и вам пришлем если будет увас вопорятке то числа 15 приблизително получиш пока все нина очен талковая как болшая все гаварит дак де и разуму берет а я сней говарю то как будто что стобой пока и досвидание мой милой и дорогой сыночек душа мой целую я тебя несчетно рас нокак быт незнаю желаю быт здоровому навсегда

Доброй День виселай час я давно давно нивижу вас Здравстуй мой дарагой и дарагаценай муш Павел А. от жаны вашой нюры и дочири ниночки и пасылаем свой пламенай привет ижалаем быт здаровым навсегда и навсегда.

Перим долгам мой дарогой сапшаю я тибе что палучила я отибя два писма и зачто я очин тибя благадарю душевна и

чуствительна хот ты нам часта саопшаеш все свае пирески (?) мы очин рады тваем писмы дарагой мой Павлуша мы тибе паслали настарай адрес 2 писма низнаю ты палучиш или нет. Дарогой мой Павлушанка ты обнас все и заботилса я тибя прошу ты тока обнас низабота жыви как нибут паспакойне пабириги свае здоровя мы вид знаем что тибе нисавсем вит харошо амыта жывем втипле и сыты и насваеи воли аты наверно внога прижываеш. Ну дорогой мой от шуры твае денги палучили вместя стваем писмом канечна получала я ну все одала мами нивзела ниодной капейки ну мы тибя очин сирдечна и чуствитилна благадарим дарогой мой Павлуша ты можит сам маиса бизденек то лучебы шура паслал тибе амы бизденек нижывем сналогам савсем рачиталис так что с дингам никуда пакупат неча ну дарогой мой Павлуша мы жывем ничего новава унас ничего нет мы всей симеи ездили вчухлуму и снялис накарточки как тока видут так ипришлем тибе дочку нину сняли вдвух видах ета все дет нас увес и насвае денги нас снял он очеин любит нину патамута он нас и затышыл ну дорогой мой пака дасвидания буд здаров навсегда

дарогой мой ты бы знал как я патибе саскучала дак низнаю как так бы я тибя и видела но низнаю кагда увидаю какое время разлучная жывем все вразлуки. ну что зделаеш низнаю кагда мы такое время палучим что будим вместя ну дарогой мой я тибя цалую крепка ижму крепка ксибе. ну сприветом нюра привет мая мама. такая таска патибе

дарогой мой Павлуша ты миня и звини можыт что я иниладна написала вит знаеш что все вработи и врастройки явит дома нибываю ниодного дня все (два слова неразборчивы) знай работы ну аесля что ниладное то пишы магу и справит ну цалую нисирис наминя

191. Карандашом на обрывках бумаги, плохой почерк.

На конверте: действующая кар. армия
полевая почтовая станция 110 273 с. П. рота связи
политруку Сумкину Мих. Мих.
Г. Арх. л/з Молотова
у орженикидзе 8. кв. 5 Сумкина
Почт. шсемп.: Сульфатстрой 1.12.39
полевая почт. станц. 8.12.39

здраствуй дорого наш сын мих. мих. уведомляю вас что мы ваше писмо получили вкотором утебе было писано что ты

приежал к марусе мы етому рады что вы повидалис миша маруся вам говорит что буто ба мы ей непишом писем но мы ей пишом но почему она не получает незнай ни вет думаю что пус отнас не может получит но хошо бы сама написала нам писмо как она живет я думал что она незнает адреса но я написал свой адрест миша мы очен сечас обвас беспокоемся что вы насамой границе и виш какие непорятки награнице но миша бут немного осторожнее пословица говорится что бережоноово и бох берегот так и тут миша ты писал и насчот своих делов то я ездил ивану и он хотел все устроит и привезти ежели привезет то пошлю в следующем писме но пока живем здорово ново дак сам знаеш что ест что увас то и здес виду етово опят берут и нагонили новыя кнам но от всево нашево семейству шлем вкупе ниский привет желаем быт здоровым от носително выборов то готовимся но наших неково некуда не выдвинут извесные вам твои родители папа и мама сумкины пиши ждем ответа

дядю степано то ни взяли наслужбу нам писали здеревни, никаша пока невзят живет настаром месте. дедушку и бабушке послали посылку сахарнево песку и кое что помельче пишут сей гот занашу постройку штраховки 40 руб надо послат 1.12.39 г.

192. Листок, вырванный из школьной тетради, конверт из очень скверной бумаги, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция № 110 273 горно-стрелков. п
2-я пулеметная рота Сурядову Владимиру Степановичу
Кузомень Мурманск 26.11.39
Полев. почт. ст. 3.12.39

Шлю привет дорогой зятюшко Владимир Степанович Затем уведомляю что у тебя семья пока здорова Все ребята к нам все ходят каждый день
Сватья все кузомени А оленей ещо ис стада не выгоняли а народ уже выгонили не которые по оленю по два. Вы велели быка заколот я думаю когда достану дак заколю у тебя светлого.

Затем ещо сообщаю — что я сейчас работаю в Чапоме заведующим а Алеща в Кузомени

Празник провели хорошо сгуляли

Сейчас пищу рука дрожит сегодня получили телеграму Мишку требуют и всех ребят Утром (т. е.) 14.11 выйти пеш-

ком до Кузомени и вот сейчас остаюс один. Более особенного писат не чего семья у тебя вся здорова ну как нибудь доживут до тебя

Пока всего хорошаго желаю чтобы скорее вернутся домой

Сприветом Ф. Турнов

14.11.39

193 Листки из школьной тетради, карандашом, четкий почерк, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н-Р-110 273
Г. С. П. 3-я пулеметная рота Сурядову Владимиру Степановичу
Улица Набережная дом № 2 кв. 8
Сурядову С. С.

Кандалакша 9.12.39

Добрый день!

Здравствуй Володя.

Шлю привет и желаю успеха в военной подготовке. Володя, я твое письмо получил 29.11.39 г. мне это очень интересно было узнать, где вы сейчас находитесь, чем занимаетесь и чему вас обучают. Я в настоящий период времени полон стремления пойти в армию и сминить перо на винтовку. В связи с последними событиями, которые проходят на финской границе и в связи с такими, т. е. плохими отношениями между Финляндией и СССР, я увеличиваю итог своей успеваемости по сравнеию с итогами 1й четверти, увеличиваю свою успеваемость. За эту четверть, т. е. за ноябрь месяц получил 5 отличных и 2 хороших, не нет, а также плохих и очень плохих тоже нет. Но сейчас с обострившимися отношениями между Финляндией и СССР я учавствую в ряде общественных работ с той целью, чтобы пойти в армию наиболее подготовленным. Являюсь инструктором по подготовке ребят к сдаче норм по ПВХО, в октябрьские дни учавствовал в музыкальном выступали в клубе 5 раз, также и сейчас опять подготовляемся. Делал 2 раза по классам доклады. И хочу еще больше уделить вниманию связи с общественной работой и учебой. 30.11.39 г. Участвовал в общепоселковых соревнованиях по стрельбе на 50 метров. Нам интересно было узнать об вашей жизни на границе. Мы с Тоней ожидали ответа от тебя и сейчас частично узнав об этом, пишу ответное письмо. Мы об тебе, Володя, часто вспоминаем, но не знали как уве-

личить связь между нами. Немного опишу о жизни мамаши и Шуры в Уаполи. Мама в Кузомени живет и сейчас и говорит, что живу пока ничего, т. е. всреднем, но все-таки думает об доме и часто говорит с Шурой как они живут. Шура живут тоже пока ничего, т. е. помаленьку, конечно встречают в жизни трудности. Болит бабушка Анна, уже наверно с полмесяца. На счет оленей писал ты, то они не знают все или нет, так как они сейчас все в стаде. Мишка Турнов уехали с дому в армию, кроме того стребовали со всего терского всех призывников, которые должны были ийти в армию Таким образом в связи с последними событиями, которые происходят на границе между Финляндией и СССР, нас интересует вся ваша сосредоточенная подготовка и ваша боевая готовность в защите своей родине. Вдальнейшем будем ждать от тебя ответа при получении письма.

30.11.39 г. Сурядов.

194. Карандашом, бумага из ученической тетради.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станцыя № 114 273 Г. С. П. Пулеметная рота Сыровечину Федору Федоровичу

г. Ленинград Коломенская, дом кв. 24 Сыровечиной А. И.

добрый день мой милой федюша целую крепка крепка вмести синком дорогой милок я очень рада что получила твои писма сразу два аодное послан утебя двадцатова а вторая двадцать четьвортова и я их вмести получила так долга шльи я их палучыла числа 5 адоетова инаплакалася что некакиех извесей нет утебя как бой началса напольской границе так ишче тошней стала насерце мой милинкой федюша милок посотрелабы хоть я удали натебя намоиом серце точна камень навешен как мне чежело и скучна бестебя мои миленком на три года четыре прослужеш всеже буду снетерпенем ждать тебя я всево надумалася и наплакаласа что долга небило стебя писем гогда нафильянской границе стал бой но немагу я даже неес неспать чтобы атебе недумать всо идумала атебе милок и жалка мне тебя но мои милок атовсеи душы но помоч ветом невчем немагу ирадабы атовсей душы помоч чтобы вернуца скорей домо ябы незнаю скакой радостью мы бы тебя встретили сыночкам ябы камень ворочела токабы ты вернулса дамои мои милои федюша унас вленин гради пока тиха все тока темно ночю и вопче вечера наулеце синеи лампочки горят аокны вовсом горади завешены вечер работаем дамои идош истрашни очень темно анашчот про-

дуктоф всо есть пока харашо я работаю натабачном взали постараму не евермагала с снова авзали как старую работницу катью непрописали я вела тетину полину племаницу которая упане жыла манька пака кменя жывет сыночку нянчает я пока ешчо устроилася двацать девятова ноября некова было внянки взать пока тьетья полья мне невыписала манку но пока жывем нечего себя я чуствую милок неважна очень биспокоюс атебе мне ничего немило все болит душа и поплачем спане атебе привет от поли верочки ат саши сережи саша вдикети гульяет федюша уменя и тети веры каторая живет всмольнам помер муш мы спаньей были напохоронах 3.12 харанили приехала двоюрана сестра асталася адна тьотушка жыть слыюсей федюша милок сынок стал большой так и прыгаит и всо смеиоца льубет когда ево целуеш пока жывы и здоровы и тьебе етого желаем втвоией жызне пишы почаше мои милок асебе унас всо постараму новава нет ничево уменья вся изабота атебе мои милок дарагой котораи дароже ты мне всех всвети и так залетел ат нас далеко еслибы были крылья ябы свилас и прилетелабы ктебе хотя на одну минутку посмотрелабы тебя моя радос дорогая будем мы ждать тебя дома снетерпенем но шчесливо вернуца здоровым милинкой федюша пишу 5ятого декабря 199г пришли мами справочку напособию досвиданя милок целуем мы тебя сынком атовсе радости крепка крепка

195. Листок из записной книжки, чернилами.

На конверте: Действующая Красная Армия. Полевая почтовая станция Н. Р. 110. 273-й С. П. Минометный взвод. Суховскому Ивану А.
Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция 110. 9-й О. Б. С. Телефонный взвод. Шамин А. В.
Полевая почтовая станция № 110. 3.12.39

Привет из Мурманска.

Здравствуй дорогой друг Ваня. как вы живы здоровы. Я получил 6-го числа от тебя письмо и вот сейчас сижу на нарах и пишу. Письму я был очень рад, но только вот оно очень запоздало. Интересно как вы устроились в настоящее время. Письма я тебе посылал я надеюсь что ты их уже получил, а так же от себя тоже написал. И вот Ваня я пока еще в Мурманске повсей вероятности скоро поедем и мы, наши ребята уезжают сегодня, но их не много человек 30. Ну а нас уже немного остается помаленьку распыляются. Сейчас пока еще

нельзя обижатся живем в тепле. Погода можно сказать прежняя снегу нет, мороз небольшой. Перемен никаких нет, был в парикмахерской, так спрашивал если от тебя письма, говорят что нет. Я забыл конечно как звать ее, что работает в парикмахерской но ты, я думаю, что догадаешься.

Ваня до настоящего времени я еще не встречался с финами только вот приводили в штаб пленных так вот посмотрел вот и все, я сейчас из строительного попал в телефонный и часто дежурю в штабе. Ваня нет ни одного слова о ребятах где находятся Разуваев и еще меня спрашивают Алферьева если будет возможность, то напиши. Но я Ваня предполагаю, что вы двигаетесь в перед и писать вам нет возможности я даже сомневаюсь что доидет письмо. Но что будет если будет возможность, то пиши я очень желаю знать твои мнения и вообще как вы себя чувствуете. Предполагать я могу но ведь это не точно. Пиши жду. Пока досвидание желаю сил, и здоровья и выносливости. С приветом твой друг А. Шамин.

Привет ребятам. Пока Пока. 7.12.39 г.

196. Листки из школьной тетради, чернилами, плохой конверт.

На конверте: Красноармейское Д.К.А. П.П.С. № 110 273 П
Военной Городок Кар-рота Тарасову Данилу Савельевичу
Терский район мурманской обл. деревня Левгуба Тарасов Н.

Умба 3.12.39

Большевид брадский привет дорогому защитнику нашой великой социалистической родины братцу Тарасову Д. С.

Дорогой мой братец я узнал что ты прислал писма ,в Порья губу своим родным. и запросил ваш адрес и мне братец Степан Савельевич прислал в левгубу. на основании вашего адреса я пишу мы слушали по радио нашего правительства ноту к провокаторам войны финских заправил. которы втягивают наш могучий советский союз в кровавую бойню Но мы не хотим. также мы слушали по радио реч т В М Молотова. которой одал прикас всем воинским частям что бы быть на чеку. братец данило Совельевич прошу вас будте начеку и если потребуице не щадите своей жизни вслучаи чего потребуице пойду братец и я за сщищать нашу великую социалистическую родину и нужно жизнь одам. дорогой братец вся наша страна сейчас находице в на пряженном положении и естли нужно будет вес наш соведский народ в станет грудью за родину свою и сметут любого врага того кто попы-

тается напас на нашу свещенную свободную страну. Дорогой братец прошу тебя не падай в панику быть героем как всегда быть молодцом.

Сейчас перехожу к частным вопросам могу братец вам сказать что я в порьи бываю очен редко особого нечего незнаю и описать нечего не могу но знаю что братья живут весело частенько залагают. в общом живут весело. но знаю что никифор устинович взят вармию но незнаю где также как вас. братец я пока работаю в левгубе но видимо буду работать в Умбе потому что меня на метили кандидатом в дипутаты умбского с/совета. Но не знаю ищо что написать но решился ищо сообщить что я брат живу не льзя сказать что хорошо скучновато хотя семейство не которыя и бывают но очень редко. бывает временами очень скучно но вдругое время коечем разгониш свою скуку конешно по моему не маленкой долужон сам нонять сейчас кое какое имею развлечение установил у себя на квартире радио слушаю все возможныя новости. в умбе бываю братец не редко и много оставляю денег но состорожностью.

но незнаю чего болше писать Прошу братец тебя чем интересуйся болше на пишу брату писмо, вся беда что ты не смош написать сам писма.

братец прошу тебя передай привет от миня может кто эсть исвоих земляков пусть такимаже бойкими и стойкима бойцами за дело родины за дело счастья народа. братец опиши кто исвоих деревенских есть стобой в мести также братец опиши какие вы там подготовительные работы ведете как готовы на защиту нашей отечественной родины.

Но братец досвидания жалаю тебе щастливой службы щастливо вести себя на отлично во всех отношениях в боевых и политических

до свидания дорогой братец
пишите мне ответ как получиш мое писмо
з большевизским приветом
брат ваш ИТар... (Тарасов)

братец вам привет от чеченина фиоктиста Константиновича он уминя идет в умбу а также привет от яши и от коли оне тоже у миня

но досвидания
буть здоров.

197. Письмо сложено треугольником, без конверта. Бумага из школьной тетради. Карандашом.

Действующая Красная Армия Полевое почтовое отделение Н. Р. 110 273 Г. С. П. Пуль. бат. 1-я пулеметная рота Телушкину Ивану Константиновичу
Почт. шт.: пол. почт. ст. 8.12.39
Армянская СССР. Г. Вагаршапат В/ч 5821 № 65

С приветом из г. Вагаршапата.

24.11.39 г.

Здравствуй Иван Константинович Шлю я свой конно-армейский привет и массу наилучших пожеланий в твоей жизни в Красной Армии. Во-первых сообщаю тебе, что письмо пишу из Армянской республики с самой Турецкой границы, где кончается близкий восток, я живу без нужды и без горя охраняю родной уголок. Из Ярославля я уехал в армию 14 октября и в часть прибыл 23 октября, ехал 9 суток. Приехал и тоска напала. Кругом горы, землянки, армяне и прочий животный мир и растительность, которая мне не нравится и не знаю как привыкну. В часть попал кавалерию и в пулеметный эскадрон. Сейчас числюсь курсантом полковой школы, в которую я не хотел идти но заставили служить 3 года. Когда я был за Москвой и писал тебе письма, я тебе послал фотокарточку, не знаю ты получил или нет. Предполагаю, что ты находишься на Финской границе. У нас такое же положение на границе как и у вас. Да еще забыл тебе написать, что техникум я окончил и диплом получил. После окончания поработал на ф-ки в Ярославле 2 месяца, а потом взяли в армию. В кавалерии служить не очень трудно, но выходных дней почти не бывает. Сейчас стали больше ездить на лошадях и брать препятствия. Гоняем лошадей галопом, рысью, учебной рысью, от которой задница болит и которую все не любят, потому что из стремен ноги надо вынимать при этой езде. В армии уже получил получку 8 р. 50 к., 2 р. 50 к. на газету и 6 ру. на все остальное. Сейчас здесь идут дожди, на горах снег. На турецкой стороне находится гора Арарат, которая имеет высоту 5½ км. Зимой и летом на ней снег. Ну пока как будто и все. Пока Досвидание. Остаюсь жив и здоров и тебе того желаю. Жму твою руку.

С приветом твой брат
Василий Телушкин

198. Карандашом, бумага из школьной тетради.

На конверте: Действующая красная армия Полевая п/о Н. Р. 110 273 т. с. п. пуль-бат 1-я пулеметная рота Телушкину Ивану Констанитновичу
Г. Баку х/о 13 6/ч. 6506 подразделение 41 к-цу Телушкину И. А.

25.11.39 года. Привет из далекого края из гор. Баку Добрый вечер или час здравствуй Иван Константинович шлю я тебе свой красноармейской привет имного пожеланий. Ваня мне Шура прислал твой адрес и пишот что тебя еще оставили нагод. Ваня спешу сообщить что я сейчас нахожус в гор. Боку, а брат Вася в гор. Вогоршопате не далеко от Эревани. Мы с Васей ехали вместе всю дорогу но я незнаю что мы вместе поедем его взяли прямо сработы. Я явился для отправки на красный профинтерн и нас спрофинтерна на пороходе отправили в гор. Ярославль на ст. Всполье, но я васю там невидал и ехали до самого гор. Баку нас высадили в Баку, а их еще дальше повезли. Вместе обедали в гор. Боку на ст. простилис их повели опять в вагоны, а нас на автомашин и в часьть. Ехали только в разных вагонах он был в восьмом, а я в 36 вагоне. Я Ваня думал что меня в армию невозьмут только что вышол и ков. школы я вышол из школы 17 августа а 16 сентября напризыв и 13 октября поехал уже в часьть так что Ваня и погулять недали все лето был в школе ну ето нечего. Небольно охота да нечего неподелаеш. нас здес много из нашего района так что охотно я служу в прожекторном полку. Пишу письмо вечером только кончили занятия. Ваня гор. мне ненравится одне горы садов нет вместо садов одне вышки затем досвиданье пиши ответ как получиш письмо незабывай Остоюсь жив и здоров и вот того желаю писал твой брат жду ответа. Жму крепко руку.

Ваня я непонимаю Вы вкакой местности где были или нет в другой

Адрес Васи Армянская ССР Г. Вогоршопот 6/ч. 5821 № 65 к-цу Телушкину В. А.

199. Чернилами, крупный, плохой почерк, вывернутый на изнанку конверт, листки из школьной тетради.

На конверте: Действуяющая Красная Армия Полевая почтовая станция Н. р 110 273 Г. С. П. Пуль бат 1 рота Красноармейцу Телушкину Ивану Константинычу
Бородино Яросл. обл. 1.12.39
Пол. почт. ст. — 7.12.39

30/Ноября Добрый ден здравстуй Ванечка от супруги твоей марус и сыночка Юры и мама посылаем понискому поклону и желаем быт здоровым вопервых строках моево писма спешу сопщит тибе Ванечка что получила от вас денги 200 рублей и два писма вместе 28 числа Ваня большое спасимо завсе твое хлопоты Ваня мы когда читали писма обе с мамой и так наплакалис что верно больше невидаца я тибе и ранче Ванечка писала что неувидимса больше хотя ты миня и тешыл писмам но я все знаю какое сичас положене унас читают газеты и все знают Ванечка ты пишеш вписме что догадывался попису я всё понела хотя ты и неописал точно но я все знаю мы стобои нещасные все унас мужыки дома одново тибя нету дома ваня я ствоих писем и так ростроилас Ваня посмотрелабы я хотя денебут натибя хотя однембы гласком ванечка сфотографируйса и пришли мне напамет карточку я буду смотрет наее Ваня писат писмо немогу залилас слезам Ваня хатябы наодинбы чесочик сделат свидане ваня ты пишош что я тибя может забыла тогда я тибя забуду когда насвете небудет миня

ваня посмотрелбы ты насвоево сыночка что он делает и что говорит стал большой везде ходит один гуляет сутра доночи и каждой ден спрашывает миня мама когда папата приедет домой говорит папа приедет и мне купит лыжы и конки кататца буду напруде такой стал дельной неково не бойтца совсем говорит Ваня я незнала что утибя есть денги нетли увас там чево нарубашки ты всештаки ездиш покородам нетли чево нет у миня билья и нет штанишок а унас ета нет нечево и нет мыла ваня очен настудилас сичас болею болит вбоку и колет левую лопатку надо ехат кврачу пишу писмо руки так и тресуца немогу силно заболела и так на верно я стоски дочево скучаю и сама незнаю что и делат и не рада жызне своеи черестоску заболела и дочево исхудала летом была полная а сичас имено соскуки време пришло надобы приехат тибе домои а тут ищо удар тежелше Ванечка толко пишы писма чаще хотя вного писат некогда так только напишы что жыв я хотя буду знать что пока жыв и здоров я все верю что много писат некогда вам увас тепер на верно неодной минутки нет свободной неужели я ето време и пережыву а дождуис тибя домой, ваня а унас лен занесло вполе снегом ходят выскребают а я уже немогу и много занесло снегу наесло нетак много ну ест порядошно дават изколхозу пока нечево и що много немолочено незнаю что будем получат что получу все опишу затем досвидане писат пака нечево

дай скореи ответ что и как увас там

Ваня пиши писма что красноармейское ато сминя берут денги

200. Вырванный из школьной тетради листок, чернилами, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 ч. С. П. рота связи
Терехину Степану Михайловичу
Кунцево 26.11.39 — Пол. Почт. ст. 8.12.39

27.11.39 года.

Привет Брату Степану от Кати.

Здравствуй примногоуважаемый братец Степан Мих. шлю я вам свой пламенный привет и желаю всего хорошего в ваших делах и молодой цветущий жизни. Степан вопревых я хочу вам описать о том, что, почему вы меня не стали слать письма Степан когда вы жили на старом месте то вы меня слали часто письма, а как вас перевели на новое место вы меня ни одного письма не прислали я досих пор незнала ваш адрис потом уже приехала комне Шура и дала меня ваш адрис и я на второй день села писать вам письмо Степан когда вы у меня просили деньжонок ну я вам послала 30 руб. это еще до Октябриской и вы еще стояли на старом месте я посылала деньги вам по первому адрису ну я говорила Шура чтобы она сверилась на почти Шура сверялась и ей сказали что деньги получили. Степан Андрей уже пришел из Армии он сейчас работает Степан живу я хорошо и рабатаю тоже хорошо.

Степан папи покак живут нечего только Нюра меня писала говорит Папаня пьет а Ваня еще больше они только маму мучиют Степан жоть бы вы послали прям на Ивана и его-бы хорошенько поругали за это. затем досвидание жду ответ быстрый

Катя Терехина

201. Обрывок плохой бумаги, чернилами, самодельный конверт из обложки школьной тетради.

На конверте: Действующая Красная Армія полевая почтовая станцыя 110 273 Г. С. П. 1-я рота тюлибаеву Василию Ивановичу

1939 20 го ноября

сердечный привет из родины от мамы марфы Ф. своему дорогому сыну Василию И. і еще сердечный привет от сестры мани іот племянника Евгенія, а также сердечный привет от свата Дмитрія А: и от сватьи Анастасіи Архипьевны все мы слава Богу живы и здоровы чего и тебе желаем, Вася я твое письмо получила 17-го ноября за которое сердечно тебья

благодарю Вася я из умбы получила денег 100 р а от Павлы письма не получала ни одного а от тебья уж 2е Вася я усадьбу измолотила машыной, бабы пособили. Хлеба хватит, а заявленіе на счот способія Вася меркушовец написал дак хочу послать вместе с твоим письмом, Клаша курсова получила на 3 человека 60 р способія. Вася я ездила в Архангельск на счот дома, и мне дали бумагу. на собраніе колхозніков , да колхозники Все согласны отдат, только одне служащіе против 4 человека Погода у нас очень скверная, день 2 подморозит да опять и дождь. в колхозе ещо не измолочено, а бумага еще обратно в Архангельск не отослана. Манин свекор уехал на операцію в Верхню Т. в советскій праздник пока еще незнаем каков. больше незнаю что писать а двина станет дак схожу в Верхню Т. насчет дом. еще там поспрашиваю пока будь здоров досвиданія Вася пиши ответ скорее мне будет веселее.

202. Листок из школьной тетради, чернилами.

На конверте: Воинское. Мурманская область г. Канадалакша 273 горный стрелковый полк подр. ½ 46 Уварову Василию Е.
обр. Г. Проскуров п/я № 71 литера «А » Уварову Г. Е.

Много уважаемый брат Вася прости меня за то что я не ответил на твое письмо сразу и ты меня простиш за это лишь потому что я был на фронте и после чего я все время находился в дороге а поэтому я ни хочу много писать потому что не знаю твоего точного адреса и хочу только сказать несколько слов что я внастоящее время опять нахожусь в Проскурове живу постарому служить еще год должен я очен доволен Вася пропиши как утебя дело с Полиной и шлет ли она тебе денег

еще одно слово это я высылаю тебе свое фото на память.

А теперь желаю наилучших успехов в твоей учебе как в политической а также и в боевой.

Остаюся твоим братом
Георгий Уваров.

жду быстрого ответа

мой адрес г. Проскуров п/я № 71 литера «А» Уварову Г. С.

203. Треугольником из школьной бумаги, чернилами.

Действующая Красная Армия полевая почтовая станция НР — 110 273 сп Комендантский взвод Ульянову Виктору Павловичу
Перетерка Ленингр. от. 30.11.39 — П. П. С. 5.12.39

23 ноября 1939

Добрый день веселый час пиши письмо и жду от вас. Витя у нас нового нет ничего, а худого много. Витя кланием-ся вам все попче все папа мама Боря, Таня Настья а Васиньки у нас нет он лежит в больнице. С нашей деревни лежать 15 человек. Пока и Шура дядин Володин Тамара Ивановна Дуня сахина со своей семьей с Таней Валей Колей и сама. А Женя один дома. Дядя Петя приежал домой 22 числа ему подали 3 тилиграмы и его насилу отпустили и Павла Петровича тоже на 3 тилиграмы. Но дядя Петя приехал и не застал жену Дуня умерла. И папа ехал хоронит но не стал что он приех и небуду хоронит пока несправются девчата рады что папа приехал. Витя твоя кресна умерла. И наш Вася будет жив или нет. Мы едим (ездим?) через день а другой раз каждый день у нас строго сейчас очень

Витя передай привет кати от нас всех Борички Насти Тани Васи мамы Папы Миши Нюши Мамы тебе и Кате тоже

Досвидание кланиемся тебе и желаем тебе хорошего. Пиши ответ жив или нет

Пиши ответ будем жит

Температура у Васи

204. Листки из школьной тетради, чернилами, хороший почерк, плохой конверт.

На конверте: Воинское Действующая Красная армия Военно полевая почтовая станция 114 273 С. П. Разьезд рота Федорову Александру Ивановичу г. Кандалакша Кир. ж. д. база Р. т. т. п. лт Анастасии И. Черябушкиной 8.12.39.

1939 года 8 декабря Добрый день

веселый час пишу вам и жду от вас! Здравствуй Саша шлю я тебе свой пламенный сердечный привет и желаю всего хорошего в вашей Красноармейской жизни Вопервых строках моего письма Саша я тебе сообщаю о том, что Саша я твоих 2 письма получила за которые очень и очень благодарю Саша одну письмо я получила 7 ноября вечером в 7 часов принес ее твой товарищ с Смирновым Сашей я ее как получила и тут же написала тебе а 8 ноября ее отнесла в военный городок меня

вперед туда не пускали а потом взяли паспорт и пропустили там я ее отдала в библиотеку где принимают письма это мне велел Смирнов Саша он говорит через военный город она быстрее дойдет и ты ее наверно не получил после этого письма я тебе послала еще четыре письма и всего я тебе послала пять писем эту посылаю шестую и ты пишешь ниодного не получил я твои тоже получила только два одну по почте и одну с рук по почте получила ту которая была послана 1 декабря а я ее получила 7 декабря а теперь я посылаю и думаю низнай дойдет или нет я думаю тогда не получал и эту тоже не получишь. Саша ты пишешь думаю ли я чего по отношению к тебе. Саша как же мне не думать если б я не выходила замуж и не знала тебя тогда бы я конечно ничего не думала а раз вышла то уж теперь нужно думать и сколько я думаю ты об этом не знаешь и ты меня ругаешь что я тебе не шлю письма Саша ведь я в этом не виновата что они не доходят и я твои тоже не получаю и в этом никто не виноват Саша ты пишешь я обиделась что ты уехал Саша я об этом даже ничего и не думаю я знаю сама что ты уехал ни по своему желанию а теперь пиши мне как ты живешь какое твое здаровие какие там есть у вас новости вопщим описывай все. Саша я живу хорошо все так же как и жила по старому работаю на старом месте живем мы все вместе все работаем Саша тебе привет от Сими, Люби, Людмили и от с в а х и Насти. Саша новостей у нас здесь нет никаких все постарому погода у нас стоит холодная. Саша прислала мне мама из деревни письмо тебе привет хотя говорит я его не знаю но привет ему напиши ругать она меня не ругала а только рано говорит вышла нужно бы нимношко подождать а я ей написала теперь уже нечего ждать а раз вышла то уж теперь буду жить. Саша я живу хорошо обо мне и не думай и не бис-
покойся а думай о себе и оставайся жив и здаров и пиши чаще письма

Я на белиньком листочке
только Саша для тебя
напишу четыре слова
что люблю люблю тебя
Тебя любить я вечно буду
поверь же слову моему
что вас люблю и не забуду
верна я слову своему
я каждый день порою плачу
лишь потому что я люблю
я вас люблю любить и буду
а нет умру я от любви
Когда луч солнечный забьется
когда потреснет вся земля

и небо с треском разорвется
тогда забуду я тебя
Привет любезный посылаю
И целую много раз
всего хорошего желаю
и много думаю о вас

Саша шли ответ как можно быстрее я жду нестерплением Досвидания на этом я писать кончаю жду ответа и целую 100000 раз пиши быстрее

8.12.39 г.

205. Плохая почтовая бумага и конверт, чернилами, вложен чистый конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция 110 военгородок 273 С/П кар. рта Александру Ивановичу Федорову
г. Загорск М. Обл. Вогзальная ул. дом № 5 А
К. С. Федорова

Почт. шт.: пол. почт. ст. 9.12.39

Пламенный привет Шуре

Добрый день милой шура шлю я теебе свой пламенный привет и крепко целую дорогои шура прежди всего интересно узнать почему неотвечаиш намои письма илиже не получаиш илиже начево осерчал но я так думаю что я тибя неодним словом не огорчала я тебе послала 2 заказных а 2 простых и ненаодно досих пор нет ответа шура может ты обиделса нато что я послала письмо вчаст но нает серчать нестоит лиш потому что знаиш какое было время можно было располагать навсе я писала несумышленности я для тибя плохова некогда нехочу я жду тибя как мужа всегда обтебе беспокоишся а вособенности в настоящие время только слезами обливаишся и неприходитца мечтать отом что увидишся стобой и Аличке ичевидно незнать своево папу послушаиш порадиву что творитца насвете даже жыть нехочетца милои шура я тибя прошу и умоляю как любимога своего друга напиши мне хоть 2 слова отом что жив я тем буду довольна шура неужли утибя так охолодало серцо комне что даже противно мне написать письма шура веть ты прекрасно знаиш мою жизнь изнаиш что унас есть ребенок и ты даже неспросиш обним шура а может где нашы письма задержывают яходилак кресному думала может есть ему и туда нет я даже незнаю чево думать а письма оттебя нет от 24 октября я сума схожу и незнаю где ты есть шурик я прошу если незатруднительно будет то ответь хоть 2 слова досвиданье целую ксюша

206. На трех обрывках мятой бумаги, вырванных из школьной тетради листках, карандашом, самодельный конверт, беспомощный почерк.

На конверте: Действующая красная армия полевая почтовая станция № 110 273 Г. С. П. Авторота
Фефилову Семену Александровичу
Пол. почт. станция 3.12.39

24-го ноебя 1939 го пишу письмо дорогому мужу семену александровичу здраствуй мой дорогой и много уважаемый муж семен и затем сема кланеюсь свой горящей ипламеной привет и затем еще кланеются доченки маня и нюра дорогому своему папочке погорящему и пламеному привету и затем жалаем сема вамдобраго здоровя талану и счастя вслужбе вашой и благополучия короткого срока вслужбе вашей и штобы небыло вам некакой задержки я сема желаю вам скоро вернутся домой нам сема тоже очен скучно и трудно жить бестебя сема незнаю чтои делат сосвоими хозяевами нече немогу зделат нечего тепер недают яхочю ити завтра кпрокурору незнаю чі скажут мне корму недают бес денек итвердой чене корм и хлеп ауне было ряжено бесплатно атеперь недают и пензия тож

рублей и пензию начисляют тож никак увезли акак росчитали покакое время аунего сретначэтова октебря толк начисляют дак вот сема как стану жит сосвоей семей навосмидесяти рублях но правда этот хлеп ему выписан давно дак бесплатно получу толк не знаю как получит очень трудно

вфураш и дают мне ево он вовсе негоден исть но и у меня требоване на 13 пудов а пшеничный 6 пудов и запроса 40 килов да теленка здала тоже 40 клов дак и достова молко одали пастухам 2 пуда а нам ето все плности получит дак и шобы нечево жили хлеба надолгоб было но сема можетлет на сто как бох может несовсем хорошо сема я получяла пензии восимдисят рублей да быка продала 132 р. сто тридцать два руля взела денгам да хлебом 45 килов сема толко хлеп получит немогу всево хлеба получит 20 пудов заотпуск да выходное пособие да подоговору неполучила бестибя несколко да немного трудоней дак всево получит надо 20 пуд но колхоз недает дают сфермы фураш я еево неберу донедобрую муку нека немелют я ходила 3 раза военама оне велят одат оневсе све недают сема авураш вове нгоден ие еще рас схожу вканчелярию попрошу недадут топойду к прокурору пускай сердятся на меня имнадо штобы я получила вураж ая получю дак как нам не нонче люди хеп едят как белой а я стану и запасной машины страдат две хлеп сдрагатыый оисть сема обнас незаботся какнебудьапроживем ето лижбы тибе бог

здровядал яема толко оптибе богу молюся кажное утро шоб дебя госпоть спас да послал вдобром здорове дак ишобы еето сема перенеслибы всетрудности сема сема покадосвиданя остаемся живы и здоровые и тибе того жалем быт здоровым и весем и приехат домой полном здорове сема незаботься освоих дочеря оне еще сыты и втепле жывем но сема ежли ето писмо получиш данечево домой неизвесно то какиенебут меры принимаи сколхозом и наче немогу некак симя здеатся хожу венаул дак негодно асми тожо недают сакрат как надо представит меня и шо тем нонче счеслива што наконом живу ежлиб ненаконом то двно бы корову пришлос продат то еще ве покатяну сема сема как мы получили отебя письмо и опять дожидаем новое писмо и думам што неедетли унепапка и все неможом таква писма дождатся незнаю гогда и дождемся такова время и такова чяса и мытебя дождемся домй сема ты пишош штоперевезли нановое место я послала посылку на тот адрест тепер незню получиш нет послала 20 ноебря сем обнас незаботся как мы жвем так нам илад алижбы тибя бох спас осался вчелосте и всохраносте анм дома нечево небудет и мы живем пока невовсе хоть плохо и хо

207. Бумага из школьной тетради, чернилами, почерк сносный, конверт из плохой бумаги.

На конверте: К р а с н о а р м е й с к о е Действующая Красная Армия Почто полевая станция № 110 Г. С. П. 273 1-я Стрелковая Рота Филимонову Михаилу Васильевичу Умба Мурман. обл. поселок Лесной улица Кирова д. № 7 кв. 2 Филимонов Е. В.

Добрый день!

Брату Михаилу Васильевичу шлю свой братский привет а так же шлют по привету семейство Мария, Тамара, Адольф и Бабушка.

Первым долгом спешу сообщить что письмо ваше получил которое Вами писано 7.11 с/г. а я получил 28.11. Из письма вашего видно что вы живете хорошо и здорово а это самое главное. Вы Михаил Васил. обижаетесь что никто писем непишют, ябы рад написать писмо но незнаю вашего адреса куда писать где Вы находитесь. Вы спрашиваете Михаил Васильевич что как проводил отпуск, сам знаеш разве в отпуске плохо бывает но только плохо то что в дороге очен скверно жил в шенкурске целый мс-ц в деревне живут хорошо спродовольствием там очен хорошо, в этом году вовремя отпуска

пока жил на Вахрушове погода стояла дрянная почти все дожди. Обратно попал в Умбу пришлось побыть в Архангельске 23 дня вожидании парохода в результате отпуск использовал в этом году 2½ м-са а когда приехал в Умбу то и тут обрушились все почему уехал в отпуск и оставил

на Азуерцева в общем целая каша вышла после отпуска пришлось идти опять на кузрипу. Сейчас работаю правда с приходом в лес трудностей много в этом году в особенности с выполнением плана, в данный момент приходится работать почти день и ноч особенностей никаких нет живем так все здоровы. Привет от твоего семейства Нюры и Бори живут постарому все здоровы ну пока на этом кончаю свое краткое сообщение. Мишка если тебе треба в деньгах то сообщай и дай адрес то я пошлю ну а также пиши как здоровье и будь честным и преданным красноармейцем за дело рабочего класса. Ну пока на этом кончаю спр Филимонов

29.11.39г.

208. Карандашом, скверная почтовая бумага, конверт из оберточной бумаги.

На конверте: Действующая красная армия Полевая почтовая станция № 114 273-й С. П. рота связи Филиппову Ивану Павловичу

(из Ленинграда)

добрый день дорогой ванечка и наш дорогой папа шлем мы тебе свой сердечный привет и крепко целуем тебя бещету раз ванечка я тебя уведомляю что писима твои я получила 30-го ноября зачто очени благодарю и очень рада что узнали хоть ты жив теперь как сим знали что можина всего ожидать ваник приехали парасковия федоравна искиева и сней сергей и клавдя прислали нам денег 50 рублей валя и нина чуствуют себя хорошо толико и все их нещастие что скоро уже елка а папи все ище дома нет и придет или нет опяти неизвестно а одним нам елку справлять будет неначто потому что дениги будут навыходе ете дляних очень печалино унас вленинграде днем еще нечего а вечером очень жутко город как могила негде неодного огонька невидно остальное все постарму продукты пока все ести толико вино стало дороже 9 рублей полулитра и говорят что будет дороже сахар песок и керасин насколико привезен ище незнаю теперь пишу осебе как я справляюсь зделами ваник наработу я неустраивалась сижу дома дениги економлю как толико сумею ты зними сколико я получаю и живем трое а денег имею ище 300 рублей ищё месец будем жити если неумрем ванечка дениги тоже ести

дрова тоже естивкомнате тепло толико и нет одного тебя если бы ты знал как мне надоело одной и незнаю дожидусь я тебя или нет представ себе что прошли уже 3 месеци как мы вразлуке и когда будем опяти вместе ище неизвестно ванечка я некуда нехожу а кнам ходит толико вера а зглашкой я разругалась и она болише кнам неездит а сашка зяти и служит и работает нисевнабель день навоенной службе а вечером наработу ходит все им денег мало унас погода стоит неважная снегу ище нет сейчас стоит небольшой мороз чуствую я себя нечего скажидн днем толстею но настроение очень скверное притаких событиях как сейчас достала газету читаю но ничего неутешает сны снятся очень скверные вобщем дела никуда негодятся а валя и нина здоровы заботы уих никакой нет как станут так давай им поести ваник писати больше незнаю чего дотого разбита голова нечего несоображает. затем досвидания дорогой ванечка крепко целую тебя и может быти ище непоследний раз твоя шура жиду скорей ответа

209. Листок из школьной тетради, карандашом, самодельный, сшитый нитками конверт из обложки школьной тетради.

На конверте: Действующая армия красная полевая почтовая станцыя Н. Р. 110 273 Г. С. П. розвед роты Харину Ивану Владимировичу

Курбатово Ворон. обл. 25.11.39 П. П. С. 3.12.39

Пущена письмо 24 ноября 1939 года.
письмо от вашей извесной супруги Нюси.

своему родному Вани в первых строках моево письма я спешу передат свой писменый горячий привет ище пирдаеть свой привет твоя любимая дочька Валинтин Ивановна какую вы невидили что она есть зачиловек нунечиво Ваня можыть когданибуд придется увидится дарагой Ваня да чиво я очин трудно провожу свою молодую жызнь Ваня вы спрошивали как празновали октябр Ваня я без тибя проводила два праз-ника Ваня я тибя кажу что для миня хотябы они и ниподходили потому что нибыло тибя и длиминя был нинтиресин был такой празник Ваня я безвас праважу очинь трудно свою жызни дарагой Ваня я уже неслышу от тибя седьмой месиц неслышу ни какова славечька Ваня вы мне пишите мне что нюся жыви чесно Ваня вы сами знаити как я вас любила Ваня чтота я позволю тибя заменить накавойто никогда Ваня я как глану на свою дочку так ище больше я разволнуюсь что мой Ваня невидит свою дочьку Ваня вы знаити как я повас

соскучилась куда нипойду ивсе обдумаю где мы стабой ходили итак разволнуит свое серц и ничиво станит немило Ваня безвас ниразу легко нидыхнула Ваня когдаже вы приедити на сдочькой проведоват мы бы посмотрели натибя.

дарагой Ваня я нидумаю тибя дождатся благополучьна Ваня вы мне собщити сколько Ваня вам служыть ато я низнаю когдая вас буду ожидать Ваня почему вы мне приказавали чесно жыть мне это подозрительно почему вы мне начали приказоват что ай тибя хто чива написа но я пока нигуляла и недумаю Ваня вы обетом ни биспокойся пока вы жывы и шлета письмы тоя ни когда ниподумаю вас забыть и ни позволю тибя страмить Ваня на этом я писать кончаю остаюс жыва и здорова таво и вам желаю дорогой Ваня получиш мою письмо пиши быстрее ответ затем и досвидание целую тибя горячим поцелуем спиветом ваша дочька Валя к своему папи

210. Треугольник, бумага из школьной тетради, чернилами; письмо зашито.

Дествующая Кр. Армия Полевая пчто станция
Н-р 110 273 Г. С. П. развет рота
Харину Ивану Владимировычу
Воронежская область станцы Курбатово
М. О. Ж. Д. Козлову

Курбатово Ворон. обл. 26.11.39 — П. П. С. 2.12.39

Писмо от известного Вам Вашего зятя Козлова Г. О. и сестры Марфи Михайлов своему шуренку Ивану Влад.

Добрый День 24.11.39

Ванюша первой строке письма я тебя собчаю что живы здоровы и тебя от души желаем Ваня я твою письмо получил и в которой Вы меня ругаите Ванюша верно следует А почему потому что за мое халатное квам от ношение. Ну ничего Ваня сталобыть я извиняюсь Ванюша мы пока живем ничего Ваня я работаю пока на старом мести А жинка В колхозе хлеба заработали деньжонки пока есть для домашних расходов Затем Ваня Корову зарезали и половину Коровы от дал Вашим А уних взял телку затем Ванюша так что Думаю обходится Без Коровы настояшия время имею телку и поросенка пудов около пяти и Думаю Купить Козу Ваня унас так что нет смыслу Держать Коров по нашей семе. Ваня налоги очинь большие затем и так особого больше пока ничего; Ваня празники празновили очинь хорошо и пили и ели Ну Ваня я чусвую что тебя там служба очинь незавидная ну Ванюша ничего сталобыть Кудаш Денишся Ваня Вы что то такое пишите в письме чтото я сказал Вашей жинки Да Ва-

нюша я охотник заниматься В особенности збабоми и я думаю ненадо и слушать Ну Ваня пока особого нет ничего затем Досвидание остаемся живы здоровы того и от души тебя желаем Ванюша До Свиданя Ваня Я Козлов

В а н ю ш а Х а р и н И в а н Владимерович

211. Карандашом, очень плохая почтовая бумага и конверт, вложен чистый листок для ответа.

На конверте: Действующая красная армия Полярная почтовая станция НР 110 273 ГСП ПУЛЬ/БАТ 1-я пульрота пол Хватову Михаилу Гуряновичу Вологод. обл — пол. почт. ст. 8.12.39

Добрый ден веселый час здрастуй многоуважаемый шурин Михаил Гуря сприветом квам ваш зят сергей и сестра Флена и дочери нашы вера и я миша унас уже две дочки еще кланяяца твоя мат но маша мы жывем хорошо но я работав летом у себя в селсовете бригадиром тракторной бригады но заработал хорошо хлеба хватит миша у меня тепер имеюца два поросенка своих одново скоро стану колот приежай скорее домой дак станем жарит свинину да вино пит но миша у нас тепер плохо что кое что иставаров нестало сахару нет табаку спичек вино восем рублей повлитра стало но еще кое что много нет плохо ето но миша меня опят покуда нетреуют пока вармию но унас много взяли вармию и все туда к вам в мурманск но миша чейчас тибе будет сопшат твоя мат она была уменя ковда я писав тибе писмо но миша ты пишош что где гуря дак я тибе миша списал евоной

Адрес

действующая Армия

Р. К. К. А. с/п воено полевая почта 188

получит Хватову Гурянд Гуряновичу вот евоной адрис но миша еще мы не знаем как твои бы достат вещи миша пошли доверенос наматаня на сашу потому что он опять поступил работат от железной дороги заготовлят лес стоит он межу станции пундра и хкатросие наволоку футор кокарево но миша пошли доверенос сразу ябывал поеду миша опиши чиво утебя оставлено упашы насохранение однако непотереяца унего но миша паша паранин ладит тоже весной выехать домой а скоро поедет кему брат Коля дак и я поеду сим завешами дак пошли доверенос намаш но миша што ты сам неприежал вотпус вон колка митин уже два рас приежал тепер он приежал залюдям но толко одного увез собой боле нехто неедет нехто но писат пока нечего затем идасвидане тихомиров ЕА писал 25.11.39 г

212. Вырванный из школьной **тетради ли**сток, самодельный конверт, чернилами.

На конверте: Действующая Красня Армия полвая почтовоя станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. пуль бата 2-й пуль Рота Получит Хорохордину Антону Акимовичу лично
ОВоронжек облост силипе...

Синие Лиляги Ворон. обл. 26.11.39 — Пол. **почт**. ст. **3**.12.**3**9

Добрый день или вечер

Письмо отизвестной вашей ухожорки Батищевой Евдокий здравствует многа уважаемый Антоша, шлю я тебя свой ниский и пламенный привет и желаю всего хорошого в жизни вашей. Теперя Антоша я тваю письмо получила и закоторое сердечно благодарю за вашу письмо. Антоша хатя и ты немного ашибаеся, но ничего.

Антоша далее вы пишите, что я гуляю скем то неизвестно, но Антоша ето все неверно. Антоша я вам посылаю сваю картачку, Антоша если я вас нехочу, то зачем бы я вам карточку послала Антоша очень соскучелась и немила ничего делат. Антоша неверь никаму, что я гуляю, гулять я ни скем не гуляю и так, что не беспакося, Антоша пришли ты мне сваю карточку. Антоша еще раз повторяю, что очень скучно без тебя. Антоша теперя я тебя пропишу новое

Антон пацелуев женился и взял уляну куратских уже перевел и живут вот и все новости. Антоша ты на меня обижаайся, а сам шлеш письма Просы кирюхиной мне известно.

Антоша прошу выслушать меня.

Здравствуй роза дарагая, роза аленький цветок на маей серде не блага на пишу тебя листок. Писать письмо я не умею письмо украсить не магу, но в листке я признаюсь что одного тебя люблю.

Кагда письмо тебя писала то вкруг меня таска **вилась**, **когда** листок я закрывала слезою горько за лилась.

За тем досвидание кончаю писать серде тамится тебя увидать на белай бумаги тебя я пишу и это листок сохранит вас прошу, когда прочитаеш ты вспомниш мене за тем досвидание целую тебе

Дасвидание, Антоша как получеш маю письмо то пиши ответ быстрей.

24.11.39 Батищев

213. Обрывок бумажки, каракули карандашом, вывернутый наизнанку конверт из розовой бумаги.

На конверте: Действующая красная армия полевая станция н. р. 110. 273 с/п третья ст. рота Красноармейцу Хлопову Алексею Николаевичу

Окатьево Киров паревск. 25.11.39 — п. п. с. 3.12.39

23-го Добрый ден здравствуй брат алексей николаевич пишит тибе глубочяющее почтение писмо ми твое получил закоторое очень благодарю Вас а мы ещо на это писмо ответу недали тибе мне некогда было я ездил вкотелнич скартошкой отец тоже ушол вкотелнич выменивать чесанки нашерс шерсти купили да некатаеца мы тебя ждем с чясу на чяс домой а тебя видно не отпускают ес которы красноармейцы идут домой дак не всех видно сразу отпускают умамы нога болит все уее рематизм дак плохо ходит на ноге. Мама оптибе ревет день и ноч все жалеет тебя што ты карточку не послал ей нам охота тебя высмотрит дак хот бы ты карточку послал Василий Еромолаевич послал писмо матере дак он остановился в хабаровске и васкя пимков и колкя спадерихи они все вместе живут вхабаровске. живем пока ещо не чево свиня и корова ест поросенок было кормили да зарезали на пут чистова мяса ему было 4 месеца ждем тебя домой дак ещо кабы тятя чесанки выменял нашерст дак плесат бы можно было опят да тепер плясы ретко излажают болне парней мало собираеца пока д.ж.и. того и тибе желаем писал хлопов Егор николаич

214. Листки из школьной тетради, чернилами, хороший почерк, самодельный конверт из такой же бумаги.

На конверте: Д. К. А. П. П. С. 110 273 Г. С. П. авторота Хромову Ивану Александровичу
П. П. С. 8.12.39

Кандалакша
1 Декабря 1939 года

Здравствуй дорогой и милый наш папочка! письмо сегодня от тебя получили, долго очень не было, а тебе мы шлем письма в каждую пятидневку 2 а то и больше. Желаем тебе самого лучшего в жизни, остатся живым и вернутся скорее домой, теперь ежедневно по радио слышим новости, о международной обстановке, вот как получилось вместо 10 дней, три месяца, а когда всему конец и быть дома невидно и краю, дело затягивается, бандиты ввели в войну, немало наверно на протяжении первых 20 клм. осталось погибшими, беднные

люди — солдатики. из за толстопузых фашистов приходится проливать кровь невинных людей наших красноармейцев, много слез и горя кругом, и особенно теперь когда услышали что наши пошли в наступление на финов, из этого можно думать, что домой долго не отпустят только бы не попасть в плен. Сегодня был в городе на площади в 4 часа вечера митинг, в знак протеста выласкам зарвавшихся фашистов. Все ждали домой, была надежда, а теперь незнаю, как жить, что делать и к тому же сама все время болею, мы тебе уже писали, просили тебя отпросится домой хотя на одну неделю, ведь если я сорвусь, все тут погибнет, а теперь наверно не отпустят, в крайнем случае, подадут телеграмму. 30-го ноября мы переживали тоже что и 9-10, 11 Сентября. Живем все в надежде встерит скорее милого папочку дома среди нас. Ваня! если бы случайно пришлось нас с тобой сейчас встретится в Кандалакше, то ты конечно не узнал ни меня ни Нэли, Нэля стала большая, а я настолько похорошела, что еще стала лучьше чем была при тебе. Пафка все кормлю, ну думаю что последний месяц хотя и маленький но придется убирать почему сам знаешь. С Нэлички ни один раз посыпали ножку и ручку, в выходном сниму на карточку и потом заказным письмом пошлю тебе, посмотришь своих деточек. Юркину дат адрес он тебе напишет все про все, у Шурки Хромова госьба была 24 ноября — приглашали меня не ходила, у Кати Прокопьесокой 29 тоже звали не ходила, В а н я неужели вас долго продержат, ведь к 1му Декабря всех ждали домой. От Ивана Ст. тоже было письмо, писано 23 ноябр. велел Рогозину оставить пива, скоро говорит домой буду. адрес старый он от тебя письмо получил. Незнаю теперь после этих событий жив ли он. обстрел был как раз в том районе где стояли они. Ваня! ты наверно как раз в этот день был на границе т. е. 26.11. Ну в общем надеюсь напишешь. Пиши чаще хоть два слова, нам становится легче, как получим от тебя письмо, а от нас неполучаешь потому что адрес сам же даешь все время разный. значит пишеш неверно. Пиши если надо денег пошлю. Посылала в Мурманск 30 р. да вернулись. Ольга живет с ребятами и с бабушкой так сибе. Тебе от них ото всех привет, особенно от мамы. Ваня! тебе и в письме посылали рубль так теперь наверно то все потерялось, а Ваня пишет что от Юси рубль получил, почему ты неполучаешь писем, я незнаю, адрес пишу сама только ты неправильно даешь. Незнаю насколько хватит мужества все это пережить, незнаю, ведь с каждым днем, теряется сил и здоровья все больше и больше. Хлебом кормят пшеничным и белым, а сегодня и черным вчера говорят давали песок — и сахар. Ну неужели ты неполучаешь от нас писем. От нас хоть и нет писем дак не

растраивайся, мы все на одном месте, в теплом углу, и болеем дак дома, а хлебом опять стало хорошо. Хоть и очереди а всеже достать можно. Катя торгует дак всяко дает, а вот от вас очень важно получить письмо, живы да здоровы и то хорошо. в город пришло извещение, что 26.11.39 г. приобстреле финами убито 2 чел. один из заготзерни а другой незнаю точно потом напишу. Ну уж болело сердце до 26.11 а теперь просто захватывает кто что скажет, речи по радио кто как понимает и я слышу уже искаженную речь бабами по разному. Пиши мой милый скорей жив ли ты, говорят есть какой то шофер очень тяжело ранен, долго неответишь дак что и делать незнаю. Не езди один в рейс, убьют паразиты, а не один всетаки лучьше. Крепко целуем милого папочку. желаем счастья, спаси тебя Господь и дядю Ваню, спаси вас господи мама вся изревелась об вас, просто сума старушка сходит. Ну пиши ждем пиши скорее. как можно, я Ваня продам ружье наверно рублей то 50 дадут а больше нет потому что оно говорят не переламывается на средине. Лодки никто не покупает. Сегодня второе декабря. Нэля сто раз целует папу в губки. если сфотографирую то пошлю с нее карточку.

Крепко-крепко целую милого муженька твоя Дуня
Привет от Сани и Ольги и бабушки.

215. Листок из школьной тетради, чернилами, конверт из сверной лиловой бумаги.

На конверте: Красноармейцу Действующая красная армия
полевая почтовая станция Н-Р 110 273 Горное
строительство полк разведки рота
получить Цыкову Федору Вас

Красный лиман, Ворон. 28.11.39 — П. П. С. 8.12.39

Пущина писмо 27.11.39 года Феди

Добрый день или вечер здровствуй много увожаемой наш сынок Федя. Во-первых строках нашего писма кланиемся тебя. Вопервых кланиется ваша родная мама. Вовторых жена Марочка и сестра Марочка мы целуем тебя безщетно несколько раз. И Втретих кланиемся брат яша и брат Ваня и сноха нюра и шлем тебя свой чисто сирдечный пламеный горячий слаткий поцелуй Федя мы живы и зоровы и тебя желаем быть живым и здоровым до возвращения на родину свою. Федя а гиперь мы тебя пропишем мы твой писмы обои получили когорым мы были кребко ради. А еще федя мы тебя пропишим что яша наработу поступил. на васимнадцатом заводи вахтиром. квартира козеная одеждо и обувь козеная зарплата 250

руб. с первого будит поступать на работу. А нюра еще непоступила. Но Федя поступил он анас нерадует как чут оба и ваша жена и та сноха нагрянут на маму мама через них каждый день плачет. мама чиво нибудь скажет вашей жене она ей отвичает уменя не семеро ето говорит утебя трое а я себя заработаю кусок хлеба так что брат мами черезние каждый день плачет а ваша жена только и отвичает у меня несемеро я себя кусок хлеба найду и мами брат очень обидно от них.

216. Треугольником, карандашом, внешний лист из обложки школьной тетради.

Действующая красная армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. 2-я стрелковая рота Чиннову Николаю Арсентьевичу
Колодино Яросл. обл. 26.11.39 — П. П. С. 8.12.39

24.11.1939 г. Добрый день или вечер здровствуй дорогой Коля шлем мы тебе все по низкому поклону Мама, леша, Ондрей все вкупе по низкому поклону Мы скотину которую продали которую закололи осталось только телушка, да ярка. Сена у меня Коля мало только что хватит но эту скотину Олександро ничего мине не подсобляют дрова и то носю сама. Мине дедушко Игнатий только и возит дров Я Коля тебя жду домой каждый час и каждую минуту и немогу дождаться. Миня Коля обижают даже жить нельзя олександро и сноха. Сноха даже отдула. В колхозе у нас молотят. Затем досвидания остаемся живы и здоровы того и вам желаем. Писал из Коробова Смирнов.

217. Листок из школьной тетради, чернилами, хороший почерк.

На конверте: Красноармейское Действующая Красная Армия Полевая Почтовая Станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. (2) С. Р. получить Чиркову Павлу Михайловичу
Обратный адрес Пермская область Фокинский р-н З Михайловс. с/с д. Ванчики
Чиркову В. М.
Белая гора Перм. обл. 28.11.39 — П. П. С. 5.12.39

Добрый день!!!

Здравствуй родной брат Павел.

Во первых я сообщаю что твое письмо получил перед Октябрьскими днями В Октябрьскую ездил домой. Провел Ок-

тябрьские дни хорошо. Ты спрашиваешь что получил ли я от тебя фотокарточку, но я ее не получил и ждал когда придет и поэтому не писал. Павел я тебе неприятную новость сообщить. Лизя в техникуме снят со стипендии я бросил учиться и это письмо пишу из дому. Окончил я учится 15 ноября. Теперь я должен работать в Зеленях на предприятии. Павел я тебя хочу спросить одно разрешение. Ты приедешь домой или нет? Это мешает международное положение. Прошу тебе написать домой письмо и если тебе свитру не надо до скажи в письме отдать мне с в и т р у. Прошу, а то у меня носить совсем нечего.

Дома Павел пока живут ничего. Зина работает на атизаводе. Генадий учится в аэроклубе. Я ничего не делаю Павел я фотокарточку не получил и ждал ее с нетерпением но мой ижидания исчезнули. Сняли меня со стипендии за плохие отметки и за пропуск после Октябрьской. Павел скоро ли ты приедешь домой Ира тебя ожидает с нетерпением. Связь Павел теперь будем держать нерушимую. Будем переписыватся. Писать нечго. Остаюсь жив и здоров и желаю тебе того же. Жму вашу руку Ваш брат Владимир Чирков

Пока до свидания
К сему Чирков

218. Листок из школьной тетради, чернилами, четкий почерк, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Действующая Красная армия Полевая станция НР 110, 273 СП, ЗСР зам политруку .....
..... Орлов. обл. 30.11.39

29.11.39 г.

Здравствуй Володя!

Пишу в дет-саду, сегодня не работаем, санитарный день. Милый, какая то ужасная скука! Жуть. Не знаю что делать настроение очень гадкое. Завтра выходной день буду отдыхать.

Вовочка, как хочется к тебе опять. Хочется посидеть у тебя на коленях, целовать, целовать тебя без конца. Неужели нам не прийдется снова встретится? Это будет очень плохо. Я иногда часто вечерами вспоминаю, как мы с тобой проводили время Все для нас тогда было ново, таинственно и интересно. Верно семейная наша жизнь была помешена этими идиотами. Но зато то время когда мы с тобой гуляли, оно часто, часто всплывает предо мной. И вот когда все это продумаю и вдруг с тобой чего случится. Мне кажется я никогда

ни с кем не буду проводить время. Мне уже будет противно с них ходить так как когда все неизвестно то к таинственному стремишься, а поскольку мне все знакомо я думаю и противно будет с мужчинами ходить. Все это гадко. Этого я никогда кажется не допущу. А если будет ребенок, то и совсем больше ничего мне не надо, он заменит мне все. Так что милый, в этом отношении будь спокоен.

Всего хорошего. Милый, дорогой Вовочка числа 10-15 вышлю посылку. Жди и пиши, как надежней послать.

Целую, целую. .....

219. Листки, вырванные из школьного журнала, карандашом, самодельный конверт из такой же бумаги.

На конверте: Действующая Красная армия Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 ст. п. Развет рота Чувучу Михаилу Трофимовичу

Жиздра Орл. обл. 27.11.39 П. П. С. 6.12.39

25 ноября

Здравствуй дорогой брат Мих. Т. шлем мы тебе все по привету и желаем всего хорошего твоей Красноармейской жизни. Миша письмо твое получили 24 го ноября и от Ивана 24 го нояб. сразу 2 письма Миша ты пишешь что я редко присылаю письмы Миша мы думали что тебе на свете нету 5 недель не получали писм и незнали куда посылать. Миша ваня сломал себе ногу 7 сентября и до 20 октября была в гипсе а с 20 гипс сняли 7 ноября отец ездил к нему он отцу отдал новый костюм и 2 нов рубашки и хромываи новые ботинки у него украли костюм и штаны за 250 р. больничные еще не получал. миша отец уехал за москву повербовки письма от него нет миша остались мы одне как брошены сироты миша быка здали на заготовку посылаем тебе руб миша на тебе обежаются сестры что ты не прислал им карточку а прислал лысу бесу. миша передают все девки по привету таня маня и варя. миша налогу заплатили 100 ру и еще 130 руб. наверно продовать последних овец пока досвиданье ждем скорее отве

это ванин адрес город Калуга Парфюмерстрой комсомольная роща барак № 4 комнат № 1 Чувач

Миша когда пишешь письмо то пиши число

220. Листки из школьной тетради, карандашом, конверт из скверной розовой бумаги.

На конверте: Красноармейское Дествующая Красная Армия Полевая почтовая станция НР 110 273 С. П. разведрота к/отделения Чунину Аверкию Ивановичу
с. Кузомень, терский р-н, Мурман. область Кожина Е. А.

Кузомень Мурм. обл. 30.11.39

Привет сустья.

Добрый день!

здравствуй Аверкий Иванович шлю привет и жалаю всего наилучшего вашей молодой жизни. Аверкий Иванович я сейчас хочу сообщить как я провожу время после вашего отезда. Вы уехали 28 а я уехала из Чаваньги на устье 9 октября и все живем на устье с Камой но Аверкий Иванович может вы обидились что я не пишу писем а мне ваши письма приходят редко и я незнала адреса а ете письма получила и сразу отвечаю вы может думаете что вас забыла пока нет что будет дальше когда вы приедите сновыми знаниями и я думаю что мы не будем забывать друг друга я из ваших писем вижу что вы мене вспоминаете но я только считаю дни скоро ли пройдут но дни протекают очень медленно вот уже 1 декабря пришло но мы все еще на устье скоро домой приедем но Аверкий все равно не весело скороли придет то время когда мы проводили свами наедине Аверкий Иванович я ваши письма получила два из Кандалакши и 2 письма 22 Ноября и когда за поежала в Кузомень получила телеграму очен большое спасибо что пишешь письма не забываеш того время как жили мы свами когда сидели вдвоем только пели одни птичьи голоса.

Аверкий Иванович вы говорите что свашей стороны были допущены ошибки но это все мы забудем сейчас обей разехались то будем споминать только хорошие стороны и пудем думать как жить в будущем веселее и как трудно жить по одинки носкоро пройдет тот несчасный период который разлучил нас свами

Аверкий Иванович почемы вы изменились сейчас хуже или лучше напишите или сфотографируйтесь ладно? Аверкий Иванович ваши письма проходили меня но потом возращались из чаваньги потому и долго неотвечала но Аверкий Иванович здесь с ботом меня чуть не увезли но и здесь сколько охотников чтобы меня здесь оставить но нет я небуду изменять тех слов которые были свами вместе вспомни и может узна-

ешь но если писать все что здесь уменя на думе и надуше только увидеть вас тогда нам не наговориться как я скучаю прямо немогу спать все приходите на ум но восне вижу все больного но незнаю здоровой нет напиши Аверкий Иванович в Армию взяли Егорушка пансу Никашу и все унас только и допризывников Ефимушко уехал тоже служить

Дуняшка Клещева уехала накурсы Виталий Петр в Чаваньги есть кое чево писать да доследующего письма не буду сейчас пишу сустья пока ходит бот но дома незнаю как будем писать вы сами знаете как ходит почта сейчас на оленях вы Аверкий Иванович пишите письма а поедите дак дайте телеграму ладно? и узнайте где никита и сообщи как нибудь поскорее а то еще письмо не бывало может хватит для первого письма но я думаю мы небудем гониться закрасой письма и заречью но только знать как проводим время наедине привет сустья от вашей знакомой квам девушке лизе

привет от Капы пишите и приезжайте поскорее вчара говорила с мамой по телефону то спрашивала ходят ли часы говорит ходят Аверкий Иванович если бы сейчас вы запоежали то я бы не так стала провожать а то мы както разошлись не важно но пока Аверкий Иван. поскорее вернитесь крепко жму руку и целую вас Аверкий Иван.

пишите от вет жду как соловей лет песьню эту у нас Верик тоже поет.

Аверкий Иванович я хочу сообщить что мы жили на устье верху было общежитие, а в низу клуб. знаеш может быть то мы потерпели аварию были наработе загорелся клуб и поспели вытаскать вещи и клуб згорел но мы нечем не пострадали но сейчас Аверкий Иванович уежаем сустья домой пишите письма в чаваньгу и так наша жизнь молодая проходит скучно и грустно и некому руку пожать целую Лиза

221. Лоскуток, чернилами, крупный четкий почерк, конверт из плохой бумаги.

На конверте: Д. К. А. П. П. С. Н. Р. 110 273 С/П — 22
Чуркину Ивану Ивановичу
От П. Румянцева Купость, Белозерского р-на, Вологодской обл.

Здравствуйте Иван Иванович, привет вам от нас и наилучшие пожелания. Желаем вам здоровья и успехов по службе. Ваня, письмо ваше мы получили, писанное вами 8.11, 23.11. Из армии получаем первое, да с месте работы от вас одно, больше не получали от вас. Иван Иванович, вы не один: тысячи таких призвала страна — не унывай, смелый всегда и

везде впереди. За жену не беспокойся: молода, здорова, семья не велика, в республике сирот не будет Вы заранее разстроились: зря народ на смерть не ведут! Соседи-фины угомонятся. От Марии с Сенного мы получили письма 5.11.39 г. но не ответили, думаем она оттуда выехала. Мы живем пока в Купости, на старом месте. В отпуске не были, в Бечевшину не ездили. Я лично часто хвораю, очень исхудал. Еще раз вам, Ваня, от нас всего хорошего, желаем, чтоб неугомонный сосед одумался и дело бы обошлось без встречи с ним. Будь исполнителен, аккуратен, без дела не рискуй и береги жизнь, она нужна тебе и отечеству. Маруся и Шура не будут одни... До свидания! Привет от нас. Ваши Петр и Анна Румянцевы. Купость 26.11.39 г.

222. Листок школьной тетради, карандашом, крупный почерк, вывернутый на изнанку конверт.

На конверте: Д. К. А. П. П. С. Н. Р. 110 273 С. П. — 22
Чуркину Ивану Ивановичу
от Мурманская область станция Княжая Лесопункт Сенное Чуркина Мария В.
ст. Княжая Мурм. обл. 28.11.39

26.11.39 г. Писмо. Добрый день или вечер здраствуй мой дорогой и много уважаемый муж Иван Иванович. Шлю я тебе свой пламенный привет и привет от дочки Шуры и желаем мы тебе всего ноилучшего в жизни а главное здоровья. Во первых сроках спишу описать что я Вашо писмо получила 26го которое писано у тебя 20го. Ваня я тебе накаждое писмо даю ответ но я пишу а тебе не передают даг я то причем. Ваня ты уменя отнимаеш последнее здоровье такими писмами но Ваня ты писал те хороши а это ищо лучше. Спасибо завашо оскорбление но я.... и неразрешу комуто быть намене я и помру но знать некого небуду кроме тебя и меня чтобы некто незнай но Ваня я тебя еще щитаю мужом а посколько ты нашол лучше то живи и радуйся и меня неспоминай и таких писем писать бы нестоило а я тебя тогда забуду когда закрою свои глаза и зароют меня вземлю а я здругими жить недумаю и ненадо мене некого но как ты хотиш зделать так как серега караулин то воля ваша и я надвами несмогу распоряжатся Ваня делай что хотиш и ненавязываюс я натебя а жаль мне дочки что она много примет всего. а моя такая судьба дак я могу и померать пожила и довольно потому что я вижу сваших писем что ты сомной и жить нехочеш но я тебя мой дорогой муж Ваня силой незаставляю и натебя ненавяжусь.

но Ваня я Вашо писмо получила и прочитала даи села сразу писать но не могла написать до 3х часов ночи и пишу а слес дак я и глас немогу от крыть но Ваня как я живу в сенном да всебы так жили дак неодинбы муж необидился а так тебя прошу что если ты хочеш жить дак пиши писмо а то дак и непиши и неспоминай нечего и нерастраивай меня и зачем ты Ваня пишош что я и проститутка и занимаюсь..... ну и обидно что я даже немогу и смотреть ненакого дочего доплакала. Ваня ты думаеш что я нееду домой дак и нажила кого но нет дело совсем неветом а озером дожемчужной наконях неездят дак я куда поеду но теперь стало морозить и числа с 5го хочу просить что бы уехать Ваня я чистый ращет неполучала незнаю что прицитается. пока наэтом кончаю пиши ответ сразу. если щитаеш женой а всеже буду ждать ответа снетерпением писала вами извесна ваша жена М. В. Чуркина Ваня я дамашние писма отправила оба ктебе дяди Вани и от креснова

223. Листок из школьной тетради, чернилами, вывернутый на изнанку конверт.

На конверте: Д. К. А. П. П. С. 110 273 С/П кораульная рота
Шамину Николаю Михайловичу
1-го Мало Алабского с/совета Грибански район Воронежск. обл. к-за им луночарского
Шамин Михаил Петров
1-ая Малая Алабуха, Воронеж. обл. 30.11.39

Писмо от родителей вашых любимому дорогому сыну николаю михалчу доброй день илиже вечер иувожаемои наш сын колья во первых нашых строках спешым собщить нашу радость что мы от вас получили письмо изкоторой узнали что наш сын колья жыв и здрав а это наша радост низки привет тибе наш сынка от родителеи отца мих петр и от матери мотрени мотвевной и желаем мы тебе здравою жызнь и многое лет жыть здравом й счестливом вделах рук твоих дорогои наш сын разумной вы пишыте но верно мы об тебе всегда вспоминаем дорогои наш сынка колья долеко ты отнас и имееш чувствию ато развви невспоминаем ниодин раз непоедим чтоб не было об тибе розговора как встоем и ложымся все сума не сходет а большы отом время кокое вот немного успокоилис сквозь сна а сичас опять как прочитал гозетку о 7 выстрел Финляньдій проклятой строны прочитал убито 3 редовых и один младшый комондир и 9 ранено опять зоволновалис и затолковали и даже ноч то неспится когдаже дело успокоится только и успокаевоит кагда получем от сына коли нашего писмо колья дашунья находится в москве у тети насти дяди

тими пишут поступила работат в заводи сними воднои смени жалования ей 200 р. пишут письмы от тебе получают дед мотвеи и дядя ванья и раички писмы тибе пишут тесть тоже пишет но незнаю почему неполучаеш Колья об нас незобаться мы жывем хорошо хлеб есть да даже мясо едим Колья мы тибе послали 17.11.39 дениг 30 рубле незнаем получил ты их пропишы ждем ответ родители Шам 29.12.39

224. Треугольником, карандашом, адрес красными чернилами, бумага из школьной тетради. Вложена чистая бумага.

Действующая красная армия полевая почт. станцыя Н. Р. 110 273 с. п. рота связи
Шестерику Павлу Евтеховичу
Лен. обл. Волотовский р-он пос. Волот. артель «Большевик», Шаренковой Е. Т.

Волот Ленингр. обл. 29.11.39 — Пол. почт. ст. 3.12.39

Добрый день многоуважаемый и ни когда не забываемый муж Паличка. После долгого молчанья я пишу вам письмо и очень скучаю по своему любимому мужу, а муж Палинька по жене Кати видемо ни чуть не думает, а это я не могу знать почему. Палинька я сейчас работаю в Поселке Волот Бригадиром сапого-валяльного цеха. Ой Палинька очень много работы скучно не могу думаю о тебе. Палинька что ты не пишеш мне письма верно не хочешь ну Палинька то пиши письмо что Катя я больше тебе писать не буду и у нас все с тобой прерван. Но я не знаю что это такое. Ой, ой, Палинька пиши Да, или нет. Паличка пиши письма мне я живу ни чего не куда не хожу что день слушаю радио не ужели тебе нет время на писать хотя одную строчку что Катя я жив и здоров где и что. Палинька пиши пожалусто мне письмо жду с нетерпением Ну пока с приветом жена Катя целую мужа Палиньку 100000 раз в губки.

До свидания Е. Шаренкова

Адрес мой

Ст. Волот Поселок Волот артель «Большевик» получить Шаренковой Ек. Тимоф.

Пиши Палинька пожалуста мне.

Если нужно то пришлю тебе теплые перчатки и еще чего нибудь. Пиши Палинька.

225. Чернилами, самодельный конверт из красной бумаги, какая то ведомость.

На конверте: Красноармейское г. Кандалакша Мурманской области 273 Г. С. П. Штаб Пульбата
Шибанову Николаю Никитовичу
почт. штемп.: Тельчье Орловск. обл. 5.12.39
Кандалакша Мурманск обл. 9.12.39

Добрый день Коля

Шлем мы тебя свое родительское почьтение кланеется отец и мать и сестра Елена сообщаем мы тебя Коля что мы пока живы здоровы чего и тебя желаем всего хорошаго в жизни вашей уведомляем тебя что мы письмо от тебя получили и были очнь ради что ты жив здоров и что тебя пока живется хорошо, дома у нас пока ничего хотя очень трудно но что делать хлеба пока терпимо нонче только налог большой 100 руб. и займу 100 руб. с меня и с ленки, самообложение 20 руб. страховки 20 руб. мясо-поставку за 40-й год тоже расплатился спасибо что ты нас, подержал. деньгами ато нам бы никакого выхода небыло можть ты черезнас имееш нужду в деньгах, Коля уже прошло 6 месяцев твоей службы как твой вещи домашние ты говорил что пришлю через 6 месяцев., погода стоит унас еще теплая хотя снег. выпал. 24 ноября морозов нет еще тепло то идет дождь вообщем переменно ты пишеш что увас много сахару а у нас его нету, если будеш посылать свои вещи то пришли хотя кусочек и матери хотя одну рыбку ато унас и помину обних нет ето так просто шутка с горя на том и заканчиваю Досвидань жмем твои руки и несчетн раз целуем скучьно 2-й г. невидим тебя

4.12.39 г.

226. Чернилами, вырванные из школьной тетради два листка, конверт самодельный из обложки школьной тетради — «Тетрадь по русскому языку ученика 1-го класса Околелова Сергея».

На конверте: Дествующая Красная Армия Полевая почтовая станцыя Н. Р. 110 273 Г. С. П. вторая стрелковая рота
Шипулину Ивану Вуковловичу
Воронежской обл. Борипский с/завод село товаро никольск от Шипулина П. В.
Частая Дубрава Ворон. обл. 24.11.39 — Пол. почт. ст. 8.12.39

Добрый день ай добрый вечер

моего письма посылаю чисто сердечни материнский при-

вет извесно своему сыну Ивану затем дарагой ваня я вам собщаю о том что я вашу письмо получила за которую я вас благдарю за ваши письменные собщение Затем дарагой ваня я вас вспрошу кое что дайте ответ на мой вспроси ваня почему ва выехали из города кондолакша вит вы учились в полковой школе и вас не должны перселт пропишите что вы здали испытаний на что учились или нет. вот что иище пропишие далеко от этого города где вы были раньше затем ваня я вам собщаю что унас в колхозе у патаму колхозе еще не убрались рож не молочена пшеница тоже не молочена авесь не молочен вот что творица у колхозе

Затем дарагой ваня я вам собщаю отом что колхоз раздал салому пшеничную по дву килограма на ден. мы получили и привезли 2 воза два воза Затем ваня я вам собщаю о том что данил живет в липецке и живет с жаной нюрай он работал с дядию с пантюхаю и на квартири стоят в месте вот где он живет Затем ваня я собщаю о том что наша скатина вся цала и пока ничего ситай еще ваня я вам собщаю что ребят всех забрали ваньку кокоря 25 ноебря вот что я собщаю вам все подробно ну пока досвиданий живы здаровы того и вам жалаю жду ответ.

(Той же рукой)

Пущина письмо от извесно вашой мамаши маргариды Николавной посылаю чисто сердечный пламенный привет извесно сваему красноармеицу Ивану Вуковловичу И так же ровно кланица ваш брат Данил вуковлович извесно своему брату Ивану и так же ровно кланица вам ваш брат Петр извесно своему брату Ивану и так же ровно кланица извесно ваша сестра Анна Вуковловна извесно своему брату Ивану Вуковловичу Затем дарагой братец я вам собщаю о том что мы тваю писмо получили за которую мы вас благдорим за вашу долгою собщение дарагой братец ваня я хочу вам собщит относительно моих успехов маи успехи очень плохие потому что я выезжал в ростов и сорвался с учебе и в ростове я ни куда не устроился а не устроился не потому что не схотел учится а потому что братка поехал дамой а меня остатся можно но он меня соблознил дамой и я его послушал а тепер я сам стренулся о том зачем я его слушал а когда приехали дамой а он повернул по иначи. и вот я тепер живу дома работаю в колхозе а брат живет в липецке и приехал денег мами дал только всего сто 100 рублей только всего вот дарагой брат Иван какие мои успехи плохие а это все произошло через брата и через его жану Ану Рамановну вот что я и хотел собщит о своей жизни.

227. Листок из школьной тетради, чернилами, конверт плохой.

На конверте: Действующую Кр. Армию Полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. Разведочна рота млатшему командиру Шишелову Николаю Неофитовичу

Ниж. Спасское Вол. обл. 30.11.39 — П. П. С. 8.12.39

Здорово мой дорогой сынок Коля сопщаю о себе живу пока благополучно. от мами и люби и насти писма получаю часто меня просят чтобы я кним приехал хотя наодну неделю после перевыборов. Надо уних побывать. придеца нанять лошать А немене нужно платить денег 50 руб взат ивперот Аденьги я уже потратил которые вы мне посылали. я тебе писал 2 писма поетому Адресу где находитись в настоящое время. Коля я скучаю овас непришлось тебе побывать дома т/е вотпуск. Мне силно хотелось повидать тебя. но что поделаш. нужно все переживать А я уже силно постарел волоси стали совсем белые. И плохо вижу. только могу видеть усебя под носом. А наволе рядом не могу узнать человека. конешно дело неважно ночто поделаш надо доживать какнибут досм Коля тебе в тех писмах все описывал как живут в колхозах живут неважно хлебы были плохие гот бил сырои. я сам себя обработать невсилах А существать надо маме тоже хочеца жить в своем доме А работать визически тоже неможет время бы ей наодых. дети у нас теперь выучены работают учительницами могут обеспечит отца имать я справил двой валенки себе и любе. насте послал свинини 7 килограм маме и любе тоже нужно послать. или может побываю сам хотя ненадолго токо незнаю как попаст силно далеко 80 киломтров нужно ехать налошаде ивсе требуюци деньги пока досвиданья дорагои сынок коля спривет к тебе твой папа 30 ноября
пиши ответ буду ждат

228. Листки из школьной тетради, чернилами, скверный конверт.

На конверте: Действующая Красная армия полвая почтовая станция Н. Р. 110 273 Г. С. П. разведывательная рота млашему летинату Шишлову Николаю Неофитовичу
Нюксеница 28.11.39 — П. П. С. 8.12.39
Нюксца Дом колхозника

28.11.39 г.

здоров дорогии мой сынок Коля
Коля я писмо и денги получила посылок пока нету Коля

я прямо ужасно печалюс уменя естрадо финские сволочи стреляют Коля хотя пиши чаще Коля мы тебе много писем посылали незнаю почему неполучаеш Коля что послал да небеспокоися всо сохрану толко тебе здоровие я затебя даже думать боюс жив ли (не разборч.) радио передает там убит командир ранен млаши летинат Коля пиши скорей Коля я тебе и телеграму посылала и много писем незнаю почему неполучаеш Коля я денги получила и положила накнишику посылок пока не получила получу Коленка всо сохраню до ниточки толикобы дождюс тебя самого ой Коля я боюс затебя Коля хот потри слова да пиши чаще мне всеже веслей Коля вот Люба живет сомной в Нюксенце она учит 1,3 клас Коля если кто стобой знакомой Коля как писмо получиш хотя три слова на пиши вет отебя давно небло писано 15.11.39 прошло полмесеца папа живет здорово скоро предет кнам Коля нам нечто ненадо одно лижбы тебе здоровие даже думат немогу вет ты унас один подумай накого вся на дежда давет самая ценая твоя жизн болше нечего насвет дороже нету досвиданя дорогий мой сынок Коля крепко и много целую тебя дорогий мой Коля твоя мама Коля бей финских сволочей пущай нелезуть

Коля папа давно получил посылку я Коля как получу посылку опять тебе сопщу денги в Збергасе положу буть спокоен неочем небеспок толко оздоровии болше неочем, Гриша Коля пише ли тебе мне некога ненаписал неодного писма незнаю пишели матери Коля кто тебе пишет и значит Коля пиши скорей бестерпеня жиду Коля я на твою телеграму овечала посылала Люба незнаю получил нет ну пока досвиданя дороги мой сынок Коля

бут здоров

28.11 1939 г

229. Листок из школьной тетради, чернилами, хороший почерк.

На конверте: Действующая Красная Армия полевая почтовая станция № 114 273 с. п. пуль. рота
Б. К. Яганову
Ленинград. Фонтанка д. 150 кв. 121 З. Яганова

Добрый день Борис!

Спасибо что написал нам, а то мать моя Наталия Михайловна уж весь почтовый ящик просмотрела и даже хотела снять его со злости, что в нем нет писем. Теперь пока успокоилась. Очем бы и о ком бы не говорили всегда они на тебя перейдут: как то он там, вдуг ему холодно, голодно или еще что-нибудь в этом духе. У нас уж языки устали уговаривать

их. Так что уж пожалуйста при первой возможности черкни еще письмишко. Твое письмо из Кандалакши тоже получили, но не знали куда отвечать. В Ленинграде сейчас по вечерам темнота жуткая, на улицах ни черта не видать, но кажется никого это особенно не трогает: кино, театры всегда битком набиты. На улицах под репродукторами, когда передают последние известия — целые демонстрации стоят. Вообще все такими патриотами стали! Газет почти невозможно достать: раскупают моментально. Говорят и в домах, и в трамваях, автобусах, на улицах, в театре и даже в прачешной — только о Красной Армии, о Балтфлоте, о финах. Других признаков войны больше нет в Ленинграде. Дома у нас пока все в порядке. На днях Леля и Вася были больны ангиной, сейчас поправились. Мама и папа здоровы. И что это ты вдруг выдумал стать пулеметчиком? (Чудишь!) А здорово получается? Никочка все работает, целыми днями — даже выпить бедняге некогда. Оркестр ваш Силицкого изгнал и сейчас существует самостоятельно, нечто вроде ансамбля. Впрочем этот ансамбль только собрания все проводит, все совещаются как быть, а не играют. Сейчас пишу тебе письмо, а Юрка заглядывает; списал твой адрес, так что жди письмо от племянника. Крестник твой Алька уже все болтает. Когда спрашивают: «где дядя Боря?» отвечает: «в солдатах». Ну всего хорошего! Защищай во всю наш Ленинград и пиши скорей ответ. Привет тебе от всех всех наших, целую крепко

Зина

Посылаем тебе денег 25 р., напиши когда получишь.

230. Листки из школьной тетради, чернилами, самодельный конверт из обложки от школьной тетради.

На конверте: Действующая Красная Армия полевая почтовая станция Р. Н. 110 **273** Г. С. П. резвед
Яковлеву В. Ф.
обратной Мкрманская область г. Канадалакша
пролитарская улица квар. 1 лежнива Е. И.
Кандалакша 28.11.39 — П. П. С. 8.12.39

28/939 г.

Привет из кандалакшы.

Здраствуй дарагой и милой мой вовинка вапервых страках моего писма спешу сообщат вам втомчтоя вностоящия время нахожусь жыва и здорова тогоивам желаю всего наекращиго затем дарагой имило вовачка почиму вы меня непишете ответа намоеи писмы вовачка ятебя послала 18 числа

одно писмо адругая 20 числа но от вас еще неполучяла никакова ответа вовачка ятвою писмо получила вкоторый вы писали и меня очинь выругали вовичка сэтова я пысма незнаю теперь как вы на это смотрете вова ябы вам несоветовала так обижатся наменя за этот пустяк изаету писмо чтоя конечно недумала чтовы наэто абидетесь но оказывается чтовы приняли вбольшой сурез вова ноя вам говорю от кравенна чтоя писала не злаумышленно апросто бизавсяких просто сидели мы маруся симкова и попович ноая взила инаписала вопщем из затого чтобвы посмиялися да посмиялися поповичю что как маруска хотела споповичим познакомется споповичим аон и внимания необратил ана просила чтоб ево подвела кней ауменя совисти нехватила ему сказать ипросто написала тебе вова авы приняли всурез и написали такая грустное для меня писмо что я и дасех пор прямо определит что вы обдумали вовачка простите меня может вы совсем нихотите чтобявам писала писем и так пишете чтобы покончит и ослобонит меня как бутта измоей ревности вовинка как вы это быстро обдумали изачем это для чиго вовачка сэтова писма я просто тебя сумльеваюся писать писма что может вы совсем нихотите сомной и переписку иметь то напрасна вовинка яизвас неажыдала никогда я вас ожыдала всегда как ясного весенниго сонца и думала вас ожыдать и вдальнеещеи часы жызни авы вовинка меня предявляете разчеть вовачка подумайте вы сами лутше что я теперь буду делать вовинка миленкой веть вы сами знаете мое положение вкаком я осталося вовачка веть это нисекрет и нешутки как для вас аэто для меня очень сурезное дела вовачка почиму вы раншы меня немогли сказать что вы нихотите меня ябы чтонибуть делала атиперь милой вовичка через это растройства и такое писмо я низнаю что я буду делать вовинка уехать мене где кудая теперь поеду взиму а если здесь остатся народу для смеху тововачка я ришила так что ришыть свою жызню чтоб изменя люди нисмеялися от стыда я вовинка нимогу пиренести такое напреятность я вова думала свами и умереть вместе но оказывается что вы меня предявляете плохое полажения

28/939 г. наябре вчяс ночи вова лажусь спать идумаю чтоб вова был ябы его положила наручку и разцыловала его глазочки и всего и полеж наручки увовички вовинка даваи все отбросим идавай мы жыть мирно вовачка извините мене завсе это болшы этова небуде япросто снедоразуменям написала авы приняли вабиду я все писала шутя но невсурези нови обидилися и вовинка ввели меня сычас втакое горе что низнаю сычас где мене девatся икуда прекланится икак свою судбу решыть янезнаю вовачка пишы меня чящи пис-

мы иописывай все как жывеш икак ваша здоровя игде находитесь влесу или где впосилениеи икакая погода унас второй день сильной моров аснегу почти нету вовинка пропишы мене что выполучили другуе посылку я вам послала две посылки но незнаю получили или нет вовачка может вам нужна наски или перьчатки топишыте якакнибуть достану но пошлю вова аможет попирос нету тоя пришлю вопщем пишы что тебе нада иесть семячки если надп то пишы все нестесняйся вовачка роднинкай пишы чтониможно скорей ответ меня
вовинка ниобижайся чтоя тебе так написала пишуя стакою пичалью стакими со слезми что ничиго нивижу исома низнаю куда мене девatся теперь вова жыву одна как волк вбирлоги никуда нихожу одалела меня скука лишаюсь я всего инемогу большы насвети жыть так мене обидно чтоя нисчясная осталось даеще ниодна вовинка новостей нету никаких тока и новости что 19 числа зарезал поезд женщину идевочку вовинка скорей пишы ответ оскора ли вовачка пройдет твоеих две недели какие жа ани утебя длиннаеи две нидели и когда жая дождуся тебе янизнаю вова еслибы были крылья ябы сем сот раз задинь ктебе слетала вова все едуть то вкомандировку то отпросются почиму вы неможете от просится хотя дня надва вовочка еслибы вы знали как я повас соскучилась вова дажы немагу представит чтобыя делала еслиб вы ничяйно зашли и открили дверя низнаю нопока все кончаю писать затем дасвидание ждунестерпенем ответа ваша дуся сприветом квам
вовинка я прошу вас хотите нихотите номеня сообщите быстрея втули или вынуя сторану но сообщите пожалоста явас прошу чтобязнала милой вавинка хотя вы меня так предявляете ноя всештаки прошу обдумайте хорошо и бросте вы все это все глупости одни вовинка ноя сиводня была напарт собрание и прослыхала что гдета убили 3 командира и сем бойцов поранило вовинка янемогла стерпеть сижу пишу писмо иничево отслез нивижу вовачка пропишы меня пожалуста что ты жыв или нет почиму ничиго непишеш вовинка миленкой ветья згоре пропала хотябы узнала что жыв и тогдабы мене лекчи было хотя вова ты так меня пишеш ноуменя душа стелом растается жаль тебя вовинка опишы что жыв илинет какойнибуть ответ вовичка еще пропиши чтоже мене теперь делать ижидать тибя илинет идумат ли затебя или нет вова япрошу опишы мене подробни и понятни вова посылаю ятебе ниский привет и нещетно раз цылую и цылую дуся
вова ниобижайся нет конвертов инегди взять нет нигде

231. Листки из школьной тетради, чернилами, вывернутый на изнанку конверт, в котором было прислано письмо из действ. армии от Яковлева.

На конверте: обратный мурманской области г. кандалакша пролетарская дом 5 квортира 1 лежнивой Е. И. Кандалакша 7.12.39

в 2 чиса ночи

6 декабря привет из кандалакшы

вапервых страках моего писма здраствуйте милой идарагой вовинка спешуя собщит вам втом что я вностоящие времие нахожусь жыва издорова того ивам желаю всего наелутшего в вашый служби иостатся жывым издоровым ижелаю вскором времне вам вернутся вовинка теперь я вам собщяю отом что писмо я вашу получила катораю вымене писали 23 наября ая получила 4 декабре вовинка иочинь иочинь я была рада вашыму писму как ясному весенниму сонцу вовачка ярада хотя провас услышела чтовы жывы издоровы вовинка вызнаете как язаэто время схудала пока узнаю про вас что вы и жывы так я несколька раз перибалею потому что вовачка вы сами знаете какое сычяс положение нам здесь ничиго неподелоется авы нафронти находитесь вова а ище как скажут что привезли вбольницу ранинах или скажут что гдета каких побили тоя вовинка совсем легла впостелю дажы вовочка янимогу так растраеваюсь вова я уже пятой день лежу балею инекто мене непроведае вовачки нету абольшы некому вовочка выпишете чтоя вам проэто первыя число ниписала вова нет кажытся явам писала да ниводном письме а писмах в 3 или даже большы вовачка еще могу повторит вам вовинка что баьня продолжается но низнаю что менк астоется зделать вова теперь я обращяюся квам вова скажыте мене вы как мене лутшы зделать ичем я низнаю вова если ждать дальшы то будя трудней после делат а если сычяс то пишыте что неможно скорей меня потому я запускать время иот кладат немогу акакто нада вовинка если неделат тоя боюся что вы приедите и наменя тогда небудете обращят внимание или другуя найдетя или вапще нипоедите вкандалакшу ая как тогда буду янизнаю мене проподать тогда хотя исычяс мене нелехко придется а делат приходится наудалуя или жывой остатся или умереть но всеже какията меры принимать нада янизнаю вовинка поетому боюся и плачю повас что какя осталося нисчясной и что ябуду делат вовинка я прошу вашего совета дайте меня свой совет как лутше и как быть мене вовачка и тока что ниможна скорей давайте мене ответ дажыдаю я вашыго мнения вовачка еще я прошу вас опишыте накакой вы-

день получяете моеи писмы я вашы почимуета какую вы впе-
ред напишете тоя получю взади а какую взади пошлете тоя
получяю впереди так что ниимею понятиеи как же они ходют
вова еще пишыте что гдевы находитеся вбою или нет ивкаком
мести вова прошу опишыте все подробни вовичка пишу я
писмо твое и нимогу писать заливают слезы мене так я соску-
чилась пововинки вовачка икогд вы пришлете мене писмо я ее
нимогу прочитать за один раз авсегда ечинаюся читить дне-
колька раз так меня нито от радости нито от горя слезы ни-
дают читать вова пишыте хотя намоеи писмы ответ вовачка
я посылала тебе посылку отнесла в соц городок валинаму
мужыку коралеву он ее низнаю скем послал говорит 6 на-
ября как раз под праздник отнесла послала паря белья чисто-
ва перчятки бумажные 3 воротничка сполкил сахору 5 пачки
биламору масло сливочного полкила булку семячек и спичек
и два письма вящики забила впосылку вова и он говорит что
я послал вова пишы чящи писмы мене ато меня очинь и очинь
скучно безвас вовачка дажыдаюя вас как первога маю но ни-
как нимогу даждатся вова да какже эти вашы две нидели дол-
го тянутся чтожея немогу никак даждатся когда они пройдут
выже вовинка сказали что тока надвеи недели да вот уже два
месяца и вас все нету вовачка как мое серце чувствала что я
вовачку долго и долго ниувижу вова тока я и плачю и горюю
по этом моменту что ни пошла я вас проводит как вы поехали
последний раз вова но извините меня веть яже низнала когда
и воскока вы поедите вовинка тепер принимите от мене нис-
кий чисто сирдечной привет ислюбовю несчетно раз цылую
и цылую вашы глазочки и курносинкай носик и ручинки во-
винка разцыловалабы всего и обжала пожылела но очинь
иочин далеко никак нидостану вас вовинка затем досвидание
жду нестерпенем ответа как соловей лета ваша дуся
вовинка лажуся спат ивспоменание имичты все свами нимогу
заснуть безтебя и без вашый ручинки и скучно и скучно и
очинь скучно говорю тоже с вовочкой но он молчит я его
прошу сослезми вовинка ответь что нибуть а он нихочит со
мной говорит вовинка ой покуда я вас дождуся тоя новерна
погибну как муха без вас соскуки одной и горя вова недумаю
я чтота чтоб явас даждалася и встретила так мое серца болит
имене тяжка безвас вова я еще такого случяю невстречяла
как сычяс повас мене кажытся чтоя свами уже несколька го-
дов жыла и квам привыкла немогу я вас забыть никак а и
лежу и встану все стобой все моеи мысли имичты стобой и
вся милой вовинка моя любовь стобой вова лажуся спать нету
сну инету вовинки сомной одна и скучно я сычяс расцы ло-
вала вовачку но он молчит ниговорит со мной испать нила-
жится сомной нехочит лажатся вова но затем досвидание не-

стерпенем жду ответ и цылую своего вовачку дасвидания
ваш дуся
вова необижайся нет нигде конвертов

232. Сложенное треугольником письмо, вместо конверта (внешний листок) обложка школьной тетради, чернилами

Действующая Красная армия Почтово полевая станция НР 110 273 г. с. п. 2-ая стр. рота
Ямникову Семену Петровичу
Ставропольское Орловской 30.11.39 — Почт. пол. ст. 6.12.39

Письмо с родины брату

Добрый день дорогой брат Семен Петрович шлем тибе свой чистосердечный братский привет и пожелаю вам наилучшей вашей жизни и посылаем тибе привет от Кати и племяника Александра и все мы тибе пожалаем наилучшего ввашей жизни дорогой брат Сеня внастоящее время мы вмирном очяге жизни живы и здоровы и того пожелаем тибе дорогой брат внастоящее время внашей местности 26.11.39 г. пал снег покрыл поля, а вноч на 29.11 пошол сильный дождь и большой туман с плохой видимостью так что толко успели на его посмотрет как поля стали голые и стало очень грязно дорогой брат Сеня в нашей местности прошли выдвижения кандидатов в депутаты с/советов из которых я выбран секретарем своего округа по выборам. Затем дорогой брат когда мы услышали о положении на границы что фины открыли огонь на нашу территорию то в нашей местности прошли митинги и вся колхозная масса, а в особенности молодеж просит провительство стереь с земли лица так называя фашискую финдляндию с тем расчетом несуйся в советский огород с свиным рылом затем дорогой брат Сеня пиш мне письма и пиши какое положение с финляндией С братским приветом Ваш родный брат

В. Ямников

233. Толстая твердая бумага зеленого цвета, чернилами — без конверта.

28.11.39 г. Добрый день

Вздрастуй много важаемый брат Николай Петрович тепер вопервых строках моего писма мы пиридаем понискому привету мамаша Нюра бабка Ваня и Шура все шлом понискому привету тепер коля я хочу тебе написат почему ты нестал нам нам писем я тебе уже втарое писмо но отвас ниможем

дождаца ответа дарагой брат мамаша каждый день плачет очен скучает и говорит что после папашиной смерти сынок забывает нас нехочет нам и писма написат коля всежя наса-мам деле становица скучно почему непишеш ответа мы ходим каждый ден ходим напочту Все ждем вашего коля писма но никак неможем дождаца но дарагой брат я тебя буду просит напиши мне зачего нам непишеш так я и буду знат тепер да-рагой брат я хочу написат как мы живем ето время живем мы все постарому все пока живы и здаровы я ездила наозера но сеичас уже вытаскали заколы сейчас стаит марос и сильная буря заколы очен порвала и заработали совсем мала тепер коля была мамаша враионе всем дают способия хотела она выходили чтобы нам тоже помогли но нам отказали что ма-маши надо ищо оджит месяц 55 года толко тогда возможно и дадут коля я тебе писала чтобы ты выслал справку что ты действително служиш вкпасной армие ато нам очен много налошица налого 76 р нам очен тижело прожит вот дарагои братец что я тебе что хотела написат но тепер навостей пока особых нет толко ждем снитерпеням твоего ответа сболшим нитирпеням коля пиши низабывай типер привет от зятя алек-сея Филипповича и сестры олги петровнай и их детям лиды и сереги затем досвидан много уважаемый брат коля пиши от-вет будем ждат снитирпеням

писала ваша сестра

Нюра.

234. Чернилами, на вырванном из ведомости МТС листе, бумаги скреплены гонкой женской шпилькой, как проволокой, без конверта.

1939 года ноября 25-го дня

Привет от товарища по служб Терехова Федот Ивано-вича. Доброй день Александр Анисимович. Шлю я вам това-рищеский привет и желаю я вам на свою родину живым и здравым. Затем Александ Анисимович

Затем Александр Анисимович спешу увидомить вас в том что я 17-го ноября получил от вас письмо за которою сердеч-но благодарю вас в которои вы пишите что вы мне посылали много писем но я только от вас получил 2 письма но на 1-е письмо я не ответил лишь потому что я только заступил сче-товодом в наш колхоз и документы за мая месяц не были разнесены по книгам после этого пришлось поднять целиком 1938 г. проверки сальдо на 1.1.39 г. где было исправлено много ошибок счетовод Полянов не мог вести правильного

учета и он все запутал где до настоящего времени все по маленьку распутываю и годовой отчет составлен неверно. частично и у тебя были ошибки по части открытие книг где в книге Материалов вы открыли счета збруя находящейся на конюшне, инвентарь на мельнице, в кузне, на м. т. ф. Но вней нельзя открывать таковые счета. Учет этих отраслей ведется в инвентарной книге. Но других ошибок у тебя не было, есть замечание при списание документов вы не указываеш в тексте записи по книгам номер документа в остальном книги открыты хорошо ну и больше про учет не хочу писать лиш потому что он вам пока не нужен затем сообщаю вам что хлеб причитающий тебе 350 кг выдан вам отдельным храпам Это дело не пондравилось. Но я их бью всех советскими законами по стахановски

дальше собщаю про себя что я получаю гарантию. 50 т-дней и 2 б нг зерна и 50 р. деньгами. Но много про это идет разговора отдельных суб'ектов и в дальнейшем наверно не буду работать в к-зе после здачи годового отчета Меня приглашают в рассказовскую М. Т. С. инструктором-Бухгалтером с оплатой 300 р. в месяц. Дальше сообщаю что в настоящия время у меня работает помошником твой Братишка Николай работает хорошо ценный парень я его наметил на курсы счетоводов но он не поехал теперь едит Клашка Илье Степановича на 5 месяцев. и если я останусь здесь работать то я его выучу счетоводом к-за Ну новости у нас такие что унас выбило градом 252 га а озимые вымирзли от мороза вес полностию. уборка прошла удовлетворительно убрали все полностью. Озимых 141 га поздно из коих 60 га не взошло зяби вспахано только 30 га в виду того что 9 тракторов все лето простояли в виду плохих трактористов На счет трудовой дисцыплине в к-зе работа прошла не удовлетворительно в виду слабого руководства правления к-за. Пред к-за рони работает Нефедов В. И. завхоз Юшин И. П. Клодовщик Пичугин Петр З. Бригадир Терехов Г. И. пока один. Ну забрали унас Кечиманова М. Н. Мартынова В. М. Захарова В. Ник. Пичугина Н. Фед. и всех уже взяли на службу. дальше сестра ваша елена ездила в Москву. 21-го ноября приехала обратно. что привезла не знаю. девчата пока почти все живут пока дома из 17-го к-за 15 домов уехали с семьями в челябинск на новые места а здесь все продали и пишут оттуда что жизнь им там не важная они работают в к-зе но там не по Нашему вставай раньше ложись позднее а иногда и по месяцу дома не бывают. работают на таборах дисцыплина установлено по всем правилам устава с/хоз-артели от работе не откажесься сразу будеш изключен. Но колхозы живут очень богато затем сообщаю кто унас ушел в отходничество Захаров Вас Пим.

Каштанова Зоя Василия Матвеева все три девки дуне гоголовой 2 девки Наташка Димитрия Ивановича Мельнечика со всею семьей Лаврентев Иван Димитрович Пришел из армии и опять ушел на завод 204 Юшин Д. Родионов работает в Тамбове

Ну пока больше писать нечево Привот от моей семье До свидание Ваш тов. по службе Терехов
ище забыл прописать Полинушину П. В. выделен огород 015 га Димитрию Фроловичу 015 га Иван Яковлевичу 015 га Иван Александрову 015 га Екатерине Матвеевной 017 га дед Никит Теренич умер в сентябре

Получиш письмо пиши ответ

235. Карандашом, на лоскутках бумаги, один из лоскутков — обрывок какой то ведомости, розовый конверт.

Почтовый штемпель: Липецк, Ворон. обл. 24.11.39

21.11.39 г.

Здравствуй милый мой Колечка спешу сообщить тебе, что письмо твое только сегодня получили т. е. 21.11.39 г. очень ждали но на конец то пришло и то оно нас не очень радует ну что ж поделаешь, дальше пока живы и здоровы, что будет дальше не известно. мы тебе писали несколько писем и почему ты не получаешь нас это очень удивляет, потом посылала деньги 40 р. к празднику и их ты не получил я незнаю почему это так или не доходят письма или еще не дошли последнее письмо с деньгами 3 руб. получила от сестры письмо у ней мама 19 ноября была именинница исполнилось 53 года именины прошли чайку попили и все. родился третий ребенок родилась дочь. Живем все без изменений очень скучно хочется увидеть тебя может приедешь в отпуск хотя не надолго. Ну я тебе писала в письме ехать ли мне домой с мамой они который небудь поедут меня зовут сездить. Стройка стоит на одном месте без подвижения Ну пока досвиданья остаемся живы и здоровы того и тебе желаем. очень ты пишешь мало паши больше мы бы написали но?....

Ждем ответ.

С приветом папа, мама и Ваня. Привет от Кисель.. и Пеньковых. Крепко целуем Валя 21.11.39 г.

Здравствуй дорогой наш Коля! Шлем тебе свой сердечный привет и желаем тебе добраго здоровья и благополучия в твоей красноармейской жизни, с честью послужить родине, быт здоровым и безстрашным сыном родины нашей. А мы бу-

дем ждать тебя с нетерпением, сщитая недели месяца и год, все пройдет благополучно и мы с радостью встретим тебя в своей родной семье если будем живы и здоровы, Коля письмо твое мы получили 21-го, и ты писал 8-го, как долго шло мы писали тебе к празднику октябрской революции и Валя послала денег 40 руб. не знаем получил ли ты их праздник встречать не пришлось дома, да и с кем тебя нет вот был бы дома тогда было бы веселее. Правда, Пановы справляли новоселье и нас приглашали мы конечно не умеем ломаться. Сходили погостили, не особенно было весело, поминали тебя, вот был бы дома так уж погулялибы во! Живем пока с Валей хорошо, что будет дальше, обиды от нас думаю не будет, если будет вести сама себя хорошо и нас не обидеть да что нам ссориться и не очем думаю что до тебя проживем хорошо, если будем живы, а как хочется тебя увидать дорогой наш сын Коля. постройка наша стоит не подвигается папка все собирается тебе написать сам, да сборы долгие

Коля получили письмо от Филипьевых, Генадия тоже взяли в Красную армию, в артилерию, наводчиком служит в Конгуре Лиза с Илюшей остались двое тоже скучают, нас ждут в гости, да и не знаю, Коля как быть ведь ехать надо както за багажом, одна не смею да и дорога дальная. Люба и Катя пишут, живут постарому привет от Зины и Яков. Я. все еще болеет, но очень плохой, переехали в новый дом на жил. зои. Кв. хорошая отдельная четвертый этаж. Привет от Пановых устроилис живут хорошо работает на винном. Ну пока Коля досвидания остаемся живы и здоровы того и тебе желаем Любящия тебя папа мама и Валя А почему Коля карточки посылаеш. если так нужно то пошли ждем ответ

Милый мой крошка ведь ты бы знал как скучно без тебя я не могу себе представить, что праздник ну первый день сходили посидели и домой а второй день сидели дома, ну хорошо не буду об этом писать но только одно обидно очень ты мое солнышко пишешь мало хотя я понимаю что может не когда но всеже пару слов милых для меня я тебе коля пишу помоему очень хорошие письма большие всеже но я не обижусь понимаю все. Жизнь протекает все одинакова. Утром встаю на работу с роб. домой обедать и спать мама все ходит водится с варкой.

Ну вот и все новостей нет, как ты Коля думаешь взять багаж от Н. И. или уже так оставишь у нее милый мой советуешь нет мне с твоей карточки сделать портрет или ты тот возмешь от нее напиши мне. Ну милый я тебя ни на одну минуту не забываю и не забуду до смерти своей жизни ну еще крепко целую жена Валя

236. Треугольником, старательный почерк, чернилами.

На конверте: Действующая красная Армия полевая почтовая станция Н. Р. 110 273 стрелковый полк Пулеметный баталион, взвод управления Золотароеву Ивану Констант.

Воронежская обл. Грачевский р-н Пашковского С/С д. Некрыловка Золотароева К.

Грачевка Ворон. обл. 23.11.39 — П. П. С. 3.12.39

Добрый день, или вечер здравствуй родной сынок Ваня. Передаем мы пламенный привет. Ваня письмо твое получили, который очень ради и закоторую благодарим. Когда прочитали то папа плакал как ты прописал как ты про все вспомнил. Ваня еще ты просишь посылку, посылку мы заготовили яблок лежалых и маченых и вичины 2 кг. зерен тыквенных 1 кг. яиц, хорошего табаку и пряников или печениев, но всего заготовили, но только на почтве не принимают и все а Зина приехала сама третья Нельчка и нянька Дуняшка, мы говорили нянька не нужна как ее нужно пракормить а нянька с меня, что ж я не посижу, она как будто нами не нуждается и нехочет нам кланится, Ваня к нам придирается, не к чему, платенца говорит пропала, а она там у матри у ее мы ходили туда и спрашивали. Вот все а мы живы и здоровы живем не чего хорошо у нас пока все есть из скотины не чего корова, телушка хорошая, три овцы, больше нет из скотины. еще я забыла прописать сапоги твои начинают преть, и мы их взяли Петька таскает зина нам не довала, говорит продать за мои деньги куп., а пока ты придешь мы тебя купим телушку продадим, а сапоги у Тихона Емельяновичу есть он их продает не шитые за 180 руб. Wanюscka a potigoon ona gowорит liusi будет якuчno ты nачali gowopit kogда приедешь она goworit ni kogда ne пrivesu. Ваня не знаю ты разбирешь я писала немецкими. вот все. Ванюша еще ты говоришь про документы мама ходила в байгору Петр Иванович говорит в какито в книги положил и поехал домой ходил вот все.

Апока досвидания с приветом мы к тебя Ваня. Ждем скорее ответ с поцелуем мы к тебе.

Ванюша пока ты придешь они может быть будут стоить 50 руб. и ты придешь от туда небосой. Ваня посылку был бо можно Полком хот неси

Ваня а Зина нам не помогает даже мне платье ни разу купила Ваня мама составляла лекарство и она поздаровела. Ваня если бы ты был дома и мы составилибы и ты был бы здоров. Ваня Петька Кульков твой адрес затерял и поэтому он не пишет.

237. Листок из записной книжки, чернилами, приличный конверт.

На конверте: Действующая Красная Армия Полевая почтовая станция Н. Р. № 110 273 горнострелковый полк Пулиметный батальон 2 пулиметная рота
Получить Егорову Ивану Федоровичу
ст. Котовск улица Енгельса № 58 Егорову Петру Федоровичу
Котовск Молдавия 2.12.39 — П. П. С. 8.12.39

Здравствуй многоуважаемы Брат

Письмо 1.12.39 г.

Я тебя сообщаю о том что я жив и здоров и того тебя желаю.

Я твои письма читаю и тибя пишу и зная твое положение и вообще положение советского народа. Я сейчас работаю на ВРИ сл. автоматчиком пока ничиво.

Наши Ребята поехали в армию Ванька Марейкин в городе Баку присылал письмо я ёё читал

Луку взяли в связисты Ваньку Балацица в танкисты Алешку Ихимкова на даль-восток Егорова И. Ларионовича не знаю еще где Но пока все еще ничиво ребята мои скоторыми я кончил ФЗУ Демидол Алек. работает в депо еще оформляется а те все дома их увольнили с Одессы. Я просто сразу на ВРП поступил и работаю Луша не живет с своим мужем развелася так что не нужно поминать Пока досвидание Брат

Петр Егоров

238 *). Карандашом. На полуобгорелом листике почтовой бумаги фотография с подписью: «Одесса — Оперный театр».

Здравствуйте дорогие родители папаша и мамаша а также братья, сестры, жена Галина и сын Василий Григорьевич

Разрешите с первых строчек моего письма поздравить вас с Новым счастливым годом 1940.

Письмо это я только писал не 1-го января а 3-го, я правда имел было настроение написать вам 1го числа но к сожалению возможности небыло. Нам пришлось встречать Новый год под сильным орудийным и пулеметным огнем с блиндажа невозможно было выходить. Противник наверно тоже немало

---

*) Письма 238-253 переданы корреспондентом бостонской газеты «Christian Science Monitor», Edmund Stevens; подобраны им 3 января 1940 г. под Suomussalmi — бои под Suomussalmi, когда финнами была уничтожена 163 советская дивизия, закончились 30 декабря 1939 г.

готовился к новому году. Только у него что то снаряды не-
хотели встречать Нового года сколько он по нас палил то ни
один снаряд его неразорвался рвались только одни шрапнели
и разрывные пули. Наши же снаряды летевшие на противника
рвались все как один. Это невпорядке хвастовства а я даже
сам следил за этим поэтому и говорю. По словам одного из
финов перешедшего на нашу сторону видно что противник
действует из чужих укреплений, эти крепости Англия и Фран-
ция строила ровно 4 года. Причем точки железо-бетонные,
которых насчитывается в Финляндии около 10 штук. С этого
я думаю что и вам видно что хорошего ничего не приходи-
лось нам ожидать от Финляндии. И решение нашего прави-
тельства совершенно справедливо. Плохо только одно что
бездействует наша авиация, я на фронте уже 7ой день почти
ежедневно бывают здесь и наши самолеты но

239.

На конверте: Краснодарский край
Станция Кавкасзкая улица Ленина кв 233
Цыганковой М. И.
Действующия красно Армия
Полевая почтовая станция № 156
122 А. П. ш/б. Азаров Иван Андреевич 1.1.402
карандашом:

Письмо пущена 29.12.39 г.

От вашего сына Азарова Ивана Андреевича Сдравствует! мама, и брат Ваня, и Ксеня, не повтите за трут примите от меня попривету из далека, мама сообщаю вам втом что до настоящиго мамента нахожусь жив и здоров чего и вам жи-лаю хорошего здоровье вашей жизни. Мама описываю вам втом что я на стоящий день не нахожусь совмесно с Шурой, Шура живет одна в городи житомири а я далеко отней. С 12 сентября 1939 г. стринацатого синтебря пошол ослобождать польский народ, и да 8го Декабря этого года а на стоящий момент нахожусь Филяндии ослобождать филенский народ от финских бело бандитов, Филяндии нахожусь с 13 Декабря этого года. За протяжении этого времени т. е. с 12 сеньтебря был толька один раз у Шури т. е за протижении этого време-ни толька один раз стречался с Шурочкой. И то просто на-хально уехал с Польши к Шури. вот такая наша была стреча Шурай. А настоящий день незнаю как она живет одна. письмо от ней не получал как один месиц. и не знаю как она живеть. мама я слышу что вы на Шуру обежаитись что она не пишить

письма часто к вам. Мама я вас прошу не обешайтися на ее вы сами знаите в каком она положении осталась т. е. на чужой стороне живеть одна. и у ней сечас стало родни много каждому по одном письму на писать и то время много занимает а тут еще очень много гори для ней. но это конечно не оправдание она далжна не забувать замать. Но я бы сказал мама что при таком гори дажи за буваеш отом что живеш насвети или нет, по этому прошу вас мама не обежайтесь особинно на Шуру. Мама я тоже грешин перед вами но не чего незделаиш такая застала нас жисть разбрашеная т. е. не организованая, да ее и нельзя организавать как сам хотиш, ее организовавают люди, по этому не обежайтись мама на своих дитей мы когда нибуть вас отблагодари мама где янахожусь настоящий день с дес сечас холодна марозы доходят до 35 градусов. И лиса, скалы, озера пловуи и больше не чиго нима, правда видил два эленя, вот такое развличение жизни маей настоящие время, правда развлекают пулиметные очереда и арудейные выстрел и товарищеские стоны, которые лишать и стонаит около тебя. Одним словом я вам писал ваша большие морозы то это длянас сечас не чуствительна нас обагривают финские автаматы и пулиметные очереди кругло суточные. Но мы их тожа греим хоршо по 5 тысяч снарядов одних вы пускаем, по моему и им жарка.

Мама не обижайся на нас мы должны так приехать додому Мама адрес мой Действующая Красная Армия полевая почтовая станция № 156 122 Ап

До сведанья остаюсь жив и здоров чего вам жилаю всего наилучиго вашей жизни.

240. Чернилами.

Лис 7 грудня 39 ро

Добрій день драгий Павлуша. Пиридаю тобі прівіт від щирого серця і жилаю як наикраще здоровя. Павлуша я вчора получила твою посылку за котору щиро дякая. Павлуша я получила так, хромові холяви зпиридкам на підошви і сведра і годні полі пурки и идну гармашку і 6 шит і маленку, гармошку, то як прииде кучирова жинк то я відам маленку гармошку та 4 зошити та чисту сторону політурку, бо я не пожису боневожу то сховати Павлуша прошу щирис серцим негобіжайс то я пишу я болію горлом вже другий місяц то я тобі не хотіла писати думая жоще шутки а це погана справа я вже ходила влікарнію тая надойно хотила йхати в бардичів, 30 листопаду то заболіла свиня, тай мое так щастя, то я горла залишила та лічу свіню, возила до доктора посказав доколоти,

тоя не мала силы то рішила на щасця шо буде, но трошки лекше. внее исці а собою не знаю шоробити.

Павлушапридталаг звілнили а білш пока нема чого тоби наволе я тобі задрови писали, шо вінокур сказав с дрови тілки дорогі може ни відпустити 100 роблів метир це забрикований матерял то Юхим міні говорыв можно взяти, то яб пішлаб як я не можу говорити говору дуже струдом Павлуша я тобі писала шо я получила врайсюзі 153 руб. а нарихували 403 руб. то вот задержали 50 роб то міні не пойнятно як ти сказав, шоб я сказала шоб вщот щіх, грошей відпустили дров чи ні чого не розити зийх напиши міні ясно Павлуша ти писав про корову вона но така суха что я йй боюс вона боліна а тепер не мона и попривіт же іла до цого чосушинку: варила картошку и зила 3 пуди тавчі і небігала і не поправ то я думала як вгодную свиню то допіру докладу і зміняю корову я зараз то внее не думая нічого, і прошу тебе не думай ні зато тілки за свое здоровье то наши маленкі дочки будут щасливі як у батка буде здорова то буде все хорошо. Павлусю ти купив міні гармошк діти забавляти та купи міні платочок слизи гобтирати бо я не на діяла шо вційму році міні буде таке горе, но Павлусю я дмаю шо як будим щаслив на свіТіі то те житя наше повисиліе Павлусю я тобі хочу сказати шо ти писав шо ви вийжайте на філян том уже наші законі вне туди ви не пойдети бо на ти Зіна та Оля сидят гр Оленки до 10 годин вечора и слухою шо радіво говорит про Філянтю, і пірібіжит і кажут мама внее тато не пойде на Філят бо там войни не ма і радіют шо ден за ден будиш вдома Павлусю пылкий і щирій прівіт тобі від усіх родічів ти от знакоміх і сусіди Павлуш я тобі на пишу про хорош но бос, про растрату райсоюзых як я взнаю точно скілки хто ростратив. До свиданія Жизени Ганя твоя.

(Приписка детской рукой):

Здрастуйте Тату я пока жива і здорова. Тату напішіт чи там с зошити як с то привизіт міні. Або бомаг. Саша вчиця на на добре. А я вчуся на відмінно. Білши нема що писат. Іна пишит мені листа

Полищук Вера

(Детской рукой в конце письма нарисовано два цветочка).

241. Станция Токсово Действующая Красная Армия По/т ст № 300 115с/п Дегвзвод
Суворову Ефиму Павловичу
Адрес отправителя: Ленинград 24 Миргородская ул. д. № 8 кв. 14 Суворовой М. И.

23 числа... Сима я ходила узнават что стобою досир пор нет письма мне сказали что тебя письмы мне нилзя писат что ты ваенатаина вот я все ниверю... если правда нидают письмы писат мне очн тежело ятак мучюся отовсех дум икогда я письмо получу оттебя я успокоюся атепрча я сума соиду если ты небудеш письма писат... сима леня очн скучает сима что я буду делат безтебя сима я как увижу краснаармейцев так все иплачу... ну сима пока низнаю будет нам свидания или мы воправду ростались навакзали московскам... сима леня стал больно удачной рибенок толко мы сним нисчесливое таких условях жывем да папки унас нету... сима вотка подарожала 20 р литр стала... может ты обиделся что я написала так я оче соскучала потебя... Почт. штемпель: Ленинград

242.

сима ты пишы что мне придеца пороботат я уже до твоего письма была устроена да нисмогла работат дек отработала и большы нипошла утроелас в бараки работа с тетей лена ну потом она наменя сирдилас что я нистала работа ну ты повер сима как там противна работат одни мужчины лежат да все молодые я ели ден отроботала и терча буду сустрайваца 13 числа куда низнаю везде наборку нафабрику ксибя нипоиду желание нет сима вяслах уже нет набору... вясли сима очн сокучало низнаю как ты мне вс надоело втаких разултатах сима унасти сын народился ванюшка был збежавшы дома жыл 4 дня 2 ноче навосилилиском и 2 ночи и дома унас анастя была больницы ивот он безние здеся комадовал тепрча так ругают ево росчет занево настя получила тоже сима заспеце адежу высчитали 7 р и поевые нидали сима когда я дождуся что ты домои придеш унас говарят что уже приходет... пишы мне письмы чашы ты знаеш как я отебя письмо жду всегда сима почему утебя адрест другои иты ничиво нипишы что тебя пирвели вдругои горот или нет пишы скорея ато я безпокоюся что наверна пирегнали сима ты пишы тонаверна скоро придеш ты меня абманываеш устраваеся наработу искоро приду если скоро приедеш так ниписал что устраваеся наробту сима леня говарит напишы папи симы леня ниболуеца симочек я безтебя похудело сима я хочу купит сибя садолеты ето будет памит от тебя... сима леню очнь наболовали токои копризнай стал

243.

зраствуй сима привет тебя от твоей маруси и от сына лени... я работаю насвоеи фабрики очен рады что я пришла ну толко току нет унас то добеда работаем ато и совсем ни-выходем так что низнаю сколко буду заробатыват сима пишы письмы ато мы слени асталися две сиротинки ждем ждем тебя да поплачем да опят ждат сново... сима ой как мне надоело одно придецали нам вмести пожыт еще сима леня все говорит мама пишы пуст апапа домои едет ая начну плакат от скуки он мне говорит ниплач я папи пишу письмо он сичас здеся будет симочек если что случится стобой что я буду делат безтибя я совсем пропаду в токих условях жыт сима хот во-ходной ден приехал попросилсябы нупока пиши незабывай

244.

сима сима я жыву ниважна скаждним днем все тибя жду и никакнидождатся сима я поиду оформляца нароботу 22 числа накрасною работницу сима дрова я от казала возит по-тому что боюся что сама бездров астануся... сима я как все-ровно чуствала что сурезна берут аты все говарил нинадолга сима пишы как твоя здоровя и что тебя зачислили вкадрики или нет сима напиши что увас ничиво нислышна икак дали тебя зимнию адежу интересна почем дело кончится ичто при-деца еще встретеца или нет сима всеба ничиво я оче хочу чтоба благополучна абошлося ато что я буду делот жыву токи условях сима наленю мне плотит нибудут я узнавала и надваих плоти толко 80 р сима унас кто скажу что скоро придут акто говарит что уже приходит ая думаю наверна до-тех пор нипридут пока все заключат мир атак разве отпустят сима ты попросис можт отпусти хот повидаца многих отпу-скаю навоходнои ну пока сима пишы как жывеш иобовсем я жду послала письмо 21 октебря

245.

здраству сима при вет от маруси еще милому папи сымы пожелам тебя всиво наилучиво еще привет тебя от воей мами сима я уже низвесна какую тебя письмо суда посилаю аты низнаю почему неполучаеш сима я 12 хотела поехат ктебя да мне петка сказал поэтаму адресту ты ево нинаидеш адрест таины ия осталос если тыба написал когда приехат и чтоба

ты встретел сима плохой ты мужы что письмы неполучаеш и домо ниможеш от просится петка 3 дня жыл дома ия сним тебя писмо посылаю сима я работаю и сноваей фабрики очн рады что я пришла работат ну очн плохо изатоку придеш нароботу и 3 часа атробатаеш и домой тепрча ден работам и ден выходно черезден выходны терча низнаю когда будем нармална работат низнаю когда будем сима чиво тепрча делот тебя нет а работа оче плохая ничиво низаработаеш... сима сима когда я тебя дожуся домо я вет пока тебя жду так вся сытарюся сима папа лежыт больницы сичас поправляеца униво васполени легких сима мне вася 2 письма прислал мне пишыт очн плоха аты ничиво нинапишы пишы все абужаеся ая натвою письмо всегда 3 письма пишуи вдрух апят что неполучил письмо собидым сима просися хот леню посмотреш ато что случится может и нипридеца посмотрет сима я купила тебя 1 туфли за 20 р и как упапи купила тебя туфли толко 43 розмер хорошы будт или нет сима приежаи скорея мери сима празник я цели ден плакала сима тепрча аброботы безпокос ничиво незароботаю сима хот тыба приехал скорея сима я очн безпокоюся что ты ни скоро приедеш сима унасти сын ростет сима нидождатся мне тебя хот поругаца моленка леня все иждет тебя скучают все иговарит папа придет розбуди меня как спат ложится

246.

10.11 1939

Павлик письмо и посылку от тебя получила Павлик ты пишеш что по ведение других жон на тебе отражается, а я бы не сказала, писать письмо и думать что оно мне не по падется в руки и пускать такие фразы как вашие понимание что вы друг друга понимаете ето не так просто на писано, очевидно продумано хорошо, что на мне отразилось до крайности увидиш сам. Меня спрашивают что случилось почему я так изменилась за несколько дней мне просто не удобно и незнаеш чтой отвечать потому чтой сама в заблуждении как туман в глазах. Не могу я долго писать но хочу ищо одно сказать что другим счастье не смотря что себя безобразно ведут но их мужя ценят лучше чем тех которые себя скромно ведут.

Павлик интересуешся о родных как они обезпечены чем я им могла почоч, дала им один месяц 200 рб. второй 100 рб. и сахаром обезпечиваю мукой и и также всякой мелочью а от дала маме простые сапоги а Папе хромовые и две рубахи брюки, на подушку наволоку, а дровами обезпечены гораздо лучше чем прошлую зиму правда я один метр дров завезла но там дров достали, а питаньем обезпечены.

Я отвезу шинел маме на платье и рубахи Павлик я очень довольная что ты выздаравливаеш правда что мне очен больно что затобой нет ухода но ничево не сделаю...

Павлик как ты нехочеш чтобы я брала шкаф но все таки я беру конечно не тот что унас был а другой я купила новый и купила два стула с чорной обивкой.

А воротник незнаю или найду к пальто Павленок встречай меня потому что буду с большим багажом ехать.

Что касается паковки мои очень трудно потому что не одного ящика мне недали и не вочто паковать целую тебя крепко привет от Дызи. Яня

247.

13.11.39 г. Дорогой Павлик

Должна передать с вое упадочное настроение так как у нас все роз брошеное и мы незнаем когда у едем, или у едем или нет. Павлик я не могу тебе передат какая без умная скука хотелось хоть увидется стобой и вообще о многом по говорить. Павлик мне всеже не понятно комуже ты впервой посылке прислал туфли на пиши все яснее Я завезла родным шижль на платье и четари рубахи и 100 б. сахара и твое письмо тойсь от тебя письмо Павлик ты хочеш узнать почему я тебе не на писала письмо когда была дома а вот я должна сказать правду что уменя такое было ацкое настроение что я не могла писать и попросила Дызю чтобы на писала от меня, после чиво я по лучила большую не приятность. Дорогой мой постарайся приехать числа 15 может быть мы будем уезжать так поможеш перепакувать, и вообще мне очень трудно с нашими вещами как ты сам знаеш Павличек извени мне что я так мало на писала, я чуть узнала что машина едит к вам и успела только всего на писать. Дызя тоже поедит сомной от дала до кументы о формлять А Толик не дождется когда будет у ежжать.

Целую тебя крепко мой дорогой и сын целует привет от Дызи.

Яня

248.

20 ноября

Письмо от вашего семейство. Здравствуй дорогой Амеля шлю я тебя свой сердечный привет и целую за очно несчетный раз. И желаю от души доброго здравия и всякого благополучия. Низко кланиется дорогая дочка таня и крепко це-

лует своего папу. Скучает таня без папи. Еще шлет привет коля маруся шура кату и леня. Папа шлем мы тебя свой сердечный привет и целуем тебя крепко прикрепко несчетный раз и желаем мы тебя доброго здравия и всякого благополучия о вашей жизни. Еще Амеля кланяются тебя все родные и знакомые и желают доброго здравья. Амеля письмо мы вашу получили 18 числа Амеля мы были очень рады когда узнали что ты жив и здоров. А то мы думали что тебя уживи нету. Амеля пиши пожалуйства почаще письмы. Ни сочти за труд хотя напиши пять слов только пришли мы будим знат что ты жив. Амеля я то Кузьма Петров пишить что сидим у окопах но мы только через это плачим боимся что вас всех побют. Амеля налог который был уплочан 35 руб. его вернули назад я получила Амеля за октябрь я получила 60 руб. как за вас за красноармейцев за первый месяц дали 80 р. а за второй 60 руб. ходила я у рик спрятца почему за первый месяц дали больше ну мне там сказали что первый месяц мы ниразобралися а второй разобралися и сощитали меня трудоспособная больше говорят мы не можим дать. Амеля жизня наша нелегкая ты сам знаеш что у нас много детей тяжело сними одной жить. Амеля как ты ушел у нас одного разу было нечим истопить всю время ходим собираем где придется а солому 7 цен. только беригем на разжишку а топки купить негде. Амеля скотина корму окрая хоботья ничего ни давали. Амеля хлеба купить можно только 40 руб. и 35 руб. пут Амеля а пиченый на станцие продают только его трудно достать я пойду с марусяй и с Шурай принесем одну или две буханки.

250. Конверт самодельный, чернилами.

На конверте: Красная Действующая Армия Полевая почтовая станция № 156 25 с. п. литер (3) получить Березину Андрею Никифоровичу
Тамбовской области Сампурского района
Иванского С/С деревня Ановка получить Березину Павилу Васильевичу

5.11.39 года

Письмо от твоих известных родителей во первых строках нашего письма кланяется Патана и шлет низкий горячий привет во вторых строках кланяется мама и шлет низкий горячий привет дорогому сыночку Андрюши спокойно служить и кланяется с стрица Соня и шлет низкий горячий привет и кланяется братец Коля и шлет низкий горячий привет и кланяется тетя Мотя и ее дочка Вера. Дорогой сыночек Андрюша получили мы твою письмо 4 декабря. Дорогой сыночик и очень

я рада была и даже перекстилась Ато я думала тебе сетова места угнали в Филиандию. Я тоже слышу все не впорядки и я очень волнуюсь, и так думаю почему долго три недели нет письма. Но наверно сним што неблагополучно хотели прислать письмо ну незнаю какой адрес. Ато я затосковала што так долго писма нет. Дорогой сыночек Андрюша мы был тебе собрали посылок чулки и перчатки 2 фунта табаку и 3 фунта вичины. Ато ты небось писмо получил будеш ожидать ну его не приняли нет разрешения папаня ходил 2 дня еще ты пишешь чего с деньгами делать ты узнай посылк от туда ходят или нет ато мы слышали от туда не ходят Ягор Марин присылал по октябрискою ну ему товарищ здавал. то купи чего нужно бруки костюм или еще чего чего тебе надот из мякоти узнавай принимают или нет узнавай табе виднее наделе ну мы незнаем чего там есть. А еще прописываем о денег, мы их неполучили мы розск. Еще пишиш дорогой сыночек сколко ва додут кормов пока ничего нам пока недоли можбыть додут, покилу либеды и по 200 грамм поцолнушков коренючиек разделили нам досталось 2 воза пока мы болше неслышим а возит нельзя то дождь то снег растает делается гряско ты пишишь за изго папаню хотели судить за полторы везанки соломы он караулил трактора и вот гаврюша дервеной подловил и грозит папани што посожу на три года мама работала в калдовой он говорит изуродую а он фуражирам взяли федота микишу шиткева егора явсеева Ваню канаива Васю пупкова пимошку курина Ванкю у Яшки укусорукова федора гаврил Ивановича сергея бубнова колю а нявзяли косоруков Ванка мотя моторин Ванка пока забрали всех если не дадут корма то у нас нехватит у нас корова с под телком ты сынок письмо шли почаще померли дед петруха явстюхин и мишка максенев и запев пашка а у Андрея моторина 400 трудодней и получи он на них по полтора кила. Ванюшка саханов едет в растоф писать него Дорого сыночи Андрюша досвидания остаемси живы и здоровы того тебе желаем быть здавом навсегда если возможно послат посылок то положи кука 2 мыла если нельзя послать то погон покупать когда возможно а если возможно то набирай

251. Хороший почерк.

На конверте: Действующа Красная Армия Полевая почтовая станция № 156 25/ с/п

Гридину Ивану Егоровичу

Адрес отправителя: Рутченково ш. 17-17бис Строй-бюро д. 15-2 Гридина В.

Здравствуй Иван Егорович!
Почему же ты не пишешь письма? Скоро ты приедешь или нет? Павла и дяди Тимофея тоже нет. Павло в г. Киеве, а Тимофей в Львове От Павла уже давно нет писем. Дедушка уже давно ушел от нас, а на квартире у нас живет Гущин Павел с женою и ребенком (сестра тети Потаповой).
Виктор больной лежит у больнице уже 15 дней. Скучает за тобою, говорит, что папа приедет и его не посмотрит. Болеет он шкарлатином. Свинью я продала, потому что я не могу 2х продержать. Как получишь письмо напиши ответ скоро приедешь или нет. Многие с нашей шахты приехали, а Павло, когда приедет мы не знаем.
Давно уже от него письма нет. Дом у матери остался не отделан. Привет от Анны, Поли, меня и всех отальных.
Ты не имей привычки отделываться молчанием, а пиши ответ.

С приветом
26.11.39 г. Варв. Гридина

Если хочешь написать Павлу письмо, то его адрес такой:
Г. Киев 36 п/я 71
Потапову Павлу Денисовичу.

252.

На конверте Адрес:
Действующая Красная Армия
Полевая почтовая станция № 156 25 е. полк
музвод Агееву Николаю Александровичу
Б. С. С. Р.
Гашники н/о Иконки н/я № 6/3
Агееву Е. А.

Привет из Б. С. С. Р. 6.12.39 года

Здравствуй братишка Коля шлю тебя свой братский Красно-армейский привет, и желаю тебя хорошего здоровья и счастливой жизни вашей молодости. Коля вопервых я хочу сказать почему я неписал письма, я судаволствием на писалбы но не знал какой твой адрес в виду с войной.

Коля я получил от матери письмо и мать меня сообщает что ты был ранен в левое плечо. Но Коля я то-же был участник в освобождение западной Белоруссии от панского гнета, и был в схватки но ранен не был, был в г. Вильно замечательный город и все дешево было но ненашто было купить, но когда приедим домой вмести тогда разговоры будут очень много. Коля в настоящее время я нахожусь на старом месте где служил. Коля я прошу опиши как твое здоровье и как

живешь и где и когда мы стабой приедим дамой Коля писать пока больше нечего на этом досвиданья желаю тебе хорошей жизни и здоровья.
Твой брат Женя Агеев
Жду окорого ответа
Мой адрес. Б. С. С. Р.
Гашники н/о Иконки
п/я № 6/з Агеев Е. А.
Передай своим друзьям горячий боевой красно-армейский привет.

253. Беспомощный почерк, две линейки, карандашом.

Лист Писаний 6го Груня 39го
добрий ден брат ваня желаю добра як сам собі и васска желае добра и дочка марія и дочка тала и дочка ленка желаем вам дядя добра як сами собі тепер брат ваня пови домляю шоя больний вже три місяці болит дік правій нікуди нийду нічогонизнаю изаробиця робить нічого ниможу робить тяжко лижу ходю будая всего досвіухна такого писати нічого вотки нима в нас давно вже почти Зри місяці як нима в зими внас нимае тілки дошиз день два погоди Ато идошч погана погода я брат ваня думаю лучи бут здоровому робити світа провидав ая нічого зато время низазнав досвідана пока я живу шедокоторого часу плохого нічого жду ответа я соловей лета дуже дочки зраділи шо дядя ваня нам післю прислали мост и таля зариготіли точи той мама шопишит дядя досвідан вам всі живі здорові того вам желаем найкрашого и ше привет от братовой васі желаю добра вам ваня наилучого всвіті постігло горе мене зяковай нонічого даст бог здоровя товстане горе пришлилось міні так из тек досвіданя пріижайто додому ждем всі
Р. Б. В. Й
читайте добре розбирайте

254 *). Адресат неизвестен, детский почерк, мятая бумага. Неизвестно, в каком месте фронта подобрано.

Лист 6 Грудня
Здрастуй мій любий дорогий чоловік Васий Повідомляю я тобі що ми живі і здорові й тобе того бажаю прожить на

*) Письма 254-256 переданы в оригиналах одним из редакторов выходящей в Гельсинки на шведском языке газеты "Hufvudstads blated", женатым на русской (украинке из Киева).

білому светі Всиль я тобі вже на писала шісьть пісьом чи ты получив чи не бо я от тебе получила вже 12. Василь я тиля в же за різала а свині ще е Василь дуже скучайм ми за тобою щодня ми тебе дожидаім що ти прийдешь до дому бо у нас макі балачки що ви не вивидко будеде у дома. Василь я пишу тобі листа і я думаю що він тебе там не застане що ти прийде швидче до дому Василь соломи я привезла і корові а що остак погиб ще ти прислав то яб нічого ни хтела гроші за два місяці получила а за третій не дали. Василь я чоботи дала матири мати щодня ходять до мене на ніч бо мині самі дуже досадно. придаю тобі привіт от свого щирого серця Василь ти писав що вислав мині посилку аль я ії не получила і покамісь до свіданія жду ответа як соловей лету.

255. Чернилами, на клочке плохой толстой бумаги. Неизвестно, где подобрано.

Лист 1939 року 21 Грудня

Драстуй наший любій Татку Перше всіого шлемо тобі всього найлучого в далекому краю. Гришуню я тобі хочу написати я твоі карточки получила обидве і получила лист за 15 число ти пишеш що б натой самий адрис писати я пишу я була дуже рада коли-б ти получив я напишу трошки а як получеш і я буду знати що доходять то я напишу багато эщо писати Гришуню. У дома положеня погане тому що дали тону жому за трудень і лялушка не давав підводи возили кагати і додержав що получила 30 пуд жому і білше не дають а соломы нема теї трошки просянки то скоро доїсть і що хоч роби а топить тоже погано те вугля що назбирала до палюю а білше не виписув а виписав 2 цент торфу то ніяк не горить а січас у нас настояща зіма мороз я перейшла у комнату і живу в комнаті топлю водні грубі. а вдуховці Вару їсти. діти уже трошки підгуняли Толя ходить у школу. А я як настане день то не знаю куда вдариться чі повугля чі по солому напідстілку чі требувать чого в деректора мені як до кого іти то луче вмерти так ба йому жить хтілос я б аче мусиш іти. Ну день якос переходиш а як настане ніч то не ніч а каторга моя. Як був у польши то усе мнэнія було от ще трошки тай прийде а це отколи поїхав у ту Філяндію то жити не хочеться одного дня що це воно буде і дочого дойде Гришуню будь Осторожний може даст бог як перечиначеться та приідеш додому бояк згадаю що сама змаленкими дітками і ти у такому горю то серце болить як ти там що такий холод деж ви гришуню у ночі деви душу обріваэте

256. Карандашом, детским почерком, на мятой бумаге.

3.12.39 року Добрий ден наш Т а т о ма твое пісмо получили которе ти писав 24Х11Р а ми получили 2.12 тату хочу тобі написать як я вчуся умене у каліграфій відміно а повіден на добре вопшим добре все трохі було поганого але я вж попраляюс тату мама тату я хочу тобі нписать що Василь Данило ще чобіт не пошив казав (неразборчиво) чириВики купила (неразборчиво) і троэ штанів і дві сорочкі і будьоновку. обіычалі дать чей кожушка але не этано і чоботи мама купила і эвкі дала 20р. занесла в майстерню по лататно а залатана дала 8 р боіхні латкі тату пиши нам часто мі будим тобі писать тоже тату так затобою скучю аж плакать хочиція пока досвіданя твій Леонід

Павлюк

257 *). Чернилами, плохой почерк. Письмо в конверте — то и другое разорвано попо-лам.

На конверте: Действующая Красная Армия Военно-полевая станция 365 санит. рота.
врачу Дианину Алексею Васильевичу

Почтовый штемпель: 26.12.39 Александр Обл. Д

Дорогой Леня здравствуй!

Письмо твое я получила, так рада что ты цел и невредим; Так болит сердце о вас, настали такие холода, и ветры что как побудеш наволе иззябнеши погреешся напечке, а вы даже можт быть понесколько времени непобываете, и вдоме. Во-время войны какое переживают мученье люди (переживают) В наш город привезены раненыя, и кажется обмороженыя. Леня какая судьба тебе выпала, все быть на войне терпеть все неудобства, и всякия лишения которые неизбежны во-время войны. Некоторые вернулися домой, доктора, и фельшера Леонтьев И. М. уже дома, а ты как бывало полковые доктора всегда находишся всвоем полку.

Вася пока в украине недавно к нему ездила жена была 3 дня у него вызывал ее телеграмой, а мы пока все живем попрежнему, хотят елку в Струнне и зобразить. Нина теперь зани-

---

*) Письма 257-268 подобраны мною 9 марта 1940 г. на фронте у Леметти (к северу от Ладожского озера). Бой у Леметти происходил 29 февраля. Во время боя финнами был уничтожен 34-ый Танковый Дивизион; на месте сражения финнами было подобрано 2050 русских трупа.

мается в фезеву оклад вдвое больше чем раньше получала. Напишу Борису чтоб приезжал к нам на зимние каникулы заживотинами которыя заколото и лежат вснегу. Когда я и Маня были в Пушкине Клавди и его небыло дома Боря первый явился приготовил чай закуску и выпивку, себя налил серебреный стаканчик и нам, оказалася настойка крепкая мы пить нестали, а он выпил как хозяйин. Хочется быть скорее взрослым 17 л. ещ только сойдется. Для нас летит время под старость быстро, а им хочется скорее взрослыми быть да только неработать ничего гулять да винцо попивать
Живем занимаемся житейскими делами, носим молоко продавать 8 р. за чет. дорог корм дораго и молоко продали теленочка 10 дн. за 125 р. купил ировой соломы воз 150 р. 28 ветерей мякин по 5 р. за вет. мякину посыпаем мукой купили летом мешок. До марта хватит корму, а там купим, будет потеплее. Купили мешок овса за 50 р. для кур, дров хватит назиму, а там кто жив будет. Рубликов на 50 за работаю на шитье, только очень устаю хожу почти каждодневно в город, туда молоко, а оттуда хлеб, зато помирать будешь жалеть не будеш жизни. Огород нам дали я ходила на пленум в Рик там все выяснила что Ольга 20 лет была прислугой сооснова колхоза колхозница и посие время. Мелкая сошка и там было отказан настоял дать председатель Рика Этот жулик наш сосед, котораго наградили нашим огородом кого запоил, кого задарил, и все за него были, жульничил, жильничил, наконец засыпался доворовался. Возили здавать хлеб в госуд. вошли взделку, загод зерна выдал квитанцыю на 60 т. зерна за 100 р. а зерно они взя себе Феопомтов и Чувшин с этим хлебом их попали. Наверно скоро суд будет им конечно поделам воздадут и награду.
Спасибо тебе запамять и за 30 р. целую К. Виноград

258. Карандашом, хороший почерк интеллигента.

Милый и дорогой Дмитрий Павлович!
сейчас только прочли Ваше письмо Нине, а вчера читали Ваше письмо, где Вы спрашиваете у Е. А. обо мне и Гале. Должен Вам сказать, что соответствующий «нагоняй» она получила от нас. Хоть не писал я Вам последнее время, дорогой Дмитрий Павлович, но верьте, что всем сердцем, я с Вами, все разговоры наши склоняются к Вам, в Финляндию, и главным образом — все обращенно к Вам. Последнее время я был очень занят по работе. Дома так же много работы. Разумеется, можно было бы найти время писать Вам, но время у

меня так как то не рационально расставлено, что даже не могу определенно сказать почему я не взялся писать Вам. Собирался ведь двадцать раз писать. Сам себя ругая и прошу у Вас прощения. Это — урок. Теперь буду аккуратным. Дома у нас все по старому. Каждый из нас напишет Вам о себе и Вам будет видна картина. Последние дни у нас очень морозные. Не так силен мороз, как ветер ужасный. Каково же Вам? да еще в военных условиях? Да, собственно , и условий то нет у Вас ни каких, скорее всего у Вас — все условно... Все, что Вам встречается на пути — одно воспоминание. (был дом, был сарай и т. д.) Да и надеятся то на что-нибудь подходящее в смысле дома с крышей очень трудно, т. к. все сжигают эти проклятые бело-финны. Так и хочется полететь и сверху их так располосовать, чтоб Вам была очищенна дорога. Да и дорог то нет. Лес и болота. По карте не могу узнать где же в этой ужасной стране начинается дорога? Скоро ли Вы выберетесь из глуши лесов и болот? Неужели ни одного паршивенького домишка нет для лазарета? или, вернее для Вашего отряда?

Одевайтесь теплее. Может быть Вам выслать что нибудь теплое? Что касается шальных пуль, то мой совет таков. Какая бы ни была пуля, шальная или чорт ее знает какая (от бело-финнов можно все ожидать) если видите что летит — отойдите в сторонку. Вообще, конечно, всячески остерегайтесь.

Напишите на бумажечке и повесьте где нибудь у себя на теле: «Вонзаться в меня строго воспрещается, а то что я сам посылаю — обязательно должно вонзится и обязательно в пуп или зад, смотря по моему настроению». Говорят, это помогает. Бабка мне рассказывала.

Сегодня у нас «небольшое» событие. Приехал Володя из Владивостока. Еще не выспался как следует. Кроме того Касович, Фролов переведенны в кадры. Вчера от нас мобилизовали двенадцать сестер. Под вопросом Н. И. Любимов.

Вот пока все новости.

Сам я дома усиленно работаю.

Все остальные так не сидят.

На днях напишу Вам еще.

Целую Вас крепко.
Желаю Вам здоровья и
благополучия во всем.
Не забудьте про записочку.
Бабка, говорит, помогает.

Всегда Ваш Арсений

(Приписка — тоже карандашом, женским почерком):

Дорогой мой, поздравляю с Новым Годом, думаю, что к Нов Году получишь это письмо. Сегодня утром послала тебе письмо. Не знаю получил ли ты мои посылки.

Грустно без тебя после завтра день моего рождения, а тебя нет со мной... Вообще у нас в санчасти

259. Старательный детский почерк, чернилами.

21.12.39 г.

Милый папочка!

Бесконечно рады, тому что ты здоров и настроение хорошее. Это самое главное. Поздравляю с новым годом. И шлю свои лучшие пожелания на 1940 г.: здоровья и успехов в деле защиты нашей замечательной родины в рядах доблестной Красной Армии. Мы здоровы. Учусь хорошо. У меня в этой четверти наверное почти все отметки будут «отлично», разве только по физкультуре и русскому языку (устно) будет «хорошо». Я конечно постараюсь учиться, как можно лучше.

Погода у нас не совсем благоприятная. Сегодня дул северо-западный ветер, такой сильный, что против него было трудно идти. И шел колючий мелкий снег. Повидимому влияние северных циклонов.

Сейчас приближаются январьские каникулы (III) К новому году мама мне купит новые коньки с ботинками к ним. У нас образовался хороший каток внизу за больничными парниками. Там очень ровный, хороший лед. Гарик тоже катается там.

Я играю на пианино *Три танкиста» жаль, что сейчас тебе не приходится это слышать. В школе у нас сейчас большое оживление сегодня 60-ти летие со дня рождения нашего вождя И. В. Сталина. сейчас выпустили фотогазету на тему: «жизнь и революционная деятельность тов. Сталина». Там поместили вырезки из газет и журналов. Общая успеваемость лучше, чем впрошлом учебном году.

Крепко, крепко целую. Пиши по возможности чаще. Привет И. З. и В. Н.

люб. твоя дочка Таня.

260. Карандашом, плохая бумага, плохой почерк.

25.12 Добрый день или вечир дорогой мой Петя. Петя шлю я тебе свой искреный привет и сгоряим поцалуем Ми-

лочик я твои письма получила 23 и 24 за которои много раз благодарю и цылую тебя бесконечно раз Милочик я уже такие думы думала что тебя уже нет потому что от тебя долго небыло писем и я Петя ездила узнавать воинкомат что ты жив или нет а мне начальник сказал если будит убит то тебе известят через месяц а сейчас ты небеспокойся. Петя милочик если ты только знал как я потебе соскучилася я нигде ни могу место найти и куда я нипошла и все думаю по тебе и все думаю что я приду домой и чтобы ты был дома. Петя и ниужили я тебя больши ниувижу и ни ужили я на етим останусь когда я тебя последний раз простились и ниужили я больши тебя ниувижу. Петя и если ты только приедиш домой то я низнала чтобы я стобой сделала я так потебе соскучилася я ба щас тебя разорвала думаится но ето все милочик любя. Петя ты знаиш как я тебя любила и как я потебе страдала бывала какую ночь ниприедиш я и то сума сходила а сейчас я еще высохла и только жду каково либо известия. Петя сказалибы что можно поехать к тебе и я бы судовольствием поехала ктебе и только чтобы мне тебя милочик посмотреть Петя ты пишиш что ты бы посмотрел теперь Галю и Нину. Петя они стали уже большими Гали уже 3 года а Нины 1 год. Петя и так стала Галя спрашивать где Папа и что его поизд ни визет и когда только папочка приедит Петя. Ты пишиш чтоб я поступала на роботу Петя я нароботу думаю и ниду-маю Петя я вкомнату пускаю фызыушников 4 койки по 30 руб. и за чай 20 руб. 140 руб. и за детей получаю 40 и милочик я стала ездить за ситцим и продою и наето всех кормлю Петя а сколхоза досих пор ни получила и низнаю отдадут или нет. Милочик ты просиш фото карточку вот поеду числа 28 и с фото графироваюс и тогда тебе моя радость пришлю Петя но я на твоих сестер обижаюсь Петя как ты уехал и варька очень редко ходит Петя я их попросила чтобы они взяли нину а они взять нихотят ну и черт сними. и если ты только им будиш писать то я всеровно нибуду письмы передовать и я на тебя буду обижатся ета нисестра и звери Петя ниобидно было я бы сними ругалася ато против их ничего никогда ниговориш и когда придеш да и несмотрют на миня Милочик мне конечно очин трудно жить без тибя и я пишу письмо а сама плачу ты вериш милок как только я по тебе соскучилася как вспомню я протебя так мне становится жалко и я нигде место ни найду Петя унас очинь сильнои холода и снег глубокий. Петя хотябы ты похлопоталба чтоба тебя отпустили милочик (письмо облит слизами) я хочу взять справки как я живу и какое мое здоровье и поеду в нару кначальнику и он приложи резолюцию и я послю к тебе вписме а ты там похлопочи и если часто тебя ни отпустит то тогда

пришлеш мне письмо Пока досведанья мой милочик чтоб ты остался жив и приехал домой цы. 1000 Петя ванин адрес Город влади восток Почтовой ящик № 327-20 Семехин Иван Фидотовичу

261. Листок из школьной тетради, чернилами, смято, запачкано, уцелела лишь половина письма.

23.12.39 год. Здраствуй дорогои наш Сынок Петя ниска кланиимся вам Папа и мама Братья Володя и миша сестрица Нюша. Спешим уведомить что мы живы и здравы и вовсем благополучны вы писали, что долго не присылали нам письма мы на это не сколько не обежались но мы отебе справлялис унасти она нам все говорила что вы живы и сдравы но тепер более опасния что вы находетес у феллянской границы но вскором будучим и сфяллядией покончите и совсем благополучием и честью вернетес на родину погозетам наши продвигаются вперед. дорогой сынок Петя вы писали кокия унас сдесь перемены перемен особых пока нет все постар трудностей пока нет Петя онас и онасти не сумневайся думай толко осебе а когда жив здоров вернесся домой товсе опят будет как и было. погода стало холодней градусов 13 и 15 мороза но сечас опя стала теплет больше песат нечиво иче рас прошу одоме нсумневайтес здес все в порядки думайте только осебе и оделах на которых вы находитес затем досведанія остаемся живы здравы и вам жилаим тоже быт живыми и здравым в делах ваших скорова успеха любячий вас папа Иван Чанов жду скорова ответа и скорова свидани пишит ответ жду ответ пропиши вы сечас курите или нет снегу у нас иче мало

262. Листки из школьной тетради, грязная и мятая бумага, без конверта, чернилами.

24.12.39 г. Добрый день, добрый час. Здравствуй сынок Илюша Получив от тебя твое письмо сегодня утром 24 дек. и решили написать письмо. очень рады твоего письма потому что ты жив и здоров и желаем успехов в твоей жизни. Но ты видно изовсего что ты обижаешся на то что не получаешь от нас писем лишь только потому что не знали твоего точного адреса но адрес оказался старый. Сейчас пишем письмо всей семьей которая сейчас находится привет отовсех от мами Маруси Вани Зини и товарища Гриши Семья пополнилас 18 декабря Пили чай выпивали и про тебя вспоминали.

Ответ на твое письмо напрасно думаеш отом что виктор Захаров дома хотя ты писал письмо еще в Подольск виктор был дома одни сутки и уехал в Ленинград учится для присвоения звания политрука обещался приехать вдень конституции но в связи с положением на Финляндской граници он не приехал.

Валентин правда приехал и работает сейчас уже несколько дней на заводе № 17 в Подольске.

Ты просишь насчет посылки посылку твою получили давно деньги за отпуск получили сто рублей.

Можно ли посылать тебе посылку и что тебе нужно пиши потому что мы пришлем.

Живем мы ничего сегодня день выборов и мы выбирали в местные советы депутатов трудящихся.

Но вы сегодня тоже небось выбираете хотя и находитесь на настоящей империалистической войне

Живем не хвораем и вам не желаем здорове увсех хорошее

Насчет гулянье в подольске никого не сталос зюзина Т. Д. вышла за паря прибывшего из армии из дер Десна звать его Серей Ф. Федосеев из софьина Васька давыдов пришел из армии. Взяли в армию Багачева и Николаева Меркулова И.

Привет ото всех от Маруси Вани Тони Затем досвидания посылаем в письме 5 рублей пиши ответ

24.12.39 г. пойдет 25.12.39 г.

Иван Волк

263. Листок из школьной тетради, мятая, грязная бумага, чернилами, аккуратный хороший почерк, без конверта (повидимому из Москвы).

22.12.39 г.

Добрый день, Шура!

Шлем мы тебе сво4 привет и крепко целуем. Шура, извини, что так долго не писали. У нас была Клавдия 17-го, 18-го, 19-го, она сказала, что только что послала тебе письмо и велела написать попозже. Твое письмо мы получили 16-го. Мы живы и здоровы и очень рады, что ты также жив и здоров. Тети Настин адрес мы тебе не посылали, т. к. Клавдия сказала, что тетя Настя тебе послала письмо. Наш папа еще не уехал. У нас был 18-го дедушка, приходил вместе с Клавдией. В Москве новостей пока никаких нет. Да вам наверное известно все из газет. Я очень рада, что вы так быстро и победоносно двигаетесь по Финляндии, освобождая ее от белогвардейцев. Я живу хорошо нам осталось учиться одну пяти-

дневку, а там Новый год и каникулы. Я думаю, что в этом году будет весело. Если будет время, то поеду в деревню. Может к Рождеству придет Коля. Папа наш неизвестно уедет или нет. Может до Нового года уедет, а может останется. Шура, желаю тебе ото всей души удачи и победы. Скорей разбивай белогвардейцев и приезжай к нам. Желаю тебе хорошего здоровья и веселого, бодрого духа. Шлем тебе свой сердечный привет Паня, Афанасий Иванович и я, Нина, твоя кумушка и твоя племянница.

Желаю всего хорошего.

Пиши ответ.

Нина.

Посылаю тебе бумаги и конверт.

264. Листок из школьной тетради, мятая и грязная бумага, карандашом, половина письма оторвана.

Сергей Михайлович ты пишеш насчет невесты Сергей Михайлович дело за тобой невеста находу только приезжай поскорея не вестов нет отбоя а затем досвидание Целуем тысячу раз еще бы раз но жаль что не видем вас.

М. Соломатин

265. Листок из школьной тетради, чернилами.

26.12.39

Здраствуй Шура вопервых спишу передать свое родительское почтение и душевно искреной поклон шлет тебе сердечной поклон Мама и крепко крепко целуит тебя: привет от супруги Нюры целуит Вас несчетно раз: привет от сестры клавдеи и от племяницы валечьки все мы желаим тебе добраго здравия и скорова счасливаго возврата вдобром здоровьй. шура я получил твое письмо вкотором все понятно. На Ваш письмо я даю ответ: вопервых я вам посылаю посылку вкоторой находется вещи: 1-е теплая рубашка: теплые чулки Нюрины; носки и теплыя перьчатки я, шура хотел послать тебе 2-е перчаток но немог найти нашол только одни ище 20 пачек попирос 2 кил сухареи 300 грам колбасы копченой коробка конфет. бумага и конверты послана посылка 26.12.39 в 5 часо вечера № 813

Шура все соболевания я немогу передать но ты сам понимаиш Миня как больного: а поетому я готов перносит все невзгоды вмести Стобой лиш-бо облигчит ваше положение я как

старои болшевик ты знаеш все перносил, и уверен втебя что не осромиш Себя перед партеей и народном провительством защещая Свою Свободною Страну Служа вдоблесной красной армеи будеш бит беспощадно врага которой покушаится нажизн и свободу нашу. шура мужаися крепис неотчаиваися все проидет будеш дома Ваша защита Своей Страны воидет высторею: что Мы имеим не победимую красною армею Шура в доме все благополучно а оздоро нашем незаботься что косается миня я готов с тобой разделит участ и не пожа себя шура целую

Ваш папа С. Лабанов

266. Карандашом на мятой бумаге, со следами крови.

29.12.39 г.

Привет из Финляндии!

Здравствуй дорогой и любимый мой сыночек Валечка шлю тебе я свой сердечный отцовский привет и крепко тысячу раз целую. Поздравляю тебя с наступающим с новым 1940 годом, который даст тебе счастье и новых сил и здоровья, чтобы проходило замечательное для тебя счасливое детство которое папка тебе завоевывает. Еще шлю привет и заочно целую мамку-Лелю. Желаю здоровья и счастия на весь новый 1940 год. А также поздравляю с новым годом с новым счастьем.

Сообщаю тебе дорогой Валечка что папка-Коля в настоящее время нахожусь здоров и пока жив.

Я не знаю, какое счастье выпадет мне в этом году, в году нынешней войны, с финскими белобандитами, которые хотели с помощью иностранных империалистов напасть на нашу цветущую родину.

Но они ошиблись. Неудастся им разорить и разгромить нас, нашу могущественную железную державу Заверяю тебя Валечка, что допоследней кровинки буду драться, а твоего счасливого детства нарушить не дам. Нужно будет так жизнь отдам свою за тебя дорогой Валечка.

Теперь опишу пару слов осебе. Что живу пока ничего здоров и бодрый, правда приходится всего переносить во время войны и недосыпаешь и недоедаешь и устаешь и всего бывает. Уже получил себе в первые в жизни боевое крещенье которое, если буду живым то запомнится это на всю жизнь Дело в том, что два раза был втаком переплете с врагом, что ненадеялся уже и на жизнь. Но как уцелел, незнаю. Здесь часто можно бывать втаких переделках.

Белофинны разгромлены и растроены и разбрелись все

по лесам и причиняют свои бандитские диверсии. Что меня дальше ожидает? Незнаю! Может и не вернусь? Но самым лучшим счастьем для меня в этом 1940 году лучше всего было бы дорогой мой Валечка остаться живым, так как хочется еще пожить и тебя повоспитать.

Моих друзей и товарищей много уже полегло здесь в чужой стране Мамке-Лели наказываю беречь Валечку. не соблазнять и неразбаловывать. А воспитывать по советски Если вернусь то мы должны подумать и поговорить о совместной жизни и о воспитании нашего драгоценного и неоценимого Валечки. А уж если не вернусь то выходи замуж, ищи себе посчасливее молодца и доброго хоть и чужого для Вали отца. Обижать Валечку ненужно. Посылаю дорогому Валечке на шеколадку новогодней елки 10 р. а потом как получу еще если успею пока жив буду то пошлю по больше Привет маме Парасковье Трифоновне и поздравляю с новым годом с новым счастьем. Жалаю здоровья на многие годы чтоб выростить своих детей и внученьку Валечку.

А также привет Соне и Косте. Поздравляю с новым здоровым и счасливым годом и веселого детства Привет свояченице Нюрочке и маленькой вашей ценности дочурке Томочке. Поздравляю с новым счасливым 1940 годом.

Хотел бы видет Валечкину фото-карточку.

267. На листках из школьной тетради, бумага мятая и грязная, чернилами, хороший почерк. Адресат неизвестен.

23.12.39 г.

Дорогой мой Левочка!

Нет границ моего волнения я несколько дней неимела от тебя письма, но вот сегодня получила сразу три и Натуся четвертое письмо, прочтя твои письма, сердце сжимается, читая твои строки и невольно думаешь как здесь все далеки от того что делается там, сколько Вам всем там приходится переживать, ну что же поделать ничего несделаешь будь мужествен главное береги себя, для своей любящей тебя больше всего на свете семьи. Сегодня Натуся получила письмо была безгранично рада, а потом стала просить что-бы я прочла письма свои, я ей конечно как смогла прочла, но представь она мне не поверила и стала плакать говорит нет ты мне читаешь не правду ведь я слышу по радио что передают. Дорогой Левочка ты напиши ей успокой ее ато она целый день растроина даже занимается немогла уж очень она чуткая девочка, да еще вчера Томуську отправила Валя в больницу

заболела скорлотиной так из за этого тоже переживание, сегодня я бегала в амбулаторию советоваться с врачем, что не надо ли что-нибудь предпринять ведь до болезни они дня за три играли вместе там мне сказали что ничего ненадо так-как заражение только может быть тогда, когда проходит шелушение и что прививка все равно сейчас бесполезна т. к. она дает свой результат по истечении месяца и даже больше.

Вобщем родной нынешний год одни тревоги, ни одной минуты душа неспокойна. Ты Левочка не обижайся на меня, что я тебе написала насчет денег, ты наверное меня знаешь, что я нежадна на деньги, а для тебя в особенности, а если я написала так это я даже незнаю это просто мои переживание, когда начинаю думать мне делается страшно и я ненахожу просвета Ну ничего роднулка переживем Бог даст все трудности и тогда заживем счастливой семьей, только дай Бог всем здоровья и сил и сохранит от всяких бед. Варя опять прислала открытку очень беспокоятся я им послала два письма, но они еще не одного не получили Толя ничего непишет, незнаем что с ним, у бедной Валюшки тоже немало горя. От Фриды получила письмо она от Марка писем не имеет написала его адрес что-бы я тебе написала и просила твой хочет написать Марку. Адрес: Действующая Красная Армия, полевая почтовая станция № 45 177 отдельн. разведоват. батальон Начальнику санитарной службы Фурштейну М. Л. Левочка ты пишешь что ненаписать ли в печать, брось все это, меньше обращай внимания на все, а самое главное будь в стороне от всего и береги себя. Ну всего хорошего будь здоров и сохранит тебя Бог для малюток целую крепко твоя Соня

Денги получила, я тебе писала наверное уже получил.

Целую твоя Соня

268. На листках из школьной тетради, цветным карандашом, хороший почерк. Адресат неизвестен.

23 Декабря 1939 року
Мисто Шереметевская
Советская ул. д. 8.

Добрый день!

Здравствуй Ванюшка — шлю привет и наилучшие пожелания, а так-же шлет привет Дуся.

Сегодня прочел твою открытку в которои то сообщаеш, что лежишь в лазарете — да сообщение неособенно радует — но что-же делать — лежи — только выздоравливай скорее И кстати приезжай скорей домой.

Немножко — о себе, я приехал уже как месяц — работаю на старом месте — время свободного достаточно да пожалуй все постарому.

На дому практикуемся не особенно часто хотя но все-же приходится — другой раз время убивать на игру в петуха — я думаю что ты тоже бы не прочь снами перебросится — хотя бы одну партию.

Продолжаю дальше — у нас сегодня настоящая зима — подбросило снежку сантиметров на 10-15, и кстати погода к вечеру немножко разыгралась — вероятно в течение ночи еще подбросит тогда можно налыжах — прокатиться хотя до филяндской границы.

пешу потому, что незнаю где находишся — а направление к финляндии многие держут путь, примерно вчера провожал племянницу — с Ленинградского — видел не один корелок с лыжами.

В такомже духе продолжаю дальше Встречаю твоих сверстнико — например — Гриньку, и последний не раз говорит — ех — бы Ванюшку счас ох и погуляли-бы. Ну а женский персонал — в избытке по прежнему — чегото ждут.

Ну на етом кончаю — другой раз допишу — а то дядя Вася приехал домой и завел патефон — пластинка громкая название не знаю примерно хор рязанских баб.

привет Петька Жук

269 *). Треугольником, чернилами.

Вологодская область город Череповец 34 запасной стрелковой полк 2-й батальон
получить Бавину Аликсею Конидовичу
Новоселицкое Ордж. кр. 25.12.39
село Новоселицкое то-же района улица Советская № 333 от Бавиной Н. И.

Писмо пущена 1939 года 24 декабря Добрый день много уважаемый Леня, Леня, вопервых строках моего письма я вам сообщаю что мы пока живые и здоровье наше тоже пока хорошее Леня того и вам желаю чтобы быть здравыми и благополучно отслужить чтобы встретить друг друга все похорошему. Леня типеря я тибя прописать хочу отом что я так

---

*) Письма 269-277 переданы корреспондентом лондонской газеты «Daily Telegraph» G. L. Steer, подобравшим их 20 марта 1940 г. возле Кухмо (Kuhmo), около Yonkerjarvi, к югу от Suomussalmi, близ русской границы; бои под Кухмо закончились 13 марта, последний день войны Советского Союза с Финляндией (1939-1940 гг).

очень соскучилась прямо незнаю как. как будто я тибе нивидала уже год а вед только еще один месец Леня почему ты намои письмы нидаеш ответы Леня я так дюжа много вынуждена тем что тибя я посылаю уже четвертое письмо а от тибя ответу нет Леня или ты нихочиш мне совсем писать письмы или что обижаешся наминя или нет время вам писать Леня поисни ты это все мне. Леня или я ностолько ни достоина пользоватся твоими мыслими или я нидолжна ждать тибя или может кто чево плохово написал или я нитокие пишу тибе письмы. Леня так постарайся напиши мне хоть одну и пропиши мне все чтобы я знала чтонибудь одно. Леня ты сулил мне карточку атиперь оказывается тибе и письма нет охоты прислать Леня мы сейчас учимся опять на повторных курсах все девушки нас заставляет принудительно М. Т. С. учится и организоввоют женскую бригаду миня М. Т. С. выдвинули на курсы шоферов в Ворошиловск с 15-января по 15 июня учится шесть месецев но умине нет охоты ехать на тракторе работать буду а туда незнаю точно поеду или нет Леня учимся мы с 8-ми часов утра до четырех вечера на два месеца учится нам нитрудно по тому мы повторяем но Леня пока все стем досвиданья Леничка мигом напиши ответ хоть пять слов я ожидаю Леня прописывай кто стобои новоселицкие и какие увас условия все все описывай и пиши сам к симу Бавина Н. И.

270. Треугольником, листок из тетради школьной, чернилами.

Вологодская область Город Череповец Стрелковой полк 34 запаской 2-й батальон Получить Бавину Аликсею Конидовичу
Новоселицкое т. — р. Бавина Нина Ивановна
Новоселицкое Ордж. кр. 28.12.39

Лити лити листок надальний васток лити возвивайся ни каму в руки ни давайся даися тому кто рад сердцу моему Бавину Лени.

Писмо пущена 1939 года 29 декабря

Добрый день много уважаемый мои друг Леня. Леня посылаю я тибе свои мягко сирдечный пламенный привет. Леня брось работу брось ты все ты прочти письмо мое ты читай все эти точк и узнай что пишут строчки. Леня ты живеш в далеком краю Леня я за вас ничито низнаю Леня ты пиши мине за все свое положение Леня и пиши как ты сам сибе чувствуеш Леня что ты пишеш своим как будто ты больной лижиш в больницы почему ты мне ничего нипишеш как будто ты тос-

куеш а тут ваши мне проходу нидают гаварят что я вас присушила Леня ну зачем так ты пишеш нивжгли ты так думаеш наверно я боли твоего тоскую ну я думаю на чужой стороне еще труднее Леня ты пишеш тибе может пустют домой почему или ты дюжа нихочиш там или причина какая. Леня ни обижаися что мало написала я сичас в школе напиримени Леня пиши ответ я ожидаю низнаю как скучно без тибя на улицу ни хожу дома дюжа скучно Леня я буду фотографироватся во вес рост пришли карточку и ты Леня во весь рост снимись у шенели чтоб я тиби знала какои ты

271. Листок из школьной тетради, чернилами.

Письмо пущина 3 февраля 1940 года. Письмо пущина от Л. Н. И. Добрый день много уважаемый мой Леня Леня типерь я тибе пропишу все подробно. Леня я получила от тибе сразу три письма за которые очень и очень я тибе благодарю. Леня хотя я уже и ни ожидала от тибя ну Видно что ты еще ни-совсем забыл Леня но только ты ни обижаися наминя что я тибе буду писать потому что уминя задва месеца наболела всего много и хорошего и плохово Леня ты пишиш что ты послал мине карточку никогда я ниповерю что ты послал мине карточуеслиба ты мине послал то я бы получила а то значить наверно жалко леня тибе карточку что ты как клялся а наконец и бросил мине в грязь лицом всем прислал карточки а мине наместо карточки прислал такую письмо что и нистало я ее читать мигом я ее тут жу разорвала как глянула на конверт и сразу узнала какая письмо правда Леня обидно что я ни достойна твоей карточки ну пусть также будит потвоему и наверно что ты никогда свою ухватку нибросиш как тут ты был так и опять ты делаеш как жалко кто чего небудь написал так ты психанул и ваших нет и надрал что я больше тибе нибуду писат письмы и нипришлю карточку я тибе писала как человеку а ты думал что я утибя чего отнимаю штоли и ждала от тибя саветов и радости а ты Леня прислал нужды и горя. ну чтож ни чего я стобой ниподелаю тибе Леня пирисиливают сестры а еслибы ты их почитал а меньше слухал то дело было лучше Леня наверно я тибе никогда не перивоспитаю на сомостоятильный путь как бы ты нисирчал но нужно диржать на сердце но ни на языке мне он тоже можно тибе послать токую письмо что и нистал читать но а я пиринесу на сердце эх да, придет сам узнает все и уладим все Леня нохоть ты и обижаешся на миня а я думаю далижба ты был живой если придеш то никогда нибудиш

обижин ничем пока помреш Леня ты сам посибе сознай скушно сидеть ни куда ни ходит Леня на улицу я хожу у две недели раз униделю раз но срибятами я ни была еще ни разу посмиюсь по тонцую и домой Леня на новой год девчата мои все ворожили а я ни ворожила потому что нету охоты пошла потонцавала и ушла дамой што я насамом деле девка чтоли штоб люди смиялись Леня хоть и писмы нихочиш ты писать но а я все же буду ждать когда придеш ни соидемся или ти женисси тогда я сибе буду искать а сеичас миня ниплохо одной усе уминя есть нивчем ненуждаюсь а пока придеш уменя тогда одного этознит чего нибудит Леня типерь я тибя пропишу чем я занимаюсь Леня я ходила на курсы полмесеца на испытание здала икзамент на трактор получила книжку тракториста первой котигогрии посылали миня из МТС на курсы шофера но я ни хочу пороботою ище третии год на тракторы а на осинь тогда буду учится дальше а весной будим работат у женской бригады Леня пропиши ты мине почему Ты так обижаешся что прислал такую писмо и плохо и плохо Леня я хочу успросить для чего ты пишиш письма Силонковой Маруси искоково интиреса что она мине все хвалится или вы мине дражните обои мине то пропиши мине сколько нибыло писим а ана получала

272. **Листки из** школьной тетради, чернилами.

Письмо пущена 1940 года 8-го февраля Письмо от Л. Н. И. Пишу своему другу Лени. Леня примите отминя мои мягко сирдечныи горечо пламенный и крепко любовный привет и пожелаю я вам леня всего хорошего в вашей жизни чтобы отслужить свою службу благопалучно, и по умнеть хоть немного в жизни и прити домой сомостоятельном красноармейцом и дельном и бросить свои все дурости Леня еще я пиридаю привет всем новоселицким ребятам которые с тобой служуть Леня особина Плужинскому Ивану пиридай что его жинка мне гаварила: Нина будиш писать письмо Лени то пиридай вани пусть обмини нибеспокоится так что ждать я его ни очень собираюсь ходить она с рибятами и начует у дуси пискуновой каждый день я ходила к своей систре а миня бабы гаворили и она гаворила мине уже десять посли его было. Но леня хотя я стобой ни жила и праводила тибя но ниришаюсь сибя в позор кидать хотя нам и стобой нипридется может жить ну все же думаю что надожить по сложнеи чем как распускать сибя пока я ни очень рыскую на это дело Леня хоть ты и погордился письмо мине написал что и ни

ожидай отминя карточки и письма и порви мои карточки но я все жи с держалась и пиринесла все никто низнает но письмы писать тибе нистала дотех под пока ты одумался и дождала оттибя тогда стала писать и я тибя ответы Леня я знаю уже твой характер и твои думки ты дотех пор сомной ладный пока никто ничего ниговорить а как только кто чего написал и ты разгоряился и думал совсем уж навеки растаться а одумался опять жалко стало так что Леня брось людей слухать а думай одно лучше дело будит Леня ты обижаешся намене что я тибя нипишу письмы поэтому пиристала писать что ты нивилел и я насильно писать нибуду а буду писать до тех пор пока буду получать от тибя Леня пиши письмы дотех пор пока живой и низабывай заминя тогда ниполучиш измены ни когда и отминя. Леня типерь я тибе пропишу за твоих товарищей Митю плотникова проводили мы 4-го февр. в армию а сигодня проводили Коткова Васю и Жору ламакина так что мы провожаем и провожаем а дожидать мы низнаем когда будим вас. Леня кагда настала нам разлука Леня тогда настанет нам пора, тот час стабою разлучились низнаю встретимся когда Леня так часто я тибя вежу восне каждый день леня так я скучилась хоть бы я погледела отдаля натибя наверно леня нам нипридется стобою встричатся что так дюжа мне сердце болит и волнуюсь низнаю живой ты там или нет Леня как я затебя пострадала и еще мне придется страдать в пять раз больше Но если придеш ты живым и забудиш леня но лучше признайся сийчас не тревож ты миня дальше оставь мне в покое. Леня кагда умру когда скончаюсь тогда схорониш ты миня на память розы ты посодиш тогда завсе завсе простю леня тибя. Леня пока стем до приятного свидания Леничка пиши ответ пуду ожидать с нистерпением и ни обижайся на миня и за все прошлое прости миня Леня вся и обида на тибя что нипришлеш карточку весь век этим буду обижина на тибе Леня ни обижайся за все пиши пиши ответ Леня Нина

273. Треугольником, листок из школьной тетради, чернилами.

Вологодская область Череповетскои района
Почтовое отделение Луковец 2 Батальон 2
пул. рота первый звод третие отдиление
Получить Бавину Аликсею Конидавичу
новос. т-го р-на От Бавиной Нины Ивановны
Ордж. кр. 3.2.40 — Луковец 10.2.40

Леня еще я тибе пропишу Ты писал задовереность нижди и ни поминай я леня у тибя ни отымаю и ни верю а ты уже

начал думать совсем что нинужно я обней ни дюжа биспокоюс но только придеш опять трудно будить жить ничиво нибудить а у их все будить им конешно лучше будит. Леня Ваня Федюкин ни жил с своей еленой и прислал еи доверености а матири нет мать родную ито изминил и карточек уж четыри прислал она унадежи обнем думает а я с неи стренусь мне аш стыдно а на начнеть вспрашивает а мине и письма нету леня я ни хочу обидить и ваших еслибы они были сомной родьней ато кода успросишь нянь нету письма от лени они и ни разговаривают сомной и говорять что нихай хоть ни ждет она его все равно придеть ково я схочу тово и возьму а он ни слухает и опстовляет как хочет а я говорю так да пускай женится даи бог щисливо жить с другой но ни так мучится как мы жили а мине пока однои хорошо мине сиичас никто нинужен а буду ожидать пока ты придеш живой будиш пусть говорят как хочют Леня еслибы ты так думал как я думаю то еще можно было расуждать дальше Леня пиши ответ и ни обижаися навсе пириниси насердце а виду нидавай Леня если бы няня сомной ладила я бы даже могла тибе паслать что небуд хорошее ато они можеть посылают посылку и умести сними я каждый раз тибе слала ба гостинец но леня если будиш похорошему писать то пришлю и я тибе посылку или дених Леня пришли карточку если нижалко я хоть посмотрю какой ты сийчас Леня все пока ничево но одно плохо дюжа скучилась хоть бы я типерь отдаля глянула натибя Леня можить тибе кто писал унас папир Князев Гриша левой Леня пиши ответ буду ожидать Леня ваши зарезали твоего бычка осталась одна корова. Няня сибе купила две пары туфлей одни 170 р. одни 150 р. жикетку новую носять убудни серую а из ентой сшили маруски пальтото и леньк штаны Леня пиши ответ нищетно раз прошу тибя низабывай миня лити писмо на дальнии восток лити возвивайся никому в руки нидавайся дайся тому кто рад сердцу моему Нина Леня Леня пропиши все ия тибе тогда напишу много и все все пропишу Леня Жору васю и митю будуть брать вармию и много мужиков с часу нас дожидаем беруть и беруть

274. Треугольником, карандашом.

Вологодская область Луковетской завод Череповетского р-на 34-й запасной стрелковой полк 2-й Батальон 2-й пулеметной роты 1-й извод Получить Бавину Алексею Конидовичу от Ломакина Георгия Андреевича с Новоселицк Ордж. край

Пущена письмо 3-го января 1940 года Посылаю своему наилучшему другу и товарищу Алексею Канидовичу Бавину от вашего товарища Георгия Андреевича Ломакина. Добрый день или вечер мой друг и товарищ Леня я вам передаю свой мягкосердечный пламенный товарищеский привет скрепким рукопожатием и Разрещите вам сообщить что внастоящие время я жив и здоров чего и вам желаю всего хорошего в вашей военный службе и учебе быть всегда здравым и хорошо желаю вам овладеть военой техникой и научится метко бить врагов финов но нечго Леня теперь ни задолго вы ожидайте нас тоже вармию скоро и мы будем служить трудовому народу так как и вы сейчас служите Леня уже нам дали повестки и сказали чтобы мы были готовы как штыки чтоб как зказали и мы были готовы стать вряды рабоче крестьянскую красную армию Теперь Леня еще пропишу как унас улица улица пока нечего все постарому как и раньше ходим поулицам как штыки общим действием как надо действия хорошо я канечно гуляю с одной барышней сам ты ее знаешь кто бабка Кандыиха это самый она моя жинка Еще Леня тебе передает привет моя супруга Маруся с которой сейчас гуляю и еще передает привет Вася Котков Митя Плотников и Вася Егольников и девочки все которым вы передавала я им всем передовал Теперь Леня я хочу передать вам вот что, пока вы непишите ответ пока я не пришлю с места письмо если только возьмут а если невозьмуть тогда напишу еще одну письмо и тогда вы мне дадите ответ на ее Теперь Леня я хочу побеспокоить вас за то что-бы вы прислали мне свою фотокарточку как только получите мою вторую письмо а тогде я вам вышлю свою Теперь Леня Разрешите мне на этом закончить мою письмо и стем дасведаніе остаюсь один ваш товарищ Жора+Леня как только получил вашу письмо то я был очен рад иначал писать ответ Леня сейчас я иду на начевку какраз под воскресение и думаю дать 2 раза

Жора

Георгий Ломакин+Леня

275. Листок из школьной тетради, чернилами.

Вологодская область Город Череповец 34 запасный стрелковый полк 2й Батальон.
Получить Бавину Алексею Конидовичу
Орджо край село новоселицкое тогоже района улица почтовая Дом 105 получит Сивцеву Илье

Пущена Письмо 11.1 1940 года! от Сивцева Илье

Письмо дарагому товарищу Бавину Алексею добрий день или вечер дарагой тов Леня передаю я вам свой чисто сердечный пламеный привет и желаю я вам вам всего хорошего вашей в рабочей крестьянской красной армии и передаю твоим товарищам Шаралопову Быковникову Плотникову Шурупову Пудженскову Привет Ребята! Леня передаеть привет Феня и мама и Плотников Митя. Леня я вам пропишу новости таково рода что дукей выходит замуж сейчас идеть девишник узал иё какойта Решетников и поедуть квам улес збивать самые огромные ветки Леня я прошу тебя если есть утебя Каськов Ильше Адрис то пришли меня его Адрис ато уминя его адриса нету и если будеш писать ему письмо передавай ему отменя привет и напиши разборщиво. Леня еще передаеть привет Катков Вася Ломакин Жора и наш Федочка и Канарь мишка Воронков. Леня теперь пропишу какая унас погода унас погода снех неглубокий но морозы тоже очень большия. да Леня еще новости наверно снового года будеть девишник у митрий максимовича ихи говорять чтобы женился но он говорит наверно ильма придется снового года женится. Леня унас еще вовторой бригади идеть молодьба еще осталос четыре скирда. ну Леня пака новостей нету пока все уменя пока Леня и остальние товарищи дасвидания жму вам крепко ручкы!!! Леня пиши ответ и Каськов Ильмин Адрис Л. К. Б. Леня + Илюша!!! Сивцев

276. Листок из школьной тетради, самодельный конверт, чернилами.

Вологодская область город Череповец 34 запасной стрелковой полк 2-й Бытальон Получить красноармейцу Бавину Алексею Капидовицю

Новоселицкое 2.2.40 Ордж. кр.

Пущина сия письмо 1940 года 3-го февраля.

Добрый день или вечер дарагой братиц А. К. пиридаем мы тебя свои мяхко сердечные приветы. братец А. К. сестрица М. К. и племяники А. А. и М. А. и желаем тебя всего хорошего твоей учебы. а еще передает тебя привет Авилов Гриша и Паша и еще пиридает привет кум Вася и кумушка Маруся. Касимурцывы. а еще посылает тебе привет бабушка и дедушка Лотковы а еще дядя и тетя и поля беспаловы посылат привет Леня мы живем пока ничиво все живы и здоровы таго и тебе желаем. Леня мы пропишим тебя про свою погоду какая у нас погода у нас тоже большие морозы холоднои снег тоже на падал чють неукалена луна бала 3 суток очень большая митель на мытыфе

скатину посашеа откапывыли людей выгоняли откапывыт 29 января перестала метель и пономело такие сугробы у нас где ворота сугроб был ровно с воротами а напроулоке ровно стяной новостей у нас пока никаких нету колхоз ища не рашитывал только дают курмо брицу по полкилу натруд и ичменной саломы дают а хлеб ищи нидают леня у нас новости такие дали фиток жорк ламакину и мити плотникову и Васи Каткову и Коли пащнику что и через два дня их забирать уже прошли камисию Леня я была у лавки и ани мине увидали жора и митька нисыш четверть вина а жора говорит а тетинька манька мы тоже пойдем к вашему к Лени а мито говарить последний раз выпьем и поедим Леню искать и мито сказал пришлют леня письмо пропишите про нас что и нас бярут в красно армию Леня мы получили твою письмо и очень были рады пиши чаши письма а еще посылает тебя привет братиц С. К. и сестрица П. А. и племяница Валя Леня ты пишешь что у нас 242 уна 240 ровно пиши правильный адрест Леня дядя Гришка Князив левый помер и надя Карнеева померла. нашла она сибе дочь и померла а санька живет у карнеева илюш стем досвидание остаемсе живы и здоровы того и тебе желаем писала Иванова Мария А.

277. Листок плохой писчей бумаги, чернилами.

25 февраля 40 г добрыи день вася шлю привет и доброе пожелание и жилаю тибе быть здаровым и хароших успехов привет от шурика и миши цилуим нисчетна рас вася я получила тваю писмо каторою ты послал питнацытва числа вася мине удевляет почиму ты неполучаеш моих писем я ток пишу многа што я низною куда они диваюца васичка я тваю писмо получила вкаторои были денги вася большое спосибо вася но толка ети деньги мине придали многа слез но арибята были очень рады што низнали атрадости што делат и ети деньги полажали врамку и вот вася всеже дитям ток тежело без отца што нядаждеси той минуты кагда будит стреча и вася я живу ниплоха прадукты мине присилаит тетя поля так што я втули ничиво непокупаю кроми хлеба вася насчет етва я писать не буду ета так идолжен быт ато есть савсем абжираюца вася из вищей я хорошива ничиво не продала только продала сваю михавуя жикетку ана стала реваца пока непозна я ришилас продать продала 360 р атак все какую старее всю разгрузила апотом как буду сибе чусват хорошо ток буду усраиваца наработу вася ты пишиш насчет ванки канешно невзяли живет очень харошо наканикулы нюшка ездила кнему ей купил кой

што но маим рибятам дажи нимох прислат кусок сахару вася я пишу низато што умине нет умие ест я умею жит я здитми сыта но мине очень абидна сколко я делыла харошва но все незачто и вот вася вдобрый здарови придеш никаво чоем ненапою все тагда хароши кагда замоим сталом жрали атиперь никто нипоможит и всеже тваи братя и атец жиру чут нелопнут вася ты мине прасти может тибе непонравица но мине так накипела но аподелица неским михаил аликсеевич и дуся ети самнои вмести переживаем 20 чила привес драва слифинки фодеев вася всеба былыбо харашо если скареи закончилиба сфинами и вдобром здарови винулсиба домой вася привет ат фодеевых миши и дуси никалая и шури и ат марии довыдвной привет ат антошки и все никак до тибя недождемси вася пока новастеи нету все постораму вася прашу тибе пиши почаши писма ато как нет долга писем так все рвеца начасти цылую крепка хатя заочна многа рас рибята спят миша очен плокал никак нидаждеца писала 10 чисов вечира пока жду атвет скарей цылую много рас вася типер я знаю где ты находишся порадиву все фрнта, гаворят где бываю стычки
пиши чаши я кагда получаю писмо ток я чусваю здровой

РЕСПУБЛИКИ, ОБЛАСТИ, РАЙОНЫ, ГОРОДА И ДЕРЕВНИ, ГДЕ ПИСЬМА БЫЛИ НАПИСАНЫ

(Цифры означают номер письма).

Азербайджанская ССР

Баку — 198

Армянская ССР

Вагаршапат — 197

Архангельская Область

Архангельск — 191
Вознесенское — 126
Няндома — 44
Тоболкино — 136
Турчасов — 36

Белорусская ССР

Гашники — 252
Костюковка (Гомельская Область) — 14
Клевка (Могилевская Область) — 181
Лубянки — 112
Могилев — 181
Речица (Гомельская Область) — 93

Вологодская Область

Вознесенье — 163
Кельбуйское — 134
Купость — 221
Курово — 61
Нижнее Спасское — 227
Нюксеница — 228
Покровское — 66
Стан — 145
Тереховская — 160
Череповец — 39, 161
Без указания места — 173, 211

Воронежская область

Алешки — 132
Березняговка — 83, 92
Большая Грибановка — 180
Вознесенка — 86
Воронеж — 12, 15, 16, 79, 87, 168
Грачевка — 236
Демшинск — 23
Завальное — 54
Красный Лиман — 215
Курбатово — 209
Ленино — 127
Липецк — 235
Липецк-строй — 30
Малая Алабуха — 223
Пашково — 59
Перелешино — 176
Протасово — 101
Путивль — 48
Синие Лиляги — 212
Ступино — 13
Терновка — 137
Третьяки — 5
Усмань — 155
Частая Дубрава — 226

Горьковская (Нижегородская) Область

Горки — 182
Дзержинск — 89
Мантурово — 2
Ст. Шарья — 17

Дальне-Восточный Край

Владивосток (Приморская Область — 34, 45

Западная Украина
Буск (близ Львова) — 47

Казахская ССР
Алма-Атинская Область — 63
Тургайский Район — 110

Калининская Область (Тверская)
Баранья Гора — 128
Калинин (Тверь) — 129
Руднево — 142
Чихачево — 21

Кировская Область (Вятская)
Киров (Вятка) — 152, 153
Красное — 8
Окатьево — 213
Петровка — 143
Слудка — 156

Курская Область
Медвенка — 85

Ленинградская Область
Батецкая — 6
Волот — 224
Крюково — 178, 179
Ленинград — 1. 20, 27, 74, 75, 76, 77, 104, 107, 118, 119, 120, 157, 158, 159, 167 170, 171, 187, 194, 208, 229, 241, 242, 243, 244, 245, 258
Ораниенбаум — 139
Перетерка — 203
Без указания места — 53, 117

Молдавская АССР
Котовск (Бирзула) — 237

Московская Область
Загорск — 205
Кунцево — 200
Москва — 38, 135, 263
Подольск — 149

Мурманская Область
Кандалакша — 7, 9, 42, 43, 116, 162, 172, 185, 193, 204, 214, 230, 231
Княжая — 222
Ковда — 102
Кузомень — 108, 192, 220
Мурманск — 195
Пулозеро — 31
Умба — 51, 55, 90, 109, 125, 138, 165, 186, 196, 207
Чаваньга — 185, 196

Омская Область
Омск — 56

Орджоникидзевский (Владикавказский) Край
Есентуки — 73
Новоселицкое — 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276

Орловская Область
Брянск — 141
Дятьково — 106
Евдокимовка — 28
Жиздра — 219
Камаржский Район — 29
Комарики — 91
Снытkино — 111
Ставропольское — 232
Столбово — 103
Тельчье — 225
Ульяново — 105
Шарапово — 81
Без указания места — 218

Пензенская Область
Наровчат — 169

Пермская Область
Белая Гора — 217

Рязанская Область
Лебедянь — 183

Саратовская Область
Аткарск — 63

Свердловская (Екатеринбургская) Область
Манчаж — 95

Смоленская Область
Хиславичи — 57
Чернышино — 41

Сталинградская Область
Сталинград — 22, 46

Тамбовская Область
Ановка — 250
Ивановское — 164
Красненькая — 174
Мичуринск (Козлов) — 124
Понцыри — 82
Тамбов — 25, 26, 32, 130

Тульская Область
Ефремов — 35
Тула — 65

Украинская ССР
Ворошиловград (Луганск) — 33
Дебальцево (Сталинская Область) — 88
Днепродзержинск (Каменское) — 62, 67
Днепропетровск (Екатеринослав) — 131
Житомир — 72
Каменец-Подольск — 150, 151
Константиновка — 99, 100
Крюков на Днепре (Полтавская Область) — 96
Мариуполь — 4
Нежин (Черниговская Область) — 24
Октябрьское (Сумская Область) — 3
Проскуров (Каменец - Подольская Область) — 202
Розважевский Район (Киевская Область) — 184
Ромны (Черниговская Область) — 69
Харьков — 49

Удмуртская АССР
Алнашский район — 64

Челябинская Область
Челябинск — 121

Читинская Область
Чита — 18, 19

Ярославская Область
Бородино — 199
Буй — 122, 123
Володарск (Пошехонье) — 113, 114
Колодино — 216
Кострома — 10
Нерехта — 80
Панкратово — 94
Пошехонье — 97
Ростов — 144
Рыбинск — 11, 78
Судиславль — 84
Чухлома — 190
Ягренево — 154
Ярославль — 133, 175
Без указания места — 148

Действующая Красная Армия (Фронт)
60, 120, 238, 239, 266

Без указания места
40, 58, 70, 71, 98, 146, 147, 166, 206, 233, 234, 240, 246, 247, 248, 253, 254, 255, 256, 259, 260, 261, 262, 264, 265, 267, 268, 277

ПРИЛОЖЕНИЯ

ЗАПИСНАЯ КНИЖКА: «ДЛЯ ПАМЯТИ»

Это — небольшая книжечка в сером коленкоровом переплете, на котором неясно оттиснуто: « Для памяти» — она легко помещается в кармане куртки. Сюда тот, кому эта книжечка принадлежит, заносит все, что ему придет в голову или что проходит через голову: мимолетные мысли, интимные признания самому себе, приходо-расходные записи, случайные или нужные адреса, изречения, которые хочет запомнить, полезные сведения, порой записи в форме дневника — изо дня в день. Это, несомненно, документ самый ценный — все здесь пишется для себя, а не для показу, интимность и откровенность записей говорят о том, что автор не думает о постороннем глазе и не боится его — здесь он честнее и откровеннее, чем даже в письмах домой и к близким. И что особенно заметно: в такого рода записных книжках всегда имеются интимные признания романического характера — обстановка, видимо, обостряет такие переживания.

Бумага в клеточку, дешевая; на самой книжечке пометка: «2-й сорт». Такие записные книжечки в былое время стоили копеек десять. В ней много самых разнообразных записей и заметок — простым карандашом и чернильным, разного цвета чернилами и даже, как будто, разными почерками — быть может, собственник просил вписывать ему кое-что для памяти приятелей или приятельниц. В книжечке на первой страничке имеется фамилия ее собственника, но я приводить ее не буду — это одна из самых простых и распространенных русских фамилий, почти даже не фамилия, а нарицательное имя. Адреса которые там помечены, тоже незачем указывать.

Подобрал я эту книжечку 9 марта 1940 года в снегу, среди трупов русских солдат, которые устилали поле сражения, происшедшего в ночь с 28 на 29 февраля и утром 29-го (1940 г.), близ деревни Леметти, приблизительно в ста километрах к востоку от города Сортавала (Сердоболь), к северо-востоку от Ладожского озера, где был уничтожен финнами 34-й Танковый Дивизион; в занесенном снегом лесу здесь было найдено 2.050 русских трупов. Какое положение занимал собственник этой записной книжечки и кем он был, неизвестно — может быть это было политрук (об этом можно предположить по записанным в книжечке цитатам из Ленина и некоторым сведениям обще-политического характера), быть может

это был просто добросовестный коммунист, желавший запомнить полезные данные, быть может, наконец, заурядный рядовой-красноармеец. Кем бы он ни был — по этим записям можно без особенного труда составить себе духовный облик автора и собственника записной книжечки.

Она открывается записью:

17.8 — 69 кгр.
28.8 — 70 кгр.
6.9 — 71.200
16.9 — 70.000

Это, конечно, вес автора.

Дальше записан адрес — скажу лишь, что указана Житомирская область, УССР.

Запись корреспонденции — полученных и отправленных писем: «24.8 — письмо и 20 р., 1.9 — только 20 р. и больше ничего, 4.9 — отправ. письмо, 10.9 — отправил письмо С. П. С. (приведена полностью фамилия), 11.9 — получил письмо от Саши и из дому, 18.9 — от Саши письмо и из дому, 18.9 — написал домой письмо и Саше, 1.10 — получил письмо из дому, 3.10 — отправил Саше».

Рядом запись карандашом:

«1-го Германия вперлась в Польшу. Англія и Франція обявили в состоянии войны с Германией. Разгорелся пожар европы. Наши усиленно жмут. Уже две ночи не спал. Незнаю при чем тут мы? Надо написать хоть письмишко домой».

Другими словами: 1 сентября (1939 г.) Германия напала на Польшу («вперлась»!) — началась европейская война; 17 сентября советские войска вторглись в Польшу — и автор, повидимому, участник этих событий, недоумевает: «при чем тут мы?» Запись эта, повидимому, сделана не раньше октября 1939 г. Этот недоумевающий вопрос характерен для настроений автора.

Следующая запись, очевидно, означает поступления и заработки:

«24.8 20 от Саши, 1.10 20 из дому, 4.9 11 зараб., 7.9 5 зараб., 9.9 4 зараб., 11.9 5 от Саши, 13.9 20 зараб., 29.9 13 зараб., за 9 — 98 рубл.»

Затем размашистым почерком через две страницы лиловыми чернилами написано:

Ты смотри никому нерасказывай что душа моя тобою полна
Никому низачто никогда не расказывай
Я полюбил тебя на волги и не забыл весны раздолья
ох Жигули вы жигули
Ах Волга

Две странички карандашом:

«30.8. Надо написать письмо Саше! День отдыха. **Kykko-la** по пути с «северной точки» отдыхаю и вспом. о тебе, Саша.

Как всетаки плохо складывается жизнь милая.

Мечта, мечта и грезы, и в самом деле слезы.

Выкурил последнюю папиросу. Остался один единственный полтинник он Сашин и нельзя его сдержать. Память. После всего этого необходимы туфли на высоких... и редикуль.

Сейчас иду в город. Почему я так много о ней думаю? Наверно потому что...»

«Осталось еще 390 дн.
390 или 9360 часов
или 561.600 минут
или 3369600 секунд

1.9 9288 часов

11.9 осталось 9048
за 1 год 8600»

Что это за подсчет? Вероятнее всего автор считал, сколько времени он еще должен остаться на военной службе.

Под датой 11.9 такая запись карандашом, сделанная наспех:

«Петря дали квартиру писал Саше, незнаю поедет ли? Мне думается что она остывает ко мне. Она не нашла то что искала, и живет только изза родителей.

13.9 Ходил фотографи на 6 шт. — 10 руб.
3.10 получил Фото.

10 Окт. Должна приехать Наверно задержиться числа до 15. Надо так полагать не очень спешит это как правило. Вчера был в кафэ (неразборчиво) а еще до этого половинку (не разборчиво) занял у Петра. Сегодня же (неразборчиво). Вчера опоздали незнаю что будет. Денег за душой ни одной копейки».

«$(a - b)^2 = a^2 - 2ab - b^2$

$a = 20$

$b = 10$

$400 - 100 = 400 - 40 \times 10 - 100$

Другой рукой:

«12.11. Хочу спать и еще подпись»

Две странички дневника:

«За это время много прошло изменений в моей жизни. В марте сбежала жена. Слишком тяжело было переносить разочарование.

В последствии имел разговор с ней. Раскаивается но смиряется. Говорил часа четыре из за чего опоздала на поезд очень уж ей нехотелось расставаться. Пытался развести амуры, но время не позволило. Уж всетаки она мила. Злобы к ней не питаю. Думаю что смогу и другую любить не хуже. Была мать.

За 21 год почти все изведал.

Жду с нетрпением приказа.

Поднебесников считает что осталось 59 дней это значит 1416 часов шесть раз сходить в баню и две получки. Работаю на М-I.

С полковником жить можно.

Страшно хочется жениться.

От Леонида давно ни слышно».

Итак, автору 21 год, он уже «почти все изведал», но все же думает о будущем, ждет и надеется. С нетерпением ждет приказа. О чем? О походе? Чтобы заглушить все пережитые разочарования?

И вдруг вспышка:

«И клянусь я тебя до могилы не забуду никогда
Брось сердиться
Маша лучше
Улыбнись жизнь
Чудесна Маша
Солнечны все дни»

Но друг его, Педнебесов, снова вливает в жизнь каплю яда, — он, Поднебесов, должно быть, человек опытный и знает женскую душу. Вот что вписано в эту книжку его, вероятно, рукой и за его, во всяком случае, подписью:

Пол фунта правды
Фунт коварства
Пол грамма совести
Два пуда зла
Притворства 10 кгр
И правды целых 3 ведра
Любви не больше ½ стакана
Лукавства пуд
Упрямства два
Аршинов 25 обманов
Презренья фунта полтора
Всю эту смесь смешать
Поджарить добавить
Перцу три горшка
Поставить все в холодном месте
и выйдет женская душа.

Поднебесов

Дальше все идут записи делового характера — может быть, заметки, сделанные на занятиях с политруками или каких-либо других докладах:

	Электроэнергия	
1937	8 000 000	
1942	17 000 000	квч.
	Уголь	
1937	167 000 000	т.
1942	285 000 000	т.

Медь увелич. в 2,4 раза
аллюминий — 3,8
автомобиль — 2,4
хлопчатобум. — 1,5

Сталь	1937	17.700.000	т.
	1942	27.500.000	
Чугун	1937	14.500.000	
	1942	22.000.000	
Прокат	1937	13 мл.	т.
	1942	21 мл.	т.
Химич. пром.	1937	6 000 000 000	
	1942	13 000 000 000	

Построит заводов
синтетич. каучука 13 заводов
по переработке каучука 4-6 зав.

с/х.

1937 — 20.000.000.000 рб.
1942 — 30.200.000.000 рб.

Технич. культуры

свеклы	1937	219 000 000	цнт.
	1942	300 000 000	цнт.
хлопок	1937	26 000 000	цнт.
	1942	33 000 000	
лен	1937	5 000 000	
	1942	9 000 000	

Поголов. скота
увелич. лошадей на 35%
крупн. рогатый скот на 40%
свиней на 100%
овец и коз на 100%

Транспорт

паровозов	1937	1 507	шт.
	1942	2 090	
вагонов тов.	1937	58 800	шт.
	1942	90 000	
автомобиль.	1937	200 000	шт.
	1942	400 000	

Построить жел. дор. 11 000 клм.
уложить вторые пути 8 000 клм.
электрофицировать 1840 клм.
построить и реконструировать проселочные до
роги 210 000 клм.
Увеличить суд. путей внутренних на 14 000 клм

Топливо:	1937	1942
торф	24 000 000 т.	49 000 000 т.
нефть	30 500 000 т.	54 000 000 т.

Создать новую нефтяную базу в «Второе Баку».
Дальше идут выписанные цитаты:

«Большевики умеют отступать организованно и умеют наступать со всей решительностью и силой».

«Царизм может исправить как горбатого могила» (История партии) 10/11 38

«Не тот умен кто не делает ошибок, а у м е н т о т, кто делает ошибки незначительные и быстро умеет их исправлять» (Ленин).

И, наконец, последняя запись:

1870 году род. Ленин в г. Симбирске. 1887-88 году был исключ. из Универс. 1893 году бежал из ссылки в Петербург. Орган. Союз Освобождения Раб. класса 1895 году арестован откуда пишет программу 1ый С'езд 1898, избр. ЦК РСДРП и выпустил партпрогр. Присутств. 9 чел.

1898 1 с'езд
1903 2 с'езд
1904 3 —
1906 4 —
1907 5 —
1916 6 —

Теньгу Сельга»

(очевидно название Карельской деревни).

На этом записная книжка кончается.

Кончилась, вероятно, и жизнь ее собственника.

Печатный Бланк, типографский набор:

Писать разборчиво, аккуратно и только чернилами

АВТОБИОГРАФИЯ

н а старшего лейтенанта М е н ч е н к о Ивана Николаевича

(звание, фамилия, имя и отчество)

Составляется в произвольной форме, собственноручно, без помарок и исправлений, с обязательным освещением следующих вопросов:

а) Год и место рождения, в какой семье родился, чем занимались родители до Октябрьской революции, чем занимаются в настоящее время и их адрес. Проживает ли кто из ближайших родственников за границей, имеет ли данное лицо или его родители с ним связь и в чем эта связь выражается (письменная, личная и т. п.).

Семейное положение, занятие жены, ее родителей, братьев и сестер до Октябрьской революции, где находятся и работают в настоящее время.

б) С какого времени начал самостоятельно работать, сколько времени работал (или служил) и где до момента вступления в РККА.

в) Какое получил общее и специальное образование. В каких учебных заведениях и где, когда окончил, а если нет, то с какого класса выбыл.

г) Где находился и работал во время февральской и Октябрьской революции (указать точный адрес места нахождения или работы). Какое принимал участие в Октябрьской революции.

д) Время вступления в члены ВКП(б), кандидаты или ВЛКСМ. Какой организацией принят и № партбилета (кандидатской карточки). Какую вел партийную и общественную работу, когда и сколько времени, если состоял ранее в ВКП(б) или ВЛКСМ — причины выбытия.

е) Подвергались ли когда-либо партвзысканиям, в какой организации, за что. Сняты ли взыскания, или нет.

ж) Состоял ли в других партиях (когда, где, в качестве кого подробно).

з) Состоял ли в троцкистской, правой, национал-шовинистиче-

ской и прочих контрреволюционных организациях, в каком году и где.

Были ли отклонения от генеральной линии партии, колебания? Если колебался, то по каким вопросам и как долго продолжались эти колебания. Какую партработу выполнял в период борьбы с оппозицией 1921, 1923-24 г., 1925-27 г. и последующих лет. Участвовал ли в антипартийной белорусско- толмачевской группировке.

и) Время и место вступления в РККА (по мобилизации или добровольно) когда, в каких частях или учреждениях служил, какие занимал должности (указать точное наименование частей). В каких боях и где участвовал, в составе какой части и на какой должности. Имеет ли ранения, контузии, увечья и награды. Если был перерыв в службе указать по каким причинам, с какого и по какое время.

к) Какое военно-учебное заведение окончил в старой армии, сколько времени служил и последний чин. Военное, политическое и специальное образование, полученное в Красной Армии (указать когда, где и какое учебное заведение окончил).

л) Служил ли в белой армии и армии интервентов, в антисоветских националистических армиях (учредиловцы, петлюровцы, мусаватисты, дашнаки, меньшевики Грузии, бандах Махно, Антонова и других) когда, где, в качестве кого, как попал туда, когда, в какой части служил, сколько времени, участвовал ли в боях против частей Красной Армии, когда и где.

Был ли в плену у белых и интервентов, когда и где и при каких обстоятельствах попал в плен, где служил и чем занимался во время нахождения в плену, когда и при каких обстоятельствах был освобожден из плена. Если проживал на территории, занятой белыми и интервентами, точно указать, когда и в качестве кого работал, в каком возрасте и с кем жил.

м) Вел ли какую работу против царского, белых или других буржуазных правительств.

Был ли связан с подпольными организациями или отдельными большевиками-революционерами? где, когда — подробно.

Подвергался ли преследованиям со стороны царского, белых или буржуазных правительств, интервентов и т. д., где, когда, за что, какими судебными или карательными органами.

н) Был ли за-границей, когда, где и чем занимался (на постоянном местожительстве или кем командирован и какую выполнял работу).

о) Был ли осужден органами соввласти, когда и за что, вид наказания.

(При подписи указывается занимаемая должность и дата составления).

(На пишущей машинке):

Родился 1907 году 13 июня (26 июня) в селе Кублич Гайсинского района Винницкой области в семье крестьянина-батрака. Отец мой Менченко Николай Романович рождения 1875 года имел семью из 7-ми человек мать отца Менченко Домна, жена Менченко Анна Митрофановна (девичья фамилия — Малиновская) рождения 1877 года, мой брат Дмитрий Николаевич рождения 1899 года, брат Лука Николаевич рождения 1901 года, сестра Мария Николаевна рождения 1916 года и я.

До Октябрьской революции имущественное положение родителей было следующее: одна хата, один сарай, одна корова, усадебной земли о,13 га, пахатной земли не было. Средства для существования семьи, была поденная и сезонная работа членов семьи и родителей у помещиков и у крестьян-кулаков. После Октябрьской революции при Советской власти семья получила надел земли 3 га, но за неимением рабочего скота, землю отец сдавал на «испол» зажиточным крестьянам, а также в иные годы семья отрабатывала кулакам за вспашку земли. В 1930 году семья вступила в колхоз, в это время семья состояла из 4-х человек: отец, мать, сестра и я, в этом же 1930 году умерла сестра Мария.

Старший брат Дмитрий Николаевич в 1920-21 гг. служил в Красной Армии, демобилизовавшись остался в Жмеринском районе, там женился и живет до сих пор, вступил в кадры РККА, в последнее время работает в Жмеринском Доме красной армии. Брат Лука Николаевич — колхозник живет и в настоящий момент в с. Кублич. В 1933 г. будучи уже в армии Я забрал отца и мать к себе, все хозяйство осталось в колхозе, в 1934году отец умер, мать и до сих пор живет у меня на моем иждевеньи. Жена Ольга Даниловна (девичья фамилия Емченко) происходит из крестьян середняков г. Новоград-Волынска, семья жены состояла: отец Данил, мать — Анна, братья — Федор, Петр, Василий, Сергей, Роман, сестры: Мария и Мария. Родители жены не трудоспособные находятся на иждевении сына Романа, работающего слесарем мастерских леспромхоза г. Новоград Волынск. Брат жены Петр токарь работает м. Коростышев, брат Василий рабочий, работает на винокуреном заводе в г. Новоград Волынск, брат Сергей младший воентехник находится в кадрах РККА г. Первомайск Брат Федор работал бухгалтером в районной сберкассе г. Н-Волынск, в январе этого года арестован органами НКВД (за что не знаю). Сестра Мария живет в г. Н-Волынске, вторая сестра Мария живет при родителях. Из моей семьи и семьи жены никого за границей никого нет.

В 1914 году я поступил в церковно-приходскую школу

с. Кублич, учился зимой а весной, летом и осенью пас скот, а так же работал у помещика на свекловичных плантациях. В 1918 г. вступил в трудовую 7-ми летнюю школу, которую не окончил в связи с ее закрытием. 1923 году я поехал к старшему брату Дмитрию в г. Жмеринка и там окончил 7-й класс Жмеринской трудшколы 1924 г. В 1924 году я приехал к родителям с. Кублич, работал в сельском хозяйстве, помогал родителям, 1925 году был организатором комсомольской ячейки в селе Кублич при хате читальне. 1927 году поступил на 1-й курс Гайсинского педагогического техникума, первый курс окончил в 1928 году, и в этом же году всвязи с ликвидацией этого техникума я поступил на 2-й чурс Херсонского института социального воспитания на историко-экономический отдел, который окончил весной 1931 года. В феврале месяце 1931 года был направлен в Ново-Воронцовский (на Днепре) Ветиринарный техникум, где работал преподавателем историко экономической дисциплин. 23 октября 1931 года был призван в ряды РККА в 43 с. п. курсантом-одногодичником, 26 июня 1932 года переведен в 3-й полк связи, тоже курсант-одногодичник. 1932 году 31 октября сдал испытания и назначен командиром взвода связи 131 с. п. 15 января 1935 года назначен командиром учебного взвода в 131 с. п., 10 мая 1937 года назначен командиром полуроты связи 131 с. п. и 22 марта 1938 года назначен командиром взвода связи штабной батареи начальника артиллерии 44 с. д. где работаю и до сего времени.

В комсомоле был с 1925 по 1932 год, с комсомола выбыл механически как переросток во время замены комсомольских билетов. Был кандидатом ВКП(б) принят в 43 с. п., при переводе в 3-й полк связи на руках имел только учетную карточку, кандидатского билета не успел получить. в 131 сп. в 1933 г. во время чистки партии механически выбыл как неимеющий кандидатского билета.

Семья моя в настоящее время состоит: мать Анна Митрофановна 61 год, жена Ольга Даниловна рождения 1909 года, дочь Людмила рождения 1935 года, дочь Алла, рождения 1937 года, я и вся моя семья по национальности украинцы. Осужденным и под судом не был.

Командир взвода связи штабной батареи начальник артиллерии 44 с — старший лейтенант МЕНЧЕНКО

15 ноября 1938
г. Житомир

Подпись Старшего лейтенанта тов. Менченко удостоверяю:

Начальник 4 части штаба 44 стр. дивизии
— **Капитан** — (Антонцев)

АВТОБИОГРАФИЯ

на младшего политрука Лищука Сидора Григорьевича

(следует печатный текст — от а до о)

(На пишущей машинке):

Родился 24 апреля 1911 г. в семье крестьянина бедняка Одесской области Гайваронского района село Солгутово (Каменец подольской губернии Ольгопольского уезда Устенской волости с. Солгутово). Родители до революции занимались с/х, после революции так-же с/х Одесской области Гришевский р-н с. Солгутово. Сейчас родителей нет. Мать умерла в 1928 г. Отец умер в 1932 г. Есть братья: — Лищук Иван Григорьевич учится в аккадемии им. Фрунзе в Москве, Лищук Максим Григорьевич будучи заместителем председателя с/с допустил самосуд, которого в 1932 г. осудили.
Лищук Петр Григорьевич работает в Ленинграде, Лищук Федор Григорьевич служит в Р. К. К. А. в г. Слуцке; Есть сестра — Лищук Наталья Григорьевна на иждивении брата Лищука Ивана. За границей из родственников ни кого не проживает.
В 1930 г. вступил в колхоз и работал по декабрь 1932 г. — колхоз имени Куйбышева с. Солгутово Гайворонского р-на.
С февраля 1933 г. по декабрь 1933 г. работал в подсобном хазяйстве в/ч 1445 95 С. Д. по вольному найму рабочим.
Образование окончил 2-х месячную школу ликбеза в 1930 г. в с Солгутово.
В Р. К. К. А. сдал за 4 класса начальной школы О. Р. Б. 95 С. Д. в 1936 г.
В октябрьской революции участие не принимал.
В ВЛКСМ принят в 1934 В/ч 1445 95 С. Д.
В кандидаты членов ВКП(б) принят в январе 1938 г. Д. П. К. 95 С. Д. Кандидатская карточка за № 1144651.
Парт взысканиям не подвергался. В других партиях не состоял. В Троцкистской, правой, национал шовинистических и прочих контр-революционных организациях не состоял. Отклонений от генеральной линии партии не имел. В период борьбы с опазицией работы ни какой не выполнял.

В антипартийной белоруско-толмачевской группировке не участвовал. В РККА принят добровольно в 1933 г. В/ч 1445 95 С. Д.

С 15 декабря 1933 г. по 29 ноября 1934 г. — курсант школы младших командиров В/ч 1445 95 С. Д.

С 30 ноября 1934 г. по июнь 1936 г. — механик водитель машины в Отдельном разведовательном батальоне 95 С. Д.

С июня 1936 г. по август 1938 г. командир машины в Отдельно-разведовательном батальоне 95 С. Д.

С августа 1938 г. по 15 февраля 1939 г. курсант курсов младших политруков К. О. В. О.

В боях не участвовал. Ранений и награждений не имел. Окончил 6-ти месячные курсы младших политруков.

В белой армии и армиях интервентов не служил.

В плену у белых не был.

В 1919 г. жил на территории занятой деникиным в возрасте 8 лет при отце — Одесской области Гайворонского р-на с. Солгутово.

С подпольными организациями связи не имел.

Преследованиям со стороны царского правительства не подвергался. За границей не был, подсудом небыл.

Начальник библиотеки 44 артиллерийского полка младший

Политрук Лищук
6 марта 1939 года.

ПАРТ-ХАРАКТЕРИСТИКА

Л и щ у к Сидор Григорьевич, канд. в члены ВКП(б) с 1938 года, канд. карточки № 1144651, 1911 года рождения, колхозник, украинец, образование 4 класса, в РККА с 1933 года.

За время пребывания в парторганизациях курсов младших политруков КОВО с 15.8.38 года по 15.2.39 года тов. Л и щ у к проявил себя преданным делу партии и советскому правительству.

Политически выдержан, морально устойчив, дисциплинированный кандидат партии. Политически развит вполне удовлетворительно. По соц-экономическим дисциплинам имеет посредственные и хорошие оценки.

В партработе принимал участие (выполнял отдельные задания), много работает над собой. Авторитетом среди коммунистов пользовался.

Секретарь Президиума Ротной Парторганизации Лавренов

Члены президиума Григорошвили
Белоусов
Кофман

Утверждена на заседании партбюро курсов от 29.1.1939 года.
Отсекр Партбюро Курсов
Батальонный Комиссар И в ч е н к о

АТТЕСТАЦИЯ

за период с 15.8.1938 г. по 15.11.1939 года
на курсанта куросов Мл. Политруков КОВО
тов. Л и щ у к Сидора Григорьевича

Рождения 1911 года, национальность — украинец, партийность кандидат в члены ВКП(Б), соцположение колхозник, общее образование 4 класса, иностранными языками не владеет. В РККА с 1933 г. В гражданской войне не участвовал. Наград не имеет. В белых и буржуазно-националистических армиях и антисоветских бандах не служил.

Тов. Лищук С. Г. за время пребывания на курсах проявил себя идеологически выдержанным, морально и политически устойчивым.

Предан делу партии **Ленина-Сталина.**

На протяжении всего периода учебы программу курса усвоил:

История ВКП(б)	— хорошо
История народов СССР	— хорошо
Партстроительство	— хорошо
География	— отлично
Конституция	— хорошо
Военная подготовка	— хорошо.

К занятиям относился добросоветстно. Много работал над собой для повышения политического и общеобразовательного уровня. Даваемые задания выполнял своевременно. Дисциплинирован. Выдержан. Аккуратен. Политически развит хорошо. В вопросах текущей политики разбирается хорошо. Участвовал в массово-политической работе. Физически здоров. Пользовался хорошим авторитетом среди курсантов.

В ы в о д :

Тов. Л и щ у к Сидор Григорьевич подготовлен к проведению политической работы в частях РККА.

Командир 4 роты
К а п и т а н **Григорашвили**
Секретарь Президиума
Парторганизации роты Лавренов

Аттестацию читал: Лищук

Заключение старших начальников: С аттестацией на тов. Л и щ у к С. Г. согласен. Достоин назначения на должность начальника библиотеки с присвоением военного звания — «Мл. Политрук».

Нач Курсов мл Политруков КОВО Батальонный Комиссар П о н о м а р е н к о

Пом. нач. курсов по учебной части Батальонный Комиссар О с а д ч и й

« » февраля 1939 г.

АВТОБИОГРАФИЯ

(следует печатный текст — от а до о)

(На пишущей машинке):

Я родился в 1916 году в 1м красном с/с сорочинского района Оренбургской области всеме крестьянина. До революции мой отец занимался крестьянством но своей земли не имел а жил в работниках у одного из крупных землевладельцев Степановых.

В 1918 г. Отец уходит в красною Армию и вскоре в бою с бело-казаками он погиб. Я остался с матерю в 1921 г. мать выходит замуж за другого Жукова Федота он занимался крестьянством имел 2 га змли и одну корову. В 1924 г. Отец умер мы остались Мать в положении и я. И втаких тяжолых условиях когда небыло работника вдоме мне пришлось и учится и работать у кулака дабы содержать себя и мать я одиннадцатилет и сестренка 1½ года и на воспитание нас взяли дяди я воспитывался у отцова брата по соцположению он был крестьянин бедняк. В 1929 г. мы вступаем в колхоз где я работал до 1931 г. в 1931 г. я вступаю вряды ленинского комсамола.

Летом 1931 г. я еду работать в куйбышев в водный транспорт где работал в качестве грузчика а затем бригадира. За хорошое выполнение комсамольских заданий речной комитет комсамола командирует меня в школу Ф. З. У. при заводе 42 не окончив школы по болезни и тежолым материально бытовым условиям мне пришлось уехать домой здесь я устроился работать в Молотовском совхозе сначала рабочим а затем полеводческим бригадиром за хорошою работу был 3 раза премирован и послан на курсы трактористов. В 1934 г. райком комсамола переводит меня работать в Ташлинский совхоз в наиболее остающий сначала работал в качестве слесаря в Авто-тракторной мастерской а потом комитет комсамола перебрасывает меня в отстающую тракторною бригаду бригадиром где был несколько раз премирован за перевыполнение норм правительственных на трактора В 1935 году меня избирают комсоргом В 1936 г. комсоргом и членом комитета комсамола В 1937 г. член комитета и член пленума райкома.

В 1936 г. за хорошою работу в бригаде дирекция совхоза меня посылает на курсы комбайнеров механиков курсы я окончил на отлично и 1936 и 1937 я работал на комбайнах за перевыполнение и правительственных норм. я был заведен в почетный список области и был премирован почетной грамотой и именными чесами и 350 руб.

В 1937 г. я пошол в ряды Красной Армии сразу в школу в школе я был избран комсоргом.
зимой 1938 г. за отличные показатели в боевой и полит подготовке был премирован грамотой военного совета К. О. В. О.
Из школы меня выпустили ком. машины.

С 1938 г. по 1939 г. был членом ксм бюро части комсомольских взысканий не имею строевых взысканий тоже не имею за границей из сродственников никого не имею
Репресированных из сродственников никого не имею
сам я не судился.
Женат с 1936 г. жена из крестьян бедняков член комсомола

Г. В. Попов.

18.11.39

АВТОБИОГРАФИЯ

(следует печатный текст — от а до о)

(На пишущей машинке):

Я павлов Павек Алексеевич родился в 1917 году в семье крестьянина средняка Ярославской области Буйского района Будущевского с/совета в деревне Смертино.

Окончив сельскую школу я поступил в неполную среднюю школу в которой проучился 2 года и неокончив один год в 1932/1933 учебном году я поступил учится в Нерехтский областной политико просветительный техникум. За время учебы я был неоднократно премирован за хорошую учебу и работу. На последнем курсе учебы в техникуме я проходил практическую работу с отривом от учебы и за хорошую практическую работу после оконьчания практики тоже получил премию.

Окончив техникум в 1935/36 учебном году меня послали в распоряжение ярославского Обкома ВЛКСМ и ОБЛОНО где получил направление работать в П-Володарском районе в качестве инструктора полит просвет работы РОНО проработав один год в РОНО меня райком ВКП(б) и РОНО ставят работать директором П-Володарского дома культуры им. М. Горького где и работал до призыва в ряды РККА.

В комсомол вступил в 1935 году комсомольскую работу выполнял: секретерь бюро ВЛКСМ комсомольской организации РОНО.

Член пленума районного комитета ВЛКСМ с начала 1936 г. и до ухода в ряды РККА.

В рядах РККА работаю член бюро ВЛКСМ баталиона и с сентября месяца 1939 г. исполняю обязанность зам. политрука роты.

Родители отец мать и отец отца занимались до революции и после сельским хозяйством избирательных прав никто из родных и сродственников нелишался никто несудился.

Отец с 1933 года в колхозе имеются 3 дяди т-е братья отца тоже работают в колхозе избирательных прав нелишались. Имеется 4 брата и 2 сестры старший брат служит в РККА третий год. Комсомолец. Младший брат тоже сейчас в рядах РККА служит первый год недавно ушел в рико остальные 2 брата и 1 сестра учатся и 1 неучится.

Связи с заграницей нет.

18.11.1939 г. П. Павлов.

АВТОБИОГРАФИЯ

на старшего лейтенанта С о к о л ь ч у. к а Павла Николаевича

(следует печатный текст — от а до о)

(На пишущей машинке):

Родился в 1907 г. г. Житомир в семье дворника. Родители и до Октябрьской революции занимались батрачеством, затем дворникам. В настоящее время родные находятся на моем иждивении, живут в Черняховском р-не кол. Плехов. Кроме меня сыновей и дочерей нет и не было. Отцу 69 лет, матери 59 лет. Из родствнников за границей нет никого. Я женат. Жена работает на чулочной фабрике г. Житомир, выходец она из крестьян-бедняков, дочь вдовы-колхозницы. До революции бедняки — работали по найму. В настоящее время мать в колхозе. Одна сестра работает на маслозаводе, вторая сестра — рабочая на чулочной фабрике г. Житомир, 3-я — в колхозе. Из двух имеющихся братьев: Старший — рабочий, работает в Мурманске (точно производства не знаю, так как жена не видела его в течение 8 лет). Второй брат — рабочий-каменщик в Крыму. Из числа родных жены никто не раскулачивался и под судом не были. Сыновья тетки и жены в 38 году взяты органами НКВД, о чем мной было сообщено в партбюро, как только мне стало известно. Связи с ними я не имел. Кроме этого, со старшим из-за квартиры, которую мне не уступил, был в ссоре и не разговаривал, а с младшими из за отсутствия их, одного в Ленинграде, второго — в Коростене, мало видел и ничего общего с ними не имел.

Самостоятельно я начал работать с 1918 г., сначала пас скот в с. Верболозах Черняховского р-на Житомирской области, затем работал по найму в кол. Пекарщина, отрабатывая за квартиру, которую наняли родные, выехавшие на село в связи с голодовкой. С 1924-5 года я начал с отцом работать там же по сапожному делу. С 1925 по 1929 г. тоже работал с отцом переехавши в с. Клетище Черняховского района Житомирской области, где и работал до вступления в РККА.

Общее образование у меня до вступления в РККА 4 класса и занимался в бюро заочного обучения на льготных условиях. В РККА получил специальное образование связиста-радиста. Во время Февральской и Октябрьской революций, как указано выше, заканчивал 4-х классное училище (Ц. П. Ш.) и пошел пасти скот (1918 г.) в с. Верболозы. В комсомол вступил в 1930 г. в члены ВКПб вступил в июне 1932., принят парторганизацией курсов усовершенстсования комсостава при 6 радио-батальоне г. Киев, партбилет № 02464515. В Общественно-массовой работе я начал участвовать в 1926 г. (был зав. клубом, зав. драмкружка, секретарем ОСО, а затем председателем ее и т. п.). Будучи в РККА с 1929 г. (сначала г. Днепропетровск 3 радио-батальон, а затем гор. Харьков 14 радиобатальон), участвовал в общественно-политической работе — был редактором газеты (14 радио б-н), политгрупповодом (14 рад. бат.), участвовал в самодеятельности и т. д.

После окончания курсов среднего комсостава вел партпрос. С 1933 г. был парторгом 3 батареи, затем школы и штаба части (44 артполк г. Житомир) до настоящего времени. Партвзыскание имел — выговор в 1936 г. и снято в том же году. В других партиях не состоял. В троцкистских, правых, национал-шовинистических партиях не состоял. Колебаний никаких не было и нет.

В РККА вступил в 1929 г. (по мобилизации). 1929 — до Декабря 1929, — г. Днепропетровск 3 радиобатальон. 1929-1931 г. 14 радиобатальон г. Харьков, где сначала курсант школы, а затем пом к-ра взвода. Февраль 1932 — Июнь 32 г. — курсы усовершенстсования среднего комсостава при 6 радиобатальоне г. Киев. Приказом КВО № 0144 32 г. назначен помощником начальника связи части (приказ КОВО № 0237 от 27.3.38 г.). В боях не участвовал. Перерывов в службе не было. В старой армии не служил. В РККА получил специальное военное образование связист-радист на курсах усовершенстоования при 6 радиобатальоне КОВО (УВО). В белой армии не служил. В плену нигде не был. На территории интервентов не был. С подпольными организациями свя-

зан не был. Преследованиям карательными и судебными органами не привлекался. За границей нигде не был. Под судом и следствием со стороны сов. власти никогда не был.

Начальник связи 44 артполка Сокольчук

21 февраль 1939 г.

Печать 44-го Легкого
Артиллерийского Полка.

Верно: Начальник штаба 44 артполка
Капитан Глаголев

ВЫПИСКА

ИЗ ЖУРНАЛА «ВЗЫСКАНИЙ И ПООЩРЕНИЙ» 44 АРТИЛЛЕРИЙСКОГО ПОЛКА НА НАЧАЛЬНИКА СВЯЗИ 44 АРТПОЛКА, СТ. ЛЕЙТЕНАНТА СОКОЛЬЧУК ПАВЕЛ НИКОЛ.

дата	№№ приказа	За что наложено взыскание или об'явлено поощрение	Вид взыскания или поощрения	Кем наложе или об'явле
6.32		Как лучший ударник в день 2-й годовщины батальона связи на торж. собрании	Благодарность.	Командир батальона
		В день окончания 4-х месячных сборов радистов.	Награжден 50 рублями .	Ком. батальона
		Как лучший ударник в день Октябрьской революции.	Награжден 50 рублями .	Ком. батальона
		Как лучший ударник на 1-е Мая.	Награжден фотографией.	Ком. батальона
		За хорошую подготовку запевал кр-ской песни.	Благодарность.	Ком. див-на
		За особые отличия в учении своего взвода.	Благодарность.	Ком. роты
	68	За отличные показатели по боевой и политподготовке.	Благодарность.	Командование части.
		Вр. Завделопроизводства 44 артполка	БОКОВ	
		печать 44-го	легкого артиллерий	ского полка

оторвано

АТТЕСТАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на присвоение очередного военного звания
Начальнику связи 44-го артиллерийского полка
старшему лейтенанту **СОКОЛЬЧУКУ** Павлу **Николаевичу**

Присвоить очередное
военное звание
.....
Народный Комиссар Обороны
СССР, Маршал Советского Союза
..... « ..... 1939 г.

	АТТЕСТАЦИЯ	Заключение старших и высших начальников.	Заключен окружной тестацион комисси
В занимаемой должности: Начальника связи полка с 27.3.38 г. № приказа о назначении: КВО 0237, 1938 г. Год рождения: 1907 г. Партийность и стаж: Член партии с мая 1932 г. № партбилет 0264515 Соцположение: Рабочий. Национальность: Украинец. Общее образование: нисшее Военное образование: Курсы при 6 радиобатальоне УВО в 1932 г. С какого времени в РККА: с 31.11.1929. Участие в гражданской войне: не участвовал. Награды: не имеет. Дата, № приказа о присвоении предыдущего военного звания: НКО СССР 1938 г. № 0143п от 20.2.	Личная общеобразовательная, политическая и специальная подготовка хорошая. Над собой работает много и успешно. Волевой и требовательный командир. С работой по должности справляется вполне удовлетворительно. Достоин присвоения очередного военного звания «КАПИТАН. — Командир полка Шамшеев Вр. Военного комиссар Политрук Чернов 28.1.39		

Заключение высшей аттестационной комиссии НКО.

АТТЕСТАЦИЯ

за период с 1.1.38 г. по 28.12.1938 г.

на начальника связи 44 Артиллерийского полка

Старшего Лейтенанта СОКОЛЬЧУКА Павла Николаевича

1. Год рождения 1907
2. Национальность украинец
3. Партийность Член ВКПб
4. Соц. положение рабочий
5. Общее и военное образование Общее низшее, военное — среднее
6. Знание иностранных языков Не знает
7. С какого времени в РККА С 1929 г.
8. С какого времени на должностях начсостава С 1932:, в занимаемой должности 1938
9. Участие в гражданской войне Не участвовал
10. Награды Не имеет
11. Служба в белых и буржуазно - националистических армиях и антисоветских бандах Не служил

Вывод по последней Аттестации за 1935 г.

Должности помощника начальника связи полка соответствует.

Текст Аттестации (печатный в типогр.)

Аттестация составляется в соответствии с «Положением об Аттестовании» в произвольной форме с освещением следующих основных вопросов:

1. Преданность партии Ленина-Сталина и социалистической родине. Политическая и моральная устойчивость. Бдительность и умение хранить военную тайну.
2. Общее и политическое развитие, марксистско-ленинская подготовка.
3. Связь с массами, связь с партийными и комсомольскими организациями, умение правильно нацеливать актив на выполнение поставленных задач, забота о подчиненных, активность в партийно-политической и общественной работе, деловой и политический авторитет.
4. Волевые качества, энергия, решительность, инициатива, трбовательность к себе и подчиненным. Умение организационно обеспечить свое решение и настойчиво провести его в жизнь. Личная дисциплинированность. Пример и показ.
5. Личная тактическая, огневая и специальная подготовка; умение передать свои знания и навыки подчиненным.

6. Работа над повышением своих знаний и навыков, степень роста в политическом и деловом отношениях; особые наклонности и способности (к научно-исследовательское работе, преподавательской и т. п.).

7. Состояние здоровья.

8. Состояние войсковой части (подразделения):

а) сколоченность и сработанность командного, политического и начальствующего состава и всего личного состава части; развитие соцсоревнования, руководство им; развитие большевистской критики и самокритики;

б) политическая, строевая, тактическая, огневая, техническая и физическая подготовка части (подразделения); подготовка штаба части;

в) состояние учета и хранения секретных и мобилизационных документов;

г) состояние оружия, боевой техники, военно-хозяйственного имущества и конского состава; состояние и хранение текущих и мобилизационных запасов;

д) работа с приписным составом и подготовка запасных кадров;

е) боевая готовность части (подразделения):

9. Выводы по аттестации:

а) на какие высшие должности в очередном или внеочередном порядке может быть продвинут аттестуемый;

б) выдвижение кандидатом для поступления в военные академии или на курсы усовершенствования;

в) присвоения какого военного звания достоин в очередном или внеочередном порядке;

г) соответствует ли занимаемой должности или должен быть предупрежден о неполном служебном соответствии;

д) если не соответствует занимаемой должности, то:

а) на какую низшую должность целесообразно назначить для приобретения практического опыта; б) или в какой другой род войск (службы) перевести; в) или уволить в запас РККА;

е) как наиболее целесообразно использовать в военное время (с конкретным указанием должности);

ж) требуется ли перевод по состоянию здоровья или по другим уважительным причинам (куда именно и на какую работу).

.....

(На пишущей машинке):

Предан партии Ленина-Сталина и социалистической родине. Политически и морально устойчив, бдителен, умеет хранить

военную тайну. Общее и политическое развитие хорошее. Марксистско-Ленинская подготовка хорошая. Связь с массами хорошая, связь с партийной и комсомольской организацией хорошая. Умеет правильно нацеливать актив на выполнение поставленных задач. Забота о подчиненных — достаточная. Активен в партийно-политической и общественной работе. Деловым и политическим авторитетом пользуется. Волевые качества развиты хорошо, энергичен, решителен, инициативен, требователен к себе и к подчиненным. Умеет организационно обеспечит свое решение и настойчиво провести в жизнь. Лично т. Сокольчук дисциплинирован, примерный командир. Методическими навыками обладает, а также применяет метод показа. Имеет склонность к преподавательской работе. Личная тактическая и специальная подготовка и огневая вполне удовлетворительная. Умеет передать свои знания и навыки подчиненным. Работает над повышением своих знаний, имеет рост в политическом и деловом отношении. Состояние здоровья хорошее. Подчиненный ему командный состав т. Сокольчук сумел сколотить и направить на выполнение боевой подготовки. Руководит социалистическим соревнованием. Личная физическая и строевая подготовка хорошая. С ручного оружия стреляет удовлетворительно. Состояние боевой техники и военно-хозяйственного имущества удовлетворительное. Учету имущества связи не уделяет достаточного внимания. Хранение имущества НЗ хорошее.

Вывод: Занимаемой должности начальника связи полка соответствует.

В военное время целесообразно использовать на той же должности.

Достоин присвоения военного звания **«Капитан»** во внеочередном порядке.

Начальник штаба 44 АП
Капитан Глаголев

28 декабря 1938 г.

Аттестацию читал (подпись неразборч.)

Печать 44-го Легкого
Артиллерийского Полка.

II. Заключение Старших Начальников

С аттестацией и выводом согласен.

Командир 44 артполка Майор Шамшеев

вр. Военного Комиссара Политрук В. Чернов

III. Заключение Аттестационной Комиссии.

Обратить внимание на личную исполнительность распоряжений вышестоящего штаба.

Должности Начальника связи АП вполне соответствует.

Председатель Комиссии — Майор Г у р е н к о

Члены: Начполитотдела, бат. комис. Плецинт
Начартиллерии, полковник Марушев
Секретарь ДПК, политрук Кравец
Уполн. ОО УГБ НКВД 44 с. д. Кондрацкий.
Комаполка 44а. п., майор Шамшеев
Военком 44а. п., политрук Чернов

31 декабря 1938

IV. Окончательное решение утверждающего Аттестацию

Должности соответствует.

Командир 44 стр. див. полковник Верзин
И. О. Воен. Комис. бат. комис. Гольденштейн

8 января 1939

V. Реализация Аттестования

Зачислен в кандидатский список на

.....

.....

.....

Подписи

«..... — .....19.....г.

ВЫПИСКА

из протокола № 11 заседания комиссии по чистке партии при 44 артполку от 5-6 ноября 1933 года.

Слушали: **4. Сокольчук** Павел Николаевич, 1907 году рождения, член ВКПб с 6.2.1932 года, сын батрака, колхозник, образование низшее.

Постановили: Члена ВКПб с 6.2.32 г. **Сокольчука** Павла Николаевича считать **проверенным.**

п. п. Пред. комиссии — Начподив — Якимов
Члены: Лущик, Пейсахович.
Секретарь — Павленко

Верно: Техсекретарь партбюро — Боровин

Верно: Начальник штаба 44 артполка **Капитан Глаголев**

Печать 44-го Легкого Артиллерийского Полка.